## The nomenclature of diseases: drawn up by a joint committee appointed by the Royal College of Physicians of London.

#### **Contributors**

Royal College of Physicians of London. Ord, William M. 1834-1902 Royal College of Physicians of London

#### **Publication/Creation**

London: [Printed for H.M.S.O. by Harrison and Sons], 1885.

#### **Persistent URL**

https://wellcomecollection.org/works/eat67yqg

#### **Provider**

Royal College of Physicians

#### License and attribution

This material has been provided by This material has been provided by Royal College of Physicians, London. The original may be consulted at Royal College of Physicians, London. where the originals may be consulted. This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection 183 Euston Road London NW1 2BE UK T +44 (0)20 7611 8722 E library@wellcomecollection.org https://wellcomecollection.org

# Hudderssteld Insirmary

THE

## NOMENCLATURE OF DISEASES

DRAWN UP BY

#### A JOINT COMMITTEE

APPOINTED BY

## THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS

OP

LONDON.

(Subject to Decennial Revision.)

SECOND EDITION,

BRING THE

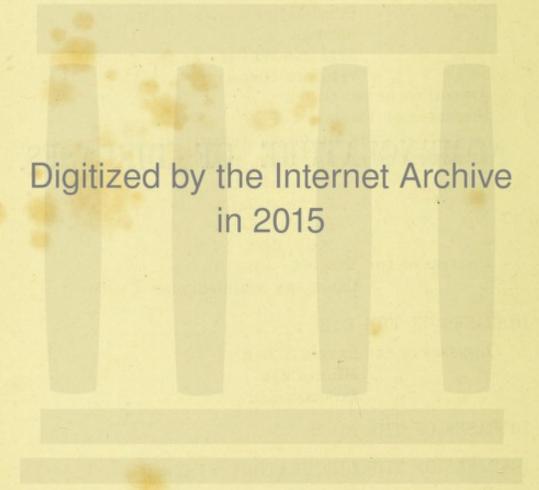
FIRST REVISION.



NOWENEL WEEK OF



NOMENCLATURE OF DISEASES.



https://archive.org/details/b24976829

## NOMENCLATURE OF DISEASES

DRAWN UP BY

## A JOINT COMMITTEE

APPOINTED BY

## THE ROYAL COLLEGE OF PHYSICIANS

OF

#### LONDON.

(Subject to Decennial Revision.)

## SECOND EDITION,

BEING THE

FIRST REVISION.

#### LONDON:

PRINTED FOR HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE,

BY

HARRISON AND SONS, ST. MARTIN'S LANE,
Printers in Ordinary to Her Majesty.

1885.

(Wt. 23,967 20,000 3 | 85-H & S 2240)

COLL
REYAL COLLEGE OF PHYSICIANS
LIBELTY

CLASS C 616 1885

AGON. 143883

SOUTHE DV RODD-SMILL GIFL
DATE 25 FLOYLLARY 1987

## PREFACE TO THE FIRST EDITION, 1869.

For perfecting the statistical registration of diseases, with a view to the discovery of statistical truths concerning their history, nature, and phenomena, the want of a generally recognised Nomenclature of Diseases has long been felt as an indispensable condition.

The advantages accruing from accurate statistics of disease are likely to be the greater and the surer in proportion as the field of investigation is the wider.

The statistics of a single town may be instructive; but more instruction will be obtained from the compared statistics of various and many towns. This is alike true of different districts of the same country, and of different countries and climates: and the most instructive sanitary statistics would be those which related to the whole of the inhabited portions of the globe.

For the registration of such statistical facts it is clearly requisite that there should be a uniform Nomenclature of Diseases, co-extensive with the area of investigation; and taking the largest area, the universal globe, the Nomenclature would need to be one that can be understood and used by the educated people of all nations.

Among the great ends of such a uniform Nomenclature must be reckoned that of fixing definitely, for all places, the things about which medical observation is exercised, and of forming a steady basis upon which medical experience may be safely built.

Another main use of the statistical registration of diseases on a wide scale, is that it must tend to throw light upon the causes of disease, many of which causes, when duly recognised, may be capable of prevention, removal, or diminution.

When a general and uniform Nomenclature of Disease has once been carefully framed, when we are sure that medical observation is occupying itself everywhere with the selfsame diseases, the value of statistical tables becomes very high, as representing the course of events in disease under various circumstances of time, place, season, climate, manners and customs, age, sex, race, and treatment.

This general, or common, or standard nomenclature need not be imposed upon every nation and people as its proper nomenclature. It could not. It would be unintelligible by the people at large, and embarrassing to those by whom the necessary returns must be made. But the nomenclature proper or peculiar to each country, and which may be called its national nomenclature, should be readily convertible into the standard nomenclature.

The one, or the other, of these standard and national nomenclatures may first be framed by an English (or by any other) Committee, or the two may be framed simultaneously.

The Committee appointed by the Royal College of Physicians of London have prepared a Nomenclature suitable to England, and to all countries where the English language is in common use. For each name they have supplied the corresponding Latin term, which is the language of ancient science, and probably the fittest language for a nomen-

clature common to all the world; and also the equivalent term in the three modern languages which are the richest in medical learning and literature, the French, the German, and the Italian languages: and in this way they hope to have laid the foundation for a Nomenclature of Diseases in any language extant on the earth.

In the English list of names, it seemed desirable that as little deviation as possible should be made from those employed by the Registrar-General of England; otherwise his settled plans and his forms of returns, which have been followed for thirty years, would require to be remodelled; the comparison of future with past returns would be made difficult and perplexing, if not impossible; and a damaging break would be caused in evidence which becomes more and more trustworthy and valuable, in proportion as it is prolonged and continuous.

Again, it is desirable that all lists should consist, as much as may be possible, of short names—names comprised in one word, or in the fewest words; also, in the nomenclature proper, or national, that they should be names in common and popular use, especially when these are single, or short, and distinctive, and imply no erroneous or doubtful theories.

Names are not necessarily to be excluded, however, merely because they may seem to express only vague or imperfect knowledge; such names as Dropsy, Convulsions, Palsy—disorders which may severally depend upon various and different morbid changes within the body, not always easy of recognition. It has been well observed by Dr. Farr, whose aid has been of great value to the Committee, that the refusal to sanction such terms as these in the registration of diseases, 'would have an obvious

tendency to encourage reckless conjecture' in making returns.

Some names (as SMALL-POX) speak for themselves; many (as DIPHTHERIA) require to be defined, for the sole purpose, however, of identification: to others (as BRIGHT'S DISEASE) it is expedient, for the same purpose only, to append synonyms.

When fixed names have been given to diseases, their classification becomes a matter of some importance.

A good classification aids and simplifies the registration of diseases; helps towards a more easy comparison and knowledge of them, and towards the storing of experience respecting them; and facilitates the discovery of general principles from the collected, grouped, and compared phenomena.

But a good classification is a very difficult matter.

Diseases might be classified according to their symptoms; to their causes; to their intimate nature; to the tissues, or to the systems, of the body that are affected; or to the parts of the body as they lie anatomically.

After much consideration, the Committee have resolved 'that the proposed classification of diseases should be based upon anatomical considerations.'

In subservience to this anatomical distribution, diseases may also be grouped as being general or local.

General diseases are such as affect the whole frame rather than any special part of it. Local diseases are such as occupy special parts of the body.

General diseases may be conveniently subdivided into two sections, A and B.

Section A comprehends those disorders which appear to involve a morbid condition of the blood, and which present for the most part, but not all of them, the following characters. They run a definite course, are attended with fever, and frequently with eruptions on the skin, are more or less readily communicable from person to person, and possess the singular and important property of generally protecting those who suffer them from a second attack. They are apt to occur epidemically. Of these epidemic visitations, Dr. Farr observes, that they distinguish one country from another, one year from another, have formed epochs in chronology, have decimated armies and disabled fleets, have influenced the fate of cities—nay, of empires.

Section B comprises, for the most part, disorders which are apt to invade different parts of the same body simultaneously or in succession. These are sometimes spoken of as constitutional diseases, and they often manifest a tendency to transmission by inheritance.

The construction of this Nomenclature has been so long in hand, that it may be proper and not uninteresting to record the circumstances of its origin and progress.

The idea which led to the formation of a general Nomenclature of Diseases originated in a correspondence between Dr. Dumbreck, of the Medical Department of the Army, and Dr. Sibson, respecting the need of such a Nomenclature for use in the Army Medical Service.

But at the Comitia majora of the Royal College of Physicians, held on the ninth day of July, 1857, it was resolved, on the motion of Dr. Nairne, in consequence of a letter addressed to the College by the Hospitals Committee of the Epidemiological Society, 'That a Committee be appointed to prepare a Nomenclature of Diseases, and

that such Committee have full power to co-operate with other bodies.'

The following Fellows of the College were appointed members of the Committee by the President of the College:—

DR. MAYO—President.

DR. ALDERSON—Treasurer,
now President.

DR. HAWKINS—Registrar.

DR. JEAFFRESON,
DR. PITMAN,
DR. BENCE JONES,
DR. RISDON BENNETT

DR. MUNK—Librarian.

DR. BABINGTON.

DR. ADDISON.

DR. NAIRNE.

DR. BARKER.

DR. BUDD.

DR. GULL.

DR. BALY.

DR. BARCLAY.

DR. SIBSON.

DR. PARKES.

At the first meeting of the Committee Dr. Sibson was appointed Secretary.

The following representative members afterwards consented to co-operate in carrying into effect the objects of the Committee:—

Mr. Stanley, President of the Royal College of Surgeons.

Dr. Druitt, Representative of the Master of the Worshipful Society of Apothecaries.

SIR JOHN LIDDELL, Director-General of the Medical Department of the Navy.

Dr. Logan, C.B., Director-General of the Medical Department of the Army.

SIR J. RANALD MARTIN, C.B., Physician to the Secretary of State for India in Council.

Dr. FARR, Representative of the Registrar-General.

Mr. Simon, Medical Officer of Health, now the Medical Officer of the Privy Council.

Mr. Holmes, Secretary or the Hospitals Committee of the Epidemiological Society.

The Meetings of the Committee were suspended in 1858, in consequence of the passing of the Medical Act of that year, and of the alterations thereby rendered necessary in the constitution and regulations of the College.

They were resumed in 1863, and the following members were then or subsequently added to the Committee:—

SIR THOMAS WATSON, BART., President of the Royal College of Physicians.

Mr. Luke, President of the Royal College of Surgeons.

Dr. Bryson, R.N., C.B., Director-General of the Medical Department of the Navy.

Dr. Balfour, Deputy Inspector-General of Hospitals, and Head of the Statistical Branch at the Army Medical Board.

Dr. Stark, Representative of the Registrar-General of Scotland.

Dr. N. M. Burke, Representative of the Registrar-General of Ireland.

Dr. Mackay, R.N., Deputy Inspector-General of Hospitals and Fleets.

MR. MOORE, Surgeon to the Middlesex Hospital.

DR. C. J. B. WILLIAMS. DR. QUAIN.
DR. BARLOW. DR. KIRKES.
DR. ARTHUR FARRE. DR. WILKS.

Dr. Black. Dr. Bristowe.

DR. FREDERIC WEBER.

DR. HENRY THOMPSON.

DR. CHARLES WEST.

DR. HERMANN WEBER.

Dr. Chambers. Dr. Gueneau de Mussy.

DR. MONRO. DR. MCWILLIAM.

Dr. George Johnson.

A classification sub-committee was formed, consisting of—

SIR THOMAS WATSON, BART. DR. C. J. B. WILLIAMS.

Dr. Farr. Dr. Quain.

Mr. Simon. Mr. Holmes.

Dr. Barclay. Dr. Sibson.

DR. BALFOUR.

A definition sub-committee was also formed, consisting of—

Dr. Barlow. Dr. Sibson.
Dr. Arthur Farre. Dr. Parkes.

Dr. West. Dr. Kirkes. Dr. Wilks.

Dr. Monro. Dr. Bristowe.

Dr. George Johnson. Mr. Moore.

Dr. Barclay. Mr. Holmes.

Dr. Balfour.

Mr. Gaskill and Dr. Nairne (Commissioners in Lunacy) attended the meetings of the Committee when the subject of Insanity was under consideration.

Mr. Cartwright and Mr. Tomes attended the meetings of the Committee when the diseases of the Teeth were under consideration.

The Latin Nomenclature was prepared by Dr. Henry Thompson, and revised by Dr. Black.

The French Nomenclature was prepared by Dr. Gueneau De Mussy.

The German Nomenclature was drawn up by Dr. Her-MANN WEBER, and revised by Dr. FREDERIC WEBER.

The Italian Nomenclature was drawn up by Dr. Frederic Weber, and was revised by Professor Pacini of Florence, at the personal request of Dr. Farr, and by Professor Polli of Milan.

The List of Deformities was drawn up by Dr. ARTHUR FARRE.

The Botanical Terms were revised by Dr. Hooker.

The entire work has been edited by the Secretary, Dr. Sibson.

Dr. Barclay took part with the Secretary in editing the whole of the Nomenclature, but more especially the Medical portion.

The Surgical portions of the Nomenclature were prepared, and in conjunction with the Secretary, edited by Mr. Moore and Mr. Holmes.

Official changes during the period of the existence of the Committee led also to the introduction into it of the following additional members:—

Mr. Partridge, as President of the Royal College of Surgeons; and

DR. BIRKETT,

DR. OWEN REES,

DR. HANDFIELD JONES,

DR. BASHAM,

DR. HERBERT DAVIES,

DR. GUY,

DR. PEACOCK,

DR. WEGG,

as Censors of the College.

Dr. Alderson's first official act, after his election as President of the College, was to appoint Sir Thomas Watson Chairman of the Committee.

THOMAS WATSON, Chairman.

## PREFACE TO THE SECOND EDITION.

THE Revision of the Nomenclature of Diseases began to be considered in October, 1880.

A Committee was nominated by the President of the College, and consisted, at first, of the following members:—

DR. BENNETT (now SIR RISDON BENNETT)-President.

DR. PITMAN (now SIR HENRY PITMAN)-Registrar.

Dr. Barclay (now Treasurer).

DR. BRISTOWE.

DR. PEACOCK.

DR. ANDREW.

DR. PAYNE.

DR. BUCKNILL.

SIR JOSEPH FAYRER.

DR. GALABIN.

Dr. Dickinson.

DR. PYE-SMITH.

DR. HERMANN WEBER.

DR. GOWERS.

DR. BUZZARD.

DR. STONE.

DR. SAVAGE.

DR. BARNES.

DR. RADCLIFFE.

DR. MAHOMED.

DR. LAUDER BRUNTON.

DR. STEVENSON.

DR. ORD.

MR. SIMON, C.B.

Dr. Buchanan (Local Government Board).

Dr. William Ogle (Registrar-General's Office).

Dr. Reid (now Sir J. W. Reid, K.C.B.) (Director of the Medical Department of the Navy).

Dr. Kidd (Deputy Inspector-General, Army Medical Department).

MR. HUTCHINSON.

Dr. Ord was appointed Secretary.

The following gentlemen subsequently consented to assist in the work of the Committee, and were appointed members:—

MR. ERICHSEN (President of the Royal College of Surgeons).
MR. MARSHALL (President of the Royal College of Surgeons).

Mr. Holmes. Mr. Nettleship.

Mr. Hulke, Mr. Dalby,

Mr. C. S. Tomes. Mr. Marcus Beck.

Dr. Cobbold. Mr. Walsham.

Mr. James N. Dick (Deputy Inspector-General, R.N.).

SIR WILLIAM JENNER, K.C.B., on becoming President of the College, joined the Committee, but appointed SIR RISDON BENNETT to be Chairman of the Committee.

The Committee nominated a Sub-Committee on Classification, consisting of the following members:—

Dr. Barclay-Chairman. Dr. Bristowe.

MR. HULKE. MR. DICK.
DR. BUCHANAN. DR. KIDD.

Dr. Wm. Ogle. Dr. Ord-Secretary.

On this Committee Dr. Lloyd, Fleet-Surgeon, R.N., subsequently replaced Mr. Dick.

The Committees, during their sittings, received valuable aid from Dr. Folsom, U.S.A.; Dr. Billings, of the Surgeon-General's Department, Washington; Dr. Graham, Registrar-General, Ireland; Sir Joseph Fayrer, and Dr. Gavin Milroy.

The following Sub-Committees were appointed to consider the arrangement of Local Diseases:—

For Diseases of the Nervous System, Dr. RADCLIFFE, Dr. Buzzard, Dr. Gowers;

For Mental Diseases, Dr. Bucknill, Dr. Savage;

For Diseases of the Eye, Mr. Hulke, Mr. Nettleship;

For Diseases of the Circulatory System, Dr. Peacock, Dr. Andrew;

For Diseases of the Absorbent and Digestive Systems, Dr. PAYNE, Dr. PYE-SMITH;

For Diseases of the Urinary System, Mr. Holmes, Dr. Dickinson;

For Diseases of the Female Organs of Generation, Dr. Barnes, Dr. Galabin;

For Diseases of the Skin, Dr. Pye-Smith, Dr. Ord;

For Poisons, Dr. Stevenson, Dr. Lauder Brunton;

For Injuries and Operations, Mr. ERICHSEN, Mr. MARCUS BECK;

For Parasites, Dr. Cobbold, Dr. Ord.

The Section of Diseases of the Ear was revised by Mr. Dalby.

The Section of Diseases of the Teeth by Mr. C. S. Tomes.

The Section of Diseases of the Bones by Mr. Walsham.

The List of New Growths was drawn up by Mr. HULKE.

The Processes of Syphilis and Tubercle by Dr. Bristowe.

The following gentlemen consented to undertake the revision of the translation of the Nomenclature:—

For the Latin, Dr. GREENHILL;

For the French, Dr. H. Gueneau de Mussy, Dr. Chepmell;

For the German, Dr. Hermann Weber, Dr. Port; For the Italian, Dr. Frederic Weber, Dr. Pantaleoni, of Rome.

The entire work has been edited by the Secretary, Dr. Ord.

# MEMORANDUM OF THE SUB-COMMITTEE ON CLASSIFICATION.

A.—As Relates to the Section Entitled in the First Edition "General Diseases."

- 1. As regards the question, What should be comprehended in a Nomenclature of Diseases? we are of opinion that it should include the names of all known diseases, and the names of all morbid processes and states component of diseases; that it should cover all known causes of disease; that it should, by means of its internal arrangement, indicate the relation of causes and effects in the production of disease.
- 2. As regards the classification of names, it has been already recognised that the uses subserved by a Nomenclature require more than a simple enumeration or catalogue of diseases. Some of the chief uses of a Nomenclature may be with convenience set for a moment in our view. The first line of the Preface to the first edition of the book under revision, declares the "perfecting the statistical registration of diseases" to be the object of the undertaking. This object has certainly not been as yet attained. No complete statistical registration of diseases has been attempted. Failing completeness, we have to note the existence of several important departments of registration having, individually, distinct objects. The Registrar-General's Department tabulates

62

deaths and causes of death; the Army and Navy Medical Departments tabulate diseases as well as deaths occurring in the two services; under the Local Government Board a certain regard is had to the prevalence of diseases in various parts of the kingdom. The inquiries conducted by these authorities have, in addition to their statistical value, a common etiological intent. The reports of the Registrars of Hospitals and of Medical Officers of Infirmaries, on the other hand, being more particularly constructed to further the study of disease, deal chiefly with the distribution of morbid processes within the body, and, in estimating the fatality of diseases, seek rather to find the proportion of deaths to attacks than the proportion of the number of attacks or deaths to the population.

The complexity of the arrangement by which the Nomenclature should be fitted to these several purposes grows at each step. Deaths are, in at least the final reports of the Registrar-General, recorded under one name only,-under the name of that disease which is the most obvious cause, whether ultimate or proximate. registration of the Army and Navy Medical Departments in recording sickness as well as deaths calls for many more names. There are many diseases, skin-diseases for example, which are not likely to be returned as causes of death, and these must be provided for. In the ultimate returns of these departments, as in the Registrar-General's, each case comes under one name only, so that one kind of classification will meet the requirements of both registrations, and the only real difference is numerical. But the registration of hospitals and allied institutions takes note equally of ultimate and proximate causes of death, endeavours to state the complications of diseases, and seeks alike in fatal

and not-fatal sickness to show the distribution of morbid processes among the organs of the body. Instead of simple returns under one name for each individual, ill or dead, there is required a, commonly, multiple return for each disease or morbid process, as affecting several parts at once, or for each organ as the seat of more than one nameable process.

Keeping before us the necessary co-existence of those two dissimilar methods, we have endeavoured to make such arrangements as may serve each. But regarding the infinitely greater numerical importance and the public claims of the former, we have drawn our main lines of classification with a preponderant subordination to its objects.

The changes which we have to propose (i) in naming, and (ii) in classification, are as follows:—

#### (i). In naming.

- A The general omission of definitions.
- B The omission of most of the varieties of diseases.
- C The omission of the terms.

T3 1 : 1	
Febricula	. (12).
Equinia Mitis	. (25).
Puerperal Fever	. (32).
Puerperal Ephemera	(00)
Gonorrhœal Rheumatism	. (35).
Synovial Rheumatism	(90)
Muscular Rheumatism	. (37).
Chronic Rheumatism	. (38).
01	. (40).
0-1-0	. (41).
Table and the second second second	. (46).
D. 1 ( TII	. (47).
	tween 52 and 53).
Cananal Duanass	. (57).

D The substitution of Epidemic Diarrhœa for Simple Cholera (17).
of Splenic Fever for Malignant Pustule (26).

of Osteo-arthritis for Chronic Osteo-arthritis (42).

of Malignant New Growth, Non-Malignant New Growth, and Cyst, for Cancer (44), Colloid (45), Non-Malignant Tumours and Cysts (p. 19, et seq.), Lupus, and Rodent Ulcer. The list of the New Growths and Cysts to be removed from its present position and to be placed for reference at the end of the book, with the list of parasites, of poisons, of injuries, etc.

The list of the processes of Syphilis and Tubercle, similarly, to be placed for reference at the end of the book.

E The addition of Epidemic Rose-rash (Rötheln) (5),

of Typho-malarial fever (17),

of Malarial cachexia (23),

of Myxœdema (68),

of Parangi (71),

of Leucocythæmia (76),

of Hæmophilia (77),

of Idiopathic anæmia (75),

of Glycosuria (79),

of the effects of certain external and internal causes of disease.

For the collection of names thus altered we have next to propose a new title. The term "General Diseases" fails to express the nature of the group which it heads. It is used apparently in the signification "not local." The Latin translation, "Morbi corporis universi," certainly conveys more clearly the idea intended. But even this term does not include all the species of the original or of the proposed group. We have, therefore, used a retranslation of the Latin, with an additional phrase to cover the cases not included by the term "morbi corporis universi." Our proposed version is "Diseases of the

Whole Body, and Diseases which may be distributed in several parts at one time (General Diseases)."

### (ii). In classification.

Bearing in mind the needs of the Registrar-General, and the suggestions of the United States National Board of Health, we have drawn up a classification of this part of the Nomenclature on the basis of etiology. In the first place we have established four Groups, viz. :—

- A Diseases dependent on Morbid Poisons. (Specific Febrile Diseases.)
- B Diseases dependent on External agents other than Morbid Poisons.
- C Developmental Diseases.
- D Not classified, or Miscellaneous Diseases.

Within these groups we have, by further division into sub-groups, indicated several closer alliances of causal relation.

Group A contains five sub-groups. The first and most typical comprehends the Exanthemata, with other specific febrile diseases closely resembling them; the second, malarial fevers; the third, septic diseases; the fourth, venereal diseases; the fifth, febrile diseases communicable from animals to man.

Group B contains four sub-groups of diseases produced by parasites, poisons, injuries, and errors of diet respectively.

Group C is not sub-divided.

In Group D lines are used to indicate alliances or isolation.

No names are proposed for the sub-groups.

The collection of groups thus formed and constituted does not include many morbid states or processes which are often found existing in several parts of the body at one time. We may cite Inflammation as such a one. Under the system by which one nominal return records each death, a case in which several parts have been affected by inflammation,—by way of example, lung, pleura, and pericardium,—will, if it prove fatal, appear as a case of inflammation of only one of those parts-will appear as pneumonia, or pleuro-pneumonia, or pleuritis, or pericarditis, according to the apparently predominant share taken by any of the inflammations in causing the death. If "inflammation" were added to the list of what we may call for brevity's sake "general diseases," and the return were to be made under that head, the information conveyed would still be imperfect, and vagueness in returns would be fostered. in Hospital reports it is most desirable that the exact distribution of multiple inflammations should be recorded. We have, therefore, prepared an additional table of "Morbid States and Processes, as such." This table is a modification of the list to be found at pages 29 and 31 of the first edition, placed there as a guide to the order of return under the several sections of Local Diseases. In some of its items, as, for instance, in "Parasitic Invasion," it overlaps the Section of "General Diseases." We have been content to allow such overlapping, seeing that the list will still remain as a guide to the internal arrangement of the Sections of "Local Diseases," and will, in this sense, be an independent

Section. Again, we have made this table precedent and introductory to the Section of "General Diseases" on the ground that its constituents are in various associations the elements of all the diseases subsequently tabulated. It contains, so to speak, the alphabet out of which the diseases are spelled. We trust that its introduction here may be justified on the principle that the enumerations of this book should be as entire and complete as possible, and on the representation that for the purposes of Hospital registration the Section "General Diseases" and the Section "Local Diseases" are insufficient, and that this table will supply the deficiency. The table is intended to form, in complementary conjunction with the other sections, the basis of a cross tabulation, in which the horizontal lines of this alphabet may cut the vertical lines of an anatomical alphabet. By this means it will be possible in returns of Diseases to delineate completely their comparative distribution within the body.

#### B.—As Relates to Local Diseases.

As regards the general arrangement of Local Diseases, but few—as few as possible—changes have been made. The Diseases of the Lymphatic System, previously scattered through several sections, have been gathered into one, to which a note of anatomical distribution is subjoined. The Diseases of the Spleen, Thymus, Thyroid Body, and Supra-renal Capsules have been brought into nearness with the Diseases of the Lymphatic System, and the whole group has been placed next in order to the

Diseases of the Digestive System. The Diseases of the Male Urethra have been transferred, with Diseases of the Prostate, to Diseases of the Male Generative Organs. The Section of Affections Connected with Pregnancy has been omitted. As regards the internal arrangement of the several sections of Local Diseases, it may be first stated that the names are placed in each section according to the order set forth in the enumeration at page 3. Next, that while the Sub-Committee fully admit the wisdom of the remark at page vii of the Preface to the First Edition, to the effect that—"Names are not necessarily to be excluded merely because they may seem to express only vague or imperfect knowledge," they have felt it right to indicate, as strongly as possible, the necessity of avoiding the use of the names of symptoms, wherever the names of diseases or of causes of symptoms can with reasonable certainty be substituted. In framing the Section of Diseases of the Nervous System, they have gone so far as to make two sub-sections: the first for cases in which the actual morbid process is determined; the second for single symptoms, or for several symptoms grouped under one name, the cause not being accurately determined. Taking, for example, the first name in the Second Section, they would indicate that the name Apoplexy should be used only when the morbid condition cannot be recognised; that wherever one of its several possible causes, such as cerebral hæmorrhage, can be recognised or demonstrated, the return should be made under such cause. No other section has been thus distinctly sub-divided, but in the order of names, the separation between definitely recognised states or causes, on the one hand, and symptoms on the other, is everywhere indicated; symptoms being placed after morbid processes.

#### INDEX.

The Index, which is in some senses the real Nomenclature, includes every name, and, of compound names, every part. Many names now expunged from the List of Diseases are retained in italics; and several names still to some extent in use, but not included in the general list, are also inserted in italics, with references, in each case, directing the return of the conditions covered by the disused or not recognised name under the now recognised name.

## LATIN SYNONYMS.

Dr. Henry Thompson (whose extreme care and accuracy had been conspicuously shown in the former edition) was invited again to superintend the Latin Synonyms, and upon his declining to undertake the task a second time, it was put into the hands of Dr. Greenhill.

# MEMORANDUM OF THE REVISER OF THE LATIN SYNONYMS.

With respect to the Latin Synonyms, as one of the main reasons for introducing them was to render the Nomenclature more accessible to foreigners, it was thought better to endeavour to make them as useful as possible, by employing the terms that are commonly accepted as constituting the current medical language of the present day. By adopting this method, a very heterogeneous collection of words has been put together; one set being genuine Greek or Latin terms, of which some still retain their original meaning, while others are used in a sense altogether different; another set of words has been introduced in a more or less Latinized form from other languages; a third has been legitimately formed chiefly on the Greek model, to represent diseases that were unknown in ancient times; and a fourth has been barbarously formed with the same object, and has now obtained such a degree of popularity that it would be practically impossible to expel them from the medical vocabulary. But, notwithstanding the medley of words

thus introduced, which must necessarily be offensive to scholars, it was believed that the utility of this Nomenclature would be seriously lessened if any other method should be adopted. At the same time it is hoped that the careful reader will be able to notice, that, when two or more words, or forms of the same word, presented themselves for adoption, every care has been taken to select that which seemed most in accordance with classical usage. An occasional want of uniformity in words and forms of expression will be noticed, which, however, is believed to be of no real importance, and which, in a work of this kind, is almost unavoidable.

#### EXPLANATIONS.

-900-

The following Explanations are offered for the guidance of persons using the Nomenclature for purposes of registration of diseases:—

The name of the disease to be registered should first be sought in the Alphabetical Index at the end of the book. It will be observed that the names in the Index are printed, for the most part, in Egyptian type, a smaller number being printed in *Italics*. The Egyptian type denotes names which are recognised in this Nomenclature; the *Italics* names which are not recognised. To the names in *Italics* are added references showing under what recognised names the disease supposed to be indicated should be returned. The numbers not included in brackets show the page on which the name under which the return should be made is to be found. The numbers included in brackets show other pages on which the name is recorded, for purpose of cross-reference, but not for ordinary return.

In referring from the Index to the body of the book it will be observed that the name of every disease is preceded by a number, and that some names are printed in Roman type, others in *Italics*. The names printed in Roman type are to be returned just as they stand; the names printed in *Italics* are not to be returned as they stand. To each of them is prefixed a number included in brackets marking the position of the proper return. The names in *Italics* indicate, for the most part, local manifestations of general diseases, and the references are intended to ensure the return of such local manifestations under their common casual name—to aid, in fact, the primary classification of registered names of diseases.\*

It will be obvious that the names in *Italics* are placed in the several sections of local diseases in order to effect completeness of classification, and ultimately to help reference.

·· , , , . . . .

<sup>\*</sup> For example, in the list of diseases of the Stomach, on page 103, Malignant New Growth of that organ is included, but is printed in *Italics*. In making return, it should be placed among other Malignant New Growths, to which the prefixed number (63) in brackets refers it.

Where varieties are observable in the forms of disease such varieties are indicated by their being "indented"—i.e., printed below and somewhat to the right of the principal heading, each being preceded by a distinguishing letter. Such lists are given by way of example, and are not to be regarded as exhaustive.

Diseases should only be returned under such general names as "Dropsy," "Convulsions," "Palsy," when the morbid conditions upon which they depend are unknown, but when the cause has been ascertained, the case should be registered under the head of the primary disease, the secondary affections being also specified.

New Growths are to be returned under Nos. 62 and 63 among "General Diseases." For the sub-division of New Growths the table at page 307 is to be consulted, and the return should always include the particular New Growth and its anatomical position.

Cysts are returned among "Local Diseases."

Surgic I Operations, Parasites, Malformations, the list of Cysts and New Growths (Tumours), and the processes of Syphilis and Tubercle are placed in an Appendix.

Notes in explanation of particular cases are given in various parts of the work.

#### Arrangement of Local Diseases.

The attention of persons making use of this Nomenclature is especially called to the "Enumeration" on page 3. That list includes nearly all the important morbid states and processes which affect the various organs, and is, therefore, a key to the general arrangement of such states and processes which is adopted throughout the book.

### CONTENTS.

The state of the s	P	AGY.
AN ENUMERATION OF MORBID STATES AND	D	
PROCESSES AS SUCH, IRRESPECTIVE		
		3
OF THE TARREOUTED	•	N. Y
DISEASES OF THE WHOLE DODY AND	0	
DISEASES OF THE WHOLE BODY, AND		
DISEASES WHICH MAY BE DISTED	-	
BUTED IN SEVERAL PARTS OF THE	E	
BODY AT ONE TIME (GENERAL	L	
DISEASES)		5
GROUP A.—DISEASES DEPENDENT ON MORBID POISONS		_
(SPECIFIC FEBRILE DISEASES)		5
Sub-group 1		5
Sub-group 2		9
Sub-group 3		9
SUB-GROUP 4		9
Sub-group 5	•	11
GROUP B.—DISEASES DEPENDENT ON EXTERNAL AGENT	S	
OTHER THAN MORBID POISONS		11
Sub-group 1—Diseases dependent on Parasites		
Sub-group 2—Effects of Poisons		
Sub-group 3—Effects of Injuries and Climate		13
Sub-group 4—Diseases produced by Errors of Diet		
GROUP C.—DEVELOPMENTAL DISEASES	•	10
GROUP D.—NOT CLASSIFIED		15

CONTENTS.		XXX	X111
LOCAL DISEASES	1.00		19
DISEASES OF THE NERVOUS SYSTEM			19
	te		
Sub-section 1		•	19
Sub-section 2			25
Sub-section 3—Mental Diseases	•		29
DISEASES OF THE EYE		ALE:	83
DISEASES OF THE CONJUNCTIVA		d.	33
,, ,, CORNEA			35
" " SCLEROTIC			37
" " IRIS			39
" ,, Choroid and Ciliary Body .			41
" ,, OPTIC NERVE			43
" " RETINA			45
" " Lens and its Capsule			45
" " VITREOUS HUMOUR			47
AFFECTIONS OF THE GLOBE			47
DISORDERS OF VISION			49
" THE MUSCULAR APPARATUS			51
AFFECTIONS OF THE LACRYMAL APPARATUS			
" " LACRYMAL GLAND			51
" " LACRYMAL TRACTS	•	•	53
" " LACRYMAL SAG		•	53
,, ,, NASAL DUCT		•	53
Diseases of the Eyelids		•	55
" ORBIT AND NEIGHBOURING PARTS	٠	•	57
DISEASES OF THE EAR		9	59
DISEASES OF THE EXTERNAL EAR			59
,, ,, MIDDLE EAR			61
,, ,, Internal Ear			63
PIGE AGEG OF WITH MOGE			
DISEASES OF THE NOSE	•	•	63
DISEASES OF THE CIRCULATORY SYSTEM	,		67
DISEASES OF THE HEART AND ITS MEMBRANES .			67
DISEASES OF THE MEMBRANES	100		67
" " MUSCULAR SUBSTANCE OF THE HEART	٠	2 1 500	69
DISEASES OF THE BLOOD-VESSELS	*		78
	•		
DISEASES OF THE ARTERIES		•	73
" " VEINS			75

				PAGE
DISEASES OF	THE	RESPIRATORY SYSTEM .		77
DISEASES O	FTHE	RESPIRATORY SYSTEM, NOT STRICTLY LO	OCAL.	77
"	,,	LARYNX		79
"	21	TRACHEA AND BRONCHI		81
,,	,,	Lung		83
;;	"	PLEURA		87
DISEASES OF	THE	DIGESTIVE SYSTEM		87
DISEASES O	F THE	Lips	Desire	87
,,	27	Мости		89
"	"	JAWS, INCLUDING THE ANTRUM .		91
.,	,,	TEETH, ALVEOLI, AND GUMS .		91
DISEASES	OF T	HE DENTAL PULP		91
,,	,,	DENTINE AND CEMENTUM		93
,,	,,	DENTAL PERIOSTEUM		93
"	,,	Periosteum, Gums, and Alveoli		93
		ORM, NUMBER, ATTACHMENT, AND DEVELO	PMENT	95
		ENTAL TISSUES AND ALVEOLI	•	
DISEASES O	FTHE			97
27	,,	PALATE AND FAUCES		97
,,	"	SALIVARY GLANDS		99
. ,,	,,	PHARYNX AND ŒSOPHAGUS		101
,,	**	STOMACH		103
,,	,,	Intestines		105
,,	"	RECTUM AND ANUS		109
,,	"	LIVER		113
* 57	,,	HEPATIC DUCTS AND GALL-BLADDER		115
"	,,	PANCREAS		117
,,	"	Peritonæum		117
Dianiana on	m***	TITLEDIT MEG CHOMPAG		
DISEASES OF	THE	LYMPHATIC SYSTEM		119
DISEASES O	FTHE	Spleen		119
,,,	"	Lymphatics		121
,,	,,	THYMUS		123
THERAGES OF	TILL	THYPOID PODY		199
DISEASES OF	1111	THYROID BODY	a march	123
DISEASES OF	THE	SUPRA-RENAL CAPSULES .		125
10 1 112 12				
DISEASES OF	THE	URINARY SYSTEM		127
DISEASES O	F THE	KIDNEY AND DUCTS		127
URINARY I				129
DISEASES O	F THE	BLADDER		131

CONTENTS,	ZZZZ
THE TAX AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART	PAGI
DISEASES OF THE GENERATIVE SYSTEM	135
DISEASES OF THE MALE ORGANS	135
102 BORDONIA STREET, MARKET NO.	
DISEASES OF THE URETHRA	135
" PROSTATE GLAND	137
Capamyre	137
Comparison Con-	100
Tunica Vacinario	141
Tremot P	141
,, ,, TESTICLE	111
DISEASES OF THE FEMALE ORGANS	143
DISEASES OF THE OVARY	143
PARKONIAN TURB	145
", ", TALLOPIAN TUBE	130
PERITONÆUM AND CELLULAR TISSUE .	147
" ,, Uterus, including the Cervix	147
,, ,, VAGINA	151
, , Vulva	153
FUNCTIONAL AND SYMPTOMATIC DISORDERS OF THE FEMALE	
Organs of Generation	157
AFFECTIONS CONNECTED WITH PREGNANCY	159
DA DITUDITAN	
" CONSEQUENT ON PARTURITION	167
DISEASES OF THE FEMALE BREAST	171
Had to be brought the property of the property	
DISEASES OF THE MALE BREAST	173
DISEASES OF THE ORGANS OF LOCOMOTION	175
DISEASES OF BONES (EXCLUSIVE OF THE SPINE)	
" " JOINTS ( " " )	
" " THE SPINE	
D D	
Pupe a AND STRATEGO TONO	
" " BURSÆ AND SHEATHS OF TENDONS	10.
DISEASES OF THE CONNECTIVE TISSUE	189
DISEASES OF THE SKIN	189
PARASITIC DISEASES OF THE SKIN	197

	DOTGONG		PAGE
	POISONS		199
	Metals and their Salts		199
	Caustic Alkalies		201
	Non-metals and their Compounds		201
	ACIDS AND ACID SALTS		201
	Organic Substances		203
	Vegetable Poisons		203
	Animal Poisons	13	207
	Poisonous Gases and Vapours		209
	MECHANICAL IRRITANTS		211
	IRRITANT DRUGS		211
	Poisoned Wounds		211
	Property of the state of the state of		
	INJURIES		215
CIE	NERAL INJURIES		215
OL	NERALI INJUNIES	•	213
LO	CAL INJURIES		217
	Enumeration of		217
	First Section.		21.
	T. N.		010
	Injuries of Nerves		219
	" Blood-Vessels	10.	219
	Injuries of Arteries		219
	" Veins		221
	Injuries of Lymphatic System		221
	" SECRETING GLANDS AND VISCERA		221
	" Muscles		223
	TENDONS AND THEIR SHEATHS		223
	" Skin and Subcutaneous Tissue		223
	" Mucous Membrane and Submucous Tissue		225
	Second Section.		
	INJURIES OF THE HEAD AND FACE		225
	A. OF THE HEAD		225
	B. " " FACE AND MOUTH		227
	Injuries of the Eye		229
	,, ,, EAR		231
	NEGE EXCLUSIVE OF THE VERTER	AL	
	COLUMN		231
	" " Снезт		233
	" " ,, Васк		237
	" , ABDOMEN		239
	" PELVIS AND ORGANS OF GENERATION .		241
	" " UPPER EXTREMITIES		243
	" Lower Extremities		245
	·· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

		,	PAGE
APPENDIX			251
SURGICAL OPERATIONS			251
SURGICAL OPERATIONS			231
REMOVAL OF TUMOURS FROM PARTS			251
OPERATIONS FOR HYDATID CYST		- 70	251
REMOVAL OF FOREIGN BODIES			251
OPENING OF ABSCESS			251
OPERATIONS ON NERVES	•		253
OPERATIONS ON THE EYE AND ITS APPENDAGES			253
OPERATIONS ON THE EYELIDS			253
" other Appendages of the Eye	•		253
" " EYEBALL			253
OPERATIONS ON THE EAR			255
, Nose			257
" other parts of the Head and Face, inci	UDI		5.203
THE MOUTH			257
OPERATIONS ON THE CIRCULATORY ORGANS			259
OPERATIONS ON ARTERIES			259
,, FOR THE CURE OF ANEURYSMS		•	261
" ON VEINS		•	$\frac{261}{261}$
	1.		
		-	
" " DIGESTIVE ORGANS	•	•	
,, ,, LYMPHATIC ORGANS			267
" " THYROID BODY			269
", ", URINARY ORGANS			269
		•	271 271
I. MALE	MICO.	100	273
the sound of the s	AL LA	Li II	
OBSTETRIC OPERATIONS			275
OPERATIONS ON THE BREAST	•		279
" ORGANS OF LOCOMOTION			279
OPERATIONS ON BONES			279
" Joints	MIT	Sin	$\frac{279}{281}$
,, MUSCLES, TENDONS, FASCIÆ, AND BURSÆ ,, CONNECTIVE TISSUE	100	HU	281
", ", LIMBS AS A WHOLE			281
AMPUTATIONS	. 1/6	12.1	281
OPERATIONS ON THE SKIN	. 0		283
OPERATIONS NOT CLASSIFIED.			283

TITISTAN DADAGEMEN	PAGE
HUMAN PARASITES	284
Entozoa	284
CLASS A. TREMATODA	284
" B. Cestoda · · · ·	285
" C. NEMATODA · · · · ·	286
" D. ACANTHOCEPHALA	287
" E. INSECTA PARASITICA	287
Естогоа	288
CLASS E. INSECTA PARASITICA	288
" F. ARACHNIDA PARASITICA (CHIEFLY ECTOZOAL)	289
" G. SUCTORIA PARASITICA	290
EPIPHYTA AND ENTOPHYTA	
EPIPHYTA AND ENTOPHYTA	290
MALFORMATIONS	293
Marronyamova provenska prove Tugovana Danasana	
MALFORMATIONS RESULTING FROM INCOMPLETE DEVELOPMENT	200
or Growth	293
Of the Nervous System	293
" " ORGANS OF SPECIAL SENSE	293
" " VASCULAR SYSTEM · · · · · ·	293
" " RESPIRATORY SYSTEM · · · · · ·	295
" " Digestive System	295
" ,, URINARY SYSTEM	297 297
Fire LYB Ond LYB on Charpe Lybra	297
OTHER MAY FORMATIONS OF THE CYACA	297
" "	20.
Malformations associated with Incomplete Coalescence of	
Parts which should become conjoined	299
A. ON THE VENTRAL MEDIAN PLANE AND VISCERAL ARCHES .	299
B. " " Dorsal Median Plane	299
Malformations resulting from Coalescence of Parts which	
SHOULD REMAIN DISTINCT	301
	001
Malformations resulting from the Extension of a Com-	001
MISSURE BETWEEN THE LATERAL HALVES OF PARTS	301
Malformations resulting from the Coalescence of two	
FŒTUSES, OR FROM EXCESS IN NUMBER OF THE PARTS OF	
ONE Fœtus	301
Malformations consisting in the Disproportionate Growth	
of Parts	303
CONGENITAL DISPLACEMENTS AND UNUSUAL POSITION OF PARTS	
OF THE FŒTUS	303
Congenital Distortions	305

CONTENTS.	xxxix
CLASSIFICATION OF TUMOURS  CLASS I. EXTRAVASATION TUMOURS	307 307 307 307 309
PROCESSES OF SYPHILIS	313
PROCESSES OF TUBERCLE	315
INDEX	317

 NOMENCLATURE OF DISEASES.

## CONDITIONUM ET ACTIONUM MORBIDARUM ELENCHUS SIMPLICITER, NULLA PARTIS AFFECTÆ RATIONE HABITA.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
Hyperæmia	Hyperémie	Hyperaemie	Iperemia
a. Activa b. Passiva	Active Passive	Active Passive	Acuta Passiva
Hæmorrhagia	Hémorrhagie	Haemorrhagie	Emorragia
Anæmia	Anémie	Anaemie. Syn. Blutarmuth	Anemia
Hydrops	Hydropisie	Wassersucht	Idropisia
Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Inflammazione
Effusio serosa	Epanchement sé- reux	Seröser Erguss	Effusione sierosa
Effusio plastica	Epanchement plas- tique	Plastischer Erguss	Effusione plastica
Suppuratio	Suppuration	Eiterung	Suppurazione
Ulceratio	Ulcération	Geschwürsbil- dung	Ulcerazione
Gangræna	Gangrène	Brand. Syn. Gan- grän	Gangrena
Cicatrizatio.	Cicatrisation	Vernarbung	Cicatrizzamento
Degeneratio	Dégénérescence	Degeneration. Syn. Entartung	Degenerazione
a. Adiposa	Graisseuse	Fettige	Grassosa.
b. Calcarea c. Fibrosa	Calcaire Fibroïde	Kalkförmige Fibroide	Calcarea Fibroide
d. Mucosa	Muqueuse	Schleim-	Mucosa
e. Colloides	Colloïde	Colloid-	Colloide
f. Lardacea	Lardacée	Speckige oder amy- loide	Lardacea
g. Pigmentaria.	Pigmenteuse	Pigment-	Sostanza colorante
Neoplasma.	Néoplasie	Neubildung	Tessuti di nuova formazione
Formatio cystica	Formation cystique	Cystenbildung	Formazione cis-
Tuberculosis	Tuberculose	Tuberculose	Tubercolosi
Affectiones mechanicæ	Lésions mécaniques	Mechanische Af- fectionen	Affezioni meca- niche
a. Luxatio	Déplacement	Lageveränderugen	Deviazioni
b. Dilatatio	(Luxation) Dilatation	(Verrenkung) Erweiterung	(Lussazione) Dilatazione
c. Contractio	Contraction	Zusammenziehung	Contrazione
d. Strictura	Rétrécissement	Strictur	Restringimento
e. Compressio	Compression	Compression	Compressione
f. Obturatio	Occlusion	Einkeilung	Tamponamento

# AN ENUMERATION OF MORBID STATES AND PROCESSES AS SUCH, IRRESPECTIVE OF THE PART OR PARTS AFFECTED.

Hypertrophy.
Atrophy.
Hyperæmia.
a. Active.
b. Passive.

Hæmorrhage.
Anæmia.

Dropsy.

Inflammation.
Serous effusion.
Plastic effusion.

Suppuration.

Ulceration (caries).

Gangrene (necrosis).

Cicatrisation.
Degeneration.

a. Fatty.

b. Calcareous.

c. Fibroid.

d. Mucous.

e. Colloid.

f. Lardaceous.

g. Pigmentary.

New growth.

Cyst-formation

Tuberculosis.

Mechanical affections.

- a. Displacement (dislocation).
- b. Dilatation.
- c. Contraction.
- d. Stricture.
- e. Compression.
- f. Plugging (impaction).

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
g. Perforatio.	Perforation	Durchbohrung	Perforamento
h. Laceratio	Déchirure	Zerreissung	Lacerazione
i. Diruptio	Rupture	Zerreissung	Rottura
j. Fractura	Fracture	Fractur	Frattura
Concretum	Concrétion	Concretion	Concrezione
Calculus Coagulum	Calcul Caillot	Stein Gerinnsel	Calcolo Coagolo
Morbus parasiticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre-Erk- rankungen	Malattia parassi- tica
Evolutio imperfecta	D'arret de déve- loppement	Bildungsfehler	Evoluzione imper- fetta
Deformitas ingenita	Vice de confor- mation	Missbildung	Vizi di confor- mazione
Actionum naturalium vitia	Vices fonctionnels	Functionsstörun- gen	Disordini funzio- nati
a. Plus æquo	par excès	mit Uebermass	per eccesso
b. Minus æquo	par diminution	mit Mangel	per difetto
c. Minus recte	par imperfection	mit Verkehrung	di perversione

#### MORBI CORPORIS UNIVERSI, ET II QUIBUS PLURES CORPORIS PARTES EODEM TEMPORE AFFICIUNTUR. (MORBI GENERALES.)

#### Ordo I.

#### MORBI QUI EX VENENIS MORBIDIS ORIUNTUR.

#### Classis 1.

1. Variola	Variole. Syn. Petite vérole.	Blattern. Syn. Menschen- pocken	Vajuolo
2. Vaccinia	Vaccine	Kuhpocken	Vaccina
3. Varicella	Varicelle	Windpocken. Syn. Wasserpocken, Varicellen	Varicella
4. Morbilli	Rougeole	Masern	Rosolia Fersa
5. Rubeola Notha.  Idem valet Roseola epidemica	Roséole	Epidemische Ro- seola, Rötheln	Roseola epidemica
6. Scarlatina, sive febris rubra	Scarlatine	Scharlachfieber	Febbre scarlattina

- g. Perforation.
- h. Laceration.
- i. Rupture.
- i. Fracture.

Concretion.

Calculus (Stone).
Coagulum (Clot).
Parasitic invasion.

Errors of development

Malformation.

Disorders of function.

- a. Of excess.
- b. Of defect.
- c. Of perversion.

# DISEASES OF THE WHOLE BODY, AND DISEASES WHICH MAY BE DISTRIBUTED IN SEVERAL PARTS AT ONE TIME.— (GENERAL DISEASES.)

#### GROUP A.

### DISEASES DEPENDENT ON MORBID POISONS.—(SPECIFIC FEBRILE DISEASES.)

#### Sub-Group 1.

1. Small-pox.

Note.—In every case the presence or absence of marks of vaccination, and, when marks are present, their number, size, and character should be noted.

- 2. Cow-pox.
- 3. Chicken-pox.
- 4. Measles.
- 5. Epidemic rose rash. Synonyms, Rötheln, German measles. Called, by some authors, Rubeola, Rubella.
- 6. Scarlet fever. Synonym, Scarlatina.

LATIN EQ.	FRENCH.	GERMAN.	ITALIAN.
7. Denguis	Dengue	Dengue	Dengue
8. Typhus	Typhus	Exanthematischer Typhus. Syn. Fleckfieber	Tifo petecchiale
9. Pestis	Peste	Pest	Peste
10. Febris recidiva	Fièvre à rechutes	Typhus recurrens	Febbre recidive
11. Catarrhus epide- micus	Grippe	Grippe. Syn. Influenza	Influenza. Sin. Catarrho epidemice
12. Pertussis	Coqueluche	Keuchhusten.  Syn. Stick- husten	Tosse convulsiva Sin. T. canina
13. Parotitis	Oreillon	Mumps. Syn. Ziegenpeter	Parotitide. Sin. Orecchioni
14. Diphtheria	Diphthérite	Diphtherische Entzündung der Rachenschleim- haut. Syn. Diph- theritis	Difterite
15. Febris cerebrospinalis. Idem valet Meningitis epidemica cerebrospinalis	Meningite céré- brospinale épi- démique. Syn. Fièvre pour- purée maligne	Epidemische Meningitis Syn. Epidemische Cerebro-spinal- Meningitis Genickkrampf	Febbre cerebro- spinale. Sin. Meningitide ce- rebro-spinale
16. Febris continua, simplex		Fieber von unbe- stimmtem Cha- racter	Febbre continua semplice
V. Febricula	Fièvre éphémère	Febricula	Febbricola. Sin. Febbre effimera
17. Febris enterica.  Idem valet Febris typhoides	Fièvre typhoïde ou Dothiénen- térie	Abdominal- typhus. Syn. Ileotyphus	Tifo enterico. Sin. Febbre tifoide
eranda in com erandana am binaka perusa		II—RAMA	
Febris typhomala- rialis	Fievre paludéenne typhoïde	Typhöses Malaria- fieber	Tifo malarico
18. Febris flava	Fièvre jaune épidémique	Gelbes Fieber. Syn. Gelbfieber	Febbre gialla
19. Cholera pestifera.  Idem valent Cholera asiatica, Cholera epidemica	Choléra. Autrement, Choléra asiatique, Choléra épidémique	Cholera; Asia- tische Cholera	Coléra asiatico

- 7. Dengue. Synonym, Break-bone fever.
- 8. Typhus.
- 9. Plague.
- 10. Relapsing Fever. Synonym, Famine fever.
- 11. Influenza. Synonym, Epidemic catarrh.
- 12. Whooping-cough.
- 13. Mumps.
- 14. Diphtheria.
- 15. Cerebro-spinal fever. Synonym, Epidemic cerebro-spinal meningitis.
- 16. Simple continued fever. Definition. Continued fever having no obvious distinguishing character.

  Variety: Febricula.

17. Enteric fever. Synonyms, Typhoid fever, Gastric fever, Pythogenic fever.

Note.—Fevers symptomatic of worms, teething, or other sources of irritation should not be included under this head; nor should Enteric fever occurring in children be returned as "Infantile remittent fever."

Typho-malarial fever.

Note.—A combination of Malarial and Enteric fevers occurring in some countries has received and is generally known by the name of Typhomalarial fever. It is returned under this head in the classification of the United States.

- 18. Yellow fever.
- 19. Cholera. Synonyms, Asiatic cholera, Epidemic cholera.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
20. Cholera sporadica	Choléra sporadique	Sporadische Cho- lera	Coléra sporadico
21. Diarrhœa epidemica	Diarrhée épidé- mique	Epidemischer Durchfall	Diarrea epidemica
22. Dysenteria	Dysentérie	Ruhr. Syn. Dy- senterie	Dissenteria
	Classis	2.	
23. Febris malarialis	Fièvre paludéenne	Malariafieber Wechselfieber	Febbre da malaria
a. F. intermittens	Fièvre intermit- tente	Kaltes Fieber. Syn. Intermittens	Febbre intermit-
b. F. remittens	Fièvre rémittente	Bösartiges ende- misches Fieber	Febbre remittente
c. Cachexia malarialis	Cachexie palu- déenne	Malariakachexie	Cachessia malarica
24. Beriberia	Béri-Béri	Beri-Beri	Beri-Beri
	Classis	3.	
25. Phagedæna	Affection phagé- dénique	Phagedaenischer Zustand	Fagedena
26. Erysipelas	Érysipèle	Erysipelas. Syn. Rothlauf	Risipola
27. Pyæmia	Pyohémie	Pyaemie	Piemia. Sin. Pie- masia
28. Septicæmia	Septicémie	Septicaemie	Setticemia

#### Classis 4.

29. Syphilis

a. Syphilis primaria

3. Syphilis secundaria

Syphilis Syphilis primitive

Syphilis secondaire

Syphilis

Primäre Syphilis

Secundare Syphilis.

Syn. Constitutionelle Syphilis

Sifilide

S. primaria

S. secondaria

- 20. Sporadic cholera. Synonyms, Simple cholera, Cholera nostras, Cholera infantum.
- 21. Epidemic diarrhœa.
- 22. Dysentery.

#### Sub-Group 2.

- 23. Malarial fever.
  - a. Intermittent. Synonym, Ague.
  - b. Remittent.
  - c. Malarial cachexia
- 24. Beri-Beri.

#### Sub-Group 3.

25. Phagedæna.

Varieties: a. Sloughing phagedæna.

Hospital gangrene.

26. Erysipelas.

Varieties: a. Simple.

b. Phlegmonous.

27. Pyæmia.

28. Septicæmia.

Puerperal fever.

Note.—The term "Puerperal fever" should no longer be used. Pyæmia, Septicæmia, and Erysipelas occurring in puerperal women should be described as "Puerperal pyæmia," "Puerperal septicæmia," and "Puerperal erysipelas" respectively. The other conditions included under the term "Puerperal fever" should be returned according to No. 513, p. 117, under Diseases of Parturition, the word "Puerperal" being in all cases prefixed to the word denoting the local process.

#### Sub-Group 4.

29. Syphilis. Synonym, Pox.

a. Primary. Hard chancre or infecting sore.

b. Secondary, or Constitutional.

Note.—"Tertiary syphilis" is a term sometimes applied to the later symptoms when separated by an interval of apparent health from the ordinary Secondary syphilis. Note.—For list of processes, see p. 313.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN		
30. Gonorrhæa	Gonorrhée. Syn. Blennorrhagie	Tripper. Syn. Go- norrhöe	Gonorrea		
		source and a second of the			
	Classis	5.			
31. Hydrophobia	Hydrophobie	Hundswuth. Syn. Wasserscheu	Idrofobia		
32. Equinia	Morve	Rotz	Ciamurro		
VFarciininum	Farcin	Wurm	Farcino		
33. Equinia mitis	Morve bénigne	Rotz	Equinia		
34. Febris splenica.  Idem valet Morbus lanarius	Charbon	Milzbrandfieber	Febbre splenica.  Malattia degli scardassori di lana		
VPustula maligna	Pustule maligne	Milzbrand. Syn. Pustula maligna, Karbunkel- krankheit	Pustola maligna		
	0 - 1	T.			
	Ordo 1	11.			
MORBI QUI E CA	USIS EXTERNIS	(VENENIS SOLU	M MORBIDIS		
		RIUNTUR.			
	Classis	1.			
	Morbi Par	RASITICI.			
35. Parasiti animales	Parasite animal	Thierische Pa- rasiten	Parassiti animali		
36. Parasiti vegetabiles	Parasite végé- tal	Pflanzliche Pa- rasiten	Parassiti vege- tabili		
	ording to No. 618.				
	Classis	2.			
VENENORUM EFFECTUS.					
37. Venena animalia	Poisons d'ori- gine animale	Thierische Gifte	Veleni animali		
38. Venena vegetabilia	Poisons d'ori- gine végétale	Pflanzliche Gifte	Veleni vegetabili		
39. Venena inorganica	Poisons de na- ture inorgani- que	Anorganische Gifte	Veleni inorganici		

30. Gonorrhœa. Synonyms, Clap, Blennorrhœa, Blennorrhæaia.

#### Sub-Group 5.

- 31. Hydrophobia. Synonym, Rabies.
- 32. Glanders.

  Variety: Farcy.
- 33. Horse-pox.
- 34. Splenic fever. Synonyms, Charbon, Wool-sorter's disease.

Variety: Malignant pustule.

Note.—Although the term Anthrax is used by authors as a synonym of Splenic fever and Charbon, it is not here included, being already generally accepted as the classical equivalent of Carbuncle. To the latter meaning, according to this Nomenclature, its use should be restricted.

#### GROUP B.

## DISEASES DEPENDENT ON EXTERNAL AGENTS OTHER THAN MORBID POISONS.

#### Sub-Group 1.

DISEASES DEPENDENT ON PARASITES.

- 35. Animal parasites.
- 36. Vegetable parasites.

For a list of the parasites infesting the human body, see p. 284, et seq.

#### Sub-Group 2.

#### EFFECTS OF POISONS.

- 37. Animal poisons.
- 38. Vegetable poisons.
- 39. Inorganic poisons.

For a list of poisons, see p. 199, et seq.

#### Classis 3.

#### LÆSIONUM ET AËRUM EFFECTUS.

	LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
40.	Corporum extraneo- rum effectus	Effets de la pré- sence de corps étrangers	Wirkungen von Fremdkörpern	Effetti della pre- senza di corpi estranei
41.	Læsionum mechani- carum effectus	Effets de lésions mécaniques	Wirkungen von mechanischen Einflüssen	Effetti di corpi meccanici
	a. Generales b. Locales	Généraux Locaux	Allgemeine Locale	Generali Topici
42.	Nimii visus et inten- tionis effectus	De travail et d'efforts excessifs	Wirkungen von übermässiger Anstrengung und Spannung	Effetti d'eccessivo sforzo
43.	Veneris immodicæ effectus	Effets d'excès vé- nériens	Wirkungen von geschlecht- lichen Aus- schweifungen	Effetti d'eccessi venerei
44.	Caloris effectus	Effets de la chaleur	Wirkungen von Hitze	Effetti dal caldo
45.	Frigoris effectus	Effets du froid	Wirkungen von Kälte	Effetti dal freddo
46.	Electricitatis ef- fectus	Effets de l'électri- cité	Wirkungen von Electricität	Effetti d'elettricità
47.	Rerum chemica- rum effectus	Effets d'agents chimiques	Wirkungen von chemischen Agentien	Effetti d'agenti chimici
48.	Aërum effectus	Effets du climat	Wirkungen des Klimas	Effetti d'influenze climateriche

#### Classis 4.

#### Morbi Diætetici.

49. Acrasia, sive cibi	Excès de table	Ueberladung	Crapula
50. Fames	Faim et privation	Hunger	Inedia
51. Scorbutus	Scorbut	Scorbut	Scorbuto
52. Alcoholismus	Alcoöl	Alcoholismus	Alcoolismo
V.—Delirium tremens, sive alcoholicum	Delirium tremens	Delirium tremens- Syn. Säufer- wahnsinn	Delirium tremens

#### Sub-Group 3.

#### EFFECTS OF INJURIES AND CLIMATE.

- 40. Effects of the presence of foreign bodies.
- 41. Effects of mechanical injuries.
  - a. General.
  - b. Local.
- 42. Effects of excessive exertion and strain.
- 43. Effects of excessive venery.
- 44. Effects of heat.
- 45. Effects of cold.
- 46. Effects of electricity.
- 47. Effects of chemical agents.
- 48. Effects of climate.

For list of injuries, see p. 215, et seq.

#### Sub-Group 4.

#### DISEASES PRODUCED BY ERRORS OF DIET.

- 49. Surfeit.
- 50. Starvation.
- 51. Scurvy.
- 52. Alcoholism.

  Variety: Delirium tremens.

#### Ordo III.

#### MORBI EX EVOLUTIONE.

	LATIN EQ.		FRENCI	н	GERMAN	ITALIAN
53.	Partus int	empes-	Naissance terme	avant	Frühgeburt	Parto prematuro
54.	Deformitates genitæ	in-	Vices de con ation	form-	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
55.	Debilitas		Débilité		Schwäche?	Debolezza
56.	Senectus		Marasme séi	nile	Hohes Alter	Vecchiaja

#### Ordo IV.

MORBI NON IN CLASSES DISTRIBUTI.				
57. Rheumatismus acutus. Idem valet Febris rheumatica	Rhumatisme arti- culaire aigu	Acuter Gelenk- rheumatismus. Syn. Rheuma- tisches Fieber	Reumatismo arti- colare acuto	
58. Rheumatismus	Rhumatisme	Rheumatismus	Reumopatia	
59. Podagra	Goutte	Gicht	Podagra	
60. Osteoarthritis	Arthrite sêche	Deformirende Ge- lenkentzündung	Osteo-artritide	
61. Cystis	Kyste	Cyste	Cistide	
62. Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma-	
63. Tumores maligni, item, Cancer Sarcoma, etc.	Tumeursmalignes	Bösartige Ge- schwülste, ein- schliesslich Krebs, Sarkom, etc.	Tumori maligni, Cancro, Sarco- ma, etc.	
64. Tuberculum	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo	
65. Struma	Scrofule	Scrophulose	Scrofola	
66. Rachitis	Rachitisme	Rhachitis. Syn. Englische Krankheit	Rachitide	
67. Cretinismus	Crétinisme	Cretinismus	Cretinismo	
68. Myxœdema	Myxœdéma	Myxoedem	Mixedema	

#### GROUP C.

#### DEVELOPMENTAL DISEASES.

- 53. Immaturity at birth. Synonym, Premature birth.
- 54. Malformations.

See list at p. 293.

- 55. Debility.
- 56. Old age.

#### GROUP D.

#### NOT CLASSIFIED.

- 57. Rheumatic fever. Synonym, Acute rheumatism.
- 58. Rheumatism.

Note.—Under this term it is proposed to include such affections as are generally described as subacute and chronic rheumatism.

- 59. Gout.
- 60. Osteo arthritis. Synonyms, Arthritis nodosa, Arthritis deformans, Rheumatoid arthritis.
- 61. Cyst.

To be returned under the several anatomical systems.

- 62. Non-malignant new growth.
- 63. Malignant new growth, including Cancer, Sarcoma, &c.

Note.—For list of new growths and cysts, see p. 307.

64. Tubercle.

Note.—For list of processes, see p. 315.

- 65. Scrofula.
- 66. Rickets.

<sup>67.</sup> Cretinism.

<sup>68.</sup> Myxœdema.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ĪTALIAN
69. Lepra vera. Idem valet Elephanti- asis Græcorum	Lèpre vraie. Syn. Eléphantiasis des Grecs	Aussatz	Lebbra. Sin. Elefantiasi dei Greci
70. Morula	Pian	Framboesia	Framboësia
71. Parangia	Parangia	Parangi	Parangi
72. Purpura	Purpura	Purpura	Porpora
73. Anæmia	Anémie	Anaemie. Syn Blutarmuth	Anemia
74. Chlorosis. Idem va- let Fœminarum pallor luteus	Chlorose. Syn. Pales couleurs	Chlorose. Syn. Bleichsucht	Clorosi
75. Anæmia idiopathica	Anémie grave	Progressive per- niciöse anaemie	Anemia idiopatica
76. Leucocythæmia	Leucocythémie	Leukaemie	Leucocitemia
77. Hæmophilia	Hémophilie	Bluterkrankheit. Syn. Haemophilie	Emofilia
78. Diabetes mellitus	Diabete sucré	Zuckerharnruhr	Diabete mellito
79. Glycosuria	Glycosurie	Glycosurie	Glicosuria

69. Leprosy. Synonym, Elephantiasis Græcorum.

Varieties: a. Tubercular.

b. Anæsthetic.

Note.—Elephantiasis Arabum is a different disease, and is to be returned under No. 62, and p. 309.

- 70. Yaws.
- 71. Parangi.
- 72. Purpura.
- 73. Anæmia.
- 74. Chlorosis. Synonym, Green sickness.
- 75. Idiopathic anæmia. Synonym, Pernicious anæmia.
- 76. Leucocythæmia. Synonym, Leuchæmia.
- 77. Hæmophilia.

<sup>78.</sup> Diabetes mellitus. Synonym, Persistent glycosuria.

<sup>79.</sup> Glycosuria.

## PARTIUM SINGULARUM MORBI. (MORBI LOCALES).

#### NERVORUM APPARATUS MORBI.

#### CLASSIS 1.

LATIN Eq.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
80. Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
81. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
82. Congestio	Congestion	Congestion	Congestione
83. Hæmorrhagia	Hémorrhagie	Hæmorrhagie	Emorragia
84. Anæmia	Anémie	Anaemie	Anemia
85. Hydrops	Hydropisie	Wassersucht	Idropisia
V. aHydrocephalus chronicus sive longus	Hydrocéphale chro- nique	Chronischer Hydro- cephalus	Idrocefalo cronico
1. Ingenitus	Congénitale	Angeborener	Congenito
2. Actionis morbidæ effectus sive acqui- situs	Acquise	Erworbener	Acquisite
bHydrorrhachis interna	Hydrorachis interne	Hydrorrhachis in- terna	Idrorachitide interna

#### LOCAL DISEASES.

#### DISEASES OF THE NERVOUS SYSTEM.

The diseases printed in *Italies* under this heading are inserted for the sake of local classification only, and are not to be registered here, but at the place referred to in each instance by number.

It has been found necessary to divide this section into three sub-sections. The first contains the names of morbid states and processes affecting the several parts of the nervous system; the second, the names of symptoms and groups of symptoms related with such pathological conditions or with other conditions not accurately known; the third, the names of mental diseases.

Cases should be returned according to the first subsection when the pathological conditions shall have been verified by post-mortem examination, or may be inferred with certainty from the symptoms. But cases wanting such verification should be returned according to the

second and third sub-sections.

#### SUB-SECTION 1.

The names refer, unless it be otherwise indicated, to affections of the Brain and Spinal Cord, their membranes, and the nerves; and, in returns, the parts affected should be specified.

- 80. \*Hypertrophy.
- 81. \*Atrophy.
- 82. \*Congestion.
- 83. \*Hæmorrhage.
- 84. \*Anæmia.
- 85. \*Dropsy.

#### Varieties:

- a. Chronic hydrocephalus.
  - 1. Congenital.
  - 2. Acquired.
- b. Hydrorrhachis interna.

<sup>\*</sup> The part affected should be specified according to the following order:— Dura mater, Arachnoid, Pia mater, Cerebrum, Corpus striatum, Thalamus, Cerebellum, Pons Varolii, Medulla oblongata, Spinal cord, Nerves, Cerebral ventricles.

100		-		
	LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
86.	Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
1	1. Cerebri et medullæ spinalis mem- branarum. Idem valet Meningitis cerebrospinalis	Méningite cérébro- spinale	Cerebrospinal - me- ningitis	Meningitide cere- brospinale
1	2. Cerebri et ejus mem- branarum. Idem valet Meningo- encephalitis	du cerveau et de ses membranes. Meningo - ence - phalite	des Gehirns und seiner Hänte	del cervello e sue membrane
	3. Cerebri membra- narum. Idem valet Meningitis	Méningite	Gehirnhautentzündung. Syn. Meningitis	Meningitide
	V.—a. Duræ ma- tris	de la dure-mère	derDuraMaterSyn. Pachymeningitis	della dura madre
	V.—b. Piæ matris et membranæ arachnoidis	de la pie mère et de l'arachnoïde	der Pia Mater und Arachnoidea Syn. Leptomeningitis	della pia madre e dell' aracnoïde
<b>(</b> 64.)	V.—c. Meningitis tuberculosa. Id. valet Hydro- cephalus acutus	Méningite tubercu- leuse	Tuberculöse Hirn- hautentzündung. Syn. Acuter Wasserkopf	Meningitide tuber- colare. Sin. Idro- cefalo acuto
(29.)	V.—d. Meningitis syphilitica	Méningite syphi- litique	Syphilitische Me- ningitis	Meningitide sifili- tica
	4. Cerebri inflamma- tio. Idem valet Encephalitis	Cérébrite -	Entzündung der Hirnsubstanz	Infiammazione del cervello
	5. Meningomyelitis	Méningo-myélite	Entzündung des Rückenmarks und seiner Häute. Syn. Meningo- myelitis	Meningo-mielitide
	6. Meningitis spinalis	Méningite spinale	Entzündung der Rückenmarks- häute. Syn. Me- ningitis spinalis	Meningitide spi- nale
	V.—a. Pachyme- ningitis	Pachyméningite	Pachymeningitis	Pachimeningitide
(64.)	V.—b. Tuberculosa	Tuberculeuse	Tuberculöse	Tubercolosa
(29.)	V.—c. Syphilitica	Syphilitique	Syphilitische	Sifilitica
	7. Myelitis	Myélite	Entzündung des Rückenmarks. Syn. Myelitis	Mielitide
	V. Cornuum ante- riorum, Idem valet Poliomye- litis anterior	Des cornes anté- rieurs. Syn. Polio - myélite antérieure	Der Vorderhörner.  Syn. Poliomyelitis anterior Essentielle Kinder-lähmung	Polio - mielitide anteriore
	8. Neuritis	Névrite	Neuritis	Neuritide
(15.)	Febris cerebrospinalis	Méningite cérébro- spinale épidé- mique	Epidemische Me- ningitis	Febbre cerebro- spinale
87. (	Cerebri abscessus	Abcès du cerveau	Abscess (des Ge- hirns)	Ascesso cerebrale
	a. Ex auris morbo	Suite de maladie de l'oreille	Von Affectionen des Felsenbeins	da malattia dell' orecchio
(27.)	b. Pyæmicus	d'origine pyohé- mique	Pyaemischer	Piemico

- 86. Inflammation.
  - 1. Of the membranes of the brain and spinal cord. Synonym. Cerebro-spinal meningitis.
  - 2. Of the brain and its membranes. Synonym, Meningo-encephalitis.
  - 3. Of the cerebral membranes. Synonym, Meningitis.

Varieties:

- a. Of the dura mater. Synonym, Pachyme-ningitis.
- b. Of the pia mater and arachnoid.
- (64.) c. Tubercular meningitis. Synonym, Acute hydrocephalus.
- (29.) d. Syphilitic meningitis.
  - 4. Of the brain. Synonym, Encephalitis.
  - 5. Of the spinal cord and its membranes. Synonym, Meningo-myelitis.
  - 6. Spinal meningitis.

Varieties:

- a. Pachymeningitis.
- (64.) b. Tubercular.
- (29.) c. Syphilitic.
  - 7. Myelitis.

Variety:

- Of the anterior cornua. Synonyms, Anterior poliomyelitis, Tephromyelitis, Anterior cornual myelitis (Essential paralysis, Infantile paralysis).
- 8. Neuritis.
- (15.) Cerebro-spinal fever.
- 87. Abscess of the brain.

Varieties:

- a. From disease of the ear.
- (27.) b. Puæmic.

	_		
LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
88. Mollities	Ramollissement	Erweichung (des Gehirns)	Rammollimento
1. rubens	1. rouge	1. rothe	1. rosso
2. albens	2. blane	2. weisse	2. bianco
3. flavens	3. jaune	3. gelbe	3. giallo
89. Sclerosis	Sclérose	Sclerose	Sclerosi
1. Circumscripta	Circonscrite. Syn. Rubanée, en plâques dissémi- nées	Inselförmige mul- tiple	Isolata
2. Diffusa	Diffuse	Diffuse	Diffusa
3. Miliaria	Miliaire	Miliare	Miliare
Distributiones variæ			
a. Cornuum ante- riorum materiæ cinereæ medullæ spinalis	Des cornes anté- rieurs de la moëlle	Der grauen Vorderhörner des Rückenmarks.  Syn. Progressive Muskelatrophie	Delle colonne au- teriori
b. Columnarum lateralium	Des cordons laté- raux	Der Seitenstränge.  Syn. Spastische Spinalparalyse	Delle colonne laterali
c. Columnarum posteriorum	Des cordons posté- rieurs (ataxie lo- comotrice, mala- die de Duch- enne). Syn. Tabes dorsalis	Der Hinterstränge.  Syn. Tabes dor- salis	Delle colonne pos- teriori (atassia locomotrice. Sin. Tabe dorsale)
d. Nervorum	Des nerfs	Der Nerven	Dei nervi
90. Cystis	Kyste	Cyste	Ciste
(62.) Tumores non maligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(64.) Tubercula deposita	Dépôt tuberculeux	Tuberculöse Ablagerung	Deposito tubercolare
1. Tubercula miliaria, sive Granulosa	Miliaire, Granula- tion tuberculeuse	Miliar- oder gra- nulärer Tuberkel	Tubercolo miliare
2. Tubercula flava	Tubercule jaune	Gelber Tuberkel	Tubercolo giallo
(29.) Morbus syphiliticus	Maladie syphili- tique	Syphilitische Aj- fection	Malattia sifilitica
(35-36.) Morbus para- siticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Erkrankungen	Malattia parassi- tica
(40-48.) Læsiones	Blessures	Verletzungen	Lesioni

- 88. Softening, of brain or cord.
  - 1. Red.
  - 2. White.
  - 3. Yellow.
- 89. \*Sclerosis. Synonym, Chronic interstitial inflammation, formerly called Grey degeneration.

Varieties:

- 1. Insular. Synonym, Disseminated.
- 2. Diffuse.
- 3. Miliary.

Varying distributions:

- a. Of the anterior cornua of the grey matter of the spinal cord (Progressive muscular atrophy).
- b. Of the lateral columns (Spastic spinal paralysis).
- c. Of the posterior columns (Locomotor ataxy. Synonym, Tabes dorsalis).

#### d. Of nerves.

\*90. Cyst.

\*(62.) Non-malignant New Growth. Return according to the list of tumours at

\*(63.) Malignant New Growth. page 307.

\*(64.) Tuberculosis.

- 1. Miliary or granular tubercle.

  Note.—To be referred to Tubercular meningitis.
- 2. Yellow tubercle.

\*(29.) Syphilitic disease.

\*(35-36.) Parasitic disease.

Return cases of this kind according to list at p. 284.

\*(40-48.) Injuries.

Return according to list at pages 219, 227, and 237.

<sup>\*</sup> The part affected should be specified according to the following order:— Dura mater, Arachnoid, Pia mater, Cerebrum, Corpus striatum, Thalamus, Cerebellum, Pons Varolii, Medulla oblongata, Spinal cord, Nerves, Cerebral ventricles.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(44.) Nimii caloris	Effets de chaleur	Wirkung grosser	Effetti d'eccessivo
effectus	excessive	Hitze	caldo
a. Solis ictus. Idem valet Insolatio	Coup de soleil. Syn. Insolation	Sonnenstich	Colpo di sole
b. Apoplexia e calore	Apoplexie suite de chaleur	Hitzschlag	Apoplessia da afa
(54.) Deformitates inge- nitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Meningocele	Méningocèle	Meningocele	Meningocele
b. Encephalocele.	Encephalocèle	Encephalocele	Encefalocele
c. Spina bifida	Spina bifida	Spina bifida	Spina bifida
(299-310.) Arteriarum cerebralium morbi	Maladies des ar- tères cérebrales	Krankheiten der Gehirnarterien	Malattie delle ar- terie cerebrali
311–320.) Venarum et sinuum cerebra- lium morbi	Maladies des veines et sinus céré- braux	Erkrankungen der Gehirnvenen und der Sinuse	Malattie delle vene cerebrali e dei seni
	Classis	2.	
91. Apoplexia	Apoplexie	Apoplexie. Syn. Hirnschlag	Apoplessia
92. Paralysis	Paralysie	Paralyse. Syn. Lähmung	Paralisi
93. Hemiplegia	Hémiplégie	Hemiplegie. Syn. Halbseitige Lähmung	Emiplegia
94. Paraplegia	Paraplégie	Paraplegie	Paraplegia
V. Hemiparaplegia	Hémiparaplégie	Hemiparaplegia	Emiparaplegia
95. Paralysis localis	Paralysie locale	Oertliche Läh- mung	Paralisi locale
96. Ophthalmoplegia externa	Ophthalmoplégie externe	Ophthalmoplegia externa	Oftalmoplegia esterna
97. Paralysis glosso- labiopharyngea	Paralysie bulbaire.  Syn. Labio- glosso-laryngée	Glosso-labio-pha- ryngealparalyse Syn. Bulbärpa- ralyse	Paralisi glosso- labio-faringea
98. Paralysis ascendens acuta	Paralysie aiguë ascendante	Acute aufstei- gende Spinal- paralyse	Paralisi acuta ascendente
99. Paralysis post morbum acutum	Paralysie suite de maladie aiguë	Paralyse nach acuten Krank- heiten	Paralisi in seguito a malattie acute
V. Paralysis diph- therica	Paralysie diphthé- ritique	Diphtheritische Lähmung	Paralisi difteritica

#### (44.) Heat-stroke.

Varieties:

a. Sunstroke. Synonym, Insolatio.

b. Heat-apoplexy.

\*(54.) Malformations.

Return according to list at pages 293, 299, 301, 303.

- a. Meningocele.
- b. Encephalocele.
- c. Spina bifida.

(299-310.) Diseases of the cerebral arteries.

(311-320.) Diseases of the cerebral veins and sinuses.

#### SUB-SECTION 2.

- 91. Apoplexy. Synonym, Stroke.
- 92. Paralysis. Synonym, Palsy.

  Note.—This term is to be used only when exact information is wanting
- 93. Hemiplegia.
- 94. Paraplegia. Variety: Hemiparaplegia.
- 95. Local paralysis.
- 96. Ophthalmoplegia externa.
- 97. Glosso-labio-pharyngeal paralysis. Synonym, Bulbar paralysis.

Note.—The nerves affected should be specified.

- 98. Acute ascending paralysis.
- 99. Paralysis after acute disease.

#### Variety: Diphtheritic paralysis.

<sup>\*</sup> The part affected should be specified according to the following order:—Dura mater, Arachnoid, Pia mater, Cerebrum, Corpus striatum, Thalamus, Cerebellum, Pons Varolii, Medulla oblongata, Spinal cord, Nerves, Cerebral ventricles.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
100. Paralysis toxica	Paralysie toxique	Toxische Spinal-	
- Danslavia an ulamba	Danalania astun	paralyse	70 11 11 11
a. Paralysis ex plumbo	Paralysie satur- nine	Bleilähmung	Paralisi litargi- rosa
V. Paralysis carpum debilitans	Paralysie des ex- tenseurs de l'avant-bras	Handextensoren- lähmung	Paralisi degli es- tensori della mano
101. Paralysis pseudo- hypertrophica	Paralysie pseudo- hypertrophique	Pseudo-Hypertro- phie der Mus- keln	Paralisi pseudo- ipertrofica
102. Anæsthesia	Anesthésie	Anaesthesie	Anestesia
103. Anæsthesia generalis	Anesthésie géné- rale	Allgemeine Anaesthesie	Anestesia generale
104. Hemianæsthesia	Hémianesthésie	Hemianaesthesie	Emianestesia
105. Anæsthesia localis	Anesthésie locale	Lokale Anae- sthesie	Anestesia topica
106. Eclampsia	Éclampsie	Eklampsie	Eclampsia
107. Convulsio (sive Membrorum dis- tentio) infantilis	Convulsions de l'enfance	Kinderkrämpfe	Convulsioni dei bambini
108. Laryngismus stridulus. Idem valent Spasmus glottidis, Angina spasmodica	Spasme de la glotte. Syn. Angine spasmodique	Millar'sches Asth- ma. Syn. Krampf der Glottis, Spas- mus glottidis	Spasmo della glot- tide
109. Musculorum spas- mus	Spasme muscu- laire	Muskelkrampf	Spasmo muscolore
1. Tonicus	Tonique	Tonischer	Tonico
2. Clonicus	Clonique	Klonischer	Clonico
V. a. Notariorum spasmus	Crampe des écrivains	Schreibekrampf	Spasmo degli scrivani
b. Spasmus histri- onicus	Crampe faciale	Mimischer Ge- sichtskrampf	Spasmo istrionico
c. Balbuties	Bégaiement	Stammeln	Balbuzie
d. Torticollis	Torticollis	Nickkrampf. Syn. Torticollis	Torticolli
e. Athetosis	Athétose	Athetosis	Atetosi
f. Post hemiplegiam chorea	Chorée post-hémi- plégique	Chorea nach Hemi- plegie	Corea post- emiplegica
110. Tremor ex hydrar- gyro	Tremblement mercuriel	Quecksilberzittern	Tremito mercu- riale
111. Paralysis agitans	Paralysie agitans	Paralysis agitans	Paralisi tremola

- 100. Toxic paralysis.
  - a. Lead palsy.

Variety: Wrist-drop.

- 101. Pseudo-hypertrophic paralysis.
- 102. Anæsthesia.

Note.—This term is to be used only when exact information is wanting.

- 103. General anæsthesia.
- 104. Hemi-anæsthesia.
- 105. Local anæsthesia.

Note.—The distribution should be specified.

- 106. Eclampsia. Synonym, Symptomatic convulsions.

  Note.—When the cause is known, the return should be made under the head of that cause.
- 107. Infantile convulsions.
- 108. Laryngismus stridulus. Synonyms, Spasm of the glottis, Spasmodic croup.
- Spasm of muscle. Synonym, Cramp. Note.—The muscles affected should be specified.
  - 1. Tonic.
  - 2. Clonic.

Varieties of spasm:

- a. Writer's cramp. Synonym, Scrivener's palsy.
- b. Histrionic spasm.
- c. Stammering.
- d. Wry-neck. Synonym, Torticollis.
- e. Athetosis.
- f. Post-hemiplegic chorea.
- 110. Mercurial tremor.
- 111. Paralysis agitans. Synonym, Shaking palsy.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
112. Aphasia	Aphasie	Aphasie	Afasia
113. Mutitas	Mutisme, Mutité	Stummheit	Mutezza
114. Hyperæsthesia	Hyperesthésie	Hyperaesthesie	Iperestesia
115. Hyperæsthesia generalis	Hyperesthésie générale	Allgemeine Hyperaesthesie	Iperestesia generale
116. Hyperæsthesia localis	Hyperesthésie locale	Lokale Hyperae- sthesie	Iperestesia locale
117. Neuralgia	Névralgie	Neuralgie	Neuralgia
V.:			
a. Neuralgia faciei	Névralgie faciale	Gesichts- Neuralgie	Faciale neuralgia
b. Ischias	Sciatique	Ischias	Sciatica
118. Vertigo	Vertige	Schwindel	Vertigine
V. Auditoria	Auriculaire. Syn.  Maladie de  Ménière	Ohrenschwindel.  Syn. Ménièresche  Krankheit	Uditoria
119. Hemicrania	Migraine	Hemicranie. Syn. Migraine	Micrania
120. Tetanus.	Tétanos	Tetanus. Syn. Starrkrampf	Tetano
V. Trismus	Trismus	Trismus. Syn. Kieferklemme	Trismo
121. Tetania	Tétanie	Tetanie	Tetano
(31.) Hydrophobia	Hydrophobie	Hydrophobie. Syn. Wasserscheu	Idrofobia
122. Epilepsia	Épilepsie, Haut Mal	Epilepsie. Fall- sucht	Epilessia
123. Chorea.	Chorée. Danse de St. Guy	Veitstanz. Syn. Chorea	Corea
VHemichorea	Hémichorée	Hemichorea	Emicorea
124. Hysteria	Hystérie	Hysterie	Isterismo
VHysteroepilepsia.	Hystéro-epilepsie	Hysteroepilepsie	Istero-epilessia
125. Catalepsis	Catalepsie	Catalepsie	Catalepsia
126. Syncope, sive Animæ defectio	Syncope	Syncope	Sincope
	CLASSIS	3.	
	MENTIS AF	FECTUS.	
127. Hypochondriasis	Hypochondrie	Hypochondrie	Ipocondriasi
128. Insania	Folie, Aliénation mentale		Insania

- 112. Aphasia.
- 113. Dumbness.
- 114. Hyperæsthesia.

Note.—This term is to be used only when exact information is wanting.

- 115. General hyperæsthesia.
- 116. Local hyperæsthesia.

  Note.—The distribution should be specified.
- 117. Neuralgia.

Note.—The locality should be specified.

Varieties:

- a. Facial. Synonym, Tic douloureux.
- b. Sciatica.
- 118. Vertigo.

  Variety: Auditory. Synonym, Ménière's disease.
- 119. Megrim. Synonym, Paroxysmal sick-headache.
- 120. Tetanus. Synonym, Lock-jaw.

#### Variety: Trismus.

- 121. Tetany.
- (31.) Hydrophobia.
- 122. Epilepsy. Synonym, Falling sickness.
- 123. Chorea. Synonym, St. Vitus's dance.

Variety: Hemichorea.

- 124. Hysteria.

  Variety: Hystero-epilepsy.
- 125. Catalepsy.
- 125A. Somnambulism.
- 126. Syncope.

#### SUB-SECTION 3.

#### MENTAL DISEASES.

- 127. Hypochondriasis.
- 128. Insanity.

Note.—This term should be employed only when the case does not manifestly come under one of the following heads:—

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	Italian
129. Mania	Manie	Manie. Syn. Tob- sucht	Pazzia
130. Melancholia	Mélancholie	Melancholie	Malinconia
131. Dementia, exaliqua causa prodiens	Démence	Blödsinn, mit Einschluss des erworbenen	Demenza
valet Mentis imbecillitas ingenita	Idiotisme	Idiotismus (ange- borener)	Idiotismo (innato)
133. Insanorum para- lysis generalis	Paralysie des aliénés. Syn. Paralysie géné- rale	Allgemeine progressive Paralyse. Syn. Paralyse der Irren	Paralisi generale de' pazzi
134. Puerperarum in- sania	Folie puerpérale	Puerperales Irre- sein	Insania puerperale
135. Epilepticorum in- sania	Délire épileptique	Epileptisches Irresein	Insania epilettica
136. Pubescentium insania	Hypochondrie des jeunes	Pubertätsirresein	Insania pube- scente
137. Insania climacte- rica	Aliénation clima- térique	Klimakterisches Irresein	Insania climate- rica
138. Insania senilis	Démence sénile	Seniles Irresein	Insania senile
139. Insania toxica, ex alcohole, podagra, plumbo, etc.	Délire alcoölique, goutteux, sa- turnin	IrreseinausIntoxi- cationen durch Alkohol, Gicht, Blei	Insania tossica, da alcoole, gotta, piombo
(52). V.—Delirium tre- mens, sive Al- coholicum	Delirium tremens	Delirium tremens. Syn. Säuferwahn- sinn.	Delirio tremolo
140. Insania trauma- tica	Délire traumatique	Traumatisches Irresein	Insania trauma- tica
141. Insania cum manifesta cerebri depravatione conjuncta	Folie suite de ma- ladie organique du cerveau	Irreseinverbunden mit organis- chen Verän- derungen im Gehirn	Insania accom- pagnata da certa o certe lesioni del cervello
142. Insania febres, viscerum inflammationes, etc., subsequens	Aliénation men- tale suite de fièvres, d'in- flammation des viscères, etc.	Consecutives Irresein nach fieberhaften Processen, entzündlichen Organerkrankungen, u.s.w.	Insania in seguito a febbri, a in- fiammazioni dei visceri, etc.

- 129. Mania.
- 130. Melancholia.
- 131. Dementia, including Acquired imbecility.
- 132. Idiocy. Synonym, Congenital imbecility.
- 133. General paralysis of the insane.
- 134. Puerperal insanity.
- 135. Epileptic insanity.
- 136. Insanity of puberty.
- 137. Climacteric insanity.
- 138. Senile insanity.
- 139. Toxic insanity, from alcohol, gout, lead, etc.

#### Variety:

- (52.) Delirium tremens.
- 140. Traumatic insanity.
- 141. Insanity associated with obvious morbid change or changes in the brain.
- 142. Consecutive insanity, from fevers, visceral inflammations, etc.

Note.—So-called cases of Monomania should be named according as the prevailing symptoms are those of Mania, Melancholia, or Dementia; and distinct hereditary tendency should be mentioned.

# OCULORUM MORBI.

# TUNICÆ CONJUNCTIVÆ MORBI.

	-	Chick Consone	TIVE MONDI.	
	LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
143.	Hyperæmia	Hyperémie	Hyperaemie	Iperemia
144.	Ecchymosis	Ecchymose	Ekchymosis	Ecchimosi
145.	Œdema sub tunica	Œdème sous-con-	Oedem	Edema del tessuto
	conjunctiva	jonctival.	a la ninghang hazy	subcongiuntivo.
	a. Chemosis	Chemosis	Chemosis	Chemosi
	V. Inflammationis Passiva	Inflammatoire Passif	Entzündliche Passive	Infiammatoria Passiva
146.	Emphysema	Emphysème	Emphysem	Enfisema
147.	Conjunctivitis.	Conjonctivite. Syn.	Entzündung der	Congiuntivitide
	Idem valet Oph-	Ophthalmie	Bindehaut.	200
	thalmia		Syn. Augenent- zündung	
	a. Catarrhalis.  Idem valet Mu-	Ophthalmie ca- tarrhale Syn.	Catarrhalische Augenentzün-	Oftalmia catarrale
	copurulenta	Muco-purulente	dung	
	b. Purulenta	Ophthalmie puru- lente	Purulente Augen- entzündung	Oftalmia purulen- ta
	1. Simplex	Simple	Einfache	Semplice
(30.)	2. Gonorrhoïca	Ophthalmie blen- norrhagique	Gonorrhoische	Oftalmia gonor- roica
	3. Neonatorum	Des nouveau-nés	Der Neugeborenen	Dei neonati
	c. Membranosa	Membraneuse	Membranöse	Membranosa
(14.)	Diphtherica	Diphthéritique	Diphtheritische	Difteritica
	d. Phlyctenularis.  Idem valet Pus-	Phlycténulaire Syn. Pustuleuse,	Phlyctenuläre. Syn. Pustuläre,	Flittenulare. Sin. Pustulare, Erpe-
	tularis, herpe-	herpétique, scro-	herpetische,	tica, scrofolosa
	tica, scrofulosa	fuleuse	scrophulöse	
	e. Chronica	Chronique	Chronische	Cronica
	f. Granularis. Idem valet Trachoma	Granuleuse. Syn. Trachoma	Granulöse. Syn. Trachom	Granulare. Sin. Tracoma
	1. Papillaris	Papillaire	Papilläres	Papillare
	2. Follicularis	Folliculaire	Folliculäres	Folliculare
	g. Xerophthalmia	Xérophthalmie	Xerophthalmus	Serottalmia
(62.)	Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
	a. Pterygium (Un-	Ptérygion	Pterygium. Syn.	Pterigio
	guis, Cels.)	Annual Park	Flügelfell	0.1
	b. Pinguecula	Pinguicula	Pinguecula	Pinguecula
(63.)	Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni

#### DISEASES OF THE EYE.

Register the diseases printed here in Italics, not under this heading, but at the place referred to in each instance by number.

#### DISEASES OF THE CONJUNCTIVA.

143. Hyperæmia.

144. Ecchymosis.

145. \*Œdema.

a. Chemosis. { Inflammatory. Passive.

146. \*Emphysema.

147. Conjunctivitis. Synonym, Ophthalmia.

- a. Catarrhal. Synonym, Muco-purulent.
- b. Purulent.

1. Simple.

(30.) 2. Gonorrhæal.

3. Of new-born infants.

c. Membranous.

(14.) Diphtheritic.

d. Phlyctenular. Synonyms, Pustular, herpetic, scrofulous.

e. Chronic.

f. Granular. Synonym, Trachoma.

1. Papillary.

2. Follicular.

g. Xerophthalmia.

(62.) Non-malignant New Growth.

a. Pterygium.

b. Pinguecula.

(63.) Malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

	. 01		
LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(35, 36) Morbus para- siticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica
148. Maculæ metallicæ in conjunctiva	Taches métal- liques	Metallische Flecken	Macchie metal- liche
a. Ex argenti nitrate	Nitrate d'argent	Von Höllenstein	Danitratod'argento
b. Ex plumbo	Plomb	Von Blei	Da piombo
(40-48.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
a. Corpora adven- titia	Corps étrangers	Fremdkörper	Corpi estranei
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Misslildungen	Vizi di conforma- zione
	TUNICÆ CORNI	EÆ MORBI.	
149. Keratitis	Kératite	Hornhautentzün- dung	Cheratitide
a. Exterior	Superficielle	Oberflächliche	Superficiale
b. Ex vulnere	Traumatique	Traumatische	Traumatica
c. Suppurans	Kératite suppurée	Suppurative	Cheratitide con suppurazione
1. Circumscripta. Idem valet Onyx	Circonscrite. Syn. Onyx, abcès	Umschriebene. Syn. Onyx, Abscess	Circoscritta. Sin, Onice
2. Diffusa	Diffuse	Diffuse	Diffusa
d. Interior	Kératite interstiti- elle	Interstitielle	Cheratitide inter- stiziale
Idem valet Parenchy- matosa	Syn. Parenchyma- teuse	Syn. Parenchyma- töse	Sin. Parenchima- tosa
(29.) e. Syphilitica	Syphilitique	Syphilitische	Sifilitica
			(191)
f. Vascularis	Vasculaire	Vasculäre	Vascolare
1. Pannus	Pannus	Pannus	Panno
2. Keratitis vascu- laris profunda	Kératite vascu- laire profonde	Tiefliegende vasculäre Hornhautent- zündung	Keratitide vasco- lare profonda
150. Ulcus	Keratiteulcéreuse	Geschwür	Ulcera
a. Acutum	Aiguë	Acutes	Acuta
b. Chronicum	Chronique	Chronisches	Cronica
		The state of the state of	
1. Vasculare sive phlyctenulare	Vasculaire ou phlycténulaire	Mit Gefäss oder Phlyctänen- bildung	Vascolare o flittenulare
2. Non vasculare	Non-vasculaire	Ohne Gefäss- bildung	Non-vascolare
c. Serpiginosum	Serpigineuse	Serpiginöses	Serpiginosa
d. Suppurans	Suppurative	Eiterndes	Suppurante
e, Cum sphacelo	Phlegmoneuse	Zerfallendes	Gangrena

(35, 36.) Parasitic disease.

Return such cases according to the list at p. 284.

148. Metallic deposits.

a. From nitrate of silver.

b. From lead.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 229.

a. Foreign bodies.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at pp. 293, 299, 303.

DISEASES OF THE CORNEA.

149. Keratitis.

- a. Superficial.
- b. Traumatic.
- c. Suppurative.
  - 1. Circumscribed. Synonyms, Onyx, abscess.
  - 2. Diffuse.
- d. Interstitial. Synonym, Parenchymatous.

(29.) e. Syphilitic.

Return according to table at p. 313.

- f. Vascular.
  - 1. Pannus.
  - 2. Deep vascular keratitis.

150. Ulcer.

- a. Acute.
- b. Chronic.

Varieties:

- 1. Vascular or phlyctenular.
- 2. Non-vascular.
- c. Serpiginous.
- d. Suppurating.
- e. Sloughing.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
151. Arcus senilis	Arc-sénile	Arcus senilis	Arco senile
152. Hydrophthalmus anterior	Hydrophthalmie antérieure	Hydrophthalmus anterior	Idrottalmo ante-
153. Cornea cacumina- ta. Idem valet Keratoconus	Conicité de la cornée	Keratokonus	Cornea conica
154. Cornea opaca. Idem valent Albugo, Nebula, Leucoma	Opacité de la cor- née	Trübung. Syn. Leucom	Leucoma
a. Pellicula calcarea transversa	Pellicule calcaire transverse	Bandförmige Hornhauttrü- bung	Tunica calcarea transversa
b. Ex plumbo	Dépot saturnin	von Blei	da piombo
155. Staphyloma, sive Uvatio	Staphylôme	Staphyloma	Stafiloma
156. Fistula	Fistule	Fistel	Fistola
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(40) a. Corpora adventitia	Corps étrangers	Fremde Körper	Corpi estranei

## TUNICÆ SCLEROTICÆ MORBI.

157. Inflammatio  a. Episcleritis  b. Sclerotitis	Inflammation Episclérite Sclérotite	Entzundung Episcleritis Selerotitis	Infiammazione Episclerotitide Sclerotitide
158. Staphyloma, sive Uvatio	Staphylome	Staphyloma	Stafiloma
a. Anterior	Antérieur	Vorderes	Anteriore
b. Æquatoria	Equatorial	Aequatorielles	Equatoriale
c. Posterior	Postérieur	Hinteres	Posteriore
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligui
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori malign <b>i</b>
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni

- 151. Arcus senilis.
- 152. Hydrophthalmos anterior. Synonym, Kerato-globus.
- 153. Conical cornea. Synonym, Kerato-conus.
- 154. Opacity. Synonyms, Albugo, Nebula, Leucoma.
  - a. Transverse calcareous film.
  - b. From lead.
- 155. Staphyloma.
- 156. Fistula.
- (62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 231.

(40.) a. Foreign bodies.

#### DISEASES OF THE SCLEROTIC.

- 157. Inflammation.
  - a. Episcleritis.
  - b. Sclerotitis.
- 158. Staphyloma.
  - a. Anterior.
  - b. Equatorial.
  - c. Posterior.
- (62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

(29.) Syphilis.

(49-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 229.

## IRIDIS MORBI.

LATIN EQ.	French	German	ITALIAN
159. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
160. Hæmorrhagia	Hémorrhagie	Hæmorrhagie	Emorragia.
161. Iritis	Iritis	Iritis	Iritide
a. Ex vulnere	Iritis traumatique	Traumatische Iritis	Iritide traumatica
(29.) b. Syphilitica	Iritis syphilitique	Syphilitische Iritis	Iritide sifilitica
(58.) c. Rheumatica	Iritis rhumatis-	Rheumatische Iritis	Iritide reumatica
(59.) d. Arthritica	Iritis arthritique	Giehtische Iritis	Iritide artritica
e. Serosa. Idem valet Keratitis punctata	Iritis séreuse	Seröse Iritis	Iritide sierosa
(64.) f. Tuberculosa, sive strumosa	Iritis scrofuleuse	Scrophulöse Iritis	Iritide scrofolosa
(30) g. Gonorrhoïca	Iritis blennorrha- gique	Gonorrhoische Iritis	Iritide gonorroica
h. Sympathetica	Iritis par sympathie	Sympathische Iritic	Iritide simpatica
162. Synechia	Synéchie	Synechie	Sinechia
a. Posterior	Postérieure	Vordere	Posteriore
b. Anterior	Antérieure	Hintere	Anteriore
163. Myosis	Myose	Myosis	Miosi
a. Senilis	Senile	Senile	Senile
b. Ex synechiis pos- terioribus	Resultant de syné- chies postérieures	Durch bintere Syn- echien	Da sinechia pos- teriore
c. Ex eserina, aut aliis myoticis	Resultant de l'ésé- rine ou autres myotiques	Durch Eserin und andere Myotica	Da eserina o altri miotici
d. Paralytica (dila- toris paralysis)	Paralytique (para- lysie du dilateur)	Paralytische (Läh- mung des Er- weiterers)	Paralitica
c. Spinalis. Idem valet Tabica	Spinale. Syn. Tabique	Spinale. Syn. Tabetische	Spinale. Sin. Ta- betica
164. Mydriasis	Mydriase	Mydriasis	Midriasi
a. Anæmica	Anémique	Anaemische	Anemica
b. Traumatica	Traumatique	Traumatische	Traumatica
c. Ex atropia, aut aliis mydriaticis	Causée par l'atro- pine ou autres mydriatiques	Durch Atropin oder andere My- driatica	Da atropina o altri remedi midriatici
d. Paralytica	Paralitique. Im- mobilité reflexe du sphincter	Paralytische. Reflectorische Pupillenstarre	Paralitica (Paralisi dello sfintere). Immobilità re- flessa
165. Iridoplegia. <i>Idem</i> valet Iridis para- lysis	Iridoplégie. Syn. Paralysie de l'iris	Iridoplegie. Syn. Lähmung der Iris	Iridoplegia

#### DISEASES OF THE IRIS.

159. Atrophy.

1.4 = 4 0

160. Hæmorrhage.

161. Iritis.

a. Traumatic.

(29.) b. Syphilitic.

(58.) c. Rheumatic.

(59.) d. Gouty.

e. Serous. Synonym, Keratitis punctata.

(64.) f. Tubercular. Synonym, Scrofulous.

(30.) g. Gonorrhæal.

h. Sympathetic.

162. Synechia.

a. Posterior.

b. Anterior.

163. \*Myosis.

a. Senile.

b. From posterior synechiæ.

c. From eserine or other myotics.

d. Paralytic. (Paralysis of dilator.)

e. Spinal. Synonym, Tabetic.

164. \*Mydriasis.

a. Anæmic.

b. Traumatic.

c. From atropine or other mydriatics.

d. Paralytic. (Paralysis of sphincter.)

Variety: Reflex immobility.

165. \*Iridoplegia. Synonym, Paralysis of iris.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
166. Iris tremula	Tremblement de l'iris	Iriszittern	Iride tremola
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(40-48.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Irideremia	Iridérémis	Irideremie	Irideremia
b. Coloboma	Colobome	Colobom	Coloboma
e. Membrana pupil- laris persistens	Persistance de la membrane pupil- laire	Persistirende Pu- pillarmembran	Membrana pupil- lare persistente
d. Polycoria	Polycorie	Polycorie	Policoria

# TUNICÆ CHOROIDIS ET CORPORIS CILIARIS MORBI.

167. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
168. Hæmorrhagia	Extravasation de sang	Hæmorrhagie	Emorragia
169. Choroiditis	Choroïdite	Choroiditis	Coroiditide
a. Serosa. Idem valet Iridochoroiditis	Séreuse. Syn. Irido-choroidite	Serose. Syn. Irido- choreiditis	Sierosa
b. Plastica	Plastique	Plastische	Plastica
c. Suppurans	Suppurative	Eitrige	Suppurativa
(29.) d. Syphilitica	Syphilitique	Syphilitische	Sifilitica
(64.) e. Tuberculosa, sive strumosa	Tuberculeuse	Tuberculöse	Tubercolare
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(40-48.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
7	70/11	70	D. 11
a. Diruptio	Déchirure	Ruptur	Rottura
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Coloboma	Colobome	Colobom	Coloboma
b. Albinismus	Albinisme	Albinismus	Alhinismo

- 166. Tremulous iris.
- (62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 231.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at pp. 293, 299, 303.

- a. Irideremia.
- b. Coloboma.
- c. Persistent pupillary membrane.
- d. Polycoria.

## DISEASES OF CHOROID AND CILIARY BODY.

- 167. \*Atrophy.
- 168. Hæmorrhage.
- 169. \*Choroiditis.
  - a. Serous. Synonym, Irido-choroiditis.
  - b. Plastic.
  - c. Suppurative.
- (29.) d. Syphilitic.
- (64.) e. Tubercular.
- (62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 227.

a. Rupture.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at pp. 293, 299.

- a. Coloboma.
- b. Albinism.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ. 170. Hypopyon	FRENCH Hypopion	GERMAN Hypopyon	ITALIAN Ipopio
171. Glaucoma	Glaucome	Glaucom	Glaucoma
	t spice according		
a. Simplex, sine dolore aut congestione	Simple, sans dou- leur ni conges- tion	Einfaches, ohne Schmerz oder Congestion	Semplice, senza dolore o con- gestione
b. Ex inflammatione	Inflammatoire	Entzündliches	Infiammatorio
1. Acutum	Aigü	Acutes	Acuto
2. Chronicum sive longum	Chronique	Chronisches	Cronico
V.—Fulminans	Foudroyant	Fulminirendes	Fulminante
c. Hæmorrhagicum	Hémorrhagique	Haemorrhagisches	Emorragico
d. Secondarium	Secondaire	Secundäres	Secondario
NE	RVI OPTICI ET I	RETINÆ MORBI.	

#### NERVI.

172. Atrophia disci optici aut papillæ	Atrophie du disque optique ou de la papille	Atrophie der Seh- nervenscheibe oder Papille	Atrofia della pa- pilla
173. Disci optici con- gestio	Congestion du disque optique	Congestion der Sehnervenscheibe	Congestione
174. Disci optici ædema.	Œdème du disque optique	Oedem der Sehner- venscheibe. Syn. Stauungspapille	Edema della pa- pilla
175. Inflammatio. Idem  valet Neuritis  optica sive papil- litis	Inflammation.Syn. Névrite optique ou papillite	Entzündung. Syn. Optische Neu- ritis	Infiammazione. Sin. Neurite ottica o papillite
176. Neuroretinitis	Névro-rétinite	Neuroretinitis	Neuro-retinitide
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Thecæ coloboma	Colobome de la gaine	Colobom der Scheide	Coloboma dell' involucro

170. Hypopyon.

Note.—This condition is placed here separately, and not under the diseases of any particular part, its relations being too various to allow of more definite position.

171. \*Glaucoma.

Note.—This affection is placed here separately, and not under the diseases of any particular part, its relations being too various to allow of more definite position.

- a. Simple, without pain or congestion.
- b. Inflammatory.
  - 1. Acute.
  - 2. Chronic.

Variety: Fulminans.

- c. Hæmorrhagic.
- d. Secondary.

### DISEASES OF THE OPTIC NERVE AND RETINA.

#### NERVE.

- 172. Atrophy of optic disc or papilla.
- 173. Congestion of optic disc.
- 174. Œdema of optic disc.
- 175. \*Inflammation. Synonyms, Optic neuritis or papillitis.
- 176. \*Neuro-retinitis.
- (62.) Non-malignant New Growth.

(63.) Malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at p. 293, 299.

a. Coloboma of the sheath.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

## RETINÆ.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
177. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
178. Hæmorrhagia	Hémorrhagie	Hæmorrhagie	Emorragia
179. Retinæ ischæmia	Ischémie de la Rétine	Ischaemie der Netzhaut	Ischemia della retina
180. Separatio. Idem valet Hydrops subretinalis.	Décollement. Syn. Hydropisie sous rétinienne	Netzhautabhe- bung. Syn. Hy- drops subreti- nalis	Distano. Sin. Idro- pisia infraretinale
181. Retinitis	Rétinite	Retinitis	Retinitide
a. Hæmorrhagica	Hæmorrhagique	Hæmorrhagische	Emorragica
(550-551.) b. Albuminurica	Albuminurie	Nephritische	Albuminurica
(78.) c. Diabetica	Diabétique	Diabetische	Diabetica
(76.) d. Leucocythæmica	Leucocythémie	Leucocythaemische	Leucocitemica
(29.) e. Syphilitica	Syphilitique	Syphilitische	Sifilitica
f. Pigmentaria	Pigmentaire	Pigmentäre	Pigmentoria
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(40-48.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(54) D.C. Sates in	View de confer	and the second second	T
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Nervort n fibræ opacæ	Opacité de fibres nerveuses	Markhaltige Nervenfasern	Fibre opache del nervo

## LENTIS EJUSQUE CAPSULÆ MORBI.

182. Cataracta (Suffusio, Cels.)	Cataracte	Staar	Cateratta
1. Vera sive lenticularis	Lenticulaire ou véritable	Linsen- oder wahrer Staar	Cateratta vera o lenticolare
a Polaris anterior.	Polaire antérieure	VordererPolarstaar	Polare anteriore
V. Pyramidalis	Pyramidale	Pyramidenstaar	Piramidale
b. Polaris posterior.	Polaire postérieure	HintererPolarstaar	Polare posteriore
c. Nuclearis	Du noyau	Kernstaar	Nucleolare
d. Corticalis	Corticale	Rindenstaar	Corticale
e. Dura. Idem valet Senilis	Dure. Syn. Sénile	Harter. Syn.	Dura

#### RETINA.

177. \*Atrophy.

178. \*Hæmorrhage.

179. Ischæmia retinæ.

180. Detachment. Synonym, Subretinal dropsy.

#### 181. \*Retinitis.

a. Hæmorrhagic.

(550-551.) b. Albuminuric.

(78.) c. Diabetic.

(76.) d. Leucocythæmic.

(29.) e. Syphilitic.

f. Pigmentary.

(62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 229.

(54.) Malformations.

Return cases of this class according to the list at pp. 293, 299.

a. Medullated nerve-fibres. Synonym, Opaque nerve-fibres.

#### DISEASES OF THE LENS AND ITS CAPSULE.

#### 182. \*Cataract.

1. Lenticular or true cataract.

a. Anterior polar.

Variety: Pyramidal.

b. Posterior polar.

c. Nuclear.

d. Cortical.

e. Hard. Synonym, Senile.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
f. Mollis	Molle	Weicher	Molle
g. Lamellaris. Idem valet Zonularis	Lamellaire	Schichtstaar. Syn. Faserschichten- staar	Lamellare
(78.) h. Diabetica	Diabétique	Diabetischer	Diabetica
i. Traumatica sive ex vulnere	Traumatique	Traumatischer	Traumatica
k. Morgagniana	Morgagnienne ·	Morgagnischer	del Morgagni
l. Contracta	Ratatinée	Geschrumpftre	Corrugata
m. Calcarea	Calcaire	Kalkstaar	Calcarea
2. Cataracta capsularis	Cataracte capsu- laire	Kapselstaar	Cateratta cristal- loidea
183. Aphakia	Aphakie	Aphakie	Afachia
184. Luxatio	Luxation	Dislocation	Lussazione
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
	Corporis Vitr	EI MORBI.	
185. Hæmorrhagia	Hémorrhagie	Hæmorrhagie	Emorragia
186. Hyalitis	Hyalodite	Hyalitis	Ialoidite
187. Synchysis	Synchysis	Glaskörperver- flüssigung. Syn. Synchyse	Sinchisi
188. Vasa nova in corpore vitreo	Nouvelle forma- tion de vais- seaux dans le corps vitré	Gefässneubil- dungen im Glaskörper	Vasi nuovi dell' ialoidea
189. Opacitates	Opacités	Glaskörpertrü- bungen	Opacità
(35.) Morbus parasiticus	Maladie para- sitaire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia paras- sitica
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Arteria hyaloides persistens	Persistance de l'artère hya- loïdienne	Persistenz der Arteria hyaloidea	Persistenza dell' arteria ioloidea
	GLOBI M	ORBI.	
190. Panophthalmitis	Panophthalmie	Panophthalmitis	Panoftalmitide
191. Globi contractio.  Idem valet Phthisis Globi	Phthisie ou atro- phie du globe	Schwund des Augapfels. Syn. Phthisis bulbi	Tisi o atrofia del globo
the filmoun can			

f. Soft.

g. Lamellar. Synonym, Zonular.

(78.)

- h. Diabetic.
  - i. Traumatic.
  - k. Morgagnian.
  - l. Shrunken.
  - m. Calcareous.
- 2. Capsular cataract.

183. Aphakia.

184. Dislocation.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at p. 293.

#### DISEASES OF THE VITREOUS HUMOUR.

185. \*Hæmorrhage.

186. \*Hyalitis.

187. \*Synchysis.

188. New blood-vessels in vitreous.

189. \*Opacities.

In all cases of disease of the vitreous, state whether any and what other disease of the eye is present.

(35.) Parasitic disease.

Return cases of this kind according to list at p. 284, et seq.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at p. 293.

a. Persistent hyaloid artery.

#### AFFECTIONS OF THE GLOBE.

190. Panophthalmitis.

191. Shrunken eyeball. Synonym, Phthisis bulbi.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

	48		
LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
192. Ossis in oculo for- matio	Ossification du globe	Vorknöcherung im Innern des Auges	Ossa formantisi nell' occhio
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Anophthalmus	Anophthalmie	Anophthalmus	Anoftalmo
b. Microphthalmus	Microphthalmie	Mikrophthalmus	Microftalmo
	Visus Defe	CTIONES.	
193. Ametropia	Amétropie	Ametropie	Ametropia
a. Myopia, sive visus brevior	Myopie	Kurzsichtigkeit	Miopia
		1 50	

193. Ametropia	Ametropie	Ametropie	Ametropia
a. Myopia, sive visus brevior	Myopie	Kurzsichtigkeit	Miopia
b. Hypermetropia	Hypermétropie	Hypermetropie	Ipermetropia
c. Astigmatismus	Astigmatisme	Astigmatismus	Astigmatismo
1. Myopicus	Myope	Myopischer	Miopico
2. Hypermetro- picus	Hypermétrope	Hypermetropischer	Ipermetropico
3. Mistus	Mixte	Gemischter	Misto
4. Abnormis	Irrégulier	Unregelmässiger	Irregolare
d. Presbyopia, sive visus longior	Presbytie	Fernsichtigkeit	Presbiopia
e. Anisometropia	Anisométropie	Anisometropie	Anisometropia
194. Asthenopia	Asthénopie	Asthenopie	Astenopia
a. Muscularis	Musculaire	Muskuläre	Muscolare
b. Accommodativa	Accommodative	Accommodative	Accomodativa
195. Accommodationis	Désordres de l'ac-	Accommodations-	Disordini d'ac-
morbi	commodation	störungen	comodazione
a. Spasmodici	Spasmodique	Spasmodische	Spasmodici
b. Paralytici	Paralitique	Paralytische	Paralitici
196. Macropsia	Macropsie	Makropsie	Macropsia
197. Micropsia	Micropsie	Mikropsie	Micropsia
198. Nyctalopia	Nyctalopie	Nyctalopie	Nittalopia
199. Niphablepsia	Cécité due à la neige	Schneeblindheit	Cecità nevale
200. Hemeralopia	Héméralopie	Hemeralopie	Emeralopia
201. Achromatopsia, sive falsa colo- rum cognitio	Dyschromatopsie ou Daltonisme, Achromatopsie	Farbenblindheit	Incapacità a dis- tinguere colori. Daltonismo.
a. Coloris rubri cum viridi confusio	Rouge-verte	Roth-Grünblind- heit	Rosso-verde

192. Formation of bone in the eye. (State part affected.)

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at pp. 293, 299.

- a. Anophthalmos.
- b. Microphthalmos.

#### DISORDERS OF VISION.

193. Ametropia.

a. Myopia.

b. Hypermetropia.

c. Astigmatism.

1. Myopic.

2. Hypermetropic.

3. Mixed.

4. Irregular.

d. Presbyopia.

e. Anisometropia.

194. Asthenopia.

a. Muscular.

b. Accommodative.

195. Disorders of accommodation.

a. Spasmodic.

\*b. Paralytic.

196. Macropsia.

197. Micropsia.

198. Night-blindness. Synonym, Nyctalopia.

199. Snow-blindness.

200. Day-blindness. Synonym, Hemeralopia.

201. \*Colour-blindness.

#### a. Red-green.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.  b. Cærulei c. Violacei c. Violacei d. Ex toto	FRENCH Bleue Violette Absolue	GERMAN Blau   Gelb- Violett   blindheit Totale	Turchino Violetto Giallo Totale
202. Chromatopsia	Chromatopsie	Chromatopsie	Cromatopsia
203. Muscæ volitantes	Mouches volantes	Mückensehen	Mosche volitanti
204. Photopsia	Photopsie	Photopsie	Fotopsia
205. Diplopia	Diplopie	Diplopie	Diplopia
206. Hemiopia. Idem valet Hemianopsia	Hémiopie	Hemiopie	Emiopia
207. Amblyopia	Amblyopie	Amblyopie	Ambliopia
208. Amaurosis	Amaurose	Amaurose	Amaurosi
209. Irritatio sympa- thetica	Irritation sym- pathique	Sympathische Reizung	Irritazione sim-
210. Globi neuralgia	Névralgie du globe	Neuralgie des Augapfels	Nevralgia del bulbo
Mr	SCULORUM APPA	RATUS MORBI.	
211. Strabismus	Strabisme	Strabismus. Syn. Schielen	Strabismo
a. Paralyticus	Paralitique	Paralytischer	Paralitico
ð. Spasmodicus	Spasmodique	Spasmodischer	Spasmodico
c. Concomitans	Concomitant	Concomitirender	Concomitante
	adolinosta namona	a approprie	A SALE ASSESSMENT OF THE PARTY
212. Nystagmus	Nystagmus	Nystagmus	Nistagmo
a. Ingenitus	Congénital	Angeborener	Congenito
b. Acquisitus	Acquis	Erworbener	Acquissito
La	CRYMARUM APPA	ARATUS MORBI.	
Glandulæ lacry- malis		. Story in the y	Name of the least
213. Inflammatio. Idem valet Dacryoa- denitis	Inflammation. Syn. Dacryadénite	Entzundung. Syn. Dacryoadenitis	Infiammazione
214. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso

- b. Blue c. Violet -yellow.
- d. Total.

State whether congenital or acquired. If acquired, to be returned under the disease of optic nerve causing it.

- 202. Chromatopsia.
- 203. \*Muscæ volitantes.
- 204. Photopsia.
- 205. \*Diplopia.
- 206. Hemiopia. Synonym, Hemianopsia.
- 207. \*Amblyopia.
- 208. \*Amaurosis.

Note.—The terms Amblyopia and Amauresis are to be used only when the cause of blindness is unknown.

- 209. Sympathetic irritation.
- 210. \*Neuralgia of eyeball.

#### DISORDERS OF THE MUSCULAR APPARATUS.

- 211. Squint. Synonym, Strabismus.
  - a. Paralytic.

Classify according to the nerve or nerves affected.

b. Spasmodic.

Classify according to the nerve or nerves affected.

c. Concomitant.

State, in all cases of Squint, whether it be convergent, divergent, or irregular.

- 212. \*Nystagmus.
  - a. Congenital.
  - b. Acquired.

# AFFECTIONS OF THE LACRYMAL APPARATUS. Of lacrymal gland.

213. Inflammation. Synonym, Dacryoadenitis,

#### 214. Abscess.

When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
215. Ductuum excernen- tium distensio. Idem valet. Dac- ryops	Distension des conduits excrétoires. Syn. Dacryops	Ausdehnung der Drüsenausführ- ungsgänge. Syn, Dacryops	Dacriopia
216. Fistula	Fistule	Fistel	Fistola
Tractuum (sive viarum) lacry- malium	esta unha a baserora	to to the day	
217. Punctorum eversio	Renversement des points lacry- maux	Auswärtskehrung der Thränen- punkte	Eversione dei punti
218. Punctorum et canaliculorum strictura et ob- literatio (atresia) Sinus lacrymalis	Rétrécissement et atrésie(oblitéra- tion) des points et des conduits	Strictur und Ob- literation der Thränenpunkte und Röhrchen	Atresia dei punti e del canale la- grimale
219. Dacryocystitis.  Syn. Mucocele	Dacryocystite (mucocèle)	Dacryocystitis	Dacriocistite
220. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
221. Fistula	Fistule	Fistel	Fistola
Ductus nasalis			
222. Strictura	Rétrécissement	Strictur	Stringimento
223. Membranæ mucosæ densatio	Epaississement de la muqueuse	Verdickung der Schleimhaut	Ingrossamento della membrana interna
224. Dacryolithi	Dacryolithe	Thränenstein	Dacriolite
225. Corpus adventi- tium in puncto	Corps étranger dans le point	Fremdkörper im Thränenpunkt	Corpo estraneo nel orifizio lag- rimale
226. Epiphora	Epiphora	Thränenträufeln	Epifora
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(36.) Morbus parasiticus (fungus) in cana- liculo aut sinu	Maladie parasi- taire(fongus) du conduit ou du sac	Parasitäre Er- krankung (Pilze) im Thränen- rohrchen oder Sack	Fungo nel canale o nel succo
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Punctum duplex	Point lacrymal bifide	Doppelter Thränen · punkt	Orifizio lagrimale doppio
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni

215.	Distension of excretory ducts. Synonym, Dacryops.
216.	Fistula.
	Of lacrymal tracts.
217.	Eversion of puncta.
	solutioners and temperatures out an analysis of the
218.	Stricture and obliteration (atresia) of puncta and canaliculi.
	Of leavement on a
219.	Of lacrymal sac. Dacryocystitis. Synonym, Mucocele.
220.	Abscess.
221.	Fistula.
	Of nasal duct.
222.	Stricture.
223.	Thickening of lining membrane.
1 66	Dacryo-lithiasis.
	Foreign body in punctum.
	roreign body in paneram.
226.	*Epiphora.
	Of the several parts.
(62.)	Non-malignant New Growth. Return according to the
(63.)	Malignant New Growth. Slist of tumours at p.307.
(36.)	Parasitic disease (fungus) in canaliculus or sac.
	anaimodese

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at pp. 293, 303.

a. Double punctum.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 231.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

## PALPEBRARUM MORBI.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
227. Hæmatoma	Hématome	Haematom	Ematoma
228. Emphysema	Emphysème	Emphysem	Enfisema
229. Blepharitis, sive Tarsi ophthalmia	Inflammation des fibro-cartilages tarses	Tarsalentzündung der Augenlider	Oftalmia tarsale
230. Lippitudo	Lippitudo	Chronische Con- junctivalblen- norrhoe	Occhi lipposi
231. Hordeolus	Orgelet	Gerstenkorn	Orzajolo
232. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
(853.) Carbunculus. Idem valet Anthrax	Anthrax	Carbunkel. Syn. Anthrax	Antrace
233. Trichiasis	Trichiasis	Trichiasis	Trichiasi
234. Entropion	Entropion	Entropium	Entropio
a. Spasmodicum b. Organicum	Spasmodique Organique	Spastisches Organisches	Spasmodico Organico
235. Ectropion	Ectropion	Ectropium	Ectropio
236. Madarosis	Madarosis	Madarosis	Madarosi
237. Blepharophimosis	Blépharoprimose	Augenlider- krampf	Blefarospasmo
238. Symblepharon	Symblépharon	Symblepharon	Simblefarone
239. Ankyloblepharon	Ankyloblépharon	Ankyloblepharon	Anchiloblefaro
240. Ptosis	Ptosis	Ptosis	Ptosi
a. Traumatica, sive ex vulnere	Traumatique	Traumatische	Traumatica
b. Paralytica	Paralytique	Paralytische	Paralitica
241. Chalazion. Idem valet Cystis tarsalis, Cystis meibomiana	Chalazion ou grê- lon. Syn. Kyste de la glande Meibomienne	Chalazion. Syn. Hagelkorn	Calazio. Sin. Ciste Meibomiana
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(860.) Xanthelasma	Xanthélasma -	Xanthelasma	Xantelasma
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide

#### DISEASES OF THE EYELIDS.

- 227. Hæmatoma. Synonym, Black eye.
- 228. \*Emphysema.
- 229. Blepharitis. Synonyms, Tinea tarsi, ophthalmia tarsi.
- 230. Blear-eye. Synonym, Lippitudo.
- 231. Stye. Synonym, Hordeolum.
- 232. Abscess.
- (853.) Carbuncle. Synonym, Anthrax.
- 233. Trichiasis.
- 234. Entropion.
  - a. Spasmodic.
  - b. Organic.
- 235. Ectropion.
- 236. Madarosis.
- 237. Blepharophimosis.
- 238. Symblepharon.

Note.—If congenital, return under No. 54.

- 239. Ankyloblepharon.
- 240. Ptosis.
  - a. Traumatic.
  - b. Paralytic.
- 241. Chalazion. Synonyms, Tarsal cyst, Meibomian cyst.
- (62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

- (63.) Malignant New Growth.
- (860.) Xanthelasma.
- (29.) Syphilis.

Return according to table at p. 313.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified,

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(35-36.) Morbus parasi- ticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Erkrankungen	Malattia parassi- tica
(35.) a. Phthiriasis	Phthiriase	Pediculosis. Syn. Phthiriasis	Fliriasi
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Ablepharon	Ablépharon	Ablepharon	Ablefaro
b. Coloboma	Colobome	Colobom	Coloboma
c. Ptosis ingenita	Ptosis congénitale	Augeborene Ptosis	Ptosi congenita
d. Epicanthis	Epicanthis	Epicanthis	Epicante
242. Blepharospasmus	Blépharospasme	Lidkrampf	Blefarospasmo

# Orbitæ et Partium Vicinarum Morbi.

243. Hæmorrhagia	Hémorrhagie	Hæmorrhagie	Emorragia
244. Emphysema	Emphysème	Emphysem	Emfisema
245. Phlegmone	Phlegmon	Cellulitis	Cellulite
a. Traumatica, sireex vulnere	Traumatique	Traumatische	Traumatica
b. Ex extensione	Par extension	Durch Continuität	Da estensione
c. Idiopathica	Idiopathique	Idiopathische	Idiopatica
(29.) d. Gumma syphili- ticum	Gomme syphilitique	Syphilitisches Gumma	Gomma sifilitico
246. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
247. Erysipelas	Erysipèle	Erysipelas	Risipola
248. Periostitis	Periostite	Periostitis	Periostite
249. Caries	Carie	Caries	Carie
250. Necrosis	Nécrose	Nekrose	Necrosi
251. Sinuum frontalium distensio	Distension des sinus frontaux	Erweiterung der Frontalsinuse	Distensione dei seni frontali
a. Chronica	Chronique	Chronische	Cronica
b. Abscessus	Abcès	Durch Eiter	Ascesso
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
252. Proptosis VPulsatilis	Exophtinalmie Pulsatile	Exophthalmus Pulsirender	Exoftalmia Pulsatile

(35-36.) Parasitic disease.

Return such cases according to the list at p. 289.

(35.) a. Phthiriasis.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 229.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at pp. 293, 299.

a. Ablepharon.

b. Coloboma.

c. Congenital ptosis.

d. Epicanthus.

242. \*Blepharospasm.

#### DISEASES OF THE ORBIT AND NEIGHBOURING PARTS.

243. Hæmorrhage.

244. \*Emphysema.

245. Cellulitis.

a. Traumatic.

b. By extension.

c. Idiopathic.

(29.) d. Syphilitic gumma.

246. Abscess.

247. \*Erysipelas.

248. \*Periostitis.

249. Caries.

250. Necrosis.

251. Distension of frontal sinuses.

a. Chronic.

b. Abscess.

(62.) Non-malignant New Growth.

(63.) Malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

252. \*Proptosis.

Variety: Pulsatile.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
a. Aneurysma	Anévrisme	Aneurysma	Aneurisma
b. Arteriæ et venæ inter se commu- nicatio	Intercommunica- tion arterio- veineuse	Communication zwischen Arterie und Vene	Intercommunica- zione arterio- venosa
c. Sinuum venoso- rum obstructio	Obstruction des sinus veineux	Stauung in den venösen Sinusen	Ostruzione dei seni venosi
(542.) Bronchocele ex- ophthalmica. Idem valet Gravesii morbus, Basedovii morbus	Goitre exophthal- mique. Syn. Ma- ladie de Graves, Maladie de Base- dow	Basedow'sche Krankheit	Broncocele exof- talmica. Sin. Malattia del Graves, Malattia del Basedow
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni

## AURIS MORBI.

## AURIS EXTERNÆ MORBI.

#### AURICULÆ ET AURIS FORAMINIS.

253. Auris hæmatoma	Hématome de l'oreille	Haematom des Ohrs	Ematoma dell' orecchio
254. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
a. Acuta	Aiguë	Acute	Acuta
b. Chronica, sive longa	Chronique	Chronische	Cronica
255. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
256. Cystis sebacea	Tumeur sébacée	Talgdrüsenge- schwulst	Tumore sebaceo
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
a. Polypus	Polype	Polyp	Polipo
b. Exostosis	Exostose	Exostose	Esostosi
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
257. Cerumen nimium	Accumulation de cérumen	Ansammlung von Ohrenschmalz	Accumulamento del cerume
(59.) Deposita podagrica	Dépôts gouteux	Gichtische Abla-	Depositi artritici
obsured blands med	or adv ground a mainle	gerungen	CH S.

- a. Aneurysm.
- b. Arterio-venous intercommunication.
- c. Obstruction of venous sinuses.
- (542.) Exophthalmic goître. Synonyms, Graves's disease,
  Basedow's disease.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 231.

#### DISEASES OF THE EAR.

Register the diseases here printed in *Italics*, not under this heading, but at the place referred to in each instance by number.

#### DISEASES OF THE EXTERNAL EAR.

- \* AURICLE AND EXTERNAL MEATUS.
- 253. Hæmatoma of the auricle.
- 254. Inflammation.
  - a. Acute.
  - b. Chronic.
- 255. Abscess.
- 256. Sebaceous cyst.
- (62.) Non-malignant New Growth.

a. Polypus.

Return under Fibroma, p. 309, Adenoma, p. 311, or Simple Granulation - tumour, p. 311, according to structure.

b. Exostosis.

Return according to the list of tumours at p. 307, et seq.

(63.) Malignant New Growth.

(29.) Syphilis.

257. Accumulation of wax in external meatus.

(59.) Gouty deposit.

<sup>\*</sup> Specify in all cases which of these parts is affected.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(35-36.) Morbus parasi- ticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Erkrankungen	Malattia paras- sitica
(36.) a. Aspergillus	Aspergillus	Aspergillus	Aspergillo
(54.) Deformitates inge- nitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di configura- zione
(40-48.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
a. Corpora adventi- tia in foramine	Corps étrangers du conduit auditif externe	Fremde Körper	Corpie stranei nel meato esterno

## AURIS MEDIÆ MORBI.

# TYMPANI, MEMBRANÆ TYMPANI, OSSICULORUM, TUBÆ EUSTACHIANÆ ET

CELLULARUM MASTOIDEARUM.					
258. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione		
1. Non suppurans.  **Idem valet Catarrhus**	Non-suppurative.  Syn. Catarrhe	Nicht eitrige. Syn. Katarrh	Catarro non sup- purativo		
2. Suppurans	Suppurative	Eitrige	Suppurativo		
a. Cellularum mas- toidearum	Maladies des cel- lules mastoï- diennes	Innerhalb der Cellulæ mastoi- deæ	Malattie delle cel- lette mastoidee		
259. Membranæ tympani ulceratio	Ulcération du tympan	Verschwärung des Trommelfells	Ulcerazione della membrana del timpano		
260. Ossiculorum ne crosis	Nécrose des osselets	Nekrose der Ge- hörknöchelchen	Necrosi degli ossetti		
261. Ossiculorum anky- losis	Ankylose des osselets	Ankylose der Ge- hörknöchelchen	Anchilosi degli ossetti		
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartigs Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni		
a. Polypus	Polype	Polyp	Polipo		
		enena de q Husanii elemiä 11. Elly ausordia			
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni		
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide		
262. Tubæ Eustachianæ obstructio	Obstruction de la trompe d'Eustache	Verstopfung der Eustachischen Ohrtrompete	Ostruzione della tromba Eusta- chiana		

(35-36.) Parasitic disease.

Return cases of this kind according to the list at p. 284, et seq.

(36.) a. Aspergillus.

(54.) Malformations.

Return cases of this kind according to the list at p. 293.

(40-48.) Injuries.

Return cases of this kind according to the list at p. 231.

a. Foreign bodies in external meatus.

#### DISEASES OF THE MIDDLE EAR.

\* TYMPANUM, MEMBRANA TYMPANI, OSSICLES, EUSTACHIAN TUBE, AND MASTOID CELLS.

258. Inflammation.

1. Non-suppurative. Synonym, Catarrh.

2. Suppurative.

a. Within the mastoid cells.

259. Ulceration of membrana tympani.

260. Necrosis of ossicles.

261. Ankylosis of ossicles

(62.) Non-malignant New Growth.

a. Polypus.

Return under Fibroma,
p. 309, or Adenoma, p. 311,
according to structure.

(63.) Malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307, et seq.

(29.) Syphilis.

Return according to table at p. 313.

262. †Obstruction of Eustachian tube.

\* Specify in all cases which of these parts is affected.

<sup>†</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ĪTALIAN			
263. Membrana tym- pani perforata	Perforation du tympan	Durchbohrung des Trommelfells	Perforamento della membrana del timpano			
(40-48.) Læsiones	Lésions .	Verletzungen	Lesioni			
	see of this ideal acco					
Auris Internæ Morbi,						
264. Necrosis	Nécrose	Nekrose	Necrosi			
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide			
(62.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni			
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione			
265. Tinnitus	Bourdonnement	Ohrensausen	Tinnito			
266. Surditas	Surdité	Taubheit	Sordîtà			
a. Surdorum mutitas	Surdi-mutité	Taubstummheit	Sordo-mutismo			
(118.) Vertigo auditoria. Idem valet Menierii morbus	Maladie de Ménière	Ohrenschwindel. Syn.Ménière'sche Krankheit	Vertigine uditoria. Sin. Malattia del Ménière			
	Annear America	Toward to missense!				
NASI MORBI.						
267. Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia			
a. Cutis et glandu- larum sebacearum	de la peau et des glandes sébacées	der Haut und der Talgdrüsen	della cute e glan- dole sebacce			
b. Membranæ mu- cosæ	de la muqueuse	der Schleimhaut	della membrana mucosa			
268. Epistaxis	Epistaxis	Nasenbluten. Syn. Epistaxis	Epistassi			
269. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione			
	42.00	A service				

Abscess

Ascesso

Abcès

270. Abscessus

263. Perforation of membrana tympani.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 231.

## DISEASES OF THE INTERNAL EAR.

264. Necrosis.

(29.) Syphilis.

Return according to table at p. 313.

(62.) Malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(54) Malformations.

Return such cases according to the list at p. 293.

265. \*Tinnitus.

266. \*Deafness.

a. Deaf-dumbness.

(118.) Auditory vertigo. Synonym, Ménière's disease.

#### †DISEASES OF THE NOSE.

Register the diseases printed here in Italics, not under this heading, but at the place referred to in each instance by number.

267. Hypertrophy.

Note—The word Lipoma is sometimes used as a synonym for this affection. But this term, being already appropriated in this nomenclature to fatty tumour, is therefore inapplicable here.

- a. Of skin and sebaceous glands.
- b. Of mucous membrane.
- 268. Epistaxis.
- 269. Inflammation.

a. Nasal catarrh. Synonym, Coryza.

270. Abscess.

\* When the cause of this symptom is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

<sup>†</sup> In returns of diseases of the nose the part affected should be stated according to the following order:—Skin and nostrils, mucous membrane, and naso-pharyngeal orifice; olfactory membrane and nerves; bones and cartilages.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
271. Ulceratio	Ulcération	Geschwürsbil-	Ulcerazione
		dung	
272. Ozæna	Ozène	Ozaena	Ozena
273. Necrosis	Nécrose	Nekrose	Necrosi
a. Ossium nasalium	des os propres du nez	der Nasenknochen	delle ossa nasali
b. Ossis ethmoïdis et vomeris	de l'ethmoïde et du vomer	des Siebbeins und des Pflugschar- beins	dell' etmoide e del vomere
c. Cartilaginum	des cartilages	der Nasenknorpel	delle cartilagini
274. Cystis sebacea	Kyste sébacé	Talgcyste	Ciste sebacea
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
a. Verruca.	Verrue	Warze	Verruca
b. Nasi aut nasi cum pharynge polypus	Polype nasal ou naso-pharyngéal	Polypder Nase oder im Nasenrachen- raum	Polipo del naso o naso-faringeo
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge-	Tumori maligni
	AMERICAN TOTAL STREET	schwülste	
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
275. Septum perforatum	Perforation de la cloison	Perforation des Septum	Perforazione del setto
276. Rhinolithi	Calculs des fosses nasales	Rhinolithen	Rinoliti
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
(40-48.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(40.) a. Corpora adventi- tia	Corps étrangers	Fremde Körper	Corpie estranei
277. Odoratus perditus aut depravatus	Perte ou perver- sion de l'odorat	Verlust oder Ab- normität des Geruchsinns	Perdita o per- vertimento dell' odorato

State of files is another est amount in management to aroun out and W.\*

Builtings asia print management of the course of the state of

- 271. Ulceration.
- 272. \*Ozæna.
- 273. Necrosis.
  - a. Of nasal bones.
  - b. Of ethmoid and vomer.
  - c. Of cartilages.
- 274. Sebaceous cyst.
- (62.) Non-malignant New Growth.

a. Wart.

 Polypus, nasal or nasopharyngeal.

Return under Fibroma, p. 309, Adenoma, p. 311, or Lipoma, p. 309, according to structure. Return according to the list of tumours at p. 307, et seq.

(63.) Malignant New Growth.

Return according to table at p. 307.

- (29.) Syphilis.
- 275. Perforation of the septum.
- 276. Rhinoliths.
- (54.) Malformations.

Return such cases according to the list at pp. 293, 299, 303.

(40-48.) *Injuries*.

Return such cases according to the list at pp. 227, 229.

- (40.) a. Foreign bodies.
- 277. \*Loss or perversion of the sense of smell. Synonym, Anosmia.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the case should be returned under the head of the primary disease, the secondary affection being also specified,

# SANGUINIS APPARATUS MORBI.

# CORDIS EJUSQUE MEMBRANARUM MORBI.

#### MEMBRANARUM MORBI.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
278. Hæmopericardium	Hémopéricarde	Haemopericar- dium	Emopericardio
279. Hydropericardium	Hydropéricarde	Herzwassersucht.  Syn. Hydrope- ricardium	Idropericardio
280. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
1. Pericarditis cum endocardite	Péri- et endo-car- dite	Peri- und Endo- carditis	Peri- ed endo-car- ditide
2. Pericarditis	Péricardite	Pericarditis	Pericarditide
V.—Suppurans	Péricardite sup- purée	Eiterige Pericar- ditis	Pericarditide suppurativa
(27). Pyæmica	Pyo-hémique	Pyämische Pericarditis	Pericarditide piemica
3. Endocarditis	Endocardite	Endocarditis	Endocarditide
281. Pericardium adhærens	Péricarde adhé- rent	Verwachsung des Pericardiums	Aderenza pericar- dica
282. Pneumopericardi- um	Pneumo-péricarde	Pneumo-pericar- dium	Pneumo-pericardio
283. Valvarum morbi	Maladies des val- vules	Klappenerkrank- ungen	Malattie delle val- vole
1. Aorticarum	Aortiques	Der Aortenklappen	Aortiche
2. Mitralium	Mitrales	Der Mitralklappen	Mitrali
3. Pulmonalium	Pulmonaires	Der Pulmonalarte- rie	Polmonali
4. Tricuspidum V.	Tricuspides	Der Trieuspidal- klappen	Tricuspidali
a. Excrescentia	Végétations	Vegetationen	Escrescenze
b. Habitus crassior et fibrosior	Épaississement fibroïde	Fibröse Ver- dickung	Ingrossamento fibroide
c. Ulceratio	Ulcération	Geschwürsbil- dung	Ulcerazione
d. Atheroma, (Degeneratio adiposa et calcarea)	Athérome, Calci- fication (Dégé- nérescence grais- seuse ou calcaire)	Atheroma, Ver- knöcherung, (Fettige und kalkige Entar- tung)	Ateroma, Ossifi- cazione (Dege- nerazione gras- sosa e calcarea)

### DISEASES OF THE CIRCULATORY SYSTEM.

Register the diseases printed here in Italics, not under this section, but at the place referred to in each instance by number.

### DISEASES OF THE HEART AND ITS MEMBRANES.

DISEASES OF THE MEMBRANES.

- 278. Hæmopericardium.
- 279. Hydropericardium.
- 280. Inflammation.
  - 1. Peri- and Endo-carditis.
  - 2. Pericarditis.

    Varieties: Suppurative.
- (27.) Pyamic.
  - 3. Endocarditis.
- 281. Adherent pericardium.

  Note.—This includes partial adhesions, whatever their nature may be.
- 282. Pneumopericardium.
- 283. Valvular disease.

Anatomical distribution.

- 1. Aortic.
- 2. Mitral.
- 3. Pulmonic.
- 4. Tricuspid.

Varieties:

- a. Vegetations.
- b. Fibroid thickening and contraction.
- c. Ulceration.
- d. Atheroma (chronic inflammation with fatty and calcareous degeneration).

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
e. Aneurysma	Anévrisme	Aneurysma	Aneurisma
f. Laceratio	Déchirure	Zerreissung. Syn. Ruptur	Lacerazione
g. Ostiorum dila- tatio simplex	Dilatation simple	Einfache Erwei- terung der Ein- mündung	Dilatazione sem- plice dell' orifizio
(54.) h. Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(64.) Tubercula	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo
(29.) Morbus syphiliticus	Maladie syphili- tique	Syphilitische Er- krankung	Malattia sifilitica
(35.) Morbus parasiticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica
(13.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Ferite
284. Cordis coagula	Caillots dans le cœur	Gerinnungen im Herzen	Coagoli di sangue nel cuore
a. Thrombus	Thrombus	Thrombus	Trombo
b. Embolus	Embolie	Embolus	Embolo

### CORDIS SUBSTANTIÆ MUSCULARIS MORBI.

285. Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
a. Lateris sinistri	Côté gauche	Der linken Seite	Del ventricolo si- nistro
b. Lateris dextri	Côté droit	Der rechten Seite	Del ventricolo de- stro
286. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
287. Inflammatio. Idem valet Myocarditis	Inflammation. Syn. Myocardite	Entzündung. Syn. Myocarditis	Infiammazione.  Syn. Miocarditide
288. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
289. Degeneratio	Degenerescence	Entartung	Degenerazione
a. Adiposa	Graisseuse	Fettige	Grassosa
b. Fibrosa	Fibroïde	Fibröse	Fibroide
c. Pigmentaria	Pigmenteuse	Pigment	Sostanza colorante

- e. Aneurysm (of valves).
- f. Laceration.
- g. Simple dilatation of orifice.

(54.) h. Malformation.

Note.—It should be specially recorded whether the valve-disease gave rise to obstruction or to regurgitation, or both.

(62.) \*Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

- (63.) \*Malignant New Growth.
- (64.) \*Tubercle.
- (29.) \*Syphilitic disease.

Return according to the table at p. 313.

(35.) \*Parasitic disease.

Return according to the table at p. 284, et seq.

- (13.) Injuries.
- 284. Clots in the Heart.
  - a. Thrombus.
  - b. Embolus.

Note.—Cases are to be returned under this head only when the condition has evidently existed during life. The names should not be applied to postmortem clots.

# DISEASES OF THE MUSCULAR SUBSTANCE OF THE HEART.

285. Hypertrophy:

a. of left side.

b. of right side.

- 286. Atrophy.
- 287. Inflammation. Synonym, Myocarditis.
- 288. Abscess.
- 289. Degeneration.
  - a. Fatty.
  - b. Fibroid.
  - c. Pigmentary.

<sup>\*</sup> State the seat of the affection, and whether it was or was not accompanied by peri- or endo-carditis.

LATIN EQ.	FRENCH Moledier des en	GERMAN Vuonkhaitan dan	ITALIAN
290. Arteriarum coro- nariarum morbus	tères cardi- aques	Krankheiten der Kranzarterien	
a. Aneurysma	Anévrisme	Aneurysma	Aneurisma
291. Adipis nimia abun- dantia	Surcharge de graisse	Uebermässige Fettablagerung	Eccesso di grasso
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(64.) Tubercula	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo
(29.) Morbus syphiliticus	Maladie syphili- tique	Syphilitische Er- krankung	Malattia sifilitica
292. Dilatatio	Dilatation	Dilatation	Dilatazione
a. Lateris sinistri	Côté gauche	Der linken Seite	Del ventricolo si- nistro
5. Lateris dextri	Côté droit	Der rechten Seite	Del ventricolo de- stro
293. Aneurysma	Anévrisme	Aneurysma	Aneurisma
294. Diruptio	Rupture	Ruptur. Syn. Zer- reissung	Rottura
(35.) Morbus parasiticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Erkrankungen	Malattiaparassitica
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Ferite
(542.) Bronchocele exoph- thalmica. Idem valent Gravesii Morbus, Basedovii Morbus	Goître exophthal- mique. Syn. Ma- ladie de Graves, de Basedow	Basedow'sche Krankheit	Broncocele esoftal- mica. Sin. Ma- lattia del Graves, del Basedow
295. Cyanosis, sive morbus cæruleus	Cyanose	Cyanose. Syn. Blausucht	Cianosi
296. Angina pectoris	Angine de poi- trine	Angina pectoris	Angina pectoris
297. Syncope, idem valet animæ defectio	Syncope	Syncope. Syn. Ohnmacht	Sincope
298. Cordis palpitatio et tumultus	Palpitations et ir- régularité des battemens du cœur	Herzklopfen und Unregelmässig- keit in der Herzthätigkeit	Palpitazione ed ir- regolarità del cuore

290. Disease of the coronary arteries.

a. Aneurysm.

291. Excessive growth of fat.

(62.) Non-malignant New Growth. Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

(64.) Tubercle.

(29.) Syphilitic disease.

292. Dilatation:

a. of left side.

b. of right side.

293. Aneurysm (of the heart).

294. Rupture.

Note.—In returning cases of aneurysm and rupture, the situation ought to be stated.

(35.) Parasitic disease.

Return cases of this class according to the list at p. 284.

(54.) Malformations.

Return cases of this kind according to the list at pp. 293, 295, 303.

(40-48.) Injuries.

Return cases of this kind according to the list at pp. 235, 237.

(542.) Exophthalmic goître. Synonyms, Graves's disease,

295. \*Cyanosis.

296. \*Angina pectoris.

297. \*Syncope. Synonym, Fainting fit.

298. \*Palpitation and irregularity of the action of the heart.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified

# VASORUM SANGUIFERORUM MORBI.

### ARTERIARUM MORBI.

	LATIN EQ.	FRENCH	German	ITALIAN
299.	Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
	a. Tunicæ muscularis	de la tunique mus- culaire	Der Muskelhaut	della tonaca mus- colare
	b. Tunisæ fibrosæ	de la tunique fibreuse	Der fibrösen Haut	della tonaca fibrosa
300.	Arteritis	Artérite	Entzündung der Arterien. Syn. Arteritis	Arteritide
	V1. Periarteritis	Peri-artérite	Periarteritis	Peri-arteritide
	2. Endarteritis	Endo-artérite	Endarteritis	Endo-arteritide
301.	Degeneratio	Dégénérescence	Entartung	Degenerazione
	a. Atheroma (adiposa et calcarea)	Athérome (grais- seux et calcaire)	Atheroma (fettiges und kalkförmiges)	Ateroma (grassosa e calcarea)
	b. Calcarea primi- genia	Calcaire primitive	Primäre kalkför- mige	Calcareo primario
	c. Lardacea	Lardacée	Speckige	Lardaceo
	d. Selerotica	Sclerosique	Sclerotische	Sclerotica
(64.)	Tuberculosis	Tuberculose	Tuberculose	Tubercolosi
(29.)	Morbus syphiliticus	Maladie syphili- tique	Syphilitische Er- krankung	Malattia sifilitica
302.	Dilatatio	Dilatation	Erweiterung. Syn. Dilatation	Dilatazione
303.	Coarctatio et obli- teratio	Rétrécissement ou oblitération	Verengerung und Obliteration	Ristringimento e obliterazione
304.	Occlusio ex com- pressu	Occlusion par compression	Verschliessung durch Compres- sion	Chiusura da com- pressione
305.	Aneurysma	Anévrisme	Aneurysma. Syn. Schlagaderge- schwulst	Aneurisma
	a. Fusiforme	Fusiforme	Fusiforme	Fusiforme
	b. Sacculatum	Sacciforme	Sacciforme. Syn. Sackartiges Aneurysma	Saccato
	c. Diffusum	Diffus	Diffusum. Syn. Diffuses Aneu- rysma	Diffuso
			CHARLES CONTRACTOR OF THE PARTY	

## DISEASES OF THE BLOOD-VESSELS.

The vessel affected should in all cases be specified.\*

DISEASES OF THE ARTERIES.

299. Hypertrophy.

a. Of muscular coat.

b. Of fibrous coats.

#### 300. Arteritis.

#### Varieties:

- 1. Periarteritis.
- 2. Endarteritis.
- 301. Degeneration.
  - a. Atheroma (fatty and calcareous). Synonym, Endarteritis deformans.
  - b. Primary calcareous.
  - c. Lardaceous.
  - d. Arterio-capillary fibrosis.
- (64.) Tuberculosis.
- (29.) Syphilitic disease.
- 302. Dilatation.
- 303. Narrowing and obliteration.
- 304. Occlusion by compression.
- 305. Aneurysm.
  - a. Fusiform.
  - b. Saccular.
  - c. Diffused (cavity bounded by the surrounding tissues).

Note.—When the aneurysm has burst, state the part or viscus into or through which the rupture has taken place.

<sup>\*</sup> Order of return: Arch of aorta, descending thoracic aorta and thoracic branches; abdominal aorta and abdominal branches; arteries of head and neck, of upper extremity, of lower extremity. Order of veins to correspond. But the cerebral arteries and sinuses are to be returned with the brain; the ophthalmic vessels with the eye.

	(4		
LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
d. Dirupta ex parte arteria. Idem va- let Aneurysma dissecans	Anévrisme dissé- quant	Ancurysma disse- cans	Rottura parziale dell'arteria
e. Miliare	Miliaire	Miliäres	Miliario
306. Aneurysma trau- maticum, sive ex vulnere	Anévrisme trau- matique	Traumatisches Aneurysma	Aneurisma trau- matico
307. Arteriæ diruptio	Rupture	Zerreissung. Syn. Ruptur der År- terie	Rottura dell' ar- teria
1. Omnium tuni- carum	De toutes les tuniques	Aller Häute	Di tutte le tonache
a. Ex ipsius vitio	Par maladie de l'artère	Durch Krankheit der Arterie	Da malattia dell' arteria
b. Ex morbo extraneo	Par maladie exté- rieure à l'artère	Durch Krankheit ausserhalb der Arterie	Da malattia al di fuori dell'arteria
2. Interiorum solum tunicarum	De la seule tunique interne	Der innern Haut allein	Dell'interna tonaca soltanto
308. Obstructio ex impactis coagulis	Par enchassement de caillots	Durch Gerinusel	Da otturamento
1. Thrombus	Thrombose	Thrombose	Trombosi
2. Embolus	Embolie	Embolie	Embolismo
309. Aneurysma cirsoides	Anévrisme cir- soïde	Aneurysma cir- soideum	Aneurisma cir- soide
310. Aneurysma ex anastomosi	Anévrisme par anastomose	Anastomosirendes Aneurysma	Aneurisma per anastomosi
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Ferite
	WENT DITTE ?	MODEL	

#### VENARUM MORBI.

311. Phlebitis	Phlébite	Phlebitis. S3 Venenentzün- dung	m. Flebitide
a. Plastica	Adhésive	Adhaesive	Adesiva
b. Suppurans	Suppurative	Eiterige	Suppurativa
VPeriphlebitis	Periphlébite	Periphlebitis	Periflebitide
312. Phlegmasia dolens	Phlegmasia dolens	alba Phlegmasia al dolens	ba Flemmasia do- lente
313. Varix	Varice	Erweiterung. Sy Varix	n. Varice
314. Obstructio	Obstruction	Verstopfung	Ostruzione

d. Dissecting.

e. Miliary.

306. Traumatic aneurysm.

307. Rupture of artery.

1. Of all coats.

a. From disease of artery.

b. From disease external to artery.

2. Of inner coats only.

308. Obstruction or occlusion by clot.

1. Thrombosis.

2. Embolism.

309. Cirsoid aneurysm.

310. Aneurysm by anastomosis.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at p. 295.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at pp. 219, 221.

DISEASES OF THE VEINS.

311. Phlebitis.

a. Plastic.

b. Suppurative.Variety: Periphlebitis.

312. Phlegmasia dolens.

313. Varix.

314. Obstruction.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
S15. Obliteratio	Oblitération	Obliteration	Chiusura, tura- mento
316. Thrombosis	Thrombose	Thrombose	Trombosi
VPhlebolithi	Phlébolithes	Venensteine	Fleboliti
(35-36.) Morbus parasi- ticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Erkrankungen	Malattia paras- sitica
317. Nævus	Nævus	Naevus	Neo
(40-48.) Lasiones	L'ésions	Verletzungen	Lesioni
a. Aëris irruptio 318. Aneurysma arteriam inter venamque	Entrée d'air Anévrisme arté- rioso-veineux	Lufteintritt Aneurysma arterio-venosum	Entrata d'aria Aneurisma arte- rio-venoso
319. Aneurysma vari-	Anévrisme vari-	Varicöses Aneu-	Aneurisma vari-
cosum	queux	rysma	coso
a. Traumaticum, sive ex vulnere	Traumatique	Traumatisches	Traumatico
b. Spontaneum	Spontané	Spontanes	Spontaneo
320. Varix aneurysmati- cus	Varice anévris- male	Varix aneurysma- ticus	Varice aneurisma- tica
a. Traumaticus, sive ex vulnere	Traumatique	Traumatischer	Traumatica
b. Spontaneus	Spontanée	Spontaner	Spontanea

# SPIRITUS ORGANORUM MORBI.

# SPIRITUS ORGANORUM MORBI AD PARTES SINGULAS NON RESTRICTI.

(11.) Catarrhus epide- micus	Grippe	Grippe. Syn. In- fluenza	Influenza
321. Angina trachealis	Croup	Croup. Syn. Häu- tige Bräune	Laringitide mem- branacea
(14.) Diphtheria	Diphthérite	Diphtheritis	Difteritide
(12.) Pertussis	Coqueluche	Keuchhusten	Tosse convulsiva
322. Asthma ex fœnisicio	Asthme de foin.  Syn. Asthme d'été	Heu-Asthma	Asma dei mie- titori
(1005.) Asphyxia	Asphyxie	Asphyxie	Asfissia

315. Obliteration.

316. Thrombosis.

Variety: Phleboliths.

(35-36.) Parasitic disease.

Return such cases according to the list at p. 284, et seq.

317. Nævus.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 221.

a. Entrance of air.

318. Arterio-venous aneurysm.

319. Varicose aneurysm.

Varieties:

a. Traumatic.

b. Spontaneous.

320. Aneurysmal varix.

Varieties:

a. Traumatic.

b. Spontaneous.

## DISEASES OF THE RESPIRATORY SYSTEM.

Register the diseases printed here in *Italics*, not under this heading, but at the place referred to in each instance by number.

# DISEASES OF THE RESPIRATORY SYSTEM NOT STRICTLY LOCAL.

(11.) Influenza.

321. Croup.

(14.) Diphtheria.

(12.) Whooping cough.

322. Hay-asthma. Synonym, Hay-fever.

(1005.) \*Asphyxia.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

# LARYNGIS MORBI.

LIANTINGIS INTONDI.					
LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	Iţalian		
323. Glottidis ædema	Œdème de la glotte	Oedem der Glattis	Edema della glot- tide		
a. Acutum	Aigu	Acutes	Acuta		
b. Chronicum sive longum	Chronique	Chronisches	Cronica		
324. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Inflammazione		
1. Laryngitis	Laryngite	Entzündung des Kehlkopfs	Laringitide		
a. Acuta	Aiguë	Acute	Acuta		
b. Chronica sive longa	Chronique	Chronische	Cronica		
c. Catarrhalis	Catarrhale	Catarrh	Catarro		
2. Perichondritis	Perichondrite	Perichondritis	Pericondritide		
(14.) Diphtheria	Diphthérite	Diphtheritis	Difterite		
325. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso		
326. Ulceratio	Ulcération	Geschwürsbil- dung	Ulcerazione		
327. Cartilaginum ne- crosis	Nécrose des carti- lages	Nekrose der Knor- pel	Necrosi delle car- tilagini		
328. Cartilaginum ossi- ficatio	Ossification des cartilages	Verknöcherung der Knorpel	Ossificazione delle cartilagini		
329. Cartilaginum ary- tænoidium anky- losis	Ankylose des cartilages aryté- noïdes	Ankylose der Giessbecken- knorpel	Anchilosi delle cartilagini arite- noidee		
330. Cystis	Kyste	Cyste	Ciste		
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni		
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni		
(64.) Tubercula	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo		
(29.) Syphilis.	Syphilis	Syphilis	Sifilide		
331. Coarctatio  a. ex compressu  b. ex strictura	Rétrécissement  par compression  par étroitesse,  diminution du  calibre	Verengerung durch Compression durch Strictur	Stringimento da compressione da restringimento		
(40-48.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni		
a. Corpora adventitia	Corps étrangers	Fremde Körper	Corpi estranei		
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione		

### DISEASES OF THE LARVNX.

### 323. Œdema glottidis.

a. Acute.

b. Chronic.

#### 324. Inflammation.

a. Laryngitis.

a. Acute.

b. Chronic.

c. Catarrhal.

b. Perichondritis.

(14.) Diphtheria.

325. Abscess.

326. Ulceration.

327. Necrosis of cartilages.

328. Ossification of cartilages.

329. Ankylosis of arytænoid cartilages.

330. Cyst.

(62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

(64.) Tubercle.

Return according to the table at p. 315.

(29.) Syphilis.

Return according to the table at p. 313.

331. Narrowing.

a. By compression.

b. By stricture.

### (40-48.) Injuries.

Return cases of this kind according to the list at page 233.

a. Foreign bodies.

(54.) Mulformations.

Return cases of this kind according to the list at page 295.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
332. Aphonia	Aphonie	Stimmlosigkeit	Afonia
333. Laryngis paralysis	Paralysie d larynx	u Lähmung des Kehlkopfs	Paralisi della laringe
334. Glottidis spasmus	Spasme de l glotte	a Spasmus glottidis.  Syn. Kehlkopf- krampf	Spasmo della glottide
335. Anæsthesia	Anésthésie	Anaesthesie	Anestesia
336. Hyperæsthesia	Hyperésthésie	Hyperaesthesie	Iperestesia
337. Neuralgia	Névralgie	Neuralgie	Neuralgia

# TRACHEÆ ET BRONCHIORUM MORBI.

338. Bronchitis	Bronchite	Bronchitis	Bronchitide
a. Acuta	Aiguë	Acute	Acuta
b. Chronica sive longa	Chronique	Chronische	Cronica
c. Catarrhalis	Catarrhe bronchi- que	Bronchialcatarrh	Catarro-bronchiale
d. Plastica	Pseudo-membra- neuse	Bronchialcroup	Plastico
(14.) Diphtheria	Diphthérite	Diphtheritis	Difterite
339. Ulcus	Ulcère	Geschwür	Ulcera
340. Cartilaginum ne- crosis	Nécrose des car- tilages	Nekrose der Knor- pel	Necrosi delle car- tilagini
341. Cartilaginum ossi- ficatio	Ossification des cartilages	Verknöcherung der Knorpel	Ossificazione delle cartilagini
342. Cartilaginum mol- lities	Ramollissement des cartilages	Erweichung der Knorpel	Rammolimento delle cartilagini
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(64.) Tubercula	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
343. Bronchiorum dila- tatio. Idem valet Bronchiectasis	Dilatation des bronches	Erweiterung der Bronchien. Syn. Bronchiektasie	Dilatazione dei bronchi. Sin. Bronchietasia
344. Coarctatio	Rétrécissement	Verengerung	Ristringimento
(35.) Morbus parasiticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica

332. \*Aphonia.

333. \*Paralysis of larynx.

State the muscles affected.

334. \*Spasm of glottis.

335. \*Anæsthesia.

336. \*Hyperæsthesia.

337. \*Neuralgia.

### DISEASES OF THE TRACHEA AND BRONCHI.

- 338. Bronchitis.
  - a. Acute.
  - b. Chronic.
  - c. Catarrhal.
  - d. Plastic.
- (14.) Diphtheria.
- 339. Ulcer.

340. Necrosis of cartilages.

Note.—If this affection be due to tuberculosis or syphilis, it must be returned under the head of the primary affection.

- 341. Ossification of cartilages.
- 342. Softening of cartilages.
- (62.) Non-malignant New Growth. Retu

Return according to the list of tumours at p.307.

(63.) Malignant New Growth.

(64.) Tubercle.

Return according to table at p. 315.

(29.) Syphilis.

Return according to table at p. 313.

- 343. Dilatation of bronchi. Synonym, Bronchiectasis.
- 344. Contraction.
- (35.) Parasitic disease.

Return cases of this kind according to the list at page 284, et seq.

<sup>\*</sup> When the cause of this symptom is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma-
genice	alapalla mbar		eisne
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(40.) a. Corpora adventitia in trachea aut bron- chiis	Corps étrangers de la trachée ou des bronches	Fremde Körper in der Trachea oder den Bronchien	Corpi estranei nella trachea o nei bronchi
345. Asthma spasmo- dicum	Asthme spasmo- dique	Nervöses Asthma	Asma spasmodico
	Bridge .	abilities out	Lusus Maria
	Pulmonis 1	Morbi.	
346. Congestio passiva	Congestion passive	Passive Conges-	Congestione pas-
347. Hæmorrhægia	Pneumo - hémor- rhagie	Lungenblutung	Stravaso polmo- nale
a. Hæmoptysis	Hémoptysie	Bluthusten	Emottisia
b. Apoplexia pulmo- nalis	Apoplexie pulmo- naire	Apoplexie der Lunge	Apoplessia polmo- nale
348. Œdema	Œdème	Oedem	Edema
349. Pneumonia, sive peripneumonia	Pneumonie	Lungenentzün- dung. Syn. Pneumonie	Pneumonitide
a. Lobularis. Idem	Lobulaire. Syn.	Lobuläre. Syn.	Lobolare. Sin.
valet Catarrhalis b. Lobaris. Idem	Catarrhale Lobaire. Syn.	Katarrhalische Lobäre. Syn.	Catarrale Lobare
valet Anginosa	Croupeuse	Croupöse	(((3))
350. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
351. Vomica	Vomique	Caverne	Vomica
(27.) Pywmia	Pyohémie	Pyæmie	Piemia
352. Gangræna	Gangrène	Brand. Syn. Gan- gran	Gangrena
353. Cirrhosis. Idem valet Phthisis fibrosa	Cirrhose. Syn. Phthisie fibroïde	Cirrhose. Syn. Lungenschump- fung	Cirrosi. Sin. Tisi fibroidea
354. Induratio fusca	Induration brune	Braune Induration	Indurimento bruno
355. Induratio nigra	Induration ardoise	Schwarze Indura- tion	Indurimento nero

(54.) Malformations.

Return cases of this kind according to the list at page 295.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 233.

- (40.) a. Foreign bodies in trachea or bronchi.
- 345. \*Spasmodic asthma.

### DISEASES OF THE LUNG.

Note.—It should be stated whether one lung or both be affected; and, if one only, whether the right or left, and in what lobe or lobes.

346. Passive congestion.

- 347. Hæmorrhage.
  - a. Hæmoptysis.
  - b. Pulmonary apoplexy.
- 348. Œdema.
- 349. Pneumonia.

Varieties:

- a. Lobular. Synonym, Catarrhal.
- b. Lobar. Synonym, Croupous.

Note.—The term "secondary" has been applied to Pneumonia when it occurs as a complication of some other disease: such cases ought to be returned under the head of the primary affection.

- 350. Abscess.
- 351. Vomica.
- (27.) Pyamia.
- 352. Gangrene.
- 353. Cirrhosis. Synonyms, Fibroid phthisis, Chronic interstitial inflammation.
- 354. Brown induration.
- 355. Black induration. Synonym, Iron-grey induration.

When the cause of this symptom is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
356. Phthisis pneumo-	Phthisie pulmo-	Acute pneumo-	Tisi acuta pneu-
nica acuta	naire aiguë	nische Phthisis	monitica
357. Phthisis pneumo- nica chronica, sive	Phthisie pulmo- naire chronique	Chronische pneu- monische	Tisi cronica pneu- monitica
longa	name emonique	Phthisis	momerca
358. Aneurysma	Anévrisme	Aneurysma	Aneurisma
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-mα- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(64.) Tubercula	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
359. Emphysema	Emphysème	Emphysem	Emfisema
a. Vesiculare	Vésiculaire	Vesiculäres	Vesicolare
b. Interlol ulure	Interlobulaire	Interlobuläres	Interlobulare
360. Apneumatosis	Apneumatose	Apneumatosis	Apneumatosi
361. Atelectasis, sive explicatio imperfecta	Atélectasie	Atelectase	Atelettasia
362. Collapsio	Collapsus	Collaps	Collasso
363. Embolus	Embolie	Embolie	Embolismo
(35.) Morbus parasiticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Erkrankungen	Malattia parassi- tica
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
(40-48.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
364. Fabrorum molario- rum phthisis	Phthisie des tra- vailleurs à la pierre de grès	Schwindsucht der Mühlsteinar- beiter	Tisi degli scal- pellini
365. Cultrariorum asthma	Phthisie des aigui- seurs	Asthma der Schleifer	Asma degli arro- tini
366. Metallariorum asthma	Asthme des mi- neurs	Asthma der Berg- leute	Asma de' mina- tori
367. Alia incommoda e corporum irritantium aut mechanice aut chemice aut aliter noxiorum inhalatione	Autres affections dues à l'inhala- tion de matières irritantes ou vénéneuses	Andere Affectio- nen verursacht durch die Ein- athmung me- chanischer, che- mischer, oder sonstig schäd- licher reizender Substanzen	Altre affezioni dovuti all'inala- zione d'irritanti mecanici chi- mici od in altro mode velenosi

- 356. Acute pneumonic phthisis.
- 357. Chronic pneumonic phthisis.
- 358. Aneurysm (of branches of Pulmonary artery).
- (62.) Non-malignant New Growth. Return according to the list of tumours at p. 307.
- (63.) Malignant New Growth.
- (64.) Tubercle.

Return according to the list at p. 315.

(29.) Syphilis.

Return according to the list at p. 313.

- 359. Emphysema.
  - a. Vesicular.
  - b. Interlobular.
- 360. Apneumatosis.
- 361. Atelectasis.
- 362. Collapse.
- 363. Embolism. (Infarct.)
- (35.) Parasitic disease.

Return cases of this kind according to the list at page 284.

(54.) Malformations.

Return cases of this kind according to the list at pages 295, 303.

(40-48.) Injuries.

Return cases of this kind according to the list at pages 235, 237.

- 364. Millstone-maker's phthisis.
- 365. Grinders' asthma.
- 366. Miners' asthma.
- 367. Other affections due to inhalation of mechanical, chemical, or otherwise poisonous, irritants.

# PLEURÆ MORBI.

	LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
368.	Hydrothorax	Hydrothorax	Hydrothorax	Idrotorace
369.	Pleuritis	Pleurésie	Pleuritis. Syn. Rippenfellent- zündung	Pleuritide
	a. Acuta	Aiguë	Acute	Acuta
	b. Chronica, sive longa	Chronique	Chronische	Cronica
370.	Empyema	Empyème	Empyem	Empiema
371.	Adhærentia, item densatio et calci- ficatio	Adhérences, avec épaissement et calsification	Adhaesionen. Syn. Verwachsungen mit Einschluss der Verdickung und Verknö- cherung	Aderenze, com- presi ingrossa- menti ed calcifi- cazioni
(62.)	Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.)	Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(64.)	Tubercula	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo
(29.)	Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
372.	Pneumothorax	Pneumothorax	Pneumothorax	Pneumotorace
(40-4	18.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni

# CONCOCTIONIS APPARATUS MORBI.

# LABRORUM MORBI.

373. Ulcus	Ulcère	Geschwür		Ulcera
374. Fissura	Fissure	Fissur		Fissura
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige schwülste	Ge-	Tumori non-ma· ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige	Ge-	Tumori maligni

### DISEASES OF THE PLEURA.

Note.—It should be stated whether one or both pleuræ be affected, and, if one only, whether the right or the left.

368. Hydrothorax.

369. Pleurisy.

Varieties:

a. Acute.

b. Chronic.

370. Empyema.

371. Adhesions, including thickening and calcification.

(62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

(64.) Tubercle.

Return according to table at p. 315.

(29.) Syphilis.

Return according to table at p. 313.

372. Pneumothorax.

The cause of this condition should be stated.

(40-48.) Injuries.

Return cases of this kind according to the list at page 235.

### DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM.

Register the diseases printed here in *Italies*, not under this heading, but at the place referred to in each instance by number.

### DISEASES OF THE LIPS.

It should be stated whether the upper or lower lip or both are affected.

- 373. Ulcer.
- 374. Fissure.
- (62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
(54.) Deformitates in-	Vices de confor-	Missbildungen	Vizi di conforma-
genitæ	mation		zione
a. Labrum leporinum (92.) Paralysis	Bec de lièvre	Hasenscharte	Labbro leporino
	Paralysie	Paralyse	Paralisi

# ORIS MORBI.

375. Stomatitis	Stomatite	Stomatitis. Syn. Entzündung der Mund- schleimhaut	Stomatitide
(14.) Diphtheria	Diphthérite	Diphtheritis	Difterite
376 Stomatitis ulcerans	Stomatite ulcé- reuse	Ulcerative Stoma- titis	Stomatitide ulce- rosa
377. Stomatitis vesi- culosa	Stomatite vésicu- leuse	Vesiculare Stoma- titis	Stomatide vesico- lare
378. Noma, sive oris gangræna. Idem valent Stomatitis gangrænosa, Cancrum oris	Gangrène de la bouche	Noma. Syn. Wasserkrebs	Cancro della bocca
379. Cystis	Kyste	Cyste	Ciste
a. Ranula	Grenouillette	Ranula	Ranula
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- maligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
(35-36.) Morbus parasi- ticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia paras- sitica
(36.) a. Aphthæ	Muguet parasitaire	Parasitischer Soor	Afte parassitiche

(29.) Syphilis.

Return according to table at p. 313.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at p. 299.

a. Hare-lip.

(92.) \*Paralysis.

### DISEASES OF THE MOUTH.

Note.—If the affection of the mouth, throat, or parts connected therewith depend on syphilis, scurvy, local irritants, or any other definite cause, the fact should be stated.

Stomatitis. 375.

(14.) Diphtheria.

376. Ulcerative stomatitis.

- Synonyms, Herpes of the 377.Vesicular stomatitis. mouth, Follicular stomatitis.
- Noma. Synonyms, Gangrenous stomatitis, Cancrum 378. oris.

379. Cyst.

a. Ranula.

(62.) Non-malignant New Growth. Return according to the

list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

(29.) Syphilis.

Return according to table at p. 313.

(35-36.) Parasitic disease.

Return cases of this class according to the list at p. 290.

(36.) a. Thrush. Synonym, Aphtha. Parasite, Oidium albicans.

> Note—The use of the term Thrush should be restricted to this disease.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local affection being also specified.

# MAXILLARUM MORBI, ITEM ANTRI.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
380. Ossium faciei hypertrophia V.—Leontiasis ossea.	Hypertrophie des os de la face Léontiasis osseuse	Hypertrophie der Gesichtsknochen	Ipertrofia delle ossa della faccia Leontiasi ossea
381. Antri abscessus	Abcès de l'antre d'Highmore	Abscess der Kie- ferhöhle	Ascesso dell'antro
382. Cystis	Kyste	Cyste	Ciste
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwälste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(40.) Corpora adventitia in antro	Corps étrangers de l'antre d'Highmore	der Highmors-	Corpi estranei nell'antro High- moriano
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Maxilla lamb- doides	Machoire en V	V-förmiger Kiefer	Mascella in forma
b. Latera minus symmetrica	Asymétrie latérale	Seitliche Asymme- trie	Assimetria laterale

# DENTIUM, ALVEOLORUM ET GINGIVARUM MORBI.

383.	Dentitio	Dentition	Zahnen	Dentizione

#### MEDULLÆ DENTIUM MORBI.

384. Inflammatio 385. Ulceratio	Inflammation Ulcération	Entzündung Verschwärung	Infiammazione Ulcerazione
		oder Ge- schwürsbildung	
386. Gangræna	Gangrène	Gangran. Syn. Brand	Gangrena
(62) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
a. Polypus	Polype	Polyp	Polipo
387. Degenerationes	Dégénérescence	Entartungen	Degenerazione
1. Adiposa	Graisseuse	Fettige	Grassosa
2. Calcarea	Calcaire	Kalkförmige En- tartung	Calcarea

## DISEASES OF THE JAWS, INCLUDING THE ANTRUM.

The affections of the alveoli are to be returned with those of the teeth. (See pp. 93, 95, 97.)

380. Hypertrophy of the bones of the face.

Variety: Leontiasis ossea.

381. Abscess of the antrum.

382. Cyst.

(62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(40.) Foreign bodies in the antrum.

Return under Injuries, at p. 229.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at p. 297.

a. V-shaped maxilla.

b. Lateral asymmetry.

## DISEASES OF THE TEETH, ALVEOLI, AND GUMS.

383. Teething.

Note.—Any affection, such as cenvulsions and paralysis, induced by this condition should be specified.

#### OF THE DENTAL PULP.

384. Inflammation.

385. Ulceration.

386. Gangrene.

(62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at 307, et seq.

a. Polypus.

Return under Fibroma, polypoid, p. 309.

387. Degenerations.

1. Fatty.

2. Calcareous

#### DENTINÆ ET CÆMENTI MORBI.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
388. Caries	Carie	Caries	Carie
389. Necrosis	Nécrose	Nekrose	Necrosi
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
Exostosis	Exostose .	Exostose	Esostosi
Odontoma.	Odontome	Odontom	Odontoma
1. Calcificatum	Calcifié	Verkalktes	Calcificato
2. Cysticum aut fibrosum non calcificatum	Kystique ou fibreux, non calcifié	Nicht verkalktes cystisches oder fibröses	Non-calcificato cistico o fibroso
390. Extenuatio	Absorption	Absorption	Atrofia

#### PERIOSTEI DENTIUM MORBI.

391. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
392. Abscessus. Idem	Abcès	Abscess	Ascesso
valet Parulis			

#### PERIOSTEI, GINGIVARUM, ET ALVEOLORUM MORBI.

393. Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
394. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
395. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
(883.) a. Mercurialis	Hydrargyrique	Mercurielle	Mercuriale
(895.) b. Phosphorica	Phosphorée	Durch Phosphor	Fosforica
(58.) c. Rheumatica	Rhumatismale	Rheumatische	Reumatica
(29.) d. Syphilitica	Syphilitique	Syphilitische	Sifilitica
(51.) e. Scorbutica	Scorbutique	Scorbutische	Scorbutica
(1-8.) f. Exanthematica	Exanthémateuse	Exanthematische	Esantematica
396. Suppuratio	Suppuration	Vereiterung	Suppurazione
397. Gingivarum duri- ties	Induration, chez	Verhärtung	Induramento (nell' infanzia)
398. Ulceratio	Ulcération	Verschwärung	Ulcerazione
399. Caries	Carie	Caries	Carie
400. Necrosis	Nécrose	Nekrose	Necrosi
401. Gangræna	Gangrène	Brand. Syn. Gan- grän	Gangrena

#### OF DENTINE AND CEMENTUM.

- 388. Caries.
- 389. Necrosis.
- (62.) Non-malignant New Growth.

Exostosis.

Odontoma.

- 1. Calcified.
- 2. Uncalcified cystic or fibrous.

Return according to the list of tumours at pp. 307, 309.

390. Absorption.

#### OF THE DENTAL PERIOSTEUM.

- 391. Inflammation.
- 392. Abscess. Synonym, Gum-boil.

#### OF THE PERIOSTEUM, GUMS, AND ALVEOLI.

Note.—Whenever these parts are affected separately, the locality of the affection should be noted in the return.

- 393. Hypertrophy.
- 394. Atrophy.
- 395. Inflammation.
- (883.) a. Mercurial.
- (895.) b. Phosphoric.
- (58.) c. Rheumatic.
- (29.) d. Syphilitic.
- (51.) e. Scorbutic.
- (1-8.) f. Exanthematous.
- 396. Suppuration.
- 397. Induration of gums.
- 398. Ulceration.
- 399. Caries.
- 400. Necrosis.
- 401. Gangrene.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
a. Epulis	Épulis	Epulis	Epulide
b. Polypus	Polype	Polyp	Polipo
	metal bearing		
c. Nævus	Tumeur nævoïde	Naevus	Tumore nevoide
d. Papilloma.	Papillome	Papillom	Papilloma.
e. Exostosis	Exostose	Exostose	Esostosi
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartiğe Ge- schwülste	Tumori maligni
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifiliale
(882.) Cærulea ex plumbo gingiva	Liséré bleu satur- nin	Blauer Rand durch Blei	Gengiva plumbea

# DENTES IPSI ET ALVEOLI QUOAD FORMAM, NUMERUM, NEXUM, ET EVOLUTIONEM MINUS RECTE ORDINATI.

(29.) Dentes syphilitici	Dents syphilitiques	Syphilitische Zähne	Denti sifilitici
402. Structura abnor- mis	Structure anor- male	Abnorme Struktur	Struttura anor- male
1. Corticis dentium	de l'émail	des Zahnschmelzes	dello smalto
2. Dentinæ	de la dentine	des Zahnbeins	della dentina
3. Cæmenti	du cément	der Wurzelrinde	del cemento
403. Favo similes dentes	Dents alvéolées	Zahnfäule	Denti a cellette
404. Dentium forma abnormis	Conformation anormale	Abnorme Form der Zähne	Forma anormale
405. Supra numerum justum dentes	Dents surnu- méraires	Ueberzählige Zähne	Denti suprannu- merari
406. Dentium aut om- nium aut ali- quorum defectus	Défaut de dents total ou partiel	Ausbleiben der Zähne, vollstän- diges oder theil- weises	Soppressione to- tale o parziale
407. Dentes minus recte positi	Position anormale	Falsche Stellun- gen der Zähne	Malpositura dei denti
408. Dentes impacti	Enfoncement des dents	Eingekeilte Zähne	Inchiovatura di denti
409. Cystis dentigera	Kyste renfermant une ou plusieurs dents	Zahnführende Cyste	Ciste dentigena

Return according to

the list of tumours

at p. 307, et seq.

(62.) Non-malignant New Growth.

a. Epulis.

Return under Fibroma, p. 309, or Myeloid, p. 313, according to structure.

b. Polypus.

Return under Fibroma,

p. 309.

- c. Navoid tumour.
- d. Papilloma.
- e. Exostosis.
- (63.) Malignant New Growth.

(29.) Syphilis.

Return according to table at p. 313.

(882.) Blue line from lead.

See list of poisons, page 199.

ERRORS OF FORM, NUMBER, ATTACHMENT, AND DEVELOP-MENT OF THE DENTAL TISSUES AND ALVEOLI.

- (29.) Syphilitic teeth.
- 402. Abnormal structure:
  - 1. of enamel,
  - 2. of dentine,
  - 3. of cementum.
- 403. Honeycombed teeth.
- 404. Abnormal form of teeth.
- 405. Supernumerary teeth.
- 406. Suppression of teeth, total or partial.
- 407. Malposition of teeth.
- 408. Impaction of teeth.
- 409. Dentigerous cyst.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
410. Alveolorum evolutio abnormalis	Développement anormal des al- véoles	Abnorme Ent-	Svilluppo anor- male degli al- veoli
(40-48.) Maxillarum et dentium læ- siones	Lésions des mâch- oires et des dents		Lesioni delle mas-
411. Odontalgia	Mal de dents	Zahnschmerz	Mal di denti
	LINGUÆ M	Iorbi.	
419 Hyportrophia			Inoutuada Ci.
412. Hypertrophia.  Idem valet Macroglossa	Hypertrophie.  Syn. Macroglossie	Hypertrophie.  Syn. Macro- glossie	Ipertrofia. Sin. Macroglossa
413. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
414. Inflammatio. Idem valet Glossitis	Glossite	Zungenentzün- dung	Glossitide
415. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
416. Ulcus	Ulcère	Geschwür	Ulcera
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
a. Syphilis primaria	Syphilis primitive	Primäre Syphilis	Sifilide primaria
b. Syphilis secundaria	Syphilis secondaire	Secundäre Syphilis	Sifilide secondaria
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Lingua frenata	Filet	Anwachsung der Zunge	Brevità del frenulo
(92.) Paralysis	Paralysie	Lähmung	Paralisi
(102.) Anæsthesia	Anésthésie	Anaesthesie	Anestesia
417. Gustus perditus aut depravatus	Perte ou perver- sion du goût	Verlust oder Ab- normität	Perdita o perverti- mento del gusto
PALATI ET FAUCIUM MORBI.			
418. Tonsillarum hyper- trophia	Hypertrophie des amygdales	Hypertrophie der Tonsillen	Tonsille ipertro- fiche
419. Uva descendens	Élongation de la luette	Verlängerung des Zäpfchens	Ugola allungata
420. Faucium resolutio	Relâchement du gosier	Erschlaffung der Fauces	Rilassatezza delle fauci

### 410. Abnormal development of alveoli.

(40-48.) Injuries of jaws and teeth.

Return such cases according to the list at p. 229.

411. \*Toothache. Synonym, Odontalgia.

### DISEASES OF THE TONGUE.

- 412. Hypertrophy. Synonym, Macroglossa.
- 413. Atrophy.
- 414. Inflammation. Synonym, Glossitis.
- 415. Abscess.
- 416. Ulcer.
- (62.) Non-malignant New Growth.

  Return according to the list of tumours at p. 307.
- (29.) Syphilis. Return according to table at p. 313.
  - a. Primary.

b. Secondary, or Constitutional.

416A. Leucoplacia. Synonyms, Tylosis, Ichthyosis linguæ.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at p. 303.

a. Tongue-tie.

(92.) \*Paralysis.

(102.) \*Anæsthesia.

417. \*Loss or perversion of the sense of taste.

### DISEASES OF THE PALATE AND FAUCES.

- 418. Hypertrophy of tonsils
- 419. Elongated uvula.
- 420. Relaxed throat.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local affection being also specified.

T. mary To	77	~	
LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
421. Faucium dolor.  Idem valet Faucium inflammatio catarrhalis	Mal de gorge	Halsschmerz	Angina delle fauci
422. Cynanche tonsil- laris	Esquinancie	Augina tonsillaris.  Syn. Parenchy- matöse und phlegmonöse Entzündung des Rachens	Angina tonsillare
423. Tonsillitis follicu- laris	Amygdalite folli- culaire	Folliculäre Ent- zündung der Mandeln	Tonsillitide folli- colare
424. Faucium ulceratio	Ulcérations	Geschwürige Halsentzün- dung	Angina ulcerosa
425. Cynanche gangræ- nosa. Idem valet Cynanche putris.	Angine gangré- neuse. Syn. — maligne	Angina maligna.  Syn. gangrae- nosa	Angina maligna
(14.) Diphtheria	Diphthérite	Diphtheritis	Difterite
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
426. Faucium strictura, item cicatrices et adhærentia.	Rétrécissement du gosier	Strictur oder Ver- engerung der Fauces	Ristringimento delle fauci
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Palatum fissum	Fente congénitale du palais	Wolfsrachen	Palato fesso
(92.) Paralysis	Paralysie	Lähmung	Paralisi

# GLANDULARUM SALIVOSARUM MORBI.

427. Inflammatio	Inflammation	Entzundung	Infiammazione
428. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
429. Fistula salivosa	Fistule salivaire	Speichelfistel	Fistola salivale
(13.) Parotitis	Oreillons	Mumps. Syn. Ziegenpeter	Parotitide o Orec- chioni
430. Cystis	Kyste	Cyste	Cistide
g. Ranula	Grenouillette	Ranula	Ranula

- 421. Sore throat. Synonym, Catarrhal inflammation of fauces.
- 422. Quinsy. Synonym, Suppurative tonsillitis.
- 423. Follicular tensillitis.
- 424. Ulceration of the fauces.
- 425. Sloughing sore throat. Synonym, Putrid sore throat.

  Note.—This affection must be distinguished from malignant scarlet fever.

(14.) Diphtheria.

- (62.) Non-malignant New Growth. Return according to the list of tumours at p. 307.
- (63.) Malignant New Growth.

(29.) Syphilis. Return according to the table at p. 313.

- 426. Stricture of the fauces, including cicatrices and adhesions.
- (54.) Malformations.

  Return such cases according to the list at pp. 295, 299.

  a. Cleft palate.
- (92.) \*Paralysis.

## DISEASES OF THE SALIVARY GLANDS. †

- 427. Inflammation.
- 428. Abscess.
- 429. Salivary fistula.
- (13.) Mumps.
- 430. Cyst.

a. Ranula.

+ The gland affected should be specified.

<sup>\*</sup> When the cause of this affection is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
431. Calculus salivosus	Calcul salivaire	Speichelstein	Calcolo salivale
432. Saliva frequens.  Idem valet Pty- alismus	Salivation	Speichelfluss	Ptialismo o Sali- vazione
Рн.	ARYNGIS ET ŒSC	OPHAGI MORBI.	
433. Pharyngitis folli- cularis	Pharyngite folli- culeuse	Folliculäre Ra- chenentzündung	Infiammazione follicolare della faringe
434. Post pharyngem abscessus	Abcès rétro-pha- ryngien	Retropharyngeal- abscess	Asscesso retro- faringeale
435. Ulceratio	Ulcération	Verschwärung	Ulcerazione
(14.) Diphtheria	Diphthérite	Diphtheritis	Difterite
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
436. Dilatatio, item diverticula	Dilatation, y com- pris les diver- ticules	Erweiterung, mit Einschluss der Divertikel	Dilatazione, compresi diverti- coli
437. Strictura	Rétrécissement	Strictur	Ristringimento
438. Perforatio	Perforation de l'œsophage	Perforation	Perforazione
439. Œsophagi varix	Varices de l'œso- phage	Varicen in der Speiseröhre	Varice dell' eso- fago
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(40.) a. Corpora adventitia	Corps étrangers	Fremde Körper	Corpi estranei
(47.) b. Exedentia	Lésion par sub- stances corro- sives	Verletzung durch ätzende Sub- stanzen	Lesioni prodotte da sostanze cor- rosive
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
440. Dysphagia, sive Devorandi diffi- cultas	Dysphagie	Dysphagie. Syn. Schlingbeschwerden	Disfagia
(92.) Paralysis	Paralysie	Lähmung	Paralisi

(62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

431. Salivary calculus.

432. \*Salivation. Synonym, Ptyalism.

#### DISEASES OF THE PHARYNX AND ŒSOPHAGUS.

- 433. Follicular inflammation of the pharynx.
- 434. Post-pharyngeal abscess.
- 435. Ulceration.
- (14.) Diphtheria.
- (62.) Non-malignant New Growth.

  Return according to the list of tumours at p. 307.
- (63.) Malignant New Growth.
- (29.) Syphilis. Return according to the table at p. 313.
- 436. Dilatation, including diverticula.
- 437. \*Stricture.
- 438. \*Perforation.
- 439. Varix of the œsophagus.
- (40-48.) Injuries.
- (40.) a. By foreign bodies.
- (47.) b. By corrosive substances.

  Return such cases according to the list at

p. 233.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at

p. 295. 440 \*Dysphagia

440. \*Dysphagia.

#### (92.) \*Paralysis.

<sup>\*</sup> When the cause of this affection is known, the return should be made nder the head of such cause, the local condition being also specified.

## VENTRICULI MORBI.

Limry Fo	Farvar	Connector	Terrore
LATIN EQ.	FRENCH Hómorphogia	GERMAN Com	ITALIAN Emanuacia
441. Hæmorrhagia	Hémorrhagie	Blutung. Syn. Haemorrhagie	Emorragia
442. Inflammatio Idem valet Gastritis	Gastrite	Magenentzün- dung	Gastritide
v.			
1. Acuta	Aiguë	Acute	Acuta
2. Chronica, sive	Chronique	Chronische	Cronica
3. Catarrhalis	Catarrhale	Katarrhalische	Catarrale
4. Phlegmonodes aut suppurans	Phlegmoneuse, ou suppurative	Phlegmonöse oder eitrige	Flemmonosa o suppurativa
443. Ulceratio	Ulcération	Geschwürsbil-	Ulcerazione
V		dung	
V.	Illahus manfanant	Perforirendes Ge-	Tilean nenfamante
Ulcus perforans	Ulcère perforant	schwür	Ulcera perforante
444. Morbus lardaceus	Mal lardacé	Speckige Degene- ration	Lardacea
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
445. Dilatatio	Dilatation	Erweiterung	Dilatazione
446. Coarctatio	Contraction	Verengerung	Contrazione
447. Strictura	Rétrécissement	Strictur	Ristringimento
a. Cardia	du cardia	der Cardia	del cardia
b. Pylori	du pylore	des Pylorus	del piloro
448. Perforatio	Perforation	Perforation	Perforazione
449. Laceratio aut di- ruptio spontanea	Rupture, ou dé- chirure spontanée	Spontane Zerreis- sung oder Rup- tur	Lacerazione o rot- tura spontanea
450. Fistula gastrica	Fistule gastrique	Magenfistel	Fistola gastrica
451. Hernia	Hernie	Bruch	Ernia
(35-36.) Morbus parasi-	Maladie parasi-	Parasitäre Er-	Malattia parassi-
ticus	taire	krankungen	tica
40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni

#### DISEASES OF THE STOMACH.

- 441. Hæmorrhage.
- 442. Inflammation. Synonym, Gastritis.

#### Varieties:

- 1. Acute.
- 2. Chronic.
- 3. Catarrhal.
- 4. Phlegmonous or suppurative.
- 443. Ulceration.

#### Variety:

Perforating ulcer.

- 444. Lardaceous disease.
- (62.) Non-malignant New Growth.

(63.) Malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

- 445. \*Dilatation.
- 446. \*Contraction.
- 447. \*Stricture:

a. of cardia.

b. of pylorus.

- 448. \*Perforation.
- 449. Spontaneous laceration or rupture.
- 450. Gastric fistula.
- 451. Hernia.
- (35-36.) Parasitic disease.

Return such cases according to the list at p. 284, et seq.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 239.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local affection being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
452. Dyspepsia	Dyspepsie	Dyspepsie	Dispepsia
453. Gastrodynia	Gastrodynie	Gastrodynie. Syn. Cardialgie	Gastrodinia
454. Pyrosis	Pyrosis	Sodbrennen	Pirosi
455. Vomitus	Vomissement	Erbrechen	Vomito
	Intestinorum	Morbi.	
456. Hæmorrhagia, item	Hémorrhagie	Hæmorrhagie	Emorragia
Melæna	Mélæna	Melaena	Melena
457. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
1. Catarrhalis. Idem valet Muco-	Catarrhale. Syn. Muco-entérite	Katarrhalische. Syn. Darmkatarrh	Catarrale
enteritis (14.) 2. Diphtherica	Diphthéritique	Diphtheritische. Syn. Darmdiph- therie	Difteritica
3. Ulcerans	Ulcéreuse	Ulcerative	Ulcerosa
a. Enteritis	Entérite	Enteritis. Syn. Dünndarment- zündung	Enteritide
b. Typhlitis. Idem valet Cæci intes- tini inflammatio	Typhlite, Perityphlite	Blinddarmentzün- dung	Tiflitide
c. Colitis	Colite	Dickdarmentzün- dung	Colitide
458. Ulcus	Ulcère	Geschwür	Ulcera
459. Abscessus sub peritonæo ortus; item, Perityphlitis suppurans	Abcès sous-péri- tonéal	Abscess im Subperitonealgewebe	Ascesso nel tes- suto sotto-peri- toneale
460. Morbus lardaceus	Dégénérescence lardacée	Speckige Degeneration	Lardacea
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwül-te	Tumori maligni
(64.) Tubercula	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo
461. Dilatatio	Dilatation	Erweiterung	Dilatazione
a. Coli diverticula	Diverticules ou poches du colon	Divertikel oder Ausstülpungen am Dickdarm	Diverticoli o tasche del intestino colon
462. Tympanites	Tympanite	Tympanites. Syn. Meteorismus	Timpanite

452. \*Dyspepsia. Synonym, Indigestion.

453. \*Gastrodynia Synonym, Stomach-ache.

454. \*Pyrosis. Synonym, Water-brash.

455. \*Vomiting.

#### DISEASES OF THE INTESTINES.

456. Hæmorrhage, including Melæna.

457. Inflammation.

1. Catarrhal. Synonym, Muco-enteritis.

- (14.) 2. Diphtheritic.
  - 3. Ulcerative.
    a. Enteritis.
    - b. Typhlitis. Synonym, Inflammation of the cæcum.
    - c. Colitis.
- 458. Ulcer.
- 459. Abscess in the sub-peritoneal tissue, including suppurative perityphlitis.
- 460. Lardaceous disease.
- (62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

(64.) Tubercle.

Return according to table at p. 315.

461. Dilatation.

a. Diverticula, or pouches of the colon.

462. †Tympanites.

Note.-Cause to be stated, if known.

+ When the cause of this affection is known, the return should be made

under the head of such cause, the local affection being also specified.

<sup>\*</sup> These, being names of symptoms, should be used only when the cause is unknown. When the cause is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
463. Obstructio	Obstruction	Verstopfung	Ostruzione
464. Strictura	Rétrécissement	Strictur	Ristringimento
465. Intussusceptio.  Idem valet Invaginatio	Intussusception.  Syn. Invagination	Intussusception.  Syn. Einstülpung	Invaginamento
466. Volvulus. Idem valet Ileus	Iléus, ou Vol- vulus	Volvulus. Syn. Achseldreh- mung	Volvolo
467. Strangulatio interna	Etranglement in- terne	Innere Einschnü- rung	Strozzamento in- terno
468. Hernia	Hernie	Bruch	Ernia
a. Reponendi patiens	Réductible	Reducirbarer	Reducibile
b. Reponendi non pa- tiens	Irréductible	Nichtreducirbarer	Irreducibile
c. Obstructa	Engouée	Obstruirter	Intassata
d. Inflammata	Enflammée	Entzündeter	Infiammata
e. Strangulata	Étranglée	Eingeklemmter	Strozzata
1. Diaphragmatica	Diaphragmatique	Zwerchfellbruch	Diaframmatica
2. Epigastrica	Épigastrique	Epigastrischer Bruch	Epigastrica
3. Ventralis	Ventrale	Bauchbruch	Ventrale
4. Umbilicaris	Ombilicale	Nabelbruch	Ombelicale
5. Lumbaris	Lombaire	Lendenbruch	Lombare
6. Inguinalis	Inguinale	Leistenbruch	Inguinale
a. Obliqua	Oblique	Aeusserer Lei- stenbruch	Obliqua
b. Recta	Directe	Innerer Leisten- bruch	Diretta
c. Imperfecta	Incomplète	Unvollständiger Leistenbruch	Incompleta
d. Scrotalis, aut labialis	Scrotale, ou labiale	Hodensackbruch	Scrotale
e. Ingenita	Congénitale	Angeborener	Congenitale
f. Infantilis	De l'enfance	Der Kinder	Infantile
7. Femoralis	Fémorale	Schenkelbruch	Femorale
8. Obturatoria	Obturatrice	Bruch deseirunden Loches	Otturatoria
9. Perinealis	Périnéale	Mittelfleischbruch	Perineale
10. Vaginalis	Vaginale	Scheidenbruch	Vaginale
11. Ischiadica	Ischiatique	Bruch des Hüft- beinausschnittes	Ischiatica
(515.) 12. Omentalis	Épiploïque	Netzbruch	Omentale

- 463. \*Obstruction.
- 464. Stricture.
- 465. Intussusception. Synonym, Invagination.
- 466. Volvulus. Synonym, Twist of the gut.
- 467. Internal strangulation.
- 468. Hernia. Syn. Rupture.
  - a. Reducible.
  - b. Irreducible.
  - e. Obstructed.
  - d. Inflamed.
  - e. Strangulated.
    - 1. Diaphragmatic.
    - 2. Epigastric.
    - 3. Ventral.
    - 4. Umbilical.
    - 5. Lumbar.
    - 6. Inguinal.
      - a. Oblique.
      - b. Direct.
      - c. Incomplete.
      - d. Scrotal, or labial.
      - e. Congenital.
      - f. Infantile.
    - 7. Femoral.
    - 8. Obturator.
    - 9. Perineal.
    - 10. Vaginal.
    - 11. Ischiatic.
- (515.) 12. Omental. See p. 119.
  - 13. Post-peritoneal. Syn. Retroperitoneal.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN	
469. Velamentorum	Maladies des sacs	Krankheiten des	Malattie dei sac-	
herniarum morbi	herniaires	Bruchsackes	chi erniarii	
a. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione	
b. Cohærentia	Adhérence	Verwachsung	Aderenze	
c. Suppuratio	Suppuration	Vereiterung	Suppurazione	
d. Hydrops	Hydropisie	Wassersucht	Idropisia	
e. Laceratio	Déchirure Deuf austion	Zerreissung	Lacerazione	
470. Perforatio	Perforation	Perforation	Perforazione	
471. Fistula	Fistule	Fistel	Fistola	
472. Concreta	Concrétions	Concretionen	Concrezioni	
(40-48.) Lasiones	Blessures	Verletzungen	Lesioni	
(40.) Corpora adventi-	Corps étrangers	Fremde Körper	Corpi estranei	
(35-36.) Morbus para- siticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica	
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi de conforma- zione	
(19.) Cholera	Choléra	Cholera	Colera	
(21.) Diarrhœa epidemica	Diarrhée épi- démique	Epidemischer Durchfall	Diarrea epidemica	
(22.) Dysenteria	Dysentérie	Ruhr. Syn. Dys- enterie	Dissenteria .	
473. Diarrhœa, sive alvus soluta	Diarrhée	Durchfall. Syn. Diarrhöe	Diarrea	
474. Constipatio, sive alvus adstricta	Constipation	Verstopfung	Costipazione	
475. Colica (Colum, Plin.)	Colique	Kolik	Colica	
(882.) V.—Colica (sive colum) ex plumbo	Colique de plomb	Blei-Kolik	Colica litargirosa	
476. Paralysis	Paralysie	Lähmung	Paralisi	
Recti Intestini et Ani Morbi.				
477. Hæmorrhagia	Hémorragie	Blutung	Emorragia	
478. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso	
479. Ulceratio	Ulcération	Geschwürsbild-	Ulcerazione	
personal desirable		ung		

#### 469. Diseases of hernial sacs.

- a. Inflammation.
- b. Adhesion.
- c. Suppuration.
- d. Dropsy.
- e. Laceration.
- 470. Perforation.
- 471. Fistula.
- 472. Concretions.
- (40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 239.

(40.) Foreign bodies.

(35-36.) Parasitic disease.

Return such cases according to the list at p. 284.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at pp. 295, 303.

- (19.) Cholera.
- (21.) Epidemic diarrhæa.
- (22.) Dysentery.
- 473. \*Diarrhœa.
- 474. \*Constipation.
- 475. \*Colic.
- (882.) Variety: Lead colic.
- 476. \*Paralysis.

#### DISEASES OF THE RECTUM AND ANUS.

- 477. Hæmorrhage.
- 478. Abscess.
- 479. Ulceration.

<sup>\*</sup> These, being names of symptoms, are to be used only when the cause is unknown. When the cause is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
a. Ani condyloma	Condylome de l'anus	Condulom des Afters	Condiloma dell'
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
a. Recti intestini b. Ani.	du rectum de l'anus	des Mastdarms des Afters	dell' intestino retto dell' ano
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
480. Hæmorrhoïdes  a. Interiores  b. Exteriores	Hémorroides Internes Externes	Haemorrhoiden Innere Aeussere	Emorroidi Interne Esterne
481. Prolapsio	Prolapsus	Vorfall. Syn. Pro- laps	Procidenza
482. Strictura	Rétrécissement	Strictur	Ristringimento
483. Fistula in ano	Fistule à l'anus	Afterfistel. Syn. Fistula ani	Fistola dell' ano
484. Ani rhagades	Fissure à l'anus	Fissura ani. Syn. Fissur des Afters	Fissure dell' ano
(583.) Fistula rectum in- ter et vesicam	Fistule recto-vé- sicale	Fistula recto-vesi- calis. Syn. Mast- darmblasen- fistel	Fistola retto-ve- scicale
(595.) Fistula rectum in- ter et urethram	Fistule recto-uré- thrale	Fistula recto-ure- thralis. Syn. Mastdarmharn- röhrenfistel	Fistola retto-ure- trale
(679.) Fistula rectum inter et vaginam	Fistule recto-va- ginale	Fistula recto-vagi- nalis.Syn.Mast- darmscheiden- fistel	Fistola retto-vagi- nale
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
		Later merginan's	
(40.) Corpora adventitia in recto intestino	Corps étrangers du rectum	Fremde Körper	Corpie estranei dell intestino retto
(35-36.) Morbus parasi- ticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica

Return according to the list of tumours

at p. 307, et seq.

(62.) Non-malignant New Growth.

\*a. Condyloma of the anus.

(63.) Malignant New Growth.

a. Of rectum,

b. Of anus.

(29.) Syphilis.

Return according to the table at p. 313.

480. Piles. Synonym, Hæmorrhoids.

a. Internal.

b. External.

481. Prolapsus.

482. †Stricture.

483. Fistula in ano.

484. Fissure of the anus.

(583.) Recto-vesical fistula.

(595.) Recto-urethral fistula.

(679.) Recto-vaginal fistula.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at pp. 239, 241.

(40.) Foreign bodies in the rectum. See Injuries, p. 241.

(35-36.) Parasitic disease.

Return such cases according to the list at p. 284, et seq.

<sup>\*</sup> When this condition is caused by syphilis or gonorrhœa, the return must be made under those names, pp. 9-11.

<sup>†</sup> When the cause of this affection is known, the return should be made under the head of such cause, the local affection being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
485. Ani spasmus	Spasme du sphinc- ter	Krampf des Sphincter Ani	Spasmo dello sfin- tere dell' ano
486. Neuralgia	Névralgie	Neuralgie	Nevralgia
487. Ani pruritus	Prurit	Pruritus Ani	Prurito all' ano
	JECORIS M	Iorbi.	
488. Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
489. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
490. Congestio	Congestion	Hyperaemie der Leber, mit Ein- schluss der Mus- katnussleber	Congestione del fegato
491. Atrophia acuta flava. <i>Idem valet</i> Icterus gravis	Atrophie aiguë.  Syn. Ictère grave	Acute gelbe Atro- phie	Atrofia acuta
492. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
a. Hepatitis	Hépatite	Leberentzündung. Syn. Hepatitis	Epatitide
b. Perihepatitis	Périhépatite	Perihepatitis	Peri-epatitide
c. Cirrhosis.	Cirrhose. Syn. Hé- patite chronique interstitielle	Cirrhosis. Syn. Chronische inter- stitielle Leberent- zündung	Cirrosi. Sin. Epati- tide cronica in- terstiziale
V.		Mauri Indianasia	
1. Jecur claviforme		Granulirte Leber	
2. Cirrhosis hyper- trophica	Hypertrophique	Hypertrophische Cirrhosis	Ipertrofia
493. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
(27.) Pyæmia	Pyohémie	Pyaemie	Piemia
494. Jecur adiposum	Foie gras	Fettleber. Syn. Fettige Entar- tung der Leber	Fegato grassoso
495. Jecur lardaceum.  Idem valent Jecoris morbus amyloides, Jecur cereum	Foie lardicé	Speckleber. Syn. Speckige oder amyloide Ent- artung der Le- ber	Fegato lardaceo. Sin. Malattia amiloidea del fegato
496. Cystis	Kyste	Cyste	Cistite

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at

p. 295.

485. \*Spasm of the sphincter ani.

486. \*Neuralgia.

487. \*Pruritus ani.

#### DISEASES OF THE LIVER.

488. Hypertrophy.

489. Atrophy.

490. Congestion, including nutmeg liver.

- 491. Acute yellow atrophy. Synonym, Icterus gravis.
- 492. Inflammation.
  - a. Hepatitis.

b. Perihepatitis.

c. Cirrhosis. Syn., Chronic interstitial hepatitis.

#### Varieties:

a. Hobnail liver.

b. Hypertrophic cirrhosis.

493. Abscess.

Note.—When abscess of the liver is associated with dysentery, injury, or any other condition, the fact should be stated.

(27.) Pyæmia.

494. Fatty liver.

495. Lardaceous liver. Synonyms, Amyloid disease of the liver; Waxy liver.

496. Cyst.

<sup>\*</sup> This, being the name of a symptom, should be used only when the cause is unknown. Otherwise the return should be made under the head of the cause, the symptom being also stated.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwälste	Tumori maligni
(64.) Tubercula	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
497. Venæ portæ inflammatio	Inflammation de la veine porte	Entzündung der Pfortader	Infiammazione della vena porta
498. Venæ portæ ob- structio	Obstruction de la veine porte	Verstopfung der Pfortader	Ostruzione della vena porta
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(35.) Morbus parasiticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica
a. Hydatis  (54.) Deformitates in- genitæ	Hydatide Vices de confor- mation	Leberechinococcus Missbildungen	Idatide Vizi di conforma- zione
499. Icterus.	Jaunisse. Syn. Ictère	Gelbsucht. Syn. Icterus	Itterizia
Ductuum	JECORIS ET VES	ICULÆ FELLIS M	forbi.
500. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
501. Ulceratio	Ulcération	Geschwürsbild- ung	Ulcerazione
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
502. Vesiculæ fellis dila- tatio	Dilatation de la vésicule du fiel	Erweiterung der Gallenblase	Dilatazione della vescichetta del fiele
503. Strictura	Rétrécissement	Strictur	Ristringimento
504. Perforatio	Perforation	Perforation	Perforazione
a. Fistula biliaris	Fistule biliaire	Gallenfistel	Fistola biliare
505. Ductus obliteratus	Oblitération du conduit	Obliteration des Gallengangs	Obliterazione del condotto

(62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(64.) Tubercle.

Return according to the table at p. 315.

(29.) Syphilis.

Return according to the table at p. 313.

497. Inflammation of the vena portæ. Synonym, Pyle-phlebitis.

498. \*Obstruction of the vena portæ.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 239.

(35.) Parasitic disease.

Return such cases according to the list at p. 284, et seq.

a. Hydatid.

(54.) Malformation.

Return such cases according to the list at p. 295.

499. †Jaundice. Synonym, Icterus.

## DISEASES OF THE HEPATIC DUCTS AND GALL-BLADDER.

- 500. Inflammation.
- 501. Ulceration.
- (62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

502. Dilatation of the gall-bladder.

503. Stricture.

504. Perforation.

a. Biliary fistula.

505. Obliteration of duct.

\* When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

<sup>†</sup> This, being the name of a symptom, should be used only when the cause is unknown. Otherwise the return should be made under the head of the cause, the symptom being also stated.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
506. Obstructio	Obstruction	Verstopfung	Ostruzione
507. Calculi biliares, sive fellei	Calculs biliaires	Gallensteine	Calcoli biliari
a. Colica biliaris	Coliques hépa- tiques	Abgang von Gal- lensteinen durch den Gallengang	Passagio di calcoli attraverso il con- dotto
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(35–36.) Morbus parasi- ticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica
(35.) a. Distoma hepa- ticum	Distome hépatique	Distoma hepaticum	Distoma epatico
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
	D	3.5	
	PANCREATIS	MORBI.	
508. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
509. Cystis	Kyste	Cyste	Ciste
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
510. Ductus obstructio	Obstruction du canal pancréa- tique	Verstopfung des Ductus	Ostruzione del condotto
511. Calculus	Calcul	Stein	Calcolo
	PERITONÆI	Morbi.	
512. Ascites	Ascite	Ascites. Syn. Bauchwasser- sucht	Ascite
513. Peritonitis	Péritonite	Bauchfellent- zündung	Peritonitide.
a. Acuta	Aiguë	Acute	Acuta
b. Chronica, sive longa	Chronique	Chronische Perito- nitis	Cronica
c. Suppurans	Suppurative	Eiterige Peritonitis	Suppurativa
(64.) d. Tuberculosa	Tuberculeuse	Tuberkulöse	Tubercolosa
e. Purperarum	Puerpérale	Puerperale	Puerperale

506. †Obstruction.

507. Gallstones.

a. Biliary colic.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 239.

(35-36.) Parasitic disease.

Return such cases according to the list at p. 284, et seq.

(35.) a. Fluke.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at p. 295.

#### DISEASES OF THE PANCREAS.

508. Abscess.

509. Cyst.

(62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

510. Obstruction of the duct.

511. Calculus.

#### DISEASES OF THE PERITONÆUM.

512. \*Ascites.

513. Peritonitis.

a. Acute.

b. Chronic.

(64.) c. Suppurative. d. Tubercular. e. Puerperal.

† When the cause of this condition is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

<sup>\*</sup> When the cause of this condition is known the return should be made under the head of such cause, the local affection being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
514. Adhærentia	Adhérences du péritoine	Verwachsungen des Bauchfells	Aderenze del peri- toneo
515. Hernia omentalis	Hernie épiploïque	Netzbruch	Ernia omentale
(35.) Morbus parasiticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de conforma- tion	Missbildungen	Vizi di conforma- zione

## ORGANORUM LYMPHATICORUM MORBI.

## LIENIS MORBI.

516. Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
517. Durities et ampli- ficatio ex febre intermittente		Vergrösserung durch Wechsel-	
(76.) Leucocythæmia. Idem valet Leu- chæmia	Leucocythémie. Syn. Leukémie	Leukaemie –	Leucocitemia
518. Atrophia	Atrophie -	Atrophie	Atrofia
519. Congestio	Congestion	Anschwellung. Syn. Milztumor	Congestione
520. Splenitis	Splénite	Milzentzündung	Splenitide
521. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
(27.) Pyamia	Pyohémie	Pyaemie	Piemia
522. Lien lardaceus.  Idem valent, Lienis morbus amyloides, Lien cereus	Dégénérescence lardacée	Speckige Entar- tung. Syn. Amyloide Ent- artung	Sin. Malattia
523. Cystis	Kysto	Cyste	Ciste

- 514. Adhesions.
- 515. Omental hernia,
- (35.) Parasitic disease.

Return cases of this kind according to the list at p. 284, et seq.

- (62.) Non-malignant New Growth. Return according to the list of tumours at p. 307.
- (63.) Malignant New Growth.

  Note.—When peritonitis is associated with tumours, the fact should be stated.
- (40-48.) Injuries.

Return cases of this kind according to the list at p. 239.

(54.) Malformations.

Return cases of this kind according to the list at pp. 295, 299, 303.

#### DISEASES OF THE LYMPHATIC SYSTEM.

Register the diseases printed here in Italies, not under this heading, but at the place referred to in each case by number.

#### DISEASES OF THE SPLEEN.

- 516. Hypertrophy.
- 517. Induration and enlargement from ague. Synonym, Ague-cake.
- (76.) Leucocythæmia. Synonym, Leuchæmia.
- 518. Atrophy.
- 519. Congestion.
- 520. Splenitis.
- 521. Abscess.
- (27.) Pyæmia.
- 522. Lardaceous spleen. Synonyms, Amyloid disease of the spleen; Waxy spleen; Sago spleen.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(64.) Tubercula	Tubercule	Tuberkel	Tubercoli
504 Fushalus	Embalia	Embalia	Embaliana
524. Embolus	Embolie	Embolie	Embolismo
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
			Marian
(35.) Morbus parasiticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de conforma- tion	Missbildungen	Vizi di conforma- zione

## GLANDULARUM LYMPHATICARUM MORBI.

525. Glandularum hypertrophia	Hypertrophie des ganglions lym- phatiques		
526. Glandularum atro- phia	Atrophie des ganglions	Atrophie der Drüsen	Atrofia delle glan- dule
527. Vasorum lymphi- ferorum inflam- matio. Idem valet Lymphangitis	Inflammation des lymphatiques (angioleucite)	Lymphgefässe.	
528. Vasorum lymphi- ferorum suppu- ratio	Suppuration des lymphatiques	Vereiterung der Lymphgefässe	
529. Glandularum in- flammatio		Entzündung der Lymphdrüsen	
530. Glandularum sup- puratio	Suppuration des ganglions	- C	Suppurazione delle glandule
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(64.) Tubercula	Tubercule	Tuberkel	Tubercoli .

(62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(64.) Tubercle.

Return according to the table at p. 315.

524. Embolism. (Infarct.)

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 239.

(35.) Parasitic disease.

Return such cases according to the list at p. 284, et seq.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at p. 303.

#### DISEASES OF THE LYMPHATICS.

The locality of the vessels or glands affected should in each case be indicated.\*\*

- 525. Hypertrophy of lymph-glands.
- 526. Atrophy of lymph-glands.
- 527. Inflammation of lymph-vessels. Synonym, Lymph-angitis.
- 528. Suppuration of lymph-vessels.
- 529. †Inflammation of lymph-glands. } Synonym, Bubo. 530. Suppuration of lymph-glands.
- (62.) Non-malignant New Growth.

  Return according to the list of tumours at p. 307.
- (64.) Tubercle.

#### Return according to the Table at p. 315.

† If this condition be due to gonorrhœa, the return must be made under

that head, No. 30, p. 11.

<sup>\*</sup> Order of return: Lymph-vessels of head and neck, of thorax, of abdomen, of upper and lower extremity; thoracic duct; glands of head and neck, of thorax, of abdomen, of axilla, of groin.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(65.) Glandulæ in caseum conversæ(scrofula)	Dégénérescence caséeuse(scrofule)		Degenerazione ca- ciosa (scrofola)
531. Lymphadenoma.  Idem valet Hodg- kinii morbus	Lymphadénome.  Syn. Maladie de Hodgkin	Lymphadenom. Syn. Lympho- sarcom	Limfadenoma. Sin. Malattia del Hodgkin
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
a. Bubo syphiliticus	Bubon syphilitique	Syphilitischer Bubo	Bubone sifilitico
532. Vasa obstructa	Obstruction des lymphatiques	Obstruction der Lymphgefässe	Ostruzione de' vasi linfatici
a. Ductus thoracis obstructus	Obstructions du canal thoracique	Verstopfung des Ductus thoracicus	Ostruzione del con- dotto toracico
533. Vasa obliterata	Oblitération des lymphatiques	Obliteration der Lymphgefässe	Chiusura de' vasi linfatici
534. Vasa dilatata.  Idem valet Lymphangiectasis	Dilatation des vaisseaux	Erweiterung der Lymphgefässe	Limfangietasi
(62.) Elephantiasis	<b>É</b> léphantiasis	Elephantiasis	Elefantiasi
(567.) Chyluria	Chylurie	Chylurie	Chiluria
535. Vasorum diruptio	Rupture des vais- seaux	Zerreissung der Lymphgefässe	Rottura dei vasi
536. Fistula lymphalis	Fistule lympha- tique	Lymphfistel	Fistola linfatica
537. Lymphorrhœa	Lymphorrhée	Lymphfluss	Flusso linfatico
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(35–36.) Morbus parasi- ticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica
	GLANDULÆ THY	YMI MORBI.	
538. Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs bénignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
		attended New York	

### CORPORIS THYROIDIS MORBI.

539. Hypertrophia Hypertrophie Hypertrophie Ipertrofia 540. Atrophia Atrophie Atrofia

- (65.) Caseation. (Scrofula.)
- 531. Lymphadenoma. Synonym, Hodgkin's disease.
- (29.) Syphilis.

a. Syphilitic bubo.

Return according to the Table at p. 313.

- 532. Obstruction of vessels.
  - a. Obstruction of thoracic duct.

    Note.—Cause to be stated.
- 533. Obliteration of vessels.
- 534. Dilatation of vessels. Synonym, Lymphangiectasis.
- (62.) Elephantiasis. { In cases where the presence of the Filaria sanguinis hominis is proved, the fact should be noted.
- 535. Rupture of vessels.
- 536. Lymph-fistula.
- 537. Lymphorrhœa.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 221.

(35-36.) Parasitic disease.

Return such cases according to the list at p. 284, et seq.

#### DISEASES OF THE THYMUS.

- 538. Hypertrophy (including delayed involution).
- (62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

#### DISEASES OF THE THYROID BODY.

Register the diseases printed here in *Italics*, not under this heading, but at the place referred to in each instance by number.

- 539. Hypertrophy.
- 540. Atrophy.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
541. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
a. Acuta	Aiguë	Acute	Acuta
b. Chronica, sive longa	Chronique	Chronische	Cronica
542. Bronchocele	Goître Syn. Bronchocèle	Kropf. Syn. Stru- ma	Gozzo
a. Parenchymatosa	Goître parenchy- mateux	Parenchymatöser Kropf	Broncocele paren- chimatoso
b. Fibrosa	Goître fibreux	Fibröser	Broncocele fibroso
c. Gelatinosa, sive colloides	Bronchocèle géla- tineux	Gelatinöser	Broncocele gela- tinoso
d. Cystica	Goître kystique	Cystischer	Broncocele cistico
e. Vascularis (Pul- sans)	Bronchocèle pul- satile	Pulsirender Kropf	Broncocele pul- sante
f. Exophthalmica (Gravesii morbus; Basedovii morbus)	Goître exophthal- mique. Maladie de Graves	Basedow'sche Krankheit	Broncocele esof- talmico
(62.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(35–36.) Morbus parasi- ticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni

## CAPSULARUM SUPRARENALIUM MORBI.

543. Hypertrophia 544. Atrophia	Hypertrophie Atrophie	Hypertrophie Atrophie	Ipertrofia Atrofia
545. Morbus lardaceus	Dégénérescence lardacée	Speckige Degeneration	Lardacea
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(64.) Tuberculum	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo
546. Addisoni morbus.  Idem valet Cutis ærea, Me- lasma Addisoni	Maladie d'Addi- son. Syn. Me- lasma Addisoni, Maladie bronzée d'Addison	Addison'sche Krankheit. Syn. Melasma Addisoni	Malattia dell' Addison. Sin. Melasma dell' Addison

- 541. Inflammation.
  - a. Acute.
  - b. Chronic.
- 542. Goître. Synonym, Bronchocele.

Note.—This term is applied to all enlargements of the thyroid body.

Varieties:

- a. Parenchymatous goître.
- b. Fibrous goître.
- c. Gelatinous (colloid) goître.
- d. Cystic goître.
- e. Vascular goître (pulsating, aneurysmal).
- f. Exophthalmic goître. (Graves's disease; Basedow's disease.)
- (62.) Malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(35-36.) Parasitic disease.

Return cases of this kind according to the list at p. 284, et seg.

(40-48.) Injuries.

#### DISEASES OF THE SUPRA-RENAL CAPSULES.

Register the diseases printed here in Italics, not under this heading, but at the place referred to in each instance by number.

- Hypertrophy. 543.
- Atrophy. 544.
- Lardaceous disease. 545.
- (62.) Non-malignant New Growth. Return according to the

list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

(64.) Tubercle.

Return according to the Table at p. 315.

546. Addison's disease. Synonyms, Bronzed skin. Melasma Addisoni.

## URINÆ APPARATUS MORBI.

## RENUM ET DUCTUUM MORBI.

		aluncia de la constanti	TO CHE L'ECTORIS	
	LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	TTALIAN
	Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
548.	Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
549.	Congestio passiva	Congestion pas- sive	Passive Conges- tion	Congestione pas- siva
550.	Nephritis acuta	Néphrite aiguë	Acute Nephritis	Nefritide acuta
	Idem valent Albuminuria acuta, Nephritis acuta desquamans, tubalis, sive diffusa, Anasarca renalis acuta	Albuminurie aiguë, Néphrite des- quamative, Ana- sarque aiguë d'origine rénale	Acute parenchy- matöse Nephritis	Sin. Albuminuria acuta, Nefritide desquamativa acuta, Idropisia renale acuta
551.	Brightii morbus.  Idem valet Albuminuria chronica, sive longa	Maladie de Bright.  Syn. Albuminurie chronique	Bright'sche Krankheit. Chronische Albuminurie	Malattia di Bright. Albuminuria cronica
	1. Nephritis chronica sive longa	Néphrite chronique	Chronische paren- chymatöse Ne- phritis	Nefritide cronica
	2. Renes granulosi.  Idem valent Nephritis interstitialis chronica, Renes granulatim contracti, Renes podagrici, Renum cirrhosis, Renum fibrosis	Rein granuleux.  Syn. Reins goutteux, Reins ratatinés, Né- phrite desqua- mative chroni- que, Degénéres- cence fibreuse	Chronische inter- stitielle Ne- phritis. Syn. Schrumpfniere. Gichtische Nie- renentartung	Rene granulare.  Sin. Rene granulare contratto, Nefritide desquamativa cronica, Rene artritico
552.	Pyelitis	Pyélite	Pyelitis	Pielitide
	Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
	a. Renum	Du rein	Nierenabscess	Dei reni
	b. Nephritis suppurans disseminata	Néphrite suppura- tive disséminée	Disseminirte eitrige Nephritis	Nefritide dissemi- nata suppurativa
(27.)	c. Pyæmicus	Pyo-hémique	Pyaemische	Piemica
	d. Pyonephrosis	Pyo-néphrosique	Pyonephrosis	Pionefrosi
	e. Abscessus peri- nephriticus	Abscès perinéphri- tique	Perinephritischer Abscess	Ascesso perinefri-
554.	Renes lardacei.  Idem valent Morbus amyloides, Renes cerei	Rein lardacé	Amyloide Entar- tung der Niere	Rene lardaceo. Sin. Malattia amiloide, Rene ceroso
555.	Cystis	Kyste	Cyste	Ciste

#### DISEASES OF THE URINARY SYSTEM.

Register the diseases printed here in Italies not under this heading, but at the place referred to in each case by number.

#### DISEASES OF THE KIDNEY AND DUCTS.

- 547. Hypertrophy.
- 548. Atrophy.
- 549. \*Passive congestion (in diseases of heart and lungs).
- 550. Acute nephritis. Synonyms, Acute albuminuria; Acute desquamative, parenchymatous, tubal, or diffuse nephritis; Acute renal dropsy.

Var.: Glomerular nephritis.

Note.—This condition is also spoken of as acute Bright's disease. For convenience in returns, the diseases comprehended under the term chronic Bright's diseases are here subjoined.

551. Bright's disease. Synonym, Chronic albuminuria.

#### Sub-divisions:

1. Chronic nephritis. Synonyms, Chronic parenchymatous, tubular or diffuse nephritis; Large white kidney of nephritis.

 Granular kidney. Synonyms, Chronic interstitial nephritis; Contracting granular kidney; Gouty kidney; Cirrhosis of kidney; Fibrosis of kidney.

- 552. Pyelitis.
- 553. Abscess.

a. Of kidney.

- b. Disseminated suppurative nephritis. Synonym, Surgical kidney.
- (27.) c. Pyæmic.

d. Pyonephrosis.

- e. Perinephritic abscess.
- 554. Lardaceous kidney. Synonyms, Amyloid kidney, Waxy kidney.

#### 555. Cysts.

<sup>\*</sup> When the cause of this symptom is known, the return should be made under the head of such cause, the local affection being also specified.

LATIN EQ.	French	GERMAN	İtalian
556. Morbus cysticus	Maladie kystique	Cystische De- generation	Malattia cistica
557. Hydronephrosis	Hydronéphrose	Hydronephrose	Idronefrosi
(62.) Tameres non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(64.) Tubercula	Tubercule	Tuberkel	$\Gamma ubercolo$
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
558. Renes mobiles	Rein mobile	Wanderniere	Rene mobile
559. Calculus	Calcul .	Stein	Calcolo
a. in ipso rene	du rein	in der Niere	nel rene
b. in pelve	du bassinet	im Nierenbecken	nella pelvi
c. in uretere	Colique néphré.  Syn. Passage de calculs par l'ure- tère	Abgang eines Steins durch den Ureter	Passaggio d' un calcolo lungo l' uretere
560. Embolus	Embolie	Embolie	Embolismo
561. Thrombosis	Thrombose	Thrombose	Trombosi
(35–36.) Morbus parasi- ticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
562. Nephralgia	Néphralgie	Nierenschmerz	Nefralgia
	URINA DEP	RAVATA	
	OMINA DEI	III I III I	
(78.) Diabetes mellitus	Diabète sucré	Zuckerharnruhr	Diabete mellito
(79.) Glycosuria	Glycosurie	Glycosurie	Glicosuria
563. Diabetes insipidus	Diurèse	Diabetes insipidus.  Syn. Polyurie	Diuresi
564. Urina suppressa	Suppression d'u- rine	Harnverhaltung	Sopprsseione dell' orina. Sin. Iscuria renale

556. Cystic disease.

557. Hydronephrosis.

(62.) Non-malignant New Growth. Return according to the

(63.) Malignant New Growth.

(64.) Tubercle.

Return according to table at p. 315.

(29.) Syphilis.

Return according to table at p. 313.

558. Movable kidney. (See Malformations, p. 303.)

559. \*Calculus.

a. in kidney.

b. in pelvis.

c. in ureter.

560. Embolism. (Infarct.)

561. Thrombosis. (Infarct.)

(35-36.) Parasitic disease.

Return cases of this kind according to the list at p. 284, et seq.

(40-48.) Injuries.

Return cases of this kind according to the list at p. 239.

(54.) Malformations.

Return cases of this kind according to the list at pp. 297, 301, 303.

562. †Nephralgia.

#### URINARY DISORDERS.

(78.) Diabetes mellitus.

(79.) Glycosuria.

563. Diabetes insipidus. Synonyms, Diuresis; Polyuria.

564. Suppression of urine.

\* For list of Calculi, see No. 584, "Diseases of the Bladder."

100				
LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN	
565. Hæmaturia	Hématurie	Blutharnen. Syn. Nierenblutung	Ematuria renale	
566. Hæmaturia intermittens. Idem valet Hæmaturia paroxysmalis	Hématurie inter- mittente ou pas- sagère	Intermittirende Haematurie	Ematuria inter- mittente	
567. Chyluria	Chylurie	Chylurie	Chiluria	
568. Albuminuria	Albuminurie	Albuminurie	Albuminuria	
569. Lithuria	Lithurie	Lithurie	Lituria	
570. Oxaluria	Oxalurie	Oxalurie	Ossaluria	
571. Phosphuria	Phosphaturie	Phosphaturie	Fosfuria	
		Landbal alderoM.	and holes	
	VESICÆ M	Iorbi.	1.856 	
572. Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia	
573. Hæmorrhagia	Hémorrhagie	Haemorrhagie	Emorragia	
574. Inflammatio. Idem valet Cystitis	Inflammation. Syn. Cystite	Entzündung. Syn. Blasenentzün- dung	Infiammazione. Sin. Cistitide	
a. Acuta	Aiguë	Acute. Syn. Acuter Blasencatarrh	Acuta	
b. Minus acuta	Sub-aiguë	Subacute	Sub-acuta	
c. Chronica, sive	Chronique	Chronische. Syn. Chronischer Bla- sencatarrh	Cronica	
d. Suppurans	Suppurative	Eiterung	Suppurazione	
575. Ulceratio	Ulcération	Geschwürsbil- dung	Ulcerazione	
576. Sphacelus	Gangrène	Brand	Gangrena	
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni	
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartiye Ge- schwülste	Tumori maligni	
577. Hernia	Hernie	Hernie	Ernia della vescica	
578. Inversio	Inversion	Inversion	Inversione della vescica	
579. Distentio	Distension	Abnorme Ausdeh- nung	Dilatazione della vescica	
580. In sacculos partitio	Vessie à poches	Divertikel der Blase	Vescica a diverti- coli	
581. Diruptio	Rupture	Zerreissung	Rottura della vescica	

- †Hæmaturia. 565.
- Intermittent hæmaturia. Synonyms, Paroxysmal 566. hæmaturia; Paroxysmal hæmatinuria; Paroxysmal hæmoglobinuria.
- †Chyluria. 567.
- 568. †Albuminuria.
- Syn. Excess of uric acid in the urine. 569. †Lithuria.
- 570. †Oxaluria.
- †Phosphuria. 571.

#### DISEASES OF THE BLADDER.

- Hypertrophy. 572.
- †Hæmorrhage. 573.
- \*Inflammation. Synonym, Cystitis. 574.
  - a. Acute.
  - b. Sub-acute.
  - c. Chronic.
  - d. Suppurative.
- 575. Ulceration.
- Sloughing. 576.
- Non-malignant New Growth. Return according to the (62.)
- (63.) Malignant New Growth.
- Hernia. 577.
- Inversion. 578.
- 579. †Distension.
- †Sacculation. 580.
- †Rupture. 581.

† When the cause of this affection is known, the return should be made under the head of such cause, the local affection being also specified.

list of tumours at p. 307.

<sup>\*</sup> When this affection is caused by gonorrhea, the return should be made under the head of Gonorrhœa, No. 30, p. 11.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
582. Fistula vesicam inter et intestina	Fistule vésico-in- testinale	Blasendarmfistel	Fistola vescico-in- testinale
583. Fistula rectum inter et vesicam	Fistule recto-vési- cale	Fistula recto-vesi- calis. Syn. Mast- darmblasenfistel	Fistola retto- vescicale
(669.) Fistula uterum inter et vesicam	Fistule utéro-vési- cale	Gebärmutter- Blasenfistel	Fistola utero- vescicale
(679.) Fistula vesicam inter et vaginam	Fistule vésico-va- ginale	Blasen-Scheiden- fistel	Fistola vescico- vaginale
584. Calculus	Calcul	Stein	Calcolo
a. Acidum uricum	Acide urique	Harnsäure	Acido urico
b. Urates	d'urates	Harnsaure Salze	Urati
c. Xanthina	Xanthine	Xanthoxyd. Xanthin	Ossido urico. Sin. Ossido xantico
d. Cystina	Cystine	Cystin	Ossido cistico
e. Calcis oxalas	Oxalate de calcium	Oxalsaurer Kalk	Ossalato di calce
f. Calcis phosphas	Phosphatedecalcium	Phosphorsaurer Kalk	Fosfato di calce
g. Phosphas triplex	Triple phosphate	Trippelphosphat	Fosfato triplice
h. Calculus fusilis	Fusible	Schmelzbarer	Fusibile
i. Calcis carbonas	Carbonate de calcium	Kohlensaurer Kalk	Carbonato di calce
k. Calculus fibrinosus	Fibrineux	Fibrinöser Stein	Fibrinoso
(35–36.) Morbus para- siticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Erk- rankungen	Malattia parassi- tica
(40-48.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
and of guiltine on			Table 1
(40.) a. Corpora adventitia	Corps étrangers	Fremde Körper	Corpi estranei
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Extroversio, sive Vesica foras patens	Extroversion	Extroversion	Estrofio vessicale
(92.) Paralysis	Paralysie	Lähmung	Paralisi
585. Vesica irritabilis	Irritabilité	Reizbarkeit	Irritabilità
(109.) Spasmus	Spasme	Krampf	Spasmo
(117.) Neuralgia	Névralgie	Neuralgie	Nevralgia
586. Urinæ retentio	Rétention d'urine	Harnverhaltung	Ritenzione d'orina
587 Urinæ incontinen- tia	Incontinence d'u- rine	Unwillkührlicher Urinabgang	Enuresi

- 582. Vesico-intestinal fistula.
- 583. Recto-vesical fistula.
- (669.) Utero-vesical fistula.
- (679.) Vesico-vaginal fistula.
- 584. Calculus.
  - a. Uric acid.
  - b. Urates.
  - c. Xanthin. Synonyms, Uric oxide, Xanthic oxide.
  - d. Cystine.
  - e. Oxalate of calcium.
  - f. Phosphate of calcium.
  - g. Triple phosphate. Syn. Ammonio-magnesian phosphate.
  - h. Fusible.
  - i. Carbonate of calcium.
  - k. Fibrinous.

This list does not include calculi of exceptional character, as indigo, &c., which are to be returned under this head.

(35-36.) Parasitic disease.

Return cases of this kind according to the list at p. 284, et seq.

(40-48.) *Injuries*.

Return cases of this kind according to the list at p. 241.

(40.) a. Foreign bodies.

(54.) Malformations.

Return cases of this kind according to the list at p. 299.

a. Extroversion.

(92.) \*Paralysis.

585. \*Irritability.

(109.) \*Spasm.

(117.) \*Neuralgia.

586. \*Retention of urine.

587. \*Incontinence of urine.

<sup>\*</sup> When the cause of this symptom has been ascertained, the return should be made under the head of such cause, the local condition being stated.

## GENITALIUM MORBI.

# GENITALIUM VIRILIUM MORBI. URETHRÆ (sive Urinæ Itineris) Morbi.

URETHRÆ (sive URINÆ ITINERIS) MORBI.			
LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
588. Urethritis	Uréthrite	Entzündung der Harnröhre	Uretritide
(30.) Gonorrhæa	Gonorrhée	Tripper	Gonorrea. Sin. Blenorrea Scola- zione
589. Gonorrhœa mucosa	Goutte militaire	Nachtripper	Scolo cronico. Sin. Gouetta
590. Lacunarum abscessus	Abcès des la- cunes	Abscess der La- cunae	Ascesso lacunare
591. Abscessus urinalis	Abcès urineux	Urinabscess	Ascesso orinario
592. Ulcus	Ulcère	Geschwür	Ulcera
593. Strictura	Rétrécissement	Strictur	Ristringimento
a. Organica, sive ex morbo inhærenti	Organique	Organische	Organico
b. Traumatica, sive ex vulnere	Traumatique	Traumatische	Traumatico
c. Spasmodica	Spasmodique	Krampfhafte	Spasmodico
594. Fistula urinalis	Fistule urinaire	Urinfistel	Fistola orinaria
595. Fistula rectum inter et urethram	Fistule recto-uré- thrale	Fistula recto-ure- thralis. Syn. Mastdarmharn- röhrenfistel	Fistola retto- uretrale
596. Urinæ extravasa- tio, sive suffusio	Infiltration d'urine	Infiltration des Urins	Stravaso d' orina
597. Calculus infixus	Calcul enchatonné	Eingekeilter Stein	Calcolo incasto- nato
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
	3300000		
	220010110	See a series de se	
(40.) a. Corpora adventitia	Corps étrangers	Fremde Körper	Corpi estranei
(40.) a. Corpora adventitia (54.) Deformitates in- genitæ		za za za dost	Corpi estranei Vizi di conforma- zione

#### DISEASES OF THE GENERATIVE SYSTEM.

Register the diseases printed here in *Italics*, not under this heading, but at the place referred to in each instance by number.

# DISEASES OF THE MALE ORGANS OF GENERATION. DISEASES OF THE URETHRA.

588. Urethritis.

(30.) Gonorrhæa.

589. \*Gleet.

590. \*Lacunar abscess.

591. Urinary abscess.

592. Ulcer.

593. Stricture.

a. Organic.

b. Traumatic.

c. Spasomdic.

Note.—When the cause of the stricture is known, it should be specified.

594. Urinary fistula.

595. Recto-urethral fistula.

596. Extravasation of urine.

597. Impacted calculus.

(40-48.) Injuries.

Return cases of this kind according to the list at p. 241.

(40.) a. Foreign bodies.

(54.) Malformations.

Return cases of this kind according to the list at pp. 297, 299.

a. Congenital atresia.

<sup>\*</sup> When this affection is caused by gonorrhea, the return should be made under the head of Gonorrhea, No. 30, p. 11.

# GLANDULÆ PROSTATÆ MORBI.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN	
598. Hypertrophia.  Idem valet Amplificatio chronica	Hypertrophie	Chronische Ver- grösserung	Aumento di vo- lume cronico	
599. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia	
600. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione	
a. Acuta	Aiguë	Acute	Acuta	
b. Chronica, sive longa	Chronique	Chronische	Cronica	
601. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso	
602. Cystis	Kyste	Cyste	Ciste	
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni	
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni	
(64.) Tubercula	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo	
603. Calculus	Calcul	Stein	Calcolo	
Penis (Colis, Cels.) Morbi.				
603A. Œdema	Œdème	Oedem	Edema	
604. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione	
a. Balanitis	Balanite	Eicheltripper. Syn. Balanitis	Balanitide	
(830.) Herpes præputialis	Herpes præputialis	Herpespraeputialis	Erpete prepuziale	
605. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso	
606. Ulcus	Ulcère	Geschwür	Ulcera	
(25.) Phagedæna	Affection phagé- dénique	Phagedaenischer Zustand	Fagedena	
607. Gangræna	Gangrène	Brand	Gangrena	
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni	
a. Condyloma	Condylome	Condylom	Condiloma	
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni	
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide	
608. Phimosis	Phimosis	Phimosis	Fimosi	
609. Paraphimosis	Paraphimosis	Paraphimosis	Parafimosi	
(40-48.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni	

#### DISEASES OF THE PROSTATE GLAND.

598. Hypertrophy. Synonym, Chronic enlargement.

599. Atrophy.

600. \*Inflammation.

a. Acute.

b. Chronic.

601. \*Abscess.

602. Cyst.

(62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307

(63.) Malignant New Growth.

(64.) Tubercle.

603. Calculus.

#### DISEASES OF THE PENIS.

603A. Œdema.

604. Inflammation.

\*a. Of the glans. Synonym, Balanitis.

(830.) \*Herpes præputialis.

605. \*Abscess.

606. \*Ulcer.

(25.) Phagedæna.

607. Gangrene.

(62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 309, et seq.

\*a. Condyloma. (63.) Malignant New Growth.

(29.) Syphilis.

Return according to the table at p. 313.

608. \*Phimosis.

609. \*Paraphimosis.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at pp. 241, 243.

<sup>\*</sup> When this affection is caused by gonorrhea, the return should be made under the head of Gonorrhea, No. 30, p. 11.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Phimosis ingenita	Phimosis—congé- nital	Phimosis—angelo- rene	Fimosi-congenita
610. Priapismus	Priapisme	Priapismus	Priapismo
611. Chordæ	Blénorrhagie cordée	Chorda	Corda
	SCROTI M	ORBI.	
612. Œdema	Œdème	Oedem	Edema
613. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
614. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
615. Sphacelus	Gangrène	Brand	Gangrena
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs bénignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(62.) Elephantiasis	<b>E</b> léphantiasis	Elephantiasis	Elefantiasi
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
a. Carcinoma cami- nos purgantium	Cancer épithélial. Syn. Cancer des ramoneurs	Epithelialkrebs	Cancro epiteliale. Sin. Cancro degli spazzacammini
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
616. Pruritus	Prurit	Pruritus	Prurito
	FUNICULI SEMINA	ALIS MORBI.	
617. Hydrocele	Hydrocèle	Hydrocele. Syn. Wasserbruch	Idrocele
V. a. Cystica	Enkystée	Cystische	Cistica
b. Diffusa	Diffuse	Infiltrirte	Diffusa
618. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
619. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at pp. 297, 299.

a. Phimosis—congenital.

- 610. \*Priapism.
- 611. \*Chordee.

#### DISEASES OF THE SCROTUM.

- 612. Œdema.
- 613. Inflammation.
- 614. Abscess.
- 615. Sloughing.
- (62.) Non-malignant New Growth.
- (62.) Elephantiasis.
- (63.) Malignant New Growth.

a. Chimney-sweeper's cancer.

Return according to the list of tumours at p. 307,

(29.) Syphilis.

Return according to the table at p. 313.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at p. 299.

616. †Pruritus.

#### DISEASES OF THE SPERMATIC CORD.

617. Hydrocele.

Varieties:

a. Encysted.

b. Diffused.

- 618 ‡Inflammation.
- 619. ‡Abscess.

\* When the cause of this affection is known, the return should be made under the head of such cause, the secondary affection being also specified.

‡ When this affection is caused by gonorrhea, the return should be made

under the head of Gonorrhea, No. 30, p. 11.

<sup>†</sup> When the cause of this symptom has been ascertained, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
620. Cirsocele	Varicocèle	Varicocele. Syn. Krampfader- bruch	Varicocele
(117.) Neuralgia	Névralgie	Neuralgie	Nevralgia
(40-48.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
	Tunicæ Vagina	ALIS MORBI.	
621. Hæmatocele	Hématocèle	Haematocele	Ematocele
622. Hydrocele	Hydrocèle	Hydrocele. Syn. Wasserbruch	Idrocele
V. a. Ingenita	Congénitale	Angeborene	Congenita
b. Infantilis	Des enfants	Bei Kindern	Infantile
c. Cystica	Enkystée	Cystische	Cistica
623. Inflammatio. <i>Idem</i> valet Periorchitis	Inflammation	Entzündung. Syn. Periorchitis	Infiammazione
624. Corpora libera	Corps libres	Freie Körper	Corpi liberi
	TESTICULORUM	ı Morbi.	
625. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
626. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
1. Orchitis	Orchite	Hodenentzündung	Orchitide
a. Acuta	Aiguë	Acute	Acuta
b. Chronica, sive longa	Chronique	Chronische	Cronica
2. Epididymitis .	Épididymite	Nebenhodenent- zündung	Epididimitide
627. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
628. Tubulorum procidentia. <i>Idem valent</i> Testiculi hernia, Testiculi fungus	Fongus du testi- cule	Vorfallder Hoden- substanz. Syn. Fungus testis	Ernia del testicolo. Sin. Fungo testicolare
629. Cystis	Kyste	Cyste	Cistide
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni

(62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

620. Varicocele.

(117.) \*Neuralgia.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 243.

#### DISEASES OF THE TUNICA VAGINALIS.

- 621. Hæmatocele.
- 622. Hydrocele.

Varieties:

- a. Congenital. (See Malformations, p. 297.)
- b. Infantile.

c. Encysted.

- 623. Inflammation. Synonym, Periorchitis.
- 624. Loose bodies.

#### DISEASES OF THE TESTICLE.

625. Atrophy.

626. Inflammation.

†1. Orchitis.

a. Acute.

b. Chronic.

#### †2. Epididymitis.

627. Abscess.

628. Protrusion of tubuli. Synonyms, Fungus testis; Hernia testis.

629. Cyst.

(62.) Non-malignant New Growth

Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

† When this affection is caused by gonorrhoen, the return should be made

under the head of Gonorrhœa, No. 30, p. 11.

<sup>\*</sup> When the cause of this symptom has been ascertained, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ. (64.) Tubercula	FRENCH Tubercule	German Tuberkel	ITALIAN Tubercolo
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Positura prava	Déplacement	Abnormität der Lage	Vizi di posizione
630. Spermatorrhœa	Spermatorrhée	Samenfluss. Syn. Spermatorrhöe	Spermatorrea
631. Coëundi impotentia	Impuissance	Impotenz	Impotenza
(117.) Neuralgia	Névralgie	Neuralgie	Nevralgia

### GENITALIUM MULIEBRIUM MORBI.

## OVARII MORBI.

	Mary Laborate May Market May		
632. Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
633. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
634. Hæmorrhagia	Hémorrhagie	Haemorrhagie	Emorragia
635. Inflammatio. Idem valet Oöphoritis	Inflammation. Syn. Oophorite	Entzündung	Inflammazione
636. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
637. Cystis	Kyste	Cyste	Ciste
a. Tumor cysticus simplex	Kyste simple	Einfache Cyste	Tumore cistico simplice
b. Tumor cysticus multiplex	Kyste composé	Zusammengesetzte Cystengeschwulst	Tumore cistico complesso
c. Tumor cysticus fœcundus	Tumeur cystique prolifèrante	Cystengeschwulst	Cisti prolifera
d. Cystosarcoma	Kystosarcome	Cystosarcom	Cisto-sarcoma
e. Intus innascente materia morbida	Avec productions intra-cystiques	Mit intracystischen Gebilden	Con formazioni intracisticine
f. Cystis dermatoides	Kyste dermoïde	Dermoidcyste	Cisti cutanea o pili- fera

- (64.) Tubercle.

  Return according to the table at p. 315.
- (29.) Syphilis. Return according to the table at p. 315.
- (40-48.) Injuries.

  Return such cases according to the list at p. 243.
- (54.) Malformations.

  Return such cases according to the list at pp. 297, 303, 305.

  a. Malposition.
- 630. \*Spermatorrhœa.
- 631. \*Impotence. (117.) \*Neuralgia.

#### DISEASES OF THE FEMALE ORGANS OF GENERATION.

#### DISEASES OF THE OVARY.

- 632. Hypertrophy.
- 633. Atrophy.
- 634. Hæmorrhage.
- 635. †Inflammation. Synonym, Oöphoritis.
- 636. Abscess.
- 637. Cyst.
  - a. Simple cystic tumour.
  - b. Multiple cystic tumour.
  - c. Proliferous cystic tumour.
  - d. Cystosarcoma.
  - e. With intracystic growths.
  - f. Dermoid cyst.

(See next page.)

+ When this affection is caused by gonorrhea, the return should be made

under the head of Gonorrhea, No. 30, p. 11.

<sup>\*</sup> When the cause of this symptom has been ascertained, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

III			
LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
1. Cystis continens corpora ad tegu- mentorum simili- tudinem structa,	Kyste contenant des débris der- moïdes	Cyste enthaltend nur hautartige Gebilde oder deren Producte,	Cisti contenente capelli, e grasso
e.g. capillos, se- bum		wie Haar und Fett	-040-
2. Cystis continens ossa, dentes, cor- pora musculosa aut nervosa	Kyste contenant des os, des dents, des tissus mus- culeux ou ner- veux	Cyste enthaltend auch Knochen, Zähne, Muskel- und Nerven- gewebe	Cisti continente denti tessuto muscolare o ner- voso o ossa
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
a. Myofibronia. Idem valet Tumor fibrosus	Tumeur fibreuse	Fibröse Geschwulst	Tumore fibroso
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(64.) Tubercula	Tubercule .	Tuberkel	Tubercolo
(35.) Morbus parasiticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Erk- rankungen	Malattia parassi- tica
638. Ovarium loco mo- tum	Luxation	Dislocation	Dislocatura
a. Prolapsum	Prolapsus	Vorfall. Syn. Prolaps	Procidenza
b. Translatum	Transplantation	Transplantation	Traspiantamento
639. Hernia	Hernie	Hernie	Ernia
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
	TUBÆ FALLOPIA	ANÆ MORBI.	
640. E sanguine distentio. Syn. Hæmatosalpinx	Epanchement san- guin	Ausdehnung durch Blut. Syn. Haemo- salpinx	Distensione pro- dotta da sangue
641. Hydrops	Hydropisie	Wassersucht	Idropisia
642. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
643. Suppuratio	Suppuration	Eiterung	Suppurazione
644. Cystis	Kyste	Cyste	Cisti
a. Partis extremæ fimbriatæ	des franges	des Abdominalendes	con estremità fim- briata
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
/ 90 \ m 1' '	771	D	777 . 71 .

Tumeurs malignes

Bösartige schwülste

Ge-

Tumori maligni

(63.) Tumores maligni

- 1. Containing only tegumentary structures or their products, such as hair and fat.
- 2. Containing also bones, teeth, muscular or nervous tissue.
- (62.) Non-malignant New Growth.

a. Myo-fibroma. Synonym, Fibroid tumour. Return according to the list of tumours at p. 309, et seq.

(63.) Malignant New Growth.

(64.) Tubercle.

Return according to the table at p. 315.

(35.) Parasitic disease.

Return cases of this class according to the list at p. 284, et seq.

638. Displacement.

a. Prolapse.

b. Transplantation.

639. Hernia.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at pp. 297, 303, 305.

#### DISEASES OF THE FALLOPIAN TUBE.

- 640. Distension with blood. Synonym, Hæmatosalpinx.
- 641. Dropsy. Synonym, Hydrosalpinx.
- 642. \*Inflammation. Synonym, Salpingitis.
- 643. \*Suppuration.
- 644. Cyst.

a. Of fimbriated extremity.

(62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

<sup>\*</sup> When this affection is caused by gonorrhœa, the return should be made under the head of Gonorrhœa, No. 30, p. 11.

LATIN EQ.	French	GERMAN	TTALIAN
(64.) Tubercula	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo
645. Tuba loco mota	Luxation	Dislocation	Deviazione
646. Hernia	Hernie	Hernie	Ernia
647. Dilatatio	Dilatation	Dilatation	Dilatazione
648. Strictura	Rétrécissement	Strictur	Ristringimento
649 Occlusio	Occlusion	Verschliessung	Occlusione
	Adhérences		
650. Adhærentia		Verwachsung	Aderenze
651. Productio	Elongation	Verlängerung	Allungamento
UTERI LIGAT	MENTORUM MORE ET MEMBRANÆ	BI, ET VICINI PI CELLULOSÆ.	ERITONÆI
652. Hæmatocele	Hématocèle	Hæmatocele	Ematocele
a. Intra peritonæum	Hématocèle péri- tonéale	Intraperitoneale	Ematocele intra- peritoneale
b. Extra peritonæum	Hématocèle péri- utérine on pel- vienne	Extraperitoneale	Ematocele pelvica o periuterina
653. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
a. Peritonitis pelvica	Péritonite pel- vienne pel-	Peritonitis pelvica.  Syn. Perimetritis	Peritonitide pel- vica
b. Phlegmone pelvica	Phlegmon pelvien	Cellulitis pelvica.  Syn. Parametritis	Cellulite pelvica
c. Lymphangitis	Lymphangite	Lymphangitis	Limfangitide
654. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
655. Cystis	Kyste	Cyste	Cistide
a. Parovarii	Parovarien	Parovarialcyste	Ciste parovaria
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
a. Myofibroma. Idem valet tumor fibrosus	Tumeur fibroïde	Fibro-musculäre Geschwulst	Fibro-muscolare
656. Varix	Varice	Varix	Varice
657. Thrombosis	Thrombose	Thrombose	Trombosi
UTE	eri Morbi, item	CERVICIS EJUS.	
658. Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
a. Subinvolutio	Subinvolution	Mangelhafte Involution	Sotto involuzione
b. Hyperplasia	Hyperplasie	Hyperplasie	Iperplasia
c. Cervix producta	Élongation du col	Verlängerung des Cervix	Allungamento del collo dell' utero
659. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
a. Superinvolutio	Superinvolution	Superinvolution	Sovra involuzione
b. Atrophia senilis	Atrophie sénile	Senile Atrophie	Atrofia senile
659.* Hæmorrhagia	Hémorrhagie	Haemorrhagie	Emorragia

- (64.) Tubercle.
- Return according to the table at p. 315.
- 645. Displacement.
- 646. Hernia.
- 647. Dilatation.
- 648. Stricture.
- 649. Occlusion.
- 650. Adhesion.
- 651. Elongation.

DISEASES OF THE UTERINE LIGAMENTS, AND OF THE ADJACENT PERITONÆUM AND CELLULAR TISSUE.

- 652. Hæmatocele.
  - a. Intra-peritoneal.
  - b. Extra-peritoneal.
- 653: Inflammation.
  - a. Pelvic peritonitis. Synonym, Perimetritis.
  - b. Pelvic cellulitis. Synonym, Parametritis.
  - c. Lymphangitis.
- 654. Abscess.
- 655. Cyst.

a. Parovarian cyst.

(62.) Non-malignant New Growth.

a. Myo-fibroma. Synonym, Fibroid tumour. Return according to the list of tumours at p. 309, et seq.

- 656. Varix.
- 657. Thrombosis.

DISEASES OF THE UTERUS, INCLUDING THE CERVIX.

- 658. Hypertrophy.
  - a. Subinvolution.
  - b. Hyperplasia.
  - c. Elongation of the cervix.
- 659. Atrophy.
  - a. Superinvolution.
  - b. Senile atrophy.
- 659\* Hæmorrhage.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
660. Inflammatio. Idem valet Metritis	Inflammation	Entzündung Syn. Metritis	Infiammazione
a. Catarrhalis. Idem valet Endome- tritis	Catarrhale	Katarrhalische Syn. Endome- tritis	Catarrale
b. Granulosa	Inflammation granuleuse	Granluöse Ent- zündung	Infiammazione granulosa
661. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
662. Ulcus	Ulcère	Geschwür	Ulcera
663. Abrasio	Erosion	Erosionen	Abrasione
664. Gangræna	Gangrène	Brand. Syn. Gan- grän	Gangrena
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
a. Myofibroma. Idem valet Tumor fibrosus	Tumeur fibroïde	Fibro-musculäre Geschwulst	Tumore fibro-mus- colare
b. Polypus	Polype	Polyp	Polipo

(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(64.) Tubercula	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
(30.) Gonorrhæa	Gonorrhée	Tripper. Syn. Gonorrhöe	Gonorrea. Sin. Blenorrea Scola- zione
665. Uterus loco motus et distortus	Déplacement et flexion	Lageverände- rungen und Verdrehungen	Deviazioni e fles- sioni
a. Uterus pronus	Antéversion	Anteversion	Antiversione
b. Uterus resupinatus	Rétroversion	Retroversion	Retroversione
c. Uterus provolutus	Antéflexion	Anteflexion	Antiflessione
d. Uterus retroflexus	Rétroflexion	Retroflexion	Retroflessione
e. Uterus inversus	Renversement	Inversion	Introversione
f. Uterus prolapsus	Prolapsus	Vorfall	Prolasso
1. Procidentia	Procidence	Procidenz	Procidenza
g. Hernia	Hernie	Hernie	Ernia

660. Inflammation. Synonym, Metritis.

a. Catarrhal. Synonym, Endometritis.

b. Granular.

661. Abscess.

662. Ulcer.

663. Abrasion. Synonym, Erosion.

664. Gangrene.

(62.) Non-malignant New Growth.

a. Myo-fibroma. Synonym, Fibroid tumour.

b. Polypus.

Note.—Under this head should be returned all non-malignant pedunculated tumours growing from the cavity or neck of the uterus. They should be returned among the tumours, according to their structure.

Return according to the list of tumours at p. 309.

(63.) Malignant New Growth.

(64.) Tubercle.

Return according to the table at p. 315.

(29.) Syphilis.

Return according to the table at p. 313.

(30.) Gonorrhæa.

665. Displacements and distortions.

a. Anteversion.

b. Retroversion.

c. Anteflexion.

d. Retroflexion.

e. Inversion.

f. Prolapsus.

1. Procidentia.

g. Hernia.

	LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
66	66. Distentio	Distension	Abnorme Aus- dehnung	Distensione
	a. E sanguine. Idem valet Hæmato- metra	Par le sang, ou Héma- tométrie	mit Blut. Syn.  *Haematometra	Ematometra
	b. E secretis. Idem valet Hydro- metra	Par les sécrétions, ou Hydrométrie	mit Secret. Syn. Hydrometra	Idrometra
	c. E pure. Idem valet Pyometra	Par le pus, ou Pyo- métrie	mit Eiter. Syn. Pyometra	Piometra
66	37. Strictura	Rétrécissement	Stenose	Ristringimento
	a. Oris externi	de l'orifice	des äusseren Mut- termundes	dell' orificio
	b. Oris interni	de l'orifice interne	des inneren Mut- termundes	del os interno
	c. Canalis	du canal	des Canals	del canale
66	68. Occlusio. Idem valet Atresia	Occlusion de l'ori- fice	Verschluss. Syn. Atresie	Occlusione dell' orificio
	a. Oris externi	de l'orifice externe	des äusseren Mut- termundes	del os esterno
	b. Oris interni	de l'orifice interne	des inneren Mut- termundes	del os interno
	c. Canalis	Occlusion du canal	des Canals	Occlusione del canale
Ge	69. Fistula	Fistule	Fistel	Fistola
	a. Uterum inter et vesicam	Fistule utéro-vési- cale	Gebärmutter - Bla- senfistel	Fistola utero vescicale
	b. Uterum inter et intestinum	Fistule utéro - intestinale	Gebärmutter- Darmfistel	Fistola utero intes- tinale
67	70. Laceratio aut di- ruptio	Déchirure ou rup- ture de l'uterus	Zerreissung oder Ruptur der Ge- bärmutter	Lacerazione e rot- tura dell' utero
	a. Ipsius uteri	du corps de l'uté- rus	des Uteruskörpers	del corpo dell'
	b. Cervicis	du col	des Cervix	del collo dell' utero
67	71. Cervicis ectropion	Ectropion du col	Ectropium des Cervix	Ectropio del collo dell' utero
(8	B5.) Morbus parasiticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Erk- rankungen	Malattia parassi- tica
(8	54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
		VAGINÆ ]	Morbi.	
6	72. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
6	73. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
	a. Catarrhalis. <i>Idem</i> valet Leucorrhœa	Catarrhe. Syn. Leucorrhée	Catarrh. Syn. Weisser Fluss	Catarro. Sin. Leu- correa
	b. Gonorrhoica	I. Blenorrhagique	Gonorrhoische	I. Gonorroica

#### 666. Distension.

- a. With blood. Synonym, Hæmatometra.
- b. With secretion. Synonym, Hydrometra.
- c. With pus. Synonym, Pyometra.
- 667. Stricture.
  - a. Of the external os.
  - b. Of the internal os.
  - c. Of the canal.
- 668. Occlusion. Synonym, Atresia.
  - a. Of the external os.
  - b. Of the internal os.
  - c. Of the canal.
- 669. Fistula.
  - a. Utero-vesical.
  - b. Utero-intestinal.
- 670. Laceration or rupture.
  - a. Of the body of the uterus.
  - b. Of the cervix.
- 671. Ectropium of the cervix.
- (35.) Parasitic disease.

Return cases of this kind according to the list at p. 284, et seq.

(54.) Malformations.

Return cases of this kind according to the list at pp. 297, 301.

#### DISEASES OF THE VAGINA.

- 672. Atrophy.
- 673. Inflammation.
  - a. Catarrhal.
  - b. Gonorrhœal.

	LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
674.	Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
675.	Cicatrix aut habe- nula	Cicatrice on bride	Narbe oder Band	Cicatrice o briglia
676.	Cystis	Kyste	Cyste	Ciste
(62.)	Tumores non-ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- maligni
	a. Myofibroma. Idem valet Tumorfibrosus	T. Fibroïde	Fibro-musculäre Geschwulst	Fibro-muscolare
	b. Polypus	Polype	Polyp	Polipo
	c. Verrucæ	Verrues	Warzen	Verruche
(63.)	Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(29.)	Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
677.	Prolapsio	Prolapsus	Vorfall. Syn. Pro- laps	Procidenza
	a. Cystocele	Cystocèle	Blasenbruch. Syn. Cystocele	Cistocele
	b. Rectocele	Rectocèle	Mastdarmbruch. Syn. Rectocele	Rettocele
678.	Occlusio. Idem valet Atresia.	Occlusion, ou Atrésie	Verschluss. Syn. Atresie	Occlusione
679.	Fistula	Fistule	Fistel	Fistola
	a. Vesicam inter et vaginam	Fistule vésico va- ginale	Blasen - Scheiden- fistel	Fistola vesico- vaginale
	b. Urethram inter et vaginam	Uréthro-vaginale	Harnröhren-Schei- denfistel	Fistola uretre- vaginale
	c. Ureterem inter et vaginam	Urétéro-vaginale	Harnleiter - Schei- denfistel	Uretero-vaginale
	d. Rectum inter et vaginam	Fistule recto-va- ginale-	Mastdarm-Schei- denfistel	Fistola retto-va- ginale
	e. In vagina	Fistule vaginale	Scheiden Fistel	Fistola vaginale
(40-	48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
	a. Laceratio	Déchirure	Zerreissung	Lacerazione
(54.)	Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
	a. Vulvæ membrana impervia	Imperforation de l'hymen	Undurchbohrtes Hymen	Imene imperforato
		Vulvæ M	Iorbi.	
680.	Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
681.	Hæmorrhagia	Hémorrhagie	Hæmorrhagie	Emerragia

Return according to

at p. 309.

the list of tumours

- 674. \*Abscess
- 675. Cicatrix or band.
- 676. Cyst.
- (62.) Non-malignant New Growth.
  - a. Myo-fibroma. Synonym, Fibroid tumour.
  - b. Polypus.
  - c. Warts.
- (63.) Malignant New Growth.
- (29.) Syphilis.
- 677. Prolapse.
  - a. Cystocele.
  - b. Rectocele.
- 678. Occlusion. Synonym, Atresia.
- 679. Fistula.
  - a. Vesico-vaginal.
  - b. Urethro-vaginal.
  - c. Uretero-vaginal.
  - d. Recto-vaginal.
  - e. Vaginal (i.e., communicating with some external surface).
- (40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 241.

a. Laceration.

(54.) Malformations.

Return such cases according to the list at pp. 297, 301.

a. Imperforate hymen.

#### DISEASES OF THE VULVA.

- 680. Hypertrophy. Note .- Specify the part.
- 681. Hæmorrhage.

<sup>\*</sup> When this affection is caused by gonorrhea, the return should be made under the head of Gonorrhea, No. 30, p. 11.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	· ITALIAN
682. Labiorum cedema	Œdème des grandes lèvres	Oedem der grossen Schamlippen	Edema delle labbra
683. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
684. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
685. Ulcus	Ulcère	Geschwür	Ulcera
(25.) Phagedæna	Affection phagé- dénique	Phagedaenischer Zustand	Fagedena
686. Gangræna	Gangrène	Brand	Gangrena
(820.) Labiorum eczema	Eczéma des grandes lèvres	Eczem der grossen Schamlippen	Eczema delle labbra
687. Cystis	Kyste	Cyste	Ciste
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
a. Urethræ tumor vasculosus	Tumeur vasculaire du méat urinaire	Erectile Ge- schwulst der Harnröhre	Tumore vascolare del meato ori- nario
b. Elephantiasis	Éléphantiasis	Elephantiasis	Elefantiasi
c. Verrucæ	Verrues	Warzen	Verruche
d. Condyloma	Condylome	Condylom	Condiloma
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
a. Lupus	Lupus	Lupus	Lupus
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
(30.) Gonorrhæa	Gonorrhée	Tripper. Syn.	Gonorrea
688. Occlusio	Occlusion	Verschluss. Syn. Atresie	Occlusione
(316.) Thrombus	Thrombus	Thrombus	Trombosi
(313.) Varix	Varice	Varix	Varice
(40-48.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
		.100 ACT -001	The land of
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de conformation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione

- 682. Œdema of the labia.
- 683. Inflammation. Note .- Specify the part.
- 684. Abscess. Note.-Specify the part.
- 685. Ulcer.
- (25.) Phagedæna.
- 686. Gangrene.
- (820.) Eczema.
- 687. Cyst. Note .- Specify the part.
- (62.) Non-malignant New Growth.
  - a. Vascular tumour of the meatus urinarius. Syn., Urethral caruncle.
  - b. Elephantiasis.
    Note.—Specify the part.
  - \*c. Warts.
  - \*d. Condyloma.
- (63.) Malignant New Growth.

a. Lupus.

- (29.) Syphilis.
- (30.) Gonorrhaa.
- 688. Occlusion.

Note.—When congenital, to be referred to Malformations.

- (316.) Thrombus. Synonym, Hæmatoma.
- (313.) Varix.
- (40-48.) Injuries.

Return such cases here according to the list at p. 241.

(54.) Malformations.

Return such cases here according to the list at p. 297.

Return according to the list of tumours at p. 309, et seq.

<sup>\*</sup> When this affection is caused by gonorrhea, the return should be made under the head of Genorrhea, No. 30, p. 11.

# GENITALIUM MULIEBRIUM ACTIONUM NATURALIUM VITIA, ITEM VITIA SYMPTOMATICA.

Limry Fo	FRENCH	GERMAN	Tourse
LATIN EQ.	Aménorrhée	Amenorrhöe	ITALIAN
689. Amenorrhæa.  Idem valet Menstrua non provenientia	Amenorrhee	Amenorrhoe	Amenorrea,
(54.) a. Ex partium defectione ingenita	Par vice de confor- mation	Von ursprüngli- chem Bildungs- fehler	Da conformazione difettosa primi- tiva
b. Ex incrementi inopiâ sub æta- tem puberem	Par arrêt de déve- loppement	Von mangelhafter Entwickelung zur Zeit der Pu- bertät	Da sviluppo man- cante al tempo della pubertà
c. E suppressis in tempus menstruis	Par suppression temporaire	Von temporärer Unterdrückung	Da soppressione temporaria
d. Ex uteri superinvolutione aut atrophia	Par superinvolu- tion ou atrophie de la matrice	Von Superinvolu- tion oder Atro- phie des Uterus	Da sovra involu- zione o atrofia dell' utero
e. Ex ovariorum atrophia	Par atrophie des ovaires	Von Atrophie der Ovarien	Da atrofia delle ovaria
f. E causis generali- bus, sive adtotum corpus pertinen- tibus	Suite de causes générales ou con- stitutionnelles	Von allgemeinen oder constitu- tionellen Ur- sachen	Da cause generali o costituzionale
Menstrua non ap- parentia ex pro- fluvii interclusione	Menstruation la- tente par ob- struction méca- nique	Latente Menstrua- tion von me- chanischer Ver- stopfung	Mestruazione la- tente da impedi- mento meccanico
690. Menstrua exilia	Menstruation in- suffisante	Spärliche Men- struation	Mestruazione in- sufficiente
691. Menstrua ectopica	Menstruation ectopique	Ektopische Men- struation	Mestruazione etc- pica
a. Vicaria	Menstruation sub- stitutive	Vicariirende Men- struation	Mestruazione vi- caria
b. E supplemento	Supplémentaire	Supplementäre	Di supplemento
692. Dysmenorrhœa.  Idem valet Menstrua difficilia	Dysmenorrhée	Dysmenorrhöe	Dismenorrea
693. Menorrhagia, Idem valet Menstrua immodica	Ménorrhagie	Menorrhagie	Menorragia
694. Metrorrhagia. Idem valet Hæmor- rhagia uterina	Métrorrhagie. Syn. Hémorrhagie uterine	Metrorrhagie. Syn. Uterinblutung	Metrorragia. Sin. Emorragia ute- rina

#### \*FUNCTIONAL AND SYMPTOMATIC DISORDERS OF THE FEMALE ORGANS OF GENERATION.

689. Amenorrhoea. Synonym, Absent menstruation.

#### Varieties:

- (54.) a. From original defective formation.

  Note.—Specify the congenital defect under Malformations.
  - b. From want of development at the time of puberty.
  - c. From temporary suppression.
  - d. From superinvolution or atrophy of uterus.
  - e. From atrophy of ovaries.
  - f. From general or constitutional causes.

Latent menstruation (from mechanical obstruction).

Note.—Return under Cause.

- 690. Scanty menstruation.
- 691. Ectopic menstruation.
  - a. Vicarious.
  - b. Supplementary.
- 692. Dysmenorrhœa. Synonym, Painful menstruation.
- 693. Menorrhagia. Synonym, Excessive menstruation.
- 694. Metrorrhagia. Synonym, Uterine hæmorrhage.

<sup>\*</sup> When the cause of any of the following conditions is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
695. Leucorrhœa	Leucorrhée	Leucorrhöe	Leucorrea
(74.) Chlorosis	Chlorose. Syn. Pâles couleurs	Chlorose. Syn. Bleichsucht	Clorosi
696. Vaginismus	Vaginisme	Vaginismus	Vaginismo
697. Dyspareunia	Dyspareunie	Dyspareunia	Dispareunia
698. Sterilitas	Stérilité	Sterilität	Sterilità
699. Pruritus	Prurit	Pruritus	Prurito
(117.) Coccygodynia	Coccygodynie	Coccygodynie. Syn. Steissbeinschmerz	Coccigedinia

# MALA GRAVIDIS INCIDENTIA.

700. Metritis	Hystérite. Syn. Métrite	Metritis	Metritide
701. Profluvium aquo- sum ex utero. Idem valet Hy- drorrhœa	Hydrorrhée	Hydrorrhöe	Idrorrea
702. Amnii hydrops	Hydropisie de l'amnios	Hydramnios	Idropisia dell' amnios
703. Hysteralgia, sive metralgia	Hystéralgie	Neuralgie der Ge- bärmutter	Isteralgia
704. Dolores et spasmi spurii, sive nothi	Crampes	Falsche Wehen und Krämpfe	Dolori spurii e crampi
(673.) Vaginæ catarrhus	Catarrhe du vagin	Catarrh	Catarro della va- gina
705. Menstrua	Menstruation	Blutabgang	Mestrui
706. Hæmorrhagia	Hémorrhagie	Haemorrhagie	Emorragia
707. Uterus loco motus	Déplacements de l'utérus	Lageveränderun- gen	Dislogamenti dell' utero
a. Uterus pronus	Antéversion	Anteversion	Antiversione
tus tus	Rétroversion	Retroversion. Syn. Rückwärtsbie-	Retroversione
a Titanua manalutua	Antéflexion	gung Anteflexion	Antiflessione
c. Uterus provolutus d. Uterus retroflexus	Rétroflexion	Retroflexion	Retroflessione
			Prolasso
e. Uterus prolapsus	Prolapsus	Prolapsus. Syn. Vorfall	1 rotusso
f. Hernia	Hernie	Hernie	Ernia

- 695. Leucorrhœa.
- (74.) Chlorosis. Synonym, Green sickness.
- 696. Vaginismus.
- 697. Dyspareunia.
- 698. Sterility.
- 699. Pruritus.
- (117.) Coccygodynia.

# AFFECTIONS CONNECTED WITH PREGNANCY.

In cases in which local disease or disorder of other than the generative organs is associated with pregnancy, the return should be made under the head of such local disease, the co-existence of pregnancy being stated.

- 700. Metritis.
- 701. Discharge of watery fluid from the uterus. Synonym, Hydrorrhœa.
- 702. Dropsy of the amnion. Synonym, Hydrops amnii.
- 703. Hysteralgia.
- 704. Spurious pains and cramp.
- (673.) Catarrh of the vagina.
- 705. Menstruation.
- 706. Hæmorrhage.
- 707. Displacements of the uterus.
  - a. Anteversion.
  - b. Retroversion.
  - c. Anteflexion.
  - d. Retroflexion.
  - e. Prolapsus.
  - f. Hernia.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	İtalian
708. Uteri cervicis ex- tensio	Allongement hy- pertrophique du col	Verlängerung des Cervix	Allungamento del collo dell' utero
(866.) Vulvæ pruritus	Prurit de la vulve	Pruritus der äus- seren Scham	Prurito della vulva
709. Abortus	Avortement	Abortus. Syn. Fehlgeburt	Aborto
710. Partus intempes- tivus	Accouchement prématuré	Frühgeburt	Travaglio prema- turo
711. Fœtus mortuus	Enfant mort-né	Todtgeborenes Kind	Nato morto
712. Extra uterum gestatio	Gestation extra- utérine	Extrauterin- schwanger- schaft	Gestazione extra uterina
a. in tubo	Tubaire	Tuben	Tubaria.
b. in tubo et ovario	Tubo-ovarienne	Tubo-ovarial	Tubario-ovaria
c. in tubo et utero	Tubo-utérine	Tubo-uterin	Tubario-uterina
d. in ovario	Ovarienne	Ovarial	Ovaria
e. in peritonæo	Peritonéale	Abdominalschwan- gerschaft	Peritoneale
f. in utero deformi	Avec vice de con- formation de l'uterus	Schwangerschaft bei abnorm ge- bildetem Uterus	Nell' utero mal- conformato

# MALA PARTURIENTIBUS INCIDENTIA.

713.	Uteri resolutio	Atonie de l'utérus	Atonie der Gebär-	Atonia dell' utero
714.	Uteri immodica distentio	Distension exagé- rée de l'utérus	mutter Uebermässige Ausdehnung der Gebärmutter	Soverchia disten- sione dell' utero
	a. Ex amnii liquore immodico	Par excès du fluide de l'amnios	Durch zu grosse Menge des Fruchtwassers	Da sovrabbondan- za delle acque dell' amnios
	b. Ex gestatione multiplici	Par gestation mul- tiple	Durch Zwillinge, Drillinge u. s. w.	Da gemelli, trige- melli, etc.
715.	Impedimenta corporea partui obstantia	Obstacle maté- riel à l'expul- sion du fœtus	Mechanisches Hinderniss bei der Austreibung des Foetus	Impedimenti mec- canici alla fun- zione dell' utero
	a. Os uteri occlusum	Occlusion de l'ori- fice	Durch Verschluss des Mutter- mundes	Da chiusura della bocca dell' utero
	b. (1) Os uteri rigidum	Rigidité de l'ori- fice	Durch Unnachgie- bigkeit des Mut- termundes	Da rigidità della bocca dell' utero
	(2) Vagina rigida	Rigidité du vagin	Durch Unnachgie- bigkeit der Scheide	Da rigidità della vagina
	(3) Perineum rigidum	Rigidité du périnée	Durch Unnachgie- bigkeit des Damms	Da rigidità del pe- rineo

- 708. Elongation of cervix uteri.
- (866.) Pruritus vulvæ.
- 709. Abortion.
- 710. Premature labour. Synonym, Miscarriage.
- 711. Still-birth.
- 712. Ectopic gestation. Synonym, Extra-uterine gestation.
  - a. Tubal.
  - b. Tubo-ovarian.
  - c. Tubo-uterine.
  - d. Ovarian.
  - e. Peritoneal.
  - f. In abnormally formed uterus.

# AFFECTIONS CONNECTED WITH PARTURITION.

- 713. Atony of the uterus.
- 714. Over-distension of the uterus.
  - a. From excess of liquor amnii.
  - b. " multiple gestation.
- 715. Mechanical obstacle to the expulsion of the fœtus.
  - a. From occlusion of the os uteri.
  - 1. " rigidity
    - (1) of the os uteri.
    - (2) " " vagina.
    - (3) " " perineum.

	The state of the s	reso to mountainous	
LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
c. Uterus partim re- troflexus	Rétroflexion par- tielle de la matrice	Partielle Retro- flexion der Gebärmutter	Retroflessione par- ziale dell' utero
d. Uteri cervix male collocata	Position anormale du col	Abnorme Lage des Cervix	Positione anormale del collo dell' utero
e. Cervicis uteri car- cinoma	Carcinome du col	Durch Krebs des Mutterhalses	Per cancro del collo dell' utero
f. Vaginæ carcinoma	Carcinome du vagin	Krebs der Scheide	Cancro della vagina
g. Vagina coarctata	Étroitesse du vagin	Durch Enge der Scheide	Da strettezza della vagina
h. Cicatrix aut habe- nula in vagina	Cicatrice du vagin	Durch Vernarbung oder Bandbild- ung in der Scheide	Da cicatrice o bri- glia nella vagina
i. Cystis vaginalis	Kyste du vagin	Durch Vaginal- cyste	Da cisti vaginale
k. Vesica prolapsa	Prolapsus de la vessie	Durch Vorfall der Blase	Da prolasso della vescica
l. Vesicæ calculus	Calcul dans la vessie	Durch Stein in der Blase	Da calcolo nella vescica
m. Rectum intesti- num distentum	Distension du rectum	DurchAusdehnung des Mastdarms	Da distensione del retto
n. Rectum prolap- sum	Prolapsus du rectum	Durch Vorfall des Mastdarms	Da prolasso del intestino retto
o. Tumor	Tumeur	Durch Geschwulst	Da tumore
v.		DESCRIPTION OF THE PARTY	
1. Uteri	de l'utérus	der Gebärmutter	uterino
2. Ovarii	de l'ovaire	des Eierstocks	delle ovaja
3. Pelvis	du basin	des Beckens	pelvico
4. Recti intestini	du rectum	des Mastdarms	dell' intestino retto
5. Vesicæ	de la vessie	der Blase	della vescica
6. Partium exteriorum	des parties ex- ternes	der äusseren Theile	delle parti es- terne
p. Polypus	Polype	Durch Polyp	Da polipo
q. Ossis coxarum frac- tura	Fracture du bassin	Durch Fractur des Beckens	Da pelvi fratturata
r. Exostosis	Exostose	Durch Exostose	Da esostosi
s. Cs coxarum distor- tum vel constric- tum	Rétrécissement ou difformité du bassin	Durch Verkrüm- mung oder Ver- engerung des Beckens	Da pelvi distorta o ristretta
t. Loco motæ in pel- vim lumborum vertebræ. Idem valet Spondylo- listhesis	Luxation des ver- tèbres lombaires sur le bassin. Syn. Spondylo- listhesis	Verrenkung der Leudenwirbel in das Becken. Syn. Spondylolis- thesis	Vertebre lombari slogate nella pel- vi. Sin. Spon- dylolistesia
u. Coccygis ankylosis	Ankylose du coc- cyx	Durch Ankylose des Steissbeins	Da coccige anchilo- tico
v. Pelvis angusta	Étroitesso du bassin	Durch abnorme Kleinheit des Beckens	Da pelvi angusta

- c. From partial retroflexion of the uterus.
- d. " malposition of the cervix uteri.
- e. ,, cancer of the cervix uteri.
- f. ,, cancer of the vagina.
- g. " narrowness of the vagina.
- h. " cicatrix or band in the vagina.
- . " vaginal cyst.
- k. " prolapsus of the bladder.
- l. , stone in the bladder.
- m. , distended rectum.
- n. " prolapsus of the rectum.
- o. " tumour.

#### Varieties:

- 1. Uterine.
- 2. Ovarian.
- 3. Pelvic.
- 4. of the rectum
- 5. of the bladder.
- 6. of external parts.
- p. " polypus.
- q. " fractured pelvis.
- r. " exostosis.
- s. " distorted or contracted pelvis.
- t. " dislocated lumbar vertebræ into pelvis. Synonym, Spondylolisthesis.
- u. " ankylosed coccyx.
- v. " diminutive pelvis.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	İtalian
w. Uterus penitus in pronum versus pendente abdonnine	Antéversion totale de l'utérus, avec relâchement des parois abdomi- naux	Hochgradige Ante- version der Ge- bärmutter (mit Hängebauch)	Antiversione estre- ma dell' utero
x. Fœtus prægrandis	Volume exagéré du fœtus	Durch abnorme Grösse des Foe- tus	Da grandezza smo- derata del feto
y. Fœtus male collo- catus	Position vicieuse du fœtus	Durch abnorme Lage des Foetus	Da cattiva posi- zione del feto
z. Fœtus deformitas	Formation vicieuse du fœtus	Durch Missbildung des Foetus	Da vizio di forma- zione del feto
a. Fœtus morbo ad- auctus	Volume excessif du fœtus par suite de maladie	Durch Vergrösse- rung des Foetus in Folge von Krankheit	Da aumento del feto per malattia
β. Fœtus mortuus	Mort du fœtus	Tod des Foetus	Morte del feto
γ. Partus multiplex	Pluralité de fœtus	Mehrfache Geburt	Pluralità di feti
<ol> <li>Duo vel plures inter se involuti fœtus</li> </ol>	Entrelacement de deux ou plusieurs fœtus	Verschlingung von zwei oder mehr Foetusen	Due o piu feti intralciati
<ol> <li>Membranarum fœtus crassitudo inusitata</li> </ol>	Par épaisseur anormale des membranes	Durch abnorme Dicke der Ei- häute	Da grossezza inso- lita delle mem- brane
ζ. Funis brevitas inusi- tata	Par défaut de longueur normale du cordon	Durch abnorme Kürzedes Nabel- strangs	Da cortezza inso- lita del funicolo
η. Corpora adventitia in vagina	Corps étrangers du vagin	Fremdkörper in der Scheide	Corpi estranei nella vagina
716. Hæmorrhagia	Hémorrhagie	Haemorrhagie	Emorragia
a. E secundis præviis.  Idem valet Hæmor- rhagia inevitabilis	Suite de placenta prævia, ou inser- tion près du col	Durch Placenta praevia	Da placenta previa
b. E secundis casu se- paratis. Idem valet Hæmorrhagia for- tuita	Suite du détache- ment accidentel du placenta	Durch zufällige Ablösung der Placenta	Da distacco acci- dentale della placenta
c. Ex cervicis uteri aut labii thrombo	Thrombus du col ou des grandes lèvres	Durch Thrombose des Cervix uteri oder des Labium	Da trombo nel col- lo dell' utero o nelle grandi lab- bra
717. Uteri diruptio aut laceratio	Rupture ou déchi- rure de l'utérus	Ruptur oder Zer- reissung der Gebärmutter	Rottura e lacera- zione dell' utero
713. Vaginæ diruptio aut laceratio	Rupture ou déchi- rure du vagin	Ruptur oder Zer- reissung der Scheide	Rottura e lacera- zione della va- gina
719. Vulvæ diruptio aut laceratio	Rupture ou déchi- rure de la vulve	Ruptur oder Zer- reissung der äusseren Scham	Rottura e lacera- zione della vulva
720. Vesicæ diruptio aut laceratio	Rupture ou déchi- rure de la vessie	Ruptur oder Zer- reissung der Harnblase	Rottura e lacera- zione della ve- scica urinaria

w. From extreme anteversion of the uterus (with pendulous abdomen).

x. ,, excessive size of the fœtus.

y. " malposition of the fœtus.

z. " malformation of the feetus. Synonym, Monstrosity of the feetus.

a. , enlargement of the fœtus from disease.

B. ,, death of the feetus.

y. " plural births.

δ. " entanglement of two or more fœtuses.

e. " unusual thickness of the fœtal membranes.

ζ. ,, unusual shortness of the funis.

 $\eta$ . ,, foreign bodies in the vagina.

716. Hæmorrhage.

a. From placenta prævia. Synonym, Unavoidable hæmorrhage.

b. ,, accidental detachment of the placenta. Synonym, Accidental hæmorrhage.

c. " thrombus of the cervix uteri or labium.

717. Rupture or laceration of the uterus.

718. " vagina.

719. " " vulva.

720. " " urmary bladder.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
721. Perinei diruptio aut laceratio	Rupture ou déchi- rure du périnée	Ruptur oder Zer- reissung des Damms	Rottura e lacera- zione del peri- neo
722. Secundarum reten- tio	Rétention du pla- centa	Retention der Placenta	Ritenzione della placenta
a. Ex uteri resolutione	Par atonie de l'u- térus	Durch Atonie der Gebärmutter	Da atonia dell' utero
b. Ex contracto sine or- dine aut ad horo- logii similitudinem utero	Par contraction ir- régulière	Durch unregel- mässige oder Sanduhr-Zusam- menziehung	Da contrazioni ir- regolari o a guisa d' oriuolo a pol- vere
c. Præter naturam ad- hærentium	Par adhérences anormales	Durch abnorme Adhaesionen	Da aderenze straor- dinarie
723. Uterus inversus	Renversement de l'utérus	Inversion der Ge- bärmutter	Inversione dell'
(106.) Membrorum dis- tentio	Convulsions. Éclampsie	Convulsionen	Convulsioni
(711.) Fætus mortuus	Enfant mort-né	Todtgeborenes Kind	Nato morto
(53.) Partus intempes- tivus	Né avant terme	Frühgeburt	Parto prematuro

# MALA PUERPERIS INCIDENTIA.

724. Hæmorrhagia post partum	Hémorrhagie après l'accou- chement	Haemorrhagie nach der Ge- burt	Emorragia dopo il parto
725. Placentæ fragmen- torum, mem- branæ, aut coaguli retentio	Rétention de fragments du placenta ou des membranes ou des caillots	Zurückhaltung von Placentar- stücken,Eihaut- resten oder Blutgerinnseln	Ritenzione di frammenti della placenta, mem- brane, coagoli, etc.
726. Lactantium febris	Fièvre de lait	Milchfieber	Febbre del latte
(513.) Puerperarum peri- tonitis. Idem valet, Metroperi- tonitis	Métro - péritonite. Syn. Péritonite puerpérale	Bauchfellentzün- dung. Metro- peritonitis	Metro-peritonitide. Sin. Purperale
(527.) P. lymphangitis	P. lymphangite	Lymphangitis	Limfangitide
(28.) P. septicæmia	P. septicémie	Septicaemie	Setticemia
(27.) P. pyæmia	P. pyohémia	Pyaemie	Piemia

- 721. Rupture or laceration of the perineum.
- 722. Retention of the placenta.
  - a. From atony of the uterus.
  - b. " irregular or hour-glass contraction.
  - c. " preternatural adhesions
- 723. Inversion of the uterus.
- (106.) Convulsions.
- (711.) Still birth.
- (53.) Premature birth.

### AFFECTIONS CONSEQUENT ON PAR-TURITION.

- 724. Post-partum hæmorrhage.
- 725. Retention of placental fragments, membrane, or clots.
- 726. Milk fever.
- (513.) Puerperal peritonitis.
- (527.) ,, lymphangitis. (28.) ,, septicæmia.
- (27.) " pyæmia.

Note.—These affections are frequently included under the common term "puerperal fever," which has been expunged from this Nomenclature. See No. 28, p. 9

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
727. Metritis	Métrite	Gebärmutterent- zündung. Me- tritis	Metrite
(311.) Phlebitis	Phlébite	Phlebitis	Flebitide
(316.) Thrombosis venosa	Thrombus veineux	Thrombose der venen	Trombosi venosa
(312.) Phlegmasia dolens	Phlegmasia alba dolens	Phlegmasia alba dolens	Flemmasia venosa
728. Phlegmone pelvica	Phlegmon pelvien	Zellgewebsent- zündung des Beckens	Cellulitide pelvica
729. Iliorum et pelvis abscessus	Abcès des fosses iliaques, et de la région pel- vienne	Abscess der Beckengegend	Ascesso iliaco e pelvico
730. Sphacelus	Sphacèle	Gangränescenz	Sfacelo
a. Uteri cervicis	du col utérin	des Mutterhalses	dell collo dell'
b. Vaginæ	du vagin	der Scheide	della vagina
c. Perinei	du périnée	des Damms	del perineo
d. Vesicæ	de la vessie	der Blase	della vescica
e. Recti intestini	du rectum	des Mastdarms	dell' intestino retto
(679.) Fistula	Fistule	Fistel	Fistola
(679.) Fistula  a. Vesicam inter et vaginam	Fistule Vésico-vaginale	Fistel Blasen-Scheiden- fistel	Fistola  Vesico-vaginale
a. Vesicam inter et		Blasen-Scheiden-	
a. Vesicam inter et vaginam b. Urethram inter et	Vésico-vaginale	Blasen-Scheiden- fistel Harnröhren-Schei-	Vesico-vaginale
a. Vesicam inter et vaginam b. Urethram inter et vaginam c. Ureterem inter et	Vésico-vaginale Uréthro-vaginale	Blasen-Scheiden- fistel Harnröhren-Schei- denfistel Harnleiter - Schei -	Vesico-vaginale Uretero-vaginale
a. Vesicam inter et vaginam b. Urethram inter et vaginam c. Ureterem inter et vaginam d. Fistula rectum in-	Vésico-vaginale Uréthro-vaginale Urétéro-vaginale Fistule recto-va-	Blasen-Scheiden- fistel Harnröhren-Schei- denfistel Harnleiter - Schei- denfistel Mastdarm - Schei-	Vesico-vaginale Uretero-vaginale Uretro-vaginale Fistola retto-vagi-
a. Vesicam inter et vaginam b. Urethram inter et vaginam c. Ureterem inter et vaginam d. Fistula rectum inter et vaginam	Vésico-vaginale Uréthro-vaginale Urétéro-vaginale Fistule recto-va- ginale	Blasen-Scheiden- fistel  Harnröhren-Schei- denfistel  Harnleiter - Schei- denfistel  Mastdarm - Schei- denfistel	Vesico-vaginale  Uretero-vaginale  Uretro-vaginale  Fistola retto-vaginale
a. Vesicam inter et vaginam b. Urethram inter et vaginam c. Ureterem inter et vaginam d. Fistula rectum inter et vaginam e. Vaginalis  (735.) Mammæ inflam-	Vésico-vaginale  Uréthro-vaginale  Urétéro-vaginale  Fistule recto-vaginale  Vaginale  Inflammation du  sein	Blasen-Scheiden- fistel  Harnröhren-Schei- denfistel  Harnleiter - Schei- denfistel  Mastdarm - Schei- denfistel  Scheidenfistel  Entzündung der	Vesico-vaginale  Uretero-vaginale  Uretro-vaginale  Fistola retto-vaginale  Vaginale  Infiammazione
a. Vesicam inter et vaginam b. Urethram inter et vaginam c. Ureterem inter et vaginam d. Fistula rectum inter et vaginam e. Vaginalis  (735.) Mammæ inflammatio	Vésico-vaginale  Uréthro-vaginale  Urétéro-vaginale  Fistule recto-vaginale  Vaginale  Inflammation du sein  Abcès du sein	Blasen-Scheiden- fistel  Harnröhren-Schei- denfistel  Harnleiter - Schei - denfistel  Mastdarm - Schei- denfistel  Scheidenfistel  Entzündung der Brustdrüse  Abscess der	Vesico-vaginale  Uretero-vaginale  Uretro-vaginale  Fistola retto-vaginale  Vaginale  Infiammazione delle mammelle  Ascesso delle mam-
a. Vesicam inter et vaginam b. Urethram inter et vaginam c. Ureterem inter et vaginam d. Fistula rectum inter et vaginam e. Vaginalis  (735.) Mammæ inflammatio  (736.) Mammæ abscessus  (134.) Puerperarum in-	Vésico-vaginale  Uréthro-vaginale  Urétéro-vaginale  Fistule recto-vaginale  Vaginale  Inflammation du sein  Abcès du sein	Blasen-Scheiden- fistel  Harnröhren-Schei- denfistel  Harnleiter - Schei - denfistel  Mastdarm - Schei- denfistel  Scheidenfistel  Entzündung der Brustdrüse  Abscess der Brustdrüse	Vesico-vaginale  Uretero-vaginale  Uretro-vaginale  Fistola retto-vaginale  Vaginale  Infiammazione delle mammelle  Ascesso delle mammelle

727. Metritis.

(311.) Phlebitis.

(316.) Venous thrombosis.

(312.) Phlegmasia dolens.

728. Pelvic cellulitis.

729. Iliac and pelvic abscesses.

730. Sloughing

a. of the cervix uteri.

b. of the vagina.

c. of the perineum.

d. of the bladder.

e. of the rectum.

(679.) Fistula.

a. Vesico-vaginal.

b. Urethro-vaginal.

c. Uretero-vaginal.

d. Recto-vaginal.

e. Vaginal (i.e., communicating with some external surface).

(735.) Inflammation of the breast. Synonym, Mustitis.

(736.) Abscess of the breast.

(134.) Puerperal insanity.

(106.) Convulsions.

(120.) Tetanus.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
731. Mors repentina post partum	Mort subite après l'accouchement		
a. Ex concussu aut nervorum vi ex- inanita	Par secousse ou épuisement du système nerveux	Durch Collaps oder Erschütterung des Nervensys- tems	Da colpo o forza nervosa esausta
(281, 308.) b. Ex coagulorum in corde arte- riaque pulmonali impactione	Par logement de caillots dans le cœur et l'artère pulmonaire	Durch Gerinnsel im Herzen und in der Lungen- arterie	Da impacciamento di fibrina nel cuore e nell' ar- teria pulmonale
1. Embolus	Embolie	Embolie	Embolismo
2. Thrombosis	Thrombose	Thrombose	Trombosi
(40.) c. Ex aēris in venas introitu,separatis secundis	Par entrée de l'air dans les veines, consécutive à la séparation du placenta	Durch Eintritt von Luft in die Ve- nen bei Ablösung der Placenta	Da entrata d' aria nelle vene
(83. d. Ex hæmorrhagia in cerebro	Par hémorrhagie cérébrale	Durch Gehirn- blutung	Da emorragia cere- brale

# MAMMÆ MULIEBRIS MORBI.

732. Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
v. a. Glandularis	Glandulaire	der Drüsensub- stanz	Glandulare
b. Membranæ adiposæ aut cellulosæ	du tissu graisseux ou connectif	des Fettes oder Bindegewebes	del tissuto adiposo o cellulose
733. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
V. Involutio senilis	Involution sénile	Senile Involution	Involuzione senile
734. Hyperæmia	Hyperémie	Hyperaemie	Iperemia
735. Inflammatio	Inflammation	Entzundung	Infiammazione
a. Acuta	Aiguë	Acute	Acuta
b. Chronica, sive longa	Chronique	Chronische	Cronica
786. Abcessus	Abcès	Abscess	Ascesso
a. Extra glandulam	Superficiel	In dem subeutanen Gewebe vor der Brustdrüse	In fronte della glaudula
b. In glandula ipsa	Dans la substance de la glande	In der Drüsen- substanz	Nella sostanza della glandula
c. Post glandulam	Post, ou Rétro- mammaire	Hinter der Brust- drüse	Dietro la glandula

- 731. Sudden death after delivery.
  - a. From shock or nervous exhaustion.
- (284, 308.) b. From impaction of coagula in the heart and pulmonary artery.
  - 1. Embolism.
  - 2. Thrombosis.
- (40.) c. From entrance of air into veins (from separation of the placenta).
- (83.) d. From cerebral hamorrhage.

#### DISEASES OF THE FEMALE BREAST.

Register the diseases printed here in Italics, not under this heading, but at the place referred to in each instance by number.

732. Hypertrophy.

Varieties:

- a. Glandular.
- b. Of fatty or connective tissue.
- 733. Atrophy.

Variety:

Senile involution.

- 734. Hyperæmia.
- 735. Inflammation.

a. Acute.

b. Chronic.

- 736. Abscess.
  - a. Superficial to gland.
  - b. In substance of gland.
  - c. Behind gland.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
737. Fistula	Fistule	Fistel	Seno
738. Papilla scissa	Gerçures du ma- melon	Excoriation der Warzen. Syn. Wunde Warzen	Capezzolo fesso
739. Papilla ulcerata	Ulcération du ma- melon	Geschwüre der Warzen	Capezzolo ulcerato
(820.) Eczema	Eczéma	Eczem	Eczema
740. Cystis	Kyste	Cyste	Ciste
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
a. Mammarum tumor chronicus, sive lon- gus. Idem valet, Tumor adenoïdes.	Hypertrophie du sein. Syn. Tumeur aden- oïde	Chronische Brus- teldrüsenge- schwulst. Syn. Adenoidge- schwulst	Tumore delle mam- melle cronico. Sin. Tumore adenoïde
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
741. Papilla depressa	Rétraction du ma- melon	Tiefliegende Brustwarzen	Capezzolo de- presso
(35.) Morbus parasiticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia paras- sitica
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de conforma- tion	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Mammarum aut papillarum plus justo numerus	Nombre excessif de seins ou de ma- melons	Ueberzählige Brustdrüsen oder Warzen	Numero excessivo di mammelle o di capezzoli
b. Mammarum aut papillarum minus justo numerus	Absence partielle ou complète de seins ou de ma- melons	Mangel einer Brustdrüse oder Warze	Numero deficiente di mammelle o capezzoli
742. Galactorrhœa, sive lactis profluvium	Galactorihée	Galactorrhöe	Galattorrea
743. Lactis inopia	Absence de lait	Agalactie	Deficienza di latto
(114.) Hyperæsthesia	Hyperesthésie	Hyperaesthesie	I per estesia
(117.) Mastodynia, sive mammarum dolor. Idem valet Neu- ralgia	Mastodynie. Syn. Névralgie dusein	Mastodynie. Syn. Neuralgie	Mastodinia

## MAMMILLÆ VIRILIS MORBI.

744. Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
745. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione

- 737. Sinus.
- 738. Chapped nipple.
- 739. Ulcerated nipple.
- (820.) Eczema.
- 740. Cyst.
- (62.) Non-malignant New Growth.
  - a. Chronic mammary tumour. Synonym, Adenoid tumour.

Return according to the list of tumours at pp. 311 and 313.

- (63.) Malignant New Growth.
- (29.) Syphilis.
- 741. Depressed nipple.
- (35.) Parasitic disease.

Return cases of this class according to the list at p. 284, et seq.

(54.) Malformations.

Return cases of this class according to the list at p. 303.

- a. Excessive number of breasts or nipples.
- b. Deficient number of breasts or nipples.
- 742. Galactorrhœa.
- 743. Deficiency of milk.
- (114.) \*Hyperæsthesia.
- 117.) \*Mastodynia. Synonym, Neuralgia.

### DISEASES OF THE MALE BREAST.

Register the diseases here printed in Italies, not under this heading, out at the place referred to in each instance by number,

- 744. Hypertrophy.
- 745. Inflammation.

<sup>\*</sup> When the cause of this affection is known, the return should be made under the head of such cause, the local condition being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
746. Cystis	Kyste	Cyste	Ciste
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni

## ORGANORUM CORPUS MOVENTIUM MORBI.

## OSSIUM (PRÆTER SPINAM) MORBI.

	- In the same of t	Talisacout New May	1. (38)
747. Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertrophie	Ipertrofia
VConcentrica	Concentrions	Concentrische	Concentrica
	Concentrique		
VEccentrica. Idem valet Osteoporosis	Eccentrique. Syn. Ostéoporose	Excentrische	Eccentrica. Sin. Osteoporosi
748. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
749. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
a. Ostitis	Ostéite	Knochenentzün- dung	Osteitide
VOstitis deformans	Ostéite déformante	Osteitis deformans	Osteitide deformante
b. Periostitis	Périostite	Knochenhautent- zündung	Periostitide
1. Circumscripta.  Idem valet Ossium nodi	Nodosité	Nodi	Nodi
2. Periostitis dif- fusa. Idem valet Abscessus perio- stei acutus	Périostite diffuse.  Syn. Périostite suraiguë	Diffuse Periostitis	Periostitide dif- fusa. Sin. As- cesso perio- steale acuto
c. Osteomyelitis	Ostéo-myélite	Osteomyclitis	Osteo-mielitide
d. Perichondritis	Périchondrite	Perichondritis	Pericondritide
750. Abscessus chroni- cus, sive longus	Abcès chronique	Chronischer Abscess	Ascesso cronico
751. Caries	Carie	Knochenfrass	Carie
752. Necrosis	Nécrose	Nekrose	Necrosi
Va. Centralis	Centrale	Centrale	Centrale
b. Intra-ossa	Intra-osseuse	Innerhalb der Knochensubstanz	Intra-ossea
753. Ossium mollities.  Idem valet Osteo- malacia	Ostéo-malacie	Osteomalacie	Rammollimento delle ossa
751. Degeneratio adi- posa	Dégénérescence graisseuse	Fettige Entartung	Degenerazione grassosa

746. Cyst.

(62.) Non-malignant New Growth.

Return according to the list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

### DISEASES OF THE ORGANS OF LOCO-MOTION.

Register the diseases printed here in Italics, not under this heading, but at the place referred to in each instance by number.

\*Diseases of Bones (exclusive of the Spine).

Note.—In all cases the bone affected must be specified.

747. Hypertrophy.

Varieties:

Concentric.

Eccentric. Synonym, Osteoporosis.

748. Atrophy.

749. Inflammation.

a. Osteitis or Ostitis.

Variety:

Osteitis deformans.

- b. Periostitis.
  - 1. Circumscribed. Synonym, Node.
  - 2. Diffuse. Synonym, Acute periosteal abscess.
- c. Osteo-myelitis.
- d. Perichondritis.
- 750. Chronic abscess.
- 751. Caries.
- 752. Necrosis.

Variety:

- a. Central.
- b. Intra-osseous.
- 753. Mollities ossium. Synonym, Osteo-malacia.
- 754. Fatty degeneration.

<sup>\*</sup> Diseases of the cartilages of the ribs must be returned here.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
755. Costarum cartila- ginum ossificatio	Ossification des cartilages cos- taux	Verknöcherung der Rippen- knorpel	Ossificazione delle cartilagini cos- tali
(59.) Deposita podagrica	Dépôt goutteux	Gichtische Abla- gerungen	Depositi gottosi
756. Cystis	Kyste	Cyste	Ciste
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(64.) Tuberculum	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo
(29.) Syphilis	Syphilis	Syphilis	Sifilide
(66.) Rachitis	Rachitisme	Rhachitis	Rachitide
757. Fractura spontanea	Fracture sponta- née	Spontane Fractur	Frattura spon- tanea
758. Fractura non- coiens, aut arti- culus nothus	Fracture non-ré- unie, ou fausse articulation	Unvereinigte Fractur oder falsches Gelenk	Frattura non- unita, o falsa articolazione
(35.) Morbus parasiticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Erkran- kungen	Malattia parassi- tica
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de confor- mation	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
(40-48.) Lasiones	Blessures	Verletzungen	Lesioni .

# ARTICULORUM (PRÆTER SPINAM) MORBI.

759.	Articuli hydrops	Hydrarthrose	Gelenkwasser- sucht	Idropisia delle articolazioni
760.	Inflammatio. Idem valet Arthritis	Inflammation. Syn. Arthrite	Entzündung	Infiammazione
!	1. Synovitis	Synovite	Synovitis	Sinovitide
	a. Acuta	Aiguë	Acute	Acuta
	b. Chronica, sive longa	Chronique	Chronische	Cronica
	V.—1. Membranæ synovialis in pul- pam degeneratio	Arthrite fon- gueuse	Fungöse Ent- artung der Synovial- membran	Degenerazione polposa del- la membrana sinoviale

- 755. Ossification of cartilages of ribs.
- (59.) Gouty deposit.

756. Cyst.

(62.) Non-malignant New Growth. Return according to the list of tumours at p. 307.

- (63.) Malignant New Growth.
- (64.) Tubercle.
- (29.) Syphilis.
- (66.) Rickets.
- 757. Spontaneous fracture.
- 758. Un-united fracture, or false joint.
- (35.) Parasitic disease.

  Return such cases according to the list at p. 284, et seq.
- (54.) Malformations.

Return such cases according to the list at p. 293, et seq.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 225, et seq.

DISEASES OF JOINTS (EXCLUSIVE OF THE SPINE).

Note.—In all cases the joint affected is to be stated.

- 759. Dropsy. Synonym, Hydrops articuli.
- 760. \*Inflammation. Synonym, Arthritis.
  - 1. Synovitis.

Varieties:

- a. Acute.
- b. Chronic.
  - 1. Pulpy degeneration of synovial membrane.

<sup>\*</sup> When the cause of this affection has been ascertained, the case should be returned under the head of the primary disease, the secondary affection being also specified.

LATIN Eo.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
761. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
(27.) a. Abscessus pyæmicus	Abcès pyohémique	Pyaemischer Ab-	Ascesso piemico
		scess	Z-State Production
762. Cartilaginis ulcera- tio	Ulcération des cartilages	Ulceration des Knorpels	Ulcerazione della cartilagine
763. Ankylosis	Ankylose	Ankylose	Ancilosi
a. Ossea	Osseuse	Knöcherne	Ossea
b. Fibrosa	Fibreuse	Fibröse	Fibrosa
c. Spuria, sive notha	Fausse	Falsche	Falsa
764. Deformitas ex an- kylosi	Difformité suite d'ankylose	Deformität durch Ankylose	Deformità da ancilosi
(59.) Deposita podagrica	Dépôt goutteux (tophus)	Gichtische Abla- gerungen	Deposito gottoso
(59.) Inflammatio syno- vialis podagrica	Inflammation gout- teuse	Gichtische Entzün- dung	Sinovitide gottosa
(58.) Rheumatismus	Rhumatisme	Rheumatismus	Reumatismo
(30.) Rheumatismus gonorrhoïcus	Rhumatisme blen- norrhagique	Gonorrhoische Rheumatismus	Reumatismo go- norroico
(60.) Osteoarthritis chro- nica, sive longa. Idem valet Ar- thritis rheumatica chronica, sivelonga	Arthrite rhuma- tismale chro- nique, rhuma- tisme noueux	Chronische Osteo- arthritis. Syn. Arthritis defor- mans	Osteo-artritide cronica
a. Coxæmalum senile	Coxalgie sénile	Malum coxae senile	Malattia del coccige senile
b. Digitorum nodi	Nodosités des doigts	Auftreibungen an den Gelenkenden der Finger	Nodi delle dita
(89.) Charcotii morbus	Maladie de Charcot	Charcot'sches Ge- lenkleiden	Malattia del Char- cot
765. Cartilaginis et summorum ossium articularium degeneratio	Dégénérescence des cartilages et des surfaces articulaires des os	Entartung des Knorpels und der Gelenk- flächen der Knochen	Degenerazione della cartilagine e delle estre- mità articolari delle ossa
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(65.) Strum <b>a</b>	Maladie scrofu- leuse	Scrophulöse Affection	Malattia scrofo- losa
a. Coxæ morbus	Coxalgie	Morbus coxae	Coxalgia
766. Corpus liberum	Corps libres	Freie Gelenkkör-	Corpi cartilagi-
ad filmede serv astr. geled autrestia vaga	Temperature of the con-	per. Syn. Gelenkmaüse	nosi liberi
a. Cartilago libera	Cartilages acciden- tels	Frei bewegliche Knorpel	Cartilagine liberi

- Abscess. Synonym, Suppurative arthritis. 761
- a. Pyæmic abscess. (27.)
- 762. Ulceration of cartilage.
- Ankylosis. 763.

Varieties:

- a. Bony.
- b. Fibrous.
- c. Spurious.
- Deformity from ankylosis. 764.
- (59.) Gouty deposit.
- (59.) Gouty inflammation.
- (58.) Rheumatism.
- (30.) Gonorrhæal arthritis. Synonym, Gonorrhæal rheumatism.
- (60.) Chronic osteo-arthritis. Synonym, Chronic matic arthritis.
  - a. Malum coxæ senile.
  - b. Digitorum nodi.
- (89.) Charcot's disease.

Return under Locomotor ataxy, p. 23

- Degeneration of cartilage, and of the articular surfaces of bones.
- (62.) Non-malignant New Growth. Return according to the

list of tumours at p.307.

- (63.) Malignant New Growth.
- (65.) Scrofulous disease.

a. Morbus coxæ.

766. Loose body.

a. Loose cartilage.

LATIN EQ.	FRENCH	German	ITALIAN
767. Cartilago articu- laris loco mota	Déplacement du cartilage articu- laire	Dislocation des Gelenkknorpels	Dislogamento del- la cartilagine articolare
768. Ligamentorum resolutio	Relâchement des ligaments	Erschlaffung der Bänder	Rilassamento de' ligamenti
769. Genua introrsum flexa. Idem valet Genu valgum	Genou cagneux.  Syn. Genu val- gum	Nach innen ge- krümmte Beine	Gambe storte all' interno
770. Genua arcuata. <i>Idem valet</i> Genu varum	Genou convexe en dehors. Syn. Genu varum	Säbelbeine	Gambe storte all' esterno
771. Articuli perforati	Perforation des articulations	Perforation der Gelenke	Perforazione delle articolazioni
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(117.) Articulorum neu- ralgia	Névralgis	Neuralgie der Ge- lenke	Nevralgia artico- lare
	SPINÆ M	ORBI.	
772. Atrophia, item ex compressione absorptio	Atrophie, y com- prise la résorp- tion suite de compression	Atrophie mit Einschluss des Schwundes durch Druck	Atrofia, inchiuso assorbimento in seguito a pres- sione
(60.) Osteoarthritis chro- nica, sive longa	Arthrite rhuma- tismale chro- nique	Chronische osteo- arthritis	Osteo-artritide cronica
773. Abscessus pso- adici, lumbares, post pharyngem, aliique	Abcès du psoas, abcès lombaire, rétropharyngien et autres	Psoas-, lumbar-, Retropharyn- geal-,und andere Abscesse	Ascesso del psoas, lumbare, retro- faringeale ed altri
774. Ligamentorum et cartilaginum ul- ceratio	Ulcération des ligaments et cartilages	Ulceration der Bänder und Knorpel	Ulcerazione dei li- gamenti e delle cartilagini
775. Caries et necrosis	Carie et nécrose	Caries und Ne- krose	Carie e necrosi
776. Curvatura angu- laris. Idem valet Pottii morbus	Courbure angu- laire. Syn. Mal de Pott	Anguläre Ver- krümmung.	Curvezza ango- lare. Sin. Malat-
	de l'ott	Syn. Pott'sches Uebel	tia del Pott

- 767. Dislocation of articular cartilage.
- 768. Relaxation of ligaments.
- 769. \*Knock-knee, or in-knee. Synonym, Genu valgum.
- 770. \*Bow-leg, or out-knee. Synonym, Genu varum.

771. Perforation of joints.

Note.—This refers to perforation by disease, and in returning it the original affection should be stated.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 229, et seq.

(117.) †Neuralgia of joints.

#### DISEASES OF THE SPINE.

State the region or vertebra affected.

- 772. Atrophy, including absorption from pressure.
- (60.) Chronic osteo-arthritis. Synonym, Chronic rheumatic arthritis.
- 773. Psoas, lumbar, post-pharyngeal, and other abscesses.
- 774. Ulceration of ligaments and cartilages.
- 775. †Caries and necrosis.
- 776. Angular curvature. Synonym, Pott's disease.
- 777. Lateral curvature. Synonym, Skoliosis.

<sup>\*</sup> When this deformity is congenital, it must be returned under Malformations, pp. 15, 305.

<sup>†</sup> When the cause of this affection has been ascertained, the case should be returned under the head of the primary disease, the secondary affection being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
778. Curvatura in dor- sum. Idem valet Kyphosis	Courbure en arrière. Syn. Cyphose	Kyphose	Cifosi
779. Curvatura in frontem. Idem valet Lordosis	Courbure en avant. Syn. Lor-dose	Lordose	Lordosi
(66.) Curvatura rachi- tica	Courbure rachiti- que	Rhachitische Ver- krümmung	Curvatura rachi- tica
780. Luxatio, sive loco motus	Luxation	Dislocation	Deviazione
781. Ankylosis	Ankylose	Ankylose	Ancilosi
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
782. Fractura spon- tanea	Fracture spon- tanée	Spontane Fractur	Frattura spon- tanea
(35.) Morbus parasiticus	Maladie para- sitaire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica
(54.) Deformitates in- genitæ	Vices de conforma- tion	Missbildungen	Vizi di conforma- zione
a. Spina bifida	Spina bifida	Spina bifida	Spina bifida
(40-48.) Læsiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni

## Musculorum Morbi.

783. Hypertrophia	Hypertrophie	Hypertropie	Ipertrofia
784. Atrophia	Atrophie	Atrophie	Atrofia
785. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
786. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
787. Gangræna	Gangrène	Brand	Gangrena
788. Degeneratio adi- posa	Dégénérescence graisseuse	Fettige Entartung	Degenerazione grassosa
789. Infiltratio adiposa	Infiltration grais- seuse	Fettige Infiltra- tion	Infiltramento grassoso
790. Degeneratiofibrosa	Dégénérescence fibroïde	Fibröse Entartung	Degenerazione fibrosa

- 778. Posterior curvature. Synonym, Kyphosis.
- 779. Anterior curvature. Synonym, Lordosis.
- (66.) Rickety curvature.
- 780. Dislocation.
- 781. Ankylosis. Synonym, Synostosis.
- (62.) Non-malignant New Growth.

  Return according to the list of tumours at p. 307.
- 782. \*Spontaneous fracture. (Specify the cause.)
- (35.) Parasitic disease.

  Return such cases according to the list at p. 284, et seq.
- (54.) Malformations.

Return such cases according to the list at pp. 301, 305.

a. Spina bifida.

State the nature of the contents of the project-

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 237.

#### DISEASES OF THE MUSCLES.

Note .- In all cases the affected muscle or muscles should be stated.

- 783. Hypertrophy.
- 784. Atrophy.
- 785. Inflammation.
- 786. Abscess.
- 787. Gangrene.
- 788. Fatty degeneration.
- 789. Fatty infiltration.
- 790. Fibroid degeneration.

<sup>\*</sup> When the cause of this affection has been ascertained, the case should be returned under the head of the primary disease, the secondary affection being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
791. Ossificatio, sive in	Ossification	Verknöcherung	Ossificazione
calcem conversio	and the supplies	C 1	CI.
792. Cystis	Kyste	Cyste	Ciste
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- malignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
a. Tumor spongiosus	Tumeur érectile	Erectile Ge- schwulst	Tumore erettile
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(29.) Morbus syphiliticus	Maladie syphiliti- que	Syphilitische Er- krankung	Malattia sifilitica
793. Contractio	Contracture	Contractur	Contrazione
794. Diruptio spon- tanea	Rupture spon- tanée	Spontane Zerreis- sung	Rottura spontanea
(35–36.) Morbus parasi- ticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica
a. Trichinosis	Trichinose	Trichinenkrank- heit	Trichinosi
(40-48.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni
(109.) Spasmus	Spasme	Krampf	Spasmo
(92.) Paralysis	Paralysie	Lähmung	Paralisi
795. Virium defectio	Epuisement	Erschöpfung	Esaurimento
TE	NDINUM ET FASC	HARUM MORBI.	
796. Inflammatio	Inflammation	Entzündung	Infiammazione
797. Tendo adhærens	Adhérence des tendons	Adhaesion der Sehnen	Aderenze de' ten- dini
798. Tendinum et fas- ciarum coarc- tatio	Retraction des tendons et des aponévroses	Contraction der Sehnen und Fascien	Contrazione de' tendini e fascie
799. Arcus palmaris contractus. Syn. Dupuytrenii con- tractio	Retraction de l'aponévrose palmaire	Contraction der Palmarfascie. Syn. Dupuy- tren'sche Con- traction	Contrazione delle aponevrosi
(62.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni

- 791. Ossification.
- 792. Cyst.
- (62.) Non-malignant New Growth.

a. Erectile tumour.

Return according to the list of tumours at p. 307.

- (63.) Malignant New Growth.
- (29.) Syphilitic disease.
- 793. Contracture.
- 794. Spontaneous rupture.
- (35-36.) Parasitic disease.

  Return such cases according to the list at p. 284, et seq.

  a. Trichinosis.
- (40-48.) Injuries.

  Return such cases according to the list at p. 223.
- (109.) \*Spasm. Synonym, Cramp.
- (92.) \*Paralysis.
- 795. \*Exhaustion.

### DISEASES OF TENDONS AND FASCIÆ.

- 796. Inflammation.
- 797. Adhesion of tendons.
- 798. Contraction of tendons and fasciæ.
- 799. Contracted palmar fascia. Synonym, Dupuytren's contraction.
- (62.) Non-malignant New Growth. Return according to the list of tumours at p. 307.
- (63.) Malignant New Growth.

<sup>\*</sup> When the cause of this affection has been ascertained, the case should be returned under the head of the primary disease, the secondary affection being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
800. Manus curta	Main-bot	Klumphand	Mano torta
801. Talipes	Pied-bot	Klumpfuss	Piede torto
a. Varus	Varus	Talipes varus	Talipes varo
b. Valgus	Valgus	" valgus	" valgo
c. Equinus	Pied équin	" equinus	" equino
d. Calcaneus	Calcaneus	" calcaneus	,, calcaneo
e. Equinovarus	Equin-varus	,, equino- varus	,, equino- varo
f. Equinovalgus	Equin-valgus	" equino- valgus.	,, equino- valgo
802. Pes planus. Ide valet Valgr spurius	<b>→</b> 1000 mm (1000 mm)	Plattfuss	Piede plano. Sin. Valgo spuiro
803. Diruptio spo tanea	n- Rupture spon- tanée	Spontane Zerreis- sung	Rottura spon- tanea
(40-48.) Lasiones	Lésions	Verletzungen	Lesioni

## Bursarum et Tendinum Thecarum, Morbi.

804. Bursæ inflammatio.  Idem valet. Bursitis	Inflammation des bourses mu- queuses	Schleimbeutelent- zündung. Syn. Bursitis	Infiammazione
a. Acuta	Aiguë	Acute	Acuta
b. Chronica vel longa	Chronique	Chronische	Cronica
V.—Patellæ bursa amplificata	Hygroma du genou	Hygrom der Bursa patellae. Syn. Erguss in die Bursa pa- tellae	Igroma del ginoc- chio
805. Bursæ abscessus	Abcès des bourses muqueuses	Abscess der Bursa	Ascesso delle borse
806. Thecarum ab- scessus	Abcès des gaînes tendineuses	Sehnenscheiden- abscess	Ascesso delle va- gine dei tendine
807. Bunion	Oignon	Bunion	Bunione
808. Ganglion	Ganglion	Ganglion	Ganglio
a. Ganglion palmare diffusum	Ganglion palmaire diffus	Diffuses Ganglion palmare	Ganglio palmare diffuso
809. Bursæ tumor	Tumeur des bourses mu- queuses	Geschwulst der Bursa	Tumore delle borse

800. \*Club-hand.

801. \*Club-foot.

a. Talipes varus.

b. " valgus.

c. ,, equinus. d. ,, calcaneus.

e. ., equino-varus.

f. ,, equino-valgus.

802. Flat-foot. Synonym, Spurious valgus.

803. Spontaneous rupture.

(40-48.) Injuries.

Return such cases according to the list at p. 223.

DISEASES OF BURSÆ AND SHEATHS OF TENDONS.

804. Inflamed bursa. Synonym, Bursitis.

a. Acute.

b. Chronic.

Variety:

Housemaid's knee.

805. Bursal abscess.

806. Thecal abscess.

807. Bunion.

808. Ganglion.

a. Diffused palmar ganglion.

809. Bursal tumour.

<sup>\*</sup> When these deformities are congenital, they must be returned under Malformations, pp. 15, 305.

## TELÆ CONNEXIVÆ MORBI.

	LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
81	0. Hæmorrhagia	Hémorrhagie	Haemorrhagie	Emorragia
81	OA. Œdema	Œdème	Oedem	Edema
81	1. Inflammatio. Idem valet Cellulitis	Inflammation. Syn. Cellulite	Entzündung. Syn. Cellulitis	Infiammazione. Sin. Cellulite
81	2. Abscessus	Abcès	Abscess	Ascesso
81	3 Sphacelus	Sphacèle	Brand	Sfacelo
(8	52)Furunculus	Clou ou furoncle	Furunkel	Foruncolo
(8	53) Carbunculus. Idem valet Anthrax	Anthrax	Carbunkel. Syn. Anthrax	Antrace
(2)	6.) Erysipelas phleg- monodes	Erysipèle phleg- moneux	Phlegmone	Erisipola flem- monosa
(62	2.) Tumores non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
(68	3.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
81	4. Emphysema	Emphysème	Emphysem	Emfisema
81	5. Obesitas	Obésité	Fettsucht	Obesità
38	5–36.) Morbus parasi- ticus	Maladie parasi- taire	Parasitäre Er- krankungen	Malattia parassi- tica
(40	O.) Corpora adventitia	Corps étrangers	Fremde Substan-	Corpi estranei

## CUTIS MORBI.

(26.) En	ysipei	las.	Érysipèle	e	Erysipela	18	Risipola	
	nomin	na, sub quo ne compre- untur—	Erythèn compre	ne ce mot end—	Erythema	aoh	Eritema	
a. H	Eryther	ma leve	Eryther	ma leve	Erythen	na leve	Eritem	a lieve
ь.	,,	margi- natum	"	margi- natum	,,	margi- natum		marginato
c.	"	papulatum	"	papula- tum	"	papula- tum	n	papulato
d.	"	nodosum	"	nodosum	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	nodo- sum	"	nodoso
e.	"	iris	"	iris	"	iris	"	iride

### DISEASES OF THE CONNECTIVE TISSUE.

Register the diseases printed here in Italics, not under this heading, but at the place referred to in each instance by number.

810. \*Hæmorrhage.

810A. Œdema.

811. Inflammation. Synonym, Cellulitis.

> Note.—It is desirable that the use of this term, which is founded on an obsolete physiological terminology, should be discontinued.

812. Abscess.

813. Slough.

(852.) Boil.

(853.) Carbuncle. Synonym, Anthrax.

(26.) Phlegmonous erysipelas.

(62.) Non-malignant New Growth. Return according to the

list of tumours at p. 307.

(63.) Malignant New Growth.

\*Emphysema. 814.

Undue formation of fat. Synonym, Obesity. 815.

(35-36.) Parasitic disease.

Return cases of this class according to list at p. 284, et seq.

(40.) Foreign substances.

Return such cases under *Injuries*, p. 223.

#### DISEASES OF THE SKIN.

Register the diseases printed here in Italics, not under this heading, but at the place referred to in each instance by number.

Note.—Where the disease is local, its situation should be specified.

(26.) Erysipelas.

816. Erythema, including—

a. leve,

b. marginatum,

c. papulatum,

d. nodosum.

e. iris.

<sup>\*</sup> When the cause of this affection has been ascertained, the case should be returned under the head of the primary disease, the secondary affection being also specified.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
817. Roseola	Roséole	Roseola	Rosalia
818. Urticaria	Urticaire	Urticaria. Syn. Nesselsucht	Orticaria
819. Dermatagra	Pellagre	Pellagra	Pellagra
820. Eczema	Eczéma	Eczem	Eczema
821. Intertrigo	Intertrigo	Intertrigo	Intertrigine
822. Impetigo	Impetigo	Impetigo	Impetigine
823. Rupia	Rupia	Rupia	Rupia
824. Ecthyma	Ecthyma	Ecthyma	Ectima
825. Pityriasis	Pityriasis	Pityriasis	Pitiriasi
a. Rubra	Rubra	Rubra	Rossa
826. Prurigo	Prurigo	Prurigo	Prurigine
a. Senilis	Senilis	Senilis	Senile
827. Lichen, sub quo nomine compre- henduntur—	Lichen	Lichen	Lichene
a. planus	planus	planus	plano
b. tropicus	tropicus	tropicus	tropico
828. Psoriasis	Psoriasis	Psoriasis	Psoriasi
829. Miliaria. Idem valet Sudamina	Miliaria. Syn. Su- damina	Miliaria. Syn. Sudamina	Miliaria, Sin. Su- damina
830. Herpes, sub quo nomine compre- henduntur—	Herpès, ce mot comprend—	Herpes	Erpete
a. facialis	facial	facialis	faciale
b. præputialis	du prépuce	praeputialis	prepuziale
831. Zona. Idem valent, Herpes zoster, Cingulum	Herpès zoster. Syn. Zona	Zona. Syn. Gür- telrose	Herpete cingolo. Sin. Fuoco di S. Antonio
832. Pemphigus. Idem valet Pompholyx	Pemphigus	Pemphigus. Syn. Pompholyx	Penfigo. Sin. Pon- folice
a. foliaceus	foliaceus	foliaceus	foliaceo
833. Acne	Acné	Acne. Syn. Fin- nenausschlag	Acne
834. Gutta rosea. Idem valet Acne rosa- cea	Acné rosacea cou- perose	Acne rosacea	Acne rosacea

817. Roseola. Synonym, Rose rash.

818. Urticaria. Synonym, Nettle rash.

819. Pellagra.

820. Eczema. Synonym, Moist tetter.

821. Intertrigo.

822. Impetigo. Synonym, Eczema pustulosum.

823. \*Rupia.

824. †Ecthyma.

825. Pityriasis, including

a. rubra. Synonym, Dermatitis exfoliativa.

826. Prurigo, including a. senilis.‡

827. Lichen, including

a. planus,
b. tropicus. Synonym, Prickly heat.

828. Psoriasis. Synonym, Dry tetter.

This term includes conditions to which the term Lepra was formerly applied.

829. Miliaria. Synonym, Sudamina.

830. Herpes, including

a. facialis. Synonym, labialis.b. præputialis.

831. Zona. Synonyms, Herpes Zoster, Shingles.

832. Pemphigus. Synonym, Pompholyx, including

a. foliaceus.

833. Acne.

834. Gutta rosea. Synonym, Acne rosacea.

When this disease is due to syphilis, the return should be made under that disease.

<sup>†</sup> When the cause of this affection has been ascertained, the case should be returned under the head of the primary disease, the secondary affection being also specified.

I When this affection is due to pediculi, the fact should be stated.

LATIN EQ. 835. Sycosis. Idem va- let Mentagra	French Sycosis. Syn. Mentagra	German Sycosis. Syn. Mentagra	Italian Sicosi. Sin. Men- tagra
836. Steatorrhœa. Idem valet Seborrhœa	Stearrhœa	Stearrhoea. Syn. Seborrhoea	Stearrea
a. Steatorrhœa sim- plex	Stearrhœa simplex	Stearrhœa simplex	Stearrea semplice
b. " nigricans	" nigri- cans	" nigri- cans	" nigricante
837. Ichthyosis	Ichthyosis	Ichthyosis	Ittiosi
838. Scleroderma. Idem valet Scleria- sis, sub quo nomine compre-	Sclérème, ce mot comprend—	Scleroma. Syn. Scleroma	Sclerosi Sclerosi
henditur—		annaly a -	
a. Morphæa. Idem valet Addisoni Cheloides	Morphæa ou Che- loïde d'Addison	Morphaea	Morfea
839. Leucoderma	Leucoderma	Leucoderma	Leucoderma
840. Albinismus	Albinismus	Albinismus	Albinismo
841. Canities	Canitie	Canities	Canizie
842. Melasma	Melasma	Melasma	Melasma
(546.) Addisoni Melasma	Melasma Addi- soni	Melasma Addi- soni	Melasma dell' Ad- dison
843. Lentigo et Ephelis	Lentigo et Ephelis	Lentigo und Ephelis. Syn. Sommersprossen	Lentigine ed Efe- lidi
844. Chloasma	Chloasma	Chloasma	Cloasma
845. Alopecia, sub quo nomine compre-	Alopécie	Alopecia. Syn. Kahlheit	Alopecia
a. Areata	Limitée ou par plaques	Areata	Areata
846. Atrophia, sub quo nomine compre- henduntur—	Atrophie, ce mot comprend—	Atrophie	Atrofia
a. Atrophia linearis	Atrophie linéaire	Lineare Atrophie	Atrofia lineare
c. Atrophia un-	Atrophie des ongles	Atrophie der Nägel	Atrofia delle un- ghie
847. Pernio	Engelure	Frostbeule	Geloni
848. Ambusta ex frigore	Congélation	Erfrierung.	Assiderazione
849. Ulcus	Ulcère	Geschwür	Ulcera

835. Sycosis. Synonym, Mentagra.

Note.—When the Microsporon mentagrophytes or the Demodex folliculorum is discovered, its presence should be stated, and the return should be made under the list of Parasites, Nos. 97 and 128.

836. Steatorrhœa. Synonym, Seborrhœa.

a. Steatorrhœa simplex.

b. " nigricans.

837. Ichthyosis.

838. Scleroderma. Synonym, Scleriasis, including-

### a. Morphoea. Synonym, Keloid of Addison.

839. Leucoderma.

840. Albinism, or congenital deficiency of pigment.

841. Canities, or acquired whiteness of the hair.

842. Melasma. Synonym, Melanoderma.

(546.) Addison's disease.

843. Freckles. Synonyms, Lentigo, Ephelis.

844. Chloasma.

845. Alopecia. Synonyms, Baldness, Calvities, including

a. Areata. Synonyms, Area, Porrigo decalvans.

846. Atrophy, including-

a. Linear atrophy.

b. Atrophy of nails.

847. Chilblain.

848. Frostbite.

849. Ulcer.

LATIN EQ. 850. Cicatrices	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
650. Cicatrices	Cicatrices	Narben	Cicatrici
	di han hanne od il		
851. Fissuræ. Idem valet Rhagades	Fissures	Fissuren. Syn. Rhagaden	Ragadi
852. Furunculus	Clou ou furoncle	Furunkel	Foruncolo
853. Carbunculus. Idem valet Anthrax	Anthrax	Carbunkel	Antrace
(34.) Pustula maligna	Pustule maligne	Milzbrand. Syn. Pustula maligna	Pustola maligna
854. Gangræna	Gangrène	Brand	Gangrena
a. Senilis	Senile	Seniler	Senile
855. Ulcus ex cubando	Plaies ou escharres causées par le décubitus pro- longé	Decubitus	Decubito
856. Paronychia, sub quo nomine com- prehenditur	Panaris, ou Tour- niole	Paronychia	Patereccio
a. Onychia	Onychie	Onychia	Onice
857. Clavus	Cor	Hühnerauge	Callo
(807.) Bunion	Oignon	Bunion	Bunione
858. Cornu	Excroissance cornée	Hauthorn	Escrescenze cornee
(69.) Lepra	Lèpre	Aussatz	Elefantiasi dei Greci
859. Lupus, sub quo nomine compre-henditur—	Lupus, ce mot comprend—	Lupus	Lupus
a. Erythematosus	Erythématique	Erythematosus	Eritematoso
860. Xanthelasma. Idem valent Xanthoma, Vitiligoidea	Xanthélasma	Xanthelasma	Xantelasma
861. Tumor cheloides	Chéloïde	Keloid	Cheloide
862. Tumor sebaceus	Tumeur sébacée	Talgdrüsenge- schwulst	Tumore sebaceo
863. Molluscum contagiosum, sive	Molluscum con- tagieux, ou Sé- bacé	Molluscum con- tagiosum	Mollusco contagioso

850. Cicatrices (state the cause).

Note.—Under this heading are only to be returned cases presenting a definite morbid character.

- 851. Fissures. Synonyms, Chaps, Rimæ, Rhagades.
- 852. Boil.
- 853. Carbuncle. Synonym, Anthrax.
- (34.) Malignant pustule. Synonym, Splenic fever.
- 854. Gangrene.

Variety:

a. Senile.

855. Bed-sore.

856. Whitlow, including-

a. Onychia.

857. Corn.

(807.) Bunion.

858. Horn.

- (69.) Leprosy.
- 859. Lupus, including-

a. Lupus erythematosus.

- 860. Xanthelasma. Synonyms, Xanthoma, Vitiligoidea.
- 861. Cheloid, or Keloid.
- 862. Wen. Synonym, Sebaceous tumour.
- 863. Molluscum contagiosum vel sebaceum.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(62.) Tumorcs non ma- ligni	Tumeurs non-ma- lignes	Gutartige Ge- schwülste	Tumori non-ma- ligni
a. Tumor adiposus	Tumeur graisseuse	Fettgeschwulst	Tumore adiposo
b. Nævus	Nævus	Naevus	Neo
c. Elephantiasis	Éléphantiasis	Elephantiasis	Elefantiasi
d. Verrucæ	Verrues	Warzen	Verruche
e. Condyloma	Condylome	Condylom	Condiloma
f. Molluscum fibrosum	Mollusque fibreux	Molluscum fibro-	Mullusco-fibroso
J. Marie and Joseph Control	24 ottomoral of torena	sum	12 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1
(63.) Tumores maligni	Tumeurs malignes	Bösartige Ge- schwülste	Tumori maligni
(70.) Morula	Frambæsia	Framboesia	Framboësia
(71.) Parangia	Parangia	Parangi	Parangi
864. Furunculus Delhi- nus	Bouton de Delhi	Beule von Delhi	Gavocciolo di Delhi
865. Malum Aleppense	Bouton d'Alep	Beule von Aleppo	Gavocciolo d' Aleppo
(29.) Syphilis	Syphilide	Syphilis	Sifilide
866. Pruritus	Pruritus	Pruritus	Prurito
867. Hyperidrosis (item Bromidrosis).  Idem valet Sudor fœtidus	Hyperhidrose (y comprise Bromi- drose)	Hyperidrosis	Iperidrosi: com- prisa Bromi- drosi. Sin. Su- dore fetido
868. Anidrosis	Anidrose	Anidrosis	Anidrosi
869. Chromidrosis	Chromidrose	Chromidrosis	Cromidrosi
	CUTIS MORBI P	ARASITICI.	
870. Tinea tondens	Teigne tonsurante	Tinea tonsurans	Tigna tonsurante
			7.68
871. Favus. Idem valet Tinea favosa	Teigne faveuse	Favus. Syn. Erbgrind	Tigna favosa
872. Tinea versicolor.  Idem valet Pityriasis versicolor	Tinea versicolor	Tinea versicolor.  Syn. Pityriasis  versicolor	Tigna versicolore
873. Scabies. Idem valet Psora	Gale	Scabies. Syn. Krätze	Rogna
874. Phthiriasis	Phthiriase	Phthiriasis	Ftiriasi

### (62.) Non-malignant New Growth.

- a. Fatty tumour.
- b. Nævus.
- c. Elephantiasis. Synonym, Barbadoes leg, Pachyderma.
- d. Warts.
- e. Condyloma.
- f. Molluscum fibrosum. Syn., Fibroma molluscum.

(63.) Malignant New Growth.

- (70.) Yaws. Synonym, Frambæsia.
- (71.) Parangi disease.
- 864. Delhi boil.
- 865. Aleppo button.
- (29.) Syphilis. (Syphiloderma.)
- 866. Pruritus.
- 867. Hyperidrosis (including Bromidrosis. Synonym, Feetid sweat).
- 868. Anidrosis.
- 869. Chromidrosis.

#### PARASITIC DISEASES OF THE SKIN.

- 870. Ringworm. Synonyms, Tinea tonsurans on the scalp, T. circinata on the body, T. marginata on the perineum.
- 871. Favus. Synonyms, Porrigo lupinosa, Tinea favosa.
- 872. Tinea versicolor. Synonym, Pityriasis versicolor.
- 873. Itch. Synonym, Scabies.
- 874. Phthiriasis. Synonym, Lousiness.
- 874.\* Irritation by nettles and other stinging plants.

Return according to the list of tumours at p. 309, et seq.

## VENENA.

## METALLA ET SALES METALLICI.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
875. Antimonium	Antimoine	Antimon	Antimonio
876. Arsenicum	Arsenic	Arsenik	Arsenico
877. Barium	Barium	Barium	Bario
878. Bismuthum	Bismuth	Wismuth	Bismuto
879. Chromium	Chrome	Chrom	Cromio
a. Potassæ bichromas	Bichromate de po- tasse	Doppeltchrom- saures Kali	Bicromato di po- tassa
b. Plumbi chromas	Chromate de plomb	Chromsaures Blei- oxyd	Cromato di piombo
c. Acidum chromicum	Acide chromique	Chromsäure	Acid chromico
880. Cuprum	Cuivre	Kupfer	Rame
881. Ferrum	Fer	Eisen	Ferro
882. Plumbum	Plomb	Blei	Piombo
a. Colica, sive colum ex plumbo. Idem valet Colica, sive colum pictorum	Colique de plomb Syn. Colique des peintres ou de Poitou	Bleicolik. Syn. Colica saturnina	Colica de' pittori
b. Paralysis ex plumbo	Paralysie saturnine	Bleilähmung	Paralisi litargirosa
c. Insania ex plumbo	Délire saturnin	Irresein durch Blei	Pazzia litargirosa
d. Cachexia ex plumbo	Cachexie saturnine	Bleikachexie	Cachessia litargi- rosa
e. Gingiva cærulea	Liséré bleu saturnin des geneives	Blauer Rand des Zahnfleisches	Orlo della gengiva azzurro
f. Arthritis saturnina, sive ex plumbo	Arthrite saturnine	Gelenkaffection durch Blei	Artritide litargirosa
883. Hydrargyrus	Mercure	Quecksilber. Syn. Mercur	Mercurio
a. Tremor mercurialis, sive ex hydrargyro	Tremblement mer- curiel	Quecksilberzittern	Tremito mercuriale
b. Dentium periostei inflammatio mercurialis, sive ex hydrargyro	Inflammation mer- curielle du péri- oste dentaire	Mercurielle Ent- zündung des Zahnperiosts	Inflammazione mercuriale del periosteo de' denti
c. Insama mercurialis, sive ex hydrargyro	Délire mercuriel	Irresein durch Mercur	Pazzia mercuriale
884. Potassium	Potassium	Kalium	Potassio
885. Argentum	Argent	Silber	Argento
886. Zincum	Zinc	Zink	Zinco

#### POISONS.

In returning cases of poisoning, the precise agent should be stated, and also whether the case were one of acute or of chronic poisoning.

### METALS AND THEIR SALTS.

- 875. Antimony.
- 876. Arsenic.
- 877. Barium.
- 878. Bismuth.
- 879. Chromium.
  - a. Bichromate of potash.
  - b. Chromate of lead. Synonym, Chrome yellow.
  - c. Chromic acid.
- 880. Copper.
- 881. Iron.
- 882. Lead.
  - a. Lead colic. Synonym, Painter's colic.
  - b. Lead palsy.
  - c. Lead insanity.
  - d. Lead cachexia.
  - e. Blue gum.
  - f. Saturnine arthritis.
- 883. Mercury.
  - a. Mercurial tremor.
  - b. Mercurial inflammation of the dental periosteum.
  - c. Mercurial insanity.
- 884. Potassium.
- 885. Silver.
- 886. Zinc.

## ALCALIA CAUSTICA.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	Italian
887. Ammonia	Ammoniaque	Ammoniak	Ammoniaca
888. Calx	Protoxyde de cal-		Calce
ooo. Carx	cium	X	Carco
889. Potassa	Potasse	Kali	Potassa
890. Soda	Soude	Natron. Syn.	Soda
	STLAS RIGHT O	Soda	
891. Sales alcalini	Sels alcalins	Alkalische Salze	Sali alcalini
METAL	LIS SIMILIA ET	EX EIS COMPOSIT	A.
892. Bromum	Brome	Brom	Bromio
893. Soda et calx chlo- rata	Chlorure sodique et calcique	Chlornatron und Chlorkalk	Sodac calce clori- nata
894. Iodum	Iode	Jod	Iodio
895. Phosphorus	Phosphore	Phosphor	Fosforo
a. Alveolorum inflam- matio et necrosis ex phosphoro	Inflammation et nécrose des alvé- oles causées par le phosphore	Phosphor-Entzün- dung und Ne- krose der Alve- olen	Inflammazione fos- forica e necrosi degli alveoli
	ACIDA ET SAL	ES ACIDI.	
896. Acidum aceticum	Acide acétique		Acido acetico
897. Acidum hydro-	Acide hydrochlo-		Acido idroclorico
chloricum	rique		
898. Acidum hydroflu- oricum	Acide fluorhy- drique	Fluorwasserstoff- säure	Acido idrofluorico
899. Acidum nitricum	Acide nitrique	Salpetersäure	Acido nitrico
900. Acidum oxalicum	Acide oxalique	Oxalsäure	Acido ossalico
a. Potassæ oxalas acida. Idem valet Sal limonis	Oxalate de potasse acide	Saures oxalsaures Kali. Syn. Klee- salz	Ossalato di potassa acido
901. Acidum phosphori- cum	Acide phospho- rique	Phosphorsäure	Acido fosforico
902. Acidum phosphorosum	Acide phospho- reux	Phosphorige Säure	Acido fosforoso
903. Acidum sulphuri- cum	Acide sulfurique	Schwefelsäure	Acido solforico
a. Indigi sulphas	Sulfate d'indigo	Indigschwefel- säure	Solfato d' indigo
bisulphas	Bisulfate de po- tasse ou de soude	Saures schwefel- saures Kali oder Natron	Bisolfato di potassa e soda
c. Alumen	Alun	Alaun	Alumina
904. Acidum tartari- cum	Acide tartarique	Weinsteinsäure	Acido tartarico

#### CAUSTIC ALKALIES.

887. Ammonia.

888. Lime.

889. Potash.

890. Soda.

891. Alkaline salts.

### NON-METALS AND THEIR COMPOUNDS.

892. Bromine.

893. Chlorinated soda and lime.

894. Iodine.

895. Phosphorus.

a. Phosphoric inflammation and necrosis of the alveoli.

#### ACIDS AND ACID SALTS.

896. Acetic acid.

897. Hydrochloric acid.

898. Hydrofluoric acid.

899. Nitric acid.

900. Oxalic acid.

a. Acid oxalate of potash. Synonym, Salt ot lemon.

901. Phosphoric acid.

902. Phosphorous acid.

903. Sulphuric acid.

c. Sulphate of indigo.

b. Bisulphate of potash or of soda.

c. Alum.

904. Tartaric acid.

## ORGANICA.

	Olioani	OA.	
LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
905. Alcohol	Alcohol	Alcohol (Spiritus)	Alcoole
906. Anilina	Aniline	Anilin	Anilina
907. Benzoleum	Benzole	Benzol	Benzole
908. Acidum carbazoti- cum. Idem valet Acidum picricum	Acide carbazo- tique	Pikrinsäure	Acido picrico
909. Acidum carbolicum	Acide carbolique ou phénique	Carbolsäure	Acido carbolico
910. Chloralis hydras	Chloral	Chloralhydrat	Idrato di cloral
911. Chloroformum	Chloroforme	Chloroform	Cloroformio
912. Acidum hydrocy- anicum	Acide cyanhy- drique	Blausäure	Acido idrocianico
a. Oleum amygdalæ amaræ	Huile d'amandes amères	Bittermandelöl	Olio di mandorle amare
b. Aqua laurocerasi	Eau de laurier cérise	Kirschlorbeerwas- ser	Acqua di lauro-ce- raso
c. Potassii cyanidum	Cyanure de potas- sium	Cyankalium	Cianuro di potassio
913. Nitrobenzoleum	Nitro-benzole	Nitrobenzol	Nitro-benzina
914. Nitroglycerinum	Nitro-glycérine	Nitroglycerin	Nitro-glicerina
915. Petroleum	Pétrole	Petroleum	Petroleo
916. Resorcina	Résorcine	Resorcin	Resorcina
917. Terebinthina	Térébenthine	Terpentin	Terebintina
	VENENA VEGI	ETABILIA,	
918. Absinthium	Absinthe	Wermuth	Assenzio
919. Helleborus niger	Ellébore noir	Helleborus niger (schwarze Nieswurz)	Elleboro nero
920. Faba calabarica	Fève de Calabar	Calabarbohne	Physostigma ve- nenosum. Fava di Calabar
a. Escrina	Esérine	Eserin	Eserina
921. Camphora	Camphre	Campher	Canfora
922. Ricini semina	Graines de ricin	Samen von Rici- nus (Wunder- baum)	Semi di Ricino
923. Cevadilla	Cévadille	Sabadilla	Cevadilla
924. Cocculus indicus	Cocculus indicus	Cocculus Indicus (Kockelskörner)	Cocco indiano
a. Picrotoxina	Picrotroxine	Pikrotoxin	Picrotossina

### ORGANIC SUBSTANCES.

- 905. Alcohol.
- 906. Aniline.
- 907. Benzol or Benzine.
- 908. Carbazotic acid. Synonym, Picric acid.
- 909. Carbolic acid.
- 910. Chloral hydrate.
- 911. Chloroform.
- 912. Hydrocyanic acid. Synonym, Prussic acid.
  - a. Oil of bitter almonds.
  - b. Laurel-water.
  - c. Cyanide of potassium.
- 913. Nitro-benzol.
- 914. Nitro-glycerine.
- 915. Petroleum.
- 916. Resorcin.
- 917. Turpentine.

### VEGETABLE POISONS.

- 918. Absinthe. (ARTEMISIA ABSINTHIUM.—Linnæus.)
- 919. Black hellebore. (HELLEBORUS NIGER.-Linnæus.)
- 920. Calabar bean. (PHYSOSTIGMA VENENOSUM.—Balfour.)
  - a. Eserine.
- 921. Camphor. (CAMPHORA OFFICINARUM. F. Nees and Obermaier.)
- 922. Castor-oil seeds. (RICINUS COMMUNIS.—Linnæus.)
- 923. Cevadilla or Sabadilla. (ASAGRŒA OFFICINALIS.—Linnæus.)
- 924. Cocculus indicus. (ANAMIRTA COCCULUS.-Wight and Arnott.)
  - a. Picrotoxin.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
925. Colchicum	Colchique	Colchicum (Herbstzeitlose)	Colcico
926. Colocynthis	Coloquinte	Coloquinte	Colocinte
927. Oleum crotonis	Huile de croton	Krotonöl	Olio di crotone
928. Lolium temulen- tum	Ivraie	Lolium temulen- tum (Taumel- lolch)	Lolium temulen- tum
929. Belladonna	Belladone	Belladonna (Tollkirsche)	Belladonna
a. Atropia	Atropine	Atropin	Atropina
930. Duboisia	Duboisia	Duboisin	Duboisia
931. Elaterium	Élatérium	Elaterium (Springgurken- Extract)	Elaterio
932. Æthusa cynapium	Faux persil	Æthusa cynapi- um (Hundspe- tersilie; kleiner Schierling)	Æthusa cynapium
933. Digitalis	Digitale	Digitalis (Fingerhut)	Digitale
a. Digitalina	Digitaline	Digitalin	Digitalina
934. Gambogia	Gomme-gutte	Gutti (Gummi-	Gambogio
		guili	
935. Gelsemium	Jasmin jaune	Gelsemium	Gelseminio
935. Gelsemium 936. Conium	Jasmin jaune Ciguë	• ,	Gelseminio Cicuta
	Comment Was	Gelsemium Conium (Fleck-	
936. Conium	Ciguë	Gelsemium  Conium (Fleck-schierling)	Cicuta
936. Conium  a. Conia	Ciguë Conicine	Gelsemium  Conium (Fleck- schierling) Coniin  Oenanthe crocata	Cicuta
936. Conium  a. Conia  937. Œnanthe crocata	Ciguë Conicine Œnanthe crocata	Gelsemium  Conium (Fleck- schierling) Coniin  Oenanthe crocata (Rebendolde) Hyoscyamus	Cicuta  Conia  Œnanthe crocata
936. Conium  a. Conia  937. Œnanthe crocata  938. Hyoscyamus	Ciguë Conicine Enanthe crocata Jusquiame	Gelsemium  Conium (Fleck-schierling) Coniin  Oenanthe crocata (Rebendolde)  Hyoscyamus (Bilsenkraut)	Cicuta Conia CEnanthe crocata Giusquiamo
936. Conium  a. Conia  937. Œnanthe crocata  938. Hyoscyamus  a. Hyoscyamina	Ciguë Conicine Enanthe crocata Jusquiame Hyoscyamine	Gelsemium  Conium (Fleck-schierling) Coniin  Oenanthe crocata (Rebendolde)  Hyoscyamus (Bilsenkraut) Hyoscyamin  Cannabis indica	Cicuta Conia CEnanthe crocata Giusquiamo Giusquiamina
936. Conium  a. Conia  937. Œnanthe crocata  938. Hyoscyamus  a. Hyoscyamina  939. Cannabis indica	Ciguë Conicine Enanthe crocata Jusquiame Hyoscyamine Chanvre indien	Gelsemium  Conium (Fleck-schierling) Coniin  Oenanthe crocata (Rebendolde)  Hyoscyamus (Bilsenkraut) Hyoscyamin  Cannabis indica (Indischer Hanf) Lobelia (Lobelia	Cicuta  Conia  Cannabe indica
936. Conium  a. Conia  937. Œnanthe crocata  938. Hyoscyamus  a. Hyoscyamina  939. Cannabis indica  940. Lobelia inflata	Ciguë Conicine Cananthe crocata Jusquiame Hyoscyamine Chanvre indien Lobelia inflata	Gelsemium  Conium (Fleck-schierling) Coniin  Oenanthe crocata (Rebendolde)  Hyoscyamus (Bilsenkraut) Hyoscyamin  Cannabis indica (Indischer Hanf) Lobelia (Lobelia inflata)	Cicuta  Conia  Cannabe indica  Lobelia inflata
936. Conium  a. Conia  937. Œnanthe crocata  938. Hyoscyamus  a. Hyoscyamina  939. Cannabis indica  940. Lobelia inflata  941. Jaborandi	Ciguë Conicine Cenanthe crocata Jusquiame Hyoscyamine Chanvre indien Lobelia inflata Jaborandi	Gelsemium  Conium (Fleck-schierling) Coniin  Oenanthe crocata (Rebendolde)  Hyoscyamus (Bilsenkraut) Hyoscyamin  Cannabis indica (Indischer Hanf) Lobelia (Lobelia inflata)  Jaborandi	Cicuta  Conia  Canathe crocata  Giusquiamo  Giusquiamina  Cannabe indica  Lobelia inflata  Jaborandi
936. Conium  a. Conia  937. Œnanthe crocata  938. Hyoscyamus  a. Hyoscyamina  939. Cannabis indica  940. Lobelia inflata  941. Jaborandi  a. Pilocarpina	Ciguë Conicine Cenanthe crocata Jusquiame Hyoscyamine Chanvre indien Lobelia inflata Jaborandi Pilocarpine	Gelsemium  Conium (Fleck-schierling) Coniin  Oenanthe crocata (Rebendolde)  Hyoscyamus (Bilsenkraut) Hyoscyamin  Cannabis indica (Indischer Hanf) Lobelia (Lobelia inflata)  Jaborandi Pilocarpin	Cicuta  Conia  Canathe crocata  Giusquiamo  Giusquiamina  Cannabe indica  Lobelia inflata  Jaborandi  Pilocarpina

- 925. Colchicum. (colchicum autumnale.—Linnæus.)
- 926. Colocynth. (CITRULLUS COLOCYNTHIS.—Schrad.)
- 927. Croton oil. (CROTON TIGLIUM.-Linnaus.)
- 928. Darnel. (LOLIUM TEMULENTUM.-Linnæus.)
- 929. Deadly nightshade. Belladonna.
  (ATROPA BELLADONNA.—Linnæus.)

  a. Atropia.
- 930. Duboisia. (DUBOISIA MYOPOROIDES.)
- 931. Elaterium. (ECBALIUM OFFICINARUM.—Rich.)
- 932. Fool's parsley. (ETHUSA CYNAPIUM.—Linnæus.)
- 933. Foxglove. Digitalis. (DIGITALIS PURPUREA.—Linnæus.)

  a. Digitalin.
- 934. Gamboge. (GARCINIA MORELLA, var. PEDICELLATA.—Desrous.)
- 935. Gelsemium, or Yellow jasmine.

  (GELSEMIUM SEMPERVIRENS.—Ait.)
- 936. Hemlock. Conium. (conium maculatum.—Linnœus.)

a. Conia.

- 937. Hemlock dropwort. (GNANTHE CROCATA.-Linnaus.)
- 938. Henbane. Hyoscyamus. (hyoscyamus niger.—Linnæus.)

  a. Hyoscyamin.
- 939. Indian hemp. (CANNABIS INDICA, CANNABIS SATIVA.—Linnæus.)
- 940. Indian tobacco. Lobelia. (LOBELIA INFLATA.-Linnæus.)
- 941. Jaborandi. (PILOCARPUS PENNATIFOLIUS.—Lemaire.)
  a. Pilocarpine.
- 942. Laburnum. (LABURNUM VULGARE.—Griesbach.)
- 943. Monkshood. Aconite. (ACONITUM NAPELLUS.—Linnæus.)
  a. Aconitia.

I	ATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
44. Nu	x vomica	Noix vomique	Nux vomica (Brechnuss)	Noce vomica
a.	Strychnia	Strychnine	Strychnin	Strichnina
	Brucia	Brucine	Bruein	Brucina
45. Opi	um	Opium	Opium	Oppio
a.	Morphia	Morphine	Morphin	Morfina
)46. Fu	ngi venenosi	Champignons vé- néneux	Giftige Pilze	Funghi velenosi
a.	Panis mucidus	Pain moisi	Schimmeliges Brot	Pane muffato
Ъ.	Maizena venenosa	Maïs vénéneux	Giftiger Mais	Fromento velenoso
)47. Gra	ana venenosa	Graine vénéneuse	Giftige Samen- körner	Grani avvelenati
а	. Ergota	Ergot de seigle	Secale (Mutter- korn)	Segala cornuta
ъ.	Lathyrus	Lathyrus, Pois	Lathyrus	Lathyrus
)48. Lig	gustrum vulgare	Tröene	Ligustrum (Hart- riegel)	Ligustro volgare
)49. Sal	oina	Sabine	Sabina (Sade- baum)	Sabina
)50. Sci	lla	Scille	Scilla (Meer- zwiebel)	Scilia
)51. Str	amonium	Pomme épinease	Strammonium (Stechapfel)	Stramonio
)52. Ta	bacum	Tabac	Tabak	Tabacco
	Nicotina	Nicotine	Nicotin	Nicotina
	as antiaricum	Upas antiar	Upas antiar	Upas antiar
	as tieuticum	Upas tieuté	Upas tieute (Strychnos	Upas tieute
			tieute)	
)55. Cio	euta virosa	Ciguë vireuse	Cicuta virosa (Wasserschier- ling)	Cicuta virosa
56. Ve	ratrum album	Ellébore blanc	Veratrum album (weisse Nies- wurz)	Elleboro bianco
a.	Veratria	Vératrine	Veratrin	Veratrina
957. Ur	alia. Curara	Curare	Woorara. Curara	Curaro
958. Ta	xus baccata	If	Taxus baccata (Eibenbaum)	Taxus baccata
		VENENA AN	Administration of	1 910
959. Ca	ro rancida et norbida	Viande avancée et gâtée	Faules und krankes Fleisch	Carne guasta ed infetta

944. Nux vomica. (strychnos nux vomica.—Linnæus.)

a. Strychnia.

b. Brucia.

945. Opium. (PAPAVER SOMNIFERUM.—Linnæus.)

a. Morphia.

- 946. Poisonous fungi. (The species of fungus should be specified.)
  - a. Mouldy bread.
  - b. Poisonous maize.
- 947. Poisonous grain.
  - a. Ergot of rye. (SPHERIA PURPUREA .- Fries.)
  - b. Lathyrus. (LATHYRUS SATIVUS .- Linnæus.)
- 948. Privet. (LIGUSTBUM VULGARE.)
- 949. Savin. (JUNIPERUS SABINA.-Linnaus.)
- 950. Squill. (SCILLA MARITIMA .- Linnæus.)
- 951. Thorn apple. Stramonium.

(DATURA STRAMONIUM. -Linnæus.)

- 952. Tobacco. (NICOTIANA TABACUM.—Linnæus.)
  a. Nicotine.
- 953. Upas antiar. (ANTIARIS TOXICARIA.—Leschenhault.)
- 954. Upas tieuté. (STRYCHNOS TIEUTE. Leschenhault.)
- 955. Water hemlock. (CICUTA VIROSA.—Linnæus.)
- 956. White hellebore. (VERATRUM ALBUM.-Linnæus.)

a. Veratria.

957. Wourali. Woorara. Curara.

(STRYCHNOS TOXIFERA .- Schomburgh.)

958. Yew. (TAXUS BACCATA.—Linnæus.)

#### ANIMAL POISONS.

959. Decayed and diseased meat.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
960. Caseus venenosus	Fromage véne- neux	Giftiger Käse	Formaggio ve- lenoso
961. Pisces venenosi, item mollusca et crustacea	Poissons, mol- lusques, et crus- tacés vénéneux	Giftige Fische Mollusken und Krustenthiere	Pesci, moluschi, e crostacei, ve- lenosi
962. Caro venenosa	Viande vénéneuse	Giftiges Fleisch	Carne velenosa o venetica
a. Botuli b. Opera pistoria	Saucisses Pâtés empoisonnés	Würste Pasteten	Salsiccie Migliaccio
963. Lac venenosum	Lait vénéneux	Giftige Milch	Latte avvelenato
964. Cantharis	Cantharidine	Canthariden. Syn. Spanische Fliegen	Cantaridi
a. Cantharidina	Cantharide	Cantharidin	Cantaridina
A	ERES ET VAPORI	ES VENENOSI.	
965. Ammonia	Ammoniaque	Ammonium	Ammouiaca
966. Hydrogenii arseniuretum	Arséniure d'hy- drogène gazeux	Arsenwasserstoff- gas	Idrogeno arseni- urato
967. Methylenæ bichlo- ridum	Bichlorure de me- thylène	Methylenchlorid	Biclorido di meti- lene
968. Carbonis bisul- phidum	Bisulfure de car- bone	Schwefelkohlen- stoff	Carbonio bisulfico
969. Bromum	Brome	Brom	Bromo
970. Acidum carboni- cum	Acide carbonique	Kohlensäure	Acido carbonico
971. Oxidum carboni- cum	Oxide de carbone	Kohlenoxydgas	Ossido carbonico
a. Vapor e ligni car- bone	Vapeur de charbon	Holzkohlendünste	Vapori di carbone
b. Vapor ex fornace	Vapeur des fours à chaux	Brennofendämpfe	Vapori di fornace da calcina
972. Chlorum	Chlore	Chlor	Cloro
973. Chloroformi vapor	Vapeur de chloro- forme	Chloroformdampf	Vapore di cloro- formio
974. Carbonis vapor	Vapeur de charbon de terre	Kohlengas	Gas del carbon fossile
975. Cyanogenium	Cyanogène	Cyanogen	Cianogeno
976. Ætheris vapor	Vapeur d'éther	Aetherdampf	Vapore d' etere
977. Acidum hydrochlo- ricum	Acide chlorhy- drique	Salzsäure	Acido idroclorico
978. Acidum hydroflu- oricum	Acide fluorhy-drique	Fluorwasserstoff- säure	Acido idrofluorico
979. Vapores nitrici	Vapeurs nitriques	Salpetersaure Dämpfe	Vapori nitrici
980. Amyli nitris	Nitrite d'amyle	Amylnitrit	Nitrito d'amilo

- 960. Poisonous cheese.
- 961. Poisonous fish, mollusks, and crustaceans.

  Note.—The animal to be specified.
- 962. Poisonous meat.

a. Sausages.

b. Pies.

963. Poisonous milk.

964. Cantharides. Synonym, Spanish fly.

#### a. Cantharidin.

#### Poisonous Gases and Vapours.

- 965. Ammonia.
- 966. Arseniuretted hydrogen.
- 967. Bichloride of methylene.
- 968. Bisulphide of carbon.
- 969. Bromine.
- 970. Carbonic acid gas.
- 971. Carbonic oxide.
  - a. Charcoal fumes.
  - b. Kiln vapours.
- 972. Chlorine.
- 973. Chloroform vapour.
- 974. Coal gas.
- 975. Cyanogen.
- 976. Ether vapour.
- 977. Hydrochloric acid.
- 978. Hydrofluoric acid.
- 979. Nitric vapours.
- 980. Nitrite of amyl.

		210		
	LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
981. (	Oxidum nitrosum	Oxide nitreux	Stickoxydul	Ossido nitroso
982. 4	Acidum osmicum	Acide osmique	Osmiumsäure	Acido osmico
983. A	Aliæ exhalationes noxiæ	Autres émana- tions nuisibles	Andere schädliche Ausdünstungen	Altri effluvi nocivi
984. I	Exhalationes pu- tridæ et morbidæ	Exhalations pu- trides et mor- bides	Faulige und krankhafte Ausdünstungen	Esalazioni putride e morbose
985. 1	Hydrogenii sul- phuretum	Hydrogène sul- furé	Schwefelwasser- stoff	Idrogeno solforato
986.	Acidum sulphuro- sum	Acide sulfureux	Schweflige Säure	Acido solforoso
		Corpora Irr	RITANTIA.	
987.	Vitrum contusum	Verre pilé	Zerstossenes Glas	Vetro pestato
988. 1	Ferri scobs	Limaille de fer	Eisenfeilspäne	Limatura di ferro
			alianus.	A .208
		MEDICAMENTA ]	ERRITANTIA.	
989. I	Exanthemata et alia incommoda qui- busdam homini- bus ex quibusdam medicamentis in- cidentia	Effets anormaux produits sur les individus par de certains drogues	Abnorme Wirk- ungen von ge- wissen Arznei- mitteln auf ein- zelne Individuen	Effeti anormali cagionati da diverse droghe in diversi in- dividui
		VULNERA VENE	NO INFECTA.	
	V.			
990.	a. Ex animalibus venenosis	Animaux véni- meux	Von giftigen Thieren	Da animali velez
	1. Serpentibus	Serpents	Schlangen	Serpebiscie
	2. Scorpionibus	Scorpions	Scorpionen	Scorpioni
	3. Insectis acu- leatis	Insectes à aiguillon	Stechenden In- secten	Insetti pugenti
	4. Piscibus	Poissons	Fischen	Pesci
			. mediousa.	D JOHON C
991.	b. Ex animalibus quæ male habent morbi contagiosi	Animaux affectés de maladies con- tagieuses	Von Thieren mit Infections- Krankheiten	Da animali infetti da malattie con- tagiose
(2.)	Vaccinia	Vaccine	Kuhpocken	Vaccina
1011	77 7 7 7 7 .	77 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	77 7 .1	

Idrofobia

Hundswuth.

Syn. Wasser-scheu

Hydrophobia, sive Rabies

Hydrophobie

(31.)

- 981. Nitrous oxide. Synonym, Laughing-gas.
- 982. Osmic acid.
- 983. Other noxious effluvia.
- 984. Putrid and morbid exhalations.
- 985. Sulphuretted hydrogen.
- 986. Sulphurous acid.

#### MECHANICAL IRRITANTS.

- 987. Pounded glass.
- 988. Steel filings.

#### IRRITANT DRUGS.

989. Exanthems and other abnormal effects occasionally produced in individuals by certain drugs. The particular drug should be specified.

#### POISONED WOUNDS.

#### Varieties:

- 990. a. By venomous animals.
  - 1. Snakes.
  - 2. Scorpions.
  - 3. Stinging insects.

Cases of death from stings of insects should be entered here, and those of irritation only from that cause under Parasites, p. 288, et seq.

4. Fish.

Note.—The animal to be specified in cases not mentioned here.

- 991. b. By animals having infectious disease.
- (2.) Cow-pox.
- (31.) Hydrophobia, or Rabies.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
(32.) Equinia	Morve	Rotz	Ciamurro
(32.) Farciminum	Farcin	Wurm	Farcino
(34.) Febris splenica	Charbon	Milzbrandfieber	Febbre splenica
(34.) Pustula ma- ligna	Pustule maligne	Milzbrand. Syn. Pustula maligna	Pustola ma- ligna
\$92. c. Ex animalium mortuorum corporibus	Provenant de cadavres d'ani- maux	Von abgestor- bener thier- ischer Materie	Da materia ani- male corrotta
993. d. Ex humoribus morbidis	De sécrétions morbides	Von krankhaften Absonderungen	Da secrezioni morbose
994. c. Exmateria vege- tabili	De substances végétales	Von Pflanzen- stoffen	Da sostanze vege- tabili
995. 1. Ex sagittis ve- nenatis	Flèches empoison- nées	Vergiftete Pfeile	Freccie avveleante
(957.) Ex Uralia	Curare	Woorara	Wourali. Sin. Curaro
996. 2. Ex injectione hypodermica	Injections souscu- tanées	Subcutane Ein- spritzungen	Injezioni sottocu- tance
997. f. Ex materia minerali, sive metallica	De substances minérales	Von mineralischen Substanzen	Da sostanze mine- rali

(32.) Glanders. (32.) Farcy. (34.) Splenic fever.

(34.) Malignant pustule.

992. c. By dead animal matter.

993. d. By morbid secretions.

994. e. By vegetable substances.

995. 1. Poisoned arrows.

(957.) Wourali.

996. 2. Subcutaneous injection.

Note.—In returning such cases, specify the agent employed.

997. f. By mineral substances.

# LÆSIONES.

# CORPORIS UNIVERSI LÆSIONES. (GENERALES.)

LATIN EQ.	French	GERMAN	ITALIAN
998. Ambusta	Brûlures et Echau-	Verbrennungen	Bruciature e scot-
ovo. Zimbusta	dures	und Verbrü-	tature
		hungen	a alter
999. Frigoris effectus	Effets du froid	Erfrierungen	Effetti del freddo
a. Ambustio ex frigore	Congélation	Frostbeule	Assiderazione
1000. Chemice irritan-	Effets d'irritants	Wirkungen	Effetti d' irritanti
tium et corrosi-	chimiques et	chemischen	chimici e corro-
vorum effectus	corrosifs	Reiz- und Aetz-	sivi
		mitteln	
1001. Fulminis ictus	Coup de foudre	Blitzschlag	Colpo di fulmine
1002. Ictus electricus	Sécousse élec-	Elektrischer	Colpo elettrico
	trique	Schlag	
1003. Caloris ictus	Effets de la cha-	Hitzschlag	Colpo da afa
T 911.1	leur		01 1 1
a. V.—Solis ictus	Coup de soleil	Sonnenstich	Colpo di sole
b. Apoplexia ex calore	Apoplexie, suite de chaleur	Hitzschlag	Apoplessia da afa
1004. Læsio multiplex	Lésions multiples	Vielfache Ver-	Lesioni molteplici
		letzungen	
1005. Asphyxia	Asphyxie	Asphyxie	Asfissia, per
a. Demersorum	Des noyés	Ertrinken	Annegamento
b. Strangulatorum	Strangulation	Erdrosseln	Strangolazione
e. Spiritus itinera ex corporibus ad-	Obstruction des voies aériennes	Verstopfung der Luftwege durch	Otturamento delle vie respiratorie
ventitiis obturata	par corps étran-	Fremdkörper	con sostanze
	gers		estranee
d. Ex corpore super- incubante	Suffocation causée par corps vivant	) (	Soffocazione da essere stato
	d couché par	Erdrücken	giaciuto sopra
	dessus		0.11
e. Ex thoracis com- pressu	CPar compression	)	Schiacciare
(47.) f. Ex aëribus venenosis	Poisons gazeux	Gasartige Gifte	Vapori deleteri
4000 P	D	35 1	T 1
1006. Rerum necessa- riarum inopia	Privation	Mangel	Inedia
a. Fames	Faim	Verhungern	Mamanza di cose
			necessarie cella vita
b. Sitis	Soif	Wasserentziehung,	Siti
		Durst	
1007. Virium defectio	Épuisement	Erschöpfung	Esaurimento
1008. Concussus	Choc	Shock	Urto

210

### INJURIES.

#### GENERAL INJURIES.

General Note.—In all cases of injury specify, first, whether accidental, judicial, homicidal, self-inflicted, or in battle; second, by what mechanism or agent inflicted.

998. Burns and scalds.\*

Note.—When limited to one part of the body, the part is to be specified; and in all cases the extent and depth of the injury are to be stated.

999. Effects of cold.†

a. Frost-bite.

Note.—When limited to one part of the body, the part is to be specified.

1000. Effects of chemical irritants and corrosives.

1001. Lightning stroke.

1002. Electrical shock.

1003. Heat-stroke.

Varieties:

a. Sunstroke. Synonym, Insolatio.

b. Heat-apoplexy.

1004. Multiple injury. (The cause and nature to be stated.)

1005. Asphyxia. Synonym, Suffocation.

a. From Submersion.

b. " Strangulation.

c. , Plugging of air-passages with foreign substances.

d. " Overlying.

e. " Compression of chest.

(47.) f. , Gaseous poisons. See the list at p. 209.

1006. Privation.†

a. Starvation.

b. Deprivation of water, thirst.

1007. Exhaustion.

1008. Shock.

\* Including effects of explosions.

<sup>†</sup> Any secondary affection that may have been induced by this cause

## PARTIUM SINGULARUM LÆSIONES.

## (LOCALES.)

# LÆSIONUM LOCALIUM ELENCHUS SIMPLICITER NULLA PARTIS AFFECTÆ RATIONE HABITA.

LATIN EQ.	FRENCH	German	ITALIAN
Ambusta	Brûlures et Echau-		
Ambusta	dures	Verbrennungen und Verbrühun- gen	Bruciature e scot- tature
Frigoris actio	Action du froid	Erfrierung	Congelatura o assiderazione
a. Ambustio ex frigore	Congélation	Frostbeule	Geloni
Abrasio	Abrasion	Abrasion Syn. Abschürfung	Abrasione
a. Ambustio ex fric- tione	Brûlure parfriction	Entzündung durch Reibung	Per stregamento
Contusio	Contusion	Contusion. Syn. Quetschung	Contusione
a. Cum formato hæ- matomate	Avec production do kyste sanguin ou hématoma	Mit Bildung eines Haematom oder Blutgeschwulst	Producente un ematoma o cistide sanguinosa
Vulnus	Blessure	Wunde	Ferita
v. ·			
a. ex incisione	par incision	Schnittwunde	Incisiva
b. ex contusione	par contusion	Quetschwunde	Contusa
c. ex laceratione	par lacération	Risswunde	Lacerata
d. ex punctura	par ponetion	Stichwunde	Da punta
e. ex tormentorum pilis	par arme à feu	Schusswunde	Palla di schioppo
f. Cum corporibus adventitiis in- fixis	Avec penetration de corps étrangers	Mit Einlagerung von Fremdkör- pern	Con permanenza corpi estranei
g. Cum tota corporis partis disjunc- tione	Avec séparation complète d'une partie du corps	Mit vollkommener Abtrennungeines Körpertheils	Con separazione completa d' una parte del corpo
h. Veneno infectum	Empoisonnée	Vergiftete Wunde	Avvelenata
1. E materie septicâ	Par matière sep- tique	Durch septische Stoffe	Da sostanza or- ganica putres- cente
2. Ex animalibus venenatis	Par venin sep- tique	Durch Thiergifte	Da veleno ani- male

# LOCAL INJURIES.

General Note.—In all cases of injury specify, first, whether accidental, judicial, homicidal, self-inflicted, or in battle; second, by what mechanism or agent inflicted.

In the list of local injuries an arrangement, somewhat similar to that of local diseases, has been adopted. The various kinds of injuries which may befall tissues and parts are first enumerated; secondly, the injuries which are known to affect certain generally distributed systems and tissues of the body are named; thirdly, the injuries affecting the several anatomical regions of the body are named. No returns should be made under the first list, which is simply for guidance in return under the other two; in the second list the return will be made according to the nature of the injury, and the part affected, according to an order indicated in each section; in the third list the injuries and parts are enumerated together.

ENUMERATION OF LOCAL INJURIES, AS SUCH, INDEPENDENT OF THE PART AFFECTED.\*

Burns and scalds. The degree to be stated.

Action of cold.

a. Frost-bite.

Abrasion.

a. Brush-burn (or friction burn).

Bruise or contusion.

a. With formation of hæmatoma or blood-cyst.

#### Wound.

Varieties:

- a. Incised.
- b. Contused.
- c. Lacerated.
- d. Punctured.
- e. Gunshot.
- f. With lodgment of foreign bodies.
- g. With complete separation of a part of the body.
- h. Poisoned.
  - 1. By decomposing organic matter.
  - 2. By animal venom.

<sup>\*</sup> Any injury not included in the subsequent tables must be returned according to this list, under the head of the system or region affected. The names in this list are therefore not numbered.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
Membri strangu- latio	Etranglement d'une partie	Einschnürung eines Körper- theils	Strozzamento d'un membro
Stremma	Effort	Verstauchung	Torsione
Partis aut par- tium e loco ex- pulsio	Luxation	Dislocation von einem oder mehreren Kör- pertheilen	Slogamento
Partis mollis di- ruptio	Rupture des par- ties molles	Ruptur eines weichen Körper- theils	Rottura di parti molli
Fractura	Fracture	Fractur	Frattura
Partis compressio perfecta	Ecrasement complet d'une partie	Zermalmung eines Körpertheils	Schiacciatura completa d' una parte
Partis avulsio	Avulsion d'une partie	Losreissung eines Körpertheils	Distaccamento d'una parte
		The state of the s	

## SECTIO PRIMA.

## NERVORUM LÆSIONES.

1009. Contusio	Contusion	Contusion. Syn. Quetschung	Contusione
1010. Stremma	Effort	Verstauchung	Torsione
1011. Compressio	Compression	Compression	Compressione
1012. Diruptio	Rupture	Ruptur. Syn. Zerreissung	Rottura
1013. Vulnus	Blessure	Wunde	Ferita
a. Punctio	Ponction	Punction	Puntura
b. Sectio	Division	Trennung	Taglio

## VASORUM SANGUIFERORUM LÆSIONES.

#### ARTERIARUM LÆSIONES.

1014. Contusio	Contusion	Contusion. Syn. Quetschung	Contusione
1015. Diruptio	Rupture	Ruptur. Syn. Zerreissung	Rottura
a. Imperfecta	Partielle	Theilweise	Parziale
b. Perfecta	Complète	Vollständige	Completa

Strangulation of a part.

Strain or sprain.

Displacement of a part or parts.

Rupture of soft part.

Fracture.
Complete crush of a part.

Avulsion of a part.

#### FIRST SECTION.

### Injuries of Nerves.\*

1009. Contusion.

1010. Strain.

1011. Compression.

1012. Rupture.

1013. Wound.

a. Puncture.

b. Division.

#### INJURIES OF BLOOD-VESSELS.

INJURIES OF ARTERIES.

1014. Contusion.

1015. Rupture.

a. Partial. (State of which coats.)

b. Complete.

\* Injuries of nerves to be returned according to the following order:— Cranial nerves, brachial plexus and branches, intercostal nerves, lumbar plexus, sacral plexus, sympathetic.

<sup>†</sup> Injuries of blood-vessels to be returned according to the following order:—Arch of aorta, descending thoracic aorta, and thoracic branches; abdominal aorta and abdominal branches; arteries of head and neck; of upper extremity; of lower extremity. Order of veins to correspond.

LATIN Eq.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
1016. Vulnus	Blessure	Wunde	Ferita
a. Punctio	Ponction	Punction	Puntura
b. Sectio absoluta aut non absoluta	Division partielle ou complète	Trennung, theil- weise oder voll- ständigo	Taglio parziale o completo
	VENARUM LA	ESIONES.	
1017. Contusio	Contusion	Contusion. Syn. Quetschung	Contusione
1018. Diruptio	Rupture	Ruptur. Syn. Zerreissung	Rottura
a. Cum extravasa- tione hypodermica	Avec extravasation sous-cutanée	Mit subcutaner Ex- travasation	Con stravaso sotto- cutaneo
1019. Vulnus	Blessure	Wunde	Ferita
a. Punctio	Ponction	Punction	Puntura
b. Sectio absoluta aut non absoluta	Division partielle ou complète	Trennung theil- weise oder voll- standige	Taglio parziale o completo
c. Cum aëre admisso	Avec introduction d'air	Mit Lufteintritt	Con entrata d'aria
Organ	ORUM LYMPHATI	ICORUM LÆSIONI	ES.
1020. Corpora adven-	Corps étrangers	Fremde Körper	Corpi estranei
1021. Vasorum lymphi- ferorum vulnus	Blessures des lymphatiques	Wunde von Lympfgefässen	Ferite di vasi lin- fatici
a. Ductus thoracis	Du conduit thora- cique	Des Ductus thora- cicus	Del condotto tora- cico
1022. Glandulæ contusio	Contusion de glande	Contusion einer Drüse	Contusione d' una glandula
1023. Glandulæ vulnus	Plaie de glande	Wunde einer Drüse	Ferita d'una glan- dula
GLANDULARUM	SECERNENTIUM	ET VISCERUM I	Læsiones.
1024. Contusio	Contusion	Quetschung	Schiacciatura
1025. Diruptio et laceratio	Rupture et dé- chirure	Ruptur und Zer- reissung	Rottura e lacera- zione
1026. Vulnus	Blessure	Wunde	Ferita
1027. Corpora adventi- tia in ductibus infixa	Obstruction de conduit par corps étrangers	Einkeilung von Fremdkörpern in Drüsengün- gen	Corpi estranei impacciati nei condotti
1028. Ductuum vulnus aut diruptio	Plaie ou rupture de canaux	Verwundung oder Ruptur von Drü- sengängen	Ferite o rottura dei condotti

1016. Wound.

a. Puncture.

b. Division, partial or complete.

#### INJURIES OF VEINS.

1017. Contusion.

1018. Rupture.

a. With subcutaneous extravasation.

1019. Wound.

a. Puncture.

b. Division, partial or complete.

c. With entrance of air.

INJURIES OF THE LYMPHATIC SYSTEM.\*

1020. Foreign bodies.

1021. Wound of lymph-vessels.

a. Of thoracic duct.

1022. Contusion of gland.

1023. Wound of gland.

INJURIES OF SECRETING GLANDS AND VISCERA.

(The part to be specified in the order of local diseases.)

1024. Bruise.

1025. Rupture and laceration.

1026. Wound.

1027. Impaction of foreign bodies in ducts.

#### 1028. Wound or rupture of ducts.

<sup>\*</sup> Injuries of the lymphatic system to be returned according to the following order:—Lymph-vessels of head and neck, of thorax, of abdomen, of upper and lower extremity; thoracic auct; glands of head and neck, of thorax, of abdomen, of axilla, of groin.

## MUSCULORUM LÆSIONES.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
1029. Contusio	Contusion	Quetschung	Schiacciatura
1030. Vulnus	Blessure	Wunde	Ferita
1031. Stremma	Effort -	Verstauchung	Torsione
1032. Loco motus	Luxation	Dislocation	Lussazione
1033. Diruptio	Rupture	Ruptur	Rottura
a. Ex contractione violenta	Par rétraction violente	Durch gewaltsame Contraction	Da contrazione violenta
b. Ex vi externâ	Par violence ex- terne	Durch äussere Ge- walt	Da violenza esterna

## TENDINUM ET EORUM THECARUM LÆSIONES.

1034. Vulnus aut sectio	Plaie ou section	Wunde oder Trennung	Ferita o separa- zione
a. Imperfecta	Partielle	Theilweise	Parziale
b. Perfecta	Complète	Vollständige	Completa
1035. Stremma	Effort	Verstauchung	Torsione
1036. Diruptio	Rupture	Ruptur	Rottura
a. Ex musculorum contractione vio- lentâ	Par rétraction musculaire vio- lente	Durch gewaltsame Muskelcontrac - tion	Da contrazione muscolare vio- lenta
ð. Ex vi externâ	Par violence ex- terne	Durch äussere Ge- walt	Da violenza esterna
1037. Loco motus	Luxation	Dislocation	Lussazione

## CUTIS ET TELÆ HYPODERMICÆ LÆSIONES.

1038. Ambusta	Brûlures et Echaudures	Verbrennungen und Verbrüh- ungen	Bruciature e scot- tature
1039. Ambustio ex fri- gore	Congélation	Erfrierung	Assiderazione
1040. Irritantium aut corrosivorum ef- fectus	Effets d'irritants ou de corrosifs	Wirkungen von Reiz- oder Aetz- mitteln	Effeti d'irritanti o corrosivi
1041. Abrasio	Abrasion	Abrasion. Syn. Abschürfung	Abrasione
1042. Contusio	Contusion	Quetschung	Schiacciatura
1043. Vulnus	Blessure	Wunde	Ferita
1044. Corpus adventi-	Corps étrangers	Fremde Körper	Corpi estranei

### Injuries of Muscles.

## (The muscle to be specified.)

1029. Bruise.

1030. Wound.

1031. Strain.

1032. Displacement.

1033. Rupture.

a. From violent contraction.

b. From external violence.

## Injuries of Tendons and their Sheaths.

## (The tendon to be specified.)

1034. Wound or division.

a. Partial.

b. Complete.

1035. Strain.

1036. Rupture.

a. From violent muscular contraction.

#### b. From external violence.

1037. Displacement of tendon.

## Injuries of Skin and Subcutaneous Tissue.

(The locality and extent to be specified.)

1038. Burns and scalds.

1039. Frost-bite.

1040. Effects of irritants or corrosives.

1041. Abrasion.

1042. Bruise.

1043. Wound.

1044. Foreign body.

## MEMBRANÆ MUCOSÆ ET TELÆ SUBMUCOSÆ LÆSIONES.

	LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
1045.	Ambusta	Brûlures	Verbrennungen und Verbrüh- ungen	Bruciature e scot- tature
1046.	Irritantium aut corrosivorum effectus	Effets d'irritants ou corrosifs	Wirkungen von Reiz- oder Aetz- mitteln	Effeti d'irritanti o corrosivi
1047.	Abrasio	Abrasion	Abrasion	Abrasione
1048.	Contusio	Contusion	Contusion	Contusione
1049.	Vulnus	Blessure	Wunde	Ferita
1050.	Corpus adventi-	Corps étrangers	Fremde Körper	Corpi estranei

#### SECTIO SECUNDA.

## IN CAPITE ET IN FACIE LÆSIONES.

#### A .- IN CAPITE.

1051. Epicranii contusio	Contusion du cuir chevelu	Contusion der Kopfhaut	Contusione de pericranio
a. Cephalhæmatoma	Céphalematome	Hæmatom des Kopfs	Cefalematoma
1. Infra epicra- nium	Sous le cuir chevelu	Unter der Kopf- haut	Sotto l' integu- mento
2. Infra pericra- nium	Sous le péricrâne	Unter dem Peri- cranium	Sotto il pericranio
1052. Epicranii vulnus	Plaie du cuir chevelu	Wunde der Kopf- haut:	Ferita del peri- cranio:
a. Osse non nudato	Sans dénudation de l'os	Ohne Bloslegung des Knochens	L' osso non denu- dato
b. Osse nudato	Avec dénudation de l'os	Mit Bloslegung des Knochens	L' esso denudato
1053. Cranii contusio	Contusion du crâne	Contusion des Schädels	Contusione del cranio
1054. Calvariæ superioris fractura	Fracture de la voûte du crâne	Fractur des Schä- deldaches	Frattura della volta del cranio
a. Simplex, osse non depresso; aut fissa fractura	Fracture simple, sans enfonce- ment	Einfache, ohne De- pression oder Fissur	Semplice, senza de- pressione
b. Simplex, osse de- presso	Fracture simple, avec enfonce- ment	Einfache, mit De- pression	Semplice, con de- pressione
c. Foras patens, osse non depresso	Fracture compliquée, sans enfon- cement	Complicirte, ohne Depression	Composta, senza depressione

# Injuries of Mucous Membrane and Submucous Tissue.

The locality and extent to be specified.

1045. Burns and scalds.

1046. Effects of irritants or corrosives.

1047. Abrasion.

1048. Contusion.

1049. Wound.

1050. Foreign body.

#### SECOND SECTION.

### INJURIES OF THE HEAD AND FACE.

A .-- OF THE HEAD.

1051. Contusion of the scalp.

a. Cephalhæmatoma.

- 1. Beneath scalp.
- 2. Beneath pericranium.

1052. Scalp-wound.

- a. Bone not exposed.
- b. Bone exposed.

1053. Contusion of skull.

1054. Fracture of the vault of the skull.

- a. Simple, without depression; or fissured fracture.
- b. " with depression.
- c. Compound, without depression.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
d. Foras patens, osse depresso	Fracture compliquée, avec enfon- cement	Complicirte, mit Depression	Composta, con de- pressione
Externæ tantum lamellæ fractura	Fracture limitée à la table externe	Fractur der äus- seren Tafel allein	Frattura della la- mina esteriore soltanto
f. Internæ tantum lamellæ fractura	Fracture limitée à la table interne	Fractur der inne- ren Tafel allein	Frattura della la- mina interna soltanto
g. E punctione	Par ponetion	Durch Stich	Puntata
h. Ex incisione	Par incision	Durch Schnitt	Incisa
i. E penetratione	Pénétrante	Penetrirende	Penetrante
1055. Basis calvariæ fractura	Fracture de la base du crâne	Fractur der Basis des Schädels	Frattura della base del cranio
1056. Calvariæ vulnus	Blessure du crâne	Wunde des Schä- dels	Ferita del cranio
1057. Cerebri concussio	Commotion céré- brale	Gehirnerschütte- rung. Syn. Com- motio cerebri	Concussione del cervello
1058. Cerebri compressio	Compression du cerveau	Hirndruck	Compressione del cervello
1059. Cerebri vulnus	Plaie du cerveau	Gehirnwunde	Ferita del cervello
1060. Cerebri contusio	Contusion du cer- veau	Contusion des Gehirns	Contusione del cervello
1061. Cerebri, sine calvariæ fractura, laceratio	Déchirure du cerveau, sans fracture	Zerreissung des Gehirns, ohne Fractur	Lacerazione del cervello, senza frattura
1062. Cerebri fungus, aut hernia	Hernie du cerveau	Hernia cerebri. Syn. Hirnbruch	Ernia del cervello
		Sea Surveyored and	

#### B .- IN FACIE ET IN ORE.

1063. Contusio	Contusion	Contusion	Contusione
1064. Vulnus	Blessure	Wunde	Ferita
a. Summæ cavitatis narium punctio	Plaie par ponction de la vôute nasale	Stichwunde durch die obere Wand der Nasenhöhle	Ferita puntata del volta della cavità nasale
1. Cum cerebri læsione	Avec blessure du cerveau	Mit Gehirn- wunde	Con ferita del cervello
b. Linguæ	De la langue	Der Zunge	Della lingua
1065. Stenonis ductus læsio	Lésion du conduit de Sténon	Verletzung des Ductus Steno- nianus	Lesione del con- dotto Stenoni- ano
1066. Corpora adventi- tia in naribus	Corps étrangers des fosses na- sales	Fremde Körper in der Nase	Corpi estranei nel naso

- d. Compound, with depression.
- e. Fracture of outer table only,
- f. Fracture of inner table only.
- g. Punctured.
- h. Incised.
- i. Penetrating.
- 1055. Fracture of the base of the skull.
- 1056. Wound of the skull.
- 1057. Concussion of the brain.
- 1058. Compression of the brain. State cause.
- 1059. Wound of the brain.
  State lobe or convolution, when possible.
- 1060. Contusion of the brain.
- 1061. Laceration of the brain, without fracture of skull.

1062. Fungus or hernia cerebri.

State lobe or convolution, when possible.

#### B. -OF THE FACE AND MOUTH.

1063. Contusion.

1064. Wound.

- a. Punctured wound of roof of nasal cavity.
  - 1. With wound of brain.

b. Of tongue.

1065. Injury of Steno's duct.

1066. Foreign bodies in the nose.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
1067. Corpora adventi- tia in antro	Corps étrangers de l'antre d'Highmore	Fremde Körper in der Highmors- höhle	Corpi estranei nell' antro Highmoriano
1068. Corpora adventi- tia in partibus mollioribus	Corps étrangers des parties molles	Fremde Körper in den Weichthei- len	Corpi stranieri nelle parti molli
1069. Ossium faciei fractura	Fracture des os de la face	Fractur der Ge- sichtsknochen	Frattura delle ossa della faccia
1070. Narium cartilagi- nes loco motæ	Luxation des car- tilages du nez	Luxation der Nasenknorpel	Lussazione delle cartilagini na- sali
1071. Alveolorum et dentium læsi- ones	Lésions des alvé- oles et des dents	Verletzungen der Alveolen und der Zähne	Lesioni degli al- veoli e dei denti
1072. Maxilla inferior loco mota	Luxation de la mâ- choire inferieure	Verrenkung des unterkiefers	Lussazione della mascella inferiore

# In Oculo Læsiones.

1073. Contusio	Contusion	Contusion. Syn. Quetschung	Contusione
1074. Contusus oculus, ruptâ scleroticâ. Idem valet Rup- tum album oculi	Contusion, avec rupture de la sclérotique	Quetschung, mit Ruptur der Sclerotica. Syn. Ruptur des Augapfels	Contusione con rottura della sclerotica
1075. Contusus oculus lente elisâ	Contusion, avec luxation du crystallin	Quetschung, mit Dislocation der Linse	Contusione con lussazione della lente
1076. Contusus oculus cum hæmorrha- gia interiore	Contusion, avec hémorrhagie intra-orbitaire	Quetschung, mit Bluterguss in den Augapfel	Contusione con emorragia nell' interno del glo- bo
1077. Corpora adven- titia in cornea aut conjunctiva	Corps étrangers de la cornée ou de la conjonc- tive	Fremde Körper in der Hornhaut und Bindehaut	Corpi estranei nella cornea o congiuntiva
1078. Corpora adven- titia intra ocu- lum	Corps étrangers dans la cavité de l'œil	Fremde Körper im Inneren des Augapfels	Corpi estranei nella cavità del- l' occhio
1079. Palpebrarum vul- nus	Plaie des pau- pières	Wunde der Au- genlider	Ferita delle pal- pebre
1080. Conjunctivæ vul- nus	Plaie de la con- jonctive	Wunde der Binde- haut	Ferita della con- giuntiva
1081. Scleroticæ vulnus	Plaie de la sclé- rotique	rotica	Ferita della scle- rotica

1067. Foreign bodies in the antrum.

1068. " " soft parts.

1069. Fracture. (Specify the bone.)

1070. Dislocation of nasal cartilages.

1071. Injuries of the alveoli and teeth.

1072. Dislocation of the lower jaw.

#### Injuries of the Eye.

1073. Contusion.

1074. , with rupture of the sclerotic. Synonym, Ruptured globe.

1075. , with dislocation of the lens.

1076. " with hæmorrhage into the globe.

1077. Foreign bodies in the cornea or conjunctiva.

1078. ,, in the cavity of the eye.

1079. Wound of the eyelid.

1080. " conjunctiva.

1081. " sclerotic.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
1082. Corneæ vulnus	Plaie de la cornée	Wunde der Hornhaut	Ferita della cornea
1083. Lentis vulnus	Plaie du cry- stallin	Wunde der Linse	Ferita della lente
1084. Iridis vulnus	Plaie de l'iris	Wunde der Iris	Ferita dell' iride
1085. Loco motus ocu- lus	Luxation du globe de l'œil	Dislocation des Augapfels	Lussazione del globo dell' oc-
1086. Partium intra orbitam vulnera et læsiones	Plaies et blessures des parties in- tra-orbitaires	Wunden und Ver- letzungen des Inhalts der Au- genhöhle	Ferite e lesioni delle parti en- tro l' orbita
1087. Sacculi lacry- malis et ductus læsiones	Lésions du sac lacrymal et de son conduit	Verletzungen des Thränensackes und Ganges	Lesioni del sacco e condotto lag- rimale
1088. Palpebrarum et oculi læsiones chemicæ	Lésions par agents chimiques	Chemische Ver- letzungen der Augenlider und des Auges	Lesioni chimiche delle palpebre e dell' occhio

## Auris Læsiones.

1089. Pinna contusa	Contusion de	Quetschung der	Schiacciatura dell'
	l'hélix	Ohrmuschel	elice
a. Pinnæ hæma-	Hématome de	Haematom der	Ematoma dell'
toma	l'hélix	Ohrmuschel	
1090. Pinna vulnerata	Plaie de l'hélix	Wunde der Ohr- muschel	Ferite dell' elice
1091. Cartilaginis ab osse disjunctio	Séparation des cartilages de l'os	Trennung des Knorpels vom Knochen	Separazione delle cartilagini dell' osso
1092. Membranæ tym-	Rupture du tym-	Ruptur des Trom-	Rottura del tim-
pani diruptio	pan	melfells	pano
a. E concussione	Par contre-coup	Durch Erschütter- ung	Da concussione
1093. Membrana tym-	Plaie du tympan	Wunde des Trom-	Ferita del tim-
pani vulnerata		melfells	pano
1094. Corpora adven- titia in foramine	Corps étrangers dans le méat externe	Fremdkörper im äusseren Ge- hörgang	Corpi estranei nel meato externo

# CERVICIS, PRÆTER VERTEBRARUM COLUMNAM LÆSIONES.

1095. Partium mollio-		Contusion der	Contusione delle
rum contusio		Weichtheile	parti molli
1096. Ossis hyoïdis fractura	Fracture de l'os	Fractur des Zun-	Frattura dell' osso
	hyoïde	genbeins	ioide

1082. Wound of the cornea.

1083. , lens.

1084. " iris.

1085. Dislocation of the globe.

1086. Wounds and injuries of the parts within the orbit.

1087. Injuries of the lacrymal sac and duct.

1088. Chemical injuries of the eyelids and eye.

## INJURIES OF THE EAR.

1089. Contusion of pinna.

a. Hæmatoma of pinna.

1090. Wound of pinna.

1091. Separation of cartilage from bone.

1092. Rupture of membrana tympani.

a. From concussion.

1093. Wound of membrana tympani.

1094. Foreign bodies in the external meatus.

Injuries of the Neck, exclusive of Vertebral Column.

1095. Contusion of the soft parts.

1096. Fracture of the hyoid bone.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	-
1097. Laryngis cartila-	Fracture des carti-		ITALIAN
ginum fractura	lages du larynx	kopfsknorpel	Frattura delle car- tilagini della laringe
1098. Trachea rupta	Rupture de la tra- chée-artère	Ruptur der Tra- chea	Rottura della trachea
1099. Os hyordes loco motum	Luxation de l'os hyoïde	Verrenkung des Zungenbeins	Lussazione dell' osso ioide
1100. Vulnus	Blessure	Vv ande	Ferita
a. In summa carne	Superficielle	Oberflächliche	Superficiale
b. Vias aërias pene- trans	Plaie pénétrante des voies aëri- ennes	Eröffnung der Luftwege	Apertura dei tubi aërei
c. Œsophagum pene- trans	Plaie pénétrante de l'œsophage	Eröffnung der Speiseröhre	Apertura del eso- fago
a. A parte externa	du dehors	von aussen	dal di fuori
β. A parte interna	du dedans	von innen	dall indentro
d. Ex ore	Par la bouche	Vom Munde aus	Dalla bocca
1101. Ductûs thoracici læsio	Lesion du conduit thoracique	Verletzung des Ductus thoraci- cus	Lesione del con- dotto toracico
1102. Ambustio in larynge	Brûlure du larynx	Verbrennung und Verbrühung des Kehlkopfs	Bruciatura e scottatura della laringe
1103. Corpora adventitia in spiritus itineribus	Corps étrangers dans les voies aériennes	Fremde Körper in den Luftwegen	Corpi estranei nelle vie della respirazione
1104. Corpora adven- titia in pharynge	Corps étrangers dans le pharynx	Fremde Körper im Schlunde	Corpi estranei nella faringe
1105. Corpora adven- titia in œso- phago	Corps étrangers dans l'œsophage	Fremde Körper in der Speiseröhre	Corpi estranei nell' esofago
1106. E corrosivis in pharynge et esophago læsio	Lésion du pha- rynx et de l'œ- sophage par substances cor- rosives	Verletzung des Schlundes und der Speiseröhre durch ätzende Substanzen	Lesione della fa- ringe e dell' eso- fago prodotte da sostanze cor- rosive

# Læsiones in Thorace.

1107. Contusio	Contusion	Contusion	Contusione
1108. Costarum cartila- gines loco motæ	Luxationdescarti- lages costaux	Dislocation der Rippenknorpel	Slogamento delle cartilagini costali
a. De osse pectorali	Du sternum	Vom Brustbein	Dall' sterno
b. Inter se	Les uns des autres	Von einander	L'una dall' altra

1097. Fracture of the cartilages of the larynx.

1098. Rupture of the trachea.

1099. Dislocation of the hyoid bone.

1100. Wound.

a. Superficial.

b. Opening air-passages.

c. Opening œsophagus,

a. from without.

β. from within.

d. From the mouth.

1101. Injury of thoracic duct.

1102. Burn and scald of the larynx.

1103. Foreign bodies in the air-passages.

1104. " " pharynx.

1105. " " cesophagus.

1106. Injury of the pharynx and œsophagus by corrosive substances.

#### Injuries of the Chest.

1107. Contusion.

1108. Dislocation of costal cartilages:

a. from sternum.

b. from each other.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	Italian
1109. Costarum frac- tura cartilagi- numque in cos- tis, illæso pul-	Fracture des côtes (et des carti- lages) sans lé- sion du poumon	Fractur der Rip- pen (mit Ein- schluss der Rip-	Frattura delle coste e loro car- tilagini senza
mone aut corde	ou du cœur	penknorpel) ohneVerletzung der Lunge	danno del pol- mone
1110. Costarum frac- tura cartilagi- numque in cos- tis, læso pul- mone	Fracture des côtes (et des cartil- ages) avec lé- sion du poumon	Fractur der Rip- pen (mit Ein- schluss der Rip- penknorpel) mit Verletzung der Lunge	Frattura delle coste e loro car- tilagini con danno del pol- mone
a. Cum emphysemate b. Cum pneumotho- race	Avec emphysème Avec pneumotho- rax	Mit Emphysem Mit Pneumothorax	Con enfisema Con pneumotorace
c. Cum hæmothorace 1111. Costarum fractura cartilaginumque in costis cum cordis aut pericardii læsione	Avec hémothorax Fracture des côtes (et des cartilages) avec lésion du cœur ou du péricarde	Mit Haemothorax Fractur der Rippen (mit Einschluss der Rippenknorpel) mit Verletzung des Herzens oder Pericardiums	Con emotorace Frattura delle coste e loro car- tilagini con lesi- one del cuore o del pericardio
1112. Ossis pectoralis fractura	Fracture du ster- num	Fractur des Brust- beins	Frattura dello sterno
1113. Laterum vulnus	Blessure des pa- rois	Wunde der Brust- wandungen	Ferita delle pareti
a. Cum arteriæ inter- costalis læsione	Avec blessure de l'artère inter- costale	Mit Wunde einer Intercostalarterie	Con ferita dell' ar- teria intercostale
b. Cum arteriæ mam- mariæ internæ læsione	Avec blessure de l'artère mam- maire interne	Mit Wunde der Mammaria in- terna	Con ferita dell' arteria mammale interna
1114. Thoracis vulnus perforans	Plaie pénétrante de la poitrine	Perforirende Wunde der Brust	Ferita penetrante del torace
1115. Pleuræ aut pul- monis vulnus penetrans	Plaie des poumons ou des plèvres	Penetrirende Wunde der Pleura und Lunge	Ferita penetrante la pleura ed il polmone
1116. Mediastini prioris vulnus	Plaie du médiastin antérieur	Wunde des vor- deren Media- stinum	Ferita del media- stino anteriore
1117. Pericardii et cordis vulnus	Plaie du péricarde et du cœur	Wunde des Peri- cardiums und Herzens	Ferita del peri- cardio e del cuore
1118. Cordis aut pul- monis sine vul- nere contusio	Contusion du cœur ou du poumon sans plaie	Contusion des Herzens oder der Lunge ohne Wunde	Contusione del cuore o del pol- mone senza ferita

- 1109. Fracture of the ribs (including costal cartilages), without injury to lung or heart.
- 1110. Fracture of the ribs (including costal cartilages), with injury to lung.
  - a. with emphysema.
  - b. with pneumothorax.
  - c. with hæmothorax.
- 1111. Fracture of the ribs (including costal cartilages) with injury to heart or pericardium.
- 1112. Fracture of the sternum.
- 1113. Wound of the parietes.
  - a. with wound of intercostal artery.
  - b. with wound of internal mammary artery.
- 1114. Perforating wound of the chest.
- 1115. Penetrating wound of the pleura or lung.
- 1116. Wound of the anterior mediastinum.
- 1117. Wound of the pericardium and heart.
- 1118. Contusion of the heart or lung without wound.

	200		
LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
1119. Cordis aut pul-	Rupture du cœur	Ruptur des Her-	Rottura del cuore
monis diruptio citra vulnus aut	ou du poumon sans blessure ou	zens oder der	o del polmone
fracturam	fracture	Lunge ohne Wunde oder	senza ferita o frattura
		Fractur	Tractura
1120. Aliæ pulmonum	Autres lésions des	Andere Lungen-	Altre lesioni dei
læsiones	poumons	verletzungen	polmoni
a. Corpora adventitia	Corps étrangers	Fremde Körper	Corpi estranei
	LÆSIONES A	Tergo.	
1121. Contusio	Contusion	Contusion	Contusione
1122. Stremma	Effort	Verstauchung	Torsione
1123. Vulnus	Blessure	Wunde	Ferita
a. Spinæ	de la colonne ver-	des Rückgrats	della spina dorsale
	tébrale		
1124. Spina fracta, non autem loco mota	Fracture de la co- lonne sans luxa-	Fractur des Rück-	Frattura della
autem foco mota	tion	grats ohne Ver- renkung	spina dorsale senza lussazione
1125. Spina fracta et	Fracture et luxa-	Fractur und Ver-	Frattura e lussa-
loco mota	tion de la co-	renkung des	zione della
	lonne	Rückgrats	spina dorsale
1126. Spinæ cum me-	Fracture simple,	Einfache Fractur,	Frattura semplice,
dulla compressa fractura simplex	avec compres- sion de la moëlle	mit Com- pression des	con compres- sione della mi-
Tractura Simplex	Bion de la moene	Rückenmarks	dolla spinale
1127. Spinæ fractura	Fracture compli-	Complicirte Frac-	Frattura cominu-
foras patens		tur	tiva
a. Sine medullæ læ- sione	Sans lésion de la moëlle	Ohne Verletzung des Rückenmarks	Senza lesione della midolla
b. Cum medullæ læ- sione	Avec lésion de la moëlle	Mit Verletzung de: Rückenmarks	Con lesione della midolla
c. Cum nervorum spinalium læsione	Avec lésions des nerfs spinaux	Mit Verletzung von Spinalnerven	Con lesione della nervi spinali
1128. Spinæ luxatio, aut	Luxation de la co-	Verrenkung am	Slogamento della
imperfecta aut	lonne vertébrale	Rückgrat, theil-	spina dorsale
perfecta	partielle ou complète	weise oder voll- ständige	parziale o com- pleta
a. Sine fractura	Sans fracture	Ohne Fractur	Senza frattura
b. Cum fractura	Avec fracture	Mit Fractur	Con frattura
1129. Medulla concussa	Commotion de la moëlle épinière	Erschütterung des Rückenmarks	Concussione della midolla spinale
1139. Medulla sine frac-	Compression de la	Compression des	Compressione della
tura aut luxa-	moëlle sans	Rückenmarks	midolla spinale
tione compressa	fracture ni luxa- tion	ohne Fractur oder Verrenk-	senza frattura o slogamento
	tion	ung	oro8 amonto
1131. Medulla vuinerata	Plaie ou déchirure	Wunde oder Zer-	Ferita o lacerazi-
aut lacerata	de la moëlle	reissung des	one della mi-
		Rückenmarks	dolla spinale

1119. Rupture of the heart or lung without wound or fracture.

1120. Other injuries of lungs.

a. Foreign bodies.

INJURIES OF THE BACK.

(Including the whole vertebral column.)

- 1121. Contusion.
- 1122. Sprain.
- 1123. Wound.

  a. Of spine.
- 1124. Fracture, without displacement.
- 1125. " with displacement.
- 1126. Simple fracture with compression of cord.
- 1127. Compound fracture.
  - a. without injury to cord.
  - b. with injury to cord.
  - c. with injury to spinal nerves.
- 1128. Dislocation of spine, partial or complete.
  - a. without fracture.
  - b. with fracture.
- 1129. Concussion of cord.
- 1130. Compression of cord without fracture or dislocation.
- 1131. Wound or laceration of cord.

# Læsiones in Abdomine, sive Ventre.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
1132. Contusio	Contusion	Contusion	Contusione
1133. Contusio ruptis musculis	Contusion avec rupture des muscles	Contusion mit Ruptur der Muskeln	Contusione con rottura di mus- coli
1134. Contusio ruptis visceribus	Contusion avec rupture des vis- cères	Contusion mit Ruptur der Ein- geweide	Contusione con rottura delle viscere
1135. Abdominis vulnus	Plaie des parois de l'abdomen	Wunde der Bauch- decken	Ferita delle pareti
a. Integumentum non penetrans	Superficielle	Oberflächliche	Superficiale
b. Integumentum pe- netrans	Pénétrante	Penetrirende	Penetrante
1136. Abdominis vulnus cum viscerum illæsorum pro- lapsione	Plaie des parois avec sortie des viscères non blessés	Wunde der Bauch- decken mit Vor- fall der unver- letzten Einge- weide	Ferita delle pareti con protrusione delle viscere non offese
1137. Abdominis vulnus cum viscerum læsorum pro- lapsione	Plaie des parois avec sortie des viscères blessés	Wunde der Bauch- decken mit Vor- fall der ver- wundeten Ein- geweide	Ferita delle pareti con protrusione delle viscere ferite
1138. Abdominis vulnus cum viscerum in sede manen- tium vulnere	Plaie des parois avec blessure mais sans sortie des viscères	Wunde der Bauch- decken mit Ver- wundung der nicht vorgefal- lenen Einge- weide	Ferita delle pareti con ferita del- le viscere non- protruse
1139. Viscerum vulnus sine abdominis vulnere	Blessure des vis- cères sans bles- sure des parois	Wunde der Einge- weide ohne Wunde der Bauchdecken	Ferita delle vi- scere senza fe- rita delle pareti
a. Per rectum	Par le rectum	Durch den Mast- darm	Per l' intestino retto
b. Per vaginam	Par le vagin	Durch die Scheide	Per la vagina
1140. Corpora adven- titia in peri- tonæo sita	Corps étrangers de la cavité péritonéale	Fremde Körper in der Bauchhöhle	Corpi estranei nella cavità de peritoneo
1141. Corpora adven- titia in ven- triculo	Corps étrangers de l'estomac	Fremde Körper im Magen	Corpi estranei nello stomaco
1142. Corpora adven- titia in intestinis	Corps étrangers et concrétions des intestins	Fremde Körper und Concre- tionen im Darm- kanal	Corpi estranei e concrezioni intestinali

### INJURIES OF THE ABDOMEN.

1132. Contusion.

1133. " with rupture of muscles.

1134. ,, with rupture of viscera.

1135. Wound of parietes.

a. Superficial.

b. Penetrating.

1136. " " with protrusion of uninjured viscera.

1137. " with protrusion of wounded viscera.

1138. " with wound of unprotruded viscera.

1139. Wound of viscera without wound of parietes.

a. through the rectum.

b. ,, vagina.

1140. Foreign bodies in the peritoneal cavity

1141. " stomach.

1142. ,, intestine.

# LÆSIONES IN PELVI ET GENITALIBUS.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	1TALIAN
1143. Contusio	Contusion	Contusion	Contusione
1144. Urethræ masculæ perinei, scroti, penisque vulnus	Blessure de l'urèthre chez l'homme, du pé- rinée, du scro- tum et du pénis	Wunde der männ- lichen Harn- röhre, des Damms, Hoden- sacks und Glieds	Ferita del uretra maschia, del perineo, dello scroto e del pene
1145. Perinei muliebris et vulvæ vulnus	Blessure du périnée chez la femme, et de la vulve	Wunde des weib- lichen Damms und der äusse- ren Scham	Ferita del peri- neo e della vul- va nella fem- mina
1146. Vaginæ et partium interiorum mu- liebrium vulnus	Blessure du vagin et des organes sexuels internes	WundederScheide und der inneren weiblichen Or- gane	Ferita della va- gina e degli or- gani interni femminili
1147. Recti intestini vulnus	Blessure du rec- tum	Wunde des Mast- darms	Ferita dell' inte- stino retto
1148. Ani vulnus	Blessure de l'anus	Wunde des Afters	Ferita dell' ano
1149. Vesicæ vulnus	Blessure de la vessie	Wunde der Blase	Ferita della ve- scica
1150. Vesicæ sine vul- nere ruptio aut laceratio	Rupture de la vessie, sans blessure	Ruptur der Blase ohne Wunde	Rottura della ve- scica senza ferita
1151. Vesicæ ex frac- tura ruptio aut laceratio	Rupture de la ves- sie avec frac- ture	Ruptur der Blase durch Fractur	Rottura della ve- scica da frat- tura
1152. Urethræ ex pelvis fractura lacera- tio	Déchirure de l'urèthre, avec fracture du bassin	Zerreissung der Harnröhre durch Beckenfractur	Lacerazione dell' uretra con frat- tura della pelvi
1153. Urethræ diruptio	Rupture de l'urè- thre	Ruptur der Harn- röhre	Rottura dell' ure- tra
1154. Læsiones utero gravido illatæ	Lésions de l'utérus pendant la ges- tation	Verletzungen der schwangeren Gebärmutter	Lesioni dell' utero gravido
1155. Corpora adven- titia in vagina	Corps étrangers du vagin	Fremde Körper in der Scheide	Corpi estranei nella vagina
1156. Corpora adven- titia in recto in- testino	Corps étrangers du rectum	Fremde Körper im Mastdarm	Corpi estranei intestino retto
1157. Corpora adventi- tia in vesica et urethra	Corps étrangers dans la vessie et dans l'urèthre	Fremde Körper in der Blase und der Harnröhr	Corpi estranei nella vescica e nell' uretra

### Injuries of the Pelvis and Organs of Generation.

1143. Contusion.

1144. Wound of the male urethra, perineum, scrotum, and penis.

1145. " female perineum and vulva.

1146. ,, vagina and internal female organs.

1147. " rectum.

1148. .. anus.

1149. " bladder.

1150. Rupture or laceration of the bladder without wound.

1151. " " from fracture.

1152. Laceration of urethra from fracture of pelvis.

1153. Rupture of urethra.

1154. Injuries of the pregnant uterus.

1155. Foreign bodies in the vagina.

1156. " rectum.

1157. ,, bladder and urethra.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
1158. Fractum et loco motum os coxa- rum	Fracture et luxa- tion du bassin	Fractur und Ver- renkung des Beckens	Frattura e lussa- zione della pelvi
1159. Testiculi con-	Contusion du tes-	Contusion des	Schiacciatura del
tusio	ticule	Hodens	testicolo
a. Cum formata hæmatocele	Avec formation	Mit Bildung von	Con ematocele in-
	d'hématocèle	Haematocele	dotta
1160. Testiculi vulnus	Plaie du testicule	Wunde des Ho- dens	Ferita del testicolo
1161. Vasis deferentis	Rupture du canal	Ruptur des vas de-	Rottura del vaso
diruptio	déférent	ferens	deferente
1162. Funiculi seminalis hæmatocele dif- fusa	Hématocèle dif- fuse du cordon	Diffuse Haema- tocele des Sa- menstrangs	Ematocele diffusa del cordone spermatico
1163. Genitalia mutilata	Mutilation des or-	Verstümmelung	Mutilazione degli
	ganes génitaux	der Genitalien	organi genitali

# In Membris Superioribus Læsiones.

1164. Contusio	Contusion	Contusion	Contusione
1165. Stremma	Entorse	Verstauchung	Distorsione
1166. Vulnus	Plaie	Wunde	Ferita
1167. Articuli vulnus	Plaie d'articula- tion	Wunde des Ge- lenks	Ferita delle arti- colazione
1168. Bursarum læ- siones	Lésions des bourses mu- queuses	Verletzungen der Schleimbeutel	Lesioni delle borse
1169. Epiphysium di- ductio	Séparation des épiphyses	Trennung der Epi- physen	Distacco delle epifisi
1170. Claviculæ, sive juguli fractura	Fracture de la clavicule	Fractur des Schlüsselbeins	Frattura della clavicola
1171. Ossis scapularum fractura	Fracture de l'é- paule	Fractur des Schul- terblatts	Frattura della scapola
1172. Humeri fractura	Fracture de l'hu- mérus	Fractur des Ober- armknochens	Frattura dell' omero
1173. Brachii fractura	Fracture de l'a- vant-bras	Fractur des Vor- derarms	Frattura dell' avanbraccio
a. Radii	Du radius	Des Radius	Del radio
b. Ulnæ	Du cubitus	Der Ulna	Dell' ulna
c. Ossium amborum	Des deux os	Beider Knochen	Ambo le ossa.
1174. Carpi, metacarpi, et phalangium fractura	Fracture du carpe, métacarpe et des phalanges	Fractur der Hand- wurzel, Mittel- hand und Fin- gerknochen	Frattura del car- po, metacarpo e delle falangi

1158. Fracture and dislocation of the pelvis.

Note any injury of adjoining or included soft parts that may be associated.

1159. Contusion of testicle.

a. With formation of hæmatocele (true or false).

- 1160. Wound of testicle.
- 1161. Rupture of vas deferens.
- 1162. Diffused hæmatocele of cord.
- 1163. Mutilation of genitals. (Specify the part.)

#### INJURIES OF THE UPPER EXTREMITIES.

1164. Contusion.

1165. Sprain. (Specify which joint.)

1166. Wound.

1167. " of joint.

1168. Injuries of bursæ.

- 1169. Separation of epiphyses.
- 1170. Fracture of the clavicle.

1171. " scapula.

1172. .. humerus.

1173. ,, bones of the forearm.

a. radius.

b. ulna.

c. both bones.

1174. " carpus, metacarpus, and phalanges.

Note.—In all cases of fracture, state whether

Note.—In all cases of fracture, state whether simple, comminuted, or compound, and whether by direct or indirect violence.

LATIN EQ		FERNCH		GERMAN		1TALIAN	
1175. Fractura si ria, sive flexura	urcula- Fr		com-		ler		ncom-
1176. Claviculæ		ixation de clavicule	e la	Verrenkung Clavicula	der	Slogamento clavicola	della
1177. Scapulæ lu		ixation de l' plate	omo-	Verrenkung Scapula	der	Slogamento scapola	della
1178. Humeri lux		nxation de mérus	l'hu-	Verrenkung Humerus	des	Slogamento omero	dell
1179. Radii luxa	tio Lu	uxation du dius	ra-	Verrenkung Radius	des	Slogamento radio	del
1180. Ulnæ luxa	tio Lu	ixation de l	'ulna	Verrenkung Ulna	der	Slogamento ulna	dell'
1181. Radii et luxatio	ulnæ Lu	et du cubit		Verrenkung Radius and Ulna	des l der	Slogamento radio e ulna	del dell'
1182. Carpi luxa	tio L	uxation du	carpe	Verrenkung Carpus	des	Slogamento carpo	del
1183. Metacarpi atio	lux- Lu	ixation du r carpe	néta-	Verrenkung Metacarpu	des	Slogamento metacarpo	del
1184. Phalangiu licis luxa		uxation des langes du p		Verrenkung Phalangen Daumens	der des	Slogamento falangi de lice	
1185. Phalangiu torum lu		uxation phalanges doigts		Verrenkung Phalangen Finger		Slogamento falangi dita	delle delle

# In Membris Inferioribus Læsiones.

1186. Contusio	Contusion	Contusion	Contusione
1187. Stremma	Entorse	Verstauchung	Distorsione
1188. Vulnus	Plaie	Wunde	Ferita
1189. Articuli vulnus	Plaie d'articula-	Wunde des Ge- lenks	Ferite dell' arti- colazione
1190. Bursarum læsi- ones	Lésions des bourses mu- queuses	Verletzungen der Schleimbeutel	Lesione delle borse
1191. Epiphysium di- ductio	Séparation d'épi- physes	Trennung der Epiphysen	Distacco delle epifisi
1192. Femoris fractura	Fracture du fémur	Fractur des Ober- schenkelkno- chens	Frattura del fe- more
1193. Cervicis femoris fractura	Fracture du col du fémur	Fractur des Halses des Oberschen- kelknochens	Frattura del collo del femore

1175. Green-stick fracture, or bending of bone. (Specify which bone.)

1176. Dislocation of the clavicle.

1177. " " scapula.

1178. " humerus.

1179. " radius.

1180. " " ulna.

1181. , radius and ulna.

1182. " , carpus.

1183. " " metacarpus.

1184. " " phalanges of the thumb.

1185. ,, phalanges of the fingers.

Note.—In all cases of dislocation, state the direction, and whether simple or compound.

#### Injuries of the Lower Extremities.

1186. Contusion.

1187. Sprain. (Specify which joint.)

1188. Wound.

1189. , of joint.

1190. Injuries of bursæ.

1191. Separation of epiphyses.

1192. Fracture of the femur.

1193. " cervix femoris.

LATIN EQ.	FRENCH	German	ITALIAN
1194. a. Eadem intra cap-	Fracture intracap-	Intracapsuläre	Frattura del collo
sulam	sulaire	PANAME AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND	intracapsulare
1195. b. Eadem extra cap- sulam	Fracture extra- capsulaire	Extracapsuläre	Frattura del collo extra capsulare
1196. Processus ma-	Fracture du grand	Fractur des Tro-	Frattura del tro-
joris fractura	trochanter	chanter major	cantere mag- giore
1197. Patellæ fractura	Fracture de la rotule	Fractur der Knie- scheibe	Frattura della rotula
1198. Cruris, utriusque ossis fractura	Fracture de la jambe, des deux os	Fracturdes Unter- schenkels, bei- der Knochen	Frattura della gamba, d'ambe- due le ossa
1199. Tibiæ solius frac- tura	Fracture du tibia	Fractur des Schienbeins al- lein. Syn. der	Frattura della ti- bia
1200. Suræ solius frac-	Fracture du pé-	Tibia Fractur des Wa-	Frattura della fi-
tura	roné	denbeins allein.  Syn. der Fibula	bula
1201. Ossium pedis fractura	Fracture des os du pied	Fractur der Fuss- knochen	Frattura delle ossa del piede
a. Tarsi	Du tarse	Des Tarsus	Del tarso
b. Metatarsi	Du métatarse	Des Metatarsus	Del metatarso
c. Phalangium digi- torum	Des phalanges des orteils	Der Phalangen der Zehen	Delle falangi delle dita del piede
1202. Fractura sur-	Fracture incom-	Biegung der	Frattura incom-
cularia, sive ossis flexura		Knochen	pleta dell' osso
1203. Loco motum femur ad coxam	Luxation de la hanche	Verrenkung der Oberschenkels im Hüftgelenk	Lussazione del femora all'anca
1204. Loco mota patella	Luxation de la rotule	Verrenkung der Kniescheibe	Lussazione della rotula
1205. Loco motum genu	Luxation du genou	Verrenkung des Knies	Lussazione del ginocchio
a. Subluxatio	Subluxation	Subluxation	Sublussazione
b. Imperfecta c. Perfecta	Partielle Complète	Theilweise Vollständige	Parziale Completa
1206. Loco motum	Luxation de la	Verrenkung des	Lussazione del
suræ caput	tête du péroné	Kopfs des Wa- denbeins	capo del perone
1207. Loco motus pes circa talos	Luxation du cou- de-pied	Verrenkung des Fusses, am Knöchel	Lussazione del piede, alla ca- viglia o nodo
c. Cum tibiæ et fibulæ fractura	Avec fracture du tibia et du péroné	Mit Fractur des Schienbeins und Wadenbeins	Con frattura della tibia e fibola

```
1194. Fracture of the cervix femoris: a. Intracapsular.
1195.
                                b. Extracapsular.
            ,,
                        trochanter major.
1196.
                        patella.
1197.
                        leg, both bones.
1198.
                        tibia alone.
1199.
                        fibula alone.
1200.
                        bones of the foot,
1201.
                           a. of the tarsus.
                                    metatarsus.
                                    phalanges of toes.
                  Note.—In all cases of fracture, state whether
             simple, comminuted, or compound.
        Green-stick fracture, or bending of bone.
1202.
       Dislocation of the femur at the hip.
1203.
1204.
                           patella.
1205.
                           knee.
             ,,
                              a. Subluxation.
                              b. Partial.
                              c. Complete.
       Dislocation of head of the fibula.
1206.
1207.
                      the foot, at the ankle.
             ;,
```

a. with fracture of the tibia and fibula.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
b. Cum fibulæ*solius fractura	Avec fracture du péroné seulement	Mit Fractur des Wadenbeins al- lein	Con frattura della sola fibola
c. Sine fractura	Sans fracture	Ohne Fractur	Senza frattura
1208. Loco motus pes calcaneum inter astragalumque, et os scaphoides inter astraga- lumque	Luxation des articulations calcanéo-astragaliennes et scapho-astragaliennes	Verrenkung des Fusses in der Articulatio talo- calcanea und in der Articulatio talo-navicularis	Lussazione delle articolazioni calcaneo-astra- galoide e scafo- astragaloide
1209. Loco motus astra- galus	Luxation de l'as- tragale	Verrenkung des Sprungbeins. Syn. Talus oder Astragalus	Lussazione dell' astragalo
1210. Loco motum os calcis	Luxation du cal- canéum	Verrenkung des Fersenbeins. Syn. Calcaneus	Lussazione del calcagno
1211. Loco mota cætera tarsi ossa	Luxation des autres os du tarse	Verrenkung an- derer Fusswur- zelknochen	Lussazione delle altre ossa del tarso
1212. Loco motus meta- tarsus et pha- langes	Luxation des mé- tatarsiens et des phalanges	Verrenkung der Mittelfuss- und Zehenknochen	Lussazione del metatarso, e delle falangi

b. with fracture of the fibula only.

c. without fracture.

1208. Dislocation at the calcaneo-astragaloid and scapho-astragaloid joints.

1209. Dislocation of the astragalus.

1210. " " os calcis.

1211. " other tarsal bones.

1212. " metatarsus and phalanges.

Note.—In all cases of dislocation, state the direction, and whether simple or compound.

# APPENDIX.

#### OPERA CHIRURGICA.

# TUMORUM A PARTIBUS ABLATIO.

Tumorum fluido- rum paracen- tesis	Ponction de tumeurs fluides	German Paracentese von Geschwülsten mit flüssigem Inhalt	Italian Paracentesi per tumori conten- enti liquidi
a. Per galvano-	Avec électro-punc-	Mit Galvano-	Con galvano pun-
punctionem	ture	punctur	tura
b. Per sequentes infusiones	Avec injections	Mit nachfolgenden	Con injezioni con-
	subséquentes	Einspritzungen	secutive
c. Per derivationem	Avec drainage	Mit Drainage	Con tubo a fogna

# ADVERSUS CYSTIM HYDATICAM.

a. Peracupunctionem	Par acupuncture	Durch Acupunctur	Agopuntura
b. Per galvanopunc- tionem	Par électro-punc- ture	Durch Galvano- punctur	Galvano-puntura
c. Per paracentesim aut aspirationem	Par paracentèse ou aspiration	Durch Anzapfen oder Aspiration	Per paracentesi o aspirazione
d. Per paracentesim et derivationem	Par paracentèse et drainage	Durch Anzapfen und Drainage	Paracentesi e "drainage"
e. Per ablationem	Extirpation	Entfernung	Estirpazione

#### CORPORUM ADVENTITIORUM ABLATIO.

Globulorum plum-	Balles ou petit	Kugeln und son-	Palle e pallini
beorum	plomb	stiges Geschoss	
Aliorum corporum infixorum	Autres substances	Andere eingela-	Altre sostanze
	implantées ou	gerte oder ein-	conficcate o
	arrêtées dans	gekeilte Sub-	impiantate nei
	les tissues	stanzen	tessuti

#### Abscessus Apertio.

Per aspirationem	Par aspiration	Durch Aspiration	Per aspirazione
------------------	----------------	------------------	-----------------

# APPENDIX.

#### SURGICAL OPERATIONS.

#### REMOVAL OF TUMOURS FROM PARTS.

State the method of operation, the site of the tumour, and its nature, according to the list of tumours.

Paracentesis of fluid tumours.

- a. With galvano-puncture.
- b. With subsequent injections.
- c. With drainage.

#### FOR HYDATID CYST.

(Specify the part.)

- a. By acupuncture.
- b. By galvano-puncture.
- c. By tapping or aspiration.
- d. By tapping and drainage.
- e. Removal.

Removal of Foreign Bodies.
Bullets and shot.

Other embedded or impacted substances.

OPENING OF ABSCESS.

(Specify the method and the part.)

By aspiration.

#### OPERA CHIRURGICA CIRCA NERVOS.

LATIN EQ. Neurotomia	French Névrotomie	GERMAN Neurotomie	Italian Nevrotomia
Nervi extensio	Extension du nerf	Nervendehnung	Stendimento del nervo
Divisi nervi con- junctio	Réunion du nerf coupé	Wiedervereinig- ung getrennter Nerven (Ner- vennaht)	Riunione del nervo diviso

OPERA CHIRURGICA CIRCA OCULUM ET EJUS APPENDICES.				
¥	OPERA CIRCA P.	ALPEBRAS.		
Adversus entro- pion	De l'entropion	Bei Entropium	Per entropio	
Adversus ectro- pion	De l'ectropion	Bei Ectropium	Per ectropio	
Adversus symble- pharon et anky- loblepharon	Du symblépha- ron	Bei Symblepha- ron und An- chyloblepharon	Per sinblefaro ed anchiloblefaro	
Adversus trichia- sim	Du trichiasis	Bei Trichiasis	Per trichiasi	
Ad palpebram re- stituendam	Blépharoplastie	Plastische Lid- operation	Per ristaurazione della palpebra	
OPER	A CIRCA CÆTERAS	OCULI APPENDICES.		
Adversus strabis- mum	Du strabisme	Bei Schielen. Syn. Strabismus	Per strabismo	
Adversus ptery- gion, sive unguem	Du ptérygion	Bei Pterygium	Per terigio	
Adversus epiphoram	De l'épiphora	Bei Thränenträu- feln	Per epifora	
Adversus fis- tulam lacryma- lem et lacryma- rum interclusi- onem	De la fistule et des tumeurs lacry- males	Bei Thränenfistel und Verstopf- ung des Thrä- nenkanals	Per fistola lagri- male ed ostru- zione de' con- dotti lagrimali	
Adversus glan- dulæ lacry- malis morbum	En cas de maladie de la glande lacrymale	Bei Krankheiten der Thränen- drüse	Per malattia del- la glandula la- grimale	

#### OPERA IN IPSO OCULO.

Pupilla factitia Pupille artificielle Künstliche Pupil- Pupilla artificiale lenbildung

#### OPERATIONS ON NERVES.

(Specify the nerve.)

Section of nerve.
Stretching of nerve.

Reunion of divided nerve.

# OPERATIONS ON THE EYE AND ITS APPENDAGES.

OPERATIONS ON THE EYELIDS.

For entropion.

- " ectropion.
- " symblepharon and ankyloblepharon.
- . trichiasis.
- " restoration of eyelid.

#### OPERATIONS ON THE OTHER APPENDAGES OF THE EYE.

For strabismus.

- " pterygium.
- " epiphora.
- " fistula lacrymalis and lacrymal obstruction.
- " disease of the lacrymal gland.

OPERATIONS ON THE EYEBALL.

Artificial pupil.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
Iridectomia	Iridectomie	Iridectomie	Iridectomia
Lentis solutio	Dissolution du crystallin	Auflösung der Linse	Soluzione della lente
Lentis depressio	Abaissement du crystallin	Depression der Linse	Depressione della lente
Lentis extractio	Extraction du crystallin	Extraction der Linse	Estrazione della lente
Capsulæ opacæ laceratio	Lacération de la capsule	Zerreissung der getrübten Kap- sel	Lacerazione della capsula opacata
Capsulæ opacæ extractio	Extraction de la capsule	Extraction der getrübten Kap- sel	Estrazione della capsula opacata
Corporum adventi- tiorum extractio	Extraction des corps étrangers	Extraction frem- der Körper	Estrazione di cor- pi estranei
Adversus staphy- loma, sive uva- tionem	Staphylome	Bei Staphylom	Stafiloma
Oculi excisio	Excision du globe de l'œil	Extirpation des Augapfels	Estirpazione del globo
	OPERA CIRCA	AUREM.	
Polypi ablatio	Excision de polype	Entfernung von Polypen	Rimossa d' un polipo
Membranæ tym- pani perforatio	Perforation du tympan	Künstliche Per-	Perforazione della membrana del timpano
Tubæ Eustachianæ inflatio	Insufflation de la trompe d'Eu- stache	Luftinjection in die Tuba	Soffiamento d' aria nella tuba d' Eu- stachio
Tubæ Eustachianæ catheterismus	Cathéterisme de la trompe d'Eu- stache	Katheterisiren der Tuba	Cateterismo della tuba Eustachio
Tensoris tympani tenontotomia	Ténotomie du muscle tenseur du tympan	Tenotomie des Tensor tympani	Tenotomia del tensore del tim- pano
Cellarum mastoi- dearum perfora- tio	Perforation des cellules mastoï- diennes	Anbohrung des Warzenfort- satzes	Perforazione delle cellule dell'apofisi mastoidea
Ceruminis et cor- porum adventi- tiorum ab auris foramine ablatio	Enlèvement de cerumen ou de corps étrangers du conduit audi- tif externe	Entfernung von Ohrenschmalz und Fremdkör- pern aus dem äusseren Ge- hörgang	Rimozione del cerume e di corpi estranei dal meato esterno

Iridectomy.
Solution of the lens.

Depression of the lens.

Extraction of the lens.

Laceration of opaque capsule.

Extraction of opaque capsule.

Extraction of foreign bodies.

For staphyloma.

Excision of the eyeball.

OPERATIONS ON THE EAR.

Removal of polypus.

Perforation of membrana tympani.

Inflation of Eustachian tube.

Catheterism of Eustachian tube.

Tenotomy of the tensor tympani.

Perforation of mastoid cells.

Removal of wax and foreign bodies from external meatus.

#### OPERA CIRCA NASUM.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
Tumoris adiposi, quem vocant lipoma, ablatio	Ablation de tu- meur graisseux dit lipome	Entfernung des sogenannten Li- poma	Ablazione del cosi detto Lipoma
Polypi nasalis ex- tractio	Ablation du polype nasal	Extraction der Nasenpolypen	Estrazione del po- lipo nasale
a. Per vias na- turales	Par les voies natu- relles	Durch die natürli- chen Wege	Per le vie naturali
b. Naso e loco ad tempus moto	Par déplacement momentané des os	Mittelst temporärer Dislocation von Knochen	Per slogamento temporale d'un osso
Polypi naso- pharyngealis ablatio	Ablation de po- lype naso-pha- ryngien	Entfernung der Nasenrachen- polypen	Rimozione d'un polipo naso- faringeale
Narium contra epistaxim ob- turatio	Tamponnement des fosses nasales contre l'épistaxis	Tamponade bei Nasenbluten	Tamponaggio delle narici per epistassi
Ad nasum resti- tuendum	Rhinoplastie	Rhinoplastik	Per ristauro del naso (Rino- plastica

# OPERA CIRCA OS ET ALIAS CAPITIS ET FACIEI PARTES.

Terebratio	Trépanation	Trepanation	Trapanazione
Ossis depre elevatio	essi Pour rélever un os enfoncé	s Elevation eines einwärts getrie- benen Knochen- theils	Sollevamento di osso depresso
Capitis parac tesis	en- Paracentèse de la tête	Punction der Schädehöhle	Paracentesi cefa- lica
Antri parac tesis	en- Paracentèse du sinus maxillaire		Paracentesi dell' antro
Maxillæ superio excisio	oris Résection du maxillaire su- périeur		Eccisione della mascella superi- ore
Maxillæ inferio excisio	oris Resection du maxillaire in- férieur	Resection des Unterkiefers	Eccisione della mascella inferi- ore
Linguæ abla perfecta imperfecta	aut langue totale	Partielle oder totale Entfer- nung der Zunge	lingua in parte o
Adversus ranul	am Opération de la grénouillette	Bei Ranula	Per ranula

OPERATIONS ON THE NOSE.

Removal of so-called lipoma.

Extraction of nasal polypus.

- a. Through the natural passages.
- b. By temporary displacement of nose.

Removal of naso-pharyngeal polypus.

Plugging nares for epistaxis.

For restoration of nose. (State the method.)

OPERATIONS ON OTHER PARTS OF THE HEAD AND FACE, INCLUDING THE MOUTH.

Trephining.
Raising depressed bone.

Cephalic paracentesis.

Tapping antrum.

Excision of upper jaw (partial or complete).

lower jaw (partial or complete).

Removal of tongue in part or in whole.
(State the method.)

For ranula.

Division of frænum of tongue.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
Adversus fistulam salivosam	Opération de la fistule salivaire	Bei Speichelfistel	Per fistola salivale
Adversus concreta salivosa	Opération des con- crétions salivaires	Bei Speichel- steinen	Per concrezione salivale
Tonsillarum abla- tio	Excision des amygdales	Abtragung der Mandeln	Rimozione della tonsilla
Uvæ abscissio	Excision de la luette	Abtragung des Zäpfchens	Taglio dell' ugola
Glandulæ sub- maxillaris ab- latio	Extirpation de la glande salivaire	Entfernung der Submaxillar- speicheldrüse	Rimozione della glandula setto- mascellare
Adversus labrum leporinum	Opération du bec- de lièvre	Bei Hasenscharte	Per labbro fesso
Adversus palatum fissum	Division congéni- tale du voile du palais	Bei Gaumenspalte	Per palato fesso
a. Molle palatum so-	Staphyloraphie	Spaltung des weichen Gau- mens allein	Palato molle solo
b. Durum palatum, item molle	Staphyloplastic	Des harten und weichen Gau- mens	Palato duro e molle
Ad labrum resti- tuendum	Chiloplastie	Lippenbildung	Per ristauro del labbro
Dentium extractio	Extraction des dents	Ausziehen der Zähne	Per estrazione di denti
Dentium obturatio	Obturation des dents	Plombiren der Zähne	Piombare di denti

# OPERA CIRCA SANGUINIS APPARATUM.

Pericardii	para-	Paracentese	du			Paracentesi	del
centesis		péricarde		Herzbeutel	S	pericardia	

# OPERA CIRCA ARTERIAS.

Ligatura		Ligature	Ligatur. Syn. Unterbindung	Legatura
Constrictio poraria	tem-	Constriction temporaire	Temporäre Zu- sammenschnü- rung	Costringimento temporario
Acupressura		Acupressure	Acupressur	Acupressione

For salivary fistula.

For salivary concretions.

Removal of tonsils.

Cutting off uvula.

Removal of submaxillary gland.

For harelip.

For cleft palate.

- a. Soft palate only.
- b. Hard and soft palate.

For restoration of lip.

For extraction of teeth.

Stopping teeth.

#### OPERATIONS ON THE CIRCULATORY ORGANS.

Paracentesis of pericardium.

#### OPERATIONS ON ARTERIES.

(Specify the artery.)

Ligature. State the material used.

- a. With division of middle and internal coats.
- b. Without division of any coats.

Temporary constriction.

Acupressure.

# OPERA CIRCA ANEURYSMATA.

	OTEMA CIRCA III	HOLLISMAIA.	
LATIN EQ.	FRENCH.	GERMAN.	ITALIAN.
Per arteriæ com- pressionem	Par compression de l'artère	Durch Compression der Arterie	Compressione dell' arteria
a. Per digitos	Digitale	Mit dem Finger	Digitale
b. Per instrumenta	Instrumentale	Mit besonderen Apparaten	Istrumentale
Per circulationis in membro cohi- bitionem per- fectam	Par arrestation complète de la circulation du membre	Durch vollstän- dige Aufhebung der Circulation in dem Gliede	Per fermare le cir- colazione com- pletamente in un arto
Per arteriæ liga- turam	Par ligature de l'artère	Durch Unterbind- ung der Arterie	Per legatura d' un arteria
Per sacci sectio- nem et ligatu- ram internam	Par incision du sac et ligature de l'intérieur	Durch Incision des Sacks und Unterbindung von seiner In- nenfläche aus	Incisione del sacco e legatura dall indentro del sacco
Per sanguinis co- agulationem ar- tificiosam	Par coagulation artificielle	Durch künstliche Coagulation des Bluts	Coagulo artificiale del sangue
a. Per vim chemicam	Par des agents chimiques	Durch chemische Agentien	Per agenti chemici
b. Per corpora adventi- tia	Par corps étran- gers	Durch Fremdkör- per	Per corpi estranei
c. Per acupunctionem	Par acupuncture	Durch Acupunctur	Per agopuntura
d. Per galvanopunc- tionem	Par électro-punc- ture	Durch Elektro- punctur	Per galvanopun- tura
Per contrectatio- nem	Par manipulation	Durch Manipula- tion	Manipolazione
Per flexionem	Par flexie	Durch Flexion	Per flessione
Per sacci ipsius directam com- pressionem	Par compression dirècte du sac	Durch directe Compression des Sackes	Per compressione diretta del sacco
	OPERA CIRCA	VENAS.	
Phlebotomia	Phlébotomie	Phlebotomie	Flebotomia

Phlebotomia	Phlébotomie	Phlebotomie	Flebotomia	
Varicum oblitera-	Oblitération de veines varicoses	Obliteration varicösen nen	Ostruzione de vene varicos	

# OPERA ADVERSUS HÆMORRHAGIAM.

Compressio	Compression	Compression	Compressione
a. Directa	Directe	Directe	Diretta
b. Indirecta	Médiate ou in directe	- Indirecte	Indiretta

#### OPERATIONS FOR THE CURE OF ANEURYSMS.

By compression of artery.

a. Digital.

b. Instrumental.

State the nature of the apparatus used.

By complete (or by partial) arrest of the circulation in a limb.

- " ligature of artery. (State where applied.)
- " incision of sac, and ligature from within the sac.
- " artificial coagulation of blood.
  - a. by chemical agents.
  - b. by foreign bodies.
  - c. acupuncture.
  - d. galvanopuncture.
- " manipulation.
- " flexion.
- ,, direct compression of sac.

#### OPERATIONS ON VEINS.

(Specify the vein.)

Phlebotomy.

Obliteration of varices. (State the method used.)
Excision of varices.

#### OPERATIONS FOR HÆMORRHAGE.

Compression.

- a. Direct.
- b. Indirect.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
Ligatura	Ligature	Unterbindung	Legatura
a. Ad locum san- guinis eruptionis	Sur l'orifice béant	Am Orte der Blutung	Al punto che mette sangue
b. Procul a loco sauguinis erup- tionis, cordi pro- pius	A une certaine dis- tance de l'orifice, du côté du cœur	Oberhalb der blutenden Stelle, am centralen Theil	In distanza dal punto che mette sangue dal lato prossimale
Acupressura	Acupressure	Acupressur	Acupressione
Torsio	Torsion	Torsion	Torsione
Cauterizatio	Cautérisation	Kauterisation	Cauterizzazione
Styptica adhibita	Agents styp- tiques	Anwendung der Styptica	Stittici applicati
a. Mechanica	Mécaniques	Mechanischer	Meccanici
b. Chemica	Chimiques	Chemischer	Chimici

# OPERA CIRCA SPIRITUS ORGANA.

Epiglottidis abla-	Excision de l'epi- glotte	Entfernung der Epiglottis	Rimossa dell' epiglottide
Laryngotomia	Laryngotomie	Laryngotomie	Laringotomia
Tracheotomia	Trachéotomie	Tracheotomie	Tracheotomia
Laryngotracheo- tomia	Larnyngo-traché- otomie	Laryngo-tracheo- tomie	Laringo-tracheo- tomia
Thyrotomia	Thyrotomie	Thyrotomie	Tiroidotomia
Laryngis extir- patio	Extirpation du larynx	Exstirpation des Kehlkopfs	Estirpazione della laringe
Laryngis cathe- terismus	Cathétérisation du larynx	Xatheterisation Kehlkopfs	Cateterismo della laringe
Pleuræ paracen- tesis	Paracentèse de la plèvre (Thora- centèse)	Paracentese der Pleura	Paracentesi della pleura
a. Cum partis costæ excisione	Avec résection partielle d'une côte	Mit Resection eines Rippenstückes	Con recisione di parte d'una costa

#### OPERA CIRCA CONCOCTIONIS ORGANA.

Pharyngis extir- patio	Extirpation du pharynx	Exstirpation des Pharynx	Estirpazione della faringe
Partis pharyngis	Excision partielle	Excision eines Theils vom Pharynx	Eccisione di parte
excisio	du pharynx		della faringe
Œsophagi catheterismus	Cathétérisation de	Katheterisation	Cateterismo dell
	l'œsophage	des Oesophagus	esofago

Ligature.

- a. At bleeding point.
- b. At a distance from bleeding point, on proximal side.

Acupressure.
Torsion
Cauterisation.
Application of styptics.

- a. Mechanical.
- b. Chemical.

#### OPERATIONS ON THE RESPIRATORY ORGANS.

Removal of epiglottis.

Laryngotomy.
Tracheotomy.
Laryngo-tracheotomy.

Thyrotomy.
Extirpation of larynx.

Catheterisation of larynx.

Paracentesis of pleura. (State for what condition and by what method.)

a. With excision of part of a rib, or of ribs.

OPERATIONS ON THE DIGESTIVE ORGANS.

Extirpation of pharynx.

Excision of part of pharynx.

Catheterisation of oesophagus.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
Œsophagotomia	Œsophagotomie	Oesophagotomie	Esofagotomia
Gastrotomia	Gastrotomie	Gastrotomie	Gastrotomia
		(Eröffnung des	Gastrotoma
		Magens)	
Gastrostomia	Gastrostomie	Gastrostomie	Gastrostomia
Partis ventriculi excisio	Excision partielle de l'estomac	Partielle Resec- tiondes Magens	Eccisione di parte della stomaco
Gastrenchyta adhibita	Application de la pompe stoma- cale	Anwendung der Magenpumpe	Ricorso alla trom- ba stomacale
Ventriculi elotio	Lavage de l'esto- mac	Ausspühlen des Magens	Lavare to stomaco
Partis intesti- norum excisio	Excision d'une portion d'intestin	Resection eines Darmstückes	Eccisione di parte d'un intestino
Adversus fistulam in abdomine, sive ventre	Fistule abdomi- nale	Bei Abdominalfis- tel	Fistola addomi- nale
Colotomia	Colotomie	Colotomie	Colotomia
A parte inguinis	Inguinale	Inguinal-	Inguinale
A parte lumborum	Lombaire	Lumbar-	Lombare
Adversus herniam	Opération de la hernie	Bruchoperation.  Syn. Herniotomie	Per ernia
Adversus stran- gulationem	De la hernie étran- glée	Bei Einklemmung	Strozzata
Adversus stran-	En ouvrant le sac	Bei Einklemmung	Strozzata con
gulationem vela- mentum aperi- endo		mit Eröffnung des Sacks	apertura del sacco
Adversus stran-	Sans ouvrir le sac	Bei Einklemmung	Strozzata senza
gulationem illæ- so velamento		ohne Eröffnung des Sacks	apertura del sacco
In integrum resti- tutio	Cure radicale	Radical-Operation	Cura radicale
Adversus recti in- testini strictu- ram	Rétrécissement du rectum	Bei Strictur des Mastdarms	Ristringimento del retto
a. Per dilatationem simplicem	Par dilatation sim- ple	Durch einfache Er- weiterung	Per dilatazione semplice
b. Per dilatationem violentam	Par dilatation forcée	Durch forcirte Er- weiterung	Per dilatazione forzata
c. Per incisionem	Par incision	Durch Incision	Per incisione
Sphincteris ani sectio	Sphincter de l'anus	Schnitt des Sphincter ani	Sfintere dell'
Adversus fistulam in ano	Fistule à l'anus	Bei Mastdarmfis- tel	Fistola nell' ano

Esophagotomy.
Gastrotomy.

Gastrostomy.

Excision of portion of stomach.

Application of the stomach-pump.

Washing out the stomach.

Excision of portion of intestine.

For abdominal fistula.

Colectomy.

Colotomy.

a. Inguinal.

b. Lumbar.

For hernia.

Note.—The nature of the hernia to be stated.

For strangulation.

with opening of sac.

without opening of sac.

Radical cure.

Note.—The mode of operation to be stated. For stricture of the rectum.

- a. By simple dilatation.
- b. By forcible dilatation.
- c. By incision.

Division of the sphincter ani.

For fistula in ano,

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	TTALIAN
Adversus rhaga- das in ano	Fissure	Bei Fissur des Afters	Fessure anali
Adversus recti intestini ulcus	Ulcère du rectum	Bei Geschwür des Mastdarms	Ulcera del retto
Partis recti intes- tini adversus carcinoma ab- scissio	Excision partielle du rectum pour cancer	Partielle Resec- tion des Mast- darms wegen Carcinom	Rimossa di parti del retto per cancro
Adversus anum impervium	Pour imperfora- tion de l'anus	Bei Atresie des Mastdarms	Per ano imper- forato
Adversus hæmor- rhoïdes	Pour hémorrho- ïdes	Bei Hæmorrhoi- den	Per emorroidi
Recti intestini adversus hæmor- rhagiam obtura- tio	Tamponnement du rectum con- tre l'hémorrha- gie	Tamponirung des Mastdarms bei Blutung	Tapponaggio del retto per emor- ragia
Adversus jecoris cystim hydati- dicam	Pour kyste hyda- tique du foie	Bei Echinococcus der Leber	Per cistide idatica del fegato
a. Per acupunc- tionem	Par acupuncture	Durch Acupunctur	Per agopuntura
b. Per galvano- punctionem	Par électro-punc- ture	Durch Elektro- punctur	Per galvano-pun- tura
c. Per paracentesim aut aspiratio- nem	Par paracentèse ou aspiration	Durch Punction oder Aspiration	Per paracentesi o aspirazione
d. Per paracentesim et derivationem	Par paracentèse et "drainage"	Durch Punction und Drainage	Per paracentesi o "drainage"
Cholecystotomia adversum cal- culum infixum	Cholecystotomie pour enlever les calculs biliares	Cholecystotomie bei eingeschlos- senen Gallen- steinen	Colecistotomia per levare calcoli biliari
Lienis excisio	Extirpation de la rate	Extirpation der Milz	Eccisione della milza
Abdominis sectio  Idem valet La- parotomia	Section abdominale. Syn. Laparotomie	Bauchschnitt. Syn. Laparotomie.	Laparatomia
Abdominis para- centesis	Paracentèse de l'abdomen	Paracentese des Unterleibs	Paracentesi addo- minale
Recti intestini per anum exploratio	Exploration de l'intestin par le rectum	Exploration des Darms durch den Anus	Esplorazione degli intestini per l'ano

# OPERA CIRCA ORGANA LYMPHATICA.

Glandularum
lymphaticarum
morbidarum ab-
latio

Extirpation de glandes lymphatiques malades

Lympdrüsen

de Entfernung von Rimossa di glan-m- erkrankten dole limfatiche malate

For anal fissure.

For ulcer of the rectum.

Removal of part of rectum for cancer. Removal of polypus of rectum.

For imperforate anus.

For hæmorrhoids. (State the method.)

Plugging of the rectum for hæmorrhage.

For hydatid cyst of the liver.

- a. By acupuncture.
- b. By galvano-puncture.
- c. By tapping or aspiration.
- d. By tapping and drainage.

Cholecystotomy, for impacted gall-stone.

Excision of spleen.

Abdominal section. Synonym, Laparotomy.

Paracentesis of the abdomen. (State for what concondition and by what method.)

Exploration of intestine per anum. (State method.)

OPERATIONS ON THE LYMPHATIC ORGANS.
Removal of diseased lymphatic glands.

# OPERA CIRCA CORPUS THYROIDE.

LATIN EQ.		FRENCH	GERMAN	ITALIAN
Bronchoceles	ab-	Extirpation de	Exstirpation einer	Rimossa del bron-
latio		bronchocèle	Kropfdrüse	cocele
Bronchoceles	ра-	Ponction de bron-	Punction bei	Paracentesi del
racentesis		chocèle	Kropf	broncocele
Bronchoceles	in-	Injection de bron-	Injection bei	Injezione del bron-
jectio		chocèle	Kropf	cocele

# OPERA CIRCA URINÆ APPARATUM.

Nephrotomia	Néphrotomie	Nephrotomie	Nefrotomia
Nephrectomia	Néphrectomie	Exstirpation der Niere	Nefrectomia
Calculorum rena- lium ablatio. Idem valet Ne- phrolithotomia	Pour rétirer les calculs du rein.  Syn. Néphrolithotomie	Entfernung von Nierensteinen. Syn. Nephro- lithotomie	Nefrolitotomia
In hydronephrosi	Dans les cas d'hy- dronéphrose	Bei Hydrone- phrose	Idronefrosi
In pyonephrosi	Dans les cas de pyonéphrose	Bei Pyonephrose	Pionefrosi
Vesicæ paracen- tesis	Paracentèse de la vessie	Paracentese der Blase	Paracentesi vesci- cale
a. Supra pubem	Sus-pubienne	Ueber der Sym- physe	Soprapubica
b. Per rectum intestinum	Par le rectum	Paracentese der Blase durch den Mastdarm	Rettals
Calculorum ex vesica ablatio	Extraction descal- culs de la vessie	Entfernung von Blasensteinen	Estrazione di cal- coli vescica
Per lithotomiam	Lithotomie	Lithotomie	Litotomia
a. Supra pubem	Sus-pubienne	Bauchblasen- schnitt	Soprapubica
b. Ab alterutro latere	Latérale	Seitensteinschnitt	Laterale
c. Ab utroque la- tere	Bilatérale	Doppeltseiten- steinschnitt	Bilaterale
d. A mediâ parte	Médiane	Medianstein- schnitt	Mediana
e. A mediâ parte et ab utroque latere	Medio-bilatérale	Medianbilateral- schnitt	Medio-bilaterale
f. A parte perinei et recti intestini	Recto-perinéale	Rectoperineal- schnitt	Retto-perincale

OPERATIONS ON THE THYROID BODY.

Removal of bronchocele. Thyrectomy. (State. method used.)

Tapping of bronchocele.

Injection of bronchocele.

OPERATIONS ON THE URINARY ORGANS.

Nephrotomy.

Nephrectomy.

Removal of renal calculi. Syn., Nephro-lithotomy.

For hydronephrosis.

For pyonephrosis.

Tapping of bladder: (state the method.)

- a. above the pubes.
- b. through the rectum.

Removal of vesical calculi.

By lithotomy.

- a. Supra-pubic.
- b. Lateral.
- c. Bilateral.
- d. Median.
- e. Medio-bilateral.
- f. Recto-perineal.

	2.0		
LATIN EQ.	French	GERMAN	ITALIAN
Per lithotripsin	Lithotritie	Lithotritie. Syn.	Litotrizia
		Steinzertrümme-	
		rung	
a. A parte perinci	Lithotritie péri- néale	Perineale Lithotri- tie	Litotrizia peri- neale
b. Fragmentorum evulsio	Extraction des fragments	Extraction von Fragmenten	Estrazione di frammenti
Urethræ fæmineæ dilatatio	Dilatation de l'urèthre chez la femme.	Erweiterung der weiblichen Harnröhre	Per mezzo della dilatazione dell' uretra nella donna
Per vaginam lithotomia	Lithotomie vagi- nale	Scheidenstein- schnitt	Litotomia vagi- nale
Calculorum ex urethrâ ablatio	Extraction de cal- culs urèthraux	Entfernung von Harnröhren- steinen	Rimossa di calcoli uretrali
In urethræ stric- tura	Contre le rétré- cissement de l'urèthre	Bei Strictur der Harnröhre	Per ristringimento dell' uretra
a. Per dilatatio- nem gradatim effectam	Par dilatation pro- gressive	Durch allmälige Erweiterung	Per dilatazione graduale
b. Per dilatationem continuam	Par dilatation con- tinue	Durch fortdau- ernde Erweiter- ung	Per dilatazione continua
c. Per dilatationem violentam	Par dilatation forcée	Durch forcirte Er- weiterung	Per dilatazione for- zata
d. Per urethroto- miam interi- orem	Urèthrotomie in- terne	Innere Urethroto- mie	Uretrotomia in- terna
e. Per urethro- tomiam ex- ternam, aut sec- tionem a parte perinei	Urèthrotomie ex- terne ou section périnéale	Aeussere Urethro- tomie oder Peri- nealschnitt	Uretrotomia ester- na o sezione peri- neale
	0	A	

# OPERA CIRCA GENITALIA.

# I.—VIRILIA.

	PENIS. (COLIS	. Cels.)	
Adversus phimo-	Contre le phimosis	Bei Phimose	Fimosi
Adversus para- phimosim	Contre le paraphi- mosis	Bei Paraphimose	Parafimosi
Adversus hypo- spadiam	Contre l'hypo- spadias	Bei Hypospadie	Per ipospadia
Adversus epispa- diam	Contre l'epispa- dias	Bei Epispadie	Per epispadia
Adversus vesicæ extroversionem	Contre l'exstro- phie de la vessie	Bei Ektopie der Blase	Per estrofia della vesica
Peuis amputatio	Amputation de la verge	Amputation des Penis	Amputazione del pene

By lithotrity.

- a. Perineal lithotrity.
- b. Extraction of fragments.

Dilatation of female urethra.

Vaginal lithotomy.

Removal of urethral calculi.

For stricture of the urethra.

- a. By gradual dilatation.
- b. " continuous dilatation.
- c. " forcible dilatation. (State method.)
- d. " internal urethrotomy. (State method.)
- e. " external urethrotomy or perineal section.

  Passing of catheter.

# OPERATIONS ON THE GENERATIVE ORGANS. I.—Male.

PENIS.

For Phimosis.

- " Paraphimosis.
- " Hypospadias.
- " Epispadias.
- " Extroversion of bladder.

Amputation of penis.

#### SCROTUM ET TESTIS.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	Îtalian
Adversus hydro- celem	Paracentèse d'hy- drocèle	Bei Hydrocele	Paracentesi per idrocele
a. Paracentesis	Paracentèse	Punction	Paracentesi
b. Sanatio perfecta	Cure radicale	Radicaloperation	Cura radicale
Adversus hæma- tocelem	Pour hématocèle	Bei Haematocele	Per ematocele
Castratio	Castration	Castration	Castrazione
Adversus testiculi fungum	Pour fungus du testicule	Bei Fungus des Hodens	Per fungo del testicolo
	II.—Mulii	EBRIA.	
Ovarii exsectio	Ovariotomie	Ovariotomie	Ovariotomia
Oöphorectomia	Oöphorectomie.  Syn. Castration des femmes	Oophorectomie Syn. Castration der Frauen	Ooforettomia. Sin. Castrare
Cystium in ovario et cystium in ligamento lato paracentesis	Paracentèse de Kystes de l'ovaire et du ligament large	Paracentese von Ovarialcysten und von Cysten im breiten Mut- terband	Paracentesi di cisti ovarie e di cisti nel liga- mento largo
Tubæ Fallopianæ excisio	Excision du con- duit de Fallope	Excision der Tuben	Eccisione della tromba Fallo-piana
Fœtus ectopici, sive extra uterum gestati detractio	Extraction du fœtus néces- sitée par ges- tion ectopique ouextra-utérine	Entfernung des Foetus bei ekto- pischer oder Extrauterin- schwanger- schaft	Rimozione del feto nella gravi- danza ettopica o estra-uterina
Uteri cervicis ablatio	Excision du col de la matrice	Entfernung des Cervix	Rimossa del collo dell' utero
Uteri supra cer- vicem ablatio	Extirpation de l'utérus au des- sus du col	Entfernung des Uterus oberhalb des Cervix	Rimossa dell utero aldi la del collo
Uteri totius ablatio	Extirpation totale de la matrice	Entfernung des ganzen Uterus	Rimossa di tutto l' utero
Fœtus reliquiarum ablatio	Extirpation de débris de fœtas	Zur Entfernung von Foetus- resten	Rimossa di avanzi del feto
Uteri oris et cer- vicis dilatatio	Pour aggrandir l'orifice et le col de l'utérus	Zur Erweiterung des Os und Cer- vix uteri	Per allargare la bocca interna ed il collo dell' utero

#### SCROTUM AND TESTIS.

For Hydrocele.

a. Tapping.

b. Radical cure.

(State by what means effected.

For Hæmatocele.

Castration.

For Fungus testis.

#### II.—FEMALE.

Ovariotomy. Removal of enlarged or diseased ovary.

Oöphorectomy. Removal of healthy ovaries. Syn., Spaying.

Paracentesis of ovarian cysts and of cysts in broad ligament. (State method used.)

Excision of Fallopian tube.

Removal of fœtus in ectopic or extra-uterine gesta-

Removal of cervix uteri.

" uterus above cervix.

.. whole uterus.

For removal of foetal remains.

For enlarging os and cervix uteri.

T Th.	T	Q	
LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
Adversus uteri cervicis lacera-	En cas de lacéra- tion ou fissure		
	du col	Cervix	utero
suram			
Adversus hæma-	Pour hématocèle	Bei retrouteriner	Per ascesso e
tocelem post	rétro-utérine et	Haematocele	ematocele retro-
uterum et ab-	pour abcès	und Abscess	uterina
scessum	rétro-utérin		
Uteri interni ra-		Ausschaben der	
Sura	cavité utérin	Gebärmutter- höhle	dell' utero
Adversus men-	Pour rétention du		Per mestrui rite-
strua retenta	fluide menstruel	Bei zurückgehal- tener Menstru-	nuti
or an receive	nuito menori uci	alflüssigkeit	22402
Adversus vaginæ	Pour atrésie du	Bei Atresie der	Per atresia della
aut uteri atre-	vagin on de	Scheide oder	vagina o dell
siam	l'utérus	Gebärmutter	ntero
Ad vaginam con-		Zur Verengung	Per restrignere la
trahendam	vagin	der Scheide	vagina
Adversus fistulam	Fistule recto-	Matsdarm-	Fistola retto-vagi-
rectum inter et vaginam	vaginale	Scheidenfistel	nale
Adversus fistulam	Fistule vésico-	Blasen - Gebär-	Fistola vescico-
uterum inter et	utérine vesico-	mutterfistel	uterina
vesicam		111111111111111111111111111111111111111	
Adversus fistulam	Fistule vésico-	Blasenscheiden-	Fistola vescico-
vesicam inter et	vaginale	fistel	vaginale
vaginam			
Adversus perine-	Pour rupture du	Bei Dammriss	Per lacerazione
um ruptum	périnée		del perineo
Vaginæ adversus	Tamponnement	Tamponirung der	Tapponaggio della
hæmorrhagiam obturatio	du vagin pour hémorrhagie	Scheide bei Blu- tung	vagina per emorragia
Clitoridis ampu-	Amputation du	Amputation der	Amputazione della
tatio	clitoris	Clitoris	clitoride
Membranæ vulvæ	Excision de débris	Entfernung von	Rimossa di parti
reliquiarum ab-	de l'hymen	Hymenresten	rimanenti dell'
latio			imene
Adversus coccy-	Pour coccygiody-	Bei Coccygodynie.	Per coccigodinia
godyniam	nie	Syn. Steiss-	
		beinschmerz	
	OPERA OBST	TETRICIA.	
Vectis adhibitus			Applicazione della
vecus aumonus	Application du lévier	Anlegung des Hebels	leva
_			

Forceps adhibita

Application forceps

Anlegung Zange

der

du

Applicazione del forcipe For lacerated or fissured cervix uteri.

For retro-uterine hæmatocele and abscess.

Scraping the cavity of the uterus.

For retained menstrual fluid.

For atresia of vagina or uterus.

For contracting the vagina.

For recto-vaginal fistula.

For utero-vesical fistula.

For vesico-vaginal fistula.

For ruptured perineum.

Plugging of vagina for hæmorrhage.

Amputation of clitoris.

Removal of remains of hymen.

For coccygodynia.

OBSTETRIC OPERATIONS.

Application of lever.

" forceps.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
Versio	Version	Wendung	Versione. Sin.
strene teleph			Volgimento
Embryotomia	Embryotomie	Embryotomie	Embriotomia
c. Craniotomia	Craniotomie	Craniotomie	Craniotomia
b. Decollatio	Décapitation	Decapitation	Decapitazione
c. Corporis biparti-	Bisection du corps	Durchschneiden des Foetus	Bisezione del corpo
d. Evisceratio	Eviscération	Evisceration	Eviscerazione
Uteri oris et cer- vicis dilatatio	Dilatation de l'ori- fice et du col de l'utérus	Erweiterung des Muttermundes und des Cervix	Dilatazione della bocca interna e del collo dell' utero
a. Per manum	Manuelle	Manuelle	Colla mano
b. Per incisionem	Par incision	Instrumentelle	Per incisione
c. Per instrumenta	Par dilatation artificielle	Durch künstliche Dilatatoren	Con dilatatori arti- ficiali
Symphysiotomia	Symphyséotomie	Symphyseotomie	Simfiseotomia
Sectio Cæsarea	Opération césa- rienne	Kaiserschnitt	Taglio cesareo
a. Simplex	Simple	Einfacher	Semplice
b. Uteri ablatio sub- sequens	Suivie d'extirpa- tion de l'utérus	Mit nachfolgender Entfernung des Uterus.	Seguito da rimossa dell' utero
Ad secundas ante	Ayant pour objet	Bei vorzeitiger	Per separazione
partum evellen- das	la séparation du	Lösung der	della placenta
das	placenta avant la naissance de	Placenta wäh- rend der Geburt	prima del parto
	l'enfant	in the Rentes	
Ad secundas tol- lendas	Extraction du pla- centa	Zur Entfernung der Placenta	Per rimossa della placenta
1. Per manuum usum externum	Par manipulation extérieure	Durch äussere Handgriffe	Con manipulazione esterna
2. Per manuum usum internum	Par introduction de la main	Mit Einführung der Hand	Con introdurre la mano
Uteri inversi restitutio	Pour réduire une inversion uté- rine	Reposition bei Umstülpung der Gebärmut- ter	Reduzione dell' utero inverso
Ad partum indu- cendum	Pour provoquer l'accouchement	Zur Einleitung der Geburt	Per indurre il tra- vaglio del parto
Ad ovum tollen- dum	Pour l'extraction de l'œuf	Zur Entfernung der Frucht	Per rimossa dell' uovo
1. In abortû	En cas d'avorte- ment	Bei dem künst- lichen Abortus	Nell avorto
2. In molis aut membranis cor- ruptis	En cas de môles ou membranes malades	Bei Molenschwan- gerschaft	In caso di mola o di membrane diffettose

Version. Synonym, Turning.

Embryotomy.

- a. Craniotomy.
- b. Decapitation.
- c. Bisection of the body.
- d. Evisceration.

Dilatation of the os and cervix uteri.

- a. By hand.
- b. By incision.
- c. By artificial dilators.

Symphysiotomy. Cæsarian section.

- a. Simple.
- b. Followed by removal of uterus.

For separation of placenta before birth of child.

For removal of placenta.

- 1. By external manipulation.
- 2. By introducing the hand.

Reduction of inverted uterus.

For induction of labour.

For removal of ovum.

- 1. In abortion.
- 2. In moles or diseased membranes.

	AT VALUE OF THE STATE OF THE ST		
LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
Injectiones in uterum ad hæmorrhagiam cohibendam	Injections dans l'utérus pour arrêter l'hé- morrhagie	Einspritzungen in die Gebärmut- terhöhle zur Stillung von Blutungen	Injezioni nella cavità dell'utero per fermare emorragie
1. Aquæ calidæ aut frigidæ	Eau chaude ou froide	Wasser, heiss oder kalt	Acqua calda o fredda
2. Liquorum astrin- gentium	Liquides astrin- gents	Adstringirende Flüssigkeiten	Liquidi astringenti
Transfusio	Transfusion	Transfusion	Transfusione
	OPERA CIRCA	Маммам.	
Ablatio	Extirpation	Exstirpation	Rimossa

# OPERA CIRCA ORGANA CORPUS MOVENTIA.

#### OPERA CIRCA OSSA.

Periosteotomia	Périostéotomie	Periosteotomie	Periosteotomia
Osteotomia	Ostéotomie	Osteotomie	Osteotomia
Ossium excisio	Excisions des os	Resection von Knochen	Risezione delle ossa
Sequestrorum ab- latio	Extraction de séquestres	Entfernung von Sequestern	Rimossa di se- questri
Adversus frac- turam non co- euntem	Opération pour obtenir la ré- union d'une fracture	Operation für unvereinigte Fracturen	Operazione per fratture non unite
Ossium iterata fractura	Reproduction de la fracture	Refractur von Knochen	Frattura ripro- dotta
	OPERA CIRCA A	ARTICULOS.	
Loco motorum restitutio	Réduction des luxations	Einrenkung von Verrenkungen	Riduzione delle lussazioni
Extensio aut flexio violenta	Extension forcée des articula- tions	Streckung von steifen und con- trahirten Gelen- ken	Estensione forzata delle articola- lazioni ancilo- tiche e deformi
Sectio	Incision des arti- culations	Incision von Ge- lenken	Incisione delle ar- ticolazioni
Excisio perfecta aut imperfecta	Excision des articulations partielle ou complète	Resection von Ge- lenken theil- weise oder voll- ständige	Risezione delle articolazioni par- ziale o completa

Injections into uterus to arrest hæmorrhage.

- 1. Water, hot or cold.
- 2. Astringent fluids.

(The nature of the fluid should be specified.)

Transfusion.

(The fluid used should be specified.)

OPERATIONS ON THE BREAST.

Removal. (State whether complete or partial.)

OPERATIONS ON THE ORGANS OF LOCOMOTION.
ON BONES.

(Specify the bone.)

Periosteotomy.

Osteotomy.

Excision.

(State whether for necrosis, injury, or disease, and whether total or partial; and specify the seat and method of operation.)

Removal of sequestra.

(State the method.)

Operation for ununited fracture. (State the method.)

Refracture of bone.

ON JOINTS.

(Specify the joint.)

Reduction of dislocations.

State whether for recent or old dislocation.

Forcible extension or flexion.

Incision.

Excision, partial or complete.

LATIN EQ.	FRENCH.		GERMAN	ITALIAN
Corporum libero- rum ablatio	Extraction corps libres	de	Entfernung von freien Körpern. Syn. Gelenk- mäusen	Estrazione di corpi liberi
Paracentesis aut aspiratio	Paracentèse aspiration	ou	Punction oder Aspiration	Paracentesi o as- pirazione

## OPERA CIRCA MUSCULOS, TENDINES, FASCIAS, ET BURSAS.

Myotomia	Myotomie	Myotomie	Miotomia
Tenotomia, sive tenontotomia	Ténototomie	Tenotomie	Tenotomia
Fasciarum sectio	Aponévrotomie	Trennung von Fascien	Divisione dell' fascie
Cicatricum adhæ- rentium sectio	Section d'adhé- rences cicatri- cielles	Trennung von narbigen Ad- haesionen	Divisione di ade- sioni formate da cicatrici

## OPERA CIRCA TELAM CONNEXIVAM.

Adversus	cica-	Cicatrices	Narben	Cicatrici
trices				

## OPERA CIRCA MEMBRA INTEGRA.

#### AMPUTATIO.

Circularis	Méthode circulaire	Zirkelschnitt .	Circolare
a. Sine modifica- tione	Pure	Reiner	Pura
b. Cum modifica- tione	Modifiée	Modificirter	Modificata
Ovata	Méthode ovalaire	Ovalairschnitt	Ovale
Cum marginibus pendulis	Méthode à lam- beaux	Lappenschnitt	Falda

Læsionis causa amputatio	Amputation pour lésions	Amputationem bei Verletzungen	Amputazioni per lesioni
a. Primaria	Primaire	Primäre	Primaria
b. Media	Intermédiate	Intermediäre	Intermediaria
c. Secundaria	Amputations se- condaires	Secundare	Amputazioni se- condarie

Removal of loose bodies.

Tapping or aspiration.

On Muscles, Tendons, Fasciæ, and Bursæ.

(Specify the part.)

Myotomy.

Tenotomy.

Division of fasciæ.

Division of cicatricial adhesions.

## ON CONNECTIVE TISSUE.

For cicatrices.

## ON LIMBS AS A WHOLE.

#### AMPUTATIONS.

(State in all cases the conditions on account of which the amputation was performed; the joint at which the limb was disarticulated; or the exact point at which the bone or bones were sawn.)

(State also the method as follows):—

Circular.

a. Pure.

b. Modified.

Oval.

Flap.

(State whether by single or double flap; if double, give the relative length of the flaps, and whether they were lateral or antero-posterior; also whether made by transfixion or by dissection; and whether composed of skin and fat only, or including muscles.)

Amputations for injury.

- a. Primary.
- b. Intermediate.
- c. Secondary.

LATIN EQ.  Morbi causa amputatio	FRENCH Ampututions pour maladie	German Amputationen bei krankhaften Zuständen	Amputazioni malattie	per
Deformitatis causa	Amputations pour	Amputationen we-	Amputazioni	per
amputatio	difformité	gen Deformität	diformità	

## OPERA CIRCA CUTEM.

Cucurbitula adhi- bita	Ventouses	Schröpfen	Ventosare
Adversus ulcus vetustum	Ulcère chronique	Bei chronischem Geschwür	Ulcera cronica
Adversus cica- trices	Cicatrice	Bei Narben	Cicatrici
Cutis insertio	Greffe cutanée	Verpflanzung der Haut	Innestamento di cute

## OPERA NON IN CLASSES DISTRIBUTA.

Transfusio	Transfusion	Transfusion	Trasfusione
Injectio in venas alii præter san- guinem liquoris	Injections dans les veines de li- quides autres que le sang	Einspritzung von anderen Flüs- sigkeiten als Blut in die Venen	Injezione nelle vene di fluidi altri che sangue
Injectio hypoder- mica	Injection hypo- dermique	Einspritzung un- ter die Haut	Injezione sotto cutanea
Respiratio artificiosa	Respiration arti- ficielle	Künstliche Re- spiration	Respirazione arti- ficiale
Animæ in de- mersis resti- tutio	Rappel à la vie des personnes noyées	Wiederbelebung von Ertrunke- nen	Resuscitazione degli annegati
Animæ a suspen- dio restitutio	Rappel à la vie des personnes pendues	Wiederbelebung von Erhängten	Resuscitazione degli impiccati
Veneno affecto- rum curatio	Traitement de cas d'empoisonne- ment	Behandlung von Vergiftungs- fällen	Cure di casi d'ave lenamento

Amputations for disease.

Amputations for deformity.

OPERATIONS ON THE SKIN.

Cupping.

For chronic ulcer. (State the locality.)

For cicatrices. (State the locality.)

Skin-grafting.

OPERATIONS NOT CLASSIFIED.

Transfusion.

Injection of other fluid than blood into veins.

Subcutaneous injection.

Artificial respiration.

"

Resuscitation of drowned persons.

hanged persons.

Treatment of cases of poisoning.

## HUMAN PARASITES.

#### SUBDIVISIONS.

- 1. ENTOZOA.
- 2. Ectozoa, including the burrowing and so-called "free" parasites.
- 3. ENTOPHYTA AND EPIPHYTA.

#### CLASSES.

- A. TREMATODA. English synonym, Flukes.
- P. CESTODA. English synonym, Tape-worms.
- c. Nematoda. English synonym, Round-worms and Thread-worms.
- D. Acanthocephala. English synonym, Thornheaded worms.
- E. Insecta parasitica. English synonyms, Parasitic flies, gnats, fleas, beetles, and true bugs.
- F. ARACHNIDA PARASITICA. English synonym,
  Parasitic mites and ticks.
- G. SUCTORIA PARASITICA. English synonym, Leeches.

#### ENTOZOA.

## CLASS A. TREMATODA.

- 1. Fasciola hepatica. (Linnæus.) Synonym, Common fluke. Habitat: Liver.
- 2. Distoma crassum. (Busk.) Synonym, Large human fluke. Habitat: Duodenum.
- 3. Distoma lanceolatum. (Mehlis.) Habitat: Hepatic duct; intestines.

- 4. Distoma ophthalmobium. (Diesing.) An immature form. Habitat: Eye.
- 5. Distoma heterophyes. (Siebold.) Synonym, Egyptian fluke. Habitat: Small intestines.
- 6. Distoma conjunctum. (Cobbold.) Habitat: Liver.
- 7. Distoma Sinense. (Cobbold.) Habitat: Liver.
- 8. Distoma Ringeri. (Cobbold.) Habitat: Lungs.
- 9. Bilharzia hæmatobia. (Cobbold.) Habitat: Portal and venous blood; renal vessels; right side of heart.
- 10. Tetrastoma renale. (Della Chiaje.) Habitat: Tubes of the kidney.
- 11. Hexathyridium venarum. (Treutler.) Habitat: Venous blood.
- 12. Hexathyridium pinguicola. (Treutler.) Habitat :
  Ovary.
- 13. Amphistoma hominis. (Lewis and McConnell.) Habitat: Intestines.

#### CLASS B. CESTODA.

- 14. Bothriocephalus latus. (Bremser.) Habitat: Intestines.
- 15. Bothriocephalus cordatus. (Leuckart.) Habitat Intestines.
- 16. Bothriocephalus cristatus. (Davaine.) Habitat: Intestines.
- 17. Tænia solium. (Linnæus.) Habitat: Intestines.
- 18. Cysticercus of the Tænia solium. Synonym, Cysticercus telæ cellulosæ. Habitat: Connective tissue
- 19. Tænia mediocanellata. (Küchenmeister.) Habitat: Intestines.
- Tænia acanthotrias. (Weinland.) Larval state only known; doubtful species. Habitat: Intestines.
- 21. Tænia flavopuncta. (Weinland.) Habitat: Intestines.
- 22. Tænia nana. (Siebold.) Habitat: Intestines.
- 23. Tænia lophosoma. (Cobbold.) Habitat: Intestines.
- 24. Tænia elliptica. (Batsch.) Habitat: Intestines.
- 25. Cysticercus tenuicollis: larval state of the Tænia marginata. Habitat: Soft parts generally.

- 26. Tænia Madagascariensis. (Davaine.) Habitat: Intestines.
- 27. Tænia abietina. (Weinland.) Probably a mere variety of T. mediocanellata.
- 28. Echinococcus hominis. Synonyms, Hydatid of the Tænia echinococcus. Echinococcus veterinorum. Larval state of the sc-called Hydatid tapeworm of the dog. Habitat: Soft parts and organs generally.

29. Tænia tenella. (Cobbold.) The Cysticercus ovis (Cobbold) or Mutton-measle is probably the

source of this worm,

#### CLASS C. NEMATODA.

- 30. Ascaris lumbricoides. (Linnæus.) Habitat: Intestines.
- 31. Ascaris Mystax. (Rudolphi.) Habitat: Intestines.
- 32. Trichocephalus dispar. (Rudolphi.) Habitat: Intestines.
- 33. Trichina spiralis. (Owen.) Habitat: Muscles.
- 34. Filaria Medinensis. Gmelin.) Synonym, Dracunculus Medinensis. English synonym, Guinea-worm. Habitat: Skin and subcutaneous tissues.
- 35. Filaria oculi. (Nordmann.) Synonym, Filaria lentis. (Diesing.) Habitat: Eye.
- 36. Filaria labialis. (Pane.) Habitat: The lips.
- 37. Filaria hominis oris. (Leidy.) An immature form; doubtful species.
- 38. Filaria trachealis. (Bristowe and Rainey.) An immature form; doubtful species.
- 39. Filaria sanguinis hominis. (Lewis.) Synonym,
  Filaria Bancrofti. (Cobbold.) Habitat: In the
  mature state, the lymph-vessels; the larvæ probably occupying the lymph-vessels in the day,
  and passing into the blood at night.

40. Filaria Loa. (Guyot.) Synonym, Dracunculus Loa. (Cobbold.) Habitat: The eye of negroes.

· 41. Eustrongylus gigas. (Diesing.) Habitat: Kidney, intestines.

- 42. Strongylus bronchialis. (Cobbold.) Synonym, Filaria bronchialis. Habitat: Bronchial tubes.
- 43. Dochmius duodenalis. (Leuckart.) Synonyms, Sclerostoma duodenale. (Cobbold.) Ancylostomum duodenale. (Dubini.) Habitat: Duodenum.
- 44. Oxyuris vermicularis. (Bremser.) English synonym,
  Thread-worm. Habitat: Rectum
- 45. Leptodera stercoralis. (Bavay.) Synonym, Anguillula stercoralis. Cause of the Cochin-China diarrhoea. Habitat: Intestines.
- 46. Leptodera intestinalis. (Bavay.) Synonym, Anguillula intestinalis. Habitat: Intestines.
- 47. Leptodera teres. (Schneider.) Synonyms, Rhabditis Cornwalli. (Cobbold.) Pelodera setigera. (Bastian.) Habitat: Muscles.
- 48. Rhabditis genitalis. (Schreiber.) Habitat: Urine.

## CLASS D. ACANTHOCEPHALA.

49. Echinorhynchus gigas. (Goeze.) Synonym, Echinorhynchus hominis. (Lamble.) Habitat: Intestines.

## CLASS E. INSECTA PARASITICA.

- 50. Œstrus hominis. (Say.) English synonym, Larva of the gad-fly. This is distinct from cestrus bovis, which also, it is said, attacks man. Habitat: Intestines.
- 51. Œstrus Guildingii. (Hope.) Synonym, Guilding's Bot: occurs at Trinidad.
- 52. Œstrus Livingstonii. (Cobbold.) Habitat: Skin.
- 53. Cuterebra noxialis. Synonym, Macaco worm.

  Habitat: Intestines.
- 54. Blaps mortisaga. English synonym, The Church-yard beetle. Habitat: Intestines.
- 55. Tenebrio molitor. English synonym, The meal-worm.

  Habitat: Intestines.
- 56. Anthomyia canicularis. (Macquart.) Synonym,
  Musca canicularis. (Linnæus.) Habitat: Intestines.

57. Musca vomitoria. English synonym, The blue-bottle fly. Larva. Habitat: Nostrils; intestines.

58. Musca Cæsar. English synonym, The sheep-fly. Larva. Habitat: Open wounds.

59. Musca domestica. English synonyms, House-fly, maggots. Larva.

60. Musca stabulans. Larva.

61. Musca larvarum. Larva. Habitat: Open wounds

and sores.

62. Musca carnaria. Larva.

63. Musca cibaria. Larva.

64. Musca nigra. Larva.

- 65. Lucilia hominivora. Larva. Habitat: Mouth, pharynx, and nostrils.
- 66. Helophilus pendulus. Larva. English synonym, Rat-tailed maggot. Habitat: Intestines.

#### ECTOZOA.

## CLASS E. INSECTA PARASITICA.

- 67. Stomoxys calcitrans. English synonym, The legsticker.
- 68. Hæmatopota pluvialis. English synonym, The clegg.
- 69. Glossina morsitans. The tzetse.
- 70. Chironomus plumosus. English synonym, The midge.
- 71. Culex anxifer. The mosquito,
- 72. Culex pipiens. Gnat.
- 73. Culex pulicans. Gnat.
- 74. Culex annulatus. Gnat.
- 75. Simulium reptans. Creeping gnat.
- 76. Pangonia Brucei. The scroop or zimb.
- 77. Conorhinus nigrovarius. The pampas benchucha.
- 78. Acanthia lectularia. The bed bug.
- 79. Acanthia rotundata. Réunion Island bug.
- 80. Acanthia ciliata. Kasan bug.
- 81. Reduvius personatus. Fly-bug.
- 82. Reduvius amœnus. Borneo bug.
- 83. Reduvius serratus. Indian bug.
- 84. Reduvius cruentus. Bloodthirsty bug.
- 85. Pulex irritans. The common flea.

- 86. Pulex penetrans. (Gmelin.) English synonym, The jigger, or chigoe. Habitat: Females bury themselves in the skin of the feet.
- 87. Phthirius inguinalis. English synonym, Crab-louse.
- 88. Pediculus capitis. (Nitzsch.) English synonym, Head-louse.
- 89. Pediculus palpebrarum. (Le Jeune, in Guillemeau.) English synonym, Eyelid louse.
- 90. Pediculus vestimenti. (Nitzsch.) English synonym, Body-louse; clothes-louse.
- 91. Pediculus tabescentium. English synonym, Distemper louse.
- 92. Ornithomyia avicularis. Cage-bird louse. Transfers itself to skin of man.

## CLASS F. ARACHNIDA PARASITICA (CHIEFLY ECTOZOAL).

- 93. Pentastoma denticulatum. (Siebold.) Habitat: Liver and small intestines. This is the larval state of Pentastoma tenioides of the dog.
- 94. Pentastoma constrictum. Habitat: Liver.
- 95. Sarcoptes scabiei. (Latreille.) Synonym. Acarus. English synonym, Itch-mite.

Note.—The disease Scabies to be returned amongst the parasitic diseases of the skin.

- 96. Sarcoptes crustosæ. (Fürstenburg.) The Norway itch-mite.
- 97. Demedex folliculorum. (Owen.) Synonym, Simonia.
- 98. Tyroglyphus Mericourti. (Laboulbène.) Méricourt's West Indian mite.
- 99. Entarsus cancriformis. (Hessling.)
- 100. Coolognathus morsitans. (Hessling.)
- 101. Argas Persicus. The Persian or Miana bug102. Argas Chinche. The Columbian bug.
- 103. Ixodes hominis. (Koch.) English synonym, The tick.
- 104. Ixodes Monbata. The Angola tick.
- 105. Ixodes Carapato. The Brazilian tick.
- 106. Galeodes araneoides. The camel tick. Transfers itsell to man.

- 107. Leptus autumnalis. English synonym, The harvestbug.
- 108. Trombidium cinereum. Larva.
- 109. Gamasus, species of. Dung-beetle mite. Transfers itself to man.

#### CLASS G. SUCTORIA PARASITICA.

- 110. Sanguisuga medicinalis. (Savigny.) English syn., the grey leech.
- Sanguisuga officinalis. (Savigny.) English synonym,
   The green leech.
- 112. Sanguisuga interrupta. (Moquin-Tandon.) The dragon-leech.
- 113. Sanguisuga tagalla. (Meyen.) The Ceylon woodleech.
- 114. Sanguisuga Javanica. (Wahlberg.) The Java leech.
- 115. Hæmopis sanguisuga. (Moquin-Tandon.) The horseleech. Attacks the mouth and nasal passages.
- 116. Hæmenteria officinalis. (Filippi.) The American leech.
- 117. Hæmenteria Mexicana. (Filippi.) The Mexican leech.
- 118. Hæmenteria Ghiliana. (Filippi.) The Brazilian leech.
- 119. Cyclobdella lumbricoides. The blind leech of Brazil.

# EPIPHYTA AND ENTOPHYTA; EXTERNAL AND INTERNAL VEGETABLE PARASITES.

- 120. Leptothrix buccalis. (Wedl. Robin.) English synonym, Alga of the mouth.
- 121. O'idium albicans. (Link.) English synonym, Thrush fungus. Habitat: Mouth in cases of thrush, and certain mucous and cutaneous surfaces.
- 122. Sarcina ventriculi. (Goodsir.) Habitat: Stomach.
- 123. Torula cerevisiæ. (Turpin.) Synonym, Cryptococcus cerevisiæ. (Kutzing.) English synonym, Yeast-plant. Habitat: Stomach, bladder, &c.

- 124. Chionyphe Carteri. Definition: A cotton fungus occurring in the disease called Mycetoma. Habitat: Deep tissues, and bones of the hands and feet.
- 125. Achorion Schönleinii. (Remak.) Habitat: Tinea favosa
- 126. Trichophyton tonsurans. (Malmsten.)
- 127. Microsporon furfur. (Eichstädt.) Habitat: Tinea versicolor.
- 128. Microsporon mentagrophytes. (Gruby.) Eabitat: Follicles of hair in Sycosis or Mentagra.
  - The foregoing list might be extended by the addition of various parasitic vegetations, which have been reported under the names of Algæ, Fungi, Bacteria, Bacilli, &c. Their characters as species are still the subject of inquiry.

## DEFORMITATES,

INGENITÆ, ET EX RUDI POST PARTUM EVOLUTIONE EXORTÆ.

## Deformitates ex Rudi Evolutione vel Incremento Exortæ.

#### NERVORUM APPARATUS.

Cerebri defectio.

Cerebrum rude vel minus absolutum.

Medulla spinæ aut nulla aut inchoata.

Nervorum cum centris suis commissura imperfecta.

#### SENSUUM SINGULARIUM APPARATUS.

Oculorum defectus.
Oculi imperfecti.
Arteria hyaloides persistens.
Palpebræ imperfectæ.
Palpebrarum perpetua conjunctio.
Palpebrarum defectus.
Ptosis ingenita.
Epicanthis.
Auris exterior aut imperfecta aut nulla.
Foramen auris clausum.
Auris interior imperfecta.
Nasus aut imperfectus aut nullus.

#### SANGUINIS APPARATUS.

Cordis defectus.

Cordis cava numero deficientia.

- a. Singulæ auriculæ cum singulis ventriculis.
  b. Binæ auriculæ cum singulis ventriculis.
- Septa imperfecta.

a. Septum auricularum.

- 1. Foramen ovale persistens.
- b. Septum ventriculorum.

## MALFORMATIONS,

CONGENITAL, AND DUE TO ERRORS OF DEVELOPMENT SUBSEQUENT TO BIRTH.

# Malformations resulting from Incomplete Development or Growth.

OF THE NERVOUS SYSTEM.

Brain absent.

Brain rudimentary or incompletely developed.

Spinal cord absent or imperfect.

Continuity of nerves with nerve-centres incomplete.

OF THE ORGANS OF SPECIAL SENSE.

Eyes absent. (Anophthalmos.)
Eyes imperfect. (Microphthalmos.)
Persistent hyaloid artery.
Eyelids incomplete.
Eyelids remaining united. (Symblepharon.)
Eyelids absent. (Ablepharon.)
Congenital ptosis.
Epicanthus.
External ear absent or imperfect.
Meatus externus closed.
Internal ear imperfect.
Nose absent or imperfect.

#### OF THE VASCULAR SYSTEM.

Heart absent.

Cavities of heart deficient in number.

a. One auricle and one ventricle.

b. Two auricles and one ventricle.

Septa incomplete.

a. Auricular.

1. Foramen ovale persistent.

b. Ventricular.

Ostia obstructa aut imperfecta.

- a. Ostium dextrum auriculam inter ventriculumque.
- b. Ostium pulmonale.
- c. Ostium sinistrum auriculam inter ventriculumque.
- d. Ostium aorticum.

Cordis valvæ imperfectæ.

Foramen ovale præmature clausum.

Ductus arteriosus præmature clausus.

Aortæ et arteriæ pulmonalis capita inter se transposita.

Aorta ascendens a ventriculo sinistro orsa, descendens a dextro per ductum arteriosum.

Ductus arteriosus pervius.

Aortæ descendentis caput coarctatum aut obliteratum.

Pericardium aut nullum aut imperfectum.

Arteriarum distributio abnormis.

Venarum distributio abnormis.

Ambarum distributio abnormis.

#### SPIRITUS APPARATUS.

Pulmonum defectus (alterutrius vel utriusque).
Pulmonum lobi numero deficientes.
Larynx et trachea aut nulla aut inchoata.

#### CONCOCTIONIS APPARATUS.

Dentes aut nulli aut inchoati. Fauces coarctatæ aut imperviæ. Œsophagus impervius.

Intestina impervia, coarctata, in sacculos partita, aut in variis partibus interrupta.

Intestinorum ostium abnorme.

Anus coarctatus aut impervius.

Anus in situ inusitato.

Jecur præter naturam exiguum.

Vesiculæ fellis defectus.

Jecoris ductus impervii.

Ductus vitellinus persistens

Orifices obstructed or imperfect.

a. Right auriculo-ventricular aperture.

b. Pulmonic aperture.

c. Left auriculo-ventricular aperture.

d. Aortic aperture.

Cardiac valves imperfect.

Foramen ovale prematurely closed.

Ductus arteriosus prematurely closed.

Origins of aorta and pulmonary artery transferred.

Origin of ascending aorta from left ventricle and of descending aorta from right ventricle, through the ductus arteriosus.

Ductus arteriosus pervious.

Commencement of descending aorta contracted or obliterated.

Pericardium absent or defective (hernia).

Abnormal distribution of arteries.

of veins.

of both. ,,

#### OF THE RESPIRATORY SYSTEM.

Lung (one or both) absent. Pulmonary lobes deficient in number. Larynx and trachea absent or imperfect.

#### OF THE DIGESTIVE SYSTEM.

Teeth deficient or imperfectly developed. Fauces narrowed or impervious. Esophagus impervious.

Stomach divided by constrictions.

Intestine impervious, narrowed, sacculated, diverticulate, or interrupted in various regions.

Intestine opening abnormally.

Anus narrowed or impervious.

Anus in unusual situations.

Liver preternaturally small.

Gall-bladder absent.

Biliary ducts impervious.

Vitelline duct persistent.

#### URINÆ APPARATUS.

Renum defectus (alterutrius vel utriusque).
Renes multifidi.
Ureteres aut nulli aut impervii.
Urachus persistens.

#### GENITALIUM VIRILIUM.

Penis (sire coles) pusillus.

Phimosis ingenita.

Testiculorum defectus (alterutrius vel utriusque).

Hydrocele ingenita.

Partium exteriorum defectus.

Mülleri ductus persistens.

#### GENITALIUM MULIEBRIUM.

Ovariorum defectus (alterutrius vel utriusque).
Uteri totius aut partis defectus.
Uterus impervius.
Uterus pusillus.
Vaginæ totius aut partis defectus.
Vagina impervia.
Vagina in sinum desinens.
Partium exteriorum defectus.
Partes exteriores infantilibus similes.
Partium exteriorum fœtalis conditio persistens.

#### ALIÆ HUJUS GENERIS DEFORMITATES.

Caput aut nullum aut rude.
Calvaria imperfecta.
Maxilla inferior aut nulla aut imperfecta.
Membra superiora et inferiora aut nulla aut rudia.
Membra inferiora aut nulla aut rudia.
Membrum inferius alterutrum aut nullum aut rude.
Manus pedesque scapularum et coxarum ossibus inserti.

Manuum pedumque digiti numero deficientes.

#### OF THE URINARY SYSTEM.

Kidney (one or both) absent.
Kidney lobulated.
Ureters absent or impervious.
Urachus persistent.

OF THE MALE ORGANS OF GENERATION.

Penis diminutive.
Congenital phimosis.
Testicle (one or both) absent.
Congenital hydrocele.
External organs absent.
Persistent Müller's ducts.

OF THE FEMALE ORGANS OF GENERATION.

Ovary (one or both) absent.

Uterus absent in whole or in part.

Uterus impervious.

Uterus diminutive.

Vagina absent in whole or in part.

Vagina impervious.

Vagina a cul-de-sac.

External organs absent.

" , of infantile type.

Persistence of early fœtal state of external organs.

#### OTHER MALFORMATIONS OF THIS CLASS.

Cranium defective.

Lower jaw absent or defective.

Upper and lower extremities absent

Lower extremities absent

One lower extremity absent

Hands and feet articulated to scapulæ and pelvis.

Fingers and toes deficient in number.

## Deformitates Ingenitæ ex parum coëuntibus, quæ debuerant conjungi, Partibus.

## A.—MEDIARUM REGIONUM A PRIORI PARTE ET ARCUBUS VISCERALIBUS.

Faciei fissura.

Iridis fissura.

Choroidis et processuum ciliarium fissura.

Scleroticæ fissura.

Retinæ fissura.

Nervi optici involucri fissura.

Palpebrarum fissura.

Labri fissura.

a. Labrum leporinum simplex

b. Labrum leporinum duplex.

Palati fissura.

a. Palati duri.

b. Palati mollis.

Nasi fissura. Nasi et buccarum fissura.

Thoracis fissura.

Ossis pectoralis fissura.

Diaphragmatis, sive septi transversi fissura.

Pericardii fissura.

Abdominis fissura.

Commissuræ pectinis fissura.

Membranæ prioris vesicæ fissura (dimidio posteriore foras everso).

Fissuræ branchiales persistentes.

Urethræ fissura epispadica.

Urethræ fissura hypospadica.

Scroti fissura.

B .- MEDIARUM REGIONUM A TERGO.

Calvariæ fissura.

Meningocele.

Encephalocele.

# Malformations associated with Incomplete Coalescence of Parts which should become conjoined.

#### A .- ON THE VENTRAL MEDIAN PLANE AND VISCERAL ARCHES.

Fissure of the face.

"	,,	iris.	Coloboma.
,,	,,	choroid and ciliary proce	sses. ,,
,,	,,	sclerotic.	;;
,,	will me I'v	retina.	;;
,,	97	sheath of optic nerve.	27
"	,,	eyelids.	**
,,	99	lip.	me maenos
		a. Single harelip.	) _
12	,,	b. Double harelip.	State
"	J. " HU	a. Hard palate.	combi- nations
	SCHOOL	b. Soft palate.	of these.
>>	- "	nose. Naso-buccal fissur	e.J
"	19	chest-wall.	
,,	,,	sternum.	
22	"	diaphragm.	
20	,,	pericardium.	
27	**	abdominal walls.	
22	,,	pubic symphysis.	
"	,,	anterior wall of the urin (with extroversion of t half).	ary bladder he posterior

Persistent branchial fissures.

Epispadic fissure of the urethra.

Hypospadic fissure of the urethra.

Fissure of the scrotum.

#### B .- ON THE DORSAL MEDIAN PLANE.

Fissure of the skull.
Meningocele.
Encephalocele.

Vertebrarum in spina fissura. Spina bifida.

- a. Ex toto.
- b. Ex parte.
  - 1. Cervicis.
  - 2. Lumborum.
  - 3. Sacri.

Medullæ in spina fissura.

Deformitates Ingenitæ ex coëuntibus quæ debuerant in perpetuum dissociari, Partibus.

Membra inferiora commissa. Fœtus syreniformis.

Digiti manus aut pedis cohærentes.

Unoculus. Cyclops.

Renes in unum conjuncti.

DEFORMITATES INGENITÆ EX LATIUS PATENTE DIMI-DIARUM A LATERIBUS PARTIUM COMMISSURA (DUPLICATA OMNIA REPRÆSENTANTES).

Uterus duplex.

a Cum duplici vagina.
b. Cum unica vagina.

Uterus bicornis.

Vagina duplex.

Deformitates ex Binis inter se Fœtibus cohærentibus, vel ex unius Fœtus Partibus numero superantibus.

Fœtus, plus minus absolutus, alio in fœtu inclusus.

Fœtus, plus minus absolutus, tumorem repræsentans cute obductum.

Fœtus duplex.

- a. Altera pars integra, altera appendix tantummodo.
- b. Utraque pars plus minus integra.
  - 1. Partes mediæ conjunctæ, superiora et inferiora discreta.
  - 2. Superiora conjuncta, inferiora discreta.
  - 3 Inferiora conjuncta, superiora discreta.

Fissure of the spinal column. Spina bifida.

a. Complete.

b. Partial.

- 1. Cervical region.
- 2. Lumbar
- 3. Sacral

Fissure of the spinal cord,

## Malformations resulting from Coalescence of Parts which should remain distinct.

Lower extremities conjoined. Syreniform fœtus. Fingers or toes conjoined. Unoculus. Cyclops.

Double kidney. Synonym, Horse-shoe kidney.

# MALFORMATIONS RESULTING FROM THE EXTENSION OF A COMMISSURE BETWEEN THE LATERAL HALVES OF PARTS (CAUSING APPARENT DUPLICATION).

Double uterus.

a. With double vagina.

b. With single vagina.

Uterus bicornis.

華

Double vagina.

## MALFORMATIONS RESULTING FROM THE COALESCENCE OF TWO FŒTUSES, OR FROM EXCESS IN NUMBER OF THE PARTS OF ONE FŒTUS.

Fœtus, more or less perfect, contained within another fœtus.

Fœtus, more or less perfect, constituting a tumour covered by integument.

Double foetus.

a. One perfect, the other an appendage.

b. Both more or less perfect.

- 1. The middle parts united, the upper and lower distinct.
- 2. The upper parts united, the lower distinct.
- 3. The lower parts united, the upper distinct,

Superantia numero puncta lacrymalia
Superantes numero pupillæ
Superantes numero artus, et digiti manus pedisque.
Superantia numero cordis cava.
Superantes numero cordis valvulæ.
Superantes numero pulmones.
Lienes duo aut plures.
Superantes numero renes.
Superantes numero ureteres.
Superantia numero ovaria.
Superantes numero mammæ.
Superantes numero papillæ.
Superantes numero dentes.
Foetus reliquiæ in testiculo.

## DEFORMITATES EX ABNORMI PARTIUM MAGNITUDINE.

Nasi.
Linguæ.
Clitoridis.
Membrorum.
Aliarum partium.

## MUTATIO LOCI ET PARTIUM POSITURA INUSITATA IN FŒTU INGENITA.

Viscera inter se transposita.

Cerebri hernia sive ectopia.

Cordis hernia sive ectopia.

Pulmonum hernia sive ectopia.

Renis hernia sive ectopia (ren mobilis).

Intestinorum hernia sive ectopia.

Varietates:

Per diaphragma, sive septum transversum.

Idem valet Hernia diaphragmatica.

Per abdomen. Idem valet Hernia abdominalis.

Per umbilicum. Idem valet Hernia umbilicaris.

## Supernumerary puncta lacrymalia.

" pupils.

" limbs, fingers, and toes.

" cavities of the heart.

, valves of the heart.

" lungs.

" spleen.

" kidney.

" ureters.

., ovaries.

,, mammæ.

,, nipples.

, teeth.

Fœtal remains in testicle.

## Malformations consisting in the Disproportionate Growth of Parts.

Of nose.

" tongue.

" clitoris.

" limbs.

" other parts.

## CONGENITAL DISPLACEMENTS AND UNUSUAL POSI-TIONS OF PARTS OF THE FŒTUS.

Transposition of viscera.

Hernia or ectopia of the brain.

,, heart.

" " lungs.

" kidney (movable kidney).

, intestines.

## Varieties of intestinal hernia:

Through the diaphragm. Synonym, Diaphragmatic hernia.

Through the abdominal walls. Synonym, Abdominal hernia.

Through the umbilious. Synonym, Umbilical hernia.

Testiculus in ventre retentus.

Testiculus in foramine inguinali retentus.

Ovarii hernia sive ectopia.

## DISTORTIONES INGENITAL.

Cranii.
Spinæ.
Thoracis.
Membrorum, item varia talipedis genera.

Testicle retained in the abdomen.

" " " inguinal canal.

Hernia or ectopia of the ovary. (Specify position.)

## CONGENITAL DISTORTIONS.

Of cranium.

- " spine.
- " thorax.
- " limbs, including the several kinds of club-foot.

## TUMORUM IN CLASSES DISTRIBUTIO.

#### CLASSES.

- I. TUMORES EX SUFFUSIONE sive EXTRAVASATIONE.
- II. TUMORES EX TRANSUDATIONE ET EXUDATIONE.
- III. TUMORES EX RETENTIONE.
- IV. TUMORES EX PROLIFERATIONE.

## Classis I .- Tumores ex Suffusione, sive Extravasatione.

	LATIN Eq.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
1.	Hamatoma. Idem valet Tumor san- guineus	Hématome	Haematom. Syn. Blutgeschwulst	Ematoma
	a. Cystiforme	Kystiforme	Cystenförmiges	Cistiforme
	b. Parenchymatosum	Parenchymateux	Parenchymatöses	Parenchimatoso
	c. Polypoides	Polypoïde	Polypoides	Polipoide
	Classis I	Tumores ex Tran	sudatione et Exudation	one.
1.	Hygroma. Idem valet Tumor aquo- sus sive hydrops	Hygrome	Hygrom	Igroma
2.	Bursarum muco- sarum hydrops	Hydropisie de bourses mu- queuses	Hydropsie der Schleimbeutel	Idropisia dell borse mucose
3.	Bursarum mucosa- rum hygroma pro- liferans	Hygrome prolifé- rant de bourses muqueuses	Proliferirendes Hygrom der Schleimbeutel	Igroma proliferante delle borsemucose

## Classis III .- Tumores ex Retentione, sive Cystes.

1. In loco formationis Rétention au lieu Retention in loco Retenzione nel formationis Syn. luogo della Retentionscysten formazione

## CLASSIFICATION OF TUMOURS,

COMPREHENDING MALIGNANT NEW GROWTHS, NON-MALIGNANT NEW GROWTHS, AND CYSTS.

In deference to the needs of the various registration authorities, a distinction has been made in the general and local tables between Malignant and Non-malignant New Growths. The Tumours are, however, here classified according to their mode of origin and their structure. Such a classification involves in certain cases the association under one head of Malignant and Non-malignant Growths, as, for instance, under Sarcoma. To facilitate returns under the general tables, the Malignant Growths are here marked by two asterisks; the names which include both kinds of growth, by one. The classification of Tumours, to be complete, must include Cysts as well as New Growths. The Cysts are accordingly introduced here, but in italics, and should be returned severally among the local affections of organs.

## CLASSES.

- I. EXTRAVASATION TUMOURS.
- II. Transudation and Exudation Tumours.

III. RETENTION TUMOURS.

IV. PROLIFERATION TUMOURS.

Class I .- Extravasation Tumours.

- 1. Hamatoma. Synonym, Blood-tumour.
  - a. Cystiform.
  - b. Parenchymatous.
  - c. Polypoid.

Class II .- Transudation and Exudation Tumours.

- 1. Hygroma. Synonym, Watery tumour or dropsy.
- 2. Dropsy of bursæ mucosæ.
- 3. Proliferating hygroma of bursæ mucosæ.
- 4. Ganglion.

Class III .- Retention tumours, or Cysts.

1. Retention in loco formationis.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	Italian
a. Ranula	Grenouillette	Ranula	Ranula
b. Parovarii cystis	Kyste parovarien	Parovarialcyste	Ciste parovaria
c. Tumor sebaceus	Tumeur sébacée	Talgdrüsenge-	Tumore sebaceo
		schwulst	
d. Mucocele	Mucocèle	Mucocele. Syn. Schleim-cyste	Mucocele
2. In loco distante re- tentio	Rétention lointaine	Retention in loco distante	Ritenzione in luogo distante
CLASSIS IV.	TUMORES I	EX PROLIFERA	ATIONE.
1. Fibroma. Idem valet	Tumeur fibreuse	Fibrom. Syn.	Tumore fibroso
Tumor fibrosus	Tumeur indieuse	Bindegewebs-	Tumore noroso
		geschwulst	
Var.		All his religions of the seconds	in its bas
a. Diffusum	Diffuse	Diffuses	Diffuso
1. Elephantiasis	Éléphantiasis	Elephantiasis	Elefantiasi
b. Papillare	Papillaire	Papilläres	Papillare
c. Polypoides	Polypoïde	Polypoides	Polipoide
1. Molluseum fibro- sum	Mollusque fibreux	Molluscum fibrosum	Mollusco fibroso
d. Tuberosum	Tubéreux	Tuberöses	Tuberoso
1. Epulis	Epulide	Epulis	Epulide
e. Tumor osseus	Tumeur osseuse	Knochenge- schwulst	Tumore osseo
f. Tumor Cheloides	Kéloïde	Keloid	Cheloide
2. Lipoma. Idem valet Tumor adiposus	Lipome	Lipom. Syn. Fett- geschwulst	Lipoma. Sin. tumore grassoso
3. Myxoma. Idem valet	Myxome. Syn.	Myxom. Syn.	Missoma. Sin.
Tumor mucosus, Collonema	Tumeur colloide	Schleimgewebs- geschwulst	Tumore mucoso
4. Chondroma. Idem	Tumeur cartilagi-	Chondrom. Syn.	Tumore cartilagi-
valet Tumor car-	neuse	Knorpelge- schwulst	noso
tilaginosus Var.		SCHWUISC	
a. Ecchondrosis	Enchondrose	Ecchondrose	Eccondrosi
b. Enchondroma	Enchondroma	Enchondrom	Encondrosi
c. Enchondroma os- teoides	Enchondroma ostéoide	Ostcoidchondrom	Encondroma oste-
5. Osteoma. Idem valet Tumor osseus	Tumeur osseuse	Osteom. Syn. Knochenge-	Tumore osseo
		schwulst	
Var.			
a. Exostosis	Exostose	Exostose	Esostosi
b. Hyperostosis	Hyperostose	Hyperostose	I <sub>I</sub> erostosi
c. Osteophytum	Ostéophyte	Osteophyt	Osteofite
d. Odontoma	Odontome	Odontom	Odontoma
6. Psammoma	Psammome	Psammom. Syn. Sandgeschwulst	Psammoma

- a. Ranula.
- b. Parovarian cyst.
- c. Wen. Synonym, Sebaceous cyst, or tumour.
- d. Mucocele.
- 2. Retention in loco distante.

## CLASS IV. -PROLIFERATION TUMOURS.

1. Fibroma. Synonym, Fibrous tumour.

#### Varieties:

- a. Diffuse.
  - 1. Elephantiasis.
- b. Papillary.
- c. Polypoid. Synonym, Fibrous polypus.
  1. Molluscum fibrosum.
- d. Tuberous.
  1. Epulis in part.
- e. Bony.
- f. Keloid.
- 2. Lipoma. Synonym, Fatty tumour.
- \*3. Myxoma. Synonym, Mucous or gelatinous tumour.
- 4. Chondroma. Synonym, Cartilaginous tumour.

#### Varieties:

- a. Ecchondrosis.
- \*b. Enchondroma.
- \*c. Osteoid Enchondroma.
- 5. Osteoma. Synonym, Bony tumour.

#### Varieties:

- a. Exostosis.
- b. Hyperostosis.
- c. Osteophyte.
- d. Odontoma.
- 6. Psammoma. Synonym, Brain-sand tumour.

	LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
7	Melanoma	Mélanome	Melanom, Syn.	Melanoma
	Dictionia	- Including	Pigmentge- schwulst	Dictationing
8.	Myoma	Myome	Myom. Syn. Mus- kelgeschwulst	Mioma
	Var. Myofibroma.  Idem valet Uteri tumor fibrosus	Myo-fibrome. Syn. Tumeur fibreuse	Myofibrom. Syn. Uterusfibroid	Tumore fibroso
	MOURS.	FERALION IT		BATONE.
9.	Neuroma	Névrome	Neurom	Neuroma
10.	Adenoma	Adénome	Adenom. Syn.Drü- sengeschwulst	Adenoma
	a. Polypus mucosus	Polype muqueux	Schleimpolyp	Polipo mucoso
	b. Mammarum tumor chronicus, sive lon- gus. Idem valet Tumor adenoïdes	Tumeur adenoïde.  Syn. Hypertro- phie du sein	Chronische Brustdrüsenge- schwulst. Syn. Adenoidge- schwulst	Tumore delle mam- melle cronico. Sin. Tumore adenoïde
	c. Molluseum con- tagiosum	Mollusque	Molluseum conta- giosum	Mollusco conta- gioso
11.	Cystis dermatoides	Kystes derma- toïdes	Dermoidcyste	Cutaneo o pilifero
12,	Angeioma.	Angeioma. Syn. Tumeur vascu- laire	Angiom. Syn. Ge- fässgeschwulst	Angeioma
	a. Simplex. Idem valet Teleangeiectasis	Simple. Syn. Télangiectasie	Einfaches. Syn. Telangiektasie	Semplice
	b. Cavernosum Idem valet Nævus	Caverneux. Syn. Nævus	Cavernöses. Syn. Nævus	Cavernoso. Sin. Neo
	1. Arteriosum	Artériel	Arterieller	Arterioso
	2. Venosum 3. Mistum	Veineux	Venöser Gemischter	Venoso Misto
10		Mixte		
15.	Papilloma. Idem valet Tumor verru- cosus	Papilloma. Syn. Tumeur verruqueuse	Papillom. Syn. Papillarge- schwulst	Papilloma
	a. Verruca	Verrue	Warze	Verruca
	b. Condyloma latum	Plaque muqueuse	Flaches Schleim- haut Condylom	Tubercolo mucoso
	c. Condyloma	Condylome	Spitzeondylom	Condiloma
	d. Urethræ caruncula	Caroncle uréthrale	Carunkel der Harn- röhre	Caruncula uretrale
	Glioma	Gliome	Gliom	Glioma
15.	Tumores ex granu- latione  Var.	Tumeurs produits par hypertro- phie de granu- lations	Granulationsge- schwülste	Tumori di granu- lazione
	a. Simplex	Simple	Einfache	Semplice
	b. Lupus	Lupu	Lupus	Lupus

- 7. Melanoma. Synonym, Pigment-tumour of meninges.
- 8. Myoma. Synonym, Muscle-tissue tumour.

Varieties:

Myo-fibroma. Synonym, Fibroid tumour of uterus.

Striped muscle tumour. Synonym, Rhab-domyoma.

- 9. Neuroma. Synonym, Nerve-tissue tumour.
- 10. Adenoma. Synonym, Glandular tumour.
  - a. Mucous polypus.
  - b. Chronic mammary tumour. Synonym, Adenoid tumour.
  - c. Molluscum contagiosum.
- 11. Dermoid cyst.
- 12. Angeioma. Synonym, Blood-vessel tumour.
  - a. Simple. Synonym, Teleangeiectasis.
  - b. Cavernous. Synonym, Nævus.
    - 1. Arterial.
    - 2. Venous.
    - 3. Mixed.
- 13. Papilloma. Synonym, Warty tumour.
  - a. Wart.
  - b. Mucous tubercle.
  - c. Condyloma.
  - d. Urethral caruncle.
- \*14. Glioma. Synonym, Neuroglia tumour.
  - 15. Granulation-tumours.

Varieties:

- a. Simple.
- b. Lupus.

	LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN	
	c. Gumma	Gomme	Gumma	Gomma	
	d Lepra,siveElephan- tiasis Gracorum	Lepre	Aussatz	Elefantiasi dei Greci	
	e. Morula	Frambæsia	Framboesia	Framboêsia	
	f. Equinia	Morve	Rotz	Cimurro	
	g. Farciminum	Farcin	Wurm	Farcino	
	h. Tuberculum	Tubercule	Tuberkel	Tubercolo	
16.	Lymphoma	Gangliome	Lymphom	Linfoma	
17.	Sarcoma	Sarcome	Sarkom	Sarcoma	
	Var.  a. Cellas habens ro- tundas	A Cellules arrondis	Rundzelliges	A cellule rotonde	
	b. Cellas habens fusi- formes	A Cellules fusi- formes	Spindelzelliges	A fusa	
	c. Melanoticum	Mélanotique	Melanotisches	Melanotiche	
	d. Myeloides	À Myéloplaxes	Myeloidgeschwulst	Mieloide	
	1. Epulis, partim	Epulide, en partie	Epulis, zum Theil	Epulis, in parte .	
18.	Carcinoma	Cancer	Carcinom. Syn.	Cancro	
	**		Krebs		
	Var.		days bien	red II Der	
	a. Epithelioma Ulcus erodens	Cancer épithélial Ulcère rongeur	Epithelialkrebs Ulcus rodens	Cancro epiteliale Ulcera rodente	
		There are the		SPA MA	
	b. Scirrhus	Squirrhe	Scirrhus	Scirro	
	c. Carcinoma medul- losum	Cancer médullaire	Markschwamm	Cancro midollare	
	d. Carcinoma melano- ticum	Mélanose	Melanotischer Krebs	Cancro melanotico	
	e. Carcinoma osteoides	Cancer ostéoîde	Osteoidkrebs	Cancro osteode	
	$f$ . Carcinoma cylindroides. $Id\epsilon m$ valet Adenoides	Cylindroïde. Syn. Adénoide	Cylindrom. Syn. Adenoid	Cilindroïde. Syn. Adenoide	
	g. Morbus colloides	Cancer colloïde	Gallertkrebs	Cancro colloide o gelatinoso	
	Syphilis.				
	1. Syphilis primaria	Syphilis primitive	Primäre Syphilis	Sifilide primaria	
	2. Syphilis ingenita	Constitutionnelle	Constitutionelle	Constituzionale	
	a. Cum inflamma- tione et exuda- tione	Inflammatoire et exsudative	Entzündliches und exsudatives Sy- philid	Infiammatoria ed esudativa	
	b Gummosa	Gommeuse	Gummatöses Sy- philid	Gommatosa	
	c. Ulcerans et erodens	Ulcéreuse et pha- gédénique	Geschwüriges und destructives Sy- philid	Ulcerosa e distrut- tiva	
	d. Cum cicatrice	Cicatricielle	Narbiges Syphilid	Cicatriciale	

- c. Gumma.
- d. Lepra Arabum or Elephantiasis Gracorum.
- e. Yaws.
- f. Glanders.
- g. Farcy.
- h. Tubercle.
- \*16. Lymphoma. Synonym, Lymphatic-tissue tumour, including Lymphadenoma.
- \*17. Sarcoma.

Varieties:

- a. Round-celled.
- b. Spindle-celled.
- c. Melanotic.
- d. Myeloid. Synonym, Sarcoma giganto-cellulare.1. Epulis, in part.
- \*\*18. Carcinoma. Synonym, Cancer.

Varieties:

a. Epithelioma.

Sub-variety: Rodent ulcer.

Note.—Chimney-sweeper's Cancer is to be returned under Epithelioma.

- b. Scirrhus.
- c. Medullary.
- d. Melanotic.
- e. Osteoid.
- f. Cylindroid. Synonym, Adenoid.
- g. Colloid. Synonym, Reticular or alveolar cancer.

## SYPHILIS.

- 1. Primary. State the part affected.
- 2. Constitutional. State if congenital.
  - a. Inflammatory and exudative.
  - b. Gummatous.
  - c. Ulcerative and destructive.
  - d. Cicatricial.

Of parts of body according to order of local disease.

## TUBERCULUM.

LATIN EQ.	FRENCH	GERMAN	ITALIAN
1. Cinereum	Gris	Grauer Tuberkel	Bigio
a. Simplex	Simple	Einfacher	Semplice
b. Cum inflamma-	Inflammatoire	Entzündlicher	Infiammatorio
c. Ulcerans et erodens	Ulcéreux et pha- gédénique	Zur Ulceration und Destruction füh- render	Ulceroso e distrut- tivo
d. Retrogradum cum cicatrice	Rétrograde et cica- triciel	Rückgängiger mit Narbenbildung	Retrogrado con cicatrisi
2. Tuberculum flavum	Tubercule jaune	Gelber Tuberkel	Tubercolo giallo
a. Simplex	Simple	Einfacher	Semplice
b. Cum inflamma- tione	Inflammatoire	Entzündlicher	Infiammatorio
c. Ulcerans et erodens	Ulcéreux et pha- gédénique	Zur Ulceration und Destruction füh- render	Ulceroso e distrut- tivo
d. Retrogradum cum cicatrice	Rétrograde et cica- triciel	Rückgängiger mit Narbenbildung	Retrogrado e ten- dente a cica- trizzare

## TUBERCLE.

1. Grey.

a. Simple.

b. Inflammatory.

c. Ulcerative and destructive.

d. Retrograde and cicatricial.

Of parts of body, according to order of local disease.

#### 2. Yellow.

a. Simple.

b. Inflammatory.

c. Ulcerative and destructive.

d. Retrograde and cicatricial.

Of parts of body, according to order of local disease.

# INDEX.

#### ABD

# Abdomen, Contusion of, 239 - with rupture of muscles, 239 --- of viscera, 239 - paracentesis of, Operation, Note, 267 - Wound of, with protrusion of uninjured viscera, 239 \_\_ \_ \_ \_ of wounded viscera, 239 - - with wound of unprotruded viscera, 239 - Non-malignant tumours of, see - - of the peritonæum, Note, 119; and of the other abdominal viscera under their several sections -- Injuries of the, 239 - Wound of the parietes of the, 239 - Wound of viscera without wound of the parietes of the, 239 Abdominal fistula, operation for, 265 Abdominal Hernia, see Hernia or Ectopia of intestines through abdominal walls, Malformation, (109), 15, 203 Abdominal paracentesis, Operation, 267 - section, Operation, 267 walls, Fissure of, Malformation, 299 Abdominis, Contusio, 238 - RUPTIS MUSCULIS, 238 — — VISCERIBUS, 238 - sectio, Opus chirurgicum, 266 - VULNUS, 238 -- CUM VISCERUM ILLÆSORUM PROLAPSIONE, - -- LÆSORUM PROLAPSIONE, 238

# ABS

ABDOMINIS VULNUS, CUM VISCERUM IN SELE MANENTIUM VULNERE, 238 - PARACENTESIS, Opus chirurgicum, 266 Ablepharon, Malformation, (57), 15, 293 Abnormal development of the alveoli, 97 - distribution of Arteries, Malformation, -- - both arteries and veins, Malformation, 295 --- - veins, Malformation, 295 — form of teeth, 95 - structure of cementum, 95 — — dentine, 95 — — enamel, 95 - - teeth, 95 Abortion, 161 ABORTUS, 160 ABRASIO UTERI, 148 Abrasion, 217 — of the uterus, 149 \_ \_ skin, 223 - - mucous membranes, 225 Abscess, acute periosteal, see Diffuse Periostitis, 175 - of the anus, 109 - antrum, 91 - - bones, Chronic, 175 — — brain, 21 - - from disease of the ear, 21 — — Pyæmic, (21), 9 — — breast, female, 171 - - behind gland, 171

ABS

ABS

Abscess of the breast, female, in substance of	Abscess Pyæmic, of the brain, (21), 9
gland, 171	— — jcints, (179), 9
superficial to gland, 171	kidney, (127), 9
external ear, 59	— — liver, (113), 9
— Bursal, 187	— — lung, (83), 9
- of the connective tissue, 189	— — spleen, (119), 9
— — dental periosteum, 93	— of the testicle, 141
— — eyelids, 55	- Thecal, 187
— — female breast, 171	— of the tongue, 97
— Fallopian tube, (Suppuration), 145	- Urinary, of the male urethra, 135
— — heart, muscular structure, of, 69	— of the uterus, 149
- Iliac and pelvic, following parturition,	uterine ligaments, 147
169	vagina, 153
- of the intestines, in the subperitoneal	— — vulva, Note, 155
tissue, 105	Abscessus antri, 90
— — joints, 179	- APERTIO, 250
kidney, 127	PER ASPIRATIONEM, 250
— — lacrymal gland, 51	- ARTICULORUM, 178
——————————————————————————————————————	BURSÆ, 186
— larynx, 79	— CEREBRI, 20
— liver, Note, 113	EX AURIS MORBO, 20
— Lacunar, 135	PYÆMICUS, (20), 8
- Lumbar, 181	— colis, 136
— of the lung, 83	- FORAMINIS AURIS, 58
— — external meatus, 59	- FUNICULI SEMINALIS, 138
— of muscles, 183	- GLANDULÆ PROSTATÆ, 136
— of the nose, 63	— — LACRYMALIS, 50
- opening of, Operation, 251	- GLANDULARUM SALIVOSARUM, 98
— in the orbit, 57	- ILIORUM ET PELVIS POST PARTUM, 168
— of the ovary, 143	- INTESTINI RECTI ET ANI, 108
— pancreas, 117	INTESTINORUM SUB PERITONÆO ORTUS, 104
— penis, 137	The state of the s
- Perinephritic, 127	- JECORIS, 112
- Periosteal, acute, see Diffuse periostitis,	- LACUNARUM, 134
- Post-pharyngeal, 101, 181	- LARYNGIS, 78
— of the prostate gland, 137	— LIENIS, 118 — LINGUÆ, 96
- Psoas, 181	- MAMMÆ FŒMINEÆ, 170
— of the rectum, 109	- MUSCULORUM, 182
— salivary glands, 99	- MUSCULORUM CORDIS, 68
— septum of the nose, 63	- NASI, 62
— spermatic cord, 139	— NASI, 62 — ORBITÆ, 56
—— spine, 181	— ossium chronicus vel longus, 174
—— spleen, 119	— ovarii, 142
— sub-peritoneal tissue, 105	PALPEBRARUM, 54
positional distriction and	Line Dominion, O.

#### ABS

ABSCESSUS PANCREATIS, 116

- PERINEPHRITICUS, vide RENUM ABSCESSUS, 126
- Periostei acutus, vide Periostitis diffusa, 174
- PONE PHARYNGEM, 100, 180
- PSOADICI, LUMBARES, POST PHARYNGEM, ALHQUE, 180
- PULMONIS, 82
- PYÆMICUS ARTICULORUM, (178), 8
- RENUM, 126
- SEPTI NASI, 62
- SINUS LACRYMALIS, 52
- TELE CONNEXIVE, 188
- -- TESTICULI, 140
- THECARUM, 186
- URINALIS, 134
- UTERI, 148
- - LIGAMENTORUM, 146
- VAGINÆ, 152
- VULVÆ, 154

Absent menstruation, see Amenorrhœa, 157

Absinthe, Poison, 203

ABSINTHIUM, Venenum, 202

Absorption of dentine and cementum, 93

Acanthia lectularia, Parasite, 288

- ciliata, Parasite 288
- rotundata, Parasite, 288

Acanthocephala, Parasites, 287

ACCOMMODATIONIS MORBI, 48

ACCRETIO NOVA, (2)

Accumulation of wax in external meatus,

Acetic acid, Poison, 201

Achorion Schönleinii, Parasite, 291

ACHROMATOPSIA, 48

Acid, Acetic, Poison, 201

- Carbazotic, Poison, 203
- Carbolic, Poison, 203
- Carbonic, Gas, Poison, 209
- Hydrochloric, Poison, 201; Vapour, Poison, 209
- Hydrocyanic, Poison, 203
- Hydrofluoric, Poison, 201; Vapour, Poison, 209
- Nitric, Poison, 201
- Osmic, Poison, 211
- Oxalate of potash, Poison, 201
- Oxalic, Poison, 201
- Phosphoric, Poison, 201
- Phosphorous, Poison, 201
- Picric, see Carbazotic Acid, Poison, 203

### ACU

Acid, Prussic, see Hydrocyanic Acid, Poison, 203

- Sulphuric, Poison, 201
- Sulphurous, Poison, 211
- Tartaric, Poison, 201

ACIDA ET SALES ACIDI, Venena, 200

ACIDS AND ACID SALTS, Poisons, 201

ACIDI SALES, Venena, 200

ACIDUM ACETICUM, Venenum, 200

- CARBAZOTICUM, Venenum, 202
- Carbolicum, Venenum, 202
- Carbonicum, Venenum, 208
- Chromicum, Venenum, 198
- Hydrochloricum, Venenum, 200, 208
- Hydrocyanicum, Venenum, 202
- Hydrofluoricum, v. 200, 208
- NITRICUM, Venenum, 200
- Osmicum, Venenum, 210
- OXALICUM, Venenum, 200
- Phosphoricum, Venenum, 200
- PHOSPHOROSUM, Venenum, 200
- Sulphuricum, Venenum, 200
- Sulphurosum, Venenum, 210
- TARTARICUM, Venenum, 200

Acne, 191

Acne rosaceæ, see Gutta rosea, 191

Aconite, Poison, 205

Aconitia, Poison, 205

ACONITUM, Venenum, 204

Acquired imbecility, 31 (No. 131)

- whiteness of hair, see Canities, 193

ACRASIA, 12

Action of cold, 13, 217

ACTIONUM NATURALIUM VITIA, 4

Acupressura, Opus chirurgicum, 258, 262

Acupressure, Operation, 259, 263

Acupuncture of Hydatid Cyst, 251

Acute albuminuria, see Acute Nephritis, 127

- ascending paralysis, 25
- atrophy of liver, 113
- Bright's disease, 127
- bronchitis, 81
- cystitis, see Inflammation of the urinary bladder, 131

Acute desquamative nephritis, see Acute nephritis, 127

hydrocephalus, see Tubercular meningitis,
 (21), 15

Acute inflammation of the female breast, 171

- — prostate gland, 137
- - thyroid gland, 125

ACU

Acute laryngitis, 79

- nephritis, 127

- orchitis, 141

Acute periosteal abscess, see Diffuse periostitis, 175

Acute parenchymatous nephritis, 127

- pneumonic phthisis, 85

Acute renal dropsy, see Acute nephritis, 127

Acute Rheumatism, 15

-- synovitis, 177

- tubal nephritis, 127

Addison, keloid of, see Morphea, 193

ADDISONI CHELOIDES, vide MORPHŒA, 192

- MELASMA, (192), 124

- MORBUS, (192), 124

Addison's disease, (193), 125

Adenoid carcinoma, see Cylindroid carcinoma, Tumour, 313

- tumour of breast, see Chronic mammary tumour of, (173), 15, 311

Adenoma, Tumour, 311

ADHÆRENTIA IN PLEURA, 86

Adherent pericardium, Note, 67

Adhesions of the Fallopian tube, 147

- peritonæum, 119

— — pleura, 87

- soft palate, 99

- tendons, 185

AD NASUM RESTITUENDUM, Opus chirurgicum, 256

Adversus fracturam non coeuntem, Opus chirurgicum, 278

- PALATUM FISSUM, Opus chirurgicum, 258

AËR ET VAPORES VENENOSI, 208

AËRUM EFFECTUS, 12

ÆTHERIS VAPOR, Venenum, 208

ÆTHUSA CYNAPIUM, Venenum, 204

Affectiones mechanicæ (2)

AFFECTIONS CONNECTED WITH PAR-TURITION, 161

- - PREGNANCY, 159

- CONSEQUENT ON PARTURITION, 167

Affections of the lacrymal apparatus, 51

 lung due to inhalation of mechanical, chemical, or otherwise poisonous irritants, 85 ALV

Affections mechanical, (3)

AFFECTUS MENTIS, 28

Age, 0ld, 15

Ague, see Intermittent fever, 9

- Brow-, see Neuralgia, 29; Malarial fever, 9

Ague cake, see Induration of spleen, 9, 119

Air-passages, Foreign bodies in, 233

— Asphyxia, from plugging of, 215

Albinism, 193

- of choroid, Malformation, (41), 15, 293

ALBINISMUS, 192

- TUNICÆ CHOROIDIS, Deformitas ingenita (40), 14, 492

Albugo, vide Cornea opaca, 36

ALBUMINURIA, 131

Albuminuria, Acute, see Acute nephritis, 127

- Chronic, see Bright's disease, 127

Albuminuria chronica, sive longa, vide Morbus Brightii, 126

ALCALIA CAUSTICA, Venena, 200

Alcohol, Poison, 203

Alcoholism, 13

Alcoholismus, 12

Aleppo button, 197

Alga of the mouth, see Leptothrix buccalis, Parasite, 290

ALKALIES, CAUSTIC, Poisons, 201

Alkaline Salts, Poisons, 201

Alopecia, 193

ALOPECIA AREATA, see Alopecia, 193

Alum, Poison, 201

ALUMEN, Venenum, 200

Alveoli, abnormal development of the, 97

- Caries of, 93

- Dentigerous cyst of, 95

Diseases of, 91, 93, 95

- Exanthematous inflammation of, (93), 5

- Exostosis of, Non-malignant New Growth, (95), 15, 309

- Injuries of, (97), 13, 229

- Mercurial inflammation of, (93), 199

- Necrosis of, 93

 Phosphoric inflammation and necrosis of, (93), 201

# ALV

Alveoli, Rheumatic inflammation of, (93), 15

- Scorbutic inflammation of, (93), 13
- Syphilitic inflammation of, (93), 9

ALVEOLORUM MORBI, 90, 92, 94

- EVOLUTIO ABNORMALIS, 96
- INFLAMMATIO ET NECROSIS EX PHOSPHORO, (92), 200
- — EXANTHEMATICA, (92), 4
- -- -- MERCURIALIS, (92), 198
- — РНОЅРНОВІСА, (92), 200
- RHEUMATICA, (92), 14
- -- scorbutica, (92), 12
- -- SYPHILITICA, (92), 8
- ET DENTIUM LÆSIONES, (96) 12, 228

ALVUS ADSTRICTA, 108

- SOLUTA, 108

Amaurosis, Note, 51

Amblyopia, 51

AMBUSTA, 214, 216

- IN CUTE, 222
- EX FRIGORE, 192

Ambustio ex frictione, 216

- - FRIGORE, 214, 216, 222
- IN LARYNGE, 232

Amenorrhœa and its varieties, 157

AMENTIA, 30

Ametropia, 49

Ammonia, Poison, 201

- Gaseous poison, 209

Ammonio-magnesian phosphate calculus, see Triple phosphate calculus, 133

Amphistoma hominis, Parasite, 285

AMPUTATIO DEFORMITATIS CAUSA, Opus chirurgicum, 282

- CIRCULARIS, Opus chirurgicum, 280
- LESIONIS CAUSA, 280
- MORBI CAUSA, Opus chirurgicum, 282
- Opus chirurgicum, 280
- -- OVATA, Opus chirurgicum, 280
- PRIMARIA, Opus chirugicum, 280
- --- SECUNDARIA, Opus chirurgicum, 280

Amputation of the clitoris, 275

- for deformity, 283
- disease, 283
- -- injury, 281
- Intermediate, for injury, 281
- of the penis, 271
- Primary, for injury, 281
- Secondary, for injury, 281

Amputations, 281

- circular, 281

ANE

Amputations, flap, 281

- oval, 281

Amygdalæ amaræ oleum, Venenum, 202

AMYLI NITRIS, Venenum, 208

Amyloid disease, see Lardaceous degeneration,
(3)

- disease of the liver, see Lardaceous liver,
- - spleen, see Lardaceous spleen, 119
- kidney, see Lardaceous kidney, 127

Anal fissure, Operation for, 267

Anasarca renalis acuta, vide Nefhritis acuta, 126

Anemia, 17

- idiopathic, 17
- of nervous system, 19
- pernicious, (No. 75), 17

ANÆMIA IDIOPATHICA, 16

- NERVORUM APPARATUS, 18

Ansesthæsia, 27

- General, 27
- Hemi-, 27
- Local, 27
- of the larynx, 81
- --- tongue, (97), 27

ANÆSTHESIA GENERALIS, 26

- LOCALIS, 26

Anæsthetic leprosy, see Leprosy, 17

Ancylostomum duodenale, see Dochmius duodenalis, Parasite, 287

Aneurysm, Note, 73

- by anastomosis, 75
- Arterio-venous, 77
- Circoid, 75
- Diffused, 73
- Dissecting, 75
- Fusiform, 73
- of the coronary arteries, 71
- heart, Note, 71
- pulmonary artery (branches of the), 85
- valves of the heart, 69
- -- Operations on (For their subdivisions see Operations on Aneurysms), 261
- Orbital, 59, 73
- Saccular, 73
- Traumatic, 75
- Varicose, 77
- - Spontaneous, 77
- Traumatic, 77

ANEURYSMA, 72

- ARTERIAM INTER VENAMQUE, 76

ANE

ANEURYSMA CIRSOIDES, 74

- cordis, 70

— DISSECANS, vide DIRUPTA EX PARTE ARTERIA,

- DIFFUSUM, 72

- EX ANASTOMOSI, 74

- VULNERE, 74

- FUSIFORME, 72

- ORBITÆ, 58, 72

- SACCULATUM, 72

- TRAUMATICUM, 74

-- VALVARUM CORDIS, 68

- VARICOSUM, 76

Aneurysmal varix, 77

- Spontaneous, 77

- Traumatic, 77

ANGEIOMA ARTERIOSUM, 310

- CAVERNOSUM, 310

— мізтим, 310

- SIMPLEX, 310

- VENOSUM, 310

Angeioma, Tumour, 311

-- cavernous, 311

- - arterial, 311

-- - mixed, 311

-- venous, 311

- simple, 311

Angina pectoris, 71

Angina spasmodica, vide Laryngismus stridu-

LUS, 26

- TRACHEALIS, 76

Angular curvature of the spine, 181

Ani condyloma, vide Tumores non maligni,

(110), 14, 310

- RHAGADES, 110

- SPASMUS, 112

- ULCERATIO, 108

- VULNUS, 240

Ani, Division of sphincter, Operation, 265

- Pruritus, 112

- Spasm of sphincter, 113

Anidrosis, 197

ANILINA, Venenum, 202

Aniline, Poison, 203

#### ANU

Animal matter, Wounds poisoned by dead, 213

parasites, (11), 284, et seq.

- poisons, (11), 207

Animals having infectious disease, Wounds poisoned by, 211

Animæ a suspendio restitutio, 282

- DEFECTIO, 28, 70

- IN DEMERSIS RESTITUTIO, 282

Anisometropia, 49

Ankle, Dislocation of the foot at the, 247

Ankyloblepharon, 55

Operation for, 253

Ankylosis of joint, and varieties, 179

- of arytænoid cartilages, 79

- Deformity from, 179

- of ossicles of ear, 61

- spine, 183

ANKYLOSIS ARTICULORUM, 178

- SPINÆ, 182

Anophthalmus, Deformitas ingenita, (48),

14, 292

Anosmia, see Loss or perversion of smell, 65

Anteflexion of the uterus, 149

Anterior cornual myelitis, see Myelitis, 21

- curvature of the spine, 183

- poliomyelitis, see Myelitis, 21

Anteversion of the uterus, 149

Anthomyia canicularis, Parasite, 287

Anthrax, see Carbuncle, 189, 195

ANTHRAX PALPEBRÆ, (54), 194

Antimony, Poison, 199

Antimonium, Venenum, 198

Antri abscessus, 90

- PARACENTESIS, Opus chirurgicum, 256

Antrum, Abscess of, 91

- Diseases of, 91

- Foreign bodies in, (01), 13, 229

Anus, Abscess of, 109

- Condyloma of, Tumour, (111), 15, 311

- Diseases of, 109

- Fissure of, 111

- Fistula of, 111

- Hæmorrhage of, 109

- Impervious, Malformation, (113), 15, 205

#### ANU

Anus, Injuries of, (111), 13, 241

- Malformations of, (113), 15, 295

- Malignant New Growth of, (111), 15

- Narrowed, Malformation, (113), 15, 295

- Neuralgia of, 113

- Non-malignant New Growth of, (111), 15

- Prolapsus of, 111

- Stricture of, 111

- Ulceration of, 109

— in unusual situations, Malformation, (113), 15, 295

- Wound of, 241

ANUS COARCTATUS AUT IMPERVIUS, Deformitas ingenita, (112), 14, 294

- IN SITU INUSITATO, Deformitas ingenita, (112), 14, 294

Aorta and pulmonary artery, Origins of, transferred, Malformation, 295

- Commencement of descending, contracted or obliterated, Malformation, 295

AORTA ASCENDENS A VENTRICULO SINISTRO ORSA, DESCENDENS A DEXTRO, PER DUCTUM ARTERIOSUM, Deformitas ingenita, 294

AORTÆ DESCENDENTIS CAPUT COARCTATUM AUT OBLITERATUM, Deformitas ingenita, 294

- ET ARTERIÆ PULMONALIS CAPITA INTER SE TRANSPOSITA, Deformitas ingenita, 294

Aorta, Origin of ascending, from left ventricle, and of descending aorta from right ventricle, Malformation, 295

Aortic valve-disease, 67

Aphakia, 47

Aphasia, 29

Aphonia, 81

Aphthæ, see Thrush, (89)

Aphthæ parasiticæ, see Parasitic thrush, (89), 11, 290

APHTHE PARASITICE (88), 10, 290

APOPLEXIA, 24

- E CALORE, 24

APPENDIX, 251

Application of styptics to blood vessels, 263

- forceps, Obstetric operation, 275

- lever, Obstetric operation, 275

- stomach-pump, Operation, 265

Apneumatosis, 85

Apoplexia pulmonalis, vide Hæmorrhagia p., 82

Apoplexy, 25

-- Heat-, Heat-stroke, (25), 13, 215

Apoplexy, Pulmonary, see Hæmorrhage of lung, 83

# ART

AQUA LAUROCERASI, Venenum, 202

Arachnida parasitica, 289

Arachnoid, Inflammation of, 21

Arcus palmaris contractus, 184

Arcus senilis, 37

Area, see Alopecia areata, 193

Argas Persicus, Parasite 289

- Chinche, Parasite, 289

ARGENTUM, Venenum, 198

Arrows, Poisoned, Wounds by, 213

Arsenic, Poison, 199

ARSENICUM, Venenum, 198

Arseniuretted Hydrogen, Poison 209

ARTERIA HYALOIDES PERSISTENS, Deformitas ingenita, (46), 14, 292

ARTERIÆ DIRUPTIO, 74

- OBSTRUCTIO EX IMPACTIS COAGULIS, 74

-- PULMONIS ANEURYSMA, 84

ARTERIARUM ANEURYSMA, 72

- CEREBRALIUM MORBI, (24), 72

- COARCTATIO ET OBLITERATIO, 72

- contusio, 218

- CORONARIARUM MORBUS 70

- DEGENERATIO, 72

- DILATATIO, 72

- DIRUPTIO, 218

- - IMPERFECTA, 218

— РЕПЕСТА, 218

— DISTRIBUTIO ABNORMIS, Deformitas ingenita, 294

- ET VENARUM DISTRIBUTIO ABNORMIS, Deformitas ingenita, 294

- нуректворнія, 72

- LESIONES, (74), 12, 218, 220

- MORBI, 72

- occlusio ex compressu, 72

- PUNCTIO, 218

- SECTIO ABSOLUTA AUT NON-ABSOLUTA, 220

- TUBERCULOSIS, (72), 14, 314

- VULNUS, 220

Arteries, Aneurysm of, and its varieties, 73

- - by anastomosis, of, 75

- Atheroma of, 73

- Calcareous degeneration of, primary, 73

- Cerebral, Diseases of the, (25), 73

- Cirsoid aneurysm of, 75

- Complete rupture of, 75, 219

- from disease of artery, 75

---- external to Artery, 75

- Contusion of, 219

- Degeneration of, (and subdivisions), 73

ART

Arteries, Dilatation of, 73

- Diseases of, 73

- Embolism of, 75

- Fatty degeneration of, see Atheroma, 73

- Hypertrophy of, (and subdivisions), 73

— Injuries of, (75), 13, 219, 221

- Ligature of, Operation, 259

Malformations of, (75), 15, 295

- Narrowing and obliteration of, 73

- Occlusion of, by Compression, 73

- Operations on the (For their subdivision, see Operations on the Arteries), 259

- Partial rupture of, 75, 219

- Syphilis of, (73), 9, 313

- Traumatic aneurysm of, 75

- Thrombosis of, 75

- Tuberculosis of, (73), 15, 315

- Wound of, 221

Arterio-capillary fibrosis; see Degeneration of arteries, 73

Arterio-venous aneurysm, 77

Arteritis, 73

ARTHRITIS DEFORMANS, see OSTEO-ARTHRITIS, 15

- NODOSA, see OSTEO-ARTHRITIS, 15

- SATURNINA, SIVE EX PLUMBO, 198

Arthritis (Gonorrhœal), (179), 11

Arthritis rheumatica chronica, sive longa, vide OSTOARTHRITIS CHRONICA, sive LONGA, 178, 180

Arthritis, see Inflammation of Joints, 177

Articular cartilage, Dislocation of, 181

ARTICULI HYDROPS, 176

- PERFORATI, 180

ARTICULORUM (PRÆTER SPINAM) MORBI, 176

- ABSCESSUS, 178

-- - PYÆMICUS, (178), 8

- ANKYLOSIS, 178

-- INFLAMMATIO, 176

-- IN MEMBRIS INFERIORIBUS VULNERA, 244

--- -- SUPERIORIBUS VULNERA, 242

- NEURALGIA, (180), 28

ARTICULUS NOTHUS, 176

Artificial anus, see Fistula of intestines, 109; and Operation for imperforate anus, 267

A tificial pupil, Operation, 253

ATII

Artificial respiration, Operation, 283

Ascaris lumbricoides, Parasite, 286

- Mystax, Parasite, 286

Ascites, 117

Asiatic cholera, see Cholera, 7

Aspergillus, (61), 11

Asphyxia, 215

- from compression of chest, 215

-- gaseous poisons, (215), 13, 209

- - overlying, 215

— plugging of air-passages, 215

- - strangulation, 215

- ubmersion, 215

ASPHYNIA DEMERSORUM, 214

- EX AËRIBUS VENENOSIS, (214), 12, 203

- - CORPORE SUPERINCUBANTE, 214

- THORACIS COMPRESSU, 214

— ; SPIRITUS ITINERA EX CORPORIBUS ADVEN-TITIIS OBTURATA, 214

- STRANGULATORUM, 214

Aspiration of abscess, Operation, 251

- hydatid cyst, Operation, 251

- - joint, Operation, 281

- tumours, see Paracentesis of Fluid

Tumours and Note, 251

Asthenopia, 49

Asthma, Grinders', 85

- Hay, 77

- Miners', 85

- Spasmodic, 83

ASTHMA CULTRARIORUM, 84

- EX FŒNISICIO, 76

- METALLARIORUM, 84

- SPASMODICUM, 82

Astigmatism, 49

ASTIGMATISMUS, 48

Astragalus, Dislocation of, 249

Ataxy, Locomotor, 23

Atelectasis, 85

ATHEROMA ARTERIARUM, vide DEGENERATIO

A., 72

Atheroma of arteries, see Degeneration of, 73

- of the valves of the heart, 67

Athetosis, see Spasm of Muscle, 27

ATO

Atony of the uterus during parturition, 161 Atresia of uterus, operation for, 275 - nerves, 19 - vagina, see Occlusion of, 153 — — — Operation for, 275 ATRESIA INGENITA URINÆ ITINERIS, (134), 15, - - ovary, 143 296, 298 ATROPHIA, (2) — retina, 45 - ACUTA JECORIS, 112 - skin, 193 - ALVEOLORUM, 92 \_\_ \_ Linear, 193 - CAPSULARUM SUPRARENALIUM, 124 - spine, 181 - CEREBRI, 18 -- - spinal cord, 19 - cordis, 68 - corporis thyroidis, 122 — — spleen, 119 - cutis, 192 — testicle, 141 - DISCI OPTICI AUT PAPILLE, 42 — thyroid body, 123 - GINGIVARUM, 92 - tongue, 97 - GLANDULÆ PROSTATÆ, 136 — uterus, 147 - GLANDULARUM LYMPHIFERARUM, 120 — vagina, 151 - IRIDIS, 38 - LIENIS, 118 - LINEARIS CUTIS, 192 - LINGUÆ, 96 - MAMMÆ MULIEBRIS, 170 - Musculorum, 182 - NERVORUM, 18 — ossium, 174 - OVARII, 142 - RENUM, 126 15, 307 - RETINÆ, 44 - SPINÆ, 180 - SPINALIS, 18 (59), 15, 307 - TESTICULI, 140 - TUNICÆ CHOROIDIS, 40 Auris abscessus, 58 - UNGUIUM, 192 - EXTERNÆ MORBI, 58 - UTERI, 146 - VAGINÆ, 150 Atrophy, (3) НЕМАТОМА, 58 — of bones, 175 - INFLAMMATIO, 58 — alveoli, 93 - brain, 19 - INTERNÆ MORBI, 62 - breast, female, 171 — — SYPHILIS, (62), 8, 312 - - choroid, 41 - NECROSIS, 62 - gums, 93 - LESIONES, 230 - heart, 69 - MEDIÆ MORBI, 69 — iris, 39 AURIS MORBI, 58 - kidney, 127 AURIS SYPHILIS, (58), 8, 312 — — liver, 113 - TUMOR SEBACEUS, 58 --- - Acute yellow, 113 AURICULÆ ET AURIS FORAMINIS MOREI, 58 - lymph-glands, 121 Avulsion of a part, Injury, 219 — muscles, 183 - Progressive muscular, 23, under Sclerosis

BAC Atrophy of the nails, 193 - nervous system, 19 - - optic disc or papilla, 43 — periosteum of jaws, gums, or alveoli, 93 - prostate gland, 137 - - suprarenal causules, 125 Auditory vertigo, 29 (No. 118) Auricle of the ear, Abscess of, 59 -- - Diseases of the, 59 — — Gouty deposits in the, (59), 15 — — — Hæmatoma of the, 59 — — Inflammation of, 59 — — Injuries of the, (61), 13, 231 -- - Malformations of the, (61), 15, 293 - - Malignant New Growth of the, (59), - - Non-malignant New Growth of the, - — Syphilis of, (59), 9, 313 - EXTERIOR AUT IMPERFECTA AUT NULLA; Deformitas ingenita, 14, 292 - INTERIOR IMPERFECTA, 14, 292

Back, Contusion of, 237

BOI

Back, Injuries of, 287

- Sprain of, 237

- Wound of, 237

Balanitis, see Inflammation of Glans Penis, 137

BALBUTIES, vide MUSCULORUM SPASMUS, 26

Baldness, see Alopecia, 193

Barbadoes leg, see Elephantiasis of Skin, (197), 15

Barium, Poison, 199

Basedow's disease, see Exophthalmic goître, (59, 71), 125

Basedovii morbus, (58, 70), 124

Basis calvariæ fractura, 226

Bed-sore, 195

Belladonna, Poison, see Deadly nightshade,

Bending of Bone, see Green-stick fracture,

Benzol or Benzine, Poison, 203

Benzoleum, Venenum, 202

Beri Beri, 9

BERIBERIA, 8

Bichloride of Methylene, Poison, 209

Bichromate of Potash, Poison, see Chromium, 199

Bilharzia hematobia, Parasite, 285

Biliary ducts impervious, Malformation, (117),

15, 295

- fistula, 115

Birth, Immaturity at, 15

— Premature, 15, (No. 53)

Bisection of the body, see Embryotomy, 277

Bismuth, Poison, 199

BISMUTHUM, Venenum, 198

Bisulphate of Potash or Soda, Poison, 201

Bisulphide of Carbon, Poison, 209

Bitter Almonds, oil of, Poison, 203

Black eye, see Hæmatoma of Eyelids, 55

Black Hellebore, Poison, 203

Black induration of lung, 83

Bladder, Calculus of, 133

- Diseases of, 131

- Distention of, 131

- Extreversion of, Operation for, 271

Bladder, Extroversion of the posterior wall of, Malformation, (133), 15, 299

- Foreign bodies in, 241

- Hæmorrhage of, 131

- Hernia of, 131

- Hypertrophy of, 131

- Inflammation of, with its varieties, 131

- Injuries of, (133), 13, 241

- Inversion of, 131

- Irritability of, 133

- Laceration of, from fracture, 241

- - without wound, 241

Malformations of, (133), 15, 299

- Malignant New Growth of, (131), 15

— Neuralgia of, (133), 29

- Non-malignant New Growth of, (131), 15

Paralysis of, (133), 25

- Parasitic disease of, (133), 11

- Rupture of, 131,

- - from fracture, 241

- - without wound, 241

- Sacculation of, 131

- Sloughing of, 131

- consequent on parturition, 169

— Spasm of, (133), 27

- Suppurative Inflammation of, 131

- Tapping of, Operation, 269

- Ulceration of, 131

- Wound of, 241

Blaps mortisaga, Parasite, 287

Blear-eye, 55

Blennorrhagia see Gonorrhæa, (No. 30), 11

Blennorrhæa, see Gonorrhæa, (No. 30), 11

Blepharitis, 55

Blepharophimosis, 55

Blepharospasm, 57

BLEPHAROSPASMUS, 56

Blood-tumour, see Hæmatoma, Tumour, 207

Blood-vessel tumour, see Angeioma, 311

Blood vessels, Diseases of, 73

- Injuries of, 219

Blue line in gum, from lead, (95), 199

Boil, (189), 195

- Delhi, 197

BON

Bones, Abscess, Chronic, of, 175

- Atrophy of, 175

- Caries of, 175

- Cyst of, 177

- Degeneration (Fatty) of, 175

- Diseases of, Note, 175

- Excision of, Operation, 279

- fatty degeneration of, 175

- fracture of, Operation for ununited, 279

- fracture of, Spontaneous, 177

- Hypertrophy of, 175

- Inflammation of, 175

Injuries of, (177), 13

- Malformations of, (177), 15

- Malignant New Growth of, (177), 15

- Necrosis of, 175

- Non-malignant New Growth of, (177), 15

- Operations on, 279

- Parasitic disease of, (177), 11

- Refracture of, Operation, 279

- Removal of sequestra from, Operation, 279

— Rickets of, (177), 15

Syphilitic disease of, (177), 9, 313

- Tubercle of, (177), 15, 315

- Un-united fracture of, 177

Bothriocephalus cordatus, Parasite, 285

- cristatus, Parasite, 285

- latus, Parasite, 285

Bony fibroma, Tumour, 309

- tumour, 309

BOTULI, Venenum, 208

Bow-leg, 181

BRACHII FRACTURA, 242

Brain, Abscess of, in various sites, 21

— — Pyæmic, (21), 9

- absent, Malformation, 293

- Atrophy of, 19

- Concussion of, 227

- Congestion of, 19

- Cyst of, 23

- Diseases of, 19

- Diseases of the arteries of the, (25), 73

- Dropsy of, 19

- Ectopia of, Malformation, (25), 15, 303

- Hæmorrhage of, 19

- Hernia of, Malformation, (25), 15, 303

- Hypertrophy of, 19

- Inflammation of, 21

- Laceration of, without fracture of skull, 227

Malformations of, (25), 15, 293, 303

- Malignant New Growth of, (23), 15

BRO

Brain, Non-malignant New Growth of, (23), 15

- Parasitic disease of, (23), 11

- rudimentary, Malformation, (25), 15, 293

- Sclerosis of, 23

- Softening of, 23

-- red, 23

- white, 23

- - yellow, 23

- Syphilitic disease of, (23), 9, 313

- Tuberculosis, (23), 15, 315

Brain-sand tumour, see Psammoma, 303

Bread, Mouldy, Poison, 207

Break-bone fever, 7 (No. 7)

Breast, Female, Abscess of, 171

-- - from parturition, (169), 171

Breast, Female, Adenoid tumour of, see Chronic

mammary, Tumour of, (173), 311

Breast, Female, Atrophy of, 171

- Cyst of, 173

- Diseases of, 171

- Hyperæsthesia of, (173), 29

- Hyperæmia of, 171

- Hypertrophy of, and its varieties, 171

- Inflammation of, 171

- - following parturition, (169), 171

- Malignant New Growth of, (173), 15

Breast, Female, Neuralgia of, see Mastodynia, (173), 29

Breast, Female, Non-malignant New Growth of, (173), 15, 311

- Operations on, 279

- - Parasitic disease of, (173), 11

- Removal of, 279

- Senile involution of, see Atrophy of, 171

- Sinus of, 173

- Male, Diseases of, 173

BRIGHTH MORBUS, 126

Bright's disease, 127

Broad ligament of the uterus, Abscess of, 147

-- - Cyst of, 147

— — — Diseases of, 147

- - Inflammation of, 147

Bromidrosis, see Hyperidrosis, 197

Bromine, Poison, 201

- Gaseous Poison, 209

Bromum, Venenum, 200, 208

Bronchi, Contraction of, 81

- Dilatation of, 81

- Diseases of, 81

- Foreign bodies in, see Injuries, (83), 13, 223

- Malformations of, (83), 15

- Non-malignant New Growth of, (81), 15 - Parasitic disease of, (81), 11 — Syphilis of, (81), 9, 313 — Tubercle of, (81), 15, 315 - Ulcer of, 81 Bronchiectasis, see Dilatation of bronchi, 81 Bronchiorum dilatatio, 80 Bronchitis, 81 - Acute, 81 - Catarrhal, 81 -- Chronic, 81 - Plastic, 81 Bronchocele, 124 — Ехоритнацииса, (58), (70), 124 -- CYSTICA, 124 - FIBROSA, 124 -- Gelatinosa, 124 - Parenchymatosa, 124 - VASCULARIS, 124 Bronchocele, see Goître, 125 -- Injection of, Operation, 269 - Removal of, Operation, 269 -- Tapping of, Operation, 269 BRONCHOCELES ABLATIO, Opus chirurgicum, 268 - INJECTIO, Opus chirurgicum, 268 -- PARACENTESIS, Opus chirurgicum, 268 Bronzed skin, see Addison's disease, 125 Brown induration of the lung, 83 Brucia, Poison, 207, (No. 944) Bruise, 217 - of secreting glands and viscera, 221 \_ \_ muscles, 223 - - skin, 223 - with formation of hæmatoma or bloodcyst, 217 Brush-burn, see Abrasion, 217 Bubo, see Inflammation of lymph-glands, 121 BUBO SYPHILITICUS, (122), 9, 313 Bulbar paralysis, see Glosso labio-pharyngeal paralysis, 25 Bullets and shot, Removal of, Operation, 251

CAL Bunion, (195), 187 Burn and scald of the larynx, 283 Burns and scalds, Note, 215, 217 — — of the skin, 223 -- - mucous membrane, 225 Bursa patellæ, inflamed, 187 — Injuries of, 243–245 Bursæ abscessus, 186 - INFLAMMATIO, 186 - PATELLE AMPLIFICATIO, 186 - TUMOR, 186 Bursæ, operations on, 281 - mucosæ, proliferating hygroma of, Tumour, Bursal abscess, 187 - tumour, 187 Bursarum Læsiones, 242, 244 - MUCOSARUM HYDROPS, 306 - HYGROMA PROLIFERANS, 306 - ET TENDINUM THECARUM, MORBI, 186 Bursitis, see Inflamed bursa, 187 CACHEXIA EX PLUMBO, 198 - MALARIALIS, 8 Cachexia, lead, Poisons, 199 — Malarial, 9 (No. 23) Cæsarean section, Operation, 277 Calabar bean, Poison, 203 Calcaneo astragaloid and scapho astragaloid joints, dislocation at, 249 Calcareous degeneration, (3) - of the arteries, see Atheroma of, 73 — — dental pulp, 91 - valves of the heart, see Atheroma of, 67 Calcification of the pleura, see Adhesions of, Calculi, biliary, see Gallstones, 117 - Renal, Removal of, Operation, 269 - Urethral, Removal of, Operation, 271

- Vesical, Removal of, Operation, 269

— — by lithotomy, its varieties, 269

- - lithotrity, its varieties, 271

Calculi, Vesical, Removal of, by extraction	Caloris effectus, 12
of fragments, 271	— ictus, 214
Calculi biliares, 116	Calvaria imperfecta, Deformitas ingenita, 206
- FELLEI, vide C. BILIARES, 116	CALVARIÆ FISSURÆ, Deformitas ingenita, 298
CALCULORUM RENALIUM ABLATIO, Opus chirur-	- SUPERIORIS FRACTURA, 224
gicum, 268	— — E PENETRATIONE, 226
- EX VESICA ABLATIO, Opus chirurgicum, 268	— — E PUNCTIONE, 226
- EX URETHRA ABLATIO, Opus chirurgicum, 270	— — EX INCISIONE, 226
Calculus, see Concretion, (4)	EXTERNÆ TANTUM LAMELLÆ, 226
- of the bladder, 133	FORAS PATENS, OSSE DEPRESSO, 226
Ammonic-magnesian-phosphate,	— — — — OSSE NON DEPRESSO, 224
Triple phosphate, 133	— — INTERNÆ TANTUM LAMELLÆ, 226
Carbonate of calcium, 133	——————————————————————————————————————
————— Cystine, 133	OSSE DEPRESSO, 224
———— Fibrinous, 183	NON DEPRESSO, 224
———— Fusible, 133	- vulnus, 226
Oxalate of calcium, 133	Calvities, see Alopecia, 193
Phosphate of calcium, 133	Calx, Venenum, 200
Triple phosphate, 133	Camphor, Poison, 203
———— Urates, 133	CAMPHORA, Venenum, 202
Uric acid, 133	CANALIS UTERI OCCLUSUS, 150
Uric oxide, see Xanthin, 103	Cancer, see Carcinoma, 313
Xanthin, 133	- Adenoid, see Cylindroid Carcinoma, 213
Calculus impacted, of the urethra, 135	Cancer, Colloid, 313
- of the kidney, 129	- Chimney Sweeper's, see Epithelioma,
pancreas, 117	(Note), (139), 15, 313
pelvis of the kidney, 129	— Cylindroid, 313
prostate gland, 137	— Epithelioma, 313
- Salivary, 101	- Medullary, 313
— in the ureter, 129	- Melanotic, 313
CALCULUS, (4)	- Scirrhus, 313
- GLANDULÆ PROSTATÆ, 136	Cancrum oris, see Noma, 89
- INFIXUS ITINERI URINÆ VIRILI, 134	Canities, 193
- IN IPSO RENE, 128	Cannabis Indica, Poison, 205
- IN PELVE RENUM, 128	Cantharides, Poison, 209
— IN URETERE, 128	Cantharidin, Poison, 209
- PANCREATIS, 116	Cantharidina, Venenum, 208
- PER URETERES DESCENSUS, 128	Cantharis, Venenum, 208
— RENUM, 128	Capsule of the lens, Extraction of the
— SALIVOSUS, 100	opaque, Operation, 255
— VESICÆ, 132	Laceration of the opaque, Opc-
— — ACIDUM URICUM, 132	ration, 255
— — Calcis carbonas, 132	CAPITIS PARACENTESIS, Opus chirurgicum,
— — oxalas, 132	256
— — PHOSPHAS, 132	CAPSULE OPACE EXTRACTIO, Opus chirurgicum,
— — сузтіна, 132	254
— — FIBRINOSUS, 132	- LACERATIO, Opus chirurgicum, 254
— — FUSILIS, 132	Capsularum suprarenalium atrophia, 124
— — PHOSPHAS TRIPLEX, 132	— — НҮРЕКТКОРНІА, 124
— — URATES, 132	— — могы, 124
WANDERS 199	
— — XANTHINA, 132	MORBUS LARDACEUS, 124

CAP CAPUT AORTE DESCENDENTIS COARCTATUM VEL OBLITERATUM, Deformitas ingenita, 294 - AUT NULLUM AUT RUDE, Deformitas ingenita, 296 Carbazotic Acid, Poison, 203 Carbolic Acid, Poison, 203 Carbonate of calcium calculus, 133 Carbonic acid gas, Poison, 209 Carbonic oxide, Poison, 209 CARBONIS BISULPHIDUM, Venenum, 208 - VAPOR, Venenum, 208 Carbuncle, (189), 195 — of eyelid, (55), 195 Carbunculus, (188), 194 - PALPEBRÆ, (54), 194 Carcinoma, Tumour, 313 Carcinoma, Adenoid, see Cylindroid, 313 Carcinoma, Colloid, 313 - Cylindroid, 313

Cylindroid, 313
Epithelioma, 313
Medullary, 313
Melanotic, 313
Osteoid, 313

CARCINOMA ADENOIDES, vide C. CYLINDROIDES, 312

- CAMINOS PURGANTIUM, (138), 14, 312
- CYLINDROIDES, 312
- MEDULLOSUM, 312

— MELANOTICUM, 312 — OSTEOIDES, 312

Cardiac valves imperfect, Malformation, 295 Caries of the alveoli, 93

— of bone, 175

- dentine and cementum, 93

- the orbit, 57

- and necrosis of the spine, 181

Caries ossium, 174

- et necrosis spinæ, 180

CARO RANCIDA ET MORBIDA, Venenum, 206

- VENENOSA, Venenum, 208

CARPI LUXATIO, 244

- METACARPI, ET PHALANGIUM FRACTURA, 242

Carpus, Dislocation of, 245

- Fracture of, 243

Cartilage, Dislocation of articular, 181

Cartilage, Loose, 179
— Ulceration of, 179

Cartilages and ligaments of the spine, Ulceration of the, 181

- of larynx, fracture of, 233

——— necrosis of, 79

-- - ossification of, 79

- of ribs, ossification of, 177

CARTILAGINIS AURIS AB OSSE DISJUNCTIO, 230

- ET SUMMORUM OSSIUM ARTICULARIUM DE-GENERATIO, 178

- ULCERATIO, 178

Cartilaginous tumour, see Chondroma, 209

CARTILAGO ARTICULARIS LOCO MOTA, 130

- LIBERA, 178

Caseation of the lymph-glands, (123); see Scrofula, 15

Caseus venenosus, 208
Castor-oil seeds, Poison, 203

Castratio, Opus chirurgicum, 272

Castration, Operation, 273

Catalepsy, 29 Catalepsis, 28 Cataract, 45

- Calcareous, 47

Capsular, 47Cortical, 45

- Diabetic, (47), 17

- Hard or Senile, 45

— Lamellar, 47

- Lenticular or true, 45

Nuclear, 45
Morgagnian, 47
Posterior polar, 45

- Shrunken, 47

- Soft, 47

- Traumatic, 47

- Zonular, see Lamellar, 47

Cataracta, 44
— calcarea, 46
— capsularis, 46

- corticalis, 44

- CONTRACTA, 46

- DURA, 44

CAT

# CATARACTA DIABETICA (46), 16

- LAMELLARIS, 46
- LENTICULARIS, 44
- MOLLIS, 46
- MORGAGNIANA, 46
- NUCLEARIS, 44
- POLARIS ANTERIOR, 44
- POLARIS POSTERIOR, 44
- TRAUMATICA, 46
- ZONULARIS, vide C. LAMELLARIS, 46

Catarrh of the Vagina during pregnancy, (159), 151

Catarrhal bronchitis, 81

- conjunctivitis, 33
- inflammation of fauces, see Sore Throat, 99
- laryngitis, 79
- pneumonia, 83

CATARRHUS EPIDEMICUS, (76), 6

- VAGINÆ, 150
- — IN GRAVIDIS, (158), 158

Catheter, Passing of, Operation, 271

Catheterisation, Urethral, see Passing of Catheter, Operation, 271

- of cesophagus, Operation, 263
- of larynx, Operation, 263

Catheterism of Eustachian tube, Operation, 255

Cauterisation of vessels, 263

CAUTERIZATIO, Opus chirurgicum, 262

Caustic alkalies, Poisons, 201

CAVA CORDIS, NUMERO DEFICIENTIA, Deformitas ingenita, 292

Cavernous angeioma, Tumour, 311

Cavities of the heart deficient in number,

Malformation, 293

- - one auricle and one ventricle, 293
- - two auricles and one ventricle, 293

CELLULARUM MASTOIDEARUM MORBI, 60

- PERFORATIO, Opus chirurgicum, 254

Cellulitis, Pelvic, 147

- — consequent on parturition, (169), 147
- of the orbit, and its varieties, 57
- see Inflammation of Connective tissue, Note, 189

Cementum, Abnormal structure of, 95 Cephalhamatoma, from contusion of the scalp,

- — beneath scalp, 225
- \_\_ \_ beneath pericranium, 225

CEPHALHÆMATOMA, INFRA EPICRANIUM, 224

- INFRA PERICRANIUM, 224

Cephalic paracentesis, Operation 257

#### CER

Cerebral arteries, Diseases of, (25), 73

- Hæmorrhage, 19
- nerves, Injuries of, (23), 13
- veins and sinuses, Diseases of, (25), 75

CEREBRI ABSCESSUS, 20

- concussio, 226
- contusio, 226
- COMPRESSIO, 226
- DEFECTIO, Deformitas ingenita, 14, 292
- ET EJUS MEMBRANARUM INFLAMMATIO, 20
- INFLAMMATIO, 20
- SINE CALVARIÆ FRACTURA, LACERATIO, 226
- VULNUS, 226

Cerebri Hernia or fungus, Injury, 226; Malformation, 15, 303

CEREBRI FUNGUS, 226

- HERNIA SIVE ECTOPIA, Deformitas ingenita, 14, 302
- MOLLITIES ALBENS, 22
- FLAVENS, 22
- RUBENS, 22

Cerebro-spinal fever, 7

- meningitis, Epidemic, see Cerebrospinal fever, 7 (No. 15)
- - see Inflammation of the brain and spinal cord, 21

CEREBRUM RUDE VEL MINUS ABSOLUTUM, Deformitas ingenita, 14, 292

CERULEA EX PLUMBO GINGIVA, (94), 198

CERUMEN NIMIUM, 58

CERUMINIS ETCORPORUM ADVENTITIORUM AB AU-RIS FORAMINE ABLATIO, Opus chirurgicum, 254

CERVICIS FEMORIS FRACTURA, 244

- — EXTRA CAPSULAM, 246
- — INTRA CAPSULAM, 246
- PRÆTER VERTEBRARUM, LÆSIONES, 230

Cervix femoris, Fracture of, 245

CERVIX UTERI PRODUCTA, 146

Cervix uteri, Dilatation of, Obstetric operation,

- Cancer of, as an obstacle to parturition, 163
- Ectropium of, 151
- — Elongation of, 147
- - connected with pregnancy, 161
- Hæmorrhage from Thrombus of, during parturition, 165
- - laceration of, 151
- - lacerated, Operation for, 275
- Malposition of, obstacle to parturition,
- - Operation for enlarging, 273

CHR

Cervix uteri, Removal of, Operation, 273 - Sloughing of, consequent on parturition, 169 Destoda, Parasites, 285 Cevadilla, Poison, 203 Chalazion, 55 Chancre, Hard, 9 Chapped nipple, 173 Chaps, see Fissures, 195 Charbon, see Splenic fever, 11 (No. 34) Charcoal fumes, Poison, 209 Charcot's disease, (179), 23 CHARCOTH MORBUS, (178), 22 Cheese, Poisonous, 209 Cheloid, 195 Chemical agents, Effects of, 13 - injuries of the eyelids and eye, 231 - irritants and corrosives, Effects of, 215 CHEMICE IRRITANTIUM ET CORROSIVORUM EF-FECTUS, 214 Chemosis and varieties, see Edema of the conjunctiva, 33 Chest, Contusion of, 233 - Injuries of, 233 - perforating wound of, 235 - wound of the parietes of the, 235 Chicken pox, 5 Chigoe, Parasite, see Pulex penetrans, 289 Chilblain, 193 Chimney-sweeper's Cancer, (139), 15, see Epithelioma, Note, 313 Chionyphe Carteri, Parasite, 291 Chironomus plumosus, Parasite, 283 Chloasma, 193 Chloral Hydrate, Poison, 203 CHLORALIS HYDRAS, Venenum, 202 Chlorinated Soda and Lime, Poisons, 201 Chlorine, Poison, 209 Chloroform, Poison, 203 - vapour, Poison, 209 CHLOROFORMI VAPOR, Venenum, 203 Chloroformum, Venenum, 202 Chlorosis, (159), 17 CHLORUM, Venenum, 208

CHOLECYSTOTOMIA ADVERSUM CALCULUM IN FIXUM, Opus chirurgicum, 266 Cholecystotomy, operation for impacted gallstone, 267 Cholera, (109), 7 - Asiatic, 7, (No. 19) - infantum, 9, (No. 20) — nostras 9, (No. 20) CHOLERA ASIATICA, vide C. PESTIFERA, 6(No. 19) - EPIDEMICA, vide C. PESTIFERA, 6 - PESTIFERA, 6 - SPORADICA, 8 Cholera, simple, 9, (No. 20) - sporadic, 9 Chondroma, Tumour, 309 CHORDÆ, 138 Chordee, 139 Chorea, 29 Choroid, Atrophy of, 41 -- Diseases of, 41 — Injuries of (41), 13 - Hæmorrhage of, 41 - Malformation of, (41), 15 - Malignant New Growth of, (41), 15 - Non-malignant New Growth of, (41), 15 CHOROIDIS ET PROCESSUUM CILIARIUM FISSURA, Deformitas ingenita, (40), 14, 298 Choroiditis and varieties, 41 Chromate of lead, Poison, see Chromium, 199 Chromatopsia, 51 Chrome yellow, Poison, see Chromium, 199 Chromic acid, Poison, see Chromium, 199 Chromidrosis, 196 Chromium, Poison, 199 Chronic abscess of bone, 175 Chronic albuminuria, see Bright's disease, 127 Chronic Bright's disease, 127 - bronchitis, 81 - cystitis, 131 Chronic enlargement of the prostate gland, see Hypertrophy of, 137 Chronic hydrocephalus, 19 - Acquired, 19 - Congenital, 19

COL

CHR Chronic inflammation of the female breast, 171 - - thyroid gland, 125 Chronic interstitial inflammation of the lungs, see Cirrhosis of lungs, 83 Chronic laryngitis, 79 - mammary tumour, (173), see Adenoma, 311 Chronic nephritis, see Bright's disease, 127 Chronic ophthalmia, 33 - orchitis, 141 - osteo-arthritis, (179), 15 - - of spine, (181), 15 - peritonitis, 117 - pleurisy, 87 - pneumonic phthisis, 85 Chronic rheumatic arthritis, see Chronic ostcoarthritis, (179), (181), 15 Chronic rheumatism, Note, 15 - synovitis, 177 - Ulcer of the Skin, Operation for, 283 Chyluria, (123), 131 CIBI NIMIETAS (ACRASIA), 12 Cicatrices, 195 — Operations for, 281 Cicatricial adhesions, Division of, Operation, 281 - syphilis, 313 CICATRICUM ADHERENTIUM Opus SECTIO, chirurgicum, 280 CICATRIZATIO, (2) Cicatrisation, (3) Cicatrix, or band, of the vagina, 153 — — as an obstacle to parturition, 163 CICATRIX AUT HABENULA IN VAGINA, 152, 162 CICUTA VIROSA, Venenum, 206 Ciliary body, Diseases of, 41 CINGULUM, vide ZONA, 190 Circular amputation, Operation, 281 Circulatory organs, Operation on, 259 CIRCULATORY SYSTEM, DISEASES OF, 67 Circumscribed Periostitis, see Inflammation of Bones, 175 CIRRHOSIS JECORIS, 112 - HYPERTROPHICA, 112 - PULMONIS, 82 Cirrhosis of the liver, 113 - - lung, 83 CIRSOCELE, 140 Cirsoid aneurysm, 75 Clap, see Gonorrhœa, 11 CLASSIFICATION OF TUMOURS, 207

Claviele, Dislocation of, 245

Clavicle, Fracture of, 243 CLAVICULE FRACTURA, 242 - LUXATIO, 244 CLAVUS, 194 Cleft palate, Malformation, (99), 15, 299 — Operation for, 259 Climacteric insanity, 31 CLIMACTERICA INSANIA, 30 Climate, Effects of, 13 CLITORIDIS AMPUTATIO, Opus chirurgicum, 274 Clitoris, Amputation of, 275 Clot, see Coagulum, (5) Clots in the heart, 69 Club-foot, 187, 305 Club-hand, 187 Coagula cordis, 68 Coagulum, see Concretion, (5) Coal gas, Poison, 209 COARCTATIO LARYNGIS, 78 - TRACHEÆ ET BRONCHIORUM, 80 - VENTRICULI, 102 Cocculus Indicus, Poison, 203 Coccygodynia, (159), see Neuralgia, 29 — Operation for, 275 Cœlognathus morsitans, Parasite, 289 Coëundi impotentia, 142 Colchicum, Poison, 205 Cold, Effects of, 13, 215 - Action of, 217 Colectomy, Operation, 265 Coles Pusillus, Deformitas ingenita, (108), 14, 296 COLI DIVERTICULA, 104 Colic, 109 - Biliary, 117 - Lead (109), 199 COLICA, 108 - BILIARIS, 116 -- EX PLUMBO, (108,) 198 - PICTORUM, 198 COLIS MORBI, 136 Colitis, 105 Collapse of lung, 85 COLLAPSIO PULMONIS, 84 Colloid carcinoma, Tumour, 313 COLLONEMA, vide MYXOMA, 308 Coloboma of the choroid and ciliary body, Malformation, (41), 15, 299 — eyelids, (57), 15, 299 — iris, (41), 15, 299 - retina, 299

COL

Coloboma of the sclerotic, 299 — sheath of optic nerve, (43), 15, 299 COLOBOMA NERVI OPTICI THECÆ, (42), 14, 298 Colceynth, Poison, 205 COLOGYNTHIS, Venenum, 204 Colon, Diverticula of, 105 Coloris rubri cum viridi confusio, 48 COLOTOMIA, Opus chirurgicum, 264 Colotomy, Operation, 265 - Inguinal, 265 - Lumbar, 265 Colour-blindness, 49 COLUM, 108 - EX PLUMBO, (108), 198 - PICTORUM, 198 Commencement of the descending aorta, contracted or obliterated, Malformation, 295 COMMISSURE PECTINIS FISSURA, Deformitas ingenita, 298 Complete crush of a part, Injury, 219 Compound fracture of the vault of the skull with depression, 227 - - - without depression, 225 COMPRESSIO ARTERIÆ, Opus chirurgicum, 260 - vide Lesiones Mechanice, (2) Compression, (3) - of nerves, 219 - of the brain, 227 - - chest, Asphyxia from, 215 - - spinal cord, without fracture or dislocation, 237 - of vessel to arrest hæmorrhage, 261 Concentric hypertrophy of bones, 175 CONCOCTIO APPARATUS DEFORMITATES INGENITÆ, 294 CONCOCTIONIS APPARATUS MORBI, 86 CONCRETA IN INTESTINIS, 108 Concretion, (5) Concretions Intestinal, 109 - Salivary, Operation for, 259 CONCRETUM, (4) Concussio cerebri, 226 Concussion of the brain, 227 - - spinal cord, 237

Concussus, 214

CON CONDITIONUM ET ACTIONUM MOBBIDA-RUM ELENCHUS SIMPLICITER NULLA PARTIS AFFECTÆ RATIONE HABITA, 2 Condyloma, see Papilloma, Tumour, 311 - of the anus, (111), 15, 311 - skin, (197), 15, 311 --- of the penis, (137), 15, 311 — — — vulva, (155), 15, 311 Condyloma ani, (110), 14, 310 - CUTIS, (196), 14, 310 - LATUM, vide PAPILLOMA, 14, 310 - PENIS, (136), 14, 310 - VULVÆ, (154), 14, 310 Congenital deficiency of pigment, see Albinism, 193 - displacements and unusual positions of parts of the fœtus, 303 — distortions, 305 - of cranium, 305 ——— limbs, 305 -- - spine, 305 - - thorax, 305 - hydrocele of the tunica vaginalis, 141 - imbecility, 31 (No. 132) - inguinal hernia, 107 CONGENITAL MALFORMATIONS, 293 - phimosis, Malformation, 297 - ptosis, Malformation, 293 - syphilis, 313 Congestio jecoris, vide AMPLIFICATIO J., 112 Congestio lienis, 118 - NERVORUM APPARATUS, 18 - OPTICE DISCI, 42 - PASSIVA PULMONIS, 82 Congestion of the kidney; passive in heart and lung disease, 127 \_\_ \_ liver, 113 -- -- lung, (passive), 83 \_ \_ \_ optic disc, 43 \_\_ \_ nervous system, 19 \_\_ \_ spleen, 119 Conia, Poison, 205 Conical cornea, 37 Conium, Poison, 205 Conjunctiva, Chemosis of, 33

EXPLANATIONS.—The names for common use are printed in Egyptian type, Latin names proper in ROMAN SMALL CAPITALS, and Synonyms, which are not to be employed in the registration of diseases, in *Italics*. The figures refer to the page where the disease is to be met with; the figures without brackets indicating where the disease should be registered; and the figures within brackets where the disease is entered for the sake of classification only, and not for registration.

- Diseases of, 33

CON Conjunctiva, Ecchymosis of, 33 - Emphysema of, 33 - Foreign bodies in, (35), 13, 229 - Hyperæmia of, 33 - Malignant New Growth of, (33), 15 - Metallic stains of, 35 \_ \_ \_ from lead, 35 \_ \_ \_ from nitrate of silver, 35 - Non-malignant New Growth of, (33), 15 - Œdema of, 33 - Parasitic disease of, (35), 11 - Finguecula of, 33 - Pterygium of, 33 - Wound of, 229 CONJUNCTIVÆ VULNUS, 228 Conjunctivitis and its varieties, 33 CONJUNCTIVITIS CATARRHALIS, 32 - CHRONICA, 32 — DIPHTHERICA, (32), 6 -- GONORRHOÏCA, (32), 10 - GRANULARIS, 32 - MEMBRANOSA, 32 - NEONATORUM, 32 - PHLYCTENULARIS, 32 - PURULENTA, 32 Connective tissue, Abscess of, 189 - Diseases of, 189 - Emphysema of, 189 - Foreign Substances in, (189), 13, 223 - Hæmorrhage of, 189 - Inflammation of, 189 - Malignant New Growth of, (189), 15 - Non-malignant New Growth of, (189), 15 - Operations on, 281 - Parasitic disease of, (189), 11 - Slough of, 189 Consecutive insanity, from fevers, &c., 31 CONSTIPATIO, 108 Constipation, 109 Constitutional syphilis, 9, 313 CONSTRICTIO TEMPORARIA ARTERIARUM, Opus chirurgicum, 258 Constriction, temporary, of arteries, Operation, 259 Continued fever, Simple, Definition, 7 Continuity of nerves with nerve centres, incomplete, Malformation, 293 Contracted palmar fascia, 185

Kidney, 127

Contractio, vide Læsiones mechanicæ, (2)

CON

CONTRACTIO BULBI, 46 - DUPUYTRENII, 184 - MUSCULORUM, 184 - TRACHEÆ ET BRONCHIORUM, 80 - VENTRICULI, 102 Contraction, see Mechanical affections, (3) Contraction Dupuytren's, see Contracted palmar fasciæ, 185 Contraction of tendons, fasciæ, 185 - of the trachea and bronchi, 81 - stomach, 103 - vagina, Operation for effecting, 275 Contracture of muscles, 185 Contused wound, see Wound, 217 Contusion, see Bruise, 217 Contusio, 216 - A TERGO, 236 - CUM FORMATO HEMATOMATE, 216 - IN ABDOMINE, 238 - IN MEMBRIS INFERIORIBUS, 244 — — SUPERIORIBUS, 242 - IN THORACE, 232 Contusion of the abdomen, 239 - - with rupture of muscles, 239 — — — — of viscera, 239 - of arteries, 219 - of the back, 237 - - brain, 227 - chest, 233 - eye, 229 -- - with dislocation of the lens, 229 — — — hæmorrhage into the globe, 229 - - - rupture of the sclerotic, 229 - - face, 227 - - heart or lung, without wound, 235 - lower extremity, 245 - lymph gland, 221 - mucous membrane, 225 - nerves, 219 - - organs of generation, 241 - - pelvis, 241 - pinna, 231 - scalp, 225 - skull, 225 - - soft parts of the neck, 231 -- testicle, 243 - upper extremity, 243 CONTUSUM A TERGO, 236 Contracting granular kidney, see Granular - IN ARTERIIS, 218

- FACIE, 226

- MEMBRIS INFERIORIEUS, 244

CON

CONTUSUM IN MEMBRIS SUPERIORIBUS, 242 - - oculo, 228 -- - PARTIBUS MOLLIORIBUS CERVICIS, 230 -- - PELVI, 240 — — THORACE, 232 CONTUSUM IN VENTRE, 238 --- - RUPTIS MUSCULIS, 238 --- -- RUPTIS VISCERIBUS, 238 CONTUSUS OCULUS CUM HÆMORRHAGIA IN-TERIORE, 228 --- LENTE ELISA, 228 - RUPTA SCLEROTICA, 228 Convulsio, 26 Convulsions, Symptomatic, see Eclampsia, 27 - consequent on parturition, (169), 27 - during parturition, (167), 27 - Puerperal, (169), 27 Copper, Poison, 199 Cord, Spermatic, Abscess of, 139 - Diseases of, 139 - Hæmatocele, diffused, of, 243 - Hydrocele of, 139 -- - Diffused, 139 \_\_ \_ Encysted, 139 - Inflammation of, 139 - - Injuries of, (141), 13 — Neuralgia of, (141), 29 - Non-malignant New Growth of, (141), 15 - Varicocele of, 141 Cord, Spinal, Compression of, without fracture or dislocation, 237 - Concussion of, 237 - - Diseases of, 19; for detail, see under Spinal Cord - - Wound or laceration of, 237 CORDIS AUT PULMONIS SINE VULNERE CONTUSIO, - - DIRUPTIO CITRA VULNUS AUT FRAC-PAM, 236 - CAVA NUMERO DEFICIENTIA, Deformitas ingenita, 14, 292 - COAGULA, 68

- Defectus, Deformitas ingenita, 14, 292

- EJUSQUE MEMBRANARUM MORBI, 66

COR CORDIS HERNIA SIVE ECTOPIA, Deformitas ingenita, 14, 302 - OSTIA OBSTRUCTA VEL IMPERFECTA, Deformitas ingenita, 14, 294 - PALPITATIO ET TUMULTUS, 70 - SEPTA IMPERFECTA, Deformitas ingenita, 14, 292 -- SUBSTANTIÆ MUSCULARIS ABSCESSUS, 68 -- - ADIPIS NIMIA ABUNDANTIA, 70 — — ATROPHIA, 68 — — DEGENERATIO, 68 — — HYPERTROPHIA, 68 - - INFLAMMATIO, 68 -- - MORBI, 68 VALVÆ IMPERFECTÆ, Deformitas ingenita, 294 Corn, 195 Cornea, Arous senilis of, 37 - Conical, 37 - Diseases of, 35 - Fistula of, 37 Foreign bodies in, (37), 13, 229 - Inflammation of, see Keratitis, 35, and its varieties, Injuries of, (37), 13, 231 - Malignant New Growth of, (37), 15 - Non-malignant New Growth of, (37), 15 - Opacity of, 37 - Staphyloma of, 37 - Wound of, 231 -- Ulcer of, and varieties, 35 CORNEA CACUMINATA, 36 — ОРАСА, 36 CORNEÆ VULNUS, 230 Cornu, 194 Coronary arteries, Disease of, 71 Corpora adventitia in intestinis, (108), 238 - - ANTRO, (90), 12, 228 — — BRONCHIIS, (82), 12, 232 - - conjunctiva, (34), 12, 228 - - cornea, (36), 12, 228 - - FORAMINE AURIS, (60), 12, 230 — — ITINERE URINÆ VIRILE, (134), 12, 240 - - LARYNGE, (78), 12, 232

EXPLANATIONS.—The names for common use are printed in Egyptian type, Latin names proper in ROMAN SMALL CAPITALS, and Synonyms, which are not to be employed in the registration of diseases, in *Italics*. The figures refer to the page where the disease is to be met with; the figures without brackets indicating where the disease should be registered; and the figures within brackets where the disease is entered for the sake of classification only, and not for registration.

- - NARIBUS, (64), 15, 226

- ET TELÆ HYPODERMICÆ LÆSIONES, 222

- - EX FRIGORE, 222

COR
Corpora adventitia in Gosphago, (100), 12, 232
— — organis absorbentibus, 220
— — PARTIBUS MOLLIORIBUS FACIEI, 228
— — PERITONÆO SITA, 238
RECTO INTESTINO ET ANO, (110), 12, 240
— — SPIRITUS ITINERIBUS, 232
TELA CONNEXIVA, (188), 12, 222
— — TRACHEA, (82), 12, 232
URETHRA, (134), 12, 240
VAGINA, (152), 12, 240
VENTRICULO, (102), 12, 238
VESICA, (132), 12, 240
— — INTRA OCULUM RECEPTA, 228
- IRRITANTIA, 210
- LIBERA IN TUNICA VAGINALI, 140
Corporis thyroidis atrophia, 122
— — HYPERTROPHIA, 122
INFLAMMATIO, 124
— — моrbi, 122
MORBUS PARASITICUS, (124), 10
TUMORES MALIGNI, (124), 14
- UNIVERSI LÆSIONES, 214
— VITREI MORBI, 46
CORPORUM ADVENTITIORUM IN OCULO EXTRACTIO,
Opus chirurgicum, 254
ABLATIO, Opus chirurgicum, 250
- EXTRANEORUM EFFECTUS, 12
Corpus adventitium in puncto lacrymale, 52
- LIBERUM IN ARTICULO, 178
Coryza, see Nasal Catarrh, 63
COSTARUM CARTILAGINES LOCO MOTÆ DE OSSE
PECTORALI, 232
— — — INTER SE, 232
- CARTILAGINUM OSSIFICATIO, 176
- FRACTURA CARTILAGINUMQUE IN COSTIS,
ILLESO PULMONE AUT CORDE, 234
— — — — — немотновасе, 234
LÆSIONE, 234
Costal cartilages, Dislocation of, 233
from each other, 233
————— sternum, 233
Cow-pox, (211), 5
COXE MALUM SENILE, vide OSTEOARTHRITIS
CHRONICA, (178), 14
- MORBUS, (178), 14

CUTIS ET TELE HYPODERMICE CONTUSIO, 222	Cyst of the ovary, Dentigerous, 145
CORPUS ADVENTITIUM, 222	——— pancreas, 117
IRRITANTIUM AUT CORROSIVORUM	- Parovarian, (309), 147
EFFECTUS, 222	- of the prostate gland, 137
vulnus, 222	salivary glands, 99
- INSERTIO, Opus chirurgicum, 282	- Sebaceous, 309
- MORBI PARASITICI, 196	- of the spleen, 119
Cutting off uvula, Operation, 295	testicle, 141
Cyanide of potassium, Poison, 203	uterine ligaments, 147
Cyanogen, Poison, 209	vagina, 153
CYANOGENIUM, Venenum, 208	——— vulva, 155
Cyanosis, 71	Cystic disease of the kidney, 129
CYCLOBDELLA LUMBRICOIDES, Parasite, 290	- Goître, see Goître, 125
Cyclops, Malformation, (49), 15, 301	- tumour of the ovary (simple), 143
Cylindroid carcinoma, Tumour, 313	(multiple), 143
CYNANCHE GANGRÆNOSA, 98	(proliferous), 143
Cynanche parotidea, 99, No. 427, 428	with intracystic growths, 143
CYNANCHE PUTRIS, vide C. GANGRÆNOSA, 98	Cysticercus. (For the species of, see Cysti-
— TONSILLARIS, 98	cercus), Parasite, 285
Cyst, (15)	CYSTIUM IN OVARIO, ET CYSTIUM IN LIGAMENTO
Cyst of the antrum, 91	LATO PARACENTESIS, Opus chirurgicum, 272
— — alveoli, Dentigerous, 95	Cystina, calculus, 132
— of bone, 177	Cystis dermatodes ovarii, vide C. CUTIGERA SIVE
— of the breast, female, 173	PILOSA OVARII, 142
broad ligament of the uterus, 147	Cystis, (14)
— Cutaneous, of ovary, 145	- DENTIGERA, 94
— Dentigerous, 95	- DERMATOIDES, 310
— — of the ovary, 145	—— ovarii, 142
— Dermoid, 311	- GLANDULÆ PROSTATÆ, 136
— — of the ovary, 145	— JECORIS, 112
- of the eyelids, see Chalazion, 55	— LARYNGIS, 78
——— Fallopian tube, 145	— LIGAMENTI LATI, 146
— — female breast, 173	— MAMMÆ MULIEBRIS, 172
— of the jaws, 91	- MAMMILLÆ VIRILIS, 174
——— kidney, 127	- MAXILLARUM, 90
——————————————————————————————————————	— MEIBOMIANA, 54
——— liver, 113	- MUSCULORUM, 184
——— male mamilla, 175	- NERVORUM APPARATUS, 22
——— mouth, 89	— ossium, 176
——— muscle, 185	— ovarii, 142
——— nervous system, 23	CONTINENS CORPORA AD TEGUMENTORUM
— — nose, Sebaceous, 65	SIMILITUDINEM STRUCTA 144
ovary, 143	OSSA, DENTES, CORPORA MUSCULOSA AUT
———— Cutaneous, 145	NERVOSA, 144
THE PRESENT AND THE PROPERTY.	Codult openinger, trialon,

-- INTUS INNASCENTE MATERIA MORBIDA, 142

- PALPEBRARUM, 54

- PAROVARII, (308), 146

- RENUM, 126

- SEBACEA AURICULE, 58

- - NASI, 64

- TARSALIS, 54

- TUBÆ FALLOPIANÆ, 144

- VULVÆ, 154

Cystitis, see Inflammation of the Bladder,

Cystocele, see Prolapse of vagina, 153

CYSTOSARCOMA OVARII, 142

Cystosarcoma of the ovary, 143

Cysts, see Retention Tumours, 307

Dacryoadenitis, 51

Dacryocystitis, 53

DACRYOLITHI, 52

Dacryo-lithiasis, 53

Dacryops, 53

Dance, St. Vitus', see Chorea, 29

Darnel, Poison, 205

Day-blindness, 49

Deadly nightshade, Poison, 205

Deaf-dumbness, 63

Deafness, 63

Death, sudden, after delivery. (For subdivision, see "Delivery, sudden death after"),

171

DEBILITAS, 14

Debility, 15

Decapitation, see Embryotomy, 277

Decayed meat, Poison, 207

DEFECTIO ANIMÆ, vide SYNCOPE, 70

- CEREBRI, Deformitas ingenita, (24), 14, 292

- GENITALIUM MULIEBRIUM, Deformites ingenita, 14, 296

- GENITALIUM VIRILIUM, Deformitas ingenita, 14, 296

Defectiones visus, 48

Defective growth of lower jaw, Malformation, 15, 297

Deficiency of milk, 173

DEFORMITAS ARTICULORUM EX ANKYLOSI, 178

- INGENITA, 4

DEFORMITATES, 292

#### DEF

DEFORMITATES EX ABNORMI PARTIUM MAGNI-TUDINE, 302

 — BINIS INTER SE FŒTIBUS COHÆRENTIBUS,
 VEL EX UNIUS FŒTUS PARTIBUS NUMERO SUFE-RANTIBUS, 300

- RUDI EVOLUTIONE VEL INCREMENTO EX-ORTÆ, 292

- INGENITÆ, 14, 292

-- ANI, (112), 14, 294

-- - ARTERIARUM, (74), 14, 294

-- - AURICULÆ, (60), 14, 292

- - AURIS EXTERNÆ, (60), 14, 292

-- - INTERIORIS, (62), 14, 292

- CEREBRI, (24), 14, 292

-- choroidis, (40), 14, 298

- - CLITORIDIS, 14, 302

- - colis, (138), 14, 296

-- cordis, (70), 14, 292, 294, 302

- - corporis vitrei, (46), 14

— DUCTUUM JECORIS ET VESICULÆ FELLIS, (116), 14, 294

— — DUCTUS NASALIS, (52), 14

— EX COËUNTIBUS QUÆ DEBUERANT IN FER-PETUUM DISSOCIARI PARTIBUS, 300

--- LATIUS PATENTE DIMIDIARUM A LATE-RIBUS PARTIUM COMMISSURA, &c., 300

— — PARUM COËUNTIBUS, QUÆ DEBUERANT CONJUNGI, PARTIBUS, 298

PARTE, 298

— — — — — A TERGO, 298

--- FORAMINIS AURIS, (60), 14, 292

- GENITALIUM MULIEBRIUM, (296), 14

-- - VIRILIUM, (296), 14

-- GLOBI, (48), 14, 292

-- INTESTINORUM, (108), 14, 294, 302

- - IRIDIS, (40), 14, 298, 302

-- ITINERIS URINÆ VIRILIS, (134), 14, 299

- JECORIS, (114), 14, 294

- - LABRORUM, (88), 14, 298

-- -- LARYNGIS, (78), 14, 294

- LENTIS CAPSULÆQUE, (46), 14

- LIENIS, (120), 14, 302

- LINGUE, (96), 14, 302

— — MAMMÆ MULIEBRIS, (172), 14, 302

-- - MAXILLARUM, (90), 14, 296

--- MEDIARUM REGIONUM A PRIORI PARTE ET ARCUBUS VISCERALIBUS, 298

- MEDULLÆ IN SPINA, (24), 14, 292, 300

— — мемвровим, 302

- NASI, (64), 14, 292, 302

DEF

DEL

Deformitates ingenitæ nervi optici, (42), 14,	DEGENERATIO CARTILAGINIS ET SUMMORUM OS-
298	SIUM ARTICULARIUM, 178
NERVORUM APPARATUS, (24), 14, 292, 298,	— colloides, (2)
300, 302	— FIBROSA, (2)
— — ŒSOPHAGI, (100), 14, 294	— — cordis, 68
— ossium, (176), 14	— IN PULPAM MEMBRANÆ SYNOVIALIS, 176
— — ovarii, (144), 14, 286, 302, 304	LARDACEA, (2)
— — PALATI ET FAUCIUM, (98), 14, 298	— MUCOSA, (2)
— — PALPEBRARUM, (56), 14, 292, 298	Degeneration, (3)
PENIS, (138), 14, 296	— Calcareous, (3)
Pericardii, (70), 14, 294	— of dental pulp, 91
— PERITONÆI, (118), 14	— Colloid, (3)
— — PHARYNGIS ET ŒSOPHAGI, (100), 14, 294	- Fatty, (3)
— — PULMONIS, (84), 14, 294, 302	- Fatty and Calcareous, of arteries, see
— RENUM, (128), 14, 296, 300, 302	Atheroma of, 73
— RESPIRANDI APPARATUS, 14, 294	of valves of the heart, 67
— RETINÆ, (44), 14, 298	— of the heart, 69
sanguinis apparatus, 14, 292	of dental pulp, 91
— — scroti, (138), 14, 298	of muscles, 183
— — SENSUUM SINGULARIUM APPARATUS,14,292	— of arteries, 73
SPINE, (182), 14, 300, 304	- cartilage, and of the articular surfaces
— — TESTICULORUM, (142), 14, 296, 302, 304	of bones, 179
— ткаснеж ет вконснюким, (82), 14, 294	— Fibroid, (3)
— — TUNICÆ CONJUNCTIVÆ, (34), 14	— of the heart, 69
— URETHRÆ, (134), 14, 298	of muscles, 183
URINÆ APPARATUS, 14, 296	— Lardaceous, (3)
— — UTERI, (150), 14, 296, 300	— Mucous, (3)
- vaginæ, (152), 14, 296, 300	— Pigmentary, of the heart, 69
VALVARUM CORDIS, (68), 14, 294, 302	- Pulpy, of the synovial membrane of joints,
VESICÆ, (132), 14, 296, 298	177
— — VULVÆ, (154), 14, 296	Delayed involution of the Thymus, see Hyper.
DEFORMITATIS CAUSA AMPUTATIO, Opus chirurgi-	trophy of Thymus, 123
eum, 282	Delhi boil, 197
Deformity, Amputation for, Operation, 283	Delirium Alcoholicum, (30), 12
— from ankylosis of joint, 179	Delirium tremens, (31), 13
— of spine, Angular, 181	Delivery, Sudden death after, 171
— — from malformation, 183	— — from embolism, (171), 69
Degeneratio, (2)	entrance of air into the veins
ADIPOSA, (2)	from separation of the placenta, (171), 13
— ET CALCAREA ARTERIARUM, 72	impaction of coagula in the heart and pulmonary artery, (171), 69, 75
— — VALVARUM CORDIS, 66	——————————————————————————————————————
— — cords, 68	171
MUSCULORUM, 182	thrombosis, (171), 69, 75
— CALCAREA, (2)	1

DEM Dementia, 31 DEMENTIA EX ALIQUA CAUSA PRODIENS, 30 Demodex folliculorum, Parasite, 193, 289 Dongue, 7 DENGUIS, 6 Dental periosteum, Abscess of, 93 - Atrophy of, 93 - Diseases of, 93 - Exanthematous Inflammation of, (93), 5, 7 - Gangrene of, 93 - Hypertrophy of, 93 - Inflammation of, 93 - Malignant New Growth of, (95), 15 — Mercurial inflammation of, (93), 199 - Necrosis of, 93 - Non-malignant New Growth of, (95), 15 - Phosphoric inflammation of, (93), 201 — Rheumatic inflammation of, (93), 15 -- Scorbutic inflammation of, (93), 13 — — Syphilis of, (95), 9 -- - Suppuration of, 93 - Syphilitic inflammation of, (93), 9 - Ulceration of, 93 Dental pulp, Diseases of, 91 - Degenerations of, and varieties, 91 - Gangrene of, 91 -- - Inflammation of, 91 - Non-malignant New Growth of, (91), 15 - Ulceration of, 91 Dental tissues, Diseases of, 95 DENTES AUT NULLI AUT INCHOATI, Deformitas ingenita, 294 -- IMPACTI, 94 -- IPSI ET ALVEOLI QUOAD FORMAM, NUMERUM, NEXUM, ET EVOLUTIONEM MINUS RECTE ORDI-NATI, 94 - MINUS RECTE POSITI, 94 - SYPHILITICI, (94), 8 Pentigerous cyst of alveolus, 95 --- of the ovary, 145 DENTINÆ ET CÆMENTI MORBI, 92 -- -- CARIES, 92 — — EXTENUATIO, 92 — — NECROSIS, 92 Dentine, Absorption of, 93 - Caries of, 93 Exostosis of, (93), 15, 309 - Necrosis of, 93

- Non-malignant New Growth of, (93), 15

— Cdontoma, (93), 15, 309

DENTITIO, 90 DENTIUM AUT OMNIUM AUT ALIQUORUM DE-FECTUS, 94 - EXTRACTIO, Opus chirurgicum, 258 - FORMA ABNORMIS, 94 - MORBI, 90 - OBTURATIO, Opus chirurgicum, 258 - PERIOSTEI INFLAMMATIO MERCURIALIS, SIVE EX HYDRARGYRO, (92), 198 - STRUCTURA ABNORMIS, 94 Deposit, Gouty, of the auricle, (59), 15 - in bones, (177), 15 — in joints, (179), 15 Deposita podagrica in articulis, (178), 14 - - AURICULA, (58), 14 — — ossibus, (176), 14 Depressed nipple, 173 Depressio lentis, Opus chirurgicum, 254 Depression of the lens, Operation, 255 Deprivation of water, see Privation, 215 Dermatitis exfoliata, see Pityriasis rubra, 191 DERMATAGRA, 190 Dermoid cyst, 311 - of the ovary, 143 Descensus calculi per ureteres, 128 Detachment of Retina, 45 DEVELOPMENTAL DISEASES, 15 Development, Abnormal, of the alveoli, 97 — Errors of, (5), 293 DEVORANDI DIFFICULTAS, 100 Diabetes mellitus, (129), 17 — insipidus, 129 Diaphragm, Fissure of, Malformation, 15, 299 Diaphragmatic hernia, 107; Malformation, (109), 15, 303 DIAPHRAGMATIS FISSURA, Deformitas ingenita, 14, 298 Diarrhœa, 109 - Epidemic, 9 DIARRHŒA, 108 - EPIDEMICA, 8 DIDUCTIO EPIPHYSIUM IN MEMBRIS INFERIORI-BUS, 244 — — IN MEMBRIS SUPERIORIBUS, 242 DIET, DISEASES PRODUCED BY ERRORS OF, 13 Diffuse fibroma, Tumour, 309 - periostitis, see Inflammation of Bone, 175 Diffused aneurysm, Explanation, 73 - palmar gauglion, 187 Digestive Organs, Operations on, 263

DIG DIGESTIVE SYSTEM, DISEASES OF, 87 Digitalin, Poison, 205 DIGITALINA, Venenum, 204 Digitalis, Poison, 205 DIGITI MANUS AUT PEDIS COHÆRENTES, Deformitas ingenita, 14, 300 DIGITORUM NODI, vide OSTEOARTHRITIS CHRO-NICA, (178), 14 DILATATIO, vide LESIONES MECHANICE, (2) - ARTERIARUM, 72 - BRONCHIORUM, 80 - cordis, 70 - INTESTINORUM, 104 - GSOPHAGI, 100 - PHARYNGIS, 100 - SIMPLEX OSTIORUM CORDIS, 68 - TUBE FALLOPIANE, 146 - VASORUM LYMPHIFERORUM, 122 - VESICULÆ FELLIS, 114 - VENTRICULI, 102 Dilatation, see Mechanical Affections, (3) - of arteries, 73 - bronchi, 81 - Fallopian tube, 147 - female urethra, Opus chirurgicum, 271 - heart, 71 \_\_ \_ left side of the, 71 - - right side of the, 71 - - valvular orifices of the, 69 - gall bladder, 115 - cervix uteri, Obstetric operation, 277

Dilatation, see Mechanical Affections, (3)

— of arteries, 73

— bronchi, 81

— Fallopian tube, 147

— female urethra, Opus chirurgicum, 271

— heart, 71

— left side of the, 71

— right side of the, 71

— valvular orifices of the, 69

— gall bladder, 115

— cervix uteri, Obstetric operation, 277

— intestines, 105

— lymphatic vessels, 123

— os uteri, Obstetric operation, 275

— pharynx and œsophagus, including diverticula, 101

— stomach, 103

Diphtheria, 7

Diphtheritic paralysis, (25), 7

Diplopia, 51

Direct inguinal hernia, 107

Dirupta ex parte arteria, 74

Diruptio, vide Læsiones mechanicæ, (41), 4

— arteriæ, 74

DIS DIRUPTIO ARTERIÆ EX IPSIUS VITIO, 74 - - MORBO EXTRANEO, 74 — CHOROIDIS, (40), 12 - cordis, 70 - AUT PULMONIS CITRA VULNUS AUT FRAC-TURAM, 236 - Musculorum, 222 -- -- SPONTANEA, 184 - TENDINUM, 222 - VENARUM, 220 - VENTRICULI SPONTANEA, 102 -- VEL LACERATIO PERINÆI IN PARTURIENTIBUS, - - UTERI IN PARTURIENTIBUS, 164 --- -- VAGINÆ IN PARTURIENTIBUS, 164 — — VESICÆ IN PARTURIENTIBUS, 164 Discharge, Watery, from the uterus during pregnancy, 159 Disci optici congestio, 42 -- CEDEMA, 42 Disease, Addison's, (193), 125 -- Amputations for, Operation, 283 — Basedow's, (71), 125 - Bright's, 127 -- - Acute, 127 -- Chronic, 127 - Charcot's, (179), 23 - of the coronary arteries, 71 — Graves's, (71), 125 - of the lacrymal gland, Operation for, 253 - Lardaceous, see Lardaceous Degeneration, (3)- Wool-sorters', 11 (No. 34) Diseased meat, Poison, 207 DISEASES DEPENDENT ON EXTERNAL AGENTS OTHER THAN MORBID POISONS, 11 DISEASES DEPENDENT ON MORBID POISONS, 5 DISEASES DEPENDENT ON PARASITES, 11 DISEASES, DEVELOPMENTAL, 15 DISEASES, GENERAL, A. 5

DISEASES, GENERAL, B. 11

DISEASES, LOCAL, 19

DIS DISEASES OF THE WHOLE BODY, ETC., 5 Diseases of the Alveoli, 93 - Anus, 109 \_ \_ Antrum, 91 - Arteries, 73 - Auricle, 59 \_\_ Bladder, 131 - Blood Vessels, 73 - Bones, 175 - Breast, Female, 171 \_ \_ Bronchi, 81 - Bursæ, 187 — — Cerebral arteries, (25), 73, 75 -- Choroid and ciliary body, 41 DISEASES OF THE CIRCULATORY SYS-TEM, 67 Diseases of the Conjunctiva, 33 - Connective tissue, 189 - Coronary arteries, 71 - Cord, Spermatic, 139 \_\_ \_ Spinal, 19 - Cornea, 35 - Cutaneous System, see Skin, 189 - Dental periosteum, 93 - Dental pulp, 91 — — Dental tissues, 95 - Dentine and Cementum, 93 DISEASES OF THE DIGESTIVE SYSTEM, 87 DISEASES OF THE EAR, 59 Diseases of the Ear, External, 59 \_\_ \_ Internal, 63 -- -- Middle, 61 - Eustachian tube, 61 - External meatus of the ear, 50 DISEASES OF THE EYE, 33 Diseases of the Eyelids, 55 - Fallopian tube, 145 - - Fauces, 97 - Female breast, 171 - Female Organs of Generation, 143 - Gall bladder, 115

DISEASES OF THE GENERATIVE SYS-

Diseases of Generation, Female Organs of, 143

- - of the Muscular Substance of the, 69

-- Hepatic ducts and gall bladder, 115

TEM, 135

- - Gums, 91, 93

-- - Male Organs of, 135

-- - Heart and its membranes, 67

- - of the Valves of the, 67

DIS Diseases of Hernial sacs, 109 — Intestines, 105 - Iris, 39 - Jaws, 91 - Joints, 177 - Kidney and ducts, 127 - Lacrymal apparatus, 51 -- - gland, 51 -- - sac, 53 -- - tracts, 53 - Larynx, 79 - Lens and its Capsule, 45 - Lips, 87 \_ \_ Liver, 113 - Locomotion, of the Organs of, 175 - of the Lung, 83 DISEASES OF LYMPHATHIC SYSTEM, 119 Diseases of the Lymphatics, 121 — — Male Breast, 173 - Male Organs of Generation, 135 - Male urethra, 135 - - Mastoid cells, 61 - Mediastinum. (Note, that the return should be made under the organ or tissue affected) -- - Membrana tympani, 63 - - Membranes of the heart, 67 - Mental, 29 - of the Mesenteric glands, see Lymphatics, - Mouth, 89 — Muscles, 183 - Nasal duct, 53 - Nerves, see Nervous System, 19 et seq. DISEASES OF NERVOUS SYSTEM, 19 et seq. DISEASES OF THE NOSE, 63 DISEASES NOT CLASSIFED, 15 Diseases of the Orbit and neighbouring parts, \_ - Esophagus, 101 - Optic nerve, 43 DISEASES OF THE ORGANS OF LOCOMO-TION, 175 Diseases of the Ossicles of the Ear, 61 - 0vary, 143 - Palate and Fauces, 97 - Pancreas, 117 -- Penis, 137 - Pericardium, see Heart and its Mem. branes, 67

- Periosicum of the Jaws, 93

DIS

DIS

Diseases of the Vulva, 153 Diseases of the Peritonæum, 117 - Pharynx, 101 - whole body, 5 Dislocation of articular cartilage, 181 — Pleura, 87 DISEASES PRODUCED BY ERRORS OF - astragalus, 249 DIET, 13 - at the calcaneo-astragaloid and scapho-Diseases of the Prostate gland, 137 astragaloid joints, 249 - Rectum and Anus, 109 - of carpus, 245 DISEASES OF THE RESPIRATORY SYS-— clavicle, 245 TEM. 77 — costal cartilages, 233 Diseases of the Respiratory System, not --- from each other, 233 strictly local, 77 — — — from sternum, 233 -- Retina, 43 - femur at the hip, 247 - fibula, of the head, 247 - Salivary glands, 99 - Sclerotic, 37 -- foot at the ankle, 247 - Scrotum, 139 ---- with fracture of the fibula - Skin, 189 only, 249 -- - Parasitic, 197 - - - with fracture of the tibia - Sheaths of Tendons, 187 and fibula, 247 - Spermatic cord, 139 \_\_\_\_ without fracture, 249 - Spine, 181 - globe of the eye, 231 - Spleen, 119 — humerus, 245 - - Stomach, 103 — hyoid bone, 233 - - Suprarenal capsules, 125 — knee, 247 -- Teeth, Alveoli, and Gums, 91 - lens, 47 — Tendons and Fasciæ, 185 — lower jaw, 229 - Testicle, 141 — — metacarpus, 245 — — Thymus, 123 — metatarsus and phalanges, 249 - Thyroid body, 123 — nasal cartilages, 229 - Tongue, 97 - os calcis, 249 - Trachea and bronchi, 81 — patella, 247 - Tunica vaginalis, 141 — — phalanges of thumb, 245 - Tympani, Membrana, 61 - - fingers, 245 - Tympanum, 61 — radius, 245 - - Ossicles of the, 61 - - and ulna, 245 -- Urethra, Male, 135 -- -- scapula, 245 DISEASES OF THE URINARY SYSTEM, - spine (from disease), 183 - - partial or complete, Injury, 287 Diseases of the Uterine ligaments and of the — — — with fracture, 237 adjacent peritonæum and cellular tissue, - - without fracture, 237 — — tarsal bones, 249 - Uterus, including the Cervix, 147 - ulna, 245 - Vagina, 151 Dislocations, Reduction of, Operation, 279 - -- Veins, 75 Disorders of accommodation of the eye, 49 - Vitreous humour, 47 — function, (5)

DIS Disorders of muscular apparatus of the eye, 51 - Urinary, 129 - of Vision, 49 Displacement, (3) - of articular cartilage, see Dislocation of, — a part or parts, 219 - Fallopian tube, 147 — muscles, 223 - the ovary, 145 - tendon, 223 Displacements and distortions of uterus, 149 - of the uterus during pregnancy, 159 Dissecting Aneurysm, see Aneurysm, 75 Disseminated sclerosis, see Insular Sclerosis, Distended rectum as an obstacle to parturition, 163 Distension of the bladder, 131 - - Fallopian tube with blood, 145 — — frontal sinuses, 57 \_ \_ uterus, 151 -- - with blood, 151 \_\_ \_ \_ secretion, 151 \_\_ \_ \_ pus, 151 DISTENTIO UTERI, 150 - VESICÆ, 130 Distoma crassum, Parasite, 284 - conjunctum, Parasite, 285 - heterophyes, Parasite, 285 - lanceolatum, Parasite, 284 - ophthalmobium, Parasite, 285 - Ringeri, Parasite, 285 - Sinense, Parasite, 285 DISTOMA HEPATICUM, Parasite, (116), vide FASCIOLA HEPATICA, 284 DISTORTIONES INGENITA, 304 Distortions, Congenital, 305 - of cranium, 305 -- -- limbs, 305 - - spine, 305 - - - thorax, 305 - of the Uterus, 149 Diuresis, see Diabetes insipidus, 129 Diverticula of colon, 105 Divided nerve, Reunion of, Operation, 253 DIVISI NERVI CONJUNCTIO, Opus chirurgicum, Division of fasciæ, Operation, 281

- frænum of tongue, Operation, 257

Division of sphincter ani, Operation, 265 - cicatricial adhesions, Operation, 281 DOCHMIUS DUODENALIS, Parasite, 287 DOLOR FAUCIUM, 98 Dolor mammarum, vide Mastodynia, (172), vide Neuralgia, 28 DOLORES ET SPASMI SPURII SIVE NOTHI IN GRA-VIDIS, 158 Double feetus, Malformation, (143), 15, 301 - harelip, Malformation, (89), 15, 299 - kidney, Malformation, (129), 15, 301 - uterus, Malformation, (151), 15, 301 — vagina, Malformation, (153), 15, 301 Dracunculus Medinensis see Filaria Medinensis, Parasite, 286 Dropsy, (3) Dropsy, Acute renal, see Acute Nephritis, 127 - of bursæ mucosæ, see Hygroma, 307 Dropsy of the amnion, 159 - bursæ mucosæ, Tumour, 307 - Fallopian tube, 145 - hernial sac, 109 — -- joints, 177 - Nervous System, 19 Drowned persons, Resuscitation of, Operation, 283 Drunkenness (Ebriositas), 13, (No. 52) Dry-tetter, see Psoriasis, 191 Duboisia, Poison, 205 Ducts of secreting glands, Impaction of foreign bodies in, 221 DUCTUUM EXCERNENTIUM GLANDULÆ LACRY-MALIS DISTENSIO, 52 Ductus arteriosus pervious, Malformation, 15, - prematurely closed, Malformation, 15, 295 Ductus arteriosus pervius, Deformitas ingenita, 14, 294 - - PREMATURE CLAUSUS, Deformitas ingenita, 14, 294 - NASALIS MORBI, 52 - MULLERI PERSISTENS, Deformitas ingenita, 14, 296 - Stenonis læsio, 226 - THORACICI LÆSIO, 232 — THORACIS OBSTRUCTUS, 122 - VITELLINUS PERSISTENS, Deformitas genita, 294 DUCTUUM JECORIS ET VESICULÆ FELLIS INFLAM-MATIO, 114

DUC

DUCTUUM JECORIS ET VESICULÆ FELLIS MORBI, - — OBSTRUCTIO, 116 - - PERFORATIO, 114 -- -- STRICTURA, 114 - - ULCERATIO, 114 Dumbness, 29 DUPUYTRENII CONTRACTIO, 184 Dapuytren's contraction, see Contracted palmar fascia, 185 Dura mater, Inflammation of, 21 Dysenteria, (108), 8 Dysentery, (109), 9 Dysmenorrhæa, 157 Dyspareunia, 159 Dyspepsia, 105 Dysphagia, 101

E corrosivis in pharynge et œsophago læsio, 232

EAR, DISEASES OF, 59

Ear, External, absent, Malformation, (61), 15, 293

- Diseases of, 59
- Foreign bodies in, (61), 13, 231
- Internal, Malignant New Growth of, (63), 15
- diseases of, 63
- imperfect, Malformation, (63), 15, 293
- Malformations of, (63), 15, 293
- Meatus externus, closed, Malformation, (61), 15, 293
- Middle, Diseases of, 61
- Operations on, 255

Eccentric hypertrophy of bones, 175

Ecchondrosis, see Chondroma, Tumour, 309

Ecchymosis of the conjunctiva, 33

ECCHYMOSIS TUNICÆ CONJUNCTIVÆ, 32

Echinococcus hominis, Parasite, 286

Echinorhynchus gigas, Parasite, 287

Eclampsia, (169), 27

Ecthyma, 191

Ectopia of brain, Malformation, (25), 15, 303

- heart, Malformation, (71), 15, 303
- intestines, Malformation, (109), 15, 303
- — kidney, Malformation, (129), 15, 303

Ectopia of lungs, Malformation, (85), 15, 303 - ovary, Malformation, (145), 15, 305 Ectopic gestation and its varieties, 161 - menstruation, 157 Ectozoa, 284 Ectropion, 55 - Operation for, 253 Ectropium of the cervix uteri, 151 Eczema, 191 - female breast, (173), 191 — vulva, (155), 191 Eczema pustulosum, see Impetigo, 191 ECZEMA LABIORUM, (154), 190 Effects of chemical agents, 13 - - chemical irritants and corrosives, 13, 215 - - climate, 13 - cold, 13, 215 - electricity, 13 - - excessive exertion and strain, 13 - - excessive venery, 13 - heat, 13 EFFECTS OF INJURIES AND CLIMATE, Effects of irritants or corrosives on the mucous membrane, 225 - - - on the skin, 223 - mechanical injuries, 13 EFFECTS OF POISONS, and their sub. divisions, 11 Effects of the presence of foreign bodies, 13 Effluvia, Noxious, Poisons, 211 Effusio serosa, (2)

- PLASTICA, (2)

Effusion (plastic), see Inflammation, (3)

- (serous), see Inflammation, (3)

Elaterium, Poison, 205

Electrical shock, 13, 215

ELECTRICITATIS EFFECTUS, 12, 214

Electricity, Effects of, 13, 215

Elephantiasis Arabum, see Elephantiasis, (123),

(197), 15, 309

- Græcorum, see Leprosy, (313), 17

Elephantiasis, (123), (197), 15; Tumours, 309

ELE Elephantiasis, see Diffuse Fibroma, 309 - of the scrotum, (139), 15, 309 — vulva, (155), 15, 309 ELEPHANTIASIS SCROTI, (138), 14, 308

-- VULVÆ, (154), 14, 308 Elongated uvula, 97

Elongation of the cervix of the uterus, 161

- - Fallopian tube, 147 Embolism of arteries, 75

- kidney, 129

- - lung, 85

- spleen, 121 - as a cause of sudden death after delivery,

(171), 69, 75

EMBOLUS ARTERIARUM, 74

Embryotomia, Opus obstetricum, 276

Embryotomy, Obstetric operation, 277

EMPHYSEMA CONJUNCTIVE, 32

- ORBITÆ, 56

- PALPEBRARUM, 54

- PULMONIS, 84

- TELÆ CONNEXIVÆ, 188

Emphysema of the conjunctiva, 33

- connective tissue, 189

- eyelids, 55

- - lung, 85

- - Interlobular, 85

\_ \_ \_ Vesicular, 85

-- orbit, 57

Empyema, 87

Enamel, Abnormal development of, 95

Encephalitis, see Inflammation of the Brain, 21

Encephalocele, (25), 15, 299

Enchondroma osteoides, 308

ENDARTERITIS, 72

Endocarditis, 67

Endocardium, Diseases of, 67

Enlarging os uteri, Operation for, 273

- cervix uteri, Operation for, 273

Entarsus cancriformis, Parasite, 289

Enteric fever, (Note), 7

Enteritis, see Inflammation of the Intestines,

ENTEROCELE RECTI, vide PROLAPSUS VAGINÆ, 152

Entophyta, Parasites, 290

Entozoa, Parasites, 284

Entropion, 55

- Operation for, 253

ENUMERATION OF LOCAL INJURIES, 217 ENUMERATION OF MORBID STATES AND

PROCESSES, 3

# ERY

Ephelis, see Freckles, 193

Epicanthis, Deformitas ingenita, (56), 14, 292

EPICRANII CONTUSIO, 224

- VULNUS, 224

Epidemic catarrh, 7 (No. 11)

- cerebro-spinal meningitis, 7 (No. 15)

- Cholera, 7 (No. 19)

- Diarrhœa, 9

- Rose Rash, 5

Epididymitis, 141

Epigastric hernia, 107

EPIGLOTTIDIS ABLATIO, Opus chirurgicum, 262

Epiglottis, Removal of, Operation, 263

EPILEPSIA, 28

Epilepsy, 29

Epileptic Insanity, 31

EPILEPTICORUM INSANIA, 30

Epiphora, 53

— Operation for, 253

Epiphysium diductio in membris superioribus,

- - INFERIORIBUS, 244

Epiphyses, Separation of, of the lower ex-

tremity, 245

- - - upper extremity, 243

Epiphyta, Parasites, 290

Epispadias, Operation for, 271

Epispadic fissure of the urethra, Malforma-

tion, 299

Epistaxis, 63

- plugging nares for, Operation, 257

Epithelioma, see Carcinoma, Tumour, 313

Epulis, 309, 313

EQUINIA, (212), (312), 10

- MITIS, 10

Equinia, see Horse-pox, 11 (No. 33)

Erectile tumour of muscle, see Non-malig-

nant New Growth of muscle, (185), 15

Ergot of rye, Poison, 207

ERGOTA, Venenum, 206

Erosion of Uterus, see Abrasion, 149

ERRORS OF DIET, DISEASES PRODUCED

BY, 13

ERRORS OF FORM, NUMBER, ATTACH-MENT, AND DEVELOPMENT OF THE DENTAL TISSUES AND ALVEOLI, 95

ERYSIPELAS PHLEGMONODES, (188), 8

Erysipelas, 9

- Phlegmonous, (189), 9 (No. 26)

-- Simple, (189), 9 (No. 26)

Erythema, and its varieties, 189

ESE

Eserine, Poison, 203

ESERINA, Venenum, 202

Essential paralysis, see Myelitis of anterior cornua of the spinal cord, 21

Ether-vapour, Poison, 209

Eustachian tube, Catheterism of, Operation, 255

- Inflation of, Operation, 255

- - Obstruction of, 61

- Diseases of, 61

Eustrongylus gigas, Parasite, 286

Eversion of puncta lacrymalia, 53

Evisceration, see Embryotomy, Obstetric operation, 277

EVOLUTIO IMPERFECTA, (4)

EVULSIO FRAGMENTORUM CALCULORUM EX VESICA, Opus chirurgicum, 270

Exanthems produced by certain drugs, Poisons, 211

Excess of uric acid in the urine, see Lithuria, 131 Excessive exertion and strain, Effects of, 13

- growth of fat on the heart, 71

Excessive menstruation, see Menorrhagia, 157

Excessive venery, Effects of, 13

Excisio capsulæ opacæ, Opus chirurgicum, 254

- CORPORUM ADVENTITIORUM EX OCULO, Opus chirurgicum, 254

- oculi, Opus chirurgicum, 254

Excision of bones, Note, Operation, 279

- of the eyeball, Operation, 255

- of Fallopian tube, Operation, 273

— joints, partial or complete, Operation, 279

lower jaw, (partial or complete), Operation, 257

- part of pharynx, Operation, 263

- portion of intestine, Operation, 265

- portion of stomach, Operation, 265

- spleen, Operation, 267

upper jaw, (partial or complete), Operation, 257

- - varices, Operation, 261

EXHALATIONES NOXIÆ, Venena, 210

-- PUTRIDÆ ET MORBIDÆ, Venena, 210

EXT

Exhalations, putrid and morbid, Poisons, 211 Exhaustion, 215

- of muscle, 185

Exophthalmic goître, (59), 125

Exostosis, see Osteoma, Tumour, 309

 of Alveoli, see Non-malignant New Growth of, (95), 15, 209

- external meatus, see Non-malignant New Growth of (59), 15, 309

EX PARTE HYPER ESTHESIA, 28

Exploration of intestine per anum, 267

Exsectio ovarii, Opus chirurgicum, 272

Extension, forcible, of joints, Operation, 279

External ear, absent or imperfect, Malformation, 15, 293

 female organs of generation absent, Malformation, 15, 297

--- of infantile type, Malformation, 15, 297

- male organs of generation absent, Malformation, 15, 297

- meatus of ear, Abscess of, 59

- - Accumulation of wax in, 59

- - congenitally closed, Malformation, (61), 15, 293

- Diseases of, 59

-- Exostosis of, see Non-malignant New Growth of, (59), 15, 309

— Foreign bodies in, (61), 13, 231

- - Inflammation of, 59

— — Malformations of, (61), 15, 293

— Polypus of, see Non-malignant New Growth of, (59), 15, 309

- meatus, Sebaceous cyst of, 59

Extirpation of larynx, Operation, 263

— pharynx, Operation, 263

Extra-uterine gestation, see Ectopic gestation, 161

Extra uterum gestatio, 160

Extraction of foreign bodies from the eye, Operation, 255

— fragments of calculi from the urinary bladder, Operation, 271

## EXT

Extraction of the lens, Operation, 255

- - nasal polypus, Operation, 257

- - opaque capsule, Operation, 255

- teeth, Operation, 259

Extravasation tumours, 307

- of urine, 135

Extremities, Lower, absent, Malformation, 15, 297

— — conjoined (Syreniform fœtus), Malformation, 15, 201

- Contusion of, 245

- Dislocations of, 247

- Excision of bones from, 279

- False joint of, 177

- Fracture of, ununited, 177

— — Greenstick, 247

- Fractures of, 245, 247

- Injuries of, 245

- Separation of epiphyses of the, 245

— — Sprain of, Note, 245

- Wound of, 245

-- - of joint of the, 245

Extremities, Upper and lower, absent, Malformation, 15, 297

Extremities, Upper, Contusion of, 243

- Dislocations of, 245

- False joint of, 177

- Fracture of, 243

-- - Greenstick, of, 245

- - Ununited, of, 177

- Injuries of, 243

- Separation of epiphyses of the, 243

-- Sprain of, 243

- Wound of, 243

\_\_ \_ of joint of the, 243

Extremity, One lower absent, Malform., 15, 297
EXTROVERSIO VESICE, Deformitas ingenita,
(132), 14, 298

Extroversion of bladder, Operation for, 271

— of the posterior wall of the bladder, Malformation, 15, 299

Exudation Tumours, 307

Eye, Black, see Hæmatoma of eyelid, 55

Eye, Blear, 55

- Chemical injuries of the eyelids and, 231

- Contusion of, 229

- - with dislocation of the lens, 229

- - with hæmorrhage into globe, 229

-- - with rupture of the sclerotic, 229

- Diseases of, 33

Foreign bodies in, (35-37), 13, 229

#### FAL

Eye, Formation of bone in the, 49

— Injuries of, 13, 229

— Malformations of, (35, 41, 43, 45, 47, 40 53, 57), 15, 293, 299, 303

- Operations on, 253

Parasitic disease of, (35, 53, 57), 11, 289

- Wounds of, 229

Eye, Globe of the, Dislocation of the, 221

— — Hæmorrhage into, from contusion, 229 Eye, globe of the, Ruptured, see Contusion of

the eye, with rupture of the scherotic, 229

Eyeball, Excision of, Operation, 255

- Extraction of foreign bodies from, 255

- Operations on, 253, 255

- Shrunken, 47

Eyelid, Wound of, (57), 13, 229

Eyelids absent, Malformation, 15, 293

- Chemical injuries of, and eye, 221

- Diseases of, 55

- incomplete, Malformation, 15, 293

Malformations of, (57), 15, 293

- Operations on, 253

- Phthiriasis of, (57), 11, 289

- remaining united, Malformation, 15, 293

- restoration of, Operation for, 253

Eyes absent, Malformation, (49), 15, 293

- imperfect, Malformation, (49), 15, 203

FABA CALABARICA, Venenum, 202

FABRORUM MOLARIORUM PHTHISIS, 84

Face, Contusion of, 227

- Foreign bodies in soft parts of the, 229

- Fracture of the bones of the, 229

- Hypertrophy of the bones of the, 91

- Injuries of, 227

- Operations on, 257

- Wound of, 227

Facial neuralgia, 29

FACIEI FISSURA, Deformitas ingenita, 14, 298

Fæcal fistula, see Fistula of Intestines, 109

Falling sickness, see Epilepsy, 29

Fallopian tube, Adhesion of, 147

- Cyst of, 145

- Dilatation of, 147

- Diseases of, 145

- Displacement of, 147

- Distension with blood, 145

- - Drepsy of, 145

- Elongation of, 14

Fallopian tube, Excision of, Operation, 273	FAUCIUM DOLOR, 98
Hernia of, 147	- INFLAMMATIO CATARRHALIS, 93
- Malignant New Growth of, (145), 15	- RESOLUTIO, 96
- Non-malignant New Growth of, (145),15	- STRICTURA ITEM CACATRICES ET ADHÆRUNTIA,
Occlusion of, 147	98
- Stricture of, 147	
	Faulty perception of colour, see Colour blind-
- Suppuration of, 145	ness, 49
— — Tubercle of, (147), 15, 315	FAVO SIMILES DENTES, 94
Falsa colorum cognitio, 48	Favus, 197
Fames, 12, 214	Febricula, 7 (No. 16)
Famine Fever, 7 (No. 10)	Febris cerebrospinalis, 6
Farey, (213), (313), 11 (No. 32)	- CONTINUA SIMPLEX, 6
FARCIMINUM, (212), (312), 10 (No. 32)	- ENTERICA, 6
Fasciæ, Operations on, 281	— FLAVA, 6
- Division of, Operation, 281	- INTERMITTENS, 8 (No. 23)
FASCIARUM SECTIO, Opus chirurgicum, 280	
Fasciola hepatica, Parasite, 284	- LACTANTIUM, 166
	- MALARIALIS, 8
Fat, Excessive growth of, on the heart, 71	- RECIDIVA, 6
- undue formation of, 189	— REMITTENS, 8 (No. 23)
Fatty liver, 113	- RHEUMATICA, 14 (No. 57)
— degeneration, (3)	- RUBRA, 4
— — of arteries, see Atheroma, 73	— SPLENICA, 10, (212)
— — — bones, 175	— түрногдез, 6 (No. 17)
heart, 69	- TYPHOMALARIALIS, 6 (No. 17)
— — muscles, 183	Female Breast, Diseases of (for their sub-
valves of the heart, 67	division, see Breast, Female), 171
- infiltration of muscles, 183	- organs of Generation, Internal, Wound of,
- tumour, see Lipoma, 309	241
of the skin, (197), 15, 309	Affections of, connected with
Fauces, narrowed or impervious, Malforma-	
tion, 15, 295	parturition, 161
	consequent on parturition,
- and palate, Diphtheria affecting, (99), 7	167
— — Diseases of, 97	———— Diseases of, 143
Malformations of, (99), 15, 299	Disorders of, connected with
Malignant New Growth of, (99), 15	pregnancy, 159
Non-malignant New Growth of,	Functional disorders of the, 157
(99), 15	Malformations of, (145, 151, 153,
— — Paralysis of, (99), 25	155), 15, 297, 301
— — Stricture of, 99	- perineum and vulva, Wound of, 241
Syphilitic affection of, (99), 9, 313	Femoral hernia, 107
Ulceration of, 99	Femoris, Cervix, Fracture of, 245
FAUCES COARCTATE AUT IMPERVIE, Deformitas	— Extracapsular fracture of, 247
ingenita, 14, 294	— — Intracapsular fracture of, 247
— ULCERATIO, 98	
- Chokario, vo	Femoris fractura, 244

Femur, Dislocation of, at the hip, 247

- Fracture of, 245

FERRI SCOBS, Venenum, 210

FERRUM, Venenum, 198

Fever, Break-bone, 7 (No. 7)

- Cerebro-spinal, 7

- Enteric, 7

- Famine, 7

- Gastric, 7 (No. 17)

- Intermittent, 9 (No. 23)

- Malarial, 9

- Milk, 167

- Puerperal, Note, 9

- Pythogenic, 7

- Relapsing, 7

- Remittent, 9 (No. 23)

- Rheumatic, 15

- Scarlet, 5

- Simple continued, 7

- Splenic, 11

- Typhoid, 7 (No. 17)

- Typho-malarial, 7 (No. 17)

- Yellow, 7

Fibrinous calculus of bladder, 133

Fibroid degeneration, (3)

\_\_ \_ of muscles, 183

- of the heart, 69

- thickening of the valves of the heart,

- tumour of the ovary, see Non-Malignant New Growth of, (145), 15, 311

Growth of (149), 15, 311

FIBROMA, 308

- DIFFUSUM, 308

- PAPILLARE, 308

- POLYPOIDES, 308

-- TUBEROSUM, 308

Fibroma, Tumour, and its varieties, 309

- molluscum, see Non-malignant New Growth of Skin, (197), 15

Tibrous polypus, see Polypoid Fibroma, Tumour, 209

- tumour, see Fibroma, Tumour, 309

Fibula, Dislocation of the head of the, 247

- Fracture of the, 247

Filaria lentis, see Filaria oculi, Parasite, 286

Filaria Medinensis, Parasite, the Varieties are given at page 286

- oculi, Parasite, 286

FIS

Filings, steel, Poison, 211

Fingers or toes conjoined, Malformation, 15, 301

 and toes deficient in number, Malformation, 15, 297

-- - supernumerary, Malformation, 15,

Fish, Poisonous, 209

FISSURA ABDOMINIS, Deformitas ingenita, 14, 298

- CALVARIÆ, Deformitas ingenita, 14, 298

- CHOROIDIS ET PROCESSUUM CILIARUM, Deformitas ingenita, (40), 14, 298

— COMMISSURÆ PECTINIS, Deformitas ingenita, 14, 298

— EPISPADICA URETHRÆ VEL ITINERIS URINÆ, Deformitas ingenita, 14, 298

- FACIEI, Deformitas ingenita, 14, 298

HYPOSPADICA URETHRÆ VEL ITINERIS URINÆ,
 Deformitas ingenita, 14, 298

- IRIDIS, Deformitas ingenita, (40), 14, 298

- Labri, Deformitas ingenita, (88), 14, 298

- MEDULLÆ IN SPINA, Deformitas ingenita, (24), 14, 300

- MEMBRANÆ PRIORIS VESICÆ, Deformitas ingenita, (132), 14, 298

- NASI, Deformitas ingenita, (64), 14, 298

- ossis pectoralis, Deformitas ingenita, 14, 298

- PALATI, Deformitas ingenita, (98), 14, 298

- PALPEBRARUM, Deformitas ingenita, (56), 14, 298

— scroti, Deformitas ingenita, 14, 298

- SEPTI TRANSVERSI, Deformitas ingenita, 14, 298

- VERTEBRARUM IN SPINA (SPINA BIFIDA), Deformitas ingenita, (182), 14, 300

FISSURÆ BRANCHIALES PERSISTENTES, Deformitas ingenita, 14, 298

- CUTIS, 194

Fissures of skin, 195

Fissure of the abdominal walls, Malformation, 15, 299

 anterior wall of the urinary bladder, (with extroversion of the posterior half), Malformation, (133), 15, 299

-- anus, 111

- - operation for, 267

- bladder, (urinary), Malformation, 123, 15, 299

- chest wall, Malformation, 15, 299

# FET

Fissure of the choroid and ciliary processes, Malformation, (41), 15, 299  — diaphragm, Malformation, 15, 299  — eyelids, Malformation, (57), 15, 299  — face, Malformation, 15, 299  — iris, Malformation, (41), 15, 299  — lip, Malformation, (89), 15, 299  — Double hare-lip, Malformation, (89), 15, 299  — Single hare-lip, Malformation, (89), 15, 299  — nose, Malformation, 15, 299  — palate, Malformation, (99), 15, 299  — hard, Malformation, (99), 15, 299  — pericardium, Malformation, 15, 299  — pericardium, Malformation, 15, 299  — retina, Malformation, 15, 299  — sclerotic, Malformation, 15, 299  — scerotum, Malformation, 15, 299  — scerotum, Malformation, 15, 299  — sheath of opticnerve, Malformation, (43), 15, 299  — sheath of opticnerve, Malformation, (43), 15, 299  — spinal column (Spina bifida), Malformation, (183), 15, 301  — spinal cord, Malformation, 15, 299  — sternum, Malformation, 15, 299  — urethra, Epispadic, Malformation, 15, 299  — urethra, Epispadic, Malformation, 15, 299  Fistula, Abdominal, Operation for, 265  — in ano, 111  — Biliary, 115  — Corneal, 37  — Fæcal, see Intestinal fistula, 109  — Gastric, 103  — Intestinal, 109  — of lacrymal sac, 53  — Lacrymal, 53  — Operation for, 253  — Lymph, 123	Fistula, Recto-vaginal, Operation for, 275  Recto-vesical, (111), 133  Salivary, 99  — Operation for, 259  Urinary, 135  Uretero-vaginal, (169), 153  Urethro-vaginal, (169), 153  Utero intestinal, 151  Utero-vesical, (133), 151  — Operation for, 275  Vaginal, (169), 153  Vesico-intestinal, 133  Vesico-vaginal, (133), (169), 153  — Operation for, 275  Fistula biliaris, 114  — corneæ, 36  — gastrica, 102  — glandulæ lacrymalis, 52  — intestinorum, 108  — in vagina, (168), 152  — lymphalis, 122  — mammæ muliebris, 172  — rectum inter et urethram, (110), 134  — — et vaginam, (110, 168), 152  — — et vesicam, (110), 132  — salivosa, 98  — sinus lacrymalis, 52  — stercorosa, vide intestinorum, 108  — urethram inter et vaginam, (168), 152  — urethram inter et vaginam, (168), 152  — urethram inter et intestina, 150  — — et vesicam, (132), 150  — vaginalis, (168), 152  — vesicam inter et intestina, 132  — — et vaginam, (132, 168), 152  Flap amputation, Operation, 281  Flat foot, 187  Fluid tumours, Paracentesis of, Operation, 251  Fœminarum pallor luteus, 16  Fœtal remains, Removal of, in ectopic gesta-
The state of the s	
- Recto-urethral, (111), 135	tion, Operation, 273
- Recto-vaginal, (111), (169), 153	- in testicle, Malformation, 15, 303
gers in the second seco	and the second second second second second

## FET

Fætid Sweat, see Hyperidrosis, 197 Fœtus, more or less perfect, constituting a tumour, covered by integument, Malformation, 15, 301 \_\_\_\_ \_ contained within another fortus, Malformation, 15, 301 - Double, Malformation, 15, 301 - Removal of, in ectopic gestation, Operation, 273 - Syreniform, Malformation, 15, 301 FETUS PLUS MINUS ABSOLUTUS, ALIO IN FŒTU INCLUSUS, Deformita ingenita, 14, 300 - - TUMOREM REPRESENTANS CUTE OB-DUCTUM, Deformitas ingenita, 14, 300 - Duplex, Deformitas ingenita, 14, 300 - ECTOPICI, SIVE EXTRA UTERUM GESTATI DE-TRACTIO, Opus chirurgicum, 272 - MORTUUS, (166), 160 - RELIQUIE IN TESTICULO, Deformitas ingenita, 14, 302 - RELIQUIARUM ABLATIO, Opus chirurgicum, 272 - SYRENIFORMIS, Deformitas ingenita, 14, 300 Follicular tonsillitis, 99 -- inflammation of the pharynx, 101 Fool's parsley, Poison, 205 Foot, Dislocations of, at the ankle, 247 - Flat-, 187 - Fracture of the bones of the, 247 FORAMEN AURIS CLAUSUM, Deformitas ingenita, 14, 292 OVALE PERSISTENS, Deformitas ingenita, 14,292 - PREMATURE CLAUSUM, Deformitas ingenita, 14, 294 Foramen ovale, persistent, Malformation, — prematurely closed, Malformation, 15, 295 Forceps adhibitus, Opus obstetricum, 274 Forceps, Application of, Obstetric operation, 275 Forcible extension or flexion of joints, Operation, 279 Forearm, Fracture of bones of, 243 Foreign bodies, Effects of the presence of, 13 — — in the air passages, 233 — — antrum, (91), 13, 229 — — — bladder, (133), 13, 241 — — bronchi, (83), 13, 233 — — cavity of the eye, 229 — — connective tissue, (189), 13, 223

229

FRA Foreign bodies in the ducts, Impaction of, - - external meatus of the ear, (61), 13, 231— — eye, (35, 37), 13, 229 — — face, soft parts of the, 13, 229 — — intestines, (109), 13, 239 — — larynx, (79), 13, 233 — — lung, (85), 13, 237 — — lymphatic system, 13, 221 — — mucous membrane, 13, 225 — — nose, (65), 13, 227 — — — œsophagus, (101), 13, 233 - - peritoneal cavity, 13, 239 — — pharynx, (101), 13, 233 — — — punctum lacrymale, 13, 53 — — rectum, (111), 13, 241 — — skin and subcutaneous tissue, 223 — — soft parts of nose, (65), 13, 229 — — stomach, (103), 13, 239 - - trachea, (83), 13, 233 — — urethra, (135), 13, 241 — — vagina, 13, 241 - Removal of, Operation, 251 - substances in the connective tissue, (189), 13, 223 FORMATIO CYSTICA, (2) Formation of bone in the eye, 49 Foxglove, Poison, 205 Fractum et loco motum os coxarum, 242 Fractura, vide Læsiones mechanicæ, (4), 218 — Basis Calvariæ, 226 - BRACHII, 242 - CALVARIÆ SUPERIORIS, 224 - CARPI, METACARPI, PHALANGIUM, 242 — CARTILAGINUM LARYNGIS, 232 - CERVICIS FEMORIS, 244 — — EXTRA CAPSULAM, 246 — — INTRA CAPSULAM, 246 - COSTARUM, ILLÆSO PULMONE, 234 — LÆSO PULMONE, 234 - CRURIS, UTRIUSQUE OSSIS, 246 - Femoris, 244 — HUMERI, 242 - JUGULI, 242 - MEMBRORUM INFERIORUM SURCULARIA, SIVE OSSIS FLEXURA, 246 - — SUPERIORUM SURCULARIA SIVE OSSIS FLEXURA, 244 — METATARSI, 246 - ossis hyoidis, 230

- PECTORALIS 234

# FRA

- 2/2
Fractura ossis scapularum, 242
— ossium faciei, 228
— — PEDIS, 246
— PATELLÆ, 246
- PROCESSUS FEMORIS MAJORIS, 246
- SPONTANEA SPINÆ, 182
ossium, 176
— SURÆ, 246
— SURCULARIA SIVE OSSIS FLEXURA, 244, 246
— TARSI, 246
— тівіж, 246
Fracture, see Mechanical affections, (3),
219
- of carpus, metacarpus, and phalanges,
243
cartilages of the larynx, 233
cervix femoris, 245
Extracapsular, 247
Intracapsular, 247
— — clavicle, 243
— facial bones, 229
— — femur, 245
— — fibula, 247
- foot, of the bones, 247
- forearm, of the bones, 243
humerus, 243
hyoid bone, 231
— leg, both bones, 247
— — metacarpus, 243
— — metatarsus, 247
— — patella, 247
— pelvis, and dislocation, 243
phalanges of the fingers, 243
of toes, 247
- ribs (including costal cartilages), with
injury to the lung, 235
with injury to heart or
pericardium, 235
without injury to the
lung, 235
— — radius, 243
— — scapula, 243
- skull, of the base, 227
vault, 225
The state of

# FUN

TON
Fracture of the skull, compound, of the
vault, without depression, 225
compound, with depres-
sion, 227
incised, 227
of inner table only, 227
of outer table only, 227
punctured, 227
simple, with depression,
225
simple, without depression,
225
The state of the s
- spine, with displacement, 237
without displacement, 237
compound, with injury to cord, 237
with injury to spinal nerves, 237
without injury to cord, 237
simple, with compression of the
cord, 237
— (Spontaneous), of bones, 177
— of the sternum, 235
— — tarsus, 247
— — tibia, 247
— — trochanter major, 247
—— ulna, 243
Fractures of the lower extremity, Greenstick,
247
- upper extremity, Greenstick, 245
Frambæsia, see Yaws, (197), 17 (No. 70)
Frænum of tongue, division of, Operation, 257
Freckles, 193
Friction-burn, see Abrasion, 217
Frigoris actio, 216
— effectus, 12, 214
Frost-bite, 193, 215, 217, 223
FULMINIS ICTUS, 214
Functional disorders, (5)
- and symptomatic disorders of the Female
organs of generation, 157
Fungi, Parasitic, 290
— Poisonous, 207
Fungi venenosi, 206
Fungus or Hernia cerebri, 227

FUN

Fusiform aneurysm, 73

- colis, 136

-- CUTIS, 194

Gadfly, Larva of the, see Estrus hominis, Parasite, 287 Galactorrhœa, 173 Galeodes araneoides, Parasite, 289 Gall-bladder absent, Malformation, 15, 295 Gall-bladder and hepatic ducts, Dilatation of, 115 \_\_ \_ \_ Diseases of, 115 \_ \_ \_ \_ Inflammation of, 115 — — — Injuries of, (117), 13 ———— Malformations of, (117) 15, 295 - - - Malignant New Growth of, (115), 15 --- - Non-malignant New Growth of, (115), 15\_\_ \_ \_ Obliteration of, 115 — — — — Obstruction of, 117 \_\_ \_ \_ Parasitic disease of, (117), 11, 284 — — — Perforation of, 115 \_\_ \_ \_ Stricture of, 115 \_\_ \_ \_ Ulceration of, 115 Gallstones, 117 Galvano-puncture of aneurysm, 261 \_\_ \_ fluid tumours, 251 — — hydatid cyst, 251 Gamasus, Species of, Parasite, 290 Gamboge, Poison, 205 Gambogia, Venenum, 204 Ganglion, (307), 187 - Diffused palmar, 187 GANGLION PALMARE DIFFUSUM, 186 - TUMOR, (306), 186 GANGRÆNA, (2) - ALVEOLORUM, 92

GEN GANGRÆNA GINGIVARUM, 92 - MEDULLÆ DENTIUM, 90 - Musculorum, 182 - ORIS, 88 - PULMONUM, 82 - SENILIS, 194 - UTERI, 148 - VULVÆ, 154 Gangrene, (3) Hospital, 9 (No. 25) - of the alveoli, 93 — — dental pulp, 91 — — gums, 93 — — lung, 83 — muscles, 183 — penis, 137 - Senile, 195 - of the skin, 195 - uterus, 149 — — vulva, 155 Gangrenous stomatitis, see Noma, 89 Gases, Poisonous, 209 — — Asphyxia from, (215), 209 GASTRENCHYTA ADHIBITA, Opus chirurgicum, 264 Gastric Fever, 7 (No. 17) - fistula, 103 Gastritis, see Inflammation of the stomach, 103 Gastrodynia, 105 Gastrostomia, Opus chirurgicum, 264 Gastrostomy, Operation, 265 GASTROTOMIA, Opus chirurgicum, 264 Gastrotomy, Operation, 265 Gelatinous tumour, see Myxoma, 309 Gelsemium, Poison, 205 General anæsthesia, 27 - hyperæsthesia, 29 GENERAL INJURIES, 215 GENERAL DISEASES (A), 5 GENERAL DISEASES (B), 11 General paralysis of the insane, 31 Generation, Female organs of, Affections of, connected with parturition, 161 - - - consequent on parturition, 167 — — Diseases of, 143 - - Disorders of, connected with pregnancy, 159 - - Functional disorders of the, 157 - - Malformations of, (145, 151, 153,

155), 15, 297

- Male organs of, Diseases of, 135

# GLA

Generation, Male organs of, Malformations	GLANDULE LYMPHATICE IN CASEUM CONVERSE
of, (135, 139, 143), 15, 297	(SCROFULA), (122), 14
Generative Organs, Male, Operations on, 271	— — VULNUS, 220
— — Female, Operations on, 273	- PROSTATÆ ABSCESSUS, 136
GENERATIVE SYSTEM, DISEASES OF, 135	— — AMPLIFICATIO CHRONICA, 136
GENITALIA MUTILATA, 242	— — аткорніа, 136
GENITALIUM MORBI, 134	— — CALCULUS, 136
GENITALIUM MULIEBRIUM ACTIONUM NATURALIUM	— — CYSTIS, 136
VITIA, ITEM VITIA SYMPTOMATICA, 156	— — <b>Н</b> УРЕКТВОРНІА, 136
- Deformitates ingenitæ, (144, 150, 152,	— — INFLAMMATIO, 136
154), 14, 296	— — — АСИТА, 136
— — MORBI, 142	CHRONICA SIVE LONGA, 136
- VIRILIUM DEFORMITATES INGENITÆ, (134,	— — могві, 136
138, 142), 14, 296	- SUBMAXILLARIS ABLATIO, Opus chirurgicum,
— — могві, 134	258
Genitals, Mutilation of, 243	— тнумі мокві, 122
Genu valgum, see Knock-knee, 181	— — HYPERTROPHIA, 122
Genu varum, see Bow-leg, 181	TUMORES MALIGNI, (122), 14
GENUA ARCUATA, 180	NON MALIGNI, (122), 14
- INTRORSUM FLEXA, 180	VULNUS, 220
German Measles, 5 (No. 5)	Glandular tumour, see Adenoma, 311
Gestation, Extra-uterine, 161	GLANDULARUM LYMPHATICARUM ATROPHIA, 120
GINGIVA CÆRULEA, VIDE PLUMBUM VENENUM, 198	— — нуректворніа, 120
GINGIVARUM DURITIES, 92	— — могві, 120
— MORBI, 90	suppuratio, 120
Gland, Lacrymal, Affections of, 51	- LYMPHATICARUM MORBIDARUM ABLATIO, Opus
- Prostate, Diseases of (for their subdivision,	chirurgicum, 266
see Prostate Gland), 137	SALIVOSARUM ABSCESSUS, 98
Glanders, (213), (313), 11	— — cystis, 98
Glands, Lymph-, Atrophy of, 121	— — INFLAMMATIO, 98
— — Contusion of, 221	— — MORBI, 98
- Hypertrophy of, 121	- SECERNENTIUM DUCTUUM VULNUS AUT
— — Inflammation of, 121	DIRUPTIO, 220
Syphilis of, (123), 9, 313	ET VISCERUM LÆSIONES, 220
- Suppuration of, 121	————— contusio, 220
Wound of, 221	CORPORA ADVENTITIA IN DUCTIBUS
Glands, Lymph-, Scrofula of, see Cascation of,	INFIXA, 220
(123), 15	DIRUPTIO ET LACERATIO, 220
Glands, Salivary, Diseases of (for their sub-	vulnus, 220
division, see Salivary Glands), 99, 101	Glass, Pounded, Poison, 211
- Secreting, and Viscera, Injuries of, (their	Glaucoma, Note, 43
varieties), 221	— Hæmorrhagic, 43
GLANDULÆ LACRYMALIS MORBI, 50	- Inflammatory, and varieties, 43
- LYMPHATICE CONTUSIO, 220	- Secondary, 43

GLA

Glaucoma, Simple, 43 Gleet, 135 Glioma, Tumour, 311

Globe of the eye, Affections of, the various,

— — Dislocation of, 231

Globe of the eye, Ruptured, see Contusion of the eye, with rupture of the sclerotic, 229

GLOBI (OCULI) CONTRACTIO, 46

- MORBI, 46

- NEURALGIA, 50

GLOBULORUM PLUMBEORUM ABLATIO, 250

Glomerular nephritis, see Acute nephritis, 127

Glossina morsitans, Parasite, 288

Glossitis, 97

GLOTTIDIS ŒDEMA, 78

- SPASMUS, 80

Glottis, Edema of, 79

- Spasm of, 81

Glottis, Spasm of, as a synonym of Laryngismus stridulus, 27

Glycosuria, (128), 17

- persistent, 17 (No. 78)

Goître, 125

- cystic, 125

exophthalmic, (59), (71), 125

- fibrous, 125

- gelatinous, 125

- parenchymatous, 125

- vascular, 125

Gonorrhœa, (135, 149, 151, 155), 11

- in the Female, (149, 151, 155), 11

- Male, (135), 11

- of the uterus (149), 11

— vagina, (151), 11

— vulva, (155), 11

GONORRHŒA FŒMINARUM, (148, 150, 154), 10

- MARIUM, (134), 10

- MUCOSA, 10, 134

- UTERI, (148), 10

- VULVÆ, (154), 10

Gonorrhoal arthritis, (179), 11

- inflammation of vagina, (151), 11

— iritis, (39), 11

ophthalmia, (33), 11

Gonorrhæal rheumatism, see G. arthritis, (179),

11

Gout, 15

Gouty deposit in the auricle, (59), 15

-- - bones (177), 15

-- joints, (179), 15

GUM

Gouty inflammation of joints, (179), 15

- iritis, (39), 15

Gouty kidney, see Granular Kidney, 15, 127

- synovitis, see Gouty inflammation of joints, (179), 15

Grain, Poisonous, 207

Grana venenosa, 206

Granular inflammation of the uterus, 149

- kidney, see Bright's disease, 127

Granulation tumours, 311

Gravedo see Nasal Catarrh, 63

Graves's Disease, see Exophthalmic Gottre, (59, 71), 125

GRAVESH MORBUS, (58, 70), 124

Green sickness, (159), 17 (No. 74)

Greenstick fracture of upper extremity, 245

— — — lower extremity, 247

Grey degeneration of the Nervous System, see Sclerosis, 23

Grey matter of the spinal cord, Sclerosis of the anterior cornua of, 23

- - lateral columns of, 23

\_ \_ \_ posterior columns of, 23

- tubercle, 315

- inflammatory, 315

— retrograde and cicatricial, 315

— — simple, 313

— ulcerative and destructive, 315

Grinders' Asthma, 85

Growth, New, Malignant, 15

- Non-malignant, 15

Guinea worm, Parasite, see Filaria Medinensis, 286

Gum-boil (Parulis), see Abscess of Dental Periosteum, etc., 93

Gumma, see Granulation tumour, (313), 9

Gummatous Syphilis, 313

Gums, Atrophy of, 93

— Blue, from lead, (95), 199

Diseases of, 91, 93

- Hypertrophy of, 93

- Induration of, 93

— Inflammation of, 93

— exanthematous, (93), 5, 7

-- - Mercurial, (93), 199

— Phosphoric, (93), 201

— rheumatic, (93), 15

- scorbutic, (93), 13

— — syphilitic, (93), 9, 313

- Non-malignant New Growth of, (95), 15

— Polypus of, (95), 15, 309

GUM

Gums, Syphilis of, (95), 9, 313 - Ulceration of, 93 Gunshot wound, see Wound, 217

GUSTUS PERDITUS AUT DEPRAVATUS, 96

Gutta rosea, 191

Hæmenteria Ghiliana, Parasite, 290

- Mexicana, Parasite, 290

- Officinalis, Parasite, 290

Hæmatinuria, Paroxysmal, see Intermittent hæmaturia, 131

Hæmatocele of tunica vaginalis, 141

- diffused, of cord, 243

- periuterine or pelvic, 147

Hæmatocele extra peritonæum, 146

- INTRA PERITONÆUM, 146

Hæmatoma, Tumour, (307)

— of the auricle, (307), 59

- eyelid, (307), 55

— pinna, see Contusion of Pinna, (307), 231

HÆMATOMA PALPEBRARUM, (306), 54

- TUMOR, (306)

Hamatometra, see Distension of uterus with blood, 151

HEMATOPOTA PLUVIALIS, Parasite, 288

Hæmatosalpinx, 145

Hæmaturia and varieties, 131

Hæmaturia intermittens, 130

- PAROXYSMALIS, vide HÆMATURIA INTER-MITTENS, 130

- RENALIS, 130

Hæmopericardium, 67

Hæmophilia, 17

Hæmopis sanguisuga, Parasite, 290

Hæmoptysis, 83

Hæmorrhage, (3)

- of bladder, 131
- Cerebral, 19
- of choroid, 41
- of the connective tissue, 189
- into the globe of the eye, with contusion, 229
- Intestinal, 105
- of iris, 39

HAN

Hæmorrhage of lung, 83

- Nervous System, 19

- Operations for, 261

- of orbit, 57

- - ovary, 143

- during parturition, 165

- pregnancy, 159

- post partum, 167

- from the rectum, 109

- of retina, 45

- Spinal, 19

- of stomach, 103

-- uterus, 147

- vitreous, 47

— — vulva, 153

HEMORRHAGIA, (2)

- CHOROIDIS, 40

- corporis vitrei, 46

— E RECTO INTESTINO, 103

- GRAVIDARUM, 158

- INTESTINALIS, 104

- IRIDIS, 38

- NERVORUM APPARATUS, 18

- OVARII, 142

- PARTURIENTIUM, 164

- POST PARTUM, 166

- PUERPERARUM, 158

- PULMONALIS, 82

- RETINE, 44

- SPINALIS, 18

- TELÆ CONNEXIVÆ, 188

- UTERINA, 156

- - IN PARTURIENTIBUS, 164

- VENTRICULI, 102

- VULVÆ, 152

Hæmorrhoïdes, 110

Hæmorrhoids, External, see Piles, 111

- Internal, 111

- Operation for, 267

Hand, Club-, 187

Hands and feet articulated to scapulæ and pelvis, Malformation, 15, 297

Hanged persons, Resuscitation of, Operation,

Hard Cataract, 45

- Chancre, see Primary Syphilis, 9

Hard palate, Fissure of, see Cleft palate, Malformation, (99), 15, 299

Hare-lip, Malformation, (89), 15, 299

- Operation for, 259

Harvest-bug, Parasite, 290

Hay asthma, 77

- fever, see Hay-asthma, 77

Head, absent or rudimentary, Malformation, 15, 297

- raising depressed bone from, Operation, 257

-- - by trephining, Operation, 257

Head and face, Injuries of, 225

- Operations on, 257

Heart, Abscess of, 69

- absent, Malformation, 15, 293

- and its membranes, Diseases of, 67

- Aneurysm of, 71

- Aortic aperture of, obstructed or imperfect, Malformation, (75), 15, 295

- Atrophy of, 69

Cavities of, deficient in number, Malformation, (71), 15, 293

- Clots in, 69

- Degeneration of, and its varieties, 69

- Dilatation of, 71

- Diseases of muscular structure of, 69

- - valves of, 67

- Ectopia of, Malformation, (71), 15, 303

- Excessive growth of fat on, 71

- Fatty degeneration of, 69

- Fibroid degeneration of, 69

- Hernia or Ectopia of, Malformation, 15, 303

- Hypertrophy of, 69

- Inflammation of, 69

- Injuries of, (71), 13, 235, 237

- Irregularity of the action of the, 71

 Left auricule-ventricular aperture of, obstructed, Malformation, (295), 15, 69

Malformations of, (71), 15, 293, 295

- Malignant New Growth of, (69), 15

- Non-malignant New Growth of, (69), 15

- Palpitation of, 71

- Parasitic disease of, (71), 11

Pulmonic aperture of, obstructed, Malformation, (69), 15, 295

- Right auriculo-ventricular aperture of, obstructed, Malformation, (69), 15, 295

- Rupture of, 71

## HEP

Heart, Rupture of, from injury without wound or fracture, (71), 237

Septa of, incomplete, Malformation, (71),
 15, 293

septum, Auricular, incomplete, Malformation, (71), 15, 293

 Ventricular, incomplete, Malformation, (71), 15, 293

- Syphilis of, (69), 9, 313

- Tubercle of, (69), 15, 315

- Valves, disease of, 67

— Valves of, imperfect, Malformation, (69), 15, 295

- - supernumerary, Malformation, (69), 15, 303

- Wound of, 235

Heat-apoplexy, see Heat-stroke, (25), 13, 215

Heat, Effects of, 13

Heat-stroke, (25), 13, 215

Hellebore, Black, Poison, 203

- White, Poison, 207

HELLEBORUS NIGER, Venenum, 202

HELOPHILUS PENDULUS, Parasite, 288

Hemeralopia, see Day-blindness, 49

Hemianæsthesia, 27

Hemianopsia, see Hemiopia, 51

Hemichorea, 29 (No. 123)

HEMICRANIA, 28

Hemiopia, 51

Hemiparaplegia, 25

Hemiplegia, 25

Hemlock, Poison, 205

Hemlock dropwort, Poison, 205

Hemp, Indian, Poison, 205

Henbane, Poison, 205

Hepatic ducts and gall-bladder, Diseases of,

---- Gallstones in, 117

— — — Inflammation of, 115

— — — Injuries of, (117), 13, 239

———— Malformations of, (117), 15, 295 ———— Malignant New Growth of, (115

\_\_\_\_ Obstruction of, 117

\_\_ \_ \_ Parasitic disease of, (117), 11, 284

— — — Perforation of, 115

\_\_ \_ \_ Stricture of, 115 \_ \_ \_ \_ Ulceration of, 115 HEP

Hepatitis, 113

Hernia (of intestincs), 107

Hernia, Abdominal, see H. or ectopia of the intestine through the abdominal walls, Malformation, (109), 15, 303

Hernia of the bladder, 131

- (or ectopia) of the brain, Malformation, (25), 15, 303

- cerebri (from injury), 227

(or ectopia) through the diaphragm, Malformation, (109), 15, 303

Hernia, Diaphragmatic, 107:—Malformation, see Hernia or ectopia of the intestines through the diaphragm, (109), 15, 303

- Epigastric, 107

- of the Fallopian tube, 147

- Femoral, 107

- (or ectopia) of the heart, Malformation, (71), 15, 303

- Inflamed, 107

- Inguinal, 107

- Congenital, 107

- Direct, 107

- Incomplete, 107

- Infantile, 107

- - Oblique, 107

- Scrotal, 107

- of the intestines, 107

(or ectopia) of the intestines, Malformation, (109), 15, 303

\_\_\_\_ through the diaphragm,

Malformation, (109), 15, 303

- Irreducible, 107

- Ischiatic, 107

— (or ectopia) of the kidney, Malformation, (129), 15, 303

- Lumbar, 107

- (or ectopia) of the lungs, Malformation, (85), 15, 303

- Obstructed, 107

HER

Hernia, Obturator, 107

- Omental, (107), 119

- Operations for, 265

- (or ectopia) of the ovary, 145; Malformation, (145), 15, 305

- Perineal, 107

- Radical cure of, 265

- Reducible, 107

- of the stomach, 103

- Strangulated, 107

- Operation for, 265

--- with opening sac, 265

- - - without opening sac, 265

- Testis, see Protrusion of tubuli, 141

- Umbilical, 107

 Umbilical, see Hernia or ectopia of intestines through the umbilicus, Malformation, (109), 15, 303

- of the uterus, 149

-- - in pregnancy, 159

- of the vagina, see Prolapse of, 153

- vaginal, 107

- ventral, 107

Hernia abdominalis, v. H. INTESTINORUM PER ABDOMEN, Deformitas ingenita, (108), 14, 302

Hernia diaphragmatica, 106; Deformitas ingenita, (108), 14, 302

- EPIGASTRICA, 106

- FEMORALIS, 106

— IN INTEGRUM RESTITUTIO, Opus chirurgicum, 264

- INFLAMMATA, 106

- INGUINALIS, 106

- IMPERFECTA, 106

— — INFANTILIS, 106

— INGENITA, 106

- - OBLIQUA, 106

— RECTA, 106

- SCROTALIS SIVE LABIALIS, 106

- ISCHIADICA, 106

- LUMBARIS, 106

- OBSTRUCTA, 106

- OBTURATORIA, 106

HER

HERNIA OMENTALIS, (106), 118

- ovarii, 144; Deformitas ingenita, (144), 14, 304
- PERINEALIS, 106
- REPONENDI PATIENS, 106
- - NON PATIENS, 106
- STRANGULATA, 106

Hernia testiculi, vide Testiculorum Proci-Dentia tubulorum, 140

HERNIA TUBÆ FALLOPIANÆ, 146

- UMBILICARIS, 106

Hernia umbilicaris, vide H. INTESTINORUM PER UMBILICUM, Deformitas ingenita, (108), 14, 302

HERNIA UTERI, 148

- UTERI IN GRAVIDIS, 158
- VAGINALIS, 106
- VENTRALIS, 106
- VENTRICULI, 102
- VESICÆ, 130
- SIVE ECTOPIA CEREBRI, Deformitas ingenita, (24), 14, 302
- — CORDIS, Deformitas ingenita (70), 14,
- — INTESTINORUM, Deformitas ingenita, (108), 14, 302
- — PER ABDOMEN, Deformitas ingenita, (108), 14, 302
- —————— umbilicum, Deformitas ingenita, (108), 14, 302
- — PULMONUM, Deformitas ingenita, (84)

Hernial sacs, Adhesion of, 109

- Diseases of, 109
- — Dropsy of, 109
- Inflammation of, 109
- Laceration of, 109
- Suppuration of, 109

Herpes, 191

- facialis, 191
- preputialis, (137), 191

Hernes zoster, see Zona, 191

Hexathyridium pinguicola, Parasite, 285

- venarum, Parasite 285

Hip, Dislocation of femur at, 247

Histrionic Spasm of Muscle, 27

Hodgkinh Morbus, 122 (No. 531)

Hodgkins's Disease, see Lymphadenoma, 123

Honeycombed teeth, 95

HYD

Hordeolum, see Stye, 55

Hordeolus, 54

Horn, 195

Horse-pox, 11

Horse-shoe Kidney, Malformation, (129), 15, 301

Hospital gangrene, 9 (No. 25)

Housemaid's knee, see Inflamed bursa (patellæ),

# **HUMAN PARASITES, 284**

HUMERI FRACTURA, 242

- LUXATIO, 244

Humerus, Dislocation of, 245

- Fracture of, 243

Hyalitis, 47

Hydatid Cyst of Liver, Operation for, 267

- Operation for removal of, 251

Hydatids of the Tænia, see Cysticercus and Echinococcus, Parasites, 285, 286

Hydatids of Uterus. Term no longer used

HYDATIS JECORIS, (114), 286

HYDRARGYRUS, Venenum, 198

Hydrocele, Congenital, 15, 141, 297

- Encysted, 141
- Infantile, 141
- of the Spermatic cord, 139
- \_\_\_\_ Diffused, 139
- \_\_ \_ \_ Encysted, 139
- — Tunica vaginalis and its varieties,
- Radical cure of, Operation, 273
- Tapping of, Operation, 273

HYDROCELE FUNICULI SEMINALIS, 138

- INGENITA, 14, 140, 296

Hydrocephalus, Acute, see Tubercular meningitis, (21), 15, 315

Hydrocephalus, Chronic, 19

- Acquired, 19
- Congenital, 19

Hydrocephalus acutus, vide Meningitis tuberculosa, (20), 14, 314

- CHRONICUS SIVE LONGUS, 18
- - ACTIONIS MORBIDÆ EFFECTUS, SIVE ACQUISITUS, 18

— — — INGENITUS, 18

Hydrochloric acid, Poison, 201

- Gaseous poison, 209

Hydrocyanic Acid, Poison, 203

Hydrofluoric Acid, 201

- Gaseous poison, 209

Hydrogen, Arseniuretted, Poison, 209

HYD Hydrogen, Sulphuretted, Poison, 211 HYDROGENII ARSENIURETUM, Venenum, 208 - SULPHURETUM, Venenum, 210 Hydrometra, see Distension of the Uterus with secretion, 151 Hydropericardium, 67 Hydronephrosis, 129 - Operation for, 269 Hydrophobia, (29, 211), 11 Hydrophthalmos anterior, 37 HYDROPHTHALMUS ANTERIOR, 36 Hydrops articuli, see Dropsy of Joints, 177 Hydrops, (2) - AMNII, 158 - ARTICULORUM, 176 -- NERVORUM APPARATUS, 18 -- RENUM, 128 - SUBRETINALIS, vide SEPARATIO RETINE, 44 - TUBE FALLOPIANE, 144 - VELAMENTORUM HERNIARUM, 108 HYDRORRHACHIS INTERNA, 18 Hydrorrhœa, in pregnancy, 159

Hydrosalpinx, see Dropsy of the Fallopian tube, 145

Hydrothorax, 87

Hygroma, Tumour, 307

HYDRORRHŒA UTERI, 158

- proliferating, of bursæ mucosæ, 307

Hymen, Imperforate, Malformation, (153), 15, 297

- removal of remains of, Operation, 275

Hyoid bone, Dislocation of, 233

— — Fracture of, 231

Hyoscyamina, Venenum, 204 Hyoscyamus, Poison, 205

Hyperemia, (3)

Active, (3)Passive, (3)

- of Conjunctiva, 33

— — Female breast, 171

Hyperæmia tunicæ conjunctivæ, 32

Hyperæsthesia generalis, 28

- LOCALIS, 28

- MAMMÆ MULIEBRIS, (172), 28

HTP

Hyperæsthesia, 29

- of the female breast, (173), 29

- General, 29

- of the larynx, 81

- Local, 29

Hyperidrosis, 197

Hypermetropia, 49

Hyperostosis, see Osteoma, 309

Hypertrophia, (2)

- ALVEOLORUM, 92

- ARTERIARUM, 72

- CAPSULARUM SUPRARENALIUM, 124

- CEREBRI, 18

- cordis, 68

- CORPORIS THYROIDES, 122

- GINGIVARUM, 92

- GLANDULE PROSTATE, vide AMPLIFICATIO

CHRONICA, 136

— — THYMI, 122 — GLANDULARUM LYMPHATICARUM, 120

- JECORIS, 112

— LIENIS, 118

- LINGUÆ, 96

- MAMMÆ MULIEBRIS, 170

- MAMMILLÆ VIRILIS, 172

— MEMBRANÆ MUCOSÆ NASI, 62

- Musculorum, 182

- NASI, 62

- NERVORUM APPARATUS, 18

— ossium, 174

— — FACIEI, 90

— ovarii, 142

- RENUM, 126

— UTERI, 146

- VESICÆ, 130

- VULVÆ, 152

Hypertrophy, (3)

- of alveoli of teeth, 93

— or arveour or recent,

— — arteries, 73

— — bladder, 131

- bones, 175

\_\_ \_ of the face, 91

\_ \_ brain, 19

— — breast, female, 171

HYP

Hypertrophy of gums, 93

- heart, 69

\_ \_ \_ left side of the, 69

\_\_ \_ right side of, 69

- kidney, 127

\_ \_ liver, 113

- lymph-glands, 121

- male breast, 173

- mucous membrane of the nose, 63

- muscles, 183

- Nervous System, 19

- nose, 63

- - ovary, 143

-- periosteum of the jaws, 93

- prostate gland, 137

- spleen, 119

- suprarenal capsules, 125

- thymus, 123

- thyroid body, 123

- - tongue, 97

\_\_ tonsils, 97

\_ \_ uterus, 147

\_ \_ vulva, 153

Hypochondriasis, 29

Hypopyon, Note, 43

Hypospadias, Operation for, 271

Hypospadic fissure of the urethra, Malformation, (135), 15, 299

Hysteralgia during pregnancy, 159

Hysteria, 29

Hystero-epilepsy, 29 (No. 124)

Ichthyosis, 193

- linguæ, see Leucoplacia, 97

Icterus gravis, vide Jecoris atrophia acuta,

112

Icterus, see Jaundice, 115

ICTUS ELECTRICUS, 214

Idiopathic anæmia, 17

Idiotey, 31

ILEUS, vide Volvulus, 106

Iliac and pelvic abscesses following partu-

rition, 169

ILIORUM ET PELVIS ABSCESSUS, 168

Imbecility, acquired, 31 (No. 131)

- congenital, 31 (No. 132)

Immaturity at birth, 15

Impacted calculus in the male urethra, 135

Impaction, see Plugging, Mechanical affections, (3) INF

Impaction of teeth, 95

- foreign bodies in ducts, 221

IMPEDIMENTA CORPOREA PARTUI OBSTANTIA, 160

IMPERFECTA EXPLICATIO PULMONIS, vide ATELEC-TASIS, 84

Imperforate anus, Operation for, 267

- hymen, Malformation, (153), 15, 297

Impetigo, 191

Impotence, 143

IN CAPITE LÆSIONES, 224

- FACIE ET IN ORE LÆSIONES, 226

- - contusio, 226

- - VULNUS, 226

- MEMBRIS INFERIORIBUS LÆSIONES, 244

- - SUPERIORIBUS LÆSIONES, 242

- OCULO LÆSIONES, 228

- ORBITA EMPHYSEMA, 56

— — HÆMORRHAGIA, 56

Inanition. Return under cause, see p. 13, No. 50, etc.

Incised wound, see Wound, 217

Incision of joints, Operation, 279

- for stricture of the rectum, Operation, 265

INCOMMODA E CORPORUM IRRITANTIUM AUT MECHANICE AUT CHEMICE AUT ALITER NOXIO-RUM INHALATIONE, 84

Incomplete inguinal hernia, 107

Incontinence of urine, 133

INCONTINENTIA URINÆ, 132

Indian hemp, Poison, 205

- tobacco, Poison, 205

Indigestion, see Dyspepsia, 105

INDIGI SULPHAS, Venenum, 200

Induction of labour, Obstetric operation for, 277

Induration of the gums, 93

— and enlargement of the Spleen from ague, 119

Infantile convulsions, 27

- inguinal hernia, 107

Infantile paralysis, see Myelitis of anterior cornua, 21

- remittent fever, see Enteric fever, Note 7

Infarct, see Embolism, 85, 121, 129

Inflamed bursa, 187

- hernia, 107

INFLAMMATIO, (2)

- ALVEOLORUM, 92

- AURICULE, 58

- ARTICULORUM, 176

INFLAMMATIO CÆCI INTESTINI, VICE TYPHLITIS,	INFLAMMATIO TUBÆ FALLOPIANÆ, 144
104	TUNICÆ CONJUNCTIVÆ, 32
- CELLULARUM MASTOIDEARUM, 60	— — SCLEROTICÆ, 36
— CEREBRI, 20	VAGINALIS, 140
— — ET EJUS MEMBRANARUM, 20	- TYMPANI, 60
ET MEDULLÆ SPINALIS MEMBRANARUM, 20	— UTERI, 148
membranarum, 20	CATARRHALIS, 148
— colis, 136	GRANULOSA, 148
— corporis thyroidis, 124	- VAGINÆ, 150
- DUCTUUM JECORIS ET VESICULÆ FELLIS, 114	- VASORUM LYMPHIFERORUM, 120
— DURÆ MATRIS, 20	- VELAMENTORUM HERNIARUM, 108
— FORAMINIS AURIS, 58	- VENÆ PORTARUM, 114
- FUNICULI SEMINALIS, 138	- VENTRICULI, 102
- GINGIVARUM, 92	— VESICÆ, 130
— GLANDULÆ LACRYMALIS, 50	- VULVE, 152
— — PROSTATÆ, 136	Inflammation, (3)
GLANDULARUM LYMPHATICARUM, 120	- of the alveoli, 93
— — SALIVOSARUM, 98	arachnoid, 21
— INTESTINORUM, 104	auricle, 59
ITINERIS URINÆ VIRILIS, 134	bladder, 131
— JECORIS, 112	bones, 175
- LARYNGIS, 78	brain. Syn., Encephalitis, 21
- LIGAMENTORUM UTERI, 146	and its membranes. Syn., Meningo-
- LINGUÆ, 96	encephalitis, 21
- MAMMÆ MULIEBRIS, 170	— — breast, female, 171
- MAMMARUM IN PUERPERIS, (168), 170	conseq. on parturition, (169), 171
- MAMMILLÆ VIRILIS, 172	- cerebral membranes. Syn., Menin-
— MEMBRANÆ TYMPANI, 60	gitis, 21
- MUSCULORUM, 182	- Chronic interstitial, of brain or cord, see
— NASI, 62	Sclerosis, 23
— NERVI OPTICI, 42	- of the connective tissue, 189
- NERVORUM APPARATUS, 20	dental periosteum, 93
— ossiculorum auditus, 60	— — dental pulp, 91
— ossium, 174	- dura mater. Syn., Pachymeningitis,
— OVARII, 142	21
— Passiva conjunctivæ, 32	external meatus of the ear, 59
— PERICARDII, 66	— — Fallopian tube, 145
— PLE MATRIS ET MEMBRANÆ ARACHNOIDIS, 20	— — gall-bladder, 115
- Substantiæ muscularis cordis, 68	— — glans penis, 137
- SYNOVIALIS PODAGRICA, (178), 14	— Gouty, of joints, (179), 15
— TELÆ CONNEXIVÆ, 188	- Granular, of the cervix of the uterus, 149
— TENDINUM, 184	— of the gums, 93
— TESTICULORUM, 140	— — heart, 69
- TUBÆ EUSTACHIANÆ, 60	— — hepatic ducts, 115
per tor an analysis of the	The state of the s

INF

Inflammation of hernial sac, 109 — intestines, and its varieties, 105 - - joints, 177 \_\_ \_ larynx, 79 - ligaments of uterus, 147 \_ \_ liver, 113 - - lungs, see Pneumonia, 83 - - - chronic interstitial, see Cirrhosis of lungs, 83 - lymph-glands, 121 — — vessels, 121 - male breast, 173 — — membrana tympani, 61 - membranes of the brain and spinal cord. Syn., Cerebro-spinal Meningitis, 21 - Mercurial, of dental periosteum, (93), 199 — of the muscles, 183 - nose, 63 - - optic nerve, 43 - ovary, 143 - penis, 137 - pia mater and arachnoid, 21 - Phosphoric, of the alveoli, (93), 201 - of the prostate gland, 137 - Rheumatic, of the dental periosteum, (93), 15 - of the salivary glands, 99 — spermatic cord, 139 - - spinal cord and its membranes. Syn., Meningo-myelitis, 21 - stomach, and its varieties, 103 — tendons, 185 - testicle, 141 - thyroid gland, 125 - tongue, 97 — — tunica vaginalis, 141 - tympanum, 61 - uterine ligaments, 147 - uterus, 149 \_\_ \_ Granular, 149 - vagina, 151 - vena portæ, 115 - vulva, Note, 155 Inflammatory and Exudative Syphilis, 313 Inflation of Eustachian tube, Operation, 255 Influenza, 7 Inguinal hernia, 107 Ingrown toe-nail, see Onychia, 195 INJECTIO HYPODERMICA, Opus chirurgicum, 282 - IN VENAS ALII PRÆTER SANGUINEM LIQUORIS, Opus chirurgicum, 282

INJ

Injection of bronchocele, Operation, 269 - other fluid than blood into the veins, Operation, 283 — fluids into uterus to arrest hæmorrhage, Obstetric operation, 279 - Subcutaneous, Operation, 283 INJECTIONES IN UTERUM AD HÆMORRHAGIAM COHIBENDAM, 278 INJURIES, LIST OF, 215 Injuries of the abdomen, 13, 239 — alveoli and teeth, (97), 13, 229 - anus, (111), 13, 241 — arteries, (75), 13, 219 — — auricle, (61), 13, 231 - back, 13, 237 — bladder, (urinary), (133), 13, 241 — — blood-vessels, (75, 77), 13, 219 — bones, (177), 13, 225, et seq. — — brain (23), 13, 227 — — bursæ, 13, 243–245 — — cerebral nerves, (23), 13, 219 — Chemical, of the eyelids and eye, 13, 231 — of the chest, 13, 233 — choroid, (41), 13, 229 — conjunctiva, (35), 13, 229 — cornea, (37), 13, 229 — ear, (61, 63), 13, 231 INJURIES, EFFECTS OF, 13 Injuries, Effects of mechanical, 13 — of the external ear, (61), 13, 231 — eye, (35, 37, 41, 45), 13, 229 — eyelids, (57), 13, 229 - face and mouth, 13, 227 — — gall-bladder, (117), 13, 239 - General, 215 - of the head and face, 13, 225 - heart, (71), 13, 235, 237 — hepatic ducts and gall-bladder, (117), 13, 239 — — iris, (41), 13, 231 — intestines, (109), 13, 239 — jaws and teeth, (97), 13, 229 — -- joints, (181), 13, 229, 233, 237, 242, 245, 247, 249 - - kidney, (129), 13, 239 — lacrymal apparatus, (53), 13, 231 -- - sac and duct, (53), 13, 231 — larynx, (79), 13, 233 - liver, (115), 13, 239

- Local, General note, 217

- of the lower extremities, 13, 245

INJ Injuries, of the lung, (85), 13, 235 — — lymphatic system, (121, 123, 125), 13, 221 — membrana tympani, (63), 13, 231 — muscles, (185), 13, 223 - mucous membrane and submucous tissue, 13, 225 - meck, exclusive of vertebral column, 13, 231 — nerves, (23), 13, 219 — nose, (65), 13, 227, 229 - cesophagus (101), 13, 233 organs of generation, (135 to 155), 13, 241 — parts within the orbit, (59), 13, 229 — pelvis, 13, 241 — penis, (137), 13, 241 — pericardium, (69), 13, 235 — peritonæum, (119), 13, 239 - - pharynx and oesophagus by corrosive substances, (101), 13, 233 — pleura, (87), 13, 235 - - pregnant uterus, 241 — rectum, (111), 13, 241 — retina, (45), 13, 229 — sclerotic, (37), 13, 229 - secreting glands and viscera, 13, 221 - skin and subcutaneous tissue, 13, 223 — spermatic cord, (141), 13, 243 — spinal cord, (23), 13, 237 — spine, (183), 13, 237 — spleen, (121), 13, 239 — of Steno's duct, 13, 227 - stomach, (103), 13, 239 — teeth, (97), 13, 229 — — thoracic duct, 13, 233 — tendons, (187), 13, 223 - testicle, (143), 13, 243 — thyroid body, (125), 13, 231 - trachea and bronchi, (83), 13, 233 -- tympanum, (63), 13, 231 — upper extremities, 13, 243 — urethra, male, (135), 13, 241

- uterus, 13, 241

- - pregnant, 13, 241

-- vagina, (153), 13, 241

INT Injuries of the veins, (77), 13, 221 — vessels, (75, 77), 13, 219 — — of chest, 13, 235 - wulva, (155), 13, 241 Injury, Multiple, 13, 215 INOPIA LACTIS, 172 - RERUM NECESSARIARUM, 214 Inorganic poisons, Effects of, 11 Insane, Paralysis of the, 31 Insania, 28 - CLIMACTERICA, 30 - CUM MANIFESTA CEREBRI DEPRAVATIONE CON-JUNCTA, 30 - EPILEPTICORUM, 30 — EX PLUMBO, 30, 198 - FEBRES, VISCERUM INFLAMMATIONES, ETC., SUBSEQUENS 30 - MERCURIALIS, SIVE EX HYDRARGYRO, 30, 198 PUERPERARUM, (168), 30 PUBESCENTIUM, 30 — SENILIS, 30

-- - PODAGRA, 14, 30 - TRAUMATICA, 30

— — PLUMBO, 30, 198

Insanity, 29

- associated with obvious change in the brain, 31 - Climacteric, 31

- Consecutive, from fevers, &c., 31 - Epileptic, 31

- TOXICA, EX ALCOHOLE, 30, 202

- Mercurial, 31, 199 - of puberty, 31

Puerperal, (169), 31

- Senile, 31 - Toxic, 31 - Traumatic, 31

Insanorum paralysis generalis, 30

Insecta parasitica, 287

Insolatio, see Sunstroke, (25), 215 Intermediate amputation, 281

Intermittent fever, see Malarial fever, 9

Intermittent hæmaturia, 131 Internal ear, Diseases of, 63

INT

Internal ear, imperfect, Malformation, (63), 15, 293

— Malformations of, (63), 15, 293

- Malignant New Growth of, (63), 15

- Necrosis of, 63

— — Syphilis of, (63), 9

Internal Piles, 111

- strangulation, 107

-- urethrotomy, Operation, 271

Intertrigo, 191

INTESTINA IMPERVIA, COARCTATA, IN SACCULOS PARTITA, AUT IN VARIIS PARTIBUS INTERRUPTA, Deformitas ingenita, (108), 14, 294

Intestines, Abscess in the subperitoneal tissue of the, 105

- Concretions in, 109

- Dilatation of, 105

- Diseases of, 105

- Diverticula of, 105

- Ectopia of, Malformation, (109), 15, 303

- Excision of portion of, Operation, 265

- Exploration of, per anum, 267

- Fistula of, 109

Foreign bodies in, (109), 239

- Hæmorrhage of, 105

- Hernia of (for subdivision, see Hernia), 107

- Hernia or Ectopia of, Malformation, (109), 15, 303

- Impervious, narrowed, sacculated, diverticulate, or interrupted in various regions, Malformation, (109), 15, 295

- Inflammation of, and varieties, 105

- Injuries of, (109), 239

- Internal strangulation of, 107

- Intussusception of, 107

- Lardaceous disease of, 105

Malformations of, (109), 15, 295, 303

-- Malignant New Growth of, (105), 15

- Non-malignant New Growth of, (105), 15

-- Obstruction of, 107

- opening abnormally, Malformation, (109), 15, 295

- Paralysis of, 109

- Parasitic disease of, (109), 11

- Perforation of, 109

- strangulation of, Internal, 107

- Stricture of, 107

- Tubercle of, (105), 15, 315

- Tympanites of, 105

- Ulcer of, 105

- Volvulus of, 107

# IRI

Intestinorum abscessus sub peritonæo ortus, 104

- CONCRETA, 108

- DILATATIO, 104

- FISTULA, 108

- HÆMORRHAGIA, 104

- HERNIA SIVE ECTOPIA, Deformitas ingenita, (108), 14, 302

- INFLAMMATIO, 104

— INTUSSUSCEPTIO, 106

- MORBI, 104

- MORBUS LARDACEUS, 104

- OBSTRUCTIO, 106

- OSTIUM ABNORME, Defectio ingenita, (108), 14, 294

- PARALYSIS, 108

- PERFORATIO, 108

- STRANGULATIO INTERNA, 106

- STRICTURA, 106

- ULCUS, 104

- volvulus, 106

Intussusception (of intestine), 107

Invagination of intestines, see Intussussception, 107

Invasion, (Parasitic), (5)

Inversion of the bladder, 131

— uterus during parturition, 167

Inverted uterus, Reduction of, Obstetric operation, 277

Involution, Senile, of female breast, 171

Iodine, Poison, 201

IODUM, Venenum, 200

IRIDECTOMIA, Opus chirurgicum, 254

Iridectomy, Operation, 255

Irideremia, see Malformation of the iris, (41),

IRIDIS FISSURA, Deformitas ingenita, (40), 14, 298

- MORBI, 38

- PARALYSIS, 38, (No. 165)

- VULNUS, 230

Iridoplegia, 39

Iris, Atrophy of, 39

- Diseases of the, 39

- Fissure of the, Malformation, (41), 15, 299

- Hæmorrhage of, 39

— Injuries of, (41), 13, 231

Malformations of, (41), 15, 293, 299

- Malignant New Growth of, (41), 15

- Mydriasis of, and varieties, 39

- Myosis of, and varieties, 39

- Non-malignant New Growth of, (41), 15

IRI

Iris, Paralysis of, see Iridoplegia, 39

- Synechia of, and varieties, 39

- Tremulus, 41

- Wound of the, (41), 13, 231

IRIS TREMULA, 40

Iritis, 39

- Gonorrhœal, (39), 11

- Gouty, (39), 15

- Rheumatic, (39), 15

- Scrofulous, (39), 15

- Serous, 39

- Sympathetic, 39

- Syphilitic, (39), 9, 313

- Traumatic, 39

- Tubercular, (39), 15

Iron, Poison, 199

Iron-grey induration of lungs, see Black induration of lungs, 83

Irreducible hernia, 107

Irregularity of the heart's action, see Palpitation, 71

Irritability of the bladder, 133

Irritable stump, see Neuralgia, 29

Irritant drugs, Poisons, 211

Irritants, Mechanical, Poisons, 211

- or corrosives, Effects of, on the skin, 223

IRRITATIO SYMPATHETICA OCULI, 50

Irritation by nettles and other stinging plants, 197

ISCHIAS, 28

Ischiatic hernia, 107

Itch, 197

Ixodes Carapato, Parasite, 289

- hominis, Parasite, 289

- Monbata, Parasite, 289

Jaborandi, Poison, 205

Jasmine, Yellow, see Gelsemium, Poison, 205

Jaundice, 115

Jaw, Lower, absent or defective, Malforma-

tion, (91), 15, 297

- Defective growth of, Malformation,

(91), 15, 297

— — Dislocation of, (97), 13, 229

JOI

Jaw, Lower, Excision of, (partial or complete), Operation, 257

- Fracture of, (97), 13, 229

Upper, Excision of, (partial or complete),
 Operation, 257

Jaws, Cyst of, 91

- Diseases of, 91

- Malformations of, (91), 15, 297

- Malignant New Growth of, (91), 15

- Non-malignant New Growth of, (91), 15

JECORIS ABSCESSUS, 112

– ATROPHIA, 112

- - АСИТА, 112

- congestio, 112

— CYSTIS, 112

- DUCTUS IMPERVII, Deformitas ingenita, 14,249

- OBLITERATIO, 114

нүректкорніа, 112

- INFLAMMATIO, 112

- MORBI, 112

- MORBUS AMYLOIDES, 112

— РУЖМІА, (112), 8

JECUR ADIPOSUM, 112

- CEREUM, 112

- CLAVIFORME, vide JECORIS INFLAMMATIO, 112

- HYPERTROPHICUM, vide JECORIS INFLAM-MATIO, 112

- LARDACEUM, 112

- PRÆTER NATURAM EXIGUUM, (114), 294

Joints, Abscess of, 179

— Pyæmic, of, (179), 9

- Ankylosis of, and varieties, 179

- Aspiration of, Operation, 281

- Charcot's disease of, (179), see Locomotor

- Chronic osteo-arthritis of, (179), 15

- Deformity of, from ankylosis, 179

- Diseases of, 177

- Dropsy of, 177

 Excision of, partial or complete, Operation, 279

- Extension of, forcible, Operation, 279

- Flexion of, forcible, Operation, 279

- Gonorrheal arthritis of, (179), 11

Joints, Gouty deposit in, (179), 15

- inflammation of, (179), 15

- Incision of, Operation, 279

- Inflammation of, and varieties, 177

— Injuries of, (181), 13, 229, 233, 237, 243, 245, 247, 249

- Loose body in, 179

- cartilage in, see Loose body in, 179

- - Removal of, Operation, 281

- Malignant New Growth of, (179), 15

- Neuralgia of, (181), 29

- Non-malignant New Growth of, (179), 15

- Operations on, Note, 279

- Perforation of, 181

- Rheumatism of, (179), 15

- Scrofulous disease of, (179), 15

- Tapping, Operation, 281

JUGULI FRACTURA, 242

Keloid, 195, 309

- of Addison, see Morphæa, 193

Keratitis, 35

- Interstitial, 35

- Superficial, 35

- Suppurative, 35

- Syphilitic, (35), 9

- Traumatic, 35

- Vascular, 35

KERATITIS CIRCUMSCRIPTA, 34

- DIFFUSA, 34

- EX VULNERE, 34

- EXTERIOR, 34

- INTERIOR, 34

- SUPPURANS, 34

- VASCULARIS, 34

KERATOCONUS, vide CORNEA CACUMINATA, 36

Kerato-globus, see Hydrophthalmos anterior,

Kidney, Abscess of, and varieties, 127

- absent, Malformation, (129), 297

- acute nephritis of, 127

Kidney, Amyloid disease of, see Lardaceous, 127

Kidney, Atrophy of, 127

- Bright's disease of, and varieties, 127

- Calculus of, 129

- Cirrhosis of, 127

Kidney, Contracting granular, see Granular K.,

Kidney, Cystic disease of, 129

- Cysts, of, 127

- Diseases of, 127

Kidney, Double, Malformation, (129), 15, 201

- Embolism of, 129

- Fibrosis of, 127

Kidney, Gouty, see Granular K., 15, 127

Kidney, Granular, 127

- Hernia or Ectopia of, Malformation, (129), 15, 303

- Hypertrophy of, 127

- Injuries of, (129), 13, 239

- Lardaceous, 127

- Large white, 127

- Lobulated, Malformation, (129), 15, 297

- Malformations of, (129), 15, 297, 301, 203

- Malignant New Growth of, (129), 15

- Movable, Malformation, (129), 15, 303

- Non-malignant New Growth of, (129), 15

- Parasitic disease of, (129), 11, 285, et seq.

- Passive congestion of, 127

- Syphilis of, (129), 9, 313

- Thrombosis of, 129

- Tubercle of, (129), 15, 315

Kidney, Waxy, see Lardaceous K., 127

Kiln-vapours, Poison, 209

Knee-joint, Dislocation of, 247

Knee, Housemaid's, see Chronic Inflamed

Bursa, 187

Knee, Knock-, 181

- Out-, see Bow-leg, 181

Knock-knee, 181

Kyphosis, see Posterior curvature of spine, 183

Labri fissura, Deformitas ingenita, (88), 14, 298

LABRORUM FISSURA, 86

- MORBI, 86

- PARALYSIS, (88), 24

— ULCUS, 86

LABRUM LEFORINUM, Deformitas ingenita, (88), 14, 298

Laburnum, Poison, 205

LAC VENENOSUM, Venenum, 208

Lacerated wound, see Wound, 217

LACERATIO, vide LESIONES MECHANICE, (4)

- CAPSULE OPACE, Opus chirurgicum, 254

— CEREBRI SINE CALVARIÆ FRACTURA, 226

- PERINEI IN PARTURIENTIBUS, 166

— UTERI IN PARTURIENTIBUS, 164

- CERVICIS, 150

-- -- IPSIUS, 150

- VAGINÆ, (152), 12, 240

— — IN PARTURIENTIBUS, 164

- VALVARUM CORDIS, 68

LACERATIO, VELAMENTORUM HERNIARUM, 108 LESIONES AURIS, 230 - - EXTERNÆ, (60), 12, 230 - VENTRICULI SPONTANEA, 102 - VESICÆ IN PARTURIENTIBUS, 164 - CELLULARUM MASTOIDEARUM, (62), 12 Laceration of hernial sac, 109 - choroidis, (40), 12, 230 - - the bladder during parturition, 165 - cords, (70), 12, 234, 236 - - from fracture, 241 - Corporis thyroidis, (124), 12 .\_\_ \_ without wound, 241 - CUTIS ET TELÆ HYPODERMICÆ, 224 - - brain, without fracture of skull, 227 DUCTUS NASALIS, (52), 12, 230 - - opaque capsule, Operation, 255 - DUCTUUM JECORIS, (116), 12 - - perineum during parturition, 167 - FUNICULI SEMINALIS, (140), 12, 242 - spinal cord, 237 LÆSIONES GENERALES, 214 - stomach, Spontaneous, 103 - IN ABDOMINE SIVE VENTRE, 238 — uterus, 151 - IN PELVI ET GENITALIBUS, 240 - urinary bladder during parturition, 165 - IN THORACE, 232 - urethra from fracture of pelvis, 241 - INTESTINORUM, (108), 12, 238 - uterus during parturition, 165 - IRIDIS, (40), 12, 230 — vagina, (153), 13, 241 - JECORIS, (114), 12, 238 - - during parturition, 165 - LARYNGIS, (78), 12, 232 - valves of the heart, 69 - LIENIS, (120), 12, 238 - - vulva during parturition, 165 LÆSIONES LOCALES, 216 Lacrymal apparatus, Affections of, 51 - MAXILLARUM ET DENTIUM, (96), 12, 228 - Fistula, 53 - MEMBRANÆ MUCOSÆ ET TELÆ SUBMUCOSÆ, 224 - Operation for, 253 - TYMPANI, (62), 12, 230 - gland, Abscess of, 51 - MUSCULORUM, (184), 12, 222 — — Affections of, 51 — NASI, (64), 12, 226 - Distension of excretory ducts of, 53 NERVORUM APPARATUS, (22), 12, 218, 226, 236 - Fistula of, 53 — œsорнаді, (100), 12, 232 - Inflammation of, 51 — ORBITÆ, (58), 12, 230 obstruction, Operations for, 253 — ossiculorum, (62), 12 - sac, Abscess of, 53 — ossium, (176), 12, 224, et seq. - Affections of, 53 PALPEBRARUM, (56), 12, 228 - Fistula of, 53 — PERITONÆI, (118), 12, 238 - sac and duct, Injuries of, 231 — PHARYNGIS, (100), 12, 232 - tracts, Affections of, 53 — PLEURÆ, (86), 12, 234 LACRYMARUM APPARATUS MORBI, 50 -- PENIS, (136), 12, 240 LACTANTIUM FEBRIS, 166 - PULMONIS, (84), 12, 234 LACTIS INOPIA, 172 - RECTI INTESTINI ET ANI, (110), 12, 240 Lacunar abscess, 135 - RENUM, (128), 12, 238 LACUNARUM ABSCESSUS, 134 - RETINÆ, (44), 12, 228 LÆSIO MULTIPLEX, 214 - SPINÆ, (182) 12, 236 LÆSIONES, 214 - TENDINUM ET FASCIARUM, (186), 12, 222 LESIONES A TERGO, 236 — TESTICULORUM, (142), 12, 242 - ARTERIARUM, (74), 12, 218 - TYMPANI, (62), 12, 236 ARTICULORUM, (180), 12, 228, et seq. - TRACHEÆ ET BRONCHIORUM, (82), 12, 232

LÆS

LESIONES TUBE EUSTACHIANE, (62), 12

- TUNICÆ CHOROIDIS, (40), 12, 228

- CONJUNCTIVE, (34), 12, 228

- corneæ, (36), 12, 228

- - SCLEROTICE, (36), 12, 228

- URETHRÆ, (134), 12, 240

- UTERO GRAVIDO ILLATÆ, 12, 240

- VAGINÆ, (152), 12, 240

- VESICE, (132), 12, 249

- VESICULÆ FELLIS, (116), 12, 238

- VASORUM LYMPHIFERORUM, (122), 12, 220

- VENARUM, (76), 12, 220

- VENTRICULI, (102), 12, 238

- VULVÆ, (154), 12, 240

LESIONIS CAUSA AMPUTATIO, Opus chirurgicum,

LÆSIONUM ET AËRUM EFFECTUS, 12 LÆSIONUM LOCALIUM ELENCHUS SIM-PLICITER NULLA PARTIS AFFECTA RATIONE HABITA, 216

LESIONUM MECHANICARUM EFFECTUS, 12

--- (GENERALES), 12

--- (LOCALES), 12

LAPAROTOMIA, vide ABDOMINIS SECTIO, Opus chirurgicum, 266

Laparotomy, see Abdominal section, Opera-

Lardaceous degeneration, (3)

— intestines, 105

- kidney, 127

- liver, 113

- spleen, 119

- stomach, 103

- suprarenal capsules, 125

Larva of the gadfly, Parasite, see Estrus hominis, 287

LARYNGIS ABSCESSUS, 78

- ANÆSTHESIA, 80

- CARTILAGINUM ARYTÆNOIDIUM ANKYLOSIS, 78

— — FRACTURA, 232

- - NECROSIS, 78

- - ossificatio, 78

- CATHETERISMUS, Opus chirurgicum, 262

- COARCTATIO, 78

- CYSTIS, 78

- EXTIRPATIO, Opus chirurgicum, 262

- HYPERÆSTHESIA, 80

- INFLAMMATIO, 78

- LESIONES, (78), 12, 232

— мокві, 78

- NEURALGIA, 80

LEA

LARYNGIS PARALYSIS, 80

- ULCERATIO, 78

Laryngismus stridulus, 27

Laryngitis, 79

Laryngotomy, Operation, 263

LARYNGOTOMIA, Opus chirurgicum, 262

LARYNGOTRACHEOTOMIA, Opus chirurgicum, 262

Laryngo-tracheotomy, Operation, 263

Larynx, Abscess of, 79

- absent or imperfect, Malformation, (79), 15, 295

- Anæsthesia of, 81

- Burn and scald of, 233

- Catheterisation of, Operation, 263

- Cyst of, 79

- Diseases of, 79

- Extirpation of, Operation, 263

- Foreign bodies in, (79), 13, 233

- Fracture of the cartilages of, 233

- Hyperæsthesia of, 81

- Inflammation of, and varieties, 79

- Injuries of, (79), 13, 233

-- Malformations, (79), 15, 295

- Malignant New Growth of, (79), 15

- Narrowing of, 79

- Necrosis of the cartilages of, 79

- Non-malignant New Growth of, (79), 15

- Neuralgia of, 81

- Ossification of cartilages of, 79

- Paralysis of, 81

- Syphilitic disease of, (79), 9, 313

- Tubercle of, (79), 15, 315

— Ulceration of, 79

LARYNX ET TRACHEA AUT NULLA AUT INCHOATA, Deformitas ingenita, (78), 14, 294

Latent Menstruction, (157)

Lateral curvature of the spine, 181

LATERUM VULNUS, 234

— CUM ARTERIÆ INTERCOSTALIS LÆSIONE, 234

- - - MAMMARIÆ INTERNÆ LÆSIONE, 234

Lathyrus, Poison, 207

Laughing Gas, Poison, see Nitrous oxide, 211

Laurel water, Poison, 203

LAUROCERASI AQUA, Venenum, 202

Lead, Poison, 199

- Blue gum from, 199

- cachexia, 199

- colic, (109), 199

- insanity, 31, 199

— palsy, 27, 199

- Stain of conjunctiva from, 35, 100

Leg, Fracture of (both bones), 247 Lens, Depression of, Operation, 255

- Diseases of, 45

- Dislocation of, 47; from contusion, 229

- Extraction of, Operation, 255

-- Malformations of, (47), 15, 293

- Solution of, Operation, 255

- Wound of, 231

Lentigo, see Freckles, 193

LENTIS DEPRESSIO, Opus chirurgicum, 254

- EJUSQUE CAPSULÆ MORBI, 44

- EXTRACTIO, Opus chirurgicum, 254

- solutio, Opus chirurgicum, 254

- VULNUS, 230

Lepra, see Psoriasis, Note, 191

Lepra Arabum, see Granulation tumours, 313

LEPRA, (194), 16

- VERA, 16

Leprosy, (195), 17

- Anæsthetic, 17

- Tubercular, 17

Leptodera intestinalis, Parasite, 287

- stercoralis, Parasite, 287

- teres, Parasite, 287

Leptothrix buccalis, Parasite, 290

Leptus autumnalis, Parasite, 290

LEONTIASIS OSSEA, 90 \_

Leuchæmia, (119), 17 (No. 76)

Leucocythæmia, (119), 17

Leucoderma, 193

Leucoma, see Opacity of the Cornea, 37

Leucoplacia, 97

Leucorrhea, 159, see also Inflammation of

vagina, 151

LEUCORRHEA vide VAGINÆ INFLAMMATIO, 150,

158

Lever, Application of, Obstetric operation, 275

Lichen, 191

- planus, 191

- tropicus, 191

Lien cereus, vide LIEN LARDACEUS, 118

LIEN LARDACEUS, 118

LIENES DUO AUT PLURES, Deformitas ingenita,

(120), 14, 302

LIP

LIENIS ABSCESSUS, 118

- АТВОРНІА, 118

- congestio, 118

- CYSTIS, 118

- DURITIES ET AMPLIFICATIO EX FEBRE INTER-

MITTENTE, 118

- EMBOLUS, 120

- Excisio, Opus chirurgicum, 266

— НУРЕКТВОРНІА, 118

- MORBI, 118

- MORBUS AMYLOIDES, 118

- PYÆMIA, (118), 8

LIGAMENTORUM ET CARTILAGINUM SPINÆ UL-

CERATIO, 180

- RESOLUTIO, 180

Ligaments and cartilages of the spine, Ulcera-

tion of, 181

- Relaxation of, 131

LIGATURA ARTERIARUM, Opus chirurgicum, 262 Ligature of arteries, Operation, 259; for cure

of aneurysm, Operation, 261

- of vessels (to arrest hæmorrhage), Opera-

tion, 263

Lightning stroke, 215

LIGUSTRUM VULGARE, Venenum, 206

Limbs as a whole, Operations on, 281

Congenital distortions of, 305

Lime, Poison, 201

Linear atrophy of the skin, 193

LINGUA FRENATA, Deformitas ingenita, (96),

14, 302

LINGUE ABLATIO PERFECTA AUT IMPERFECTA,

Opus chirurgicum, 256

- Abscessus, 96

- ANÆSTHESIA, (96), 26

— АТКОРНІА, 96

- INFLAMMATIO, 96

- MORBI, 96

- PARALYSIS, (96), 24

- ULCUS, 96

- VULNUS, 226

Lip, Restoration of, Operation, 259

Lip, Hare-, Malformation, (89), 15, 299

- - Operation for, 259

LIP

Lipoma, Tumour, 309

- (so called) of nose, Removal of, Operation,

Lipoma of nose, see Hypertrophy of, Note, 63

Lips, Diseases of, 87 - Fissure of, 87

- Fissure of, Malformation, (89), 15, 299

Malformations of, (89), 299

- Malignant New Growth of, (87), 15

- Non-malignant New Growth of, (87), 15

Paralysis of, (89), 25

— Syphilis of, (89), 9, 313

- Ulcer of, 87

LIPPITUDO, 54

LITHOTOMIA, Opus chirurgicum, 268

Lithotomy, Operation, 269

- Bilateral, 269

- Lateral, 269

- Median, 269

- Medio-bilateral, 269

- Recto-perineal, 269

- Supra-pubic, 269

- Vaginal, 271

Lithotripsis, Opus chirurgicum, 270

Lithotrity and varieties, 271

Lithuria, 131

Liver, Abscess of, Note, 113

-- - Pyæmic, (113), 9

- Acute yellow atrophy of, 113

Liver, Amyloid disease of, see Lardaceous L., 113

Liver, Atrophy of, 113

- Cirrhosis of, see Inflammation of, 113

- Congestion of, 113

- Cyst of, 113

- Diseases of, 113

- Fatty, 113

- Hydatid of, (115), 11, 286

- cyst of, Operation for, 267

- Hypertrophy of, 113

— Injuries of, (115), 13, 239

- Lardaceous, 113

Malformations of, (115), 15, 295

- Malignant New Growth of, (115), 15

- Non-malignant New Growth of, (115), 15

Parasitic disease of, (115), 11, 284

- preternaturally small, Malformation, (115),

15, 295

— Syphilis of, (115), 9, 313

— Tubercle of, (115), 15, 315

Liver, Waxy, see Lardaceous L., 113

LUM

Lobar pneumoria, 83

LOBELIA INFLATA, Venenum, 204

Lobular pneumonia, 83

Local anæsthesia, Note, 27

LOCAL DISEASES, Explanation, 19

Local hypersthesia, Note, 29

LOCAL INJURIES, General note, 217

Local paralysis, 25

Lock-jaw, 29 (No. 120)

LOCO MOTA PATELLA, 246

- - TARSI OSSA, 248

- MOTUM SURÆ CAPUT, 246

- FEMUR AD COXAM, 246

- - GENU, 246

- MOTUS ASTRAGALUS, 218

— — CARPUS, 244

— — HUMERUS, 244

- - METATARSUS ET PHALANGES, 248

- os calcis, 248

- culus, 230

- PES CIRCA TALOS, 246

- - CUM TIBLE ET FIBULE FRACTURA,

- — — FIBULE SOLIUS FRACTURA, 248

— — — — SINE FRACTURA, 248

- -- PES CALCANEUM INTER ASTRAGALUMQUE ET OS SCAPHOIDES INTER ASTRAGALUMQUE, 248

Locomotion, Diseases of the Organs of, 175

Locomotor ataxy, see Sclerosis of the posterior columns of the Spinal Cord, 23

LOLIUM TEMULENTUM, Venenum, 204

Loose bodies in the tunica vaginalis, 141

- body in joint, 179

- Removal of, from joint, Operation, 281

- cartilage in joint, see Loose body in joint, 179

Lordosis, see Anterior Curvature of the Spine, 183

Loss or perversion of the sense of smell, 65

\_\_\_\_ \_ taste, 97

Lousiness, see Phthiriasis, 197

Lower extremities conjoined, Malformation, 15, 301

- absent, Malformation, 15, 297

— Injuries of, 13, 245

Lower extremity absent, Malformation, 15, 297 Lower jaw absent or defective, Malformation,

15, 297

Lucilia hominivora, Parasite, 288

Lumbago. (A vague term to be returned under cause or condition.)

LUM

Lumbar abscess, 181

- hernia, 107

Lung, Abscess of, 83

— — Pyæmic, (83), 9

- absent, one or both, Malformation, (85), 15,
   295
- Affections of, due to noxious inhalations,
- Aneurysm (of Pulmonary Artery), 85

- Atelectasis of, 85

- Black induration of, 83
- Brown induration of, 83
- Cirrhosis of, 83
- Collapse of, 85
- Congestion of, Passive, 83
- Diseases of, 83
- Ectopia of, Malformation, (85), 15, 303
- Embolism of, 85
- Emphysema of, 85
- Interlobular, 85
- Vesicular, 85
- Foreign bodies in, (85), 13, 237
- -- Gangrene of, 83
- Hæmorrhage of, 83
- Hernia or Ectopia of, Malformation, (85), 15, 303
- Inflammation of, see Pneumonia, 83
- Injuries of, (85), 13, 235, 237
- Malformations of, (85), 15, 295, 303
- Malignant New Growth of, (85), 15
- Non-malignant New Growth of, (85), 15
- Œdema of, 83
- Parasitic disease of, (85), 13
- Passive congestion of, 83
- Pyæmia of, (83), 9
- Syphilis of, (85), 9, 313
- Tubercle of, (85), 15, 315
- Wound, penetrating, of, 235

Lupus, 195; Tumour, 311

- erythematosus, 195

LUXATIO, (2)

- LENTIS, 46

Lymph fistula, 123

- gland, Contusion of, 221

MAL

Lymph gland, Wound of, 221

- glands, Atrophy of, 121

— Caseation of, (123), 15

- Hypertrophy of, 121

- Inflammation of, 121

- Malignant New Growth of, (121), 15

- Non-malignant New Growth of, (121),

- Removal of diseased, Operation, 267

- Suppuration of, 121

- Syphilis of, (123), 9, 313

- Tubercle of, (121), 15, 315

- Wound of, (123), 221

- vessels, Dilatation of, 123

- Inflammation of, 121

- - Obliteration of, 123

- - Obstruction of, 123

- Rupture of, 123

- Suppuration of, 121

\_ \_ Wound of, (123), 13, 221

Lymphadenoma, 123, 313

LYMPHANGIECTASIS, 122

Lymphangitis, 121

LYMPHANGITIS PELVICA, 146

Lymphatic organs, Operations on, 267

LYMPHATIC SYSTEM, DISEASES OF THE,

119

Lymphatic system, Injuries of, 13, 221

- tissue tumour, see Lymphoma, 313

Lymphoma, Tumour, 313

Lymphorrhæa, 123

Lyssa, see Hydrophobia, 11

Macroglossa, see Hypertrophy of Tongue, 97

Macropsia, 49

MACULE METALLICE IN CONJUNCTIVA, 34

Madarosis, 55

Maize, poisonous, 207

MAIZENA VENENOSA, 206

MALA GENITALIUM GRAVIDIS INCIDENTIA, 158

MALA GRAVIDIS INCIDENTIA, 158

MALA PARTURIENTIBUS INCIDENTIA,

160

MALA PUERPERIS INCIDENTIA, 166

## MAL

Mala syphilitica faucium et tonsillarum, (98), 8, 312

- PHARYNGIS ET ŒSOPHAGI, (98), 8, 312

Malarial cachexia, 9 (No. 23)

- fever, 9

Male Breast, Cyst of, 175

- Diseases of, 173

- Hypertrophy of, 173

- Inflammation of, 173

- Malignant New Growth of, (175), 15

- Non-malignant New Growth of, (175),

- Organs of Generation, Diseases of, 135

\_\_ \_ \_ Malformations of, (135, 139,

143), 15, 297, 299, 305

\_\_ \_ \_ Operations on, 271

- urethra, Diseases of, 135

Malformations, 15

MALFORMATIONS ASSOCIATED WITH INCOMPLETE COALESCENCE OF PARTS WHICH SHOULD BECOME CONJOINED, 299

MALFORMATIONS, CONGENITAL, 293

MALFORMATIONS CONSISTING IN THE DISPROPORTIONATE GROWTH OF PARTS, 303

Malformations of the anus, (113), 15, 295

— arteries, (75), 15, 295

- auricle, (61), 15, 293

- bladder, (133), 15, 299

- bones, (177), 15, 297, 299, 201

— — brain, (25), 15, 293

- breast, female, (173), 15, 303

- causing apparent duplication, 301

- of clitoris, 303

- from coalescence of parts which should remain distinct, 301

--- of two fœtuses or from excess in number of the parts of one fœtus, 301

- of the digestive system, (89, 91, 97, 99, 101, 109, 113, 115, 117, 119), 15, 295

 from displacements and unusual positions of parts of the fœtus, 303

- of the ear, (61, 63), 15, 293

— from extension of a commissure between the lateral halves of parts, 301

-- of external meatus, (61), 15, 293

— eye, (35, 41, 43, 45, 47, 49), 15, 293, 299, 303

— — eyelids, (57), 15, 293, 299, 303

— fauces and palate, (99), 15, 295, 299

## MAL

Malformations of the Female organs of Generation, (145, 151, 153, 155), 15, 297, 303

— globe of the eye, (49), 15, 293, 299

— heart, (69, 71), 15 293, 295, 303

— — of the muscular structure, (71), 293, 295, 303

— — — valves, (69), 15, 295, 303

— hepatic ducts and gall-bladder, (117), 15, 295

— from incomplete coalescence of part 299

- - - dorsal median plane, 299

— — — ventral median plane, 299

- from incomplete development, 293

- of the internal ear, (63), 15, 293

- intestines, (109), 15, 295, 303

— iris, (41), 15, 299

- kidney, (129), 15, 297, 301, 303

- - jaws, (91), 15, 297

- larynx, (79), 15, 295

- lens, (47), 15, 293

--- limbs, 303, 305

- lips, (89), 15, 299

— — liver, (115), 15, 295

- - lung, (85), 15, 295, 303

 Male organs of Generation, (135, 139, 143), 15, 297, 299, 303, 305

- nasal duct, (53), 15, 293, 303

— — Nervous System, (25), 15, 293, 299, 801, 803

— mose, (65), 15, 293, 299, 303

— — cesophagus, (101), 15, 295

- - optic nerve, (43), 15, 299

- Organs of Special Sense, 293

— — ovary, (145), 15, 297, 303, 305

— palate and fauces, (99), 15, 295, 299

- penis, (139), 15, 297, 299

— pericardium, 15, 299

— — peritonæum, (119), 15, 295, 299, 303

— rectum and anus, (113), 15, 295

— Respiratory System, (79, 83, 85), 15, 295, 303

— retina, (45), 15, 293, 299

— scrotum, (139), 15, 299

— spinal cord, (25), 15, 293, 301

- - spine, (183), 15, 301, 305

- spleen, (121), 15, 303

— testicle, (143), 15, 297, 303, 305

- tongue, (97), 15, 303

- trachea and bronchi, (83), 15, 295

- urethra, male, (135), 15, 299

MAL	MAL
Malformations of the Urinary System, (129,	Malignant New Growth of the liver, (115), 15
133), 15, 297, 299, 301, 303	lung, (85), 15
— uterus, (151), 15, 297, 301	lymphatics, (121), 15
- Vascular System, (69, 71, 75), 15, 293,	male breast, (175), 15
295, 303	membranes of the heart, (69), 15
— vagina, (153), 15, 297, 301	mouth, (89), 15
veins, 15, 295	muscles, (185), 15
- vitreous, (47), 15, 293	nervous system, (23), 15
- vulva (external female parts), (155), 15,	nose, (65), 15
297	coophagus, (101), 15
Malignant New Growth, 15	optic nerve, (43), 15
of the alveoli, (95), 15	orbit, (57), 15
antrum, (91), 15	ovary, (145), 15
anus, (111), 15	palate, (99), 15
— auricle, (59), 15	pancreas, (117), 15
	penis, (137), 15
	pericardium, (69), 15
brain, (23), 15	peritonæum, (119), 15
breast, female, (173), 15	pharynx, (101), 15
	pleura, (87), 15
	prostate gland, (137), 15
conjunctiva, (33), 15	rectum, (111), 15
connective tissue, (189), 15	retina, (45), 15
cornea, (37), 15	salivary glands, (101), 15
dental periosteum, (95), 15	selerotic, (37), 15
external ear, (59), 15	scrotum, (139), 15
	skin, (197), 15
	spinal cord, (23), 15
	spine, (183), 15
	spleen, (121), 15
gall bladder, (115), 15	stomach, (121), 15
———— heart, (71), 15	——————————————————————————————————————
hepatic ducts and gall bladder,	——————————————————————————————————————
(115), 15	
———— internal ear, (63), 15	
intestines, (105), 15	
———— iris, (41), 15	tonsils, (99), 15
jaws, (91), 15	
——————————————————————————————————————	tympanum, (61), 15
———— kidney, (129), 15	uterus, (149), 15
——————————————————————————————————————	— — — vagina, (153), 15
larynx, (79), 15	— — — vagma, (155), 15 — — — — vulva, (155), 15
	— pustule, (195, 213), 11

## MAL

Malposition of the testicle, (143), 15, 305

- teeth, 95

MALUM ALEPPENSE, 196

Mammilla, Male, Diseases of, (for their subdivision, see Male breast), 173

MAMMÆ ABLATIO, Opus chirurgicum, 278

- MULIEBRIS ABSCESSUS, (168), 170
- - ATROPHIA, 170
- - CYSTIS, 172
- - ECZEMA, (172), 190
- FISTULA, 172
- — НҮРЕКЕМІА, 170
- — НУРЕКТКОРНІА, 170
- - INFLAMMATIO, (168), 170
- — могві, 170
- - PAPILLA DEPRESSA, 172
- --- scissa, 172
- — ULCERATA, 172

MAMMARUM AUT PAPILLARUM PLUS JUSTO NUMERUS, Deformitas ingenita, (172), 14, 302

--- MINUS JUSTO NUMERUS, Deformitas ingenita, (172), 14

Mammarum dolor, vide Mastodynia, (172), 28
— neuralgia, vide Mastodynia, (172), 28

MAMMARUM TUMOR CHRONICUS, sive LONGUS, (172), 14, 310

Mammary tumour, Chronic, (173), 15, 311

MAMMILLE VIRILIS CYSTIS, 174

- — НУРЕКТВОРНІА, 172
- INFLAMMATIO, 172
- - MORBI, 172

Mania, 31

MANUS CURTA, 186

- PEDESQUE SCAPULARUM ET COXARUM OSSIBUS INSERTI, Deformitas ingenita, 14, 296

MANUUM PEDUMQUE DIGITI NUMERO DEFI-CIENTES, Deformitas ingenita, 14, 296

Marasmus. Term no longer used.

Mastitis, see Inflammation of the breast, (169), 171

Mastodynia, (173), 29

Mastoid cells, Inflammation within, 61

- Perforation of, Operation, 255

Masturbation, (Manustrupratio), 13, No. 43

MAXILLA LAMBOIDES, Deformitas ingenita, (90) 14, 296

- INFERIOR AUT NULLA AUT IMPERFECTA, Deformitas ingenita, (90), 14, 296
- LOCO МОТА, 228

MANILLÆ INFERIORIS EXCISIO, Opus chirurgicum, 256

# MEM

MAXILLE LATERA MINUS SYMMETRICA, Deform itas ingenita, (90), 14, 296

- SUPERIORIS EXCISIO, Opus chirurgicum, 256

MAXILLARUM CYSTIS, 90

— могві, 90

Measles, 5

- German, 5 (No. 5)

Meat, Decayed, Poison, 207

- Diseased, Poison, 207
- Poisonous, 209

Meatus, External, closed, Malformation, (61), 15, 293

 — Diseases of the (for subdivision see External meatus, Diseases of), 59

- Urinarius, Vascular tumour of, (155),15,311

Mechanical injuries, Effects of, 13

- irritants, Poisons, 211
- obstacles to the expulsion of the fœtus, 161

MEDIASTINI PRIORIS VULNUS, 234

Mediastinum, Affections of (to be returned under diseases of the several contained organs and tissues)

MEDICAMENTA IRRITANTIA, VENENA, 210

Mediastinum, Wound of the anterior, 235
Medulla sine fractura aut luxatione compressa, 236

- concussa, 236
- SPINÆ AUT NULLA AUT INCHOATA, Deformitas ingenita, 14, 292
- --- VULNERATA AUT LACERATA, 236

MEDULLE DENTIUM DEGENERATIONES, 90

- GANGRÆNA, 90
- -- -- INFLAMMATIO, 90
- могві, 90
- - ULCERATIO, 90
- IN SPINA FISSURA, Deformitas ingenita, (24), 14, 300
- MOLLITIES ALBENS, 22

Medullary Carcinoma, Tumour, 15, 313

Megrim, 29

Melena, see Hemorrhage of the intestines, 165

Melancholia, 31

Melanoderma, see Melasma, 193

Melanoma, Tumour, 15, 311

Melanotic Carcinoma, Tumour, 15, 213

- Sarcoma, Tumour, 15, 313

Melasma, 193

MELASMA ADDISONI, (192), 124

Membra inferiora aut nulla aut rudia, Deformitas ingenita, 14, 296

## MEM

Membra inferiora commissa, Deformitas ingenita, 14, 300

- SUPERIORA ET INFERIORA AUT NULLA AUT RUDIA, Deformitas ingenita, 14, 296

Membrana pupillaris persistens, Deformitas ingenita, (40), 14

- TYMPANI PERFORATA, 62
- VULNERATA, 230
- VULVÆ IMPERVIA, Deformitas ingenita, (152) 14, 296

Membrana tympani, Diseases of, 61

- Injuries of, (63), 13, 231
- Perforation of, Operation, 255
- \_\_ \_ \_ from disease, 63
- — Rupture of, (63), 13, 231
- Ulceration of, 61
- \_ \_ Wound of, (63), 13, 231

Membranæ Mucosæ ductus nasalis densatio, 52

- ET TELÆ SUBMUCOSÆ ABRASIO, 224
- ---- -- AMBUSTA, 224
- ---- -- contusio, 224
- --- -- corpus adventitium, 224
- vorum effectus, 224

VORUM EFFECTUS, 224

- ---- LESIONES, 224
- --- -- vulnus, 224
- PRIORIS VESICÆ FISSURA (DIMIDIO POSTERIORE FORAS EVERSO), Deformitas ingenita, (132), 14, 298
- SYNOVIALIS IN PULPAM DEGENERATIO, 176
- TYMPANI DIRUPTIO, 230
- - MORBI, 60
- PERFORATIO, Opus chirurgicum, 254
- ULCERATIO, 60
- VULVÆ RELIQUIARUM ABLATIO, Opus chirurgicum, 274

MEMBRANORUM CORDIS MORBI, 66

MEMBRI STRANGULATIO, 218

MEMBRORUM DISTENTIO, 26

- - INFANTILIS, vide CONVULSIO, 26
- IN PARTURIENTIBUS, (166), 26
- -- -- PUERPERIS, (168), 26
- DISTORTIONES INGENITÆ, 304

## MEN

MEMBRUM INFERIUS ALTERUTRUM AUT NULLUM AUT RUDE, Deformitas ingenita, 296

Ménière's Disease, see Auditory Vertigo, (63), 29 Menierii morbus, vide Vertigo Auditoria, (62),

28

Meninges, Pigment-tumour of, see Melanoma, 15, 311

Meningitis, 21

MENINGITIS CEREBROSPINALIS, 20

Meningitis, Epidemic cerebro-spinal, see Cerebro-spinal fever, 7

Meningitis epidemica cerebrospinalis, 6 (No. 15)

Meningitis, Spinal, 21

MENINGITIS SPINARIS, 20

— — SYPHILITICA, (20), 8, 312

Meningitis, Syphilitic, (21), 9, 813

- Tubercular, (21), 15, 315

MENINGITIS SYPHILITICA, (20), 8, 312

- TUBERCULOSA, (20), 14, 314

Meningocele, Malformation, (25), 15, 299

MENINGOENCEPHALITIS, 20

MENINGOMYELITIS, 20

Menorrhagia, 157

Menstrua difficilia, vide DYSMENORRHŒA, 156

MENSTRUA E SUPPLEMENTO, 156

— ЕСТОРІСА, 156

- EXILIA, 156

Menstrua immodica, vide Menorrhagia, 156

MENSTRUA IN GRAVIDIS, 158

Menstrua non apparentia ex profluvii interclusione, 156

- - provenientia, vide AMENORRHEA, 156

MENSTRUA VICARIA, 156

Menstruation, Absent, see Amenorrhœa, 157

Menstruation during pregnancy, 159

Menstruation, Excessive, see Menorrhagia, 157

- Painful, see Dysmenorrhœa, 157

Menstruation, Scanty, 157

- Vicarious, see Ectopic Menstruation, 157

Mentagra, see Sycosis, 193

Mental Diseases, 29

MENTIS AFFECTUS, 28

- IMBECILLITAS INGENITA, 30 (No. 132)

MER

Mercurial inflammation of the gums and dental periosteum, (93), 199

- insanity, 31, 199

- tremor, 27, 199

Mercury, Poison, 199

METACARPI LUXATIO, 244

Metacarpus, Dislocation of, 245

- Fracture of the, 243

METALLA ET SALES METALLICI, Venena, 198

METALLARIORUM ASTHMA, 84

METALLIS SIMILIA ET EX EIS COM-POSITA, VENENA, 200

Metallic poisons, 199

- Stains of the Conjunctiva, 35, 199

Metatarsus, Fractures of, 247

- and phalanges, Dislocation of, 249

Methyl (Mercuric), Poison. Return under Organic poisons, 203

METHYLENÆ BICHLORIDUM, 208

METRALGIA GRAVIDARUM, 158

Metritis, see Inflammation of the uterus, 149, 159

Metritis consequent on parturition, 169

- during pregnancy, 159

METRITIS PUERPERARUM, 168

METROPERITONITIS, vide PUERPERARUM PERI-TONITIS, 166

Metrorrhagia, 157

MICROPHTHALMUS, Deformitas ingenita, (48), 14, 292

Micropsia, 49

Microsporon furfur, Parasite, 11, 291

- mentagrophytes, Parasite, 11, 291

Migraine, see Megrim, 29

Miliaria, 191

Miliary Tubercle, Nervous System, (23), 15, 315

Milk, Deficiency of, 173

- fever, 167

- Poisonous, 209

Millstone-maker's phthisis, 85

Miner's asthma, 85

Mineral substances, Wound poisoned by, 213

Miscarriage, see Premature labour, 161

Mitral valve, Disease of the, 67

Moist tetter, see Eczema, 191

Mollities (cerebri) albens, 22

- -- FLAVENS, 22

- RUBENS, 22

Mollities ossium, 175

Mollusca venenosa, 208

Molluscum contagiosum vel sebaceum, 195,311

MOR

Molluscum fibrosum, Tumour, (197), 15, 309
— sebaceum, see Molluscum contagiosum,

15, 195, 311

Mollusks, Poisonous, 209

Monkshood, Poison, 205

MORBI ALVEOLORUM, 90

- ANI, 108

- ARTERIARUM, 72

— — CEREBRI, (24), 72

- ARTICULORUM, 176

- AURICULE, 58

MORBI AURIS, 58

Morbi auris externæ, 58

- - INTERNÆ, 62

- - MEDIÆ, 60

- Capsularum suprarenalium, 124

- CAUSA AMPUTATIO, Opus chirurgicum, 282

- CELLULARUM MASTOIDEARUM, 60

- CEREBRI, 18

- CERVICIS UTERI, 146

- colis, 136

MORBI CONCOCTIONIS APPARATUS, 86

Morbi conjunctive, 32

- CORDIS EJUSQUE MEMBRANARUM, 66

- CORDIS SUBSTANTIA MUSCULARIS, 68

- CORNEÆ, 34

- corporis thyroidis, 122

MORBI CORPORIS UNIVERSI, ETC., 4

Morbi corporis ciliaris, 40

-- VITREI, 46

- cutis, 188

- - PARASITICI, 196

MORBI DIÆTETICI, 12

MORBI DENTINÆ ET CÆMENTI, 92

- DENTIUM ALVEOLORUM ET GINGIVARUM, 90

- DUCTUUM JECORIS ET VESICULÆ FELLIS, 114

- ENDOCARDII, 66

MORBI EX EVOLUTIONE, 14

MORBI FAUCIUM ET PALATI, 96

- FORAMINIS AURIS, 58

- FUNICULI SEMINALIS, 138

MORBI GENERALES, 4

MORBI GENITALIUM, 134

Morbi genitalium muliebrium, 142

— — VIRILIUM, 134

- GINGIVARUM, 92

- GLANDULÆ PROSTATÆ, 136

— тнумі, 122

- GLANDULARUM LYMPHATICARUM, 120

-- - SALIVOSARUM, 98

- GLOBI OCULI, 46

MOR

MORBI INTESTINORUM, 104

- IRIDIS, 38

-- ITINERIS URINÆ VIRILIS, 134

- JECORIS, 112

- Labrorum, 86

- LARYNGIS, 78

-- LENTIS EJUSQUE CAPSULÆ, 44

- LIENIS, 118

- LINGUÆ, 96

- LOCALES, 18

- MAMMÆ FŒMINEÆ, 170

- MAMMILLÆ VIRILIS, 172

--- MAXILLARUM, ITEM ANTRI, 90

-- MEDULLÆ DENTIUM, 90

- MEMBRANÆ TYMPANI, 60

- MEMBRANARUM CORDIS, 66

- Musculorum, 182

- - APPARATUS OCULI, 50

MORBI NASI, 62

MORBI NERVI OPTICI, 42

- NERVORUM APPARATUS, 18

MORBI NON IN CLASSES DISTRIBUTI, 14

MORBI OCULORUM, 32

Morbi Geophagi, 100

- ORBITÆ ET PARTIUM VICINARUM, 56

MORBI ORGANORUM CORPUS MOVEN-

TIUM, 174

MORBI ORGANORUM LYMPHATICORUM,

118

Morbi oris, 88

- OSSICULORUM TYMPANI, 60

- ossium, 174

- OVARII, 142

-- PALATI ET FAUCIUM, 96

- PALPEBRARUM, 54

- PANCREATIS, 116

MORBI PARASITICI, 10

MORBI PARTIUM SINGULARUM, (18)

MORBI PENIS, 136

- PERICARDII, 66

- PERIOSTEI DENTIUM, 92

- PERITONÆI, 116

- PHARYNGIS ET ŒSOPHAGI, 100

- PLEURÆ, 86

MOR

MORBI QUI E CAUSIS EXTERNIS

ORIUNTUR, 10

MORBI QUI EX VENENIS MORBIDIS ORIUNTUR, 4

MORBI PULMONIS, 82

--- RECTI INTESTINI ET ANI, 108

- RENUM ET DUCTUUM, 126

- RETINÆ, 44

MORBI SANGUINIS APPARATUS, 66

Morbi scroti, 138

-- SPINÆ, 180

-- TUBI EUSTACHIANI, 60

- TUNICE CHOROIDIS ET CORPORIS CILIARIS, 40

- sclerotice, 36

MORBI SPIRITUS ORGANORUM, 76

Morbi spiritus organorum ad partes singu-

LAS NON RESTRICTI, 76

- TENDINUM, 184

- TESTICULORUM, 140

- TRACHEÆ ET BRONCHIORUM, 80

- Tubi Eustachiani, 60

- FALLOPIANI, 144

- TUNICE CHOROIDIS, 40

- - VAGINALIS, 140

- TYMPANI, 60

- URETHRÆ, 134

MORBI URINÆ APPARATUS, 126

MORBI UTERI ET LIGAMENTORUM ET VICINI PERI-

TONÆI, 146

--- VAGINÆ, 150

- VALVARUM CORDIS, 66

- VASORUM SANGUIFERORUM, 72

- VELAMENTORUM HERNIARUM, 108

- VENARUM, 74

- ET SINUUM CEREBRALIUM, (24), 74

- VENTRICULI, 102

- VESICÆ, 130

- VULVÆ, 152

Morbid Exhalations, Poison, 211

- Secretions, Wound poisoned by, 213

MORBILLI, 4

Morbus Addisoni, 124

- ARTERIARUM CORONARIARUM, 70

— Вкібнтіі, 126

MOR

Morbus Basedovii, (58), (70), 124 Morbus cæruleus, vide Cyanosis, 70

MORBUS CHARCOTH, (178), 22

- colloides, 312

- coxæ, (178), 14

Morbus coxæ, (179), 15

Morbus Gravesii, (58), (70), 124

- Hodgkinh, vide Lymphadenoma, 122

- LANARIUS, 10 (No. 34)

- LIENIS AMYLOIDES, 118

— Ротти, 180

- PARASITICUS, (4)

- - ANI, (110), 10

- - AURIS, (60), 10

- - BRONCHIORUM, (80), 10

- - CEREBRI, (22), 10

- - corporis thyroidis, (124), 10

-- -- VITREI, (46), 10

- - DUCTUUM JECORIS, (116), 10

- - IN CANALICULO, (52), 10, 290

--- INTESTINORUM, (108), 10

- JECORIS, (114), 10

- - LIENIS, (120), 10

-- - MAMMÆ MULIEBRIS, (172), 10

- NERVORUM APPARATUS, (22), 10

- oris, (88), 10

- - ossium, (176), 10

-- ovarii, (144), 10

-- PALPEBRARUM, (56), 10

- PERITONÆI, (118), 10

--- PULMONIS, (84), 10

— — RECTI INTESTINI, (110), 10

- RENUM, (128), 10

- - SPINÆ, (182), 10

- - SUBSTANTIÆ MUSCULARIS CORDIS, (70), 10

-- - TELÆ CONNEXIVÆ, (188), 10

- TRACHEÆ ET BRONCHIORUM, (80), 10

- TUNICE CONJUNCTIVE, (34), 10

- - VASORUM LYMPHIFERORUM, (122), 10

- VENARUM, (76), 10

- - VENTRICULI, (102), 10

-- VESICÆ, (132), 10

-- VESICULÆ FELLIS, (116), 10

- SYPHILITICUS ARTERIARUM, (72), 8, 312

- CORDIS SUBSTANTIÆ MUSCULARIS, (70),

8, 312

— MEMBRANARUM CORDIS, (68), 8, 312

-- Musculorum, (184), 8, 312

- - NERVORUM APPARATUS, (22), 8, 312

— — UTERI, (150), 8, 312

Morphia, Poison, 207

MUS

Morphoa, see Scleroderma, 193

Mors repentina post partum, 170

MORULA, (196, 312), 16

Mouldy bread, Poison, 207

Mouth, Cyst of, 89

- Diphtheria of, (89), 7

- Diseases of, 89

- Inflammation of, see Stomatitis, 89

- Malignant New Growth of, (89), 15

- Non-malignant New Growth of, (89), 15

- Noma of, 89

Parasitic Disease of, (89), 11, 290

- Syphilis of, (89), 9, 313

- Wound of the neck, from the, 233

Movable Kidney, 129; Malformation, 15, 203

Mucocele, see Retention tumours, (309); see

Dacryocystitis, 53

MUCOUS MEMBRANE AND SUBMUCOUS

TISSUE, INJURIES OF, 225

Mucous membrane Abrasion of, 13, 225

- Burns and scalds of, 13, 225

— — Contusion of, 13, 225

Effects of irritants or corrosives on, 13,

225

- Foreign bodies in, 13, 225

- Wound of, 13, 225

- polypus, see Adenoma, 15, 311

- tubercle, see Papilloma, 15, 311

Mucous tumour, see Myxoma, 15, 309

MÜLLERI DUCTUS PERSISTENS, Deformitas in-

genita, 14, 296

Multiple injury, 215

Mumps, 7

Musca Cæsar, Parasite, 288

- CARNARIA, Parasite, 288

- CIBARIA, Parasite, 288

- Domestica, Parasite, 288

- LARVARUM, Parasite, 288

- NIGRA, Parasite, 288

- STABULANS, Parasite, 288

- vomitoria, Parasite, 288

Muscæ volitantes, 51

Muscles, Abscess of, 183

- Atrophy of, 183

- Bruise of, 13, 223

- Contracture of, 185

- Cramp of, see Spasm, (185), 27

- Cyst of, 185

- Diseases of, 183

- Displacement of, 13, 223

- Erectile tumour of, (185), 15

MUS

Muscles, Exhaustion of, 185

- Fatty degeneration of, 183
- infiltration of, 183
- Fibroid degeneration of, 183
- Gangrene of, 183
- Hypertrophy of, 183
- Inflammation of, 183
- Injuries of, (185), 13, 223
- Malignant New Growth of, (185), 15
- Non-malignant New Growth of, (185), 15
- Operations on, 281
- Ossification of, 185
- Paralysis of, (185), 25
- Parasitic diseases of, (185), 11, 286
- Progressive atrophy of, see Miliary sclerosis of cord, 23
- Rupture of, from external violence, 13, 223
- - from violent contraction, 13, 223
- Spasm of, (185), 27
- Spontaneous rupture of, 185
- Strain of, 13, 223
- Syphilitic disease of, (185), 9, 313
- Wounds of, 13, 223

Muscle-tissue tumour, see Myoma, 15, 311

Muscular atrophy, Progressive, see Sclerosis

of the spinal cord, 23

MUSCULORUM ABSCESSUS, 182

- APPARATUS OCULI MORBI, 50
- АТКОРНІА, 182
- CONTRACTIO, 184
- contusio, 222
- -- CYSTIS, 184
- DEGENERATIO ADIPOSA, 182
- — FIBROSA, 182
- DIRUPTIO, 222
- — EX CONTRACTIONE VIOLENTA, 222
- — EX VI EXTERNA, 222
- SPONTANEA, 184
- GANGRÆNA, 182
- HYPERTROPHIA, 182
- IN CALCEM CONVERSIO, vide MUSCULORUM OSSIFICATIO, 184
- INFILTRATIO ADIPOSA, 182
- INFLAMMATIO, 182

## NAR

MUSCULORUM LESIONES, (184), 12, 222

- Loco мотия, 222
- могві, 182
- MORBUS SYPHILITICUS, (184), 8, 312
- PARASITICUS, (184), 4, 285
- ossificatio, 184
- PARALYSIS, (184), 24
- SPASMUS, 26
- -- TONICUS, 26
- - CLONICUS, 26
- STREMMA, 222

Musculorum tumour spongiosus, vide Tumores Non Maligni, (184), 14

Musculorum tumores maligni, (184), 14

- - NON MALIGNI, (184), 14
- VULNUS, 222

Mutilation of genitals, 13, 243

MUTATIO LOCI ET PARTIUM POSITURA INUSITATA IN FŒTU INGENITA, Deformitas ingenita, 302

MUTITAS, 28

Mydriasis, 39

Myelitis, 21

MYELITIS CORNUUM ANTERIORUM, 20

Myelitis of the anterior cornua, 21

Myeloid sarcoma, Tumour, 15, 313

Myocarditis, 69

Myo-fibroma, see Myoma, 15, 311

Myo-fibroma ligamentorum uteri(146),14,310

- ovarii, (144), 14, 310
- UTERI, (148), 14, 310
- VAGINÆ, (152), 14, 310

Myoma, Tumour, 15, 311

Myopia, 49

Myosis, 39

MYOTOMIA, Opus chirurgicum, 280

Myotomy, Operation, 281

Myxœdema, 15

Myxoma, Tumour, 15, 309

Nævus, see Non-malignant New Growth of

Skin, (197), 15, 77, 311

Nail, Ingrown, see Onychia, 195

Nares, Plugging for Epistaxis, Operation, 257

NARIUM CARTILAGINES LOCO MOTÆ, 228

## NAR

NARIUM CONTRA EPISTAXIM OBTURATIO, Opus chirurgicum, 256

Narrowing and obliteration of arteries, 73

- of the larynx, 79

Nasal bones, Fracture of, 229

- cartilages, Dislocation of, 229

- catarrh, 63

- duct, Diseases of, 53

NASI ABSCESSUS, 62

- CARTILAGINUM NECROSIS, 64

- CYSTIS SEBACEA, 64

— ET BUCCARUM FISSURA, Deformitas ingenita, 14, 298

- FISSURA, Deformitas ingenita, 14, 298

— нуректворніа, 62

- Inflammatio, 62

NASI MORBI, 62

NASI SEPTUM PERFORATUM, 64

- ULCERATIO, 64

Naso-pharyngeal polypus, (65), 15, 309, 311

Nasus aut imperfectus aut nullus, Deformitas ingenita, 14, 292

Nebula, see Cornea, Opacity of, S7

Neck, Contusions of soft parts of, 231

- Injuries of, 231

- Wound of, 233

— — from the mouth, 233

- - Opening air-passages, 233

--- cesophagus, 233

— — Superficial, 233

Necrosis of the alveoli, 93

- bone, 175

——— Central, 175

-- - Intra-osseous, 175

- - cartilages of the larynx, 79

--- nose, 65

-- -- trachea, 81

- dentine and cementum, 93

- internal ear, 63

- nose, 65

-- orbit, 57

- - ossicles of ear, 61

- spine, 181

NECROSIS ALVEOLORUM, 92

- AURIS INTERNÆ, 62

- CARTILAGINUM LARYNGIS, 78

- - NASI, 64

— — TRACHEÆ, 80

- DENTINÆ ET CÆMENTI, 92

- NASI, 64

- ORBITÆ, 56

## NER

NECROSIS OSSICULORUM AUDITUS, 60 .

- ossium, 174

- CENTRALIS, 174

- - INTRA OSSA, 174

- SPINÆ, 180

NEMATODA, Parasites, 286

NEOPLASMA, (2)

Nephralgia, 129

NEPHRECTOMIA, Opus chirurgicum, 268

Nephrectomy, Operation, 269

NEPHRITIS ACUTA, 126

- ACUTA DESQUAMANS, vide NEPHRITIS ACUTA,

- DIFFUSA, vide NEPHRITIS ACUTA, 126

— INTERSTITIALIS CHRONICA, 126, vide Morbus Brightii

- TUBALIS, vide NEPHRITIS ACUTA, 126

 SUPPURANS DISSEMINATA, vide RENUM ABSCESSUS, 126

Nephritis, Acute, 127

Nephritis, Acute desquamative, see Acute nephritis, 127

- Chronic diffuse, see Chronic nephritis, 127

— parenchymatous, see Chronic nephritis, 127

NEPHROLITHOTOMIA, vide CALCULORUM RENA-LIUM ABLATIO, Opus chirurgicum, 268

Nephro-lithotomy, see Removal of renal calculi, Operation, 269

NEPHROTOMIA, Opus chirurgicum, 268

Nephrotomy, Operation, 269

Nerves, Atrophy of, 19

- Compression of, 219

 Continuity of, with nervous centres, incomplete, Malformation, (25), 15, 293

- Contusion of, 219

- Diseases of, 19

- Inflammation of, see Neuritis, 21

- Injuries of, 219

- Operations on, 253

- Reunion of divided, Operation, 253

- Rupture of, 219

- Sclerosis of, 23

- Section of, Operation, 253

- Strain of, 219

- Stretching of, Operation, 253

- Wound of, 219

Nerve, optic, Diseases of, 43

- - tissue tumour, see Neuroma, 311

NERVI EXTENSIO, Opus chirurgicum, 252

- OPTICI MORBI, 42

NER

Nervi oprici involucri fissura, Deformitas ingenita, (42), 14, 298

# NERVORUM APPARATUS MORBI, 18

NERVORUM COMPRESSIO, 218

- contusio, 218
- CUM CENTRIS SUIS COMMISSURA IMPERFECTA, Deformitas ingenita, 14, 292
- DIRUPTIO, 218
- FIBRE OPACE, vide DEFORMITATES INGENITE RETINE, (44), 14
- LESIONES, 218
- STREMMA, 218
- VULNUS, 218

Nervous System, Diseases of, 19

- - Anæmia, 19
- Atrophy, 19
- Cyst, 23
- Congestion, 19
- Dropsy, and varieties, 19
- Hæmorrhage, 19
- Hypertrophy, 19
- Inflammation, 21
- Injuries, (23), 13, 219, 227, 237
- — Malformations of, (25), 15, 293, 299, 301, 303
- Malignant New Growth, (23), 15
- Non-malignant New Growth, (23), 15
- Parasitic disease, (23), 11
- — Syphilis, (23), 9, 313
- Tuberculosis, (23), 15, 315

Nettle rash, see Urticaria, 191

Neuralgia, 29

- of the anus, 29, 113
- bladder, (133), 29

Neuralgia of the breast, female, see Hastodynia, (173), 29

Neuralgia of the eyeball, 29, 51

- Facial, 29
- of the joints, (181), 29
- larynx, 29, 81
- rectum, 29, 113
- spermatic cord, (141), 29
- testicle, (143), 29

NEURALGIA ARTICULORUM, (180), 23

- FACIEI, 28
- FUNICULI SEMINALIS, (140), 28

NON

NEURALGIA GLOBI, 28, 50

- ISCHIAS, vide NEURALGIA, 28
- LARYNGIS, 80, 28

Neuralgia mammæ muliebris, vide Mastodynia, (172), 28

NEURALGIA RECTI INTESTINI ET ANI, 28, 112

- TESTICULORUM, (142), 28
- VESICE, (132), 28

Neuritis, 21

NEURITIS OPTICA, vide NERVI OPTICI INFLAM-MATIO, 42

Neuroglia tumour, see Glioma, 311

Neuroma, Tumour, 311

NEURORETINITIS, 42

NEUROTOMIA, Opus chirurgicum, 252

New blood vessels in vitreous, 47

New Growth, Malignant, 15

- - Non-malignant, 15

NICOTINA, Venenum, 206

Nicotine, Poison, 207

Night-blindness, 49

NIMII CALORIS EFFECTUS, NERVORUM APPARATUS, (24), 12

- NISUS ET INTENTIONIS EFFECTUS, 12

NIPHABLEPSIA, 48

Nipple (of the female breast), Chapped, 173

--- Deficient number of, Malforma-

tion, (173), 15

— — — Depressed, 173

--- Excessive number of, Malforma-

tion, (173), 15, 303

———— Ulcerated, 173

Nitric acid, Poison, 201

-- vapours, Poison, 209

Nitrite of Amyl, Gaseous poison, 209

Nitro-benzol, Poison, 203

NITROBENZOLEUM, Venenum, 202

Nitro-glycerine, Poison, 203

NITROGLYCERINUM, Venenum, 202

Nitrous oxide, Poison, 211

Node, see Circumscribed periostitis, 175

Nodi ossium, vide Ossium inflammatio, 174

Noma, 89

Non-malignant New Growth, 15

Non-malignant New Growth of the abdomen, see — — of the peritoneum, (119), 15

Non-malignant New Growth of the alveoli,
(95), 15
antrum, (91), 15
——————————————————————————————————————
auricle, (59), 15
———— bladder, (131), 15
———— bones, (177), 15
brain, (23), 15
conjunctiva, (33), 15
connective tissue, (189), 15
cornea, (37), 15
——————————————————————————————————————
——————————————————————————————————————
———— Fallopian tube, (145), 15
——————————————————————————————————————
——————————————————————————————————————
——————————————————————————————————————
——————————————————————————————————————
———— hepatic ducts, (115), 15
——————————————————————————————————————
———— iris, (41), 15
———— jaws, (91), 15
———— joints, (179), 15
———— kidney, (129), 15
——————————————————————————————————————
larynx, (79), 15
——————————————————————————————————————
liver, (115), 15
——————————————————————————————————————
——————————————————————————————————————
———— male breast, (175), 15
membranes of the heart, (69), 15
———— mouth, (89), 15
muscles, (185), 15
nervous system, (23), 15
———— nose, (65), 15
———— cesophagus, (101), 15
optic nerve, (43), 15
———— orbit, (57), 15
ovary, (145), 15
———— palate, (99), 15
pancreas, (117), 15
penis, (137), 15
pericardium, (69), 15
peritonæum, (119), 15

# NOS

	Non-malignant New Growth of the pharynx,
	(101), 15
	———— pleura, (87), 15
	———— prostate gland, (137), 15
	———— rectum, (111), 15
	———— retina, (45), 15
	salivary glands, (101), 15
	sclerotic, (37), 15
	scrotum, (139), 15
	skin, (197), 15
	spermatic cord, (141), 15
	spinal cord, (23), 15
	spine, (183), 15
	suprarenal capsules, (125), 15
	——————————————————————————————————————
	testicle, (141), 15
	tongue, (97), 15
	tonsils, (99), 15
	trachea, (81), 15
	tympanum, (61), 15
	uterine ligaments, (147), 15
	uterus, (149), 15
	———— vagina, (153), 15
	— — — vulva, (155), 15
1	Non-metals and their compounds, Poisons, 201
	Nose, Abscess of the, 63
	- absent or imperfect, Malformation, (65), 15,
İ	293
	NOSE, DISEASES OF, 63
-	Nose, Fissure of, Malformation, (65), 15, 299
1	— Foreign bodies in, (65), 13, 227
1	— Hypertrophy of, 63
١	— of the mucous membrane of the, 63
1	— — skin and sebaceous glands of the, 63
1	— imperfect, Malformation, (65), 15, 293  Nose, Lipoma of, see Hypertrophy of, 63
١	Nose, Malformations of, (65), 15, 293, 299
١	— Inflammation of, 63
1	— Injuries of, (65), 13, 227, 229
١	- Malignant New Growth of, (65), 15
I	- Non-malignant New Growth of, (65), 15
۱	— Operations on, 257
1	- Perforation of the septum of the, 65
1	- Polypus of, see Non-malignant New Growth
1	of, (65), 15, 309, 311
1	Naso-pharyngeal, see Non-malignant
-	New Growth of, (65), 15, 309, 311
1	- Restoration of, Operation, 257
1	C 24

NOS

Nose, Sebaceous cyst of, 65

- Syphilis of, (65), 9, 313
- Ulceration of, 65
- Wart of, see Non-malignant New Growth of, (65), 15, 311

Notariorum spasmus, vide Musculorum spasmus, 26

Noxious effluvia, Poison, 211

Nutmeg Liver, see Congestion of Liver, 113

Nux vomica, Poison, 207

Nyctalopia, see Night-blindness, 49

Nystagmus, 51

OBESITAS, 188

Obesity, 189

Oblique inguinal hernia, 107

Obliteration of arteries, 73

- hepatic duct, 115
- - lymphatic vessels, 123
- - varices, Operation, 261
- veins, 77

Obstetric operations, 275

OBSTRUCTIO ARTERIARUM EX IMPACTIS COAGULIS,
74

- DUCTUUM JECORIS ET VESICULÆ FELLIS, 116
- DUCTUS PANCREATIS, 116
- INTESTINORUM, 106
- TUBÆ EUSTACHIANM, 60
- VENARUM, 74

Obstruction of arteries by clots, 75

- the hepatic ducts and gall bladder, 117
- Eustachian tube, 61
- — intestines, 107
- — lymphatic vessels, 123
- pancreatic duct, 117
- - thoracic duct, Note, 123
- vena portæ, 115
- veins, 75

OBTURATIO, vide LESIONES MECHANICE, (2)

Obturator hernia, 107

OCCLUSIO TUBÆ FALLOPIANÆ, 146

- UTERI, 150
- VULVÆ, 154

ŒS0

Occlusion of arteries by compression, 73

- - Fallopian tube, 147
- external os of the uterus, 151
- internal os of the uterus, 151
- canal of the uterus, 151
- — vagina, 153
- vulva, Note, 155

Oculi contusio, 228

- Excisio, Opus chirurgicum, 254
- IMPERFECTI, Deformitas ingenita, (48), 14, 292 OCULORUM DEFECTUS, Deformitas ingenita, (48),

14, 292

# OCULORUM MORBI, 32

ODONTALGIA, 96

Odontalgia, see Tooth-ache, 97

Odontoma, see Osteoma, (93), 15, 309

ODORATUS PERDITUS AUT DEPRAVATUS, 64

Œdema glottidis, 79

- of the conjunctiva, 33
- - connective tissue, 189
- — lungs, 83
- optic disc, 43
- - penis, 137
- scrotum, 139
- - vulva, 155

ŒDEMA LABIORUM VULVÆ, 154

- OPTICI DISCI, 42
- PENIS, 136
- PULMONUM, 82
- scroti, 138
- SUB TUNICA CONJUNCTIVA, 32

ŒNANTHE CROCATA, Venenum, 204

ŒSOPHAGI CATHETERISMUS, Opus chirurgicum,

- 262
- PERFORATIO, 100
- VARIX, 100

Esophagus, Catheterisation of, Operation, 263

- Diseases of, 101
- Foreign bodies in, (101), 13, 233
- impervious, Malformation, (101), 15, 295
- Injury of, by corrosive substances, (101), 13, 233
- Malformations of, (101), 15, 295
- Paralysis of, (101), 25

ŒSO.

# Esophagus, Perforation of, 101 - Stricture of, 101 - Ulceration of, 101 - Varix of, 101 Esor lagus impervius, Deformitas ingenita, (10, ), 14, 294 Œsорнадотоміа, Opus chirurgicum, 264 Esophagotomy, Operation, 265 Estrus hominis, Parasite, 287 - Guildingii, Parasite, 287 — Livingstonii, Parasite, 287 Ordium albicans, Parasite, 290 Oil of bitter almonds, Poison, 203 Old age, 15 OLEUM AMYGDALÆ AMARÆ, Venenum, 202 - CROTONIS, Venenum, 204 Omental Hernia, (107), 119 Onychia, see Whitlow, 195 Onyx, see Circumscribed suppurative Keratitis, OÖPHORECTOMIA, Opus chirurgicum, 272 Ophorectomy, 273 Oöphoritis, see Inflammation of the ovary, 143 OPACITATES CORPORIS VITREI, 46 Opacities of vitreous, 47 Opacity of cornea, 37 Opaque capsule, Extraction of, Operation, 255 — Laceration of, Operation, 255 Opening of Abscess, Operation, 251 OPERA CHIRURGICA, 250 OPERA AD LABRUM RESTITUENDUM, 258 — — PALPEBRAM RESTITUENDAM, 252 — VAGINAM CONTRAHENDAM, 274 - ADVERSUS ANUM IMPERVIUM, 266 - - CICATRICES, 280, 282 - - COCCYGODYNIAM, 274 - - CONCRETA SALIVOSA, 258 - CYSTIM HYDATICAM, 250 — — ECTROPION, 252 — — ENTROPION, 252 — — ЕРІРНОВАМ, 252 — — EPISPADIAM, 270 - - FISTULAM IN ABDOMINE SIVE VENTRE, 264 --- - ANO, 264 - - LACRYMALEM, 252 - - RECTUM INTER ET VAGINAM, 274 --- - SALIVOSAM, 258 -- -- UTERUM INTER ET VESICAM, 274 -- - VESICAM INTER ET VAGINAM, 274

— FRACTURAM NON COEUNTEM, 278

— GLANDULÆ LACRYMALIS MORBUM, 252

OPE

OPE
OPERA ADVERSUS HÆMATOCELEM, 272
POST UTERUM ET ABSCESSUM, 274
- HEMORRHAGIAM, 260
— — ; — OBTURATIO RECTI INTESTINI, 266
; - OBTURATIO VAGINE, 274
— — HÆMORRHOÏDES, 266
— — HERNIAM, 264
— HYDROCELEM, 272
HYPOSPADIAM, 270
JECORIS CYSTIM HYDATIDICAM, 266
— — LABRUM LEPORINUM, 258
LACRYMARUM INTERCLUSIONEM, 252
MENSTRUA RETENTA, 274
— — MORBUM GLANDULÆ LACRYMALIS, 252
PALATUM FISSUM, 258
— — PARAPHIMOSIM, 270
— — PERINEUM RUPTUM, 274
— — РНІМОSIM, 270
— — PTERYGION, 252
RANULAM, 256
RECTI INTESTINI STRICTURAM, 264
ulcus, 266
RHAGADAS IN ANO, 266
— — staphyloma, 254
— — STRABISMUM, 252
STRANGULATIONEM (INTESTINI), 264
; ILLESO VELAMENTO, 264
; VELAMENTUM APERIENDO, 264
— — SYMBLEPHARON ET ANKYLOBLEPHARON, 252
TESTICULI FUNGUM, 272
— — TRICHIASIM, 252
— — ULCUS VETUSTUM, 282
UNGUEM, 252
- UTERI CERVICIS LACERATIONEM AUT FIS-
SURAM, 274
UVATIONEM OCULI, 254
VAGINÆ AUT UTERI ATRESIAM, 274
VESICÆ EXTROVERSIONEM, 270
- CIRCA ANEURYSMATA, 260
; PER ARTERIÆ COMPRESSIONEM, 260
; LIGATURAM, 260
; - CIRCULATIONIS IN MEMBRO CO-
HIBITIONEM PERFECTAM, 260
; CONTRECTATIONEM, 260
; FLEXIONEM, 260
; SACCI IPSIUS DIRECTAM COMPRES-
SIONEM, 260
; SECTIONEM ET LIGATURAM IN-
TERNAM, 260
SANGUINIS COAGULATIONEM ARTI-
FICIOSAM, 260

OPE

OPERA CIRCA ARTERIAS, 258 OPERA NON IN CLASSES DISTRIBUTA, 282 - ANEURYSMATA; ACUPRESSURA, 258 - OBSTETRICIA, 274 - - ; CONSTRICTIO TEMPORARIA, 258 - AD OVUM TOLLENDUM, 276 — — ; LIGATURA, 258 - - PARTUM INDUCENDUM, 276 - ARTICULOS, 278 - - SECUNDAS ANTE PARTUM EVELLENDAS, — — ; ABLATIO CORPORUM LIBERORUM, 280 276 --- ; EXCISIO ARTICULORUM, PERFECTA AUT --- - TOLLENDAS, 276 IMPERFECTA, 278 - PISTORIA, Venenum, 208 OPERATIONS, SURGICAL, 251 --- ; EXTENSIO AUT FLEXIO VIOLENTA, 278 Operations for abdominal fistula, 265 — — ; LOCO MOTORUM RESTITUTIO, 278 ---- ; Paracentesis aut aspiratio, 280 — — anal fissure, 267 - cure of aneurysms, 261 - - ; SECTIO ARTICULORUM, 278 - - by artificial coagulation of blood, - AUREM, 254 - BURSAS, 280 261 - - - complete (or by partial), arrest - - CONCOCTIONIS ORGANA, 262 -- - CORPUS THYROIDE, 268 of the circulation in a limb, 261 — — ситем, 282 -- - - compression of the artery, 261 - - - direct compression of sac, 261 - GENITALIA MULIEBRIA, 272 --- - flexion, 261 - - VIRILIA, 270 - - - incision of the sac, and ligature — — маммам, 278 from within the sac, 261 - - MEMBRA INTEGRA, 280 - - MUSCULOS, 280 — — — ligature of artery, 261 - - - manipulation, 261 - - NASUM, 256 - - NERVOS, 252 - for ankyloblepharon, 253 - on arteries, 259 — OCULUM ET EJUS APPENDICES, 252 -- ORGANA CORPUS MOVENTIA, 278 — — by acupressure, 259 \_ \_ \_ \_ ligature, 259 - ORGANA LYMPHATICA, 266 - OS ET ALIAS CAPITIS ET FACIEI PARTES, 256 — — — temporary constriction, 259 - ossa, 278 — on bones, 279 — for atresia of vagina, 275 --- -- ; OSSIUM EXCISIO, 278 ---; -- EX CAPITE. TEREBRATIO, 256 \_ \_ \_ uterus, 275 - on breast, female, 279 ---; - ITERATA FRACTURA, 278 - bursæ, 281 — — PALPEBRAS, 252 - TELAM CONNEXIVAM, 280 - Calculi, for removal of (for subdivision, see Calculi, removal of), 269 — TENDINES, 280 - for chronic ulcer, 283 --- SANGUINIS APPARATUM, 258 — cicatrices, 281, 283 --- SPIRITUS ORGANA, 262 - on circulatory organs, 259 -- URINÆ APPARATUS, 268 - not classified, 283 -- -- VENAS, 260 - for cleft palate, 259 - - ; OBLITERATIO VARICUM, 260 - coccygodynia, 275 -- IN HYDRONEPHROSI, 268 - on connective tissue, 281 - IPSO OCULO, 252 - for contracting vagina, 275 -- PYONEPHROSI, 268 - on digestive organs, 263 - URETHRÆ STRICTURA, 270

- for lacerated cervix uteri, 275

OPE Operations for disease of the laorymal gland, Operations for lacrymal gland, disease of, 253 253 — — — obstruction, 253 - ectropion, 253 — on limbs as a whole, 281 — — enlarging os uteri, 273 — — lymphatic organs, 267 — — cervix uteri, 273 - the mouth, 257 - entropion, 253 — muscles, 281 - on the ear, 255 - nerves, 253 - for epiphora, 253 - the nose, 257 — epispadias, 271 - extraction of tooth, 259 - obstetric, 275 - on the organs of locomotion, 279 - extroversion of the bladder, 271 - for paraphimosis, 271 — on the eye and its appendages, 253 - on the penis, 271 — eyeball, 253 — for perineal rupture, 275 — eyelids, 253 — — phimosis, 271 - face, 257 - - plugging rectum for hæmorrhage, 267 — fasciæ, 281 -- pterygium, 253 - for fissured cervix uteri, 275 — — fistula, abdominal, 265 removal of diseased lymphatic glands, 267 \_\_ \_ in ano, 265 — — lacrymalis, 253 — — — fœtal remains, 273 - - recto-vaginal, 275 — — — foreign bodies, 251 - - - part of rectum for cancer, 267 - - utero-vesical, 275 - - vesico-vaginal, 275 ———— tumours, 251 — — fracture, ununited, 279 — — — uterus (whole), 273 - fungus testis, 273 — — — — above cervix, 273 - on generative organs, male, 271 - - - of vesical calculi. (For their \_\_ \_ \_ female, 273 division, see Calculi, Removal of), 269 - for hæmatocele, 273 on respiratory organs, 263 - hæmorrhage, 261 - for restoration of eyelid, 253 — — by plugging the rectum, 267 — — of lip, 259 \_\_\_\_ vagina, 275 resuscitation of drowned persons, 283 - hemorrhoids, 267 -- - hanged persons, 283 - hare-lip, 259 - recto-vaginal fistula, 275 - on head, 257 — retained menstrual fluid, 275 - for hernia, Note, 265 — retro-uterine abscess, 275 - - strangulation of, 265 — — hæmatocele, 275 -- - with opening of the sac, 265 — — ruptured perineum, 275 - - - without opening of the sac, 265 - on the scrotum, 273 - - radical cure, 265 - for separation of the placenta before birth - hydatid cyst, 251 of child, 277 \_\_ \_ \_ of liver, 267 - on skin, 283 - hydrocele, 273 - for staphyloma, 255 — hypospadias, 271 — — strabismus, 253 — — imperforate anus, 267 — — stricture of the rectum, 265 - on joints, 279 — — — urethra, 271 -- - by excision, 279 — symblepharon, 253 — — — forcible extension or flexion, 279 — on tendons, 281 \_\_\_\_ incision, 279 — testes, 273 — — for reduction of dislocations, 279 - thyroid body, 269 — — — removal of loose bodies, 281 — for trichiasis, 253

- ulcer of the rectum, 267

Operations for an ununited fracture, 279

- on the urinary organs, 269

- varices, for the obliteration of, 261

- veins, 261

(The other operations will be found scattered through the Index under their appropriate headings.)

Ophthalmia, see Conjunctivitis, 33

- Chronic, 33

- Catarrhal, 33

- Diphtheritic, (33), 7

- Follicular, 33

- Gonorrheal, (33), 11

- Granular, 33

- Herpetic, 33

- Membranous, 33

- Papillary, 33

- Phlyctenular, 33

- Purulent, 33

- of new-born infants, 38

- Pustular, 33

- Scrofulous, 33

- Tarsal, see Blepharitis, 55

OPHTHALMIA CHRONICA, 32

-- CATARRHALIS, 32

- FOLLICULARIS, 32

— GONORRHOÏCA, (32), 10

- GRANULARIS, 32

- HERPETICA, 32

- MEMBRANOSA, 32

- MUCOPURULENTA, vide O. CATARRHALIS, 32

- NEONATORUM, 32

-- PAPILLARIS, 32

-- PHLYCTENULARIS, 32

-- PURULENTA, 32

- Pustularis, 32

- SCROFULOSA, vide O. PHLYGTENULARIS, 32

- SIMPLEX, 32

- TARSI, 54

Ophthalmoplegia externa, 25

Opium, Poison, 207

Optic Neuritis, see Inflammation of the optic nerve, 43

Orbit, Abscess of, 57

Orbit, Caries of, 57

- Cellulitis of, 57

- Diseases of, 57

- Emphysema of, 57

- Erysipelas of, 57

- Hæmorrhage of, 57

- Injuries of parts within, (59), 231

- Malignant New Growth of, (57), 15

- Necrosis of, 57

- Non-malignant New Growth of, (57), 15

- Periostitis of, 57

- Wounds of parts within, (59), 231

ORBITÆ ABSCESSUS, 56

--- CARIES, 56

- EMPHYSEMA, 56

- ERYSIPELAS, 56

- ET PARTIUM VICINARUM MORBI, 56

- HEMORRHAGIA, 56

- NECROSIS, 56

- Periostitis, 56

- PHLEGMONE, 56

Orbital aneurysm, 59

Orchitis, 141

- acute, 141

- chronic, 141

Organic stricture of the male urethra, 135

- substances, Poisons, 203

ORGANICA VENENA, 202

ORGANORUM CORPUS MOVENTIUM

MORBI, 174

ORGANORUM LYMPHATICORUM MORBI,

113

ORGANORUM LYMPHATICORUM CORPORA ADVEN-TITIA, (220), 12

- - LESIONES, (220), 12

Organs of locomotion, Operations on, 279

Orifices of heart obstructed or imperfect, Mal-

formation, 15, 295

Origin of ascending acrta from left ventricle, and of descending acrta from right ventricle, through the ductus arteriosus, Malformation, 15, 295

Origins of aorta and pulmonary artery trans-

ferred, Malformation, 15, 295

OSSIUM FRACTURA SPONTANEA, 176

ORIS CYSTIS, 88 - GANGRÆNA, 88 - MORBI, 88 — MORBUS PARASITICUS, (88), 10, 290 - syphilis, (88), 8, 312 - TUMORES MALIGNI, (88), 14 - - NON MALIGNI, (88), 14 Ornithomyia avicularis, Parasite, 289 Os calcis, Dislocation of, 249 Os hyordes loco motum, 232 Os uteri, Operation for enlarging, 273 - Dilatation of, Operation, 277 - - Occlusion of (internal and external), 151 - - - obstacle to expulsion of fœtus, - Rigidity of, obstacle to expulsion of fœtus, 161 - Stricture of, (internal and external), 151 Osmic Acid, Gaseous poison, 211 Ossicles of the tympanum, Diseases of the, 61 - - Ankylosis of, 61 - - Necrosis of, 61 OSSICULORUM ANKYLOSIS, 60 - MORBI, 60 - NECROSIS, 60 OSSIFICATIO MUSCULORUM, 184 Ossification of muscles, 185 — — cartilages of larynx, 79 \_\_\_\_ ribs, 177 — — — trachea and bronchi, 81 Ossis Depressi elevatio, Opus chirurgicum, - ETHMOÏDIS ET VOMERIS NECROSIS, 64 - HYOTOIS FRACTURA, 230 - IN OCULO FORMATIO, 48 - PECTORALIS FISSURA, Deformitas ingenita, 14, 298 - FRACTURA, 234 - PETROSI NECROSIS, 62 - SCAPULARUM FRACTURA, 242 OSSIUM ABSCESSUS CHRONICUS VEL LONGUS, 174 — АТВОРНІА, 174 - CARIES, 174 - CYSTIS, 176 - DEGENERATIO ADIPOSA, 174 - EXCISIO, Opus chirurgicum, 278

- FACIEI HYPERTROPHIA, 90

- FRACTURA, 228

--- NON COIENS, 176 - HYPERTROPHIA CONCENTRICA, 174 - ECCENTRICA, 174 - INFLAMMATIO, 174 - ITERATA FRACTURA, Opus chirurgicum, 278 - MOLLITIES, 174 - NASALIUM NECROSIS, 64 - NECROSIS, 174 - NODI, 174 - PEDIS FRACTURA, 246 - (PRÆTER SPINAM) MORBI, 174 Osteitis, see Inflammation of bones, 175 - deformans, see Inflammation of bones, 175 Osteoarthritis, 15 -- Chronic, of joints, (179), 15 — — of the spine, (181), 15 OSTEOARTHRITIS, 14 - CHRONICA sive LONGA, (178, 180), 14 \_\_\_ \_ SPINÆ, (180), 14 Osteoid Carcinoma, Tumour, 313 - Enchondroma, see Chondroma, Tumour, 309 Osteoma, Tumour, 309 Osteo-malacia, see Mollities ossium, 175 Osteomyelitis, see Inflammation of bones, 175 Osteophyte, see Osteoma, Tumour, 309 Озтеорнутим, 308 Osteoporosis, see Eccentric hypertrophy of bones, 175 OSTEOTOMIA, Opus chirurgicum, 278 Osteotomy, Operation, 279 OSTIA CORDIS OBSTRUCTA AUT IMPERFECTA, Deformitas ingenita, (68), 14, 294 OSTIUM AORTICUM OBSTRUCTUM AUT IMPER-FECTUM, Deformitas ingenita, (68), 14, 294 - DEXTRUM CORDIS OBSTRUCTUM, Deformitas ingenita, (68), 14, 294 - PULMONALE OBSTRUCTUM, (68), 14, 294 - SINISTRUM CORDIS OBSTRUCTUM, Deformitas ingenita, (68), 14, 294 Ostitis, see Inflammation of bones, 175 Oval amputation, Operation, 281 Ovarian cysts, Paracentesis of, Operation, 273 OVARII ABSCESSUS, 142 — АТВОРНІА, 142 - CYSTIS, 142 - EXSECTIO, Opus chirurgicum, 272 - HÆMORRHAGIA, 142 - HERNIA, 142; Deformitas ingenita, 14, 304 — нуректкорніа, 142

OVARII INFLAMMATIO, 142

- MORBI, 142

OVARIORUM DEFECTUS (ALTERUTRIUS VEL UTRI-USQUE), Deformitas ingenita, (144), 14, 296

Ovariotomy, 273

OVARIUM LOCO MOTUM, 144

- PROLAPSUM, 144
- TRANSLATUM, 144

Ovary, Abscess of, 143

- absent, one or both, Malformation, (145), 15
- Atrophy of, 143
- Cyst of, and varieties, 143
- - containing bones, teeth, etc., 145
- --- tegumentary structures, 145
- - with intracystic growths, 143
- Cystosarcoma of, see Cyst of, 143
- Dermoid cyst of, see Cyst of, 143
- Diseases of, 143
- Displacement of, 145
- Ectopia of, Malformation, (145), 15, 305
- Fibroid tumour of, see Non-malignant
   New Growth of, (145), 15, 311
- Hæmorrhage of, 143
- Hernia of, 145; Malformation, (145), 15, 305
- Hypertrophy of, 143
- Inflammation of, 143
- Malformations of, (145), 15, 297, 303, 305
- Malignant New Growth of, (145), 15
- Multiple cystic tumour of, see Cyst of, 143
- --- with intracystic growths, see Cyst of, 143
- Non-malignant New Growth of, (145), 15
- Parasitic disease of, (145), 11
- Prolapse of, see Displacement of, 145
- Proliferous cystic tumour of, see Cyst of,
- Simple cystic tumour of, see Cyst of, 143
- Transplantation of, see Displacement of, 145
- Tubercle of, (145), 15, 315

Over-distention of the uterus, 161 Overlying, Asphyxia from, 215 PAL

Ovum, Removal of, Obstetric operation, 277

OXALAS POTASSÆ ACIDA, Venenum, 200

Oxalate of calcium calculus, 133

Oxalic acid, Poison, 201

Oxaluria, 131

OXIDUM CARBONICUM, Venenum, 208

- NITROSUM, Venenum, 210

Oxyuris vermicularis, Parasite, 287

Ozena, 65

Pachymeningitis, see Inflammation of the Dura mater, 21

Painful Menstruation, see Dysmenorrhœa, 157 Pains and cramp, Spurious, during pregnancy, 159

Palate, Adhesions of the soft, 99 (No, 426)

- Cleft, Malformation, (99), 15, 299
- Operation for, 259
- Diseases of, 97

Palate, Fissure of, see Cleft P., Malformation, (99), 15, 299

Palate, Malformations of, (99), 15, 299

- Malignant New Growth of, (99), 15
- Non-malignant New Growth of, (99), 15
- Paralysis of, (99), 25

PALATI ET FAUCIUM MORBI, 96

- — PARALYSIS, (98), 24
- FISSURA, Deformitas ingenita, (98), 14, 298
- TUMORES MALIGNI, (98), 14
- - NON MALIGNI, (98), 14

PALATUM FISSUM, Deformitas ingenita, (98), 14 298

Palmar ganglion, Diffused, 187

- fascia, Contracted, 185

Palpebræ imperfectæ, Deformias ingenita, (56), 14, 292

PALPEBRARUM DEFECTUS, Deformitas ingenita, (56), 14, 292

- ET OCULI LÆSIONES CHEMICÆ, 230
- FISSURA, Deformitas ingenita, (56), 14, 298
- MORBI, 54
- PERPETUA CONJUNCTIO, Deformitas ingenita, (56), 14, 292

## PAL

PALPEBRARUM VULNUS, 228

PALPITATIO ET TUMULTUS CORDIS, 70

Palpitation and irregularity of the action of the heart, 71

Palsy, see Paralysis, 25

Palsy, Lead, 27, 199

Palsy, Scrivener's, see Writer's cramp, 27

- Shaking, see Paralysis agitans, 27

Pancreas, Abscess of, 117

- Calculus of, 117
- Cyst of, 117
- Diseases of, 117
- Malignant New Growth of, (117), 15
- Non-malignant New Growth of, (117), 15
- Obstruction of the duct of the, 117

PANCREATIS ABSCESSUS, 116

- CALCULUS, 116
- CYSTIS, 116
- DUCTUS OBSTRUCTIO, 116
- -- MORBI, 116
- TUMORES MALIGNI, (116), 14
- -- NON MALIGNI, (116), 14

Pangonia Brucei, Parasite, 288

PANIS MUCIDUS, Venenum, 206

Panophthalmitis, 47

Papilla mammæ depressa, 172

- -- scissa, 172
- -- ULCERATA, 172

Papillary fibroma, Tumour, 309

Papillitis, vide Neuritis optica, 42

Papilloma, Tumour, 311

Paracentesis, Operation, 251

- Abdominal, 267
- Cephalic, 257
- of cysts in broad ligament, 273
- - fluid tumours, 251
- --- with drainage, 251
- - galvano-puncture, 251
- --- subsequent injections, 251
- of hydrocele, 273
- Ovarian, 273
- of ovarian cysts, 273
- Pericardiac, 259
- of pleura, 263
- Spina bifida, see Paracenteds of fluid tumours, 251
- Vesical, 269
- above the pubes, 269
- through the rectum, 269

Paracentesis abdominis, Opus chirurgicum, 266

- CAPITIS, 256

### PAR

PARACENTESIS HYDROCELES, 272

- OVARII, 272
- PERICARDII, 258
- THORACIS, 262
- TUMORUM FLUIDORUM, 250
- VESICÆ, 268
- PER RECTUM INTESTINUM, 268
- — SUPRA PUBEM, 268

Paralysis, Note, 25

- acute ascending, 25
- after acute disease, 25
- agitans, 27
- of the bladder, (133), 25

Paralysis, Bulbar, see Glosso-labio-pharyrgeal Paralysis, 25

Paralysis, Diphtheritic, (25), 7

- General, of the insane, 31
- Glosso-labio pharyngeal, Note, 25

Paralysis, Infantile, see Myelitis of the anterior cornua, 21

Paralysis of the intestines, 25, 109

Paralysis of the Iris, see Iridoplegia, 39

Paralysis of the larynx, 25, 81

- - lips, 25, 89
- from Lathyrus, (207), 27
- Local, 25
- of muscles, (185), 25
- of the œsophagus, (101), 25
- palate and fauces, (99), 25
- — pharynx, (101), 25
- — tongue, (97), 25
- Pseudo-hypertrophic, 27
- Toxic, 27

PARALYSIS ASCENDENS ACUTA, 24

- CARPUM DEBILITANS, 26
- DIPHTHERITICA, (24), 6
- EX LATHYRO (206), 26
- — PLUMBO, 26, 198
- GLOSSOLABIOPHARYNGIA, 24
- INSANORUM GENERALIS, 30
- INTESTINORUM, 24, 108

Paralysis iridis, vide IRIDOPLEGIA, 33

PARALYSIS LINGUÆ, (96), 24

- LOCALIS, 24
- MUSCULORUM, (184), 24
- ŒSOPHAGI, (100), 24
- PHARYNGIS, (100), 24
- POST MORBUM ACUTUM, 24
- PSEUDOHYPERTROPHICA, 26
- TOXICA, 26
- VESICÆ, (132), 24

Parangi, (197), 17 PARANGIA, (196), 16 Paraphimosis, 137 — Operation for, 271 Paraplegia, 25 PARASITES, DISEASES DEPENDENT ON, 11 Parasites, animal, 11 PARASITES, HUMAN, 284 Parasites, vegetable, 11 Parasitic disease, (5) - of the bladder, (133), 11 --- bone, (177), 11 — — the brain, (23), 11 --- breast, female, (178), 11 -- -- bronchi, (81), 11 — — canaliculus, (53), 11. -- - connective tissue, (189), 11 — — conjunctiva, (35), 11 - - external ear, (61), 11 -- - eyelids, (57), 11 -- - gall bladder, (117), 11 --- heart, (71), 11 -- - hepatic ducts, (117), 11 — — intestines, (109), 11 - - kidney, (129), 11 — — lacrymal sac, (53), 11 -- - liver, (115), 11 — — lung, (85), 11 — — lymphatics, (123), 11 -- - mouth, (89), 11 — — muscles, (185), 11 -- - ovary, (145), 11 — — peritonæum, (119), 11 --- rectum, (111), 11 -- -- skin, (197), 11 — — spine, (183), 11 - - spleen, (121), 11 - - stomach, (103), 11 — — trachea and bronchi, (81), 11 — — thyroid body, (125), 11 - - uterus, (151), 11 -- - veins, (77), 11 — — vitreous humour, (47), 11. - invasion, (5)

## PAR

Parasiti animales, 10, 284 - VEGETABILES, 10, 290 Parietes (of chest), Wound of, 235 PARONYCHIA, 194 Parotitis, (98), 6 Parovarian cyst, (309), 147 Parovarii cystis, (308), 146 Paroxysmal sick-headache, 29 (No. 119) Paroxysmal Hamaturia, see Intermittent Hæmaturia, 131 - Hamatinuria, see Intermittent Hæmaturia, 131 Hæmoglobinuria, see Intermittent Hæmaturia, 131 PARTES EXTERIORES GENITALIUM MULIEBRIUM INFANTILIBUS SIMILES, Deformitas ingenita, (154), 14, 296Partis aut partium e loco expulsio, 218 - AVULSIO, 218 COMPRESSIO PERFECTA, 218 INTESTINORUM EXCISIO, Opus chirurgicum, 264 - MOLLIS DIRUPTIO, 218 - PHARYNGIS EXCISIO, Opus chirurgicum, 262 - RECTI INTESTINI ADVERSUS CARCINOMA ABscissio, Opus chirurgicum, 266 -- VENTRICULI EXCISIO, Opus chirurgicum, 264 PARTIUM EXTERIORUM GENITALIUM VIRILIUM DEFECTUS, Deformitas ingenita, (138, 142), 14, 296 - - MULIEBRIUM DEFECTUS, Deformitas ingenita, (154), 14, 296 - - FŒTALIS CONDITIO PERSISTENS, Deformitas ingenita, 14, 296 - INTRA ORBITAM VULNERA ET LÆSIONES, 230 PARTIUM SINGULARUM LÆSIONES, 216 PARTIUM SINGULARUM MORBI, 18 PARTURITION, AFFECTIONS CONNECTED WITH, 161 Parturition, Atony of the uterus during, 161 - Convulsions during, (167), 27 - Hæmorrhage during, and its varieties, 165 - Over-distention of the uterus during

(for details, see Uterus, pregnant, over dis-

Explanations.—The names for common use are printed in Egyptian type, Latin names proper in Roman Small Capitals, and Synonyms, which are not to be employed in the registration of diseases, in Italics. The figures refer to the page where the disease is to be met with ; the figures without brackets indicating where the disease should be registered; and the figures within brackets where the disease is entered for the sake of classification only, and not for registration.

tention of), 161

### PAR

Parturition, Inversion of the uterus during, 167

- Mechanical obstacle to the expulsion of the feetus during, 161

- Retention of the Placenta during, 167

- Rupture or laceration of the perineum during, 167

-- - urinary bladder during, 165

— — — uterus during, 165 — — — vagina during, 165

— — — vulva during, 165 — Affections consequent on, 167

PARTUS INTEMPESTIVUS, (166), 14, 160

Parulis, vide Abscessus periostei dentium, 92

Passing of catheter, Operation, 271

Passive congestion of the lung, 83

-- - kidney, 127

Patella, Dislocation of, 247

- Fracture of, 247

PATELLÆ BURSA AMPLIFICATA, 186

- FRACTURA, 246

Pediculus, Parasite, 289; and its Varieties, 289

Pellagra, 191

Pelvic abscess, from parturition, 169

- cellulitis, 147

- - from parturition, 169

- hæmatocele, 147

- peritonitis, 147

PELVIS CONTUSIO, 240

Pelvis, Contusion of, 241

- Fracture and dislocation of, Note, 243

- Injuries of, 241

Pemphigus, 191

- foliaceus, 191

Penis, Abscess of, 137

- Amputation of, 271

- absent, Malformation, (139), 15, 297

-- Condyloma of, see Non-malignant New Growth of, (137), 15, 311

- diminutive, Malformation, (139), 15, 297

- Diseases of, 137

- Gangrene of, 137

- Injuries of, (137), 13, 241

- Inflammation of, 137

Malformations of, (139), 15, 297, 299

- Malignant New Growth of, (137), 15

- Non-malignant New Growth of, (137), 15

- Œdema of, 137

- Operations on, 271

- Phagedæna of, (137), 9

-- Syphilis affecting, (137), 9, 313

- Ulcer of, 137

## PER

Penis, Wound of, 241

PENIS ABSCESSUS, 136

- AMPUTATIO, Opus chirurgicum, 270

- GANGRÆNA, 136

- INFLAMMATIO, 136

— могві, 136

— ŒDEMA, 136

-- PHAGEDENA, (136), 8

- SIVE COLES, PUSILLUS, Deformitas ingenita, (138), 14, 296

- ULCUS, 136

Pentastoma constrictum, Parasite, 289

- denticulatum, Parasite, 289

PER VAGINAM LITHOTOMIA, Opus chirurgicum 270

Perforatio, vide Lesiones Mechanice, (4)

Perforation, see Mechanical affections, (5)

- of the hepatic ducts and gall bladder, 115

— — intestines, 109

— joints, Note, 181

- mastoid cells, Operation, 255

— — membrana tympani, 63

\_\_ \_ Operation, 255

- nasal septum, 65

- cesophagus, 101

- - pharynx, 101

-- - stomach, 103

Pericardiac paracentesis, Operation, 259

PERICARDII ET CORDIS VULNUS, 234

- FISSURA, Deformitas ingenita, 14, 298

- INFLAMMATIO, 66

- MORBI, 66

- PARACENTESIS, Opus chirurgicum, 258

Pericarditis, 67

- Pyæmic, (67), 9

- Suppurative, 67

Pericarditis cum endocarditis, 66

- PYÆMICA, (66), 8

- SUPPURANS, 66

Pericardium, absent or defective, Malformation, 15, 295

- adherent, Note, 67

- Air in, see Pneumopericardium, 67

- Diseases of, 67

- Effusion in, see Hydropericardium, 67

- Hæmorrhage in, see Hæmopericardium, 67

- Injuries of, (69), 13, 235

- Malformations of, (69), 15, 295, 299

- Wound of, 235

Pericardium adhærens 66

PER

PERICARDIUM AUT NULLUM AUT CURTUM, Deformitas ingenita, 14, 294

Perichondritis, see Inflammation of Bone, 175 Perihepatitis, see Inflammation of Liver, 113 Perineal hernia, 107

- section, see External Urethrotomy, Operation, 271

Perinei diruptio aut laceratio, 166

- MULIEBRIS ET VULVÆ VULNUS, 240

Perinephritic abscess, 127

Perineum, Female, Rupture or laceration of, during parturition, 167

— — Operation for, 275

- Sloughing of, consequent on parturition, 169

- Wound of, 241

- Male, Wound of, 241

Periorchitis, see Inflammation of the tunica vaginalis, 141

Periosteal abscess, Acute, see Diffuse periostitis, 175

Periostei dentium morbi, 92

- ABSCESSUS, 92

- INFLAMMATIO, 92

- GINGIVARUM ET ALVEOLORUM MORBI, 92

— — — АТКОРНІА, 92

— — CARIES, 92

-- - GANGRÆNA, 92

— — — HYPERTROPHIA, 92

— — INFLAMMATIO, 92

— — NECROSIS, 92

- - SUPPURATIO, 92

- - ULCERATIO, 92

Periosteotomia, Opus chirurgicum, 278

Periosteotomy, Operation, 279

Periostitis, see Inflammation of bones, 175

Circumscribed, 175

- Diffuse, 175

- of Orbit, 57

Periostitis circumscripta, 174

- DIFFUSA, 174

Periphlebitis, 75

Peripneumonia, 82

Peritoneal cavity, Foreign bodies in, 239

PHA

PERITONÆI ADHÆRENTIA, 118

- MORBI, 116

Peritonæum, Adhesions of, 119

Diseases of, 117

— Injuries of, (119), 13, 239

— Malformation of, (119), 15

- Malignant New Growth of, (119), 15

- Non-malignant New Growth of, (119), 15

Parasitic disease of, (119), 11

PERITONITIS ACUTA, 116

- CHRONICA, SIVE LONCA, 116

- PELVICA, 146

- PUERPERARUM, (166), 116

- SUPPURANS, 116

TUBERCULOSA, (116), 14

Peritonitis, Acute, 117

- Chronic, 117

— Puerperal, (167), 117

- Suppurative, 117

- Tubercular, (117), 15

Pernicious anæmia, 17 (No. 75)

Pernio, 192

Persistence of early fœtal state of external genital organs of female, Malformation, (154), 15, 297

Persistent branchial fissures, Malformation, 15, 299

Persistent glycosuria, see Diabetes mellitus, 17 (No. 78)

Persistent hyaloid artery, Malformation, (47), 15, 293

- Müller's ducts, Malformation, 15, 297

- pupillary membrane, (41), 15, 293

Pertussis, (76), 6

PES PLANUS, 186

Pestis, 6

Petroleum, Poison, 203

Petrous bone, Necrosis of, 63

PHAGEDÆNA, 8

Phagedæna, 9

- Sloughing, 9

- of the penis, (137), 9

— vulva, (155), 9

Phalanges of the fingers, Dislocation of, 245

PHA

Phalanges of the fingers, Fracture of, 243

- thumb, Dislocation of, 245

- toes, Dislocation of, 249

\_\_ \_ Fractures of, 247

PHALANGIUM DIGITORUM LUXATIO, 244

- POLLICIS LUXATIO, 244

PHARYNGIS ET ŒSOPHAGI DILATATIO, ITEM

DIVERTICULA, 100

——— мо**кы**, 100

-- - PARALYSIS, (100), 24

-- - STRICTURA, 100

— — syphilis, (100), 8

--- TUMORES MALIGNI, (100), 14

--- NON MALIGNI, (100), 14

-- - ULCERATIO, 100

- EXTIRPATIO, Opus chirurgicum, 262

PHARYNGITIS FOLLICULARIS, 100

Pharynx, Dilatation of, 101

- Diphtheria of, (101), 7

- Diseases of, 101

- Excision of part of, Operation, 263

- Extirpation of, Operation, 263

- Foreign bodies in, (101), 13, 23

- Injury of, by corrosive substances, (101),

13, 233

Malformations of, (101), 15, 295

- Malignant New Growth of, (101), 15

- Non-malignant New Growth of, (101), 15

- Paralysis of, (101), 25

- Perforation of, 101

- Stricture of, 101

- Syphilis of, (101), 9

- Ulceration of, 101

Phimosis, 137

— Congenital, (139), 15, 297

- Operation for, 271

Phimosis ingenita, Deformitas ingenita, (138),

14, 296

PHLEBITIS PUERPERARUM, (168), 74

Phlebitis, 75

- consequent on parturition, (169), 75

- Plastic, 75

- Suppurative, 75

Рисволтні, 76

Phleboliths, 77

Phlebotomia, Opus chirurgicum, 260

Phlebotomy, Operation, 261

Phlegmasia dolens, 75

- consequent on parturition, (169), 75

PHLEGMONE ORBITÆ, 56

- PELVICA, 146, 168

PIT

Phlegmonous Erysipelas, (189), 9

Phosphate of calcium calculus, 133

Phosphoric acid, Poison, 201

- inflammation of the gums and alveoli,

(93), 199

Phosphorous acid, Poison, 201

Phosphorus, Poison, 201

Phosphuria, 131

Photopsia, 51

Phthiriasis, 11, 197

- of eyelids, (57), 11, 197, 289

Phthirius inguinalis, Parasite, 197, 289

Phthisical necrosis of the cartilage of the

trachea, Note, (81), 15

Phthisis, see Tubercle of Lung, (85), 15, 315

- Acute pneumonic, 85

- Chronic pneumonic, 85

PHTHISIS FABRORUM MOLARIORUM, 84

Phthisis fibroid, see Cirrhosis of Lung, 83

- fibrosa, vide CIRRHOSIS PULMONIS, 82

- globi, vide Contractio globi, 46

Phthisis, Millstone-maker's, 85

- PNEUMONICA ACUTA, 84

- - CHRONICA, SIVE LONGA, 84

Physostigma venenosum, see Calabar bean,

Poison, 203

Pia mater, Inflammation of the, 21

Picric acid, Poison, see Carbazotic acid, 203

Picrotoxin, Poison, see Cocculus indicus, 203

Picrotoxina, Venenum, 202

Pies, Poisonous, 209

Pigment-tumour of Meninges, see Melanoma,

Tumour, 311

Piles, 111

- external, 111

- internal, 111

PILOCARPINA, Venenum, 204

Pilocarpine, Poison, see Jaborandi, 205

Pinguecula, see Non-malignant New Growth

of the conjunctiva, (33), 15

Pinna, Contusion of, 231

— Hæmatoma of, 231
 — Wound of, 231

D ...

Pinna contusa, 230

- VULNERATA, 230

PINNÆ HÆMATOMA, 230

Pisces venenosi, Venenum, 208

Pityriasis, 191

— rubra, 191

Pityriasis versicolor, see Tinea versicolor,

197, 291

PLA

Placenta, Hæmorrhage from accidental detachment of, 165

— Removal of, Obstetric operation, 277

— Retention of, from atony of the uterus, 167

— — — from irregular, or hour-glass contraction of the uterus, 167

— — from preternatural adhesions, 167

— Separation of, before birth of child, Obstetric operation, 277

PLACENTÆ FRAGMENTORUM, MEMBRANÆ, AUT COAGULI, RETENTIO, 166

Plague, 7

Piastic effusion, (3)

Pieura, Adhesions of, 87

Pleura, Air in the, see Pneumothorax, 87

Pleura, Diseases of, Note, 87

— Injuries of, (87), 13, 235

- Malignant New Growth of, (87), 15

- Non-malignant New Growth of, (87), 15

- Ossification of, see Adhesions of, 87

— Paracentesis of, Operation, 263

Pleura, Serous Effusion in, see Hydrotherax, 87

Pleura, Syphilis of, (87), 9, 313

- Thickening of, see Adhesions of, 67

- Penetrating wound of, 235

- Tubercle of, (87), 15, 315

PLEURÆ AUT PULMONIS VULNUS PENETRANS, 234

- MORBI, 86

- PARACENTESIS, Opus chirurgicum, 262

Pleurisy, 87

- Acute, 87

- Chronic, 87

PLEURITIS, 86

- ACUTA, 86

- CHRONICA, SIVE LONGA, 86

Plugging, Mechanical affection, (3)

- of the air passages, Asphyxia from, 215

- nares for Epistaxis, Operation, 257

- Indies for Epistalis, Operation

- rectum, Operation, 267

- vagina, Operation, 275

PLUMBI CHROMAS, Venenum, 198

PLUMBUM, Venenum, 198

Pneumonia, Note, 83

- Lobar, 83

POI

Pneumonia, Lobular, 83

Pneumonic phthisis, Acute, 35

- Chronic, 85

Pneumopericardium, 67

Pneumothorax, 37

PODAGRA, 14

Poisoned arrows, Poisoned Wound by, 213

- wound, Injuries, 217

POISONED WOUNDS; Poisons, 211

Poisoned wounds, by animal venom, 217

- - decomposing organic matter, 217

-- - animals having infectious disease, 211

-- - cowpox, (211), 5

- - dead animal matter, 213

-- - farcy, (213), 11

-- -- fish, 211

-- - glanders, (213), 11

- - hydrophobia, (211), 11

-- - malignant pustule, (213), 11

— — — mineral substances, 213

- - morbid secretions, 213

— — rabies, (211), 11

--- scorpions, 211

--- snakes, 211

--- splenic fever, (213), 11

- - stinging insects, 211

- - subcutaneous injection, 213

- - vegetable substances, 11, 213

--- wourali, or curare, (213) 207

Poisoning, Treatment of cases of, 283

Poisonous cheese, 209

- crustaceans, 209

- fish, 209

- fungi, 207

- gases and vapours, 209

- grain, 207

- maize, 207

- meat, 209

- milk, 209

- mollusks, 209

- pies, 209

- sausages, 209

POISONS, 199

POI

Poisons, Acids and acid salts, 201

- Animal, 11, 207

- Caustic alkalies, 201

POISONS, EFFECTS OF, 11

- Poisons, Inorganic, 11, 199

- Mechanical irritant, 211

- Metals and their salts, 199

— Vegetable, 11, 203

Poliomyelitis Anterior, vide Myelitis, 20

Polycoria, Malformation, (41), 15, 303

POLYPI AURIS ABLATIO, Opus chirurgicum, 254

-- NASALIS EXTRACTIO, Opus chirurgicum, 256

- NASOPHARYNGEALIS ABLATIO, Opus chirurgicum, 256

Polypoid fibroma, Tumour, 309

Polypus of the dental periosteum, (95), 15, 309, 811

- ear, Removal of, Operation, 255

— external meatus, (59), 15, 309, 311

- gums, (95), 15, 309, 311

- nasal, (65), 15, 309, 311

- Extraction of, Operation, 257

- naso-pharyngeal, (65), 15, 309, 311

- Removal of, Operation, 257

- of rectum, Removal of, Operation, 267

- of the uterus, (149), 15, 309, 311

- vagina, (153), 15, 309, 311

POLYPUS FORAMINIS AURIS, (58), 14, 308

- MUCOSUS, 310

- NASI, (64), 14, 308, 310

- CUM PHARYNGE, (64), 14, 308, 310

- UTERI, (148), 14, 308

- VAGINÆ, (152), 14, 308

Polyuria, see Diabetes insipidus, 129

Pompholyx, see Pemphigus, 191

Porrigo decalvans, see Alopecia areata, 193

- lupinosa, see Favus, 197

Positura Prava Testiculi, Deformitas ingenita, (142), 14, 304

Posthemiplegiam chorea, vide Musculorum spasmus, 26

POST PHARYNGEM ABSCESSUS, 100

Post-hemiplegic Chorea, see Spasm of Muscle,

Post-partum hæmorrhage, 167

Post-pharyngeal abscess, 101

Posterior curvature of the Spine, 183

Potash, Poison, 201

- Bichromate of, Poison, 199

- Bisulphate of, Poison, 201

Potassa, Venenum, 200

## PRO

POTASSÆ BICHROMAS, Venenum, 198

- BISULPHAS, Venenum, 200

- OXALAS AC.DA, Venenum, 200

Potassii cyanidum, Venenum, 202

Potassium, Poison, 199

- Cyanide of, Poison, 203

Pott's disease, see Angular Curvature of Spine,

POTTH MORBUS, 180

Pounded Glass, Poison, 211

Pox, see Syphilis, 9

PREGNANCY, AFFECTIONS CONNECTED

WITH, 159

Premature birth, (167), 15 (No. 53)

Premature labour, 161

Presbyopia, 49

Priapism, 139

PRIAPISMUS, 138

Prickly heat, see Lichen tropicus, 191

Primary amputation, 281

- Syphilis, 9 (No. 29), 313

— of the tongue, (97), 9, 313

Privation, 215

Privet, Poison, 207

PROCESSUS MAJORIS FEMORIS FRACTURA, 246

Procidentia uteri, 149

PROCIDENTIA TUBULORUM TESTICULI, 140

Profluvium aquosum ex utero gravidarum, 158

- LACTIS, 172

Progressive muscular atrophy, see Sclerosis

of spinal cord, 23

PROLAPSIO RECTI INTESTINI, 110

- UTERI IN GRAVIDIS, 158

- VAGINÆ, 152

Prolapse of the vagina, 153

— — Cystocele, 153

\_ \_ Rectocele, 153

Prolapsus of the rectum, 111

- uterus, 149

- - connected with pregnancy, 159

Proliferating hygroma of bursæ mucosæ,

Tumour, 307

Proliferation tumours, 309

Proliferous cystic tumour of ovary, see Cyst of ovary, 143

Proptosis, 57

- Pulsatile, 57

PROPTOSIS PULSATILIS, 56

Prostate gland, Abscess of, 137

— — Atrophy of, 137

PRO

Prostate gland, Calculus of, 137

- Chronic enlargement of, see Hypertrophy of, 137
- Cyst of, 137
- — Diseases of, 137
- Inflammation of, 137
- Malignant New Growth of, (137), 15
- Non-malignant New Growth of, (137), 15
- Tubercle of, (137), 15, 315

Protrusion of the eyeball, see Proptosis, 57

- tubuli of the testicle, 141

Prurigo, 191

- senilis, 191

Pruritus, ani, 113

- of the scrotum, 139
- - skin, 197
- vulva, 159; in pregnancy, (161), 159

PRURITUS ANI, 112

- cutis, 196
- scroti, 138
- VULVÆ, 158
- IN GRAVIDIS, (160), 158

Prussic acid, Poison, 203

Psammoma, Tumour, 309

Pseudo-hypertrophic paralysis, 27

Psoas, lumbar, and other abscesses of the

spine, 181

Psoriasis, 191

Pterygium, 33

- Operation for, 253

Ptosis and varieties, 55

Ptosis ingenita, Deformitas ingenita, (56), 14,

292

Ptyalism, see Salivation, 101

PUBESCENTIUM INSANIA, 30

Pubic symphysis, fissure of, Malformation, 15,

299

Puerperal convulsions, (167), 27

Puerperal fever, Note, 9 (No. 28)

Puerperal insanity, (169), 31

- - connected with parturition, (169), 31
- lymphangitis, (167), 121
- peritonitis, (167), 117
- pyæmia, (167), 9

PUN

Puerperal septicæmia, (167), 9

PUERPERARUM INSANIA, (168), 30

- LYMPHANGITIS, (166), 120
- PERITONITIS, (166), 116
- PYÆMIA, (166), S
- SEPTICÆMIA, (166), S

Pulex Irritans, Parasite, 288

- penetrans, Parasite, 289

Pulmonary apoplexy, see Hæmorrhage of lungs, 83

— lobes deficient in number, Malformation, (85), 15, 295

Pulmonic valve-disease, 67

PULMONIS ABSCESSUS, 82

- CIRRHOSIS, 82
- COLLAPSIO, 84
- CONGESTIO PASSIVA, 82
- EMBOLUS, 84
- ЕМРНУЅЕМА, 84

Pulmonis explicatio imperfecta, vide Atelectasis, 84

PULMONIS GANGRÆNA, 82

- INDURATIO FUSCA, 82
- - NIGRA, 82
- MORBI, 82
- Фрема, 82
- PYÆMIA, (82), 8
- VOMICA, 82

Pulmonum defectus (alterutrius vel utriusque), Deformitas ingenita, (84), 14, 294

- HERNIA, SIVE ECTOPIA, Deformitas ingenita, (84), 14, 302
- Læsiones, (84), 12, 234, 236
- LOBI NUMERO DEFICIENTES, Deformitas ingenita, (84), 14, 294

Pulpy degeneration of synovial membrane, see Chronic Synovitis, 177

Pulsating bronchocele, see Goître, 125

PUNCTORUM ET CANALICULORUM LACRYMALIUM STRICTURA ET OBLITERATIO, 52

- LACRYMALIUM EVERSIO, 52

Punctum duplex, Deformitas ingenita, (52), 14, 302

Punctured wound, see Wound, 217

## PUP

Pupil, Artificial, Operation, 253 Pupilla factitia, Opus chirurgicum, 252 Purpura, 17 Purulent Ophthalmia, see Conjunctivitis, 33 — — of infants, see Conjunctivitis, 33 Pustula Maligna, (194), 10 (No. 34) Pustular Ophthalmia, see Phlyctenular Conjunctivitis, 33 Pustule, Malignant, 11 (No. 34) Putrid and morbid exhalations, Poisons, 211 Putrid sore throat, see Sloughing sore throat, 99 Pyæmia, 9 Pyæmic abscess of joints, (179), 9 — — lung, (83), 9 - - spleen, (119), 9 - liver, (113), 9 — pericarditis, (67), 9 Pyelitis, 127 Pylephlebitis, see Inflammation of the vena portæ, 115 Pyometra, see Distension of the Uterus with pus, 151 Pyonephrosis, see Abscess of Kidney, 127

# Quinsy, 99

Pyrosis, 105

- Operation for, 269

Pythogenic fever, 7, (No. 17)

Rabies, see Hydrophobia, (211), 11, (No. 31) RACHITIS, (176), 14 Radical cure of hernia, Operation, 265 RADII FRACTURA, 242 - LUXATIO, 244 - ET ULNÆ FRACTURA, 242 -- - LUXATIO, 244 Radius, Dislocation of, 245 - Fracture of, 243 - and ulna, Dislocation of, 245 - Fracture of both, 243 Raising depressed bone, Operation, 257 Ranula, 89 — Operation for, 257 RECTI INTESTINI ADVERSUS HÆMORRHAGIAM OBTURATIO, Opus chirurgicum, 266 - ET ANI ABSCESSUS, 108 - - - HÆMORRHAGIA, 108 --- -- MORBI, 108 — — — NEURALGIA, 112 ---- PROLAPSIO, 110

\_ --- strictura, 110

### REM

RECTI INTESTINI ET ANI ULCERATIO, 108 - PER ANUM EXPLORATIO, Opus chirurgicum. 266 - - VULNUS, 240 Rectocele, see Prolapse of vagina, 153 Recto-urethral fistula, (111), 135 Recto-vaginal fistula, (111), 153 — — — consequent on parturition, (169), 153 — — Operation for, 275 Recto-vesical fistula, (111), 133 Rectum, Abscess of, 109 - Diseases of, 109 Foreign bodies in, (111), 13, 241 Hæmorrhage from, 109 — Injuries of, (111), 13, 239, 241 Malformations of, (113), 15, 295 - Malignant New Growth of, (111), 15 - Neuralgia of, 29, 113 - Non-malignant tumours of, (111), 15 - Parasitic disease of, (111), 11 - Plugging of, for hæmorrhage, Operation, 267 - Prolapsus of, 111 - Sloughing of, consequent on parturition, 169 - Stricture of, 111 — — Operation for, 265 — Syphilis of, (111), 9, 313 - Ulceration of, 109 — — Operation for, 267 - Wound of, (111), 15, 239, 241 Red softening of the brain, 23 Reducible hernia, 107 Reduction of dislocations, Operation 279 - inverted uterus, Obstetric operation, 277 Reduvius personatus, Parasite, 288: and other species Refracture of bone, Operation, 279 Regurgitation through the valves of the heart, see Valvular disease, 67, 69 Relapsing fever, 7 Relaxation of ligaments, 181 Relaxed throat, 97 Remittent fever, 9 Removal of breast, Operation, 279 - - bronchocele, Operation, Note, 269 - - bullets and shots, Operation, 251 - - calculi, biliary, Operation, see Cholecystotomy, 267 - - renal, Operation, 269 - - salivary, Operation, 259 - - urethral, Operation, 271

- - vesical, Operation, 269

Removal of cervix uteri, Operation, 273	Renes mobiles, 128
- embedded or impacted substances,	- MULTIFIDI, Deformitas ingenita,(128), 14,296
Operation, 251	Renes podagrici, vide RENES GRANULOSI, 126
- enlarged or diseased ovary, see Ovario-	RENIS HERNIA, SIVE ECTOPIA, Deformitas in-
tomy, Operation, 273	genita, (128), 14, 302
- epiglottis, Operation, 263	Renum abscessus pyamicus, vide Renum
- feetal remains, Operation 273	abscessus, (126), 8
- fœtus in ectopic gestation, 273	RENUM CALCULUS, 128
by Cæsarean section, Operation, 277	Renum cirrhosis, vide Morbus Brightii, 126
foreign bodies, Operation, 251	RENUM DEFECTUS (ALTERUTRIUS VELUTRIUSQUE),
from external meatus of ear,	Deformitas ingenita, (128), 14, 296
Operation, 255	- EMBOLUS, 128
- healthy ovaries, see Cophorectomy,	- ET DUCTUUM ABSCESSUS, 126
Operation, 273	— — — ATROPHIA, 126
- hydatid cyst, Operation, 251	CONGESTIO PASSIVA, 126
- loose bodies from joints, Operation, 281	— — cystis, 126
lymphatic glands, diseased, Operation	— — нуректворніа, 126
for, 267	— — — могві, 126
- naso-pharygeal polypus, Operation, 257	MORBUS CYSTICUS, 128
ovum, Obstetric operation, 277	Renum fibrosis, vide Morbus Brightii, 126
placenta, Obstetric operation, 277	RENUM MORBUS AMYLOIDES, vide RENES LAR-
- polypus from the ear, Operation, 255	DACEI, 126
of rectum, Operation, 267	- THROMBOSIS, 128
- rectum, part of, for cancer, Operation, 267	RERUM CHEMICARUM EFFECTUS, 12
- remains of hymen, Operation, 275	- NECESSARIARUM INOPIA, 214
sequestra, Operation, 279	RESOLUTIO FAUCIUM, 96
- (so-called) lipoma, Operation, 257	- LIGAMENTORUM, 180
- submaxillary gland, Operation, 259	- UTERI IN PARTURIENTIBUS, 160
- tongue, in part or in whole, Operation, 257	Resorcin, Poison, 203
- tonsils, Operation, 259	RESORCINA, Venenum, 202
- tumours, Note, Operation, 251	RESPIRATIO ARTIFICIOSA, Opus chirurgicum, 282
- uterus above cervix, Operation, 273	Respiration, Artificial, Operation, 283
- wax from external meatus of ear,	Respiratory organs, Operations on, 263
Operation, 255	RESPIRATORY SYSTEM, DISEASES OF, 77
- whole uterus, Operation, 273	Respiratory system, Diseases of, not strictly
REN MOBILIS, Deformitas ingenita, (128), 14, 302	local, 77
Renal calculi, Removal of, Operation, 269	RESTITUTIO ANIMÆ A SUSPENDIO, Opus chirur-
Renal dropsy, Acute, see Acute nephritis, 127	gicum, 282
Renes cerci, vide RENES LARDACEI, 126	- IN DEMERSIS, Opus chirurgicum, 282
- granulatim contracti, v. Renes granulosi, 126	- (HERNLE) IN INTEGRUM, Opus chirurgicum,
Renes granulosi, 126	264
- IN UNUM CONJUNCTI, Deformitas ingenita,	Restoration of eyelid, Operation for, 253
(128), 14, 300	lip, Operation for, 259
- LARDACEI, 126	nose, Operation for, 257
	A THE RESIDENCE OF THE PARTY OF

RES Resuscitation of drowned persons, Operation, - hanged persons, Operation, 283 Retained menstrual fluid, Operation for, 275 RETENTIO SECUNDARUM IN PARTURIENTIBUS, 166 - URINÆ, 132 RETENTION TUMOURS, 307 Retention of the placenta, 167 - placental fragments, membrane, or clots, 167 - urine, 133 Reticular, or Alveolar cancer, Tumour, see Colloid carcinoma, 313 Retina, Diseases of, 45 RETINE FISSURA, Deformitas ingenita, (44), 14, - ISCHÆMIA, 44 Retinitis, 45 - Albuminurie, (45), 127 - Diabetic, (45), 17 - Hæmorrhagic, 45 - Leucocythæmic, (45), 17 - Pigmentary, 45 - Syphilitic, (45), 9 Retroflexion of the uterus, 149 — — during pregnancy, 159 Retroversion of the uterus, 149 - - during pregnancy, 159 Retro-uterine abscess, Operation for, 275 - hæmatocele, Operation for, 275 Reunion of divided nerve, Operation, 253 Rhabditis genitalis, Parasite, 287 Rhabdomyoma, see Myoma, 311 Rhagades, see Fissures, 195 RHAGADES ANI, 110 Rheumatic arthritis, Chronic, see Chronic osteo-arthritis, (179), 15 Rheumatic fever, 15 - inflammation, see Rheumatism, 15 — iritis, (39), 15 Rheumatism, 15 - Acute, see Rheumatic fever, 15 (No. 57) - Chronic, 15 (No. 58), — Gonorrhœal, (179), 11 — of joints, (179), 15 - Syhovial, (179), 15

RHEUMATISMUS, 14

- ARTICULORUM, (178), 14

- GONORRHOICUS, (178), 10

- ACUTUS, 14

- Longus, 14

RUP RHEUMATISMUS SYNOVIALIS, (178), 14 Rheumatoid arthritis, see Osteo-arthritis, 15 RHINOLITHI, 64 Rhinoliths, 65 Ribs, Fracture of, with injury to heart or pericardium, 235 - - without injury to lung or heart, 225 RICINI SEMINA, Venenum, 202 Rickets, 15 - of bones, (177) 15 Rickety curvature of the spine, (183), 15 Rimæ, see Fissures, 195 Ringworm, 197 Rodent ulcer, see Epithelioma, 313 Rose rash, see Roseola, 191 Rose rash, Epidemic, 5 Roseola, 191 ROSEOLA EPIDEMICA, vide RUBEOLA NOTHA, 4 Rötheln, 5 (No. 5), see Epidemic rose rash Round-celled sarcoma, Tumour, 313 RUBEOLA NOTHA, 4 Rubeola, see Measles, 5, and Epidemic Roso rash, 5 Rupia, 191 Ruptum album oculi, vide Confusus oculus rupta sclerotica, 228 Rupture, see Hernia, 107 Rupture of arteries, from disease, 75 — — Complete, from injury, (75), 13, 219 — — Partial, from injury, (75), 13, 219 - abdominal muscles, with contusion, 239 -- bladder, 131 - - from fracture of the pelvis, 241 - - during parturition, 165 - - without wound, 241 — — ducts of secreting glands, 221 - heart, Note 71 - - or lung, without wound or fracture, — — membrana tympani, 231 --- from concussion, 231 -- muscle, Spontaneous, 185 - - from external violence, 223 - - violent exertion, 223 - nerve, 219 - - perineum during parturition, 167 — — — Operation for, 275

- sclerotic, with contusion of the eye, 229

— secreting glands, 221

RUP

Rupture of a soft part, 219

- tendon, 223

\_ \_ \_ from external violence, 223

\_ \_ \_ \_ violent exertion, 223

- - Spontaneous, 187

- trachea, 233

- urethra, 241

-- urinary bladder, 131

- - - during parturition, 165

- - - from fracture of pelvis, 241

- uterus during parturition, 165

-- vagina during parturition, 165

- vas deferens, 243

- vein, 221

- viscera, 221, 239

- - vulva during parturition, 165

Ruptured globe of the eye, see Contusion with rupture of the sclerotic, (No. 1074), 229

Rye, Ergot of, Poison, 207

Sabadilla, Poison, 203

Sabina, Venenum, 206

Saccular aneurysm, 73

Sacculation of the bladder, 131

SACCULI LACRYMALIS ET DUCTUS LÆSIONES, 230

Sago Spleen, see Lardaceous Spleen, 119

Saint Vitus' dance, see Chorea, 29

SAL LIMONIS, Venenum, 200

Sales alcalini, Venena, 200

Salivary calculus, 101

- Removal of, Operation, 259

- fistula, 99

- Operation for, 259

- glands, Abscess of, 99

- Diseases of, 99

- Inflammation of, 99

- Malignant New Growth of, (101), 15

-- - Non-malignant New Growth of, (101), 15

SALIVA FREQUENS, 100

Salivation, 101

Salpingitis, see Inflammation of the Fallo-

pian tube, 145

Salt of Lemon, Poison, 201

SCA

Sanguineous apoplexy, see Apoplexy, 25, and

Hæmorrhage, 19

- cyst, see Hæmatoma, 307

- discharge during pregnancy, 159

SANGUINIS APPARATUS DEFORMITAS INGENITA, 14, 292

SANGUINIS APPARATUS MORBI, 66

Sanguisuga interrupta, Parasite, 290

- Javanica, Parasite, 290

- Medicinalis, Parasite, 290

- Officinalis, Parasite, 290

- Tagalla, Parasite, 290

Sarcina ventriculi, Parasite, 290

Sarcoma, Tumour, and its varieties, ?13

SARCOMA CELLAS HABENS FUSIFORMES, Tumor,

312

-- - ROTUNDAS, Tumor, 315

- MELANOTICUM, Tumor, 31°

- MYELOIDES, Tumor, 31°

Sarcoptes crustosæ, Parasite, 239

- scabiei, Parasite, 289

Saturnine arthritis, see Lead, Poison, 199

Satyriasis, a symptom of cerebral or spinal disease; to be returned according to its

association Sausages, Poisonous, 209

Savin, Poison, 207

Scabies, see Itch, 197

Scalds, 215, 217

- of the skin, 223

\_\_ larynx, 233

- mucous membrane, 225

Scalp-wound, 225

- bone exposed, 225

- - bone not exposed, 225

Scalp, contusion of, 225

Scanty menstruation, 157

Scapula and arm, Amputation of, Operation,

see Amputations, 281

Dislocation of, 245

- Fracture of, 243

SCAPULÆ LUXATIO, 244

Scarlatina, 5 (No. 6)

Scarlet fever, 5

Sciatica, see Neuralgia, 29

Scilla, Venenum, 206

Scirrhus, see Carcinoma, 313

— of the female breast, see Malignant New Growth of, (173), 15, 313

- uterus, see Malignant New Growth of, (149), 15, 313

Scleriasis, see Scleroderma, 193

Scleroderma, 193

Sclerosis, 23

 of the anterior cornua of the grey matter of the spinal cord, 23

- Diffuse, 23

- Disseminated, see Insular, 23

- Insular, 23

- of the lateral columns of spinal cord, 23

- Miliary, 23

- of nerves, 23

- posterior columns of spinal cord, 23

SCLEROSIS CIRCUMSCRIPTA, 22

- COLUMNARUM LATERALIUM, 22

- - POSTERIORUM, 22

- CORNUUM ANTERIORUM MATERIÆ CINEREÆ MEDULLA SPINALIS, 22

- DIFFUSA, 22

- MILIARIA, 22

- NERVORUM, 22

Sclerostoma duodenale, see Dochmius duodenalis, Parasite, 287

Sclerotic, Contused wound of the eye, with rupture of the, 229

- Diseases of, 37

- Inflammation of, 37

- Injuries of, (37), 13, 229

- Staphyloma of, 37

— Syphilis of, (37), 9

- Malignant New Growth of, (37), 15

- Non-malignant New Growth of, (37), 15

- Wound of, 229

SCLEROTICÆ UVATIO, vide STAPHYLOMA, 36

- INFLAMMATIO, 36

- LESIONES, (36), 12, 228

- MORBI, 36

- SYPHILIS, (36), 8

- TUMORES MALIGNI, (36), 14

- - NON MALIGNI, (36), 14

- VULNUS, 228

- - FISSURA, Deformitas ingenita, 14, 298

Scierotitis, 37

SCORBUTUS, 12

Scorpions, Wound poisoned by, 211

SEC

Scraping cavity of the uterus, Obstetric operation, 275

Scriveners' palsy, see Spasm of Muscle (Writer's Cramp), 27

Scrofula, 15

Scrofulous disease of joints, (175), 15

- iritis, (39), 15

Scrofulous ophthalmia, see Phlyctenular conjunctivitis, 33

- suppuration of glands, see Caseation of, (123), 15

Scrotal hernia, 107

SCROTI ABSCESSUS, 138

- DEFORMITATES INGENITÆ, (138), 14, 298

- INFLAMMATIO, 138

— могві, 138

- CEDEMA, 138

- PRURITUS, 138

- SPHACELUS, 138

— syphilis, (138), 8

- TUMORES MALIGNI, (138), 14, 312

-- - NON MALIGNI, (138), 14

Scrotum, Chimney-sweeper's Cancer of, (139), 15, see Epithelioma, 313

- Diseases of, 139

 Elephantiasis of, see Non-malignant New Growth of, (139), 15

Fissure of, Malformation, (139), 15, 299

- Inflammation of, 139

Malformations of, (139), 15, 299

- Malignant New Growth of, (139), 15

- Non-malignant New Growth of, (139), 15

— Œdema of, 139

- Pruritus of, 139

- Sloughing of, 139

- Syphilis of, (139), 9, 313

- Wound of, 241

Scurvy, 13

Sea-sickness, see Vomiting, 105

Sebaceous cyst, see Wen, (309), 195

- of the nose, 65

- tumour of the external ear, 59

— of the skin, 195

Seborrhæa, see Steatorrhæa, 193

Secondary amputation, Operation, 281

- pneumonia, Note, 83

- syphilis, see Constitutional Syphilis, 313

— of the tongue, (97), 9, 313,

Secreting glands and viscera, Injuries of, 221 Secretions, Morbid, Wounds poisoned by, 213

SECUNDARUM RETENTIO, 166

## SEC

Sectio aedominis, Opus chirurgicum, 266 - Cæsarea, Opus chirurgicum, 276 - SPHINCTERIS ANI, Opus chirurgicum, 264 Section of nerve, Operation, 253 - Abdominal, Operation, 267 - Cæsarean, Operation, 277 - Perinea!, see External urethrotomy, Operation, 271 SENECTUS, 14 Senile atrophy of uterus, 147 - insanity, 31 SENILIS INSANIA, 30 SENSUUM SINGULARIUM APPARATUS DEFORMI-TATES INGENITE, 14, 292 SEPARATIO RETINÆ, 44 Separation of cartilage (of ear) from bone, 231 - the epiphyses of the lower extremity, 245 - - upper extremity, 248 - - placenta, before birth of child, Obstetric operation, 275 Septa imperfecta cordis, Deformitas ingenita, (70), 14, 292 Septa of heart incomplete, Malformation, (71), Septi transversi fissura, Deformitas ingenita, 14, 298 Septicæmia, 9 SEPTUM NASI PERFORATUM, 64 Septum of the nose, Perforation of the, 65 Sequestra, Removal of, Operation, 279 Sequestrorum ablatio, Opus chirurgicum, 278 Shaking palsy, see Paralysis agitans, 27 Shingles, see Zona, 191 Shock, 215 Short sight, see Myopia, 49 Shoulder-joint, Amputation at, Operation, see Amputations, 281 - Dislocation of, see Dislocation of Humerus 245 Shrunken eyeball, 47 Sick headache, paroxysmal, 29 (No. 119) Sickness, Green, 17 (No. 74) Sight, Long, see Hypermetropia, 49 Sight, Short, see Myopia, 49

#### SKI

Sight, Various defects of, see Disorders of Vision, 49 Silver, Poison, 199 - stain, of the conjunctiva, see Metallic deposit from nitrate of silver, 35 Simple angeioma, Tumour, 311 — cholera, see Sporadic Cholera, 9 - continued fever, Definition, 7 - cyst of the kidney, 127 granulation tumour, 311 - enlargement of the liver, see Hypertrophy of, 113 - erysipelas, 9 Simulium reptans, Parasite, 288 Sinus of the female breast, 173 SINUS LACRYMALIS MORBI, 52 SINUUM FRONTALIUM DISTENSIO, 56 SITIS, 214 Skin, Bronzed, see Addison's Disease, 125 Skin, Diseases of, 189 - grafting, Operation, 283 — Operations on, 283 - Parasitic diseases of, 11, 197 and subcutaneous tissue, Abrasion of, 223 --- Bruise of, 223 - - - Burn and scald of, 223 - - - Effects of irritants or corrosives on, 223 — — — Foreign body of, 223 --- - Frostbite of, 223 — — — Injuries of, 13, 223 --- Wound of, 223 Skoliosis, see Lateral curvature of the spine, 181 Skull, Contusion of, 225 - Fissure of, Malformation, 299 - Fracture of the base of the, 227 - - vault of the, 225 - - - compound, with depression, 227 \_ \_ \_ \_ without depression, 225 - - - simple, with depression, 225 \_ \_ \_ \_ without depression, 225 \_ \_ \_ Incised fracture, 227 Skull, Fracture of the vualt of the, Penetrating fracture, 227

— GLOTTIDIS, 26, 80

SPI

- — AUT IMPERFECTA AUT PERFECTA, 236

```
Skull, Fracture of the vault of the, Punc-
                                               Spasmus glottidis, vide LARYNGISMUS STRIDU-
  tured fracture, 227
                                                 LUS, 26
- - inner table only, 227
                                               SPASMUS MUSCULORUM, (184), 26
- - outer table only, 227
                                               - - CLONICUS, 26
- Wound of, 227
                                               - HISTRIONICUS, 26
Slough of the connective tissue, 189
                                               - - NOTARIORUM, 26
Sloughing of the bladder, 131
                                               - Tonicus, 26
- - from parturition, 169
                                               - VESICE, (132), 26
                                              Spastic spinal paralysis, see Sclerosis of the
- cervix uteri from parturition, 169
                                                 lateral columns, 23
- perineum from parturition, 169
- phagedæna, 9 (No. 25)
                                               Spaying, see Oöphorectomy, Operation, 273
                                              SPECIFIC FEBRILE DISEASES, 5
- rectum from parturition, 169
                                              Spermatic cord, Abscess of, 139
_ _ scrotum, 139
                                              - diffused hæmatocele of, Injury, 243
- sore throat, Note, 99
                                               — Diseases of, 139
- of the vagina from parturition, 169
                                               - Hydrocele of, 139
Small-pox, 5
                                               — — — Diffused, 139
Smell, Loss or perversion of the sense of, 65
Snakes, Poisoned wounds by, 211
                                               — — — Encysted, 139
                                              — Injuries of, (141), 13, 243
Snow-blindness, 49
                                              — — Neuralgia of, (141), 29
Soda, Poison, 201
SODA ET CALX CHLORATA, Venenum, 200
                                              - Non-malignant New Growth of, (141), 15
                                              Spermatorrheea, 143
SODÆ BISULPHAS, Venenum, 200
Soft cataract, 47
                                              SPHACELUS PERINEI IN PUERPERIS, 168
- chancre, see Ulcer of Penis, 187
                                              - RECTI INTESTINI IN PUERPERIS, 168
Softening of the brain or cord, 23
                                              - SCROTI, 138
- Red, of the brain or cord, 23
                                              - TELÆ CONNEXIVÆ, 188
- White, of the brain or cord, 23
                                              - UTERI CERVICIS IN PUERPERIS, 168
- Yellow, of the brain or cord, 23
                                              - VAGINÆ IN PUERPERIS, 168
- of cartilages of trachea, 81
                                              - VESICÆ, 130
Solis ictus, (24), 12, 214
                                              - IN PUERPERIS, 168
                                              Sphincter ani, Spasm of, 27, 113
Solution of the lens, Operation, 255
                                              - - Incision of, Operation, 265
Solutio Lentis, Opus chirurgicum, 254
Somnambulism, 29
                                              SPHINCTERIS ANI SECTIO, Opus chirurgicum, 264
Sore throat, Putrid, see Sloughing S. T., 99
                                              SPINA FRACTA ET LOCO MOTA, 236
Sore throat, Sloughing, Note, 99
                                              -- NON AUTEM LOCO MOTA, 236
Spanish fly, Poison, see Cantharides, 209
                                              SPINÆ ANKYLOSIS, 182
Spasm of the bladder, (133), 27
                                              - ATROPHIA, ITEM EX COMPRESSIONE ABSORPTIO,
- Clonic, 27
                                                   180
— of glottis, 27, 81
                                              - CARIES, 180
Spasm of the glottis, see Laryngismus stridulus,
                                              - CUM MEDUDLA COMPRESSA FRACTURA SIMPLEX,
Spasm, Histrionic, 27
                                              - CURVATURA EX TRANSVERSO, 180
- of muscle, 27
                                              -- IN DORSUM, 182
— of the sphincter ani, 27, 113
                                              --- -- FRONTEM, 182
- Tonic, 27
                                               — RACHITICA, (182), 14
Spasmodic Asthma, 83
                                              - DEFORMITAS ANGULARIS, 180
Spasmodic cholera, see Cholera, 7
                                             - DISTORTIONES INGENITÆ, (182), 14, 304
Spasmodic croup, see Laryngismus stridulus,
                                             - FRACTURA FORAS PATENS, 236
                                             -- - SPONTANEA, 182
SPASMUS ANI, 26, 112
                                             - LUXATIO sive LOCO MOTUS, 182
```

SPI

SPINÆ MORBI, 180

- NECROSIS, 180

Spina bifida, Malformation, (25, 183), 15, 301

Paracentesis of, Operation, see Paracentesis of fluid tumours, 251

Spinal apoplexy, see Hæmorrhage, 19

Spinal column, Fissure of, see Spina bifida, Malformation, (25, 183), 15, 301

Spinal cord, absent or imperfect, Malformation, (25), 15, 293

- Atrophy of, 19

 Compression of, without fracture or dislocation, 237

- Concussion of, 237

- Softening of, 23

— Sclerosis of, 23

— and its membranes, Diseases of, see Diseases of Nervous System, 19 et seq.

- - Fissure of, Malformation, (25), 15, 301

\_ \_ \_ Hæmorrhage of, 19

- - Inflammation of, see Myelitis, 21

-- - Injuries of, (23), 11, 237

-- - Malformations of, (25), 15, 293, 301

- - Malignant New Growth of, (23), 15

— — Meningitis of, 21

— — Non-malignant New Growth of, (23),

Spinal meningitis, 21

— — Syphilitic, (21), 9

- Tubercular, (21), 15

Spindle-celled Sarcoma, Tumour, 313

Spine, Abscesses of, 181

- Angular curvature of, 181

- Ankylosis of, 183

- Anterior curvature of, 183

- Atrophy of, 181

- Caries of, 181

- Chronic osteo-arthritis of, (181), 15

Compound fracture of, 237

\_ \_ \_ with injury to cord, 237

- - - with injury to spinal nerves, 237

\_\_ \_ \_ without injury to cord, 237

 Congenital distortion of, Malformation, (183), 15, 305 SPL

Spine, Curvature of, Angular, 181

-- - Anterior, 183

-- - Lateral, 181

-- - Posterior, 183

-- - Rickety, (183), 15

- Diseases of, 181

- Dislocation of, from disease, 183

- - Partial or complete, from injury, 287

- - with fracture, 237

— — without fracture, 237

 Distortion of, from malformation, (183), 15, 305

- Fracture of, with displacement, 237

- - without displacement, 237

- Injuries of, (183), 13, 237

- Lateral curvature of, 181

Malformations of, (183), 15, 301, 305

- Malignant New Growth of, (183), 15

- Necrosis of, 181

- Non-malignant New Growth of, (183), 15

- Osteo-arthritis, Chronic, of, (181), 15

- Parasitic disease of, (183), 11

- Psoas, lumbar and other abscesses of, 181

 Simple fracture of, with compression of cord, 237

- Spontaneous fracture of, 183

Ulceration of ligaments and cartilages of, 181

SPIRITUS APPARATUS DEFORMITATES INGENITÆ, (78, 82, 84), 14, 294

SPIRITUS ORGANORUM MORBI, 76

Spleen, Abscess of, 119

Spleen, Amyloid disease of, see Lardaceous S.,

Spleen, Atrophy of, 119

- Congestion of, 119

- Cyst of, 119

- Diseases of, 119

- Embolism of, 121

Excision of, Operation, 267

- Hypertrophy of, 119

- Induration of, from Ague, 119

- Lardaceous, 119

Malformations of, (121), 15, 303

SPL

Spleen, Malignant New Growth of, (121), 15

- Non-malignant New Growth of, (121), 15

Parasitic disease of, (121), 11

- Pyæmic inflammation and abscess of, (119), 9

— Tubercle of, (121), 15, 315

Spleen, Waxy, see Lardaceous S., 119

Splenic Fever, 11, see Malignant pustule, (195), 11

Splenitis, 119

Spondylolisthesis (Parturition), 163

Spontaneous aneurysmal varix, 77

- fracture of bones, 177

— of the spine, 183

- laceration or rupture of stomach, 103

— rupture of muscles, 185

\_ \_ \_ tendons, 187

- varicose aneurysm, 77

Sporadic Cholera, 9

Sprain, (219),

- of the back, 237

— lower extremity, 245

— upper extremity, 243

Sprue or Sprew, see Thrush, (89), 11

Spurious pains and cramp during pregnancy, 159

Spurious valgus, see Flat foot, 187

Squill, Poison, 207

Squint and its varieties, 51

Stain, Metallic, of the conjunctiva, 35

\_ \_ \_ \_ from lead, 35

— — — — nitrate of silver, 35

Stammering, see Spasm of muscle, 27

STAPHYLOMA, 36

Staphyloma of the cornea, 37

- sclerotic, 37

- Operation for, 255

Starvation, 13, 215

Steatoma, seeWen, Sebaceous tumour. (309).195

Steatorrhœa, 193

- Nigricans, 193

- Simplex, 193

Steel filings, Poison, 211

Steno's duct, Injury of, 227

STENONIS DUCTUS LÆSIO, 226

STERILITAS, 158

Sterility, 159

Sternum, Fracture of, 235

- Fissure of, Malformation, 15, 299

Still-birth, (167), 161

Stinging insects, Death caused by 211

STR

Stinging insects, Irritation caused by, under

Parasites, 288, et seq.

-- Poisoned wounds by, 211

plants, Irritation caused by, 197

Stomach, Chronic ulcer of, 103

- Contraction of, 103

— Dilatation of, 103

- Diseases of, 103

- Divided by constrictions, Malformation, 15, 295

- Excision of portion of, Operation, 265

- Fistula of, 103

— Foreign bodies in, (103), 13, 239

- Hæmorrhage of, 103

- Hernia of, 103

- Inflammation of, 103

— Injuries of, (103), 13, 239

Laceration of, Spontaneous, 103

Lardaceous disease of, 103

- Malignant New Growth of, (103), 15

- Non-malignant New Growth of, (103), 15

Parasitic disease of, (103), 11

- Perforation of, 103

- Rupture of, Spontaneous, 103

- Stricture of, 103

- Ulceration of, 103

- Ulcer of, Perforating, 103

- Washing out of, Operation, 265

Stomach-ache, see Gastrodynia, 105

Stomach-pump, Application of, Operation, 265

Stomatitis, 89

Stomatitis gangrænosa, vide Noma, 88

- Gangrenous, see Noma, 89

Stomatitis, Ulcerative, 89

STOMATITIS ULCERANS, 88

Stomatitis, vesicular, 89

STOMATITIS VESICULOSA, 88

Stomoxys calcitrans, Parasite, 288

Stone, see Calculus, (5)

Strabismus, see Squint, 51

Operation for, 253

Strain, 219

Effects of excessive, 13

- of muscles, 223

- nerves, 219

- - tendons, 223

Stramonium, Poison, 207

Strangulated hernia, 107

— — Operations for, 265

STRANGULATIO INTERNA INTESTINORUM, 106

— MEMBRI, 218

STR

STR
Strangulation, Asphyxia from, 215
- Internal, of intestines, 107
— of a part, 219
STRANGULATORUM ASPHYXIA, 214
STREMMA, 218
A TERGO, 236
- IN MEMBRIS INFERIORIBUS, 244
— — superioribus, 242
Stretching of nerve, Operation, 253
STRICTURA, vide LÆSIONES MECHANICÆ, (2)
— CANALIS UTERI, 150
— DUCTUS NASALIS, 52
— FAUCIUM, 98
- Intestinorum, 106
— ITINERIS URINÆ VIRILIS, 134
- GSOPHAGI, 100
— ORIS UTERI, 150
— BECTI INTESTINI ET ANI, 110
— TUBÆ FALLOPIANÆ, 146
URETHRÆ, 134
- VENTRICULI, 102
Stricture of the canal of the uterus, 151
— external os of the uterus, 151
— Fallopian tube, 147
- fauces, including cicatrices and ad-
hesions, 99
- hepatic ducts and gall bladder, 115
— internal os of the uterus, 151
— intestines, 107
— nasal duct, 53
— — cesophagus, 101
— — pharynx, 101
— — puncta and canaliculi, 53
— rectum and anus, 111
— — Operation for, 265
— — — by forcible dilatation, 265
simple dilatation, 265
incision, 265
— stomach, 103
— urethra, male, 135
— — Organic, 135
— — Spasmodic, 135
— — Traumatic, 135

- - Operations for, 271

SUP

Stricture of the urethra, Operations for, by
continuous dilatation, 271
external urethrotomy, 271
forcible dilatation, 271
gradual dilatation, 271
internal urethrotomy, 271
Striped muscle tumour, see Myoma, 311
Stroke, see Apoplexy, 25
Strongylus bronchialis, Parasite, 287
Strophulus. (Includes several names. Not to
be used.)
STRUMA, 14
— ARTICULORUM, (178), 14
Strumous ophthalmia, see Scrofulous 0., (33), 15
Stump, Irritable, see Neuralgia, 29
Strychnia, Poison, 207
Stye, 55
STYPTICA ADHIBITA, Opus chirurgicum, 262
Subcutaneous injection, Operation, 283
- Poisoned wound, 213
Submaxillary gland, Removal of, Operation,
259
Submersion, Asphyxia from, 215
bereattle and the second second second second
Sub-peritoneal tissue, Abscess in, 105
Sub-peritoneal tissue, Abscess in, 105 Subsetinal Droppy see Detachment of Retina 45
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor Feetidus, 196
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor fetidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor fetidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44 Sulphate of indigo, Poison, 201
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor fetidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44 Sulphate of indigo, Poison, 201 Sulphuretted hydrogen, Poison, 211
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor fætidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44 Sulphate of indigo, Poison, 201 Sulphuretted hydrogen, Poison, 211 Sulphuric acid, Poison, 201
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor fetidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44 Sulphate of indigo, Poison, 201 Sulphuretted hydrogen, Poison, 211 Sulphuric acid, Poison, 201 Sulphurous acid, Poison, 211
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor fetidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44 Sulphate of indigo, Poison, 201 Sulphuretted hydrogen, Poison, 211 Sulphuric acid, Poison, 201 Sulphurous acid, Poison, 211 Summæ Cavitatis narium punctio, 226
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor fetidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44 Sulphate of indigo, Poison, 201 Sulphuretted hydrogen, Poison, 211 Sulphuric acid, Poison, 201 Sulphurous acid, Poison, 211 Summæ cavitatis narium punctio, 226 Sun-stroke, see Heat-stroke, 13, 215
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor fetidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44 Sulphate of indigo, Poison, 201 Sulphuretted hydrogen, Poison, 211 Sulphuric acid, Poison, 201 Sulphurous acid, Poison, 211 Summæ cavitatis narium punctio, 226 Sun-stroke, see Heat-stroke, 13, 215 Superantes numero artus, et digiti manus
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor fetidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44 Sulphate of indigo, Poison, 201 Sulphuretted hydrogen, Poison, 211 Sulphuric acid, Poison, 201 Sulphurous acid, Poison, 211 Summæ cavitatis narium punctio, 226 Sun-stroke, see Heat-stroke, 13, 215
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor fetidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44 Sulphate of indigo, Poison, 201 Sulphuretted hydrogen, Poison, 211 Sulphuric acid, Poison, 201 Sulphurous acid, Poison, 211 Summæ cavitatis narium punctio, 226 Sun-stroke, see Heat-stroke, 13, 215 Superantes numero artus, et digiti manus
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor feetidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44 Sulphate of indigo, Poison, 201 Sulphuretted hydrogen, Poison, 211 Sulphuric acid, Poison, 201 Sulphurous acid, Poison, 201 Sulphurous acid, Poison, 211 Summæ cavitatis narium punctio, 226 Sun-stroke, see Heat-stroke, 13, 215 Superantes numero artus, et digiti manus pedisque, Deformitas ingenita, 14, 302
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor fætidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44 Sulphate of indigo, Poison, 201 Sulphuretted hydrogen, Poison, 211 Sulphuric acid, Poison, 201 Sulphuric acid, Poison, 201 Sulphurous acid, Poison, 211 Summæ cavitatis narium punctio, 226 Sun-stroke, see Heat-stroke, 13, 215 Superantes numero artus, et digiti manus pedisque, Deformitas ingenita, 14, 302 — Dentes, Deformitas ingenita, 14, 94, 302
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor fetidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44 Sulphate of indigo, Poison, 201 Sulphuretted hydrogen, Poison, 211 Sulphuric acid, Poison, 201 Sulphurous acid, Poison, 211 Summe cavitatis narium punctio, 226 Sun-stroke, see Heat-stroke, 13, 215 Superantes numero artus, et digiti manus pedisque, Deformitas ingenita, 14, 302 — Dentes, Deformitas ingenita, 14, 94, 302 — Mamme, Deformitas ingenita, (172),14,302
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor fætidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44 Sulphate of indigo, Poison, 201 Sulphuretted hydrogen, Poison, 211 Sulphuric acid, Poison, 201 Sulphurous acid, Poison, 201 Sulphurous acid, Poison, 211 Summæ cavitatis narium punctio, 226 Sun-stroke, see Heat-stroke, 13, 215 Superantes numero artus, et digiti manus pedisque, Deformitas ingenita, 14, 302 — Dentes, Deformitas ingenita, 14, 94, 302 — Mammæ, Deformitas ingenita, (172),14,302 — Papillæ, Deformitas ingenita, (172),14,302 — Papillæ, Deformitas ingenita, (172),14,302
Subretinal Dropsy, see Detachment of Retina, 45 Suctoria Parasitica, 290 Sudamina, see Miliaria, 191 Sudden death after delivery, 171 Sudor fætidus, 196 Suffusio, vide Cataracta, 44 Sulphate of indigo, Poison, 201 Sulphuretted hydrogen, Poison, 211 Sulphuric acid, Poison, 201 Sulphurous acid, Poison, 201 Sulphurous acid, Poison, 211 Summæ cavitatis narium functio, 226 Sun-stroke, see Heat-stroke, 13, 215 Superantes numero artus, et digiti manus pedisque, Deformitas ingenita, 14, 302 — Dentes, Deformitas ingenita, 14, 94, 302 — Mammæ, Deformitas ingenita, (172),14,302 — Papillæ, Deformitas ingenita, (172),14,302 — Pulmones, Deformitas ingenita (84),14,302

SHE

Superantes numero ureteres, Deformitas ingenita, (128), 14, 302

- cords valvulæ, Deformitas ingenita, (68), 14, 302

Superantia numero cordis cava, Deformitas ingenita, (70), 14, 302

- ovaria, Deformitas ingenita, (144),14,302

— — PUNCTA LACRYMALIA, Deformitas ingenita, (52), 14, 302

Superinvolution of uterus, see Atrophy of uterus, 147

Supernumerary cavities of the heart, Malformation, (71), 15, 303

- kidney, Malformation, (129), 15, 303

- limbs, fingers and toes, Malformation, 15, 203

- lungs, Malformation, (85), 15, 303

-- mammæ, Malformation, (173), 15, 203

- nipples, Malformation, (173), 15, 203

- ovaries, Malformation, (145), 15, 803

- puncta lacrymalia, Malformation(53),15,303

- pupils, Malformation, (41). 15, 203

- spleen, Malformation, (121), 15, 303

- teeth, Malformation, 15, 95, 803

- ureters, Malformation, (129), 15, 203

- valves of the heart, Malformation (69), 15,303

Suppression of urine, 129

- teeth, total or partial, 95

SUPPURATIO GLANDULARUM LYMPHATICARUM, 120

- VASORUM LYMPHIFERORUM, 120

- VESICÆ, 130

Suppurating bubo, 121

- - Syphilitic, (123), 9

Suppuration of alveoli, 93

- dental periosteum, 93

- Fallopian tube, 145

- bladder, 131

-- gums, 93

- hernial sac, 109

- lymph-glands, 121

- lymph-vessels, 121

Suppurative keratitis, 25

- nephritis, disseminated, 127

- pericarditis, 67

- peritonitis, 117

- perityphlitis, 105

- phlebitis, 75

- tonsillitis, see Quinsy, 99

SUPRA NUMERUM JUSTUM DENTES, 94

Suprarenal capsule, Diseases of, 125

- Addison's Disease of, (193) 125

## SYP

Suprarenal capsule, Atrophy of, 125

- Hypertrophy of, 125

- Lardaceous Disease of, 125

- Malignant New Growth of, (125), 15

- Non-malignant New Growth of, (125), 15

- - Tubercle of, (125), 15

SURE SOLIUS FRACTURA, 246

SURDITAS, 62

SURDORUM MUTITAS, 62

Surfeit, 13

SURGICAL OPERATIONS, 251

Sycosis, 193

Symblepharon, Note, 55; Malformation,

(57), 15, 293

- Operation for, 253

Sympathetic irritation of eyeball, 51

Symphysiotomy, Obstetric operation, 277

SYMPHYSIOTOMIA, Opus obstetricum, 276

Symptomatic convulsions, see Eclampsia, 27

Synechia (Iris), 39

Synchysis, 47

Syncope, 71

Synostosis, see Ankylosis of the Spine, 183

Synovial membrane, Pulpy degeneration of,

177

- rheumatism, 15

Synovialis inflammatio podagrica, (178), 14

Synovitis, Acute, see Inflammation of Joints, 177

- Chronic, see Inflammation of Joints, 177

- Gouty, (179), 15

Syphilis, 9

- of the alveoli, (95), 9

— arteries, (73), 9

- bones, (177), 9

- Cicatricial, 9, 313

- Constitutional, 9, 313

- of the dental periosteum, (93), 9

— Eustachian tube, (61), 9

— external ear, (59), 9

— — internal ear, (63), 9

- eyelids, (55), 9

— fauces, (99), 9

— female breast, (173), 9

- Gummatous, 9, 313

- of the gums, (95), 9

— heart, (71), 9

Syphilis, Hereditary, 9, 313

- manifested at birth, 9, 313

Syphilis, Inflammatory and exudative, 9, 313

— of the kidney, (129), 9

SYP	SYP
Syphilis of the larynx, (79), 9	SYPHILIS GUMMOSA, 8, 312
—— lips, (89), 9	- INGENITA, 8, 312
— — liver, (115), 9	- CUM CICATRICE, 312
— — lung, (85), 9	GUMMOSA, 312
lymphatic glands, (123), 9	INFLAMMATIONE ET EXUDATIONE, 312
— — mastoid cells, (61), 9	- ULCERANS ET ERODENS, 312
— — mouth, (89), 9	- JECORIS, (114), 8
— — muscles, (185), 9	— LABRORUM, (88), 8
— — nose, (65), 9	- LARYNGIS, (78), 8
— — œsophagus, (101), 9	— LINGUÆ, (96), 8
— — palate, (99), 9	- MAMMÆ MULIEBRIS, (172), 8
— — penis, (137), 9	- MEMBRANÆ TYMPANI, (60), 8
— — pericardium, (69), 9	MUSCULORUM, (184), 8
— — pharynx, (101), 9	- NASI, (64), 8
— — pleura, (87), 9	oris, (88), 8
- Primary, 9 (No. 29), 313	OSEIT M, (176), 8
— of the rectum, (111), 9	PALPEBRARUM, (54), 8
— — sclerotic, (37), 9	— PENIS, (136), 8
— — scrotum, (1°9), 9	PERICARDII, (68), 8
- Secondary, 9 (No. 29), 313	- PHARYNGIS ET ŒSOPHAGI, (100), 8
- of the skin, (197), 9	— PLEURÆ, (86), 8
- teeth, (95), 9	— PRIMARIA, 8, 312
- Tertiary, Note, 9 (No. 29), 313	— — LINGUÆ, (96), 8
— of the testicle, (143), 9	— PULMONIS, (84), 8
— tongue, (97), 9	- RECTI INTESTINI, (110), 8
— — trachea, (81), 9	— RENUM, (128), 8
— tympanum, (61), 9	— scrott, (138), 8
— uterus, (149), 9	— SECUNDARIA, 8 (No. 29)
— vagina, (153), 9	—— LINGUÆ, (96), 8
— vulva, (155), 9 — Ulcerative and destructive, 9, 313	— TESTICULORUM, (142), 8 — TRACHEÆ ET BRONCHIORUM, (80), 8
Syphilis, 8	- TUBÆ EUSTACHIANÆ, (60), 8
- ALVEOLORUM, (94), 8	- TUNICÆ SCLEROTICÆ, (36), 8
- ANI, (110), 8	- TYMPANI, (60), 8
— ARTERIARUM, (72), 8	— UTERI, (148), 8
— AURIS INTERNÆ, (62), 8	- VAGINÆ, (152), 8
- CELLULARUM MASTOIDEARUM, (60), 8	- VULVÆ, (154), 8
— colis, (136), 8	Syphilitic affections of the fauces, (99), 9
- cords, (70), 8	larynx, (79), 9
— CUTIS, (196), 8	pharynx and œsophagus, (101), 9
- DENTIUM, (94), 8	— — tonsils, (99), 9
— FAUCIUM ET PALATI, (98), 8	— bubo, (123), 9
gingivarum, (94), 8	— deposit of the liver, (115), 9
— GLANDULARUM LYMPHATICARUM, (122), 8	——— lung, (85), 9

SYP

Syphilitic deposit in muscle, (185), 9 - disease, 9 — of bones, (177), 9 \_ \_ \_ brain, (23), 9 — — testicle, (143), 9 - inflammation, 9, 313, — of glands, (123), 9 - iritis, (39), 9 - laryngitis, (79), 9 - meningitis, (21), 9 -- necrosis of the cartilages of the larynx, (79), 9--- trachea, (81), 9 - ulcer of the larynx, Note, (79), 9 -- lips, (89), 9 Syreniform fœtus, Malformation, 15, 301 TABACUM, Venenum, 206 Tabes dorsalis, see Sclerosis of the posterior columns, 23 - mesenterica, see Tubercle of lymph-glands, (121), 15Tænia, Parasite (the varieties are given at p. 285) Talipes calcaneus, 187; Malformation, 15, 305 - equino-valgus, 187; Malformation, 15, 305 - varus, 187; Malformation, 15, 205 - equinus, 187; Malformation, 15, 305 - valgus, 187; Malformation, 15, 305 - varus, 187, Malformation, 15, 305 Tapping antrum, Operation, 257 - and drainage of hydatid cyst, Operation, 251 (Aspiration) of hydatid cyst, Operation, 251 - bronchocele, Operation, 269 - joint, Operation, 281 - of urinary bladder, Operation, 269 — — — above pubes, 269 \_\_ \_ \_ through rectum, 269 Tarsal bones, Dislocation of, 249 Tarsal ophthalmia, see Blepharitis, 55 TARSI OPHTHALMIA, 54 Tarsus, Fracture of, 247 Tartaric acid, Poison, 201 TAXUS BACCATA, Venenum, 206 Teeth, Abnormal structure of, 95 - Deficient or imperfectly developed, Malformation, 15, 295 - Diseases of, 91

TEN Teeth, Dislocation of, see Injuries of Teeth, (97), 13, 229 - Extraction of, Operation, 259 - Fracture of, see Injuries of Teeth, (97), 13. - Honeycombed, 95 - Impaction of, 95 - Irregularity in form of, see Abnormal form of Teeth, 95 -- - number of, 95 (Nos. 405, 406) — — position of, 95 (No. 408) — Mechanical injuries of, (97), 13, 229 - Stopping, Operation, 259 - Supernumerary, 95 - Suppression of, 95 Teething, Note, 91 TELE CONNEXIVE ABSCESSUS, 188 — — ЕМРНУЅЕМА, 188 — — HÆMORRHAGIA, 188 - - INFLAMMATIO, 188 - - MORBI, 188 - SPHACELUS, 188 - TUMORES MALIGNI, (188), 14 --- NON MALIGNI, (188), 14 Teleangeiectasis, see Simple Angeioma, 311 TENDINUM DIRUPTIO SPONTANEA, 186 - ET EORUM THECARUM LÆSIONES, 222 --- DIRUPTIO, 222 - - - EX MUSCULORUM CONTRACTIONE VIOLENTA, 222 --- EX VI EXTERNA 222 - - LOCO MOTUS, 222 --- -- STREMMA, 222 - - - VULNUS IMPERFECTA, 222 ---- PERFECTA, 222 - FASCIARUM COARCTATIO, 184 — — INFLAMMATIO, 184 -- -- MORBI, 184 Tendo adhærens, 184 Tendons, Adhesion of, 185 - Contraction of, 185 - Diseases of, 185 Displacement of, 223 - Inflammation of, 185 - Injuries of, (187), 13, 223 - Malignant New Growth of, (185), 15 - Non-malignant New Growth of, (185), 15 - Operations on, 281 - Rupture of, 223 — — from violent muscular exertion, 223

\_ \_ \_ external violence, 223

TEN

Tendons and their sheaths, Injuries of, 223

- Spontaneous rupture of, 187

- Strain of, 223

-- Wound of, 223

Tenebrio molitor, Parasite, 287

TENONTOTOMIA, Opus chirurgicum, 280

TENOTOMIA, Opus chirurgicum, 280

Tenotomy, Operation, 281

- of tensor tympani, Operation, 255

Tensor tympani, Tenotomy of, Operation, 255

Tensoris Tympani Tenontotomia, Opus chirurgicum, 254

Tephromyelitis, see Myelitis of the anterior cornua, 21

TEREBINTHINA, Venenum, 202

TEREBRATIO, Opus chirurgicum, 256

Tertian ague, under Malarial Fever, 9

Tertiary Syphilis, Definition, 9, 313

Testicle absent, Malformation, (143), 15, 297

- Abscess of, 141

- Atrophy of, 141

- Contusion of, 243

- - with formation of hæmatocele, 243

-- Cystic disease of, 141

- Diseases of, 141

- Fœtal remains in, Malformation, see Double fœtus, 15, 303

- Injuries of, (143), 13, 243

- Malformations of, (143), 15, 297, 305

- Malignant New Growth of, (141), 15

- Malposition of, (143), 15, 305

Neuralgia of, (143), 29

- Non-malignant New Growth of, (141), 15

- Protrusion of the tubuli of, 141

\_\_\_\_ \_ \_ \_ Operation for, 273

- retained in the abdomen, Malformation, (143), 15, 305

- Syphilitic disease of, (143), 9

— Tubercle of, (143), 15

- Wound of, (143), 13, 243

Testiculi contusio, 242

- FUNGUS, 140

THR

TESTICULI HERNIA, 140

- VULNUS, 242

TESTICULORUM ABSCESSUS, 140

- АТКОРНІА, 140

- CYSTIS, 140

- DEFECTUS (ALTERUTRIUS VEL UTRIUSQUE), Deformitas ingenita, (142), 14, 296

- INFLAMMATIO, 140

— мокві, 140

- TUBULORUM PROCIDENTIA, 140

Testiculus in foramine inquinali retentus, Deformitas ingenita, (142), 14, 304

 IN VENTRE RETENTUS, Deformitas ingenita, (142), 14, 304

Testis, Fungus of, see Protrusion of the Tubuli of the Testicle, 141

 Hernia of, see Protrusion of the Tubuli of the Testicle, 141

TETANIA, 28

Tetanus, 29

- consequent on parturition, (169), 29

Tetany, 29

Tetrastoma renale, Parasite, 285

Thecal abscess, 187

THECARUM ABSCESSUS, 186

Thickening of the capsule of Glisson, see Perihepatitis, 113

Thickening of the pleura, see Adhesions of, 87

Thigh, Amputation of, Operation, 281

Thirst, see Privation, 215

Thoracic duct, Obstruction of, Note, 123

— — Injury of, 233

- Wound of, 221

- paracentesis, Operation, 263

THORACIS DISTORTIONES INGENITE, 14, 304

- FISSURA, Deformitas ingenita, 14, 298

- VULNUS PERFORANS, 234

Thorax, Congenital distortion of, 15, 305

Thorn-apple, Poison, 207

Throat, Cut-, see Wound of Neck, 233

Throat, Putrid sore, see Sloughing S. T., 99

Throat, Relaxed, 97

- Sloughing sore, Note, 99

- Sore, 99

THR Throat, Ulcerated (Ulceration of fauces), 99 Thrombosis of arteries, 75 — kidney, 75, 77, 129 -- pulmonary artery as a cause of sudden death after delivery, 171 — uterine ligaments, 147 \_ - veins, 77 THROMBOSIS ARTERIARUM, 74 — IN PUERPERIS, (170), 74 - RENUM, (128), 74 - VENARUM, 76 - VENOSA IN PUERPERIS, (168), 76 Thrombus of vulva, (155), 75, 77 THROMBUS VULVÆ, (154), 74, 76 Thrush, 89 — fungus, (89), 11, 290 Thumb, Dislocation of, 245 Thymus, Diseases of, 123 - Delayed involution of, see Hypertrophy of, 123 - Hypertrophy of, 123 - Malignant New Growth of, (123), 15 - Non-malignant New Growth of, (123), 15 Thyrectomy, Operation, 269 Thyroid body, Atrophy of, 123 — — Cyst of (Cystic Goitre), 125 — — Diseases of, 123 - Hypertrophy of, 123 - Inflammation of, 125 — — Injuries of, (125), 13 - Malignant New Growth of, (125), 15 — — Operations on, 269 — — Parasitic disease of, (125), 11 THYROTOMIA, Opus chirurgicum, 262 Thyrotomy, Operation, 263 Tibia, Fracture of, 247 TIBLE SOLIUS FRACTURA, 246 Tic doulourcux, see Facial neuralgia, 29 Tinea circinata, see Ringworm, 197 - favosa, see Favus, 197 - marginata, see Ringworm, 197 - tonsurans, see Ringworm, 197 - versicolor, 197 TINEA TONDENS, 196 Tinnitus, 63

Tobacco, Poison, 207

Toes, Amputation of, 281

Tongue, Abscess of, 97

- Conjoined, Malformation, 15, 301

- Supernumerary, Malformation, 15, 303

TRA Tongue, Anæsthesia of, (97), 27 - Atrophy of, 97 - Diseases of, 97 - Hypertrophy of, 97 - Inflammation of, 97 Malformations of, (97), 15, 303 - Malignant New Growth of, (97), 15 - Non-malignant New Growth of, (97), 15 Paralysis of, (97), 25 - Removal of, Operation, 257 - Syphilis of, Primary, (97), 9 -- - Secondary, (97), 9 — -tie, Malformation, (97), 15, 803 - Ulcer of, 97 Tonsillarum ablatio, Opus chirurgicum, 253 - HYPERTROPHIA, 96 Tonsillitis follicularis, 98 Tonsillitis, 99 - Follicular, 99 - Suppurative, see Quinsey, 99 Tonsils, Enlarged, 97 - Malignant New Growth of, (99), 15 - Non-malignant New Growth of, (99), 15 - Removal of, Operation, 259 - Syphilitic affection of, (99), 9 Toothache, 97 Torticollis, see Wry-neck, 27 Torsio arteriarum, Opus chirurgicum, 262 Torsion of vessels, 263 Torula cerevisiæ, Parasite, 290 Toxic Insanity, and varieties, 31 - Paralysis, 27 Toxica insania, 30 - EX ALCOHOLE, 30 — — PLUMBO, 30 — — PODAGRA, 30 Trachea absent or imperfect, Malformation, (83), 15, 295 - Necrosis of the cartilages of, Note, 81 - and bronchi, Contraction of, 81 — — Diseases of, 81 - - Dilatation of, 81 — — Foreign bodies in, (83), 15, 233 — — Malformations of, (83), 15, 295 -- - Malignant New Growth of, (81), 15 - - Non-malignant New Growth of, (81), — — Cssification of cartilages of, 81 — deficient in number, Malformation, 15, 297 — — Parasitic disease of, (81), 11

— — Rupture of, 233

- - Softening of cartilages of, 81

m	Ю		A.
	n	w	н

Trachea and bronchi, Syphilis of, (81), 9 - - Tubercle of, (81), 15 -- - Ulcer of, 81 TRACHEA RUPTA, (82), 12, 232 TRACHEÆ ET BRONCHIORUM COARCTATIO, 80 — — — CARTILAGINUM MOLLITIES, 80 --- -- MORBI, 80 --- -- NECROSIS, 80 --- ulcus, 80 Tracheotomia, Opus chirurgicum, 262 Tracheotomy, Operation, 263 Trachoma, vide OPHTHALMIA GRANULARIS, 32 TRACTUUM (SIVE VIARUM) LACRYMALIUM MORBI, 52 Transfusion, Operation, 279, 283 Transfusio, Opus chirurgicum, 278, 282 Transplantation of the ovary, 145 Transposition of viscera, Malformation, 15, 303 Transudation tumours, (307) Traumatic aneurysm, 75 - aneurysmal varix, 77 - cataract, 47 - insanity, 31 - iritis, 39 - varicose aneurysm, 77 TRAUMATICA INSANIA, 30 Treatment of cases of poisoning, 283 Trematoda, Parasites, 284 TREMOR MERCURIALIS sive EX HYDRARGYRO, 26, 198 Tremor, Mercurial, 27, 199 TREMULA IRIS, 40 Tremulous iris, 41 Trephining, Operation, 257 Trichiasis, 55 - Operation for, 253 Trichina spiralis, Parasite, 286 Trichinosis, (185), 11, 286 Trichocephalus dispar, Parasite, 286 Trichophyton tonsurans, Parasite, 291 Tricuspid valve, Disease of, 67 Triple phosphate calculus, 133 Trismus, see Tetanus, 29 Trismus nascentium, see Tetanus, or Tetany, 29 Trochanter major, Fracture of, 247

TUB Trombidium cinereum, Parasite, 290 True leprosy, 17 TUBÆ EUSTACHIANÆ, CATHETERISMUS, OPUS chirurgicum, 254 - - INFLATIO, Opus chirurgicum, 254 - - MORBI, 60 — — OBSTRUCTIO, 60 - FALLOPIANÆ ADHÆRENTIA, 146 - - CYSTIS, 144 — — DILATATIO, 146 - E SANGUINE DISTENSIO, 144 - - Excisio, Opus chirurgicum, 272 - HERNIA, 146 — — HYDROPS, 144 - - INFLAMMATIO, 144 - - MORBI, 144 — — occlusio, 146 — — PRODUCTIO, 146 — — STRICTURA, 146 - SUPPURATIO, 144 Tubercle, 15, 315 - of bones, (177), 15 - of the brain, Miliary or granular, Note, (23), 15, 315 — — — Yellow, (23), 15, 315 - bronchi, (81), 15 - - bronchial glands, see Lymphatics, (121), 15— Fallopian tube, (147), 15 — kidney, (129), 15 - heart, (71), 15 — intestines, (105), 15 — larynx, (79), 15 — — liver, (115), 15 - - lung, (85), 15 — lymphatics, (121), 15 - mesenteric glands, see Lymphatics, (121), 15- miliary or granular, of the brain, Note, (23), 15, 315 - ovary, (145), 15 — pericardium, (69), 15 — — pleura, (87), 15 — prostate gland, (137), 15

TUB

Tubercle of the spleen, (121), 15

— — suprarenal capsules, (125), 15

— – testicle, (143), 15

- trachea and bronchi, (81), 15

- uterus, (149), 15

- Grey, 15, 315

- Inflammatory, 315

- Retrograde, 315

- Simple, 315

— Ulcerative and destructive, 315

- Yellow, 15, 315

— — Inflammatory, 315

- Retrograde, 315

\_\_ Simple, 315

- Ulcerative and destructive, 315

TUBERCULA, 14

- DEPOSITA IN CEREBRO, (22), 14

- MILIARIA ACUTA PULMONIS, (84), 14

- NERVORUM APPARATUS, (22), 14

Tubercular degeneration of the supra-renal capsules, (125), 15

- deposit of the brain, (23), 15

- Leprosy, see Leprosy, 17

- meningitis. Syn., Acute Hydrocephalus,

(21), 15

- pericarditis, (69), 15

- peritonitis, (117), 15

— pleurisy, (87), 15

Tuberculosis, 2

Tuberculosis, Acute miliary, of lung, (85),

15

- of arteries, (73), 15

— nervous system, (23), 15

Tuberculum, (312), 14, 314

- CAPSULARUM SUPRARENALIUM, (124), 14

- CINEREUM, 314

- CUM INFLAMMATIONE, 314

- RETROGRADUM CUM CICATRICE, 314

- - SIMPLEX, 314

- - ULCERANS ET ERODENS, 314

-- FLAVUM, 314

-- CUM INFLAMMATIONE, 314

- NERVORUM APPARATUS, (22), 14

- RETROGRADUM CUM CICATRICE, 314

- ULCERANS ET ERODENS, 314

- GLANDULÆ PROSTATÆ, (136), 14

- GLANDULARUM BRONCHIALIUM, (120), 14

- - LYMPHATICARUM, (120), 14

- MESENTERII, (120), 14

- INTESTINORUM, (104), 14

- JECORIS, (114), 14

TUM

TUBERCULUM LARYNGIS, (78), 14

- LIENIS, (120), 14

- MEMBRANARUM CORDIS, (68), 14

- NERVORUM APPARATUS, (22), 14

--- -- FLAVUM, (314), 14

- ossium, (176), 14

- OVARII, (144), 14

- PLEURÆ, (86), 14

- PULMONIS, (84), 14

— FULMONIS, (04), 1

- RENUM, (128), 14

- TESTICULORUM, (142), 14

- TRACHEÆ ET BRONCHIORUM, (80), 14

- TUBÆ FALLOPIANÆ, (146), 14

- UTERI, (148), 14

Tuberous fibroma, Tumour, 309

Tubuli of the testicle, Protrusion of the, 141

TUBULORUM TESTICULI PROCIDENTIA, 140

TUBA FALLOPIANA LOCO MOTUS, 146

Tumor adenoides mammæ muliebris, vide

Tumores non maligni, (172), 14, 310

TUMOR ADIPOSUS, 308

- CUTIS, (196), 14, 310

Tumor alveolaris, glutinosus, collodes ovarii,

vide Tumor cysticus multiplex o., 142

Tumor bursæ, 186

- CARTILAGINOSUS, vide CHONDROMA, 308

— CHELOIDES, 194, 308

- CYSTICUS FÆCUNDUS OVARII, 142

- MULTIPLEX OVARII, 142

- - SIMPLEX OVARII, 142

- FIBROMUSCULARIS UTERI, (148), 14

- FIBROMUSCULARIS VAGINÆ, (152), 14

- FIBROSUS, vide FIBROMA, 308

- - OVARII, (144), 14, 308

- MAMMARUM CHRONICUS SIVE LONGUS, (172),

14, 310

- Mucosus, 308

- MYELOIDES, vide SARCOMA MYELOIDES, 312

- osseus, 308

- SEBACEUS, (308), 194

- SPONGIOSUS MUSCULORUM, (184), 14

- VASCULOSUS, vide ANGEIOMA, 310

- URETHRÆ, (154), 14, 310

- VERRUCOSUS, vide PAPILLOMA, 310

TUMORES EX GRANULATIONE, 310

-- - Var., SIMPLEX, 310

— — PROLIFERATIONE, 306, 308

— — RETENTIONE, (306)

- - IN LOCO FORMATIONIS, (306)

- - IN LOCO DISTANTE, 308

- - SUFFUSIONE sive EXTRAVASATIONE, 306

(410)					
TUM	TUM				
TUMORES EX TRANSUDATIONE ET EXUDATIONE,	Tumores maligni oris, (88), 14				
306	ossiculorum auditus, (60), 14				
TUMORES IN CLASSES DISTRIBUTIO, 306	ossium, (176), 14				
TUMORES MALIGNI, 14	OVARII, (144), 14				
——————————————————————————————————————	- PALATI ET FAUCIUM, (98), 14				
— — ARTICULORUM, (178), 14	— — PALPEBRARUM, (54), 14				
AURIS, (58), 14	PANCREATIS, (116), 14				
— — EXTERNÆ, (58), 14	— — PENIS, (136), 14				
INTERNÆ, (62), 14	PERITONÆI, (118), 14				
MEDIÆ, (60), 14	— — PHARYNGIS, (100), 14				
— — CAPSULARUM SUPRARENALIUM, (124), 14	PLEURÆ, (86), 14				
CELLULARUM MASTOIDEARUM, (60), 14	PULMONIS, (84), 14				
— — CEREBRI, (22), 14	— — RECTI INTESTINI, (110), 14				
— — colis, (136), 14	RENUM, (128), 14				
— — cordis, (70), 14	— — RETINÆ, (44), 14				
corporis thyroidis, (124), 14	— — scroti, (138), 14				
CORNEÆ, (36), 14					
— — CUTIS, (196), 14	TELÆ CONNEXIVÆ, (188), 14				
— — DUCTUS NASALIS, (52), 14	- TENDINUM ET FASCIARUM, (184), 14				
— — DUCTUUM JECORIS, (114), 14	— — TESTICULORUM, (140), 14				
— — GINGIVARUM ET ALVEOLORUM, (94), 14	- TRACHEÆ ET BRONCHIORUM, (80), 14				
- GLANDULÆ PROSTATÆ, (136), 14	- Tubæ Eustachianæ, (60), 14				
— — тнумі, (122), 14	FALLOPIANÆ, (144), 14				
- GLANDULARUM LYMPHATICARUM, (120), 14	- TUNICE CHOROIDIS, (40), 14				
SALIVOSARUM, (100), 14	— — CONJUNCTIVÆ, (32), 14				
INTESTINORUM, (104), 14	———— SCLEROTICÆ, (36), 14				
IRIDIS, (40), 14	— TYMPANI, (60), 14				
— — JECORIS, (114), 14	— — UTERI, (148), 14				
LABRORUM, (86), 14	VAGINÆ, (152), 14				
LARYNGIS, (78), 14	— — VENTRICULI, (102), 14				
— — LIENIS, (120), 14	VESICÆ, (130), 14				
— — LINGUÆ, (96), 14	— VESICULÆ FELLIS, (114), 14				
— — маммæ muliebris, (172), 14	— — VULVÆ, (154), 14				
- MAMMILLE VIRILIS, (174), 14	- NON MALIGNI, 14				
MAXILLARUM, ITEM ANTRI, (90), 14	ANI, (110), 14				
- MEDULLÆ SPINALIS, (22), 14	— — ARTICULORUM, (178), 14				
- MEMBRANARUM CORDIS, (68), 14	— — AURIS EXTERNÆ, (58), 14				
- MEMBRANÆ TYMPANI, (60), 14	— — INTERNÆ, (62), 14				
— Musculorum, (184), 14	——— MEDIÆ, (60), 14				
NASI, (64), 14	CAPSULARUM SUPRARENALIUM, (124), 14				
NERVI OPTICI, (42), 14	- CELLULARUM MASTOIDEARUM, (60), 14				

EXPLANATIONS.—The names for common use are printed in Egyptian type, Latin names proper in ROMAN SMALL CAPITALS, and Synonyms, which are not to be employed in the registration of diseases, in *Italics*. The figures refer to the page where the disease is to be met with; the figures without brackets indicating where the disease should be registered; and the figures within brackets where the disease is entered for the sake of classification only, and not for registration.

- - NERVORUM APPARATUS, (22), 14

— — œsophagi, (100), 14

- - ORBITÆ, (56), 14

· 图片的全部分别。

- CEREBRI, (22), 14

- cordis, (70), 14

- - colis, (136), 14

	*	*	-

TUMORES NON MALIGNI CORNEÆ (36), 14 — — corporis thyroidis, (124), 14 - cutis, (196), 14 — DENTINÆ, (92), 14 — — DUCTUS NASALIS, (52), 14 — — DUCTUUM JECORIS, (114), 14 - FUNICULI SEMINALIS, (140), 14 - GINGIVARUM ET ALVEOLORUM, (94), 14 — — GLANDULARUM LYMPHATICARUM, (120), 14 --- -- SALIVOSARUM, (100), 14 — — GLANDULÆ PROSTATÆ, (136), 14 — — тнумі, (122), 14 — — INTESTINORUM, (104), 14 — — IRIDIS, (40), 14 — — JECORIS, (114), 14 - - LABRORUM, (86), 14 — — LARYNGIS, (78), 14 — — LIENIS, (120), 14 - LINGUÆ, (96), 14 — — MAMMÆ MULIEBRIS, (172), 14 -- -- MAMMILLÆ VIRILIS, (174), 14 -- -- MAXILLARUM, ITEM ANTRI, (90), 14 — — MEDULLÆ DENTIUM, (90), 14 — — SPINALIS, (22), 14 - - MEMBRANARUM CORDIS, (68), 14 — — MEMBRANÆ TYMPANI, (60), 14 — — MUSCULORUM, (184), 14 - NASI, (64), 14 — — NERVI OPTICI, (42), 14 - NERVORUM APPARATUS, (22), 14 — — ŒSOPHAGI, (100), 14 - ORBITÆ, (56), 14 - oris, (88), 14 --- OSSICULORUM AUDITUS, (60), 14 - - ossium, (176), 14 -- - OVARII, (144), 14 — PALATI ET FAUCIUM, (98), 14 - - PALPEBRARUM, (54), 14 -- - PANCREATIS, (116), 14 - - PENIS, (136), 14 - PERITONÆI, (118), 14 -- -- PHARYNGIS, (100), 14 - PLEURÆ, (86), 14 --- PULMONIS, (84), 14 -- RECTI INTESTINI ET ANI, (110), 14 - RENUM, (128), 14 - RETINE, (44), 14 — — scroti, (138), 14 - SPINÆ, (182), 14 — — TELÆ CONNEXIVÆ, (188), 14

- TENDINUM ET FASCIARUM, (184), 14

### TUM

TUMORES NON MALIGNI TESTICULORUM, (140), 14 — TONSILLARUM, (98), 14 -- TRACHEÆ ET BRONCHIORUM, (80), 14 — тивæ Eustachianæ, (60), 14 - - FALLOPIANÆ, (144), 14 TUNICÆ CHOROIDIS, (40), 14 --- -- CONJUNCTIVÆ, (32), 14 — — — SCLEROTICE, (36), 14 - TYMPANI, (60), 14 — — UTERI, (148), 14 --- -- LIGAMENTORUM, (146 14 — VAGINÆ, (152), 14 — — VENTRICULI, (102), 14 — VESICÆ, (130), 14 — — VESICULÆ FELLIS, (114), 14 — VULVÆ, (154), 14 TUMORIS ADIPOSI NASI QUEM VOCANT LIPOMA ABLATIO, Opus chirurgicum, 256 TUMORUM A PARTIBUS ABLATIO, Opus chirurgicum, 250 - FLUIDORUM PARACENTESIS, Opus chirurgicum, - - PER DERIVATIONEM, Opus chirurgicum, 250- - GALVANOPUNCTIONEM, Opus chirurgicum, 250 - — — SEQUENTES INFUSIONES, 250 Tumour, Adenoid, of the female breast (173), 15, 311- Bursal, 187 - Cartilaginous, see Chondroma, 15, 309 - Chronic mammary, (173), 15, 311 - Fatty, see Lipoma, 15, 309 - Fibrous, see Fibroma, 15, 309 - Fluid, Paracentesis of, Operation, 251 Gelatinous, see Myxoma, 309 - Molluscous, of the external meatus, see Sebaceous T. of, 59 - Mucous, see Myxoma, 309 Tumour, Multiple cystic, of the ovary, 143 - Myeloid Sarcoma, 15, 313 - Osseous, see Osteoma, 15, 309 -- of the Eyelids, Operation for, see Removal of tumours, 251 - Proliferous cystic, of ovary, 143 - Retention, 307 - in loco formationis, 307 -- - distante, 309 — Sebaceous, see Wen, (309), 195 - of the External meatus, (309), 59

TUM

Tumour, Sebaceous, of the skin, (309), 15, 195 - Simple cystic, of ovary, 143 - Vascular, see Angeioma, 311 - of the meatus urinarius, (155), 15, see Papilloma, 311 - Warty, see Papilloma, 311 TUMOURS, CLASSIFICATION OF, 307 Tumours Extravasation, (307), 15 - Fluid, Paracentesis of, Operation, 251 - Malignant. (For their classification and local distribution, see Malignant New Growths, 15, 307) - Non-malignant. (For their classification and local distribution, see Non-malignant New Growths, 15, 307) - Proliferation, 309 - Removal of, 251 - Retention, (307), 15 -- Transudation and exudation, (307), 15 TUNICA VAGINALIS CORPORA LIBERA, 140 - - HÆMATOCELE, 140 - HYDROCELE, 140 — — — CYSTICA, 140 — — INFANTILIS, 140 — — INGENITA, 140 - INFLAMMATIO, 140 - - MORBI, 140 Tunica vaginalis, Diseases of, 141 — — Hæmatocele of, 141 - Hydrocele of, 141 \_\_ \_ \_ Infantile, 141 - - Congenital, 141 \_\_ - \_ Encysted, 141 - Inflammation of, 141

\_ \_ Loose bodies in, 141

— есснумозія, 32
 — емрнузема, 32

— — HYPERÆMIA, 32

- MORBI, 32

-- -- LESIONES, (34), 12, 228

- - MORBUS PARASITICUS, (34), 10

- TUMORES MALIGNI, (32), 14

(34), 14

TUNICÆ CONJUNCTIVÆ DEFORMITATES INGENITÆ,

ULC

TUNICE CONJUNCTIVE TUMORES NON MALIGNI, (32), 14- CORNEÆ FISTULA, 36 — LÆSIONES, (36), 12, 230 — могві, 34 - TUMORES MALIGNI, 36 - - non maligni, 36 - ULCUS, 34 - SCLEROTICÆ INFLAMMATIO, 36 — LÆSIONES, (36), 12, 228 - - MORBI, 36 - STAPHYLOMA, 36 — — SYPHILIS, (36), 8 - TUMORES MALIGNI, (36), 14 --- NON MALIGNI, (36), 14 Turning, see Version, Obstetric operation, 277 Turpentine, Poison, 203 Twist of gut, see Volvulus, 107 Tylosis, see Leucoplacia, 97 Tympani, Membrana, Diseases of, 61 - Inflammation of, 61 — Injuries of, (63), 13, 231 — Perforation of, 63 - Ulceration of, 61 TYMPANI MORBI, 60 Tympanites, 105 Tympanum, Diseases of, 61 - - ossicles of the, 61 - Inflammation of, 61 - Malignant New Growth of, (61), 15 - Non-malignant New Growth of, (61), 15 Syphilis of, (61), 9 Typhlitis, 105 Typhoid fever, 7 (No. 17) Typho-malarial fever, 7 Typhus, 7 Tyroglyphus Mericourti, Parasite, 289 Ulcer of the bronchi, 81

— — cornea, 35

- - hepatic ducts and gall-bladder, 115

— — intestines, 105

— — larynx, 79

ULC Ulcer of the larynx, Phthisical, (Tubercle), (79), 15— — Syphilitic, (Syphilis), (79), 15 — — lips, 87 — — Syphilitic, (89), 9 - penis, 137 - pharynx, 101 - rectum, Operation for, 267 - - skin, 193 - stomach, 103 - - Perforating, 103 Syphilitic, of the lips, (89), 9 - of the tongue, 97 - trachea, 81 - urethra, male, 135 — uterus, 149 — — vulva, 155 Ulcerated nipple, 173 - throat, see Ulceration of fauces, 99 ULCERATIO, (2) - CARTILAGINIS, 178 - DUCTUUM JECORIS ET VESICULÆ FELLIS, 114 - INTESTINORUM, 104 - LARYNGIS, 78 — EX PHTHISI, (78), 14 (under TUBERCLE) — — EX SYPHILIDE, (78), 8 - LIGAMENTORUM ET CARTILAGINUM SPINÆ, 180 - NASI, 64 - CESOPHAGI, 100 - PHARYNGIS, 100 - RECTI INTESTINI ET ANI, 108 - VALVARUM CORDIS, 66 - VESICE, 130 Ulceration (Caries), (3) - of the anus, 109 - bladder, 131 — — cartilage, 179 — — dental pulp, 91 - fauces, 99 — — gall-bladder, 115 - gums, 93 — — hepatic ducts, 115 — intestines, 105 — — larynx, 79 - ligaments and cartilages of the spine, 181 — — membrana tympani, 61 — — nose, 65 - - cesophagus, 101

— — pharynx and œsophagus, 101

\_ - rectum, 109

URE Ulceration of the stomach, 103 Ulcerative and destructive syphilis, 9, 313 — — tubercle, 9, 315 — stomatitis, 89 ULCUS CORNEÆ, 34 - CUTIS, 192 - ERODENS, 312 - EX CUBANDO, 194 — ITINERIS URINÆ VIRILIS, 134 - LABRORUM, 86 —— SYPHILITICUM, (88), 8 - LINGUÆ, 96 - PERFORANS VENTRICULI, 102 - TRACHEÆ ET BRONCHIORUM, 80 - UTERI, 148 Ulna, Dislocation of, 245 — Fracture of, 243 ULNÆ FRACTURA, 242 - LUXATIO, 244 Umbilical hernia, 107 - Congenital, 303 Undue formation of fat, 189 Unguis oculi, vide Pterygium, 32 Unoculus, Malformation, (49), 15, 301 Un-united fracture of bones, 177 — — — Operation for, 279 Upas antiar, Poison, 207 - tieuté, Poison, 207 UPAS ANTIARICUM, Venenum, 206 - TIEUTICUM, Venenum, 206 Upper extremity absent, Malformation, 15, 297 - Contusion of, 243 — — Dislocations of, 245 — Excision of bones from, Operation, 279 — — Fractures of, 243 — — Greenstick, 245 — — Injuries of, 243 — — Separation of epiphyses, 243 — — Sprain of, 243 — — Wound of, 243 — — of joint of, 243 Urachus persistent, Malformation, 15, 297 URACHUS PERSISTENS, Deformitas ingenita, 14, 296 URALIA, Venenum, 206 Urate of ammonia calculus, see Urates, 133 Urates, Calculus of, 133 Ureter, Calculus in, 129

Ureters absent or impervious, Maiformation

(129), 15, 297

URE

URETERES AUT NULLI AUT IMPERVII, Deformitas ingenita, (128), 14, 296

Urethra, male, Calculus impacted in, 135

- Diseases of, 135
- Fissure of, Malformation, (135), 15, 299
- - Epispadic, (135), 15, 299
- \_\_ \_ Hypospadic, (135), 15, 299
- Foreign bodies in, (135), 13, 241
- Gleet of, 135
- Laceration of, from fracture of pelvis, 241
- Lacunar abscess of, 135
- — Malformations of, (135), 15, 299
- Rupture of, 241
- Stricture of, 135
- — Operation for, 271
- - Organic, 135
- \_\_ \_ Spasmodic, 135
- \_ \_ \_ Traumatic, 135
- Ulcer of, 135
- Urinary abscess of, 135
- \_\_ \_ fistula of, 135
- Wound of, 241
- Female, Dilatation of, Operation, 271

URETHRÆ ABSCESSUS URINALIS, 134

- CARUNCULA, (154), 14, 310
- DIRUPTIO, 240
- EX PELVIS FRACTURA LACERATIO, 240
- FISSURA EPISPADICA, Deformitas ingenita, (134), 14, 298
- — HYPOSPADICA, Deformitas ingenita, (134), 14, 298
- FŒMINEÆ DILATATIO, Opus chirurgicum, 270
- LACUNARUM ABSCESSUS, 134
- MASCULÆ, PERINEI, SCROTI, PENISQUE VULNUS,
   240
- могві, 134
- STRICTURA, 134
- - ORGANICA, 134
- - SPASMODICA, 134
- TRAUMATICA, 134
- TUMOR VASCULOSUS, (154), 14
- ULCUS, 134

UTE

Urethral calculi, Removal of, 271

- caruncle, (155), 15, see Papilloma, 311

Urethritis, 135

URETHROTOMIA INTERIOR, Opus chirurgicum. 270

Urethrotomy, External, Operation, 271

- Internal, Operation, 271

- Sudden dilatation of stricture, see Forcible dilatation, 271

Uric acid calculus, 133

Uric oxide calculus, see Xanthin C, 133

URINA DEPRAVATA, 128

URINA SUPPRESSA, 128

Urinary abscess, 135

- bladder, Diseases of (for their subdivision, see Bladder, Urinary), 131
- disorders, 129
- fistula, 135
- organs, Operations on, 269

URINARY SYSTEM, DISEASES OF THE, 127

Urinary System, Malformations of the, (129,

133), 15, 297, 299

URINÆ APPARATUS MORBI, 126

URINÆ APPARATUS DEFORMITATES INGENITÆ, (128), (132), 14, 296, 298

- EXTRAVASATIO, SIVE SUFFUSIO, 134
- INCONTINENTIA, 132
- ITINERIS VIRILIS MORBI, 134
- RETENTIO, 132

Urine, Extravasation of, 135

- Incontinence of, 133
- Retention of, 133
- Suppression of, 129

Urostealith, see Calculus of bladder, Note, 133 Urticaria, 191

Uteri abscessus, 148

- аткорніа, 146
- senilis, 146
- CERVICIS ABLATIO, Opus chirurgicum, 272
- ECTROPION, 150
- - EXTENSIO, 160
- CERVIX PRODUCTA, 146
- DIRUPTIO, 150, 164
- DISTENTIO, 150
- - E PURE, 150

UTERI DISTENSIO E PURE SANGUINE, 150 -- -- SECRETIS, 150 - FISTULA, 150 - GANGRÆNA, 148 - HYPERPLASIA, vide HYPERTROPHIA, 146 - IMMODICA DISTENSIO IN PARTURIENTIBUS, 160 --- EX AMNII LIQUORE IMMODICO, 160 — — — GESTATIONE MULTIPLICI, 160 - INFLAMMATIO, 148 — — CATARRHALIS, 148 — GRANULOSA, 148 - INTERNI RASURA, Opus chirurgicum, 274 — ITEM CERVICIS EJUS MORBI, 146 — LACERATIO, 150, 164 - LIGAMENTORUM MORBI, ET VICINI PERITONÆI ET MEMBRANÆ CELLULOSÆ, 146 — — ABSCESSUS, 146 -- cystis, 146 — — HÆMATOCELE, 146 -- - EXTRA PERITONÆUM, 146 — — INTRA PERITONÆUM, 146 — — INFLAMMATIO, 146 — — THROMBOSIS, 146 -- varix, 146 - MORBI, ITEM CERVICIS EJUS, 146 — occlusio, 150 - ORIS ET CERVICIS DILATATIO, Opus obstetricum, 276 - PROCIDENTIA, 148 - RESOLUTIO IN PARTURIENTIBUS, 160 - SUBINVOLUTIO, vide U. HYPERTROPHIA, 146 - SUPERINVOLUTIO, vide U. ATROPHIA, 146 - SUPRA CERVICEM ABLATIO, Opus chirurgicum, 272- TOTIUS ABLATIO, Opus chirurgicum, 272 - - AUT PARTIS DEFECTUS, Deformitas ingenita, (150), 14, 296 - TUMOR FIBROSUS, vide MYOFIBROMA, (148), 14, 310 - ULCUS, 148 Uteri, Cervix, Cancer of, as an obstacle to parturition, 163 — — Elongation of, 161 - Sloughing of, consequent on parturition, 169 - Os, Occlusion of, as an obstacle to partu-

- Rigidity of, as an obstacle to parturi-

rition, 161

tion, 161

UTE Uterine hæmorrhage, see Metrorrhagia, 157 - ligaments, Diseases of, 147 Utero-vesical fistula, 151 — — — Operation for, 275 Uterus, Abrasion of the cervix of, 140 - Abscess of, 149 - absent, Malformation, (151), 15, 297 — Anteflexion of, 149 - Anteversion of, 149 \_ \_ Extreme, as an obstacle to parturition, 165 - Atony of, during parturition, 161 — — causing retention of the placenta, 167 Atresia of, Operation for, 275 - Atrophy of, 147 — Senile, 147 — — Superinvolution, 147 - bicornis, Malformation, (151), 15, 301 - Catarrh of, see Inflammation of, 149 - Diminutive, Malformation, (151), 15, 297 - Discharge of watery fluid from the pregnant, 159 - Diseases of, 147 - Displacements of, 149 - of the pregnant, 159 - Distension of, 151 --- with blood, 151 --- -- secretion, 151 \_ \_ \_ pus, 151 - Distortions of, 149 Double, Malformation, (151), 15, 301 - Elongation of the cervix of the, 147, 161 - Ectropium of the cervix of, 151 - Erosion of, see Abrasion of, 149 Fibroid tumour of, see Myo-fibroma, Nonmalignant New Growth, (149), 15, 311 - Fistula of, 151 — — — utero-vesical, 151 — — — — intestinal, 151 — Functional diseases of, 157 - Gangrene of, 149 - Gonorrhæa of, (149), 11 - Granular inflammation of cervix of, 149 — Hæmorrhage from the, 147 — — pregnant, 159 — — — during parturition, 165 — — — post partum, 167 — Hernia of, 149 — — of the pregnant, 159 Hour-glass contraction of, causing reten-

tion of the placenta, 167

UTE

UTE

Uterus, Hydrorrhœa of the pregnant, 159	Uterus, Mechanical obstacle to the action of,
— Hypertrophy of, 147	from pelvis being diminutive, 163
— Hysteralgia of the pregnant, 159	distorted or contracted, 163
— Inflammation of, 149	fractured, 163
— — Catarrhal of, 149	occupied by dislocated lum-
— — Granular, of the cervix of, 149	bar vertebræ, 163
- Impervious, Malformation, (151), 15, 297	———— plural births, 165
- Injections into, to arrest hæmorrhage,	———— polypus, 163
Obstetric operation, 279	prolapsus of the bladder, 163
— Injuries of, 241	
— — of the pregnant, 241	rectum being distended, 163
— Inversion of, 149	rigidity of the os uteri, 161
— — during parturition, 167	perineum, 161
- Inverted, Reduction of, Obstetric opera-	vagina, 161
tion, 277	stone in the bladder, 163
- Laceration or rupture of, 151	tumour, 163
— — the body of, 151	of the bladder, 163
—— cervix of, 151	external parts, 163
— from parturition, 165	the rectum, 163
Uterus, Leucorrhæa of, see Catarrh of, 149	ovarian, 163
Uterus, Mechanical obstacle to the action	— — — — pelvic, 163
of, during parturition, 161	— — — — uterine, 163
— — from ankylosed coccyx, 163	unusual shortness of funis, 165
———— cancer of the cervix uteri, 163	thickness of feetal mem-
cancer of the vagina, 163	branes, 165
cicatrix or band of the vagina, 163	vagina, cicatrix or band of, 163
death of the fœtus, 165	———— narrowness of, 163
entanglement of two or more	— — — vaginal cyst, 163
fœtuses, 165	— Malformations of, (151), 15, 297, 301
exostosis of the pelvis, 163	- Malignant New Growth of, (149), 15
extreme anteversion of the, 165	- Non-malignant New Growth of, (149)
	15
disease, 165	— Occlusion of the canal of the, 151
excessive size of the, 165	— External os of, 151
———— malformation of the, 165	— Internal os of, 151
	<ul> <li>Polypus of, (149), 15, 309, et seq.</li> <li>pregnant, Discharge of watery fluid from,</li> </ul>
——— from foreign bodies in the vagina,	159
occlusion of the os uteri, 161	— — Disorders of, 159
malposition of the cervix uteri,	— — Displacements of, 159
163	— — Hæmorrhage from, 159
marrowness of the vagina, 163	during parturition, 165
	from accidental detach-
163	ment of the placenta, 165

EXPLANATIONS.—The names for common use are printed in Egyptian type, Latin names proper in ROMAN SMALL CAPITALS, and Synonyms, which are not to be employed in the registration of diseases, in *Italics*. The figures refer to the page where the disease is to be met with; the figures without brackets indicating where the disease should be registered; and the figures within brackets where the disease is entered for the sake of classification only, and not for registration,

296

# VAG

Uterus, pregnant, Hæmorrhage from, during Uterus resupinatus, 148, 158 parturition, placenta prævia, 165 — RETROFLEXUS, 148, 158 - - thrombus of the cervix UVA DESCENDENS, 96 uteri or labium, 165 UVE ABSCISSIO, Opus chirurgicum, 258 — — Hernia of, 159 UVATIO CORNEÆ, 36 — Hydrorrhœa of, 159 - SCLEROTICE, 36 — — Hysteralgia of, 159 Uvula elongated, 97 — — Injuries of, 13, 241 - Cutting off, Operation, 259 — Menstruation of, 159 — — Over-distension of, 161 - - - from excess of liquor amnii, Vaccination, see Cowpox, (211), 5 VACCINIA, (210), 4 - - - - - multiple gestation, 161 Vagina, Abscess of, 153 - Prolapsus of, 159 absent, Malformation, (153), 15, 297 — — Retroversion of, 159 - Atresia of, Operation for, 275 — — Spurious pains and cramp of, 159 - Atrophy of, 151 - Preternatural adhesions of, causing re-- Catarrh of, 151 tention of the placenta, 167 — — during pregnancy, (159), 151 - Prolapsus of, 149 Cicatrix or band of, 153 - of the pregnant, 159 - - - as an obstacle to parturition, 163 - Procidentia of, 149 - Contracting the, Operation, 275 - Removal of, above cervix, Operation, 273 a cul-de-sac, Malformation, (153), 15, 297 - - whole, Operation, 273 Cyst of, 153 - Retroflexion of, 149 - Diseases of, 151 - of the pregnant, 159 Double, Malformation, (153), 15, 301 — Retroversion of, 149 - Fistula of, 153 - of the pregnant, 159 - Recto-vaginal, 153 Rupture or laceration of, 151 - Uretero-vaginal, 153 --- - during parturition, 165 - Urethro-vaginal, 153 - Sloughing of cervix of, consequent on - Vaginal, Note, 153 - - Vesico-vaginal, 153 parturition, 169 - Stricture of the canal of the, 151 Foreign bodies in, (153), 13, 241 — — external os of, 151 - Gonorrhæa of, 9, 151 — — internal os of, 151 - impervious, Malformation, (153), 15, 297 - Subinvolution of, see Hypertrophy of, 147 - Inflammation of, 151 - Superinvolution of, see Atrophy of, 147 — Injuries of, (153), 13, 241 Syphilis of, (149), 9 Laceration of, (153), 13, 241 — Tubercle of, (149), 15 - - during parturition, 165 — Ulcer of, 149 Malformations of, (153), 15, 297, 301 - Malignant New Growth of, (153), 15 UTERUS ABRASUS, 148 - Narrowness of, as an obstacle to parturi-- BICORNIS, Deformitas ingenita, (150), 14, 300 - DUPLEX, Deformitas ingenita, (150), 14, 300 tion, 163 - IMPERVIUS, Deformitas ingenita, (150), 14. - Non-malignant New Growth of, (153), 15 296 — Occlusion of, 153 - Plugging of, Operation, 275 - INVERSUS, 148, 166 — Polypus of, (153), 15 LOCO MOTUS ET DISTORTUS, 148, 158 - Prolapse of, 153 — PROLAPSUS, 148, 158 — — Cystocele, 153 - PRONUS, 148, 158 — — Rectocele, 153 — PROVOLUTUS, 148, 158 - Rigidity of, as an obstacle to parturition, - Pusillus, Deformitas ingenita, (150), 14,

161

#### VAC

Vagina, Rupture of, during parturition, 165

- Sloughing of, consequent on parturition, 169

- Syphilis of, (153), 9

 Wound of, and internal female organs of generation, 241

VAGINA DUPLEX, Deformitas ingenita, (152), 14, 300

- IMPERVIA, Deformitas ingenita, (152), 14, 296

— INSINUM DESINENS, Deformitas ingenita, (152), 14, 296

VAGINÆ ABSCESSUS, 152

 ADVERSUS HÆMORRHAGIAM OBTURATIO, Opus chirurgicum, 274

— ATROPHIA, 150

- CATARRHUS, (158), 150

- CICATRIX AUT HABENULA, 152

- cystis, 152

DIRUPTIO AUT LACERATIO IN PARTURIENTIBUS,
 164

- ET PARTIUM INTERIORUM MULIEBRIUM VUL-NUS, 240

- FISTULA, 152

- INFLAMMATIO, 150

- CATARRHALIS, 150

- GONORRHOICA, 150

- MORBI, 150

- occlusio, 152

- PROLAPSIO, 152

- Totius aut partis defectus, Deformitas ingenita, (152), 14, 296

Vaginal cyst, as an obstacle to parturition, 163

- fistula, 153

- lithotomy, Operation, 271

- prolapse, 153

Vaginismus, 159

VALGUS SPURIUS, 186

VALVÆ CORDIS IMPERFECTÆ, Deformitas ingenita, (68), 14, 294

VALVARUM CORDIS MORBI, 66

Valvular disease of the heart, 67

- - Aortic, 67

- - Mitral, 67

### VAR

Valvular disease, Pulmonic, 67

- Tricuspid, 67

Valves of the Heart, Aneurysm of, 69

 — — Atheroma of (Fatty and calcareous degeneration of), 67

— — Calcareous degeneration of the, see Atheroma of, 67

— — Dilatation, Simple, of the orifices of the, 69

— — Fatty degeneration of the, see Atheroma of, 67

- - Fibroid thickening of the, 67

- - Imperfect, Malformation, (69), 15, 295

- - Laceration of the, 69

— — — Malformations of the, (69), 15, 295, 303

— — — — Aortic aperture obstructed or imperfect, Malformation, (69), 15, 295

— — — — Left auriculo-ventricular aperture obstructed or imperfect, Malformation, (69), 15, 295

— — — Pulmonic aperture obstructed or imperfect, Malformation, (69), 15, 295

--- Right auricule - ventricular aperture obstructed or imperfect, Malformation, (69), 15, 295

--- Valves imperfect, Malforma tion, (69), 15, 295

— — Obstructive disease of the, Note, 69 Valves of the heart, Ossification of, see Calcareous degeneration, 67

Valves of the heart, Regurgitant disease of, Note, 69

- - Vegetations of the, 67

VAPOR E LIGNI CARBONE, Venenum, 208

- EX FORNACE, Venenum, 208

VAPORES NITRICI, Venenum, 208

VAPORES VENENOSI, 208

Vapours, Poisonous, 209

VARICELLA, 4

Varices, Excision of, Operation, 261

- Obliteration of, Operation, 261

EXPLANATIONS.—The names for common use are printed in Egyptian type, Latin names proper in Roman Small Capitals, and Synonyms, which are not to be employed in the registration of diseases, in *Italics*. The figures refer to the page where the disease is to be met with; the figures without brackets indicating where the disease should be registered; and the figures within brackets where the disease is entered for the sake of classification only, and not for registration.

VAR

Varicocele, 141

- - Obliteration of, Operation, 261

Varicose aneurysm, 77

- - Spontaneous, 77

- Traumatic, 77

- veins, 75

- Obliteration of, Operation, 261

- of the labia, (155), 75

\_\_ \_ vulva, (155), 75

VARIOLA, 4

Various defects of sight (Disorders of Vision),

49

VARIX, 74

- ANEURYSMATICUS, 76

-- - EX VULNERE, 76

- - SPONTANEUS, 76

- VULVÆ, (154), 74

Varix, 75

- Aneurysmal, 77

- Spontaneous, 77

- Traumatic, 77

- Obliteration of, Operation, 261

- of the esophagus, 75, 101

- vulva, (155), 75

- uterine ligaments, 75, 147

Varix, Arterial, see Cirsoid aneurysm, 75

Vas deferens, Rupture of, 243

VASA LYMPHIFERA DILATA, 122

- OBLITERATA, 122

- - OBSTRUCTA, 122

- NOVA IN CORPORE VITREO, 46

VASIS DEFERENTIS DIRUPTIO, 242

Vascular System, Malformations of, (69, 71,

75), 15, 293, 295, 299, 303

- tumour, see Angeioma, 311

VASORUM LYMPHIFERORUM DIRUPTIO, 122

- INFLAMMATIO, 120

- - SUPPURATIO, 120

-- vulnus, 220

- SANGUIFERORUM LÆSIONES, (74), (76), 12,

218

- - MORBI, 72

VECTIS ADHIBITUS, Opus obstetricum, 274

Vegetable parasites, 11

- poisons, 11, 203

- substances, Wounds poisoned by, 213

Vegetations on the valves of the heart, 67

Veins, Contusion of, 221

- Diseases or, 75

- Division of, see Wound of, 221

- Inflammation of, see Phlebitis, 75

VEN

Veins, Injuries of, (77), 13, 221

- Obliteration of, 77

- Obstruction of, 75

- Operations on, 261

- Parasitic disease of, (77), 11

- Rupture of, 221

- Varicose, see Varix, 75

- Wound of, with entrance of air, (77),

13, 221

- Division of, partial or complete, 221

— — Punctured, of, 221

VELAMENTORUM HERNIARUM COHÆRENTIA, 108

-- HYDEOPS, 108

- -- INFLAMMATIO, 108

— — LACERATIO, 108

— могві, 108

— — SUPPURATIO, 108

Vena porta, Obstruction of, 115

VENÆ OBLITERATÆ, 76

- OBSTRUCTÆ, 74

- PORTÆ INFLAMMATIO, 114

- - OBSTRUCTIO, 114

VENARUM CONTUSIO, 220

- DIRUPTIO, 220

— — CUM EXTRAVASATIONE HYPODERMICA, 220

- DISTRIBUTIO ABNORMIS, Deformitas ingenita,

14, 294

- ET ARTERIARUM DISTRIBUTIO ABNORMIS, De-

formitas ingenita, (74), 14, 294

- - SINUUM CEREBRALIUM MORBI, (24), 74

- Læsiones, 220

- MORBI, 74

- OBLITERATIO, 76

- OBSTRUCTIO, 74

- PUNCTIO, 220

- SECTIO ABSOLUTA AUT NON ABSOLUTA, 220

- VULNUS, 220

VENENA, 198

VENENA ANIMALIA, 10, 206

VENENA INORGANICA, 10

VENENA ORGANICA, 202

VENENA VEGETABILIA, 10, 202

VENENO AFFECTORUM CURATIO, 282

VENENORUM EFFECTUS, 10

Venery, Excessive, Effects of, 13

Venomous animals, Wounds poisoned by,

211

Venous thrombosis, (169), 77

Ventral hernia, 107

Ventricular septa of the heart incomplete,

Malformation, (71), 15, 293

## VEN

VENTRICULI COARCTATIO, 102

- DILATATIO, 102
- ELOTIO, Opus chirurgicum, 264
- HEMORRHAGIA, 102
- HERNIA, 102
- INFLAMMATIO, 102
- MORBI, 102
- MORBUS LARDACEUS, 102
- PERFORATIO, 102
- SPONTANEA LACERATIO AUT DIRUPTIO, 102
- STRICTURA, 102
- ULCERATIO, 102
- ULCUS PERFORANS, 102

Veratria, Poison, 207

VERATRUM ALBUM, Venenum, 206

VERRUCA, Tumor, 14, 310

VERRUCÆ CUTIS, (196), 14, 310

- VAGINÆ, (152), 14, 310
- VULVÆ, (154), 14, 310

Versio, Opus obstetricum, 276

Version, Obstetric operation, 277

VERTEBRARUM IN SPINA FISSURA, Deformitas ingenita, (24), 14, 300

Vertigo, 29

- Auditory, (63), 29

VERTIGO AUDITORIA, (62), 28

Vesica foras patens, Deformitas ingenita, (132), 14, 298

-- IRRITABILIS, 132

VESICÆ DIRUPTIO AUT LACERATIO IN PARTURI-ENTIBUS, 164

- DISTENTIO, 130
- EX FRACTURA RUPTIO AUT LACERATIO, (132), 12, 240
- HÆMORRHAGIA, 130
- HERNIA, 130
- HYPERTROPHIA, 130
- INFLAMMATIO, 130
- -- ACUTA, 130
- CHRONICA, SIVE LONGA, 130
- -- -- MINUS ACUTA, 130
- SUPPURANS, 130
- IN SACCULOS PARTITIO, 130
- INVERSIO, 130

#### VIT

VESICE LESIONES, (132), 12, 240

- MORBI, 130
- -- NEURALGIA, (132), 28
- PARALYSIS, (132), 24
- RUPTIO, 130
- SINE VULNERE, RUPTIO AUT LACERATIO, (132), 12, 240
- -- SPASMUS, (132), 26
- SPHACELUS, 130
- ULCERATIO, 130
- VULNUS, (132), 12, 240

Vesical calculi, Removal of, by various methods of Operation, 269, 271

Vesical hæmorrhage, 131

- paracentesis, (tapping), Operation, 269

Vesico-intestinal fistula, 133

Vesico-vaginal fistula, (133), 153

- - consequent on parturition, (169), 153
- -- Operation for, 275

Vesiculæ fellis defectus, Deformitas ingenita, (116), 14, 294

- - DILATATIO, 114
- ULCERATIO, 114

Vesicular stomatitis, 89

Vessels, Injuries of, (75), (77), 13, 219, 221

Vicarious menstruation, 157

VIRIUM DEFECTIO, 184, 214

Viscera, Injuries of, 13, 221

- Transposition of, Malformation, 15, 303

VISCERA INTER SE TRANSPOSITA, Deformitas ingenita, 14, 302

VISCERUM VULNUS SINE ABDOMINIS VULNERE, 238

VISUS BREVIOR, 48

VISUS DEFECTIONES, 48

VISUS LONGIOR, 48

Vision, Disorders of, 49

Vitelline duct persistent, Malformation, 15, 295

Vitiligoidea, see Xanthelasma, 195

Vitreous humour, Diseases of, 47

- Hæmorrhage of, 47
- — Inflammation of, see Hyalitis, 47
- Malformations of, (47), 15, 293
- - New blood-vessels in, 47

EXPLANATIONS.—The names for common use are printed in Egyptian type, Latin names proper in Roman Small Capitals, and Synonyms, which are not to be employed in the registration of diseases, in *Italics*. The figures refer to the page where the disease is to be met with; the figures without brackets indicating where the disease should be registered; and the figures within brackets where the disease is entered for the sake of classification only, and not for registration.

VIT

Vitreous humour, Opacities of, 47 - Parasitic disease of, (47), 11 VITRUM CONTUSUM, Venenum, 210 Volvulus of intestine, 107 Vomica of lung, 83 Vomiting, 105 Vomitus, 104 VULNERA VASORUM LYMPHIFERORUM, 220 VULNERA VENENO INFECTA, 210 VULNERA VENENO INFECTA EX ANIMALIBUS QUE MALE HABENT MORBI CONTAGIOSI, (210), 4, 10 — — — ANIMALIBUS VENENOSIS, 210 ---- ANIMALIUM MORTUORUM CORPORI-BUS, 212 — — — EQUINIA, 212 --- -- FARCIMINO, 212 --- Humoribus morbidis, 212 — — — нургорновіа, (210), 10 --- -- INJECTIONE HYPODERMICA, 212 -- - - INSECTIS ACULEATIS, 210 - -- -- MATERIA MINERALI, Sive METALLICA, ———— VEGETABILI, 212 ---- PISCIBUS, 210 --- RABIE, (210), 10 --- -- SAGITTIS VENENATIS, 212 --- -- scorpionibus, 210 — — — SERPENTIBUS, 210 -- -- URALIA, (212), 206 --- - VACCINIA, (210), 4 Vulnus, 216 - ABDOMINIS, 238 --- CUM VISCERUM ILLÆSORUM PROLAPSIONE 238 --- -- LÆSORUM, 238 -- -- VULNERE VISCERUM IN SEDE MANEN-TIUM, 238 - ANI, (110), 12, 240 - ARTICULORUM IN MEMBRIS INFERIORIBUS, (180), 12, 244 --- -- superioribus, (180), 12, 242 - ARTERIARUM, (74), 12, 220 - A TERGO, 236 - CALVARIÆ, 226 - CEREBRI, (22), 12, 226 - CERVICIS, 232 - EX ORE, 232 - IN SUMMA CARNE, 232 - CESOPHAGUM PENETRANS, 232 -- - VIAS AERIAS PENETRANS, 232

VUL Vulnus colis (penis), (136), 12, 240 — CONJUNCTIVÆ, (34), 12, 228 - CORNEÆ, (36), 12, 230 — CUM CORPORIBUS ADVENTITIIS INFIXIS, 216 - TOTA CORPORIS PARTIS DISJUNCTIONE, 216 - EPICRANII, OSSE NON NUDATO, 224 --- -- NUDATO, 224 - EX CONTUSIONE, 216 — — INCISIONE, 216 - LACERATIONE, 216 — — PUNCTURA, 216 - - TORMENTORUM PILIS, 216 - FACIEI, 226 - IRIDIS, (40), 12, 230 - LATERUM THORACIS, 234 - LENTIS, 230 - LINGUÆ, 226 - MEDIASTINI PRIORIS, 234 - MEMBRORUM INFERIORUM, 244 - SUPERIORUM, 242 - PALPEBRARUM, 228 - PENETRANS PLEURÆ VEL PULMONIS, (84) (86), 12, 234 - PENIS, (136), 12, 240 - Perforans thoracis, 234 PERICARDII ET CORDIS, (70), 12, 234 - PERINEI MULIEBRIS ET VULVÆ, (154), 12, 240 - - MASCULI, 240 - RECTI INTESTINI, (110), 12, 240 — SCLEROTICE, (36), 12, 228 - SCROTI, 240 - VAGINÆ ET PARTIUM INTERIORUM MULIE. BRIUM, (152), 12, 240 - VASORUM LYMPHIFERORUM, (122), 12, 220 - VENARUM, (76), 12, 220 -- VENENO INFECTUM, 216 - VESICÆ, (132), 12, 240 - VISCERUM SINE ABDOMINIS VULNERE, 238 Vulva, Abscess of, 155 — Condyloma of, (155), 15, 311 — Cyst of, 155 - Diseases of, 153 — Eczema of, (155), 191 - Gangrene of, 155 — Gonorrhœa of, (155), 11 - Hæmorrhage of, 153 - Hypertrophy of, 153

-- Inflammation of, 155

Malformations of, (155), 15, 297

- Malignant New Growth of, (155), 15

VUL

Vulva, Non-malignant New Growth of, (155), - Occlusion of, Note, 155 - Œdema of, 155 Phagedæna of, (155), 9 - Pruritus of, 159 — — during pregnancy, (161), 159 Syphilis of, (155), 9 — Thrombus of, (155), 75, 77 Varicose veins of, (155), 75 - Wound of, 241 Ulcer of, 155 VULVÆ ABSCESSUS, 154 - CONDYLOMA, (154), 14, 310 - CYSTIS, 154 DEFORMITATES INGENITÆ, (154), 14, 296 - DIRUPTIO AUT LACERATIO, 164 - GANGRÆNA, 154 - GONORRHŒA, (154), 10 - HÆMORRHAGIA, 152 — НҮРЕКТКОРНІА, 152 - INFLAMMATIO, 154 LABIORUM ECZEMA, (154), 190 - CEDEMA, 154 - MEMBRANA IMPERVIA, Deformitas ingenita, (152), 14, 296 VULVÆ MORBI, 152 VULVÆ OCCLUSIO, 154 - PHAGEDÆNA, (154), 8 - PRURITUS, (160), 158 — SYPHILIS, (154), 8 — THROMBUS, (154), 76 - TUMORES MALIGNI, (154), 14 — — NON MALIGNI, (154), 14 - ULCUS, 154 - VARIX, (154), 74 Wart, see Papilloma, Tumour, 311 — of the nose, (65), 15, 311

Wart, see Papilloma, Tumour, 311

— of the nose, (65), 15, 311

Warts, see Non-malignant New Growth of Skin, (197), 15, 311

Warty growth of the larynx, see Non-malignant New Growth of, (79), 15, 311

WOU

Warty tumour, see Papilloma, 311 Washing out Stomach, Operation, 265 Water-brash, see Pyrosis, 105 Water-hemlock, Poison, 207 Watery tumour, see Hygroma, (307) Waxy disease, see Lardaceous Degeneration, (3) kidney, see Lardaceous K., 127 - liver, see Lardaceous L., 113 - spleen, see Lardaceous S., 119 - supra-renal capsule, 125 Wen, (309), 195 White Hellebore, Poison, 207 - softening of the brain or cord, 23 Whitlow, 195 Whooping cough, 7 Wool-sorter's disease, 11, (No. 34) Woorara, see Wourali, Poison, 207 Worms, Intestinal, see Parasitic disease of Intestines, (109), 11 Wound of the abdomen, of the parietes, 13, - - with protrusion of uninjured viscera, 13, 239 - - wounded viscera, 13, 239 --- with wound of unprotruded viscera, 13, 239 - abdominal viscera, without wound of the parietes, 13, 239 — anterior mediastinum, 13, 235 — — anus, (111), 13, 241 — arteries, (75), 13, 221 - - division, partial or complete, (75), 13, 221 — — — punctured, (75), 13, 221 — back, 13, 237 — — bladder, (131), 13, 241 — brain, (23), 13, 227 — — chest, of the parietes, 13, 235 — — Perforating, 13, 235 — — conjunctiva, (35), 13, 229 — Contused, 13, 217 — of the cornea, (37), 13, 231 - ducts of secreting glands, 13, 221

EXPLANATIONS.—The names for common use are printed in Egyptian type, Latin names proper in ROMAN SMALL CAPITALS, and Synonyms, which are not to be employed in the registration of diseases, in *Italics*. The figures refer to the page where the disease is to be met with; the figures without brackets indicating where the disease should be registered; and the figures within brackets where the disease is entered for the sake of classification only, and not for registration.

WOU

Wound of the eyelid, (57), 13, 229 - face, 13, 227 - female organs of generation, internal, (153), 13, 241 - Gunshot, 13, 217 - of the heart, (71), 13, 235, 237 — Incised, 13, 217 — of the iris, (41), 13, 231 — Lacerated, 13, 217 — of the lens, 13, 231 — lower extremity, 13, 245 \_\_ \_ \_ joints of the, 13, 245 — lung, Penetrating, (85), 13, 235 — lymph-gland, (123), 13, 221 — lymph-vessels, (123), 13, 221 — membrana tympani, (63), 13, 231 -- mucous membrane, 13, 225 — muscles, (185), 13, 223 \_ \_ neck, 13, 233 \_\_ \_ from the mouth, 233 - - opening air-passages, 233 \_\_ \_ \_ cesophagus, 233 \_\_ \_ \_ \_ from within, 233 \_\_\_\_ from without, 233 - - superficial, 233 — nerves, (23), 13, 219 — parietes of chest, 13, 235 — parts within the orbit, (59), 13, 231 — penis, (137), 13, 241 — pericardium and heart, (69), 13, 235 - perineum, female, 13, 241 \_\_ \_ male, 13, 241 - pinna, 13, 231 — — pleura, Penetrating, (87), 13, 235 - Poisoned, for their subdivision see Poisoned Wounds, 13, 211, 217 Punctured, 13, 217 — of roof of nasal cavity, 13, 227 — of rectum, (111) 13, 241

— scalp, bone exposed, 13, 225

— — bone not exposed, 13, 225

— = sclerotic, (37), 13, 229

— secreting glands, 13, 225

— spinal cord, (23), 13, 237

- spine, (183), 13, 237

- tendon, 13, 223

— scrotum, 13, 241

\_\_ skin, 13, 223 - skull, 13, 227

ZON Wound of the testicle, (143), 13, 243 — thoracic duct, 13, 221 — — tongue, 13, 227 — -- upper extremity, 13, 243 --- joints of the, 13, 243 — urethra, male, (135), 13, 241 -- vagina, (153), 13, 241 — vein, (77), 13, 221 — — — division, partial or complete, 13, 221 \_\_ \_ Punctured, 13, 221 - - with entrance of air, 13, 221 — viscera, 13, 221 — — vulva, (155), 13, 241 with complete separation of a part of the body, 13, 217 — — lodgment of foreign bodies, 13, 217 Wounds and injuries of parts within the orbit, 13, 231 Wourali, Poison, 207 Wrist and carpus, Dislocation of, 245 Wrist-drop, see Lead palsy, 27 Writer's cramp, see Spasm of Muscle, 27 Wry-neck, see Spasm of Muscle, 27 Xanthelasma, (55), 195 XANTHINA (CALCULUS), 132 Xanthic oxide calculus, 133 Xanthin calculus, 133 Xanthoma, see Xanthelasma, 195 Xerophthalmia, 33 Yaws, (197, 313), 17 Yellow fever, 7 - jasmine, Poison, 205

— softening of the brain or cord, 23 — tubercle, (23), 15, 315 — — Inflammatory, 315 — — Nervous system, 23 — — Retrograde and cicatricial, 315 — — Simple, 315 — — Ulcerative and destructive, 315 Yew, Poison, 207

Zinc, Poison, 199 ZINCUM, Venenum, 198 Zona, 191

# LONDON:

PRINTED BY HARRISON AND SONS, ST. MARTIN'S LANE,

Printers in Ordinary to Her Majesty.

(Wt. 23,967 20,000-3 | 85 H & S 2240)





